



# Danskernes Historie Online

Danske Slægtsforskeres Bibliotek

## Dette værk er downloadet fra Danskernes Historie Online

**Danskernes Historie Online** er Danmarks største digitaliseringsprojekt af litteratur inden for emner som personalhistorie, lokalhistorie og slægtsforskning. Biblioteket hører under den almennyttige forening Danske Slægtsforskere. Vi bevarer vores fælles kulturarv, digitaliserer den og stiller den til rådighed for alle interesserede.

### Støt Danskernes Historie Online - Bliv sponsor

Som sponsor i biblioteket opnår du en række fordele. Læs mere om fordele og sponsorat her: <https://slaegtsbibliotek.dk/sponsorat>

### Ophavsret

Biblioteket indeholder værker både med og uden ophavsret. For værker, som er omfattet af ophavsret, må PDF-filen kun benyttes til personligt brug.

### Links

Slægtsforskeres Bibliotek: <https://slaegtsbibliotek.dk>

Danske Slægtsforskere: <https://slaegt.dk>

# SLAGELSE BYRÅDS FORHANDLINGER

FOR

ÅRET

1. APRIL 1958 — 31. MARTS 1959



# UDDRAG

af

Slagelse byråds forhandlinger m. m.

for

året 1. april 1958 til 31. marts 1959

---

SLAGELSE  
CENTRALTRYKKERIET  
1959

# INDHOLD

	Side
1. Fortegnelse over medlemmer af byrådet, kommunale udvalg og kommissioner, nævn og tilsyn .....	III—XXV
2. Fortegnelse over autorisationer meddelt af byrådet .....	XXVI—XXVII
3. Byrådets forhandlinger .....	1—111
4. Tillæg:	
I Stadsdyrlægens beretning for 1957 .....	201—225
II Slagelse kommunale gymnasium, beretning for 1957—58 .....	226—252
III Vestre og Østre skoler samt Møllegårdsskolen og skoletandklinikken, beretning for 1957—58 .....	253—286
IV Biblioteksarbejdet i Slagelse kommune 1957—58 .....	287—295
V Centralsygehuset, lægeberetning for kalenderåret 1957 .....	297—368
VI Beretning fra Centralsygehuset og Slagelse kommunale vaskeri for regnskabsåret 1957—58 .....	369—387
VII Tillægskendelse af 24. september 1958 om kloakledning i Slotsallé's sydlige del i Slagelse og Slagelse Sct. Peders landsogns kommuner .....	389—392
VIII Byplanvedtægt for Stenstuegade-kvarteret .....	393—396
IX Slagelse kommunes regnskab for 1957—58 .....	397—540
X Overslag over Slagelse kommunes indtægter og udgifter for året 1959—60 .....	541—608
XI Kendelse og tillægskendelse af 10. november 1958 vedrørende projekt til ændring af kloakforholdene i Jernbanekvarteret og Jernbanegades nordlige del i Slagelse .....	609—616
XII Kendelse af 4. december 1958 vedrørende afskærende ledning fra Ndr. Stationsvej til renseanlægget, Slagelse .....	617—622
XIII Stadsdyrlægens beretning for 1958 .....	623—650
XIV Sagregister .....	651—676

# Fortegnelse

over

medlemmer af byrådet, kommunale udvalg  
og kommissioner 1958-59

## FORTEGNELSE

over

medlemmer af byrådet, kommunale udvalg og kommissioner 1958—59.

### BYRÅDET

(Lov nr. 87 af 25. marts 1933 og lovekændtgørelse af 9. december 1957.)  
Valgt for perioden 1. april 1958 — 31. marts 1962.

#### Borgmester:

Borgmester Poul Hansen (s), Oehlenschlägersgade 15 A.

#### Byrådets øvrige medlemmer:

Redaktør Hans Bagge (v), Bredegade 6.  
Kommuneassistent Egon Jensen (s), Vestergade 107.  
Assurandør Carl Nielsen, 2. næstfm. (k), Gl. Torv 12.  
Inspektør Børge Christensen (s), Jasminvej 8.  
Automobilforhandler T. F. Olsen (v), Hans Tausensgade 32.  
Husmoder Marie Andersen (s), Garvergårdsvej 70.  
Læge K. E. Christensen (k), Bag Klostret 13.  
Kontorbestyrer Kr. Laursen (s), Jasminvej 17.  
Viceinspektør Bent Johnsen (v), Kongelyset 78.  
Kedelpasser Karl Nielsen, 1. næstfm. (s), Vandværket, Kalundborgvej.  
Direktør Hans Kargaard Thomsen (k), Bjergbygade 17.  
Tømremester Rich. Jensen (s), Valbyvej 43.  
Husmoder Inga Yttrup (v), Torvegade 5.  
Sygehusportør Willy Berthelsen (s), Smedegade 23.  
Murermester Ejnar Jensen (k), Bjergbygade 15.  
Gartner Viggo Marker (komm.), Østre Allé 27.

#### Stedfortrædere:

Socialdemokratiet (s):

1. Jernbanepakmester Peter Poul Vilsner.
2. Fyrbøder Gustav Petersen.
3. Kontorbestyrer Jens Olsen.

## IV

### Det konservative folkeparti (k):

1. Husmoder Inger Hamann.
2. Redaktør Ras. Nilsson, til 1/10 1958.
3. Lektor H. P. Bendtsen.

### Venstre (v):

1. Tømrermester Bruno Frederiksen.
2. Gartner Laurids Erik Hansen.
3. Husmoder Iris Andsager.

### Danmarks kommunistiske parti (komm.):

1. Snedker Svend Larsen.
2. Postpakkemester Christian Møller Christensen.
3. Husmoder Karen Rasmussen.

### Revisorer:

1. Bestyrer Palle Pagh Sperling.
2. Amtstuefuldmægtig Johs. Hamann.

### Stedfortræder for:

1. Faktor Claudi Mortensen.
2. Forpagter Marius Christensen.

## Kommunale udvalg, kommissioner, nævn og tilsyn.

(Hvor intet andet er anført, gælder valgene for tiden 1. april 1958 til 31. marts 1962.)

### Amts-arbejdsanvisningskontorets tilsynsråd:

(Lovbekendtgørelse nr. 280 af 27. maj 1950.)

Formand:

Pens. pakhusmester V. Viggo  
Thorsen, Slagelse.

Suppleant:

Direktør Thv. Nielsen, Slagelse,  
til 16/8 1958.

Medlemmer:

Valgt af byrådene i Sorø amt efter indstilling fra arbejdsløshedskasserne:

Skatterådsformand Otto Stein,  
Slagelse.

Suppleanter:

Forretningsfører Vald. Andersen,  
Sorø.

Valgt af byrådene i Sorø amt efter indstilling fra arbejdsgiverforeningen:

Murermester P. Nielsen, Slagelse.

Murermester J. Svare Andersen,  
Korsør.

Valgt af Sorø amt efter indstilling fra arbejdsløshedskasserne:

Kredsformand H. P. Andersen,  
Hjelmsømagle.

Forretningsfører Vald. Andersen,  
Sorø.

Valgt af Sorø amt efter indstilling fra arbejdsgiverforeningen:

Sognerådsformand Holger Larsen,  
Rosted.

Sognerådsform. Chr. Christensen,  
Kirke Stillinge.

### Amtsungdomsnævnet:

(Lov nr. 219 af 11. juni 1954, § 11.)

Valgt af byrådene i Sorø amt:

Kommuneassistent Egon Jensen.

Valgt af arbejdsgivernes sammenslutninger i Sorø amts købstæder:

Elektroinstallatør Fr. Hansen, Tinggade 7, Ringsted.

Valgt af arbejdernes sammenslutninger i Sorø amts købstæder:

Afdelingsfmd. Svend Andersen, Korsør.

### Arbejderhjemmet, Bestyrelsen for:

(Fundats af 24. august 1892.)

Borgmester Poul Hansen, fmd.  
Provst Otto Holmgaard.



Sognepræst Vagn Bjergved.  
Kredslæge Buus-Hansen.  
Kedelpasser Karl Nielsen.

**Badeanstalten, Udvalget for:**

Sygehusportør Willy Berthelsen, fmd.  
Murermester Ejnar Jensen.  
Redaktør Hans Bagge.

**Benzinopstandere:**

(Se under bilruter.)

**Bevillingsnævnet:**

(Lov nr. 129 af 15. marts 1939, § 14 og lov nr. 207 af 7. juni 1958, § 14.)

Borgmester Poul Hansen, fmd.  
Politimesteren.  
Sygehusportør Willy Berthelsen.  
Inspektør Børge Christensen.  
Direktør H. Kargaard Thomsen.  
Redaktør Hans Bagge.

**Bibliotekets bestyrelse:**

(Vedtægt af 1. februar 1952.)

Bestyrelsen består af 5 medlemmer.

Valgt af byrådet:

Husmoder Marie Andersen, fmd.  
Husmoder Inga Yttrup.  
Direktør H. Kargaard Thomsen.

Valgt af amtsrådet:

Amtsskolekonsulent Otto Jensen, Frederiksberg, Sorø.

Valgt af amtets sognebiblioteker:

Førstelærer A. M. Rasmussen, Taarnborg pr. Korsør.

**Bilruter, benzinopstandere, luftantenner m. v., Udvalget vedrørende:**

Tømrermester Rich. Jensen, fmd.  
Murermester Ejnar Jensen.  
Automobilforhandler T. F. Olsen.

**Biografteatre, Tilsynet med:**

(Lov nr. 117 af 13. april 1938.)

Bankfuldmægtig Henry Jørgensen, u. b., fmd.  
 Sygehusportør Willy Berthelsen.  
 Automobilforhandler T. F. Olsen.

**Birchs legat, Bestyrelsen for Magnus:**

(Fundats af 20. oktober 1914.)

Kommuneassistent Egon Jensen.  
 Automobilforhandler T. F. Olsen.

**Boliganvisningsudvalget:**

(Lov nr. 251 af 14. juni 1951, kap. 18, og lov nr. 52 af 5. marts 1958.)

Valgt af byrådet:

Blandt dettes medlemmer:  
 Inspektør Børge Christensen, fmd.  
 Viceinspektør Bent Johnsen.

Efter indstilling af grundejerne:  
 Købmand Fr. Jægerholm.

Efter indstilling af lejere:  
 Gartner Viggo Marker.

Efter indstilling af boligselskaberne:  
 Overassistent Verner Christensen.

Suppleanter:

Kontorbestyrer Kr. Laursen.  
 Murermester Ejnar Jensen.

Tømrermester P. A. Keinicke.

Oversignalsformand G. Eklund.

Købmand H. Grønholt.

**Boligforhold, Udvalget for kommunale:**

Tømrermester Rich. Jensen, fmd.  
 Gartner Viggo Marker.  
 Automobilforhandler T. F. Olsen.

**Boligselskaber, Medlemmer af bestyrelserne for:**

Fællesorganisationens Boligforening:

Valgt af byrådet:

Kontorbestyrer Kr. Laursen.

Valgt af boligforeningen:

Arbejdsmand Sofus Bech Pedersen.  
 Kontorassistent Henry Andresen, fmd.  
 Arbmd. Axel Hansen.  
 Overassistent Verner Christensen.

Valgt af Arbejdernes Fællesorganisation:

Skatterådsfmd. Otto Stein.

Tømrer Jens Nielsen.

Arbejdsmand Aksel Petersen.

Statens tilsynsførende: Amtsligningsinspektør B. Frennegaard.

Slagelse almennyttige Boligselskab:

Valgt af byrådet:

Kommuneassistent Egon Jensen.

Redaktør Hans Bagge.

Valgt af boligforeningen:

Grosserer Vald. Sørensen, fmd.

Folketingsmand Kristen Amby.

Oberstløjtnant Børge Matthissen.

Statens tilsynsførende: Afdelingschef V. Nørby, til <sup>31</sup>/<sub>1</sub> 1959.

Kontorchef Johs. Bløcher, fra <sup>1</sup>/<sub>2</sub> 1959.

Slagelse sociale Boligselskab:

Valgt af byrådet:

Tømrermester Rich. Jensen.

Viceinspektør Bent Johnsen.

Valgt af boligforeningen:

Forpagter Marius Christensen, fmd.

Købmand H. Grønholt.

Murermester H. A. Ehlers.

Statens tilsynsførende: Amtsligningsinspektør B. Frennegaard.

Slagelse social-filantropiske boligselskab:

Valgt af byrådet:

Sygehusportør Willy Berthelsen.

Assurandør Carl Nielsen.

Valgt af boligselskabet:

Bankdirektør A. Møller, fmd.

Sognepræst Vagn Bjergved.

Kriminalassistent O. W. Stenstrup.

Købmand H. Grønholt.

### **Borgerlige vielser:**

(Lov nr. 276 af 30. juni 1922.)

Borgmester Poul Hansen.

Stedfortrædere:

Kontorchef Kj. Nielsen.

Kommuneboligholder Otto Bruun.

**Brandkommissionen:**

(Lov nr. 87 af 25. marts 1933, § 19.)

Borgmester Poul Hansen, fmd.  
Politimesteren.  
Brandinspektøren.  
Bygningsinspektøren.  
Tømremester Rich. Jensen.  
Gartner Viggo Marker.  
Automobilforhandler T. F. Olsen.  
Muremester Ejnar Jensen.

**Bygninger, Udvalget vedrørende de offentlige:**

Kommuneassistent Egon Jensen, fmd.  
Tømremester Rich. Jensen.  
Muremester Ejnar Jensen.

**Bygningskommissionen:**

(Lov nr. 87 af 25. marts 1933, § 19.)

Borgmester Poul Hansen, fmd.  
Politimesteren.  
Bygningsinspektøren.  
Brandinspektøren.  
Muremester Ejnar Jensen.  
Tømremester Rich. Jensen.  
  
Uden for byrådet:  
Muremester Sv. H. Jensen.  
Tømremester Frede Keinicke.

**Byplanlægning:**

(Samordningsudvalg vedr. byplanlægningen indenfor Slagelse og Slagelse Sct. Peders landsogns kommuner. Bekendtgørelse nr. 242 af 30. april 1949, § 3, stk. 2. Nedsat af boligministeriet iflg. skrivelse af 15. november 1956. Udvalget vælger selv formand.)

Genindstillet af Slagelse byråd:  
Borgmester Poul Hansen, fmd.  
Direktør H. Kargaard Thomsen.

Genindstillet af Sct. Peders landsogns sogneråd:  
Sognerådsformand Alfred Krog.  
Ejendomsmægler Anker Jensen.

Genindstillet af Sorø amt:  
Bmd. Alfred Hansen, Slotsbjergby.  
Gdr. Thv. Frandsen, Landsgrav.

Uden stemmeret:

Repræsentant for boligministeriets kommitterede i byplansager:  
Arkitekt Jesper Termansen.

**Børnebiblioteket, Bestyrelsen for:**

(Vedtægt af 27. juli 1954.)

Valgt af byrådet:

Husmoder Marie Andersen, fmd.  
Tømremester Rich. Jensen.  
Skoleinspektør Kr. Hærup.  
Direktør H. Kargaard Thomsen.  
Husmoder Inga Yttrup.

Valgt af lærerrådet ved:

Vestre skole: Overlærer Marie Rasmussen.  
Østre skole: Lærer R. Henneke.  
Møllegårdsskolen: Overlærer M. Mikkelsen.  
Gymnasiet: Adjunkt Uffe Hansen.

**Børneværnsudvalget:**

(Lov nr. 181 af 20. maj 1933, afsnit II.)

Inden for byrådet:

Kedepasser Karl Nielsen.  
Sygehusportør Willy Berthelsen.  
Husmoder M. Andersen, næstfmd.  
Husmoder Inga Yttrup.  
Læge K. E. Christensen.

Uden for byrådet:

Kriminalbetjent Aa. H. Knudsen.  
Skoleinspektør A. Rosenholm, fmd.  
Husmoder Karen Andersen.  
Husmoder Iris Andsager.

Suppleanter:

Husmoder Eva Nicolaisen.  
Automobilforhandler T. F. Olsen.

Tilsynet med plejebørn:

Husmoder Ellen Petersen.  
Husmoder Elna Bendtsen.  
Husmoder Ingrid Mortensen.  
Husmoder Marie Jensen.  
Husmoder Iris Andsager.

(Fra 1. oktober 1958 lov nr. 192 af 7. juni 1958, § 5).

1. Formanden for socialudvalget, kedepasser Karl Nielsen.
2. Husmoder M. Andersen, næstfmd.
3. Skoleinspektør Arne Rosenholm, formand.
4. Kriminalbetjent Aage Knudsen.
5. Husmoder Inga Yttrup.
6. Husmoder Iris Andsager.
7. Læge Erik Fl. Poulsen.

Suppleanter for:

1. Husmoder Eva Nicolaisen.
2. Sygehusportør Willy Berthelsen.
3. Husmoder Erna Andersen.
4. Husmoder Hilma Christiansen.
5. Automobilforhandler T. F. Olsen.
6. Husmoder Inger Binderup.
7. Læge K. E. Christensen.

Husmoder Gudrun Rosenholm.  
 Husmoder Ingeborg Nielsen.  
 Husmoder Inger Binderup.  
 Husmoder Anna Brejl.

**Civilforsvarskommissionen for Slagelse kommune og Slagelse Sct. Peders landsogns kommune:**

(Lov nr. 152 af 1. april 1949, § 21.)

Borgmester Poul Hansen, fmd.  
 Civilforsvarschefen, politimester Vagn Mouridsen.  
 Daglig leder af hjælpetjenesten, stadsingeniør H. Kerstens.  
 Kommuneassistent Egon Jensen. } Udpeget af Slagelse byråd.  
 Assurandør Carl Nielsen. }  
 Sognerådsformand Alfred Krog, udpeget af Slagelse Sct. Peders landsogn.  
 Fhv. kredslæge J. Fog for civilforsvarsforbundet.

Evakueringssektion for Slagelse Civilforsvarsområde:  
 (Politimesterens skrivelse af 4. januar 1951.)

Politimester Vagn Mouridsen, fmd.  
 Den daglige leder af hjælpetjenesten, stadsingeniør H. Kerstens.  
 Socialinspektør Mahnkopf Hansen, repræsentant for socialtjenesten.  
 Fhv. kredslæge J. Fog, repræsentant for civilforsvarsforbundet.  
 Ingeniør Hans Jensen, repræsentant for sanitetstjenesten.

**Dyrskuepladsen:**

(Se sports- og legepladser.)

**Ejendomme, Vurderingsmænd for faste:**

(Vurderingsmænd i henhold til § 22 i lov nr. 179 af 23. juni 1956 om vurdering af landets faste ejendomme.)

1. vurderingsdistrikt:	Suppleanter:
Brandinspektør Chr. Andersen.	Murermester K. Knudsen.
Murermester Ejnar Jensen.	Tømrmester P. A. Keinicke.
2. vurderingsdistrikt:	Suppleanter:
Tømrmester Rich. Jensen.	Murermester Viggo Larsen.
Murermester H. A. Ehlers.	Tømrmester Bruno Frederiksen.

**Erhvervshæmmede, Udvalg vedr. foranstaltninger for:**

(Lov nr. 130 af 25. maj 1956 — cirkulære af 26. juli 1956.)

Medlemmer:	Suppleanter:
1. Formand valgt af byrådet:	Kontorbestyrer Kr. Laursen.
Kedelpasser Karl Nielsen.	

2. 1 medlem, udpeget af Arbejdernes Fællesorganisation.  
Maskinmester Thomas Jensen. Elektriker P. G. Jørgensen.
3. En arbejdsgiver, udpeget af arbejdsgiverforeningens lokale sammenslutning:  
Murermester K. Knudsen. Bygmester J. Haupt.
4. Udv.s faste læge, valgt af byrådet.  
Dr. med. E. Bastholm.
- Tilforordnede:  
1. En tjenestemand fra socialkontoret, valgt af byrådet.  
Socialinspektør P. Mahkopf Hansen. Fuldmægtig H. P. Sillasen.
2. En tjenestemand fra arbejdsanvisningskontoret, udpeget af kontorets tilsynsråd:  
Kontorbest. Th. E. Jørgensen, til 19/9 1958. Overass. Jens Olsen, til 19/9 1958.  
Kontorbest. Jens Olsen, fra 19/9 1958. Arbejdskonsulent Helge Kyllingsbæk, fra 19/9 1958.
3. En sygehuslæge, udpeget efter forhandling mellem centralsygehuset og lægekredsforeningen:  
Overlæge H. Gylstorff Petersen. Overlæge, dr. med. H. Hove.
4. En repræsentant for invalideorganisationerne, udpeget af De samvirkende Invalideorganisationer:  
Væver Niels Aage Fr. Hansen.
5. Sagkyndig i spørgsmål vedrørende erhvervshæmmede, valgt af byrådet.  
Ingeniør Hans Jensen.

### Erhvervsråd, Slagelse:

- Valgt af byrådet:  
Borgmester Poul Hansen, medlem af bestyrelsen.  
Automobilforhandler T. F. Olsen.  
Assurandør Carl Nielsen.

### Feriekoloni i Bildsø, Bestyrelsen for Slagelse kommuneskolers: (Vedtægt af 10. maj 1948, pkt. 4.)

- Skoleinspektør Kr. Hærup, fmd.  
Skoleinspektør Carl Petersen.  
Skoleinspektør A. Rosenholm.

Valgt af byrådet:

Inspektør Børge Christensen.

Læge K. E. Christensen.

Husmoder Inga Yttrup.

Valgt af lærerrådet ved Gymnasiet:

Lektor Vilh. Brandt.

Adjunkt Sachse.

Valgt af lærerrådet ved Østre Skole:

Lærer H. P. Hansen.

Lærerinde Esther Nielsen.

Valgt af lærerrådet ved Vestre Skole:

Lærerinde Damsgaard Madsen.

Viceinspektør Oscar Hansen.

Valgt af lærerrådet ved Møllegårdsskolen:

Lærerinde Ellen Willars Jensen.

Lærerinde Karen Nielsen.

Fra den private Realskole:

Lærerinde Clara Dyhr, til 15/2 1959.

**Forskønnelse, Udvalget for byens og dens omegn:**

Tømremester Rich. Jensen.

Murermester Ejnar Jensen.

**Fredningsnævnet:**

(Lov nr. 140 af 7. maj 1937, § 3.)

Medlem:

Borgmester Poul Hansen.

Suppleant:

Direktør H. Kargaard Thomsen.

**Fredningsnævnet, Medlem af taksationskommissionen:**

(Lov nr. 140 af 7. maj 1937, § 5.)

Borgmester Poul Hansen.

**Færdsel i vejkryds m. v., Udvalget til sikring af:**

(Nedsat i henhold til § 2 i lov nr. 28 af 1. februar 1930.)

Kedelpasser Karl Nielsen.

Automobilforhandler T. F. Olsen.

**Gadenavneudvalget:**

(Udvalget for gader og veje.)



**Gader og veje samt kloak- og renovationsvæsen, Udvalget for:**

Kedelpasser Karl Nielsen, fmd.  
Kontorbestyrer Kr. Laursen.  
Automobilforhandler T. F. Olsen.

**Grundsalg:**

(Byrådsbeslutning af 10. november 1947, pkt. 11a.)

Industrigrunde m. m.:  
Kasse- og regnskabsudvalget.

Byggegrunde:  
Udvalget for gader og veje.

**Gymnasiums legatfond, Medlem af bestyrelsen for Slagelse kommunale:**

Valgt af byrådet:  
Læge K. E. Christensen.

**Handel med husdyr, Voldgiftsmænd i tvistigheder ang.:**

(Lov nr. 94 af 15. marts 1939. Beskikket af Sorø amtsråd for 5 år til 30. juni 1959.)  
Retskreds nr. 15, Slagelse købstad m.v.:

Sognerådsformand Sejr Møller, Faardrup, fmd.  
Forpagter Harry Nicolaisen, Slagelse, næstfmd. (indst. af Slagelse byråd).  
Sognefoged Anthon Rasmussen, Devitsrød.  
Gårdejer Gunnar Arentz, Hyllerup.  
Godsejer Aage Lawaetz, Falkensten.  
Gårdejer Alfr. Johs. Mortensen, Kelstrup.  
Gårdejer Knud Knudsen, Næsbykov.

**Handelsretten, Medlemmer af:**

(Lov af 12. april 1892, § 2, og lov af 11. april 1916, § 20, jfr. lov nr. 325 af 3. juni 1919, § 2.)  
(Beskikket af Sorø amt).

Direktør Ove Kindt, Slagelse,  $1/4$ -55 —  $31/3$ -59.  
Forretningsfører Sv. Mortensen, Slagelse,  $1/4$ -55 —  $31/3$ -59.  
Købmand Axel Petersen, Dalmose,  $1/4$ -55 —  $31/3$ -59.  
Overassistent Kn. Aa. Christiansen, Slagelse,  $1/4$ -57 —  $31/3$ -61.  
Købmand Aage Erslev, Slagelse,  $1/4$ -57 —  $31/3$ -61.  
Købmand Thormod Thomassen, Slagelse,  $1/4$ -57 —  $31/3$ -61.

**Hegnssynsmænd:**

(Se mark- og vejfred.)

**Herberger, arbejdshjem m. v., Valgt til at tiltræde tilsynet med:**

(Lov nr. 118 af 7. april 1936, § 5, stk. 1.)

(Valgt af de sociale udvalg i Korsør, Skælskør, Sorø, Haslev-Freerslev og Slagelse.)  
Borgmester P. Morgen, Korsør.

**Huslejenævnet for Slagelse købstad:**

(I h. t. boligministeriets bekendtgørelse af 15. april 1955 af lov om leje, § 70.)

Valgt af amtmanden over Sorø amt for tiden 1. juli 1957 til 30. juni 1960.

Formand: Amtsligningsinspektør B. Frennegaard.

Suppleant: Skoleinspektør Carl Petersen.

Valgt af byrådet den 20. maj 1957 for tiden 1. juli 1957 til 30. juni 1960.

Repr. for lejerne: Skatterådsformand Otto Stein.

Suppleant: Opmålerassistent Axel Petersen.

Repr. for grundejerne: Tømrermester P. A. Keinicke.

Suppleant: Murermester Ejnar Jensen.

**Indkvarteringsudvalget:**

(Lov nr. 91 af 29. marts 1924.)

Borgmester Poul Hansen, fmd.

Direktør H. Kargaard Thomsen.

Viceinspektør Bent Johnsen.

**Isefjordværket, Bestyrelsen for I/S:**

Valgt af byrådene i Holbæk, Kalundborg, Nykøbing Sj., Sorø og Slagelse (N.V.E.s forsyningsområde) for tiden 1. april 1958 — 31. marts 1962.

Overlærer A. K. Jørgensen, Holbæk, medlem i 2 år.

Borgmester Carl Nielsen, Holbæk, suppleant i 2 år — derefter skiftes.

**Jagtafløsning, Voldgiftsmænd ved:**

(Lov nr. 145 af 28. april 1931, § 2.)

Cyklehandler Johs. Nielsen.

Købmand Fr. Jægerholm.

**Jordboniteringsmænd:**

(Lov nr. 290 af 31. marts 1949, § 20.)

Valgt for tiden 1. april 1958 til 31. marts 1966.

Forpagter Harry Nicolaisen, fmd.

Forpagter Marius Christensen.

Valgt for tiden 1. april 1954 til 31. marts 1962.

Gartner A. Rosenmeier.

**Kasse- og regnskabsudvalget samt legatudvalget:**

Borgmester Poul Hansen, fmd.

Kedelpasser Karl Nielsen.

Direktør H. Kargaard Thomsen.

Inspektør Børge Christensen.

Redaktør Hans Bagge.

**Kinoteatret, Udvalget for:**

Kommuneassistent Egon Jensen, fmd.  
Inspektør Børge Christensen.  
Assurandør Carl Nielsen.

**Kloakvæsenet:**

(Se gader og veje.)

**Krematoriet i Slagelse, Medlem af bestyrelsen for:**

Sygehusportør Willy Berthelsen.

**Kvægtorvet og de offentlige slagtehuse samt mælkekontrollen, Udvalget for:**

Tømrmester Rich. Jensen, fmd.  
Murermester Ejnar Jensen.  
Viceinspektør Bent Johnsen.

**Landvæsenskommissær:**

(Lov nr. 213 af 31. marts 1949, § 9. Landbrugsmin. cirk. af 2. juni 1949.)  
Beskikket af landbrugsministeriet 10. december 1953 for tiden til 31. oktober 1961.

Kedelpasser Karl Nielsen.

**Landvæsensnævnsmed:**

(Lov nr. 213 af 31. marts 1949, § 4, 4. stk. Landbrugsmin. cirk. af 2. juni 1949.)

(Udnævnt af landbrugsministeren efter indstilling af amtsrådet og byrådet.)

Landinspektør P. Toft Jensen, fmd.  
Boelsmand P. Jørgensen, stedfortræder.  
Nævnsmed (valgt af byrådet):  
Formand Axel Andersen.  
Forpagter Augustinus Jensen.

**Legatudvalget:**

(Se kasse- og regnskabsudvalget.)

**Ligningskommissionen:**

(Lov nr. 87 af 25. marts 1933, § 24. Valgt for tiden 1. decbr. 1954 til 30. novbr. 1958.)

Medlemmer:

1. Pens. pakhusmester V. Viggo Thorsen (s), fmd.
2. Amtstuefuldmægtig J. Hamann (k), næstfmd.
3. Murermester Viggo Larsen (s).
4. Landsretssagfører Kai Christensen (v).
5. Murersvend Wagner Nielsen (s).
6. Købmand G. Ulrich (k).

7. Mælkeforhandler Gerner Mortensen (s).
8. Kontorbestyrer Svend Mortensen (s).
9. Tømremester Bruno Frederiksen (v).

Suppleant

- for nr. 1. Savværksarb. Axel Hansen.  
 for nr. 2. Bogholderske Dagny Jensen.  
 for nr. 6. Varemægler P. Næsvang.  
 for nr. 8. Husmoder Else Petersen.  
 for nr. 9. Kommunalærer Kragh Jørgensen.

(Valgt for tiden 1. december 1958 til 30. november 1962.)

Medlemmer:

1. Pens. pakhusmester V. Viggo Thorsen (s), formand.
2. Muremester Viggo Larsen (s).
3. Murersvend Wagner Nielsen (s).
4. Mælkeforhandler Gerner Mortensen (s).
5. Tømrvend Rich. Nielsen (s).
6. Amtstuefuldmægtig J. Hamann (k), næstfmd.
7. Landsretssagfører Kai Christensen (v).
8. Tømremester Bruno Frederiksen (v).
9. Købmand S. Bang Nielsen (k).

Suppleant

- for nr. 1. Oversignalsformand G. Eklund.  
 2. Tømremester Evald Steudel.  
 3. Maskinsnedker Verner Nielsen.  
 4. Støberiarbejder Eigil Johansen.  
 5. Husmoder Else Petersen.  
 6. Bogholderske Dagny Jensen.  
 7. Direktør Sv. Aa. Jensen.  
 8. Muremester Carl Larsen.  
 9. Landsretssagfører Henning Jensen.

**Luftantenner:**

(Se under bilruter.)

**Lærerbogsamlinger, Medlemmer af bestyrelsen for skolernes:**

- Inspektør Børge Christensen.  
 Assurandør Carl Nielsen.  
 Muremester Ejnar Jensen.

**Lønningsudvalget:**

Inspektør Børge Christensen, fmd.  
Borgmester Poul Hansen.  
Kontorbestyrer Kr. Laursen.  
Muremester Ejnar Jensen.  
Viceinspektør Bent Johnsen.

**Lånebestyrelsen for Sorø amtsrådsreds for udlån af overformynderimidler,  
Medlem af:**

(Lov nr. 254 af 27. maj 1950, § 7.)  
(Valgt af byrådene i Sorø amt.)

Borgmester Mogens A. Carlsen, Sorø.

**Mark- og vejfred, Hegnsynsmænd og vurderingsmænd for:**

(Lov nr. 259 af 27. maj 1950, § 27, og lov nr. 107 af 31. marts 1953, § 21.)

Forpagter Harry Nicolaisen, fmd.  
Gartner Helmer Nicolaisen.  
Forpagter Mar. Christensen.

**Markudvalget:**

Kontorbestyrer Kr. Laursen, fmd.  
Automobilforhandler T. F. Olsen.  
Gartner Viggo Marker.

**Maskintilsynet:**

(Lov nr. 226 af 11. juni 1954, § 64.)  
(Valgt for tiden 1. juli 1958 — 30. juni 1962.)

Maskinsynsmand: Maskinmester Chr. Karlsen.  
Stedfortræder: Maskinfabrikant Th. Haugaard.

**Menighedsbørnehave, Bestyrelsen for Slagelse:**

(Lov nr. 181 af 20. maj 1933, § 126, stk. 3b.)  
(Valgt af byrådet.)

Husmoder Inga Yttrup.

**Motorkøretøjer, Medlem af nævnet til udpegning af:**

(Lov nr. 337 af 21. september 1939, § 10.)

Gasværksbestyrer Møller Jensen.  
Stedfortræder: Fabrikant Villy Dohn.

**Mælkekontrollen:**

(Se kvægtorvet.)

**Mødrehjælpsinstitutionen for Holbæk, Sorø, Præstø og Maribo amter,  
Medlemmer af bestyrelsen for:**

(Valgt af byrådene i ovennævnte amter.)

Husmoder Ebba Højfeldt, Skælskør.  
Borgmester Johs. Pjenggaard, Saksøbing.

**Nævningegrundlisteudvalget:**

(Lov om rettens pleje af 11. april 1916, § 73. Lovbekendtgørelse nr. 265 af 15. september 1953, § 73.)

(Udnævnt af præsidenten for Østre Landsret for tiden til 30. juni 1963):

Skoleinspektør Carl Petersen, fmd.

(Valgt af byrådet for tiden 1. juli 1955—30. juni 1959):

Sagfører Harry Hansen.  
Kommuneassistent Egon Jensen.  
Automobilforhandler T. F. Olsen.

(Valgt af dommeren i Slagelse m.v.):

Overlærer Signe Stenbæk Nielsen.

**Nævningårsliste-udvalget for sydvestsjællandske nævningekreds, Medlem af:**

(Lovbekendtgørelse nr. 265 af 15. september 1953, § 78.)

(Valgt for tiden 1. marts 1958 — 28. februar 1961.)

(Valgt af byrådene i Sorø amt.)

Borgmester Poul Hansen.  
Suppleant: Tømrer Laur. Nielsen, Ringsted.

**Overepidemikommissionen, Medlem af:**

(Lov nr. 138 af 10. maj 1915, § 2.)

(Valgt af byrådene i Sorø amt.)

Urmagermester Johs. Clausen, Ringsted.

**Overformynderimidler:**

(Se lånebestyrelsen.)

**Overligningskommissionen:**

(Lov nr. 87 af 25. marts 1933, § 25. Lovbekendtgørelse nr. 328 af 6. juli 1950. Udnævnt af indenrigsmin. den 27. januar 1956 for tiden 15. januar 1956 til 15. januar 1959 og i henhold til indenrigsmin. skrivelse af 27. november 1958 indtil klagerne er afgjort.)

Formand Axel Andersen.  
Suppleant: Overretssagfører Alb. Christensen.

**Plejehjemsforeningen for Sorø amt, Medlem af bestyrelsen for:**

Husmoder Marie Andersen.

**Politirådet, Medlem af:**

(Lov nr. 166 af 18. maj 1937, § 115.)

Læge K. E. Christensen.

**Rekonvalescenthjemmet i Skælskør, Bestyrelsen for:**

(Valgt af byrådene i Ringsted, Skælskør, Slagelse og Sorø):

Borgmester Chr. Langkjær, Skælskør.

Tømrer Laur. Nielsen, Ringsted.

**Renovation:**

(Se gader og veje.)

**Rotteudryddelse:**

(Se teknisk udvalg.)

**Rådhus, Udvalg til overvejelse af planerne om placering og bygning af et:**

(Valgt i byrådets møde den 26. marts 1956.)

Borgmester Poul Hansen, fmd.

Kedelpasser Karl Nielsen.

Inspektør Børge Christensen.

Assurandør Carl Nielsen.

Viceinspektør Bent Johnsen.

**Sessionen, Medlem til:**

(Lov nr. 123 af 8. juni 1912, § 8.)

Murermester Ejnar Jensen.

**Skatteeftergivelse, Udvalget til gennemgang af andragender om:**

Inspektør Børge Christensen, fmd.

Viceinspektør Bent Johnsen.

Læge K. E. Christensen.

**Skoleidræt i Sorø amt, Medlem af amsudvalget for:**

Assurandør Carl Nielsen.

**Skolekommissionen:**

(Lov nr. 200 af 12. april 1949.)

Læge K. E. Christensen, fmd.

Inspektør Børge Christensen.

Kedelpasser Karl Nielsen.

Husmoder Inga Yttrup.

Automobilforhandler T. F. Olsen.

Husmoder Elisabeth Ulrich, forældrerepræsentant for Østre skole.

Formand Axel Andersen, forældrerepræsentant for Vestre skole.  
Direktør S. A. Poulsen, forældrerepræsentant for Gymnasiet.  
Husmoder Else Petersen, forældrerepræsentant for Møllegårdsskolen.

**Skolerådet for Sorø amt:**

(Lov nr. 200 af 12. april 1949, § 27.)

Medlemmer valgt af Slagelse byråd:

Borgmester Poul Hansen.  
Husmoder Inga Yttrup.  
Bankfuldmægtig Henry Jørgensen.

Suppleanter:

Inspektør Børge Christensen.  
Automobilforhandler T. F. Olsen.  
Læge K. E. Christensen.

**Skoleudvalget:**

Inspektør Børge Christensen, fmd.  
Assurandør Carl Nielsen.  
Murermester Ejnar Jensen.

Til at tiltræde skoleudvalget ved arbejder med gymnasiets og Møllegårdsskolens tilbygninger har skolekommissionen valgt:

Læge K. E. Christensen.  
Kedelpasser Karl Nielsen.

Boligministeriet har beskikket:

Arkitekt Frits Føste.

Undervisningsministeriet har beskikket:

Fuldmægtig P. Haugen Johansen indtil 1/10 1958 og  
kontorchef V. Martensen-Larsen fra 1/10 1958.

**Slagtehusudvalget:**

(Se kvægtorvet.)

**Socialudvalget:**

(Love nr. 181 og 182 af 20. maj 1933.)

Kedelpasser Karl Nielsen, fmd.  
Kontorbestyrer Kr. Laursen, næstfmd.  
Sygehusportør Willy Berthelsen.  
Husmoder Marie Andersen.  
Assurandør Carl Nielsen.  
Direktør H. Kargaard Thomsen.  
Husmoder Inga Yttrup.

**Sporselskabet, Medlem af bestyrelsen for:**

Borgmester Poul Hansen.



**Sportshallens bestyrelse:**

(Valgt af byrådet).

Kommuneassistent Egon Jensen.  
Assurandør Carl Nielsen.

**Sports- og legepladser, Udvalget for:**

Kommuneassistent Egon Jensen, fmd.  
Tømrermester Rich. Jensen.  
Assurandør Carl Nielsen.

**Strudsbergs friboliger, Udvalget som bestyrer købmand:**

Sygehusportør Willy Berthelsen, fmd.  
Muremester Ejnar Jensen.  
Husmoder Inga Yttrup.

**Sundhedskommissionen:**

(Lov nr. 87 af 25. marts 1933, § 19, og sundhedsvedtægt af 6. juli 1954, § 2.)

Borgmester Poul Hansen, fmd.  
Politimesteren.  
Kredslægen.  
Bygningsinspektøren.  
Stadsdyrlægen.  
Husmoder Marie Andersen.  
Assurandør Carl Nielsen.  
Husmoder Inga Yttrup.  
Automobilforhandler T. F. Olsen.

**Sygehusproblemer i Sorø amt, Medlemmer af fællesudvalget vedr. aktuelle:**

(Medlemmer valgt af Slagelse byråd.)

Borgmester Poul Hansen.  
Viceinspektør Bent Johnsen.  
Læge K. E. Christensen.

**Sygehusudvalget (centralsygehuset og vaskeriet):**

Borgmester Poul Hansen, fmd.  
Viceinspektør Bent Johnsen.  
Læge K. E. Christensen.

**Sygekasser, Udvalget til afgørelse af spørgsmål om nydende medlemsret i anerkendte:**

(Lovbekendtgørelse nr. 425 af 18. juli 1946 om folkeforsikring, § 8.)

Borgmester Poul Hansen, fmd.  
Læge K. E. Christensen.  
Bogbindermester Jens Pedersen (valgt af sygekassen).

**Sygeplejeskole, Bestyrelsen for Sorø amts:**

(Vedtægt for skolen tiltrådt i byrådets møde 14. juli 1958).

Medlem af bestyrelsen:

Formanden for sygehusudvalget.

**Søretten:**

Overladt til Korsør og Skælskør byråd at udpege medlemmer.

**Taksationskommissionen vedr. Stenstuegadekvarteret:**

(Lov nr. 95 af 29. marts 1957, § 27). Nedsat 2. december 1958.

Dommer V. Nielsen, Sorø, formand.

Overportør A. Grønne, Korsør.

Borgmester Mogens A. Carlsen, Sorø.

Udpeget af byrådet til at bistå kommissionen:

Landinspektør P. Toft Jensen.

**Teknisk udvalg:**

(Herunder er henlagt foranstaltninger til lovordnet udryddelse af rotter.)

Kommuneassistent Egon Jensen, fmd.

Redaktør Hans Bagge.

Assurandør Carl Nielsen.

**Tillægsgjord fra ejere af mindre landbrugsejendomme, Udvalget til behandling af henvendelser om:**

(Lov nr. 339 af 9. juni 1948 og landbrugsministeriets bekendtgørelse af 6. juli 1954.)

Valgt af byrådet 17. marts 1947:

Arbejdsmand Axel Andersen, fmd.

Valgt af De samvirkende Landboforeninger:

Forpagter Marius Christensen.

Valgt af De samvirkende Husmandsforeninger:

Boelsmand Alfred Jensen, Slagstrupvej, fra 3/9 1951.

**Tilsynet med plejebørn:**

(Se børneværn.)

**Trafikudvalg, Sorø amts:**

(Lov nr. 257 af 27. maj 1950 om omnibus- og fragtmandskørsel.)

Valgt af byrådene i Sorø amt:

Borgmester Poul Hansen.

Suppleant: Borgmester Mogens A. Carlsen, Sorø.

**Tuberkulosestationerne i Sorø amt, Bestyrelsen for:**

Valgt af Sorø Amtsråd:

Amtmand V. Wedell-Wedellsborg, fmd.

Parcellist Herman Petersen, Veterslev.

Sognerådsfmd. Vald. Christensen, Sønderup.

Valgt af amtets byråd:

Kontorbestyrer Vald. Andersen, Sorø.

Borgmester P. Morgen, Korsør.

**Turistforeningen for Slagelse og Omegn:**

(Valgt af byrådet).

Borgmester Poul Hansen.

**Umyndiges og andre under offentlig tilsyn stående midler, Vurderingsmænd ved udlån af:**

(Lov af 19. marts 1869, § 2, jfr. § 3.)

(Valgt den 20. maj 1957 for årene 1957, 1958 og 1959.)

1. Skatterådsformand Otto Stein.
2. Tømremester Th. Olsen.
3. Murermester Viggo Larsen.
4. Murermester J. Chr. Jensen, til 28/3 1959.
5. Brandinspektør Chr. Andersen.
6. Murermester Ejnar Jensen.
7. Murermester H. A. Ehlers.
8. Forpagter Marius Christensen.
9. Kontorchef Alfred Nielsen.
10. Direktør Thv. Nielsen, til 16/8 1958.
11. Forpagter Harry Nicolaisen.

**Ungdomsborgen og Vandrerhjemmet, Udvalget for:**

(Nedsat i henhold til byrådets beslutning i mødet 14. februar 1949.)

Valgt af byrådet:

1. Blandt dets midte:

Kommuneassistent Egon Jensen, fmd.

Redaktør Hans Bagge.

2. Efter indstilling af ungdomsforeningerne i Slagelse:

Fuldmægtig N. Willadsen.

Bankassistent Torben Alstrup Jensen.

Bankfuldmægtig Erik Møller.

3. Efter indstilling af bestyrelsen for Slagelse Vandrerhjemforening:

Kasserer H. H. Larsen, kasserer.

Redaktør Thv. Laursen, næstfmd.

### **Ungdomssamvirket:**

(Nedsat i henhold til byrådsbeslutning af 26. marts 1945.)

Byrådets repræsentanter:

Sygehusportør Willy Berthelsen.

Redaktør Hans Bagge.

Assurandør Carl Nielsen.

### **Ungdomsnævnet:**

(Lov nr. 219 af 11. juni 1954, § 7.)

Valgt af byrådet:

Kommuneassistent Egon Jensen, næstfmd.

Redaktør Hans Bagge.

Efter indstilling af Slagelse Husmoderforening og Slagelse Husholdningsforening:  
Fru Johanne Bjerring Pedersen, Valbyvej 28 A.

Efter indstilling af Arbejdernes Oplysningsforbund og Liberalt Oplysningsforbund:  
Kontorass. Guldborg Kristiansen, Herluf Trollesvej 9, sekretær.

Efter indstilling af Ungdomssamvirket i Slagelse:  
Fuldmægtig Stein Christensen, Klokkestøbergade 11, fmd.  
Urmager Runeberg Jørgensen, Jasminvej 36.

Valgt af Fælleslærerrådet i Slagelse:  
Viceinspektør Ole Hansen, Klokkestøbergade 26.

Valgt af Dansk Arbejdsgiverforening, Slagelse afdeling:  
Bygmester J. Haupt, Sct. Jørgensgade 20.

Valgt af Dansk Arbejdsmandsforbund, Slagelse afdeling:  
Opmålerassistent Axel Petersen, Bredegade 56 (havehuset).

### **Varetægtsfangers behandling og forholdene i varetægtsfængsler, Medlemmer af tilsynet med:**

(Lovbekendtgørelse nr. 212 af 1. oktober 1936, § 793, jfr. cirk. nr. 163 af 14. august 1919.)

Kedelpasser Karl Nielsen.

Assurandør Carl Nielsen.

### **Vaskeriet:**

(Se sygehuset.)

### **Vielser:**

(Se borgerlige - .)

### **Voldgiftsmænd:**

(Se handel med husdyr og jagtafløsning.)

### **Vurderingsmænd:**

(Se ejendomme, jordbonitering, mark- og vejfred og umyndiges midler.)

## Autorisationer meddelt af byrådet:

### Elektroinstallatører:

K. Jørgensen.  
 Frode Rasmussen Skovgaard.  
 Maskinmester Laur. Jensen Berring på De danske Spritfabrikkers elektriske anlæg i Slagelse.  
 Richard Bernhard Sørensen.  
 Philip Borello Carlsen.  
 Folmer Rybak.  
 Frank Viktor Jensen.  
 Niels P. Christensen, Andersvænge.  
 John Børge Espenhain.  
 Svend Aage Nielsen.  
 Svend E. Olsen.  
 Jørgen Carl Christensen.  
 Knud Nielsen.  
 Otto Stein Hansen.  
 Henning Nielsen.  
 Otto Andersen.  
 Sven Jansson, Vemmelev, fra 1/12 1958.

### Kloakmestre:

Murermester L. Larsen.  
 — J. Chr. Jensen, til 28/3 1958.  
 — H. A. Ehlers.  
 — H. Hansen.  
 Brolægger G. Jørgensen.  
 Murermester Ejnar Jensen.  
 — K. Knudsen.  
 — Peter Nielsen.  
 — Viktor Madsen.  
 — Sofus Andersen.  
 — Viggo Larsen.  
 — Frede V. Jørgensen.  
 — Carl Larsen.  
 — Helge Jensen.  
 — Poul Poulsen.  
 — Folmer Jørgensen.  
 — Ludvig Christiansen.  
 — H. Kruse Jørgensen.  
 — Sv. Aa. Hansen.

**Vand- og gasmestre samt w. c.-installatører:**

	Vand- og gasmester	W. c- installatør	
Maskinfabrikant Fridtjof Jensen .....	do. ....	do. ....	til 14/8-58
Blikkenslagerm. P. V. Larsen .....	do. ....	do. ....	til 1/11-58
— Fr. Madsen .....	do. ....	do. ....	
Maskinfabrikant C. V. Jensen .....	do. ....	do. ....	til 1/8-56
Blikkenslagerm. Erik Sørensen .....	do. ....	do. ....	
Smedemester Kaj Knudsen .....	do. ....	do. ....	
Blikkenslagerm. Kaj Edv. Christensen .....	do. ....	do. ....	
Smedemester Laur. Mortensen .....	do. ....	do. ....	til 24/10-58
Blikkenslagerm. Poul Rasmussen .....	do. ....	do. ....	
— Einar Valbum Rasmussen .....	do. ....	do. ....	
— Poul Jensen .....	do. ....	do. ....	
Smedemester Axel Hansen .....	do. ....	do. ....	
Blikkenslagerm. Harry Andreasen .....	do. ....	do. ....	
— Kaj Jørgensen .....	do. ....	do. ....	
— N. P. Jørgensen .....	do. ....	do. ....	
— Harry Frederiksen .....	do. ....	do. ....	
— Poul W. Nielsen .....	do. ....	do. ....	
— Poul Christensen .....	do. ....	do. ....	
Maskinfabrikant Alfred Jensen .....	do. ....	do. ....	
Smedemester Axel Olsen .....	Vandm. ...	do. ....	fra 22/5-58

**Veje, Taksationskommissionen for Sorø amt vedr. de offentlige:**

(Lov nr. 95 af 29. marts 1957, § 27.) (4 medlemmer udpeget af Slagelse byråd for tiden 1. august 1957 til 31. juli 1965.)

Tømremester Rich. Jensen.  
Murermester Viggo Larsen.  
Murermester Ejnar Jensen.  
Automobilforhandler T. F. Olsen.

**Veje, Overtaksationskommissionen for Maribo, Præstø og Sorø amter vedr. de offentlige:**

(Lov nr. 95 af 29. marts 1957, § 28.) (1 medlem udpeget af Slagelse byråd for tiden 1. august 1957 til 31. juli 1965.)

Brandinspektør Chr. Andersen.

# Forhandlinger

---

## Mødet fredag den 28. marts 1958, kl. 19.

Borgmester Poul Hansen, der ved valget den 4. marts 1958 blev valgt som medlem nr. 1, havde indvarslet til mødet.

Fraværende: Ingen.

Der foretoges:

### 1. a. Valgbestyrelsen meddelte,

1

at der ved det den 4. d.m. afholdte valg blev valgt følgende medlemmer til Slagelse byråd for tiden fra 1.4.1958 — 31.3.1962.

1. Borgmester Poul Hansen, Oehlenschlägersgade 15 A.
2. Redaktionssekretær Hans Bagge, Bredegade 6.
3. Kommuneassistent Egon Jensen, Vestergade 107.
4. Assurandør Carl Nielsen, Gl. Torv 12.
5. Inspektør Børge Christensen, Mågevej 16.
6. Automobilforhandler T. F. Olsen, Hans Tausensgade 32.
7. Husmoder Marie Andersen, Garvergårdsvej 70.
8. Læge K. E. Christensen, Bag Klostret 13.
9. Kontorbestyrer Kr. Laursen, Jasminvej 17.
10. Viceinspektør Bent Johnsen, Kongelyset 78.
11. Kedelpasser Karl Nielsen, Vandværket.
12. Direktør Hans Kargaard Thomsen, Bjergbygade 17.
13. Tømrermester Rich. Jensen, Valbyvej 43.
14. Husmoder Inga Yttrup, Torvegade 5.
15. Sygehusportør Willy Berthelsen, Smedegade 23.
16. Murermester Ejnar Jensen, Bjergbygade 15.
17. Gartner Viggo Marker, Østre Alle 27.

Suppleanter for de enkelte partier erklæredes valgt i den rækkefølge, hvori de var opført på kandidatlisterne.

b. Valgbestyrelsen meddelte, at bestyrer Palle Pagh Sperling og amtstuefuldmægtig Johs. Hamann var valgt som kommunale revisorer til at gennemgå kommunens regnskaber for regnskabsårene 1958/59 — 1961/62.

a+b. Skatteinspektøren erklærede, at samtlige valgte opfyldte betingelserne i § 33 i bekendtgørelse af 9. december 1957 af lov om kommunale valg.  
Til efterretning, idet de valgte indtræden i rådet godkendtes.

2. Valg af borgmester.
- Valget blev ledet af borgmester Poul Hansen som den af de tilstedeværende, der i længst åremål havde været medlem af byrådet.
- Karl Nielsen foreslog Poul Hansen.
- Hans Bagge foreslog Carl Nielsen.
- Ved skriftlig afstemning faldt på Poul Hansen 9 stemmer og på Carl Nielsen 8 stemmer, hvorefter Poul Hansen var valgt til borgmester for byrådsperioden fra 1/4 1958 til 31/3 1962.
3. Valg af 1. og 2. næstformand.
- Valgene var begæret foretaget efter forholdstalsvalgmanen.
- Borgmesteren foreslog:
- Liste A:* 1. Karl Nielsen.  
2. Egon Jensen.
- Hans Bagge foreslog:
- Liste B:* Carl Nielsen.
- På liste A faldt 9 stemmer og på liste B 8 stemmer, hvorefter er valgt til:
1. viceformand: Karl Nielsen.  
2. viceformand: Carl Nielsen.

4. Valg af medlemmer til udvalg og kommissioner m.v.
- a. Stående udvalg:*
- Der var anmeldt valggruppe af 8 socialdemokrater og fællesgruppe på 8 af konservative og venstre.

Udvalg	Antal medlemmer	
1. <i>Udvalget for kasse- og regnskabsvæsenet:</i>	3	Fmd.: Borgmesteren. Medlemmer: Karl Nielsen, Kargaard Thomsen.
2. <i>Det sociale udvalg:</i> Vælger selv fmd.	7	Medlemmer: 1. Karl Nielsen, 2. Kr. Laursen, 3. Willy Bertelsen, 4. Marie Andersen, 5. Carl Nielsen, 6. Kargaard Thomsen, 7. Inga Yttrup, blev foreslået og valgtes 1—4 med 8 stemmer (soc.-dem.) og 5—7 med 8 stemmer (kons.-venstre). V. Marker opnåede 1 stemme.
3. <i>Børneværnsudvalget:</i> Vælger selv fmd. Fmd. for det sociale udvalg skal være medlem. 4 medlemmer kan vælges uden for byrådets midte.	9	Medlemmer: Karl Nielsen, Willy Berthelsen, Marie Andersen, Arne Rosenholm, Aage Knudsen, Inga Yttrup, Iris Andsager, K. E. Christensen, Karen Andersen.
+ 2 suppleanter, hvoraf højst een udenfor byrådets midte.	2	Suppleanter: Eva Nicolaisen, T. F. Olsen.



Udvalg	Antal medlemmer	
4. <i>Udvalget for sygehusvæsenet og vaskeriet:</i>	3	Fmd.: Poul Hansen med 9 st. På Bent Johnsen faldt 8 st. Medlemmer: Bent Johnsen, K. E. Christensen.
5. <i>Udvalget for de tekniske virksomheder:</i>	3	Fmd.: Egon Jensen med 9 st. På Hans Bagge faldt 8 st. Medlemmer: Hans Bagge, Carl Nielsen.
6. <i>Udvalget for det offentlige slagtehus, kvægtorvet og mælkelaboratoriet:</i>	3	Fmd.: Rich. Jensen med 9 st. På Ejnar Jensen faldt 8 st. Medlemmer: Ejnar Jensen, Bent Johnsen.
7. <i>Udvalget for gader og veje samt kloak- og renovationsvæsenet:</i>	3	Fmd.: Karl Nielsen med 8 st. Medlemmer: Kr. Laursen, T. F. Olsen.
8. <i>Skoleudvalget:</i>	3	Fmd.: Børge Christensen med 9 st. På Carl Nielsen faldt 8 st. Medlemmer: Carl Nielsen, Ejnar Jensen.
9. <i>Udvalget for markvæsenet:</i>	3	Fmd.: Kr. Laursen med 8 st. Medlemmer: V. Marker, T. F. Olsen.
10. <i>Udvalget for byens og dens omegns forskønnelse:</i>	2	Medlemmer: Rich. Jensen, Ejnar Jensen.
11. <i>Udvalget for de kommunale boligforhold:</i>	3	Fmd.: Rich. Jensen med 8 st. Medlemmer: V. Marker, T. F. Olsen.
12. <i>Udvalget for badeanstalten:</i>	3	Fmd.: Willy Berthelsen med 9 st. På Hans Bagge faldt 8 st. Medlemmer: Ejnar Jensen, Hans Bagge.
13. <i>Udvalget for de offentlige bygninger:</i>	3	Fmd.: Egon Jensen. Medlemmer: Rich. Jensen, Ejnar Jensen.
<b>4 b. Kommissioner og nævn.</b>		
14. <i>Bevillingsnævnet:</i> Ud over de fødte medlemmer vælger byrådet 4 medlemmer, hvoraf ingen behøver at være medlem af byrådet.	6	Fmd.: Borgmesteren. Medlemmer: Politimesteren, Willy Berthelsen, Børge Christensen, Kargaard Thomsen, Hans Bagge.
15. <i>Brandkommissionen:</i> Ud over de fødte medlemmer vælger byrådet 4 medlemmer, hvoraf højst 2 kan vælges uden for byrådets midte.	8	Fmd.: Borgmesteren. Medlemmer: Politimesteren, bygningsinspektøren, brandinspektøren, Rich. Jensen, V. Marker, T. F. Olsen, Ejnar Jensen.

Udvalg	Antal medlemmer	
16. <i>Bygningskommissionen:</i> Udover de fødte medlemmer vælger byrådet 2 medlemmer af sin midte og 2 medlemmer uden for byrådet.	8	Fmd.: Borgmesteren. Medlemmer: Politimesteren, bygningsinspektøren, brandinspektøren, tømrermester Rich. Jensen, murermester Sv. H. Jensen, murermester Ejnar Jensen, tømrermester Frede Keinicke.
17. <i>Civilforsvarskommissionen for Slagelse kommune og Slagelse Sct. Peders landsogns kommune:</i> Udover de fødte medlemmer vælger byrådet 2 medlemmer, hvoraf ingen behøver at være medlem af byrådet.	8	Fmd.: Borgmesteren. Medlemmer: Civilforsvarschefen, den daglige leder af hjælpetjenesten, 1 repræsentant for Sct. Peders sogneråd, 1 repræsentant for civilforsvarsforbundet, 1 repræsentant for D.K.B., Egon Jensen, Carl Nielsen.
18. <i>Sundhedskommissionen:</i> Udover de fødte medlemmer vælger byrådet 4 medlemmer af eller udenfor rådets midte.	9	Fmd.: Borgmesteren. Medlemmer: Politimesteren, kredslægen, bygningsinspektøren, stadsdyrlægen, Marie Andersen, Carl Nielsen, Inga Yttrup, T. F. Olsen.
4 c. Øvrige udvalg m.v. og repræsentanter til forskellige forsamlinger:		
19. <i>Bibliotekets bestyrelse:</i>	3	Fmd.: Marie Andersen med 9 st. På Kargaard Thomsen faldt 8 st. Medlemmer: Kargaard Thomsen, Inga Yttrup.
20. <i>Udvalget vedr. bilruter, benzinopstandere, luftantenner m.v.:</i>	3	Fmd.: Rich. Jensen med 9 st. På T. F. Olsen faldt 8 st. Medlemmer: T. F. Olsen, Ejnar Jensen.
21. <i>Tilsynet med biografteatre,</i> hvoraf ingen behøver at være medlem af byrådet:	3	Medlemmer: Sygehusport. W. Berthelsen, automobilforhandler T. F. Olsen, bankfuldmægtig Henry Jørgensen.
22. <i>Medlemmer til bestyrelsen for Magnus Birchs legat:</i>	2	Medlemmer: Egon Jensen, T. F. Olsen.
23. <i>Boliganvisningsudvalget:</i> Ingen af de valgte behøver at være medlem af byrådet. Byrådet vælger formanden og 1 medlem samt 2 suppleanter. Desuden vælger byrådet 3 medlemmer og 3 suppleanter efter indstilling af henholdsvis grundejerne, lejerne og boligsekskaberne.	1 1 2	Fmd.: Børge Christensen. Medlem: Bent Johnsen. Suppleanter: Kr. Laursen, Ejnar Jensen.
24. <i>Boligselskaber, medlemmer til bestyrelserne for sociale:</i> a. Fællesorganisationens Boligforening:	1	Medlem: Kr. Laursen.

Udvalg	Antal medlemmer	
b. Slagelse sociale Boligselskab:	2	Medlemmer: Rich. Jensen, Bent Johnsen.
c. Slagelse Boligselskab:	2	Medlemmer: Egon Jensen, Hans Bagge.
d. Slagelse soc.filantropiske Boligselskab:	2	Medlemmer: Willy Berthelsen, Carl Nielsen.
Ingen af de valgte behøver at være medlem af byrådet.		
25. <i>Byplanlægning i Slagelse og Sct. Peders kommuner, Samordningsudvalget vedr.:</i>	2	Medlemmer: Poul Hansen, Kargaard Thomsen.
26. <i>Børnebibliotekets bestyrelse:</i> Heraf vælges blandt kommunens skoleledere et medlem. Ingen af de valgte behøver at være medlem af byrådet.	5	Fmd.: Marie Andersen, Medlemmer: Rich. Jensen, Kargaard Thomsen, Inga Yttrup, skoleinspektør Kr. Hærup,
27. <i>Ejendoms- og grundskyld, Vurderingsmænd til:</i> Ingen af de valgte behøver at være medlem af byrådet. Kommunen er delt i 2 vurderingsdistrikter:	2	Medlemmer: Brandinsp. Chr. Andersen, murermester Ejnar Jensen.
1. distrikt:	2	Suppleanter: Murermester K. Knudsen, tømrermester P. A. Keinicke.
2. distrikt:	2	Medlemmer: Tømrermester Rich. Jensen, murermester H. Ehlers.
	2	Suppleanter: Murermester Viggo Larsen, tømrermester Bruno Frederiksen.
28. <i>Erhvervshæmmede, Udvalg vedr. foranstaltninger for:</i>	1	Fmd.: Karl Nielsen.
	1	Suppleant: Kr. Laursen.
29. <i>Erhvervsråd, Medlemmer til Slagelse:</i>	3	1 medlem af bestyrelsen: Poul Hansen. 2 medlemmer: T. F. Olsen, Carl Nielsen.
30. <i>Feriekoloni i Bildsø, Bestyrelsen for Slagelse kommuneskolers:</i>	3	Medlemmer: Børge Christensen, K. E. Christensen, Inga Yttrup.
31. <i>Fredningsnævnet:</i> Behøver ikke at være medlem af byrådet.	1	Medlem: Poul Hansen.
	1	Suppleant: Kargaard Thomsen.
32. <i>Fredningsnævnet, Medlem af taksationskommissionen:</i> Behøver ikke at være medlem af byrådet.	1	Medlem: Poul Hansen.
33. <i>Færdsel i vejkrøds m.v., Udvalget til sikring af:</i> Behøver ikke at være medlemmer af byrådet.	2	Medlemmer: Karl Nielsen, T. F. Olsen.
34. <i>Medlem til bestyrelsen for Slagelse kommunale Gymnasiums legatfond:</i>	1	Medlem: K. E. Christensen.
35. <i>Indkvarteringsudvalget:</i>	3	Fmd.: Borgmesteren. Medlemmer: Kargaard Thomsen, Bent Johnsen.
36. <i>Jagtfløsning, Voldgiftsmænd ved:</i> Behøver ikke at være medlemmer af byrådet.	2	Medlemmer: Cyklehdl. Johs. Nielsen, købmand Fr. Jægerholm.

Udvalg	Antal medlemmer	
37. <i>Jordboniteringsmænd for tiden 1/4 1958 — 31/3 1966:</i> Behøver ikke at være medlemmer af byrådet.	2	Fmd.: Forpagter Harry Nicolaisen. Medlem: Forpagter Marius Christensen.
38. <i>Kinoteatret, Udvalget for:</i>	3	Fmd.: Egon Jensen. Medlemmer: Børge Christensen, Carl Nielsen.
39. <i>Krematoriet i Slagelse, Medlem af bestyrelsen for:</i>	1	Medlem: Willy Berthelsen.
40. <i>Landvæsensnævn:</i> Fmd. og stedfortræder for samme udnævnes af landbrugsmin. efter indstilling af amtet og byrådet. Byrådet vælger desuden 2 nævnsmand. Behøver ikke at være medlemmer af byrådet.	1 1 2	Fmd.: Landinspektør Toft Jensen. Suppleant: Boelsmand Peter Jørgensen. Nævnsmand: Formand Axel Andersen, forpagter Augustinus Jensen.
41. <i>Lærer-bogsamlinger, Medlemmer til bestyrelsen for skolernes:</i>	3	Overlades til skoleudvalget.
42. <i>Lønningsudvalget:</i>	5	Fmd.: Børge Christensen. Medlemmer: Poul Hansen, Kr. Laursen, Ejnar Jensen, Bent Johnsen.
43. <i>Hegnssynsmænd og vurderingsmænd for mark- og vejfred:</i> 1 plantningskyndigt og 1 bygningskyndigt medlem. Behøver ikke at være medlemmer af byrådet.	3	Fmd.: Forpagter Harry Nicolaisen. Medlemmer: Gartner Helmer Nicolaisen, forpagter Marius Christensen.
44. <i>Maskintilsynet:</i> Behøver ikke at være medlem af byrådet. Vælges for tiden 1.7.1958—31.3.1962.	1 1	Medlem: Maskinmester Karlsen. Stedfortræder: Fabrikant Th. Haugaard.
45. <i>Mønstredsbørnehøve, Bestyrelsen for Slagelse:</i>	1	Medlem: Inga Yttrup.
46. <i>Motorkøretøjer, Medlem af nævnet til udpegning af:</i> Behøver ikke at være medlem af byrådet.	1 1	Medlem: Gasværksbest. Møller Jensen Stedfortræder: Fabrikant Villy Dohn.
47. <i>Plejehjemsforeningen for Sorø amt, Bestyrelsen for:</i> Behøver ikke at være medlem af byrådet.	1	Medlem: Marie Andersen.
48. <i>Politirådet:</i> Behøver ikke at være medlem af byrådet.	1	Medlem: K. E. Christensen.
49. <i>Rådhus, Udvalg til overvejelse af planerne om placering og bygning af et:</i>	5	Fmd.: Poul Hansen. Medlemmer: Karl Nielsen, Børge Christensen, Bent Johnsen, Carl Nielsen.
50. <i>Sessionen, Medlem til:</i>	1	Medlem: Ejnar Jensen.

Udvalg	Antal medlemmer	
51. <i>Udvalget til gennemgang af ændringer om skatteeftergivelse:</i>	3	Fmd.: Børge Christensen med 9 st. På Bent Johnsen faldt 8 st. Medlemmer: Bent Johnsen, K. E. Christensen.
52. <i>Skoleidræt i Sorø amt, Medlem af amtsudvalget for:</i> Behøver ikke at være medlem af byrådet.	1	Medlem: Carl Nielsen.
53. <i>Sporselskabet, Medlem til bestyrelsen for:</i>	1	Medlem: Poul Hansen.
54. <i>Sportshallens bestyrelse:</i>	2	Medlemmer: Egon Jensen. Carl Nielsen.
55. <i>Sygehusproblemer i Sorø amt, Fællesudvalget vedr. aktuelle:</i>	3	Medlemmer: Sygehusudvalgets medlemmer.
56. <i>Udvalget for sports- og legepladser:</i>	3	Fmd.: Egon Jensen. Medlemmer: Rich. Jensen, Carl Nielsen.
57. <i>Udvalget, som bestyrer købmand Strudsbergs friboliger:</i>	3	Fmd.: Willy Berthelsen med 9 st. På Ejnar Jensen faldt 8 st. Medlemmer: Ejnar Jensen, Inga Yttrup.
58. <i>Udvalget til afgørelse af spørgsmål om nydende medlemsret i anerkendte sygekasser:</i> 1 formand, der ikke må være nydende medlem af en anerkendt sygekasse, og 1 læge. Ingen af de valgte behøver at være medlem af byrådet.	2	Fmd.: Poul Hansen. Medlem: K. E. Christensen.
59. <i>Tilsynet med plejebørn:</i> Behøver ikke at være medlemmer af byrådet.	11	Tilsynsførende: Udsattes til der fremkommer indstilling fra børneværnsudvalget.
60. <i>Turistforeningens propogandaråd, Medlem til:</i>	1	Medlem: Poul Hansen.
61. <i>Ungdomsborgen og vandrerhjemmet, Udvalget for:</i> Vælger selv fmd.	2	Medlemmer: Egon Jensen, Hans Bagge.
62. <i>Ungdomsnævn, Det kommunale:</i> Behøver ikke at være medlemmer af byrådet. Desuden vælges 4-6 medlemmer efter indstilling af organisationer, som virker i ungdoms- eller aftenskoleundervisningen. 2 af disse medlemmer vælges med henblik på fritidsforanstaltninger for ungdommen. Medl.: 4-6.	2	Medlemmer: Egon Jensen, Hans Bagge.
63. <i>Ungdomssamvirket:</i> Vælger selv fmd.	3	Medlemmer: Willy Berthelsen, Carl Nielsen, Hans Bagge.
64. <i>Varetægtsfangers behandling og forholdene i varetægtsfængsler, Medlemmer af tilsynet med:</i>	2	Medlemmer: Karl Nielsen, Carl Nielsen.

4 d. Under forudsætning af fornøden tilslutning fra amtet eller fra andre byråd.

Udvalg	Antal medlemmer	
65. <i>Skoleråd:</i> Amtet meddeler, hvor mange købstadsrepræsentanter der skal vælges, og forespørger, om købstæderne er enige om valg af disse repr. Hidtil 3 medlemmer og 3 suppleanter. Behøver ikke at være medlemmer af byrådet.	3	Medlemmer: 1. Poul Hansen, 2. Inga Yttrup, 3. Henry Jørgensen.
	3	Suppleanter: for 1: Børge Christensen, for 2: T. F. Olsen, for 3: K. E. Christensen.
66. <i>Amtsarbejdsanvisningskontoret, Tilsynsrådet for:</i> Amtet beskikker formand efter indstilling af byrådet. Tilsynsrådets medlemmer: Amtet anmoder Slagelse byråd om at forhandle med amtets øvrige byråd om valg af de medlemmer af tilsynsrådet, som byrådene skal vælge.	1	Fmd.: V. Viggo Thorsen.
	1	Suppleant for do. Direktør Thorvald Nielsen.
	1	Medlem efter indstilling af arbejdsløshedskasserne:
	1	Suppleant for do.
	1	Medlem efter indstilling af arbejdsgiverforeningen:
	1	Suppleant for do.
67. <i>Amtsunngdomsnævnet:</i> Vælges af byrådene i amtet. Behøver ikke at være medlem af byrådet.	1	Medlem: Egon Jensen.
68. <i>Lånebestyrelsen for Sorø amtsråds-kreds for udlån af overformynderimidler, Medlem af:</i> Vælges af byrådene i amtet. Behøver ikke at være medlem af byrådet.	1	Medlem: Overlades til Sorø byråd.
69. <i>Mødrehjælpsinstitutionen for Holbæk, Sorø, Præstø og Maribo amter:</i> Byrådene i amterne vælger 2 medlemmer. Initiativet hos Præstø amt. Behøver ikke at være medlemmer af byrådet.	2	Medlemmer: Overlades til Skælskør at vælge medlem, og suppleant til Korsør.
70. <i>Overepidemikommissionen, Medlem af:</i> Amtets købstæder i forening vælger 1 medlem. Behøver ikke at være medlem af byrådet.	1	Medlem: Overlades til Ringsted byråd.
71. <i>Rekonvalescenthjemmet i Skælskør:</i> Behøver ikke at være medlemmer af byrådet. Vælges af byrådene i Ringsted, Skælskør, Sorø og Slagelse.	2	Medlemmer: Overlades til henholdsvis Skælskør og Ringsted byråd.
72. <i>Sorø amts trafikudvalg:</i> 1 medlem og 1 suppleant vælges af amtets købstæder i forening. Behøver ikke at være medlem af byrådet.	1	Medlem: Poul Hansen.
	1	Suppleant: Udpeges af Sorø byråd.
73. <i>Sorø amts tuberkulosestationer:</i> Amtet anmoder os om i forbindelse med amtets øvrige købstæder at vælge 2 medlemmer til bestyrelsen. Behøver ikke at være medlemmer af byrådet.	2	Medlemmer: Overlades til henholdsvis Sorø og Korsør byråd.
74. <i>Isefjordværket, Bestyrelsen for I/S:</i> Vælges af byrådene i Holbæk, Kalundborg, Nykøbing Sj., Sorø og Slagelse.	1	Medlem: } Udgik.
	1	Suppleant: }

5. Meddelelse af 18.1.58 fra Den danske Købstadforening om afholdelse af købstadmøde den 25. og 26. juni 1958 i Odense. 5

Der indkaldes emner til behandling på mødet.

Slagelse byråd har ret til at vælge 6 delegerede.

Til efterretning. Følgende valgtes:

Poul Hansen, Karl Nielsen, Egon Jensen med Kr. Laursen som suppleant.

Kargaard Thomsen, Bent Johnsen, Hans Bagge med suppleanter henholdsvis Ejnar Jensen, Inga Yttrup og T. F. Olsen.

## 6. Skoletilsynet. 6

I henhold til § 3, stk. 2, i lov nr. 200 af 12.4.1949 om det kommunale skolevæsenes styrelse og tilsyn træffes afgørelse om, hvorledes skoletilsynet i Slagelse skal ordnes for tiden 1.4.1958 til 31.3.1962.

Det vedtoges som hidtil at ordne skolens styrelse ved en for hele kommunen fælles skolekommission. Til at lede valgene af forældrerepræsentanter valgtes: Børge Christensen og K. E. Christensen.

7. Fastsættelse af tid og sted for byrådets ordinære møder i det kommende år. 7

2. og 4. mandag i hver måned kl. 19 i byrådssalen i Bjergbygade 1.

## Mødet mandag den 14. april 1958, kl. 19.

Fraværende: Ingen

### 1. Efterretningssager. 8

1. a—1. Love, bekendtgørelser og cirkulærer.

m. *Danske Gasværkers Tjærekompani A/S, beretning og regnskab for 1956/57.*  
D.K.075.711.

n. *Overenskomst om arbejdsanstalten „Sundholm“.*

Københavns magistrats 3. afdeling opsagde 28. marts 1958 ovennævnte overenskomst til ophør den 1. april 1959.

Socialudvalget var indforstået med overenskomstens opsigelse.

D.K.842.52.

o. *Beskæftigelsesarbejder R. 13.023 „Hovedkloakledning, vestlige bydel, Slagelse“ og R. 13.024 „Hovedkloakledning i østlige bydel, Slagelse“.*

Arbejdsministeriet meddelte 29. marts 1958, at arbejdet med ovennævnte beskæftigelsesforanstaltninger kunne fortsætte indtil 15. maj 1958.

D.K.777.8:628.2.

p. Bygningskommissionen meddelte 27. marts 1958, at boligministeriet 8. marts 1958 havde givet kommissionen bemyndigelse til — indtil videre — på nogle af ministeriet fastsatte betingelser at godkende *opførelse af trægarager i Slagelse kommune.*

D.K.785.

q. *Sygeplejeskolen.*

Indenrigsministeriet gav 26. marts 1958 samtykke til, at *Sorø amtskommune og Korsør, Skælskør, Sorø og Slagelse købstadkommuner i fællesskab opretter sygeplejeskolen, samt at nævnte fællesskab erhverver matr. nr. 69 aa af Slagelse købstads markjorder på vilkår, at*

vedtægten for sygeplejeskolen forelægges ministeriet til godkendelse. Endelig godkendte ministeriet Slagelse kommunes salg af ejendommen til fællesskabet for 75.000 kr.  
D.K.842.11.

r. *Slagelse anerkendte sygekasses regnskab for 1957.*

D.K.848.42.

1. a—r. Til efterretning.

## 9

### 2. Andragender og forslag.

a. *Høng-Tølløse jernbane ansøgte 28. marts 1958 om, at den under 20. marts 1956 afgivne kommunegaranti for banens drift, gældende fra 1. april 1956 og 10 år frem i tiden, ændres til at gælde i 10 år fra 1. april 1958.*

Anbefalet af kasse- og regnskabsudvalget.

D.K.812.656.2.

Oversendes til 2. behandling.

b. V. Marker fremsatte følgende forespørgsel:

*Er byrådet bekendt med den betydelige arbejdsløshed, og den dermed følgende nød, der hersker i store dele af byens arbejderbefolkning? Og hvilke midler agter byrådet at anvende for at råde bod herpå?*

D.K.836.86.

Forespørgslen drøftedes og de faldne udtalelser toges til efterretning.

c. *Indenrigsministeriets cirk. af 24. marts 1958 om tillæg til de kommunale styrelsesvedtægter vedr. pensionering af borgmestre.*

Kasse- og regnskabsudvalget indstillede, at det i cirkulæret indeholdte normalvedtægts-tillæg gøres gældende for Slagelse kommune fra 1. april 1958, idet den nuværende borgmester har erklæret sig indforstået hermed.

D.K.077.6.

Oversendes til 2. behandling.

d. Indstilling af 10. april 1958 fra kasse- og regnskabsudvalget om, at afsnit II, afdeling B 6, 1. stk., i *vedtægt for styrelsen af de kommunale anliggender* i Slagelse købstad affattes således:

„Kasse- og regnskabsudvalget består af borgmesteren som formand samt 4 af byrådet af dets midte valgte medlemmer.“

D.K.077.6.

Oversendes til 2. behandling.

Fællesgruppens forslag af 11. april 1958 om, at styrelsesvedtægtens § 5, stk. 10, affattes således:

„Borgmesteren er formand for kasse- og regnskabsudvalget. Iøvrigt vælger udvalgene selv formand.“

D.K.077.6.

Forkastedes med 9 stemmer (8 soc.dem.+1 komm.) mod 8 stemmer (kons.+venstre).

e. *Ansøgninger om bidrag af kommunens kasse.*

1. Danmarks Afholdsforening.

2. Flensborg Avis.

3. Kofoeds skole.

D.K.078.51.

Henvistes til budgetbehandlingen.



f. Udvalget for offentlige bygninger ansøgte 11. april 1958 om *bevilling på 1.400 kr. til kommunens andel af rengøringsudgifter for de offentlige toiletter under Nytorv.*

D.K.811.

Oversendtes til 2. behandling.

### 3. Valg.

*Valg af skolekommission.*

1 medlem blandt hver af de 4 forældrekredsens indstillinger:

For gymnasiet:

Medlem: Direktør S. A. Poulsen. Suppleant: Købmand Tærsebøl.

For Møllegårdsskolen:

Medlem: Husmoder Else Petersen. Suppleant: Husmoder Ellen Nielsen.

For Vestre skole:

Medlem: Formand Axel Andersen. Suppleant: Banearbejder Sv. Aa. Nielsen.

For Østre skole:

Medlem: Fru Elisabeth Ulrich. Suppleant: Læge Erik Poulsen.

5 medlemmer valgt direkte af byrådet:

Medlemmer: Børge Christensen.

Karl Nielsen.

Inga Yttrup.

T. F. Olsen.

K. E. Christensen.

D.K.851.915.073.551.

*For lukkede døre.*

### 4. Andragender og forslag.

a. *Lån på 150.000 kr. til sportshallen.*

Kommunernes pensionsforsikring A/S oplyste i skrivelse af 31. marts 1958, at der kunne foretages følgende ændringer i det af byrådet den 25. november 1957 og 9. december 1957 modtagne lånetilbud:

1. Kurs forhøjes fra 91,56 til 95,79.

2. 1. tilbagebetaling fra juni termin 1958 til december termin 1958.

3. Det nominelle beløb fra 163.827 kr. til kr. 156.592,60.

4. Effektiv rente fra 6,75 % til 6,10 %.

Kasse og regnskabsudvalget oplyste, at lånet på de forbedrede vilkår ønskes hjemtaget 1. maj 1958.

D.K.073.527.

Til efterretning.

b. *Ansøgning af 14. marts 1958 fra frisormester Hilmer Nielsen Sct. Mikkelsgade 24, om tilladelse til ophængning af et fremspringende skilt.*

Anbefalet af vejudvalget.

D.K.754.25.

Bevilgedes.

c. *Strandvejens regulering ved baneoverskæringen.*

Indstilling af 9. april 1958 fra vejudvalget, at det ved en licitation indkomne billigste tilbud fra murermestrene Olsen og Larsen på kr. 8.753,— for opførelse af en støttemur i vejens nordside, antages.

D.K.811.

Udvalgets indstilling vedtoges.

10

11

d. *Regulering af Strandvejen.*

Vejudvalget indstillede 28. marts 1958 til byrådets godkendelse overenskomster med ejerne af matr. nr. 30 f, 30 c og 30 b af markjorderne, dels om opførelse af rækværk og dels om arealafståelser.

D.K.811.

Udvalgets indstilling vedtoges.

e. Fra Sorø amts trafikudvalg forelå til erklæring ansøgning fra *rutebilchaufførerne Kurt Larsen, Parcelvej 9, Jyderup, og Egon Andersen, Skovvej 20, Jyderup, om overtagelse af koncession til omnibuskørsel på ruten Bisserup—Slagelse.*

Anbefalet af udvalget for bilruter m.v.

D.K.811.113.078.6.

Anbefaledes.

f. *Der forelå 29 andragender om skatteeftergivelse, alle påført indstilling fra udvalget for skatters eftergivelse.*

D.K.713.027.8.

Udvalgets indstillinger vedtoges.

*Udenfor dagsordenen:*

g. N.N., der er interesseret i overtagelse af Nordisk Trælamels fabrik i Slagelse, forespurgte 11. april 1958, om han kunne regne med imødekommenhed fra kommunens side ved en eventuel ny igangsættelse af fabrikken, f. eks. ved billigere elektricitet.

D.K.824.11:621.317.8.

Kasse- og regnskabsudvalget og teknisk udvalg fik bemyndigelse til at forhandle om sagen.

## 12 5. Forpagtningsager.

a. *Havekolonien Solvang, matr. nr. 315 af markjorderne.*

Markudvalget indstillede 29. marts 1958, at kontrakten forlænges uændret til 31. marts 1960.

Tidligere indstilling annulleredes.

(Se mødet 24. marts 1958, pkt. 7 n).

D.K.073.513.2.

Vedtoges.

b. *Matr. nr. 55 fr m. fl. af markjorderne, forpagter Helmuth Andersen, Korshøjgård.*

På grund af uforholdsmæssig stor stigning i ejendomsskatterne indstillede markudvalget 11. april 1958, at disse fra 1. april 1957 fikses til et beløb på kr. 4.500 årlig.

D.K.073.513.2.

Vedtoges.

c. *Matr. nr. 69 c af markjorderne, 26.250 m<sup>2</sup>, udlejet til haveforeningen Østervang.*

Markudvalget indstillede 11. april 1958, at ovennævnte forpagtning fornyes uændret fra 1. april 1958 til 31. marts 1959, årlig afgift 15 kr. pr. have à ca. 350 m<sup>2</sup>.

D.K.073.513.2.

Vedtoges.

## 13 6. Legatsager.

a. Til decision forelå *regnskab for 1957 for fhv. købmand Chr. Jensens legat for forældreløse trængende ældre eller svagelige piger af borgerstanden, især købmandsstanden.*

De kommunale revisorer havde intet fundet at bemærke til regnskabet.

D.K.073.526.27.

Godkendtes.

b. *Da Slagelse byråd er tilsynsførende med I. Ø. Andresens legat for Nakskov og Slagelse havde formanden for legatbestyrelsen fremsendt legatets regnskab for 1956/57, bilagt redegørelse for de i året udbetalte legatportioner.*

D.K.073.526.27.

Godkendtes.

## 7. Ansøgninger om indfødsret.

14

a. *Fra politimesteren forelå til erklæring ansøgning om dansk indfødsret fra Leila Margit Orrainen, Skovvej 10, Slagelse.*

Iflg. skatteinspektoratet var ansøgeren ikke skatterestant og havde ikke overtrådt skattelovgivningen.

D.K.756.

Anbefalede.

b. *Københavns amts nordre birks politikammer fremsendte 1. april 1958 til erklæring ansøgning om dansk indfødsret fra Christel Elfriede Heegaard, Olaf Poulsensvej 8, Gentofte, f. 27/12 1928 i Königsberg.*

Iflg. skatteinspektoratet er pågældende ikke i restance med betaling af skat, ligesom hun heller ikke har overtrådt skattelovgivningen.

D.K.756.

Anbefalede.

## 8. Boligsager.

15

a. *Fyrbøder K. Johansen ansøgte 25. marts 1958 om tilladelse til at inddrage til eget brug en lejlighed i ejendommen, Nørre Ås 6.*

Boliganvisningsudvalget kunne ikke anbefale ansøgningen før fra det tidspunkt, lejeren har opnået anden lejlighed og fraflytter den nu beboede lejlighed.

D.K.778.54. 106-6.

Udvalgets indstilling vedtoges.

b. *Landsretssagfører Adolf Larsen ansøgte 28. marts 1958 for ejeren af ejendommen Tordenskjoldsgade 25 om tilladelse til at inddrage en 2-værelses lejlighed i ejendommen til ejerens eget brug.*

Boliganvisningsudvalget kunne ikke anbefale ansøgningen.

D.K.778.54. 81-25.

Udvalgets indstilling vedtoges.

## 9. Sygehussager.

16

*Behandlingsbygningen på Centralsygehuset.*

Sygehusudvalget indstillede 28. marts 1958, at der indkøbes operationslamper for 30.000 kr.

Udgiften kan afholdes inden for overslagets rammer.

D.K.842.11.

Vedtoges.

## 10. Skolesager.

17

a. *Lærerinde Signe Petersen, gymnasiet.*

Undervisningsministeriet meddelte 22. marts 1958, at fru Petersen — indtil hun havde bestået prøven i praktisk undervisningsfærdighed og teoretisk pædagogik med skolehygiejne

eller havde opnået fritagelse for disse prøver — kun kunne ansættes som midlertidig timelærerinde.

D.K.851.11.

Til efterretning.

b. *Aspirant i et fast embede Tove Hansen ansøgte om fast ansættelse fra 1. juli 1958.*

Anbefalet af skolekommissionen.

D.K.851.11.

Bevilgedes.

c. *Timelærerinde, fru Ellen Willars Jensen ansøgte 25. marts 1958 om nedsættelse af det ugentlige timetal til 30 timer fra det nye skoleår.*

Anbefalet af skolekommissionen.

D.K.851.11.

Bevilgedes.

d. *Lærerinde, fru Else Sandfeld Møller ansøgte 24. marts 1958 om nedsættelse af det ugentlige timetal fra 36 til 24 timer fra det nye skoleår.*

Anbefalet af skolekommissionen.

D.K.851.11.

Bevilgedes.

e. Skolekommissionen indstillede 10. april 1958, at *seminarieeleverne Gurli Lindberg Petersen, Zahles seminarium, og Karen E. Nielsen, Vordingborg seminarium, ansættes som timelærerinder fra henholdsvis 1. august 1958 og 1. juni 1958.*

D.K.851.11.

Vedtoges.

f. Skolekommissionen indstillede 31. marts 1958, at *Ulla Arendt Thomsen, Randers, ansættes som timelærerinde fra 1. juli 1958.*

D.K.851.11.

Vedtoges.

g. Skolekommissionen meddelte, at *der for forsømmelser ved Østre skole i februar måned 1958 var idømt bøder på 1 kr. pr. forsømt dag.*

D.K.851.152.

Til efterretning.

h. Ungdomsnævnet indstillede 9. april 1958, at der bevilges *Bente Edith Brøndel, Bagervænget 110, et tilskud på 300 kr. til et 5 måneders ophold på Fårevejle efterskole.*

D.K.851.48.078.5.

Vedtoges.

## 18 11. Kommunegaranti for boligbyggeri.

a. *2. behandling af ansøgning af 13. marts 1958 fra kedelpasser Georg Schæffer Hansen om kommunegaranti på 10.825 kr. for et 3. prioritetslån, stort kr. 21.650 i Sparekassen for Slagelse og Omegn til opførelse af et parcelhus på matr. nr. 55 bk af Slagelse købstads markjorder, Jasminvej 28.*

(Se mødet 24. marts 1958, pkt. 10 c).

D.K.778.532.

Bevilgedes.

b. *2. behandling af ansøgning af 20. marts 1958 fra overpakkemester Hans Vangkilde, Olufsgade 2, om kommunegaranti på 11.250 kr. for et 3. prioritetslån på 22.500 kr. i Spare-*

kassen for Slagelse og Omegn til opførelse af et parcelhus på matr.nr. 315 b<sup>p</sup> af markjorderne, Astersvej 22.

(Se mødet 24. marts 1958, pkt. 10 d).

D.K.778.532.

Bevilgedes.

c. Ansøgning af 20. marts 1958 fra tømrersvend Preben Madsen om driftstilskud fra staten og om kommunegaranti på 6.590 kr. for et 3. prioritetslån på kr. 13.180 i Sparekassen for Slagelse og Omegn til opførelse af et parcelhus på matr.nr. 55 eg af markjorderne, Ribisvej 15.

D.K.778.532.

Driftstilskud anbefales. Bevilling af kommunegaranti oversendtes til 2. behandling.

## Mødet mandag den 28. april 1958, kl. 19.

Fraværende: Ingen.

### 1. Efterretningssager.

19

1. a—l. Love, bekendtgørelser og cirkulærer.

m. Indenrigsmin.s samtykke af 12. april 1958 til en samlet skatteudskrivning for 1958/59 på kr. 8.096.919,48.

D.K.073.521. 58/59.

n. Købstadforeningen meddelte 12. april 1958, at følgende kommunale organisationer: Amdsrådsforeningen i Danmark, De samvirkende sognerådsforeninger i Danmark, foreningen „Bymæssige Kommuner“ og købstadforeningen havde vedtaget i fællesskab at give tronfølgeren, prinsesse Margrethe, en gave bestående af 2 sølvlysestager med monogram i anledning af myndighedsdagen 16. april 1958.

D.K.075.711.

o. Byggevirksomheden i Slagelse kommune.

Indberetning pr. 1. april 1958.

D.K.077.7.

p. Beretning fra stadsdyrlægen for året 1957.

D.K.773.1.077.7. (Se tillæg I).

q. Borgmesteren meddelte 16. april 1958, at følgende priser på mælk og fløde — efter aftale med mejerierne — træder i kraft fra den 18. april 1958.

De hidtil gældende priser er anført i parentes.

Sødmælk	pr. $\frac{1}{2}$ liter .....	63 øre (66)
—	- $\frac{1}{2}$ - .....	35 - (36)
—	- $\frac{1}{6}$ - .....	16 - (17)
—	- $\frac{1}{4}$ - i løsmål .....	58 - (61)
Kærnemælk	- $\frac{1}{2}$ - .....	31 - (31)
—	- $\frac{1}{2}$ - .....	17 - (17)
—	- $\frac{1}{4}$ - i løsmål .....	28 - (28)
Skm.mælk	- $\frac{1}{4}$ - .....	27 - (27)
—	- $\frac{1}{4}$ - i løsmål .....	24 - (24)
Kaffefløde	- $\frac{1}{4}$ - .....	263 - (283)
—	- $\frac{1}{2}$ - .....	134 - (144)
—	- $\frac{1}{6}$ - .....	56 - (60)
—	- $\frac{1}{10}$ - .....	30 - (32)

Piskefløde	pr. $\frac{1}{4}$ liter	.....	365 øre (395)
—	- $\frac{1}{2}$	- .....	188 - (203)
—	- $\frac{1}{6}$	- .....	77 - (83)
—	- $\frac{1}{10}$	- .....	39 - (42)
Ymer	- $\frac{1}{4}$	- .....	104 - (107)
—	- $\frac{1}{2}$	- .....	57 - (58)

D.K.778.2.073.6.

r. *Brandvæsenet, tilskud til anskaffelse af slangemateriel.*

Tilsagn fra Købstædernes alm. Brandforsikring om tilskud på 2.135,— kr. og fra Købstadkommunernes gensidige Forsikringsforening på 200 kr. Anskaffelsesprisen er anslået til kr. 5.320,—.

D.K.784. 3/7.

s. Undervisningsministeriets kommunikation af opslag om *rektorembetet ved Slagelse kommunale gymnasium*. Ansøgningsfristen udløber 9. maj 1958.

D.K.851.11.

t. *Danske Kvinders Nationalråds skrivelse af 21. april 1958 om bolig mødet „Bo bedre“*, der afholdes 29.—31. maj 1958 på Christiansborg.

D.K.078.51.

1. a—t. Til efterretning.

## 20

### 2. Andragender og forslag.

a. Teknisk udvalgs ansøgning af 21. april 1958 om *bevilling på 31.000,— kr. fra konto 60-5-8-40 til hovedvandlektion fra vandværket over vandværkslodden—Kvægtorvsvej til Ndr. Stationsvej*.

D.K.824.11:628.14.

Oversendes til 2. behandling. Arbejdet kan iværksættes.

b. *Kolonihaveforeningen „Skovly“s ansøgning af 16. april 1958 om tilskud til indgangsportal*.

Markudvalget indstillede med 2 stemmer mod 1 stemme (T. F. Olsen), at der bevilges 200 kr. på betingelse af, at portalen godkendes af markudvalget.

D.K.073.513.2.

Udvalgets indstilling vedtoges med 9 stemmer mod 8 stemmer.

c. *2. behandling af indenrigsministeriets cirkulære af 24. marts 1958 om tillæg til de kommunale styrelsesvedtægter vedr. pensionering af borgmestre*.

2. behandling af kasse- og regnskabsudvalgets indstilling af 11. april 1958 om, at det i cirkulæret indeholdte normalvedtægtstillæg gøres gældende for Slagelse kommune fra 1. april 1958, idet den nuværende borgmester har erklæret sig indforstået hermed.

(Se mødet 14. april 1958, pkt. 2 c).

D.K.077.6.

Vedtoges.

d. 2. behandling af indstilling af 11. april 1958 fra kasse- og regnskabsudvalget om, at afsnit II, afdeling B 6, 1. stk., *i vedtægt for styrelsen af de kommunale anliggender i Slagelse købstad* affattes således:

„Kasse- og regnskabsudvalget består af borgmesteren som formand samt 4 af byrådet af dets midte valgte medlemmer.“ (Se mødet 14. april 1958, pkt. 2 d).

D.K.077.6.

Vedtoges.

e. 2. behandling af *udvalget for offentlige bygningers indstilling af 11. april 1958 om bevilling på kr. 1.400 for 1958/59 til kommunens andel af rengøringsudgifter for de offentlige toiletter under Nytorv.*

(Se mødet 14. april 1958, pkt. 2 f).

D.K.811.

Bevilgedes.

f. 2. behandling af *Høng—Tølløse jernbanes ansøgning af 28. marts 1958 om, at den under 20. marts 1956 afgivne kommunegaranti for banens drift gældende fra 1. april 1956 og 10 år frem i tiden ændres til at gælde til 1. april 1968.*

Anbefalet af kasse- og regnskabsudvalget.

(Se mødet 14. april 1958, pkt. 2 a).

D.K.812.656.2.

Bevilgedes.

g. *Ansøgninger om bidrag af kommunens kasse.*

Missionen blandt hjemløse mænd i København.

D.K.078.51.

Henvistes til budgetbehandlingen.

### 3. Forskellige valg.

a. Til medlem af *udvalget til afgørelse af spørgsmål om nydende medlemsret i anerkendte sygekasser havde Slagelse anerkendte sygekasse valgt: Bogbindermester Jens Pedersen, Smedegade 17.*

D.K.074.

Til efterretning.

b. *Børneværnsudvalget* meddelte 11. april 1958, at det havde valgt *skoleinspektør Arne Rosenholm til formand og byrådsmedlem, fru Marie Andersen til næstformand.*

D.K.074.

Til efterretning.

c. *Børnetilsynet.*

Børneværnsudvalget foreslog 11. april 1958, at antallet af medlemmer af børnetilsynet nedsattes fra 11 til 9, og foreslog følgende til medlemmer:

Fru Ingeborg Nielsen, Slagelse vandværk, fmd.

Fru Ingrid Mortensen, Irisvej 7,

Fru Marie Jensen, Akacievej 18,

Fru Gudrun Rosenholm, Holbergsgade 28,

Fru Ellen Petersen, Baggesensgade 43,

Fru Inger Binderup, Smedegade 20,

Fru Elna Bentsen, Løvegade 16,

Fru Iris Andsager, Sct. Mikkelsgade 8,

Fru Anna Brejl, Sct. Mikkelsgade 20.

D.K.074.

Vedtoges.

d. *Socialudvalget* meddelte 11. april 1958, at det havde valgt *kedelpasser Karl Nielsen til formand og kontorbestyrer Kr. Laursen til næstformand.*

D.K.074.

Til efterretning.

e. *Valg af medlemmer til boliganvisningsudvalget.*

Grundejerforeningen indstillede:

Medlem: Købmand Fr. Jægerholm, Absalonsgade 11.

Suppleant: Tømremester P. A. Keinicke, Volden 2 c.

Lejerforeningen indstillede:

Medlem: Gartner V. Marker, Østre Allé 27.

Suppleant: Oversignalformand G. Eklund, Kastanievej 17.

Boligforeningerne indstillede:

Medlem: Overassistent Verner Christensen, Slotsvænget 35.

Suppleant: Købmand H. Grønholt, Sorøvej 11.

D.K.074.

Indstillingerne vedtoges.

f. *Skolekommissionen* meddelte 22. april 1958, at den havde valgt læge K. E. Christensen til formand samt denne og kedelpasser Karl Nielsen til at tiltræde gymnasiets byggeudvalg, hvori 2 repræsentanter for undervisningsministeriet og boligministeriet vil få sæde.

D.K.851.915.073.551.

Til efterretning. Undervisningsministeriet og boligministeriet anmodes om at udpege deres repræsentanter i byggeudvalget.

g. *Valg af medlemmer til det kommunale ungdomsnævn.*

Efter bekendtgørelse i de lokale aviser havde 7 foreninger og sammenslutninger af foreninger foretaget indstillinger om valg af medlemmer. Det foresloges, at der som hidtil vælges 4 medlemmer, og at disse bliver:

Kontormedhjælper Guldborg Kristiansen, A.O.F., fru Johanne Bjerring Pedersen, Slagelse Husmoderforening og Slagelse Husholdningsforening, fuldmægtig Stein Christensen og urmager Runeberg Jørgensen fra Ungdomssamvirket.

Endvidere forelå meddelelse om, at fælleslærerrådet havde valgt viceinspektør Ole Hansen, Arbejdsmændenes Fagforening opmåler Axel Petersen og Arbejdsgiverforeningen bygmester H. J. Haupt.

D.K.074.

Forslagene vedtoges.

h. *Valg af medlem og suppleant til I/S Isefjordværkets bestyrelse.*

Sammenslutningen af elværker indenfor N.V.E.s forsyningsområde anbefalede 19. april 1958, at det for tiden 1. april 1958 til 31. marts 1962 overlades til Holbæk byråd at vælge bestyrelsesmedlem og suppleant.

D.K.074.

Blev tiltrådt.

*Udenfor dagsordenen.*

i. Valg af yderligere 2 medlemmer efter beslutning om udvidelse af kasse- og regnskabsudvalgets medlemstal.

D.K.077.6.

Børge Christensen og Hans Bagge valgtes.

22

4. Forslag om yderligere opdeling af Slagelse Vurderingskredse.

Skattedepartementet fremsendte 15. april 1958 til erklæring forslag om deling af Slagelse vurderingskreds i 4 distrikter, nemlig:

*Nyt I distrikt* omfattende bygrundene samt alle matrikelnumrene med cifferbetegnelsen 18 af markjorderne (ca. 683 ejendomme).

*Nyt II distrikt* omfattende den del af markjorderne, der er beliggende syd og øst for en linie, der fra skovsøen drages mod vest langs det sydlige skel af matr. nr. 197 af markjorderne og videre langs Bakkevej til Rosenkildevej, langs denne mod syd til bygrundens ejerlavsgrense, herfra videre langs denne til matr. nr. 315 a af markjorderne, hvis nordvestlige skel følges til kommunegrænsen (ca. 631 ejendomme).



*Nyt III distrikt* omfattende den del af markjorderne, der er beliggende nord for en linie, der fra skovsøen drages mod vest langs det sydlige skel af matr.nr. 197 af markjorderne og videre langs Bakkevej til Rosenkildevej, der følges til Østerbro, herfra videre mod vest langs Østerbro og bygrundenes ejerlavsgrense til matr.nr. 24 a af markjorderne, herfra videre mod vest til kommunegrænsen langs det sydlige skel af matrikelnumrene med cifferbetegnelsen 24 og 14 af markjorderne (ca. 646 ejendomme).

*Nyt IV distrikt* omfattende den resterende del af markjorderne (ca. 744 ejendomme).

Kasse- og regnskabsudvalget indstillede, at forslaget tiltrædes.

D.K.713.111.073.551.

Tiltrådtes.

*For lukkede døre.*

## 5. Andragender og forslag.

### a. *Kommunekautiøn for lån til installation af w.c.*

Fru Inga Olsen, Valdemarsgade 4, ansøgte 10. april 1958 om kautiøn for lån til installation af 3 stk. w.c. i ovennævnte ejendom.

Kasse- og regnskabsudvalget indstillede, at ansøgningen ikke bevilges.

D.K.777.8:628.64.073.5.

Kunne ikke bevilges.

### b. *Licitatiøn over lægning af hovedvandlegning fra vandværket til Ndr. Stationsvej.*

Teknisk udvalg indstillede 21. april 1958, at jordarbejdet overdrages til murermestrene Ejnar Jensen & Søn for 8,25 kr. pr. m og 14,45 kr. pr. m.

D.K.824.11:628.14.

Udvalgets indstilling vedtoges.

### c. *Licitatiøn over hovedvandlegning fra vandværket til Ndr. Stationsvej.*

Teknisk udvalg indstillede 21. april 1958, at leverancen af rør, fittings m. m. overdrages til A/S Axelsen & Thomsen, der ved en afholdt licitatiøn var billigst med kr. 32.583,43.

D.K.824.11:628.14.

Udvalgets indstilling vedtoges.

### d. *Skatteefterbetaling.*

Ligningskommissionen indstillede 11. april 1958, at N.N. afkræves følgende beløb for urigtige selvangivelser for skatteårene 1955/56 og 1956/57:

Kommune- og kirkeskat 1955/56 .....	575,10
Kommune- og kirkeskat 1956/57 .....	534,40
Bøde .....	554,75

Ialt kr. ... 1.664,25

D.K.713.029.4.

Det vedtoges at opkræve det af ligningskommissionen beregnede beløb.

### e. *Anneks til De gamles Hjem.*

Efter afholdt licitatiøn indstillede socialudvalget 18. april 1958, at arbejdet overdrages til:

Murerarbejdet:

Murermestrene Hansen og Madsen ..... 79.867,—

Tømmerarbejdet:

Slagelse Maskinsnedkeri ..... 18.900,—

Snedkerarbejdet:

Tømremester Helge Jensen ..... 31.000,—

Glarimesterarbejdet:	
Glarimester Kaj Petersen .....	2.990,—
Blikkenslagerarbejdet:	
Blikkenslagermester Kaj Jørgensen .....	13.170,—
Sanitetsarbejdet:	
Blikkenslagermester Kaj Jørgensen .....	17.897,—
El-installation:	
Installatør Borello Carlsen .....	13.725,—
Malerarbejdet:	
Malmester Tengberg .....	11.795,—
Centralvarme:	
Maskinfabrikken „Slagelse“ .....	25.500,—
Linoleumsarbejdet:	
Brdr. Albertsen .....	11.300,—
D.K.842.61.	
Udvalgets indstilling vedtoges.	

f. *Sygeplejeassistent ved De gamles Hjem, fru Edith Margrethe Jessen, f. 20. april 1913, ansat 1. juli 1956, ansøgte 11. april 1958 om optagelse i Slagelse kommunes efterlønsordning for ikke-pensionsberettigede funktionærer.*

Anbefalet af socialudvalget.  
D.K.842.61.084.  
Bevilgedes.

g. *Der forelå 34 andragender om eftergivelse af skat, alle påført indstilling fra udvalget for skatters eftergivelse.*

D.K.713.027.8.

Udvalgets indstillinger vedtoges.

h. *Skrivelse af 24. april 1958 fra Elektricitetselskabet Isefjordværket I/S om godkendelse af, at selskabet med solidarisk forpligtelse for interessenterne i overensstemmelse med vedtægternes § 4, stk. 5, optager et lån i Privatbanken på 30.000.000,— kr., rente 6% p.a., 12 årigt, kurs 99½.*

D.K.075.711.

Lånevilkårene godkendtes. Oversendes til 2. behandling.

## 24 6. Boligsager.

a. *Fru Sigrid Nielsen, Herluf Trollesvej 28, ansøgte om tilladelse til at inddrage en af ejendommens 4 lejligheder til bolig for en vicevært.*

Boliganvisningsudvalget bemærkede, at man ikke havde kompetence til at imødekomme ansøgningen.

D.K.778.54. 19-28.

Udvalgets indstilling vedtoges.

b. *Lysholm Christensen ansøgte 12. april 1958 om tilladelse til at nedlægge en 3-værelses lejlighed i ejendommen Lindevej 7 og i stedet udleje lejligheden som værelser, hvoraf ansøgeren selv ønskede at disponere over 1 værelse.*

Boliganvisningsudvalget kunne ikke tage stilling til ansøgningen, da den pågældende lejlighed ikke var ledig.

D.K.778.54. 33-7.

Udvalgets indstilling vedtoges.

c. *Plejer Herluf Jensen ansøgte 4. april 1958 om tilladelse til at inddrage til eget brug 1. sals lejligheden på 2 værelser i ejendommen Skovvej 21.*

Anbefalet af boliganvisningsudvalget på følgende betingelser:

Lejligheden må kun anvendes til ejerens eget brug.

Køkkenet i lejligheden skal opretholdes.

Ved eventuelt ejerskifte skal fremsendes ny ansøgning.

D.K.778.54. 68-21.

Udvalgets indstilling vedtoges.

d. *Tapetfabrikken Zemi ansøgte 22. april 1958 om tilladelse til at nedlægge samtlige 5 lejligheder i firmaets ejendom Bredegade 11. Lejlighederne ønskes anvendt til lager.*

Under forudsætning af, at lejerne opsiges lovligt i h.t. lejelovens § 68, stk. 8, havde boliganvisningsudvalget intet at erindre mod, at ansøgningen imødekommes.

D.K.778.54. 5-11.

Udvalgets indstilling vedtoges.

## 7. Legatsager.

25

a. Efter indstilling fra legatbestyrelsen foreslog kasse- og regnskabsudvalget 15. april 1958, at *direktør Herman Andersen vælges til medlem af bestyrelsen for I. Ø. Andresens legat for Nakskov og Slagelse.*

D.K.073.526.27.

Direktør Herman Andersen valgtes.

b. *Til decision forelå regnskab for 1957 for Vilh. Langes legat til fordel for trængende medlemmer af Slagelse Handelsstandsforening.*

De kommunale revisorer havde intet at bemærke til regnskabet.

D.K.073.526.27.

Godkendtes.

c. Handelsstandsforeningen fremsendte 27. marts 1958 til efterretning for byrådet *regnskaber for 1957 for købmand og bankdirektør Peter Thomsen og hustrus legat og købmand Carl Husted Andersens legat.*

D.K.073.526.27.

Til efterretning.

## 8. Skolesager.

26

a. *Timelærerinde Ester A. Christensen ansøgte 10. april 1958 om fra 1. august 1958 at få nedsat sit ugentlige timetal fra 30 til 24 timer mod tilsvarende lønnedgang.*

Anbefalet af skolekommissionen.

D.K.851.11.

Bevilgedes.

b. Skolekommissionen indstillede 22. april 1958 følgende:

*Til et fast lærerindeembede fra 1. august 1958:*

Lærerinde Karen Poulsen, Tesch Allé 4, Holte.

*Til et timelærerembede fra 1. juli 1958:*

Seminarieelev Svend Laur. Sørensen, Vordingborg.

D.K.851.11.

Vedtoges.

c. *Gymnasiets udvidelse.*

Undervisningsministeriet meddelte 11. april 1958, at der på finansloven for 1958/59 var tilvejebragt hjemmel for statstilskud til ovennævnte byggeri på 25 %, ca. 250.000,— kr.,

af de samlede udgifter (÷ udgifter til grund).

Ministeriet forudsatte, at undervisnings- og boligministeriet bliver repræsenteret i det nedsatte byggeudvalg.

D.K.851.162.

Til efterretning.

d. *Skolebetjent Julius Nielsen, Østre skole, f. 24. januar 1890, ansøgte 23. april 1958 om afsked fra 31. juli 1958.*

D.K.851.162.084.

Bevilgedes.

e. *Efterskoleophold.*

Ungdomsnævnet indstillede 18. april 1958, at der bevilges Leif Kjærsgaard Nielsen, Østre Allé 3, et tilskud på 550 kr. til et 5 måneders ophold på Sorø Ungdomsskole.

D.K.851.48.078.5.

Nævnets indstilling vedtoges.

## 27 9. Sygehussager.

a. *Licitation over møbler til Centralsygehusets behandlingsbygning.*

Der var indkommet følgende tilbud:

Møbelsnedker R. P. Dal, Slagelse .....	43.932 kr.
Snedkermester Johs. Hansen, Slagelse .....	44.420 kr.
Snedkermester Aage Jensen, Slagelse .....	44.700 kr.
Tømremester P. A. Keinicke og Sønner, Slagelse .....	46.085 kr.

Sygehusudvalget indstillede, at leverancen overdrages til snedkermester R. P. Dal.

D.K.842.11.

Udvalgets indstilling vedtoges.

b. *Besættelse af stilling som 1. reservelæge ved Centralsygehusets psykiatriske afdeling.*

Der var indkommet 4 ansøgninger, og sygehusudvalget indstillede, at 2. reservelæge ved afdelingen Thøger Harder, Slagelse, ansættes i stillingen fra 1. maj 1958.

D.K.842.11.084.

Udvalgets indstilling vedtoges.

## 28 10. Kommunegaranti for byggelån.

*Boligministeriets tilsagn af 1., 2. og 10. april 1958 om følgende statslån og driftstilskud:*

Plejer Hans Peter Hansen, byggeri på 55 dl af markjorderne, statslån indtil 16.800 kr., driftstilskud 792 kr. årlig.

Malersvend Jens Børge Larsen, byggeri på 55 eq af markjorderne, statslån indtil 15.000 kr., driftstilskud 792 kr. årlig.

Urmagersvend H. E. Runeberg Jørgensen, byggeri på 55 bo af markjorderne, statslån indtil 19.600 kr., driftstilskud 935 kr. årlig.

Overpostbud Helmuth Bohn Larsen, byggeri på 1 hp af markjorderne, statslån indtil 17.300 kr., driftstilskud 792 kr. årlig.

Plejer Niels Ebbe Jensen, byggeri på 55 eb af markjorderne, statslån indtil 17.300 kr., driftstilskud 792 kr. årlig.

Inspektør Børge Christensen, byggeri på matr. nr. 55 aø af markjorderne, statslån indtil kr. 19.800, driftstilskud 869 kr. årlig.

D.K.778.532.

Til efterretning.

## 11. Sager vedr. folkeforsikring og den off. forsorg.

29

*Anneks til De gamles Hjem.*

Ansøgning om statslån i h.t. kap. VIII i lov nr. 107 af 14. april 1955.

Den samlede anskaffelsessum er kr. 380.000,—, heraf håndværkerudgifter kr. 233.000, grundudgifter kr. 70.000, og omkostninger kr. 77.000.

Financiering:

1. prioritet .....	133.000 kr.
2. prioritet .....	33.000 kr.
Statslån .....	184.000 kr.
Eget indskud .....	30.000 kr.
	380.000 kr.

D.K.778.532.

Fremsendes til boligministeriet.

## Mødet mandag den 12. maj 1958, kl. 19.

Fraværende: Børge Christensen.

Der foretoges:

## 1. Efterretningssager.

30

1. a—h. Love, bekendtgørelser og cirkulærer.

i. *Centralbibliotekets beretning for 1957/58.*

D.K.852.077.7. (Se tillæg IV).

k. *Slagelse Børnebiblioteks beretning for 1957/58.*

D.K.852.027.8. (Se tillæg IV).

1. *Revision af de kommunale tjenestemandslønninger m.v.*

Købstadforeningen henstillede i skrivelse af 3. maj 1958, at byrådet for sit vedkommende ikke foretog sig videre i ovennævnte sag, før der fra foreningen fremkom nærmere underretning om, hvilke retningslinier der vil blive lagt til grund for revisionen.

D.K.832.

m. *Udvalget for tilsyn med biografteatre* meddelte 7. maj 1958, at det havde valgt bankfuldmægtig Henry Jørgensen til formand og henstillede, at ansøgninger om bevilling til at drive og til at lede biografteatre samt om fornyelse af løbende bevillinger forelægges udvalget til udtalelse.

D.K.758.16.

1. a—m. Til efterretning.

## 2. Andragender og forslag.

31

a. *Fællesorganisationens Boligforenings regnskab og revisionsbemærkninger for 1957.*

D.K.778.532.073.526.

Byrådet havde intet at indvende.

b. *Slagelse sociale Boligselskabs regnskab for 1957 og udskrift af revisionsprotokollen.*

D.K.778.532.073.526.

Byrådet havde intet at indvende.

c. *Slagelse sociale Boligselskab, huslejeforhøjelse for 6 dobbelthuse på Volden.*

Selskabet ansøgte 23. april 1958 om byrådets tilladelse til huslejeforhøjelse på 10 kr. mdl. pr. lejlighed.

Huslejen er for tiden 108 kr. mdl. pr. lejlighed, og forhøjelsen vil give en indtægt på 1.440 kr. årligt for afdelingen.

Anbefalet af kasse- og regnskabsudvalget.

D.K.778.532.

Anbefalede.

d. *Slagelse sociale Boligselskab, huslejeforhøjelse i blok 2 og 3 i Slotsvænget nr. 26-36.*

Boligselskabet ansøgte 23. april om byrådets tilladelse til en huslejeforhøjelse på 5 % = 2.913 kr. årlig. Afdelingen består af 36 lejligheder.

Anbefalet af kasse- og regnskabsudvalget.

D.K.778.532.

Anbefalede.

e. 2. behandling af teknisk udvalgs ansøgning af 21. april 1958 om bevilling af 31.000 kr. fra konto 60-5-8-40 til hovedvandlektion fra vandværket over vandværkslodden—Kvægtorusvej til Ndr. Stationsvej.

(Se mødet 28. april 1958, pkt. 2 a).

D.K.824.11:628.14.

Bevilgedes.

f. *V. Marker stillede i skrivelse af 8. maj 1958 følgende forslag:*

Slagelse byråd opretter et permanent beskæftigelsesudvalg, bestående af 5 medlemmer evt. suppleret med repræsentanter fra byens erhvervsorganisationer og fagbevægelse.

Udvalget antager til hjælp for sit arbejde en konsulent, der til stadighed bistår udvalget med at finde frem til øgede beskæftigelsesmuligheder i form af nye virksomheders oprettelse i byen m. m.

D.K.836.86.

Forkastedes med 15 stemmer mod 1 stemme.

g. *Købstadkommunernes gensidige Forsikringsforening, Kommunernes Pensionsforsikring A/S og Købstadkommunernes Låneforening indvarslede til generalforsamling i Odense 27. juni 1958.*

Til hver af de 2 første selskaber kan kommunen vælge 6 repræsentanter og til det 3. 2 repræsentanter.

Forslag om emner til behandling i de 2 førstnævnte selskaber skal indsendes senest 31. maj 1958.

Til repræsentanter for Slagelse kommune valgtes:

Til forsikringsforeningen:

De delegerede til købstadforeningens møde.

Til Kommunernes Pensionsforsikring:

De delegerede til købstadforeningens møde.

Til låneforeningen:

Poul Hansen og H. Kargaard Thomsen.

D.K.075.711.

h. *Omkørselsvej syd om Slagelse.*

Fra Sorø amt forelå til erklæring ansøgning fra ingeniør Poul Aagaard, Gl. Antvorskov, på Gl. Antvorskovs vegne og fra inspektør Bramsen på Idagårds vegne om ændring af vejens linieføring.

Vejudvalget erklærede, at flytning af motorvejen nærmere mod Slagelse ville være en byplanmæssig fejldisposition.

Udvalget kunne ikke anbefale ændringer i den foreløbige placering af motorvejen, bortset fra mindre lokale ændringer nødvendiggjort af terrænforhold m.v.

D.K.811.625.711.1.

Vejudvalgets udtalelse bifaldtes.

### 3. Asfaltering af en del af Stenstuegade.

32

I forbindelse med A/S I. P. Niensens projekt til et butikstorv på matr.nr. 58 af bygrundene, hjørnet af Rosengade og Stenstuegade, ansøgte vejudvalget 7. maj 1958 om bevilling på 30.000 kr. af kommunens almindelige beredskabsfond til asfaltering af Stenstuegade fra Rosengade til det vestlige skel mellem I. P. Nielsen og Biografen. Anlæg af parkeringsplads på butikstorvet var anslået til at koste 6.000 kr. og afholdes af A/S I. P. Nielsen.

D.K.811.

Oversendtes til 2. behandling.

*For lukkede døre.*

### 4. Andragender og forslag.

33

a. 2. behandling af skrivelse af 24. april 1958 fra *Elektricitetsselskabet Isefjordværket I/S om godkendelse af, at selskabet med solidarisk forpligtelse for interessenterne i overensstemmelse med vedtægternes § 4, stk. 5, optager et lån fra Privatbanken på 30.000.000,— kr., rente 6 0/0 p.a., 12-årigt, kurs 99<sup>1</sup>/<sub>2</sub>.*

(Se mødet 28. april 1958, pkt. 5 h).

D.K.075.711.

Godkendtes.

b. *Fornyet ansøgning af 14. marts 1958 fra pølseforhandlerne Anker Hedegaard, Fiske-  
torvet, og Johs. Christensen, pladsen ved Østerport, om tilladelse til forhandling af æppel-  
sivvand, cacao-drik og lignende læskedrikke.*

Vejudvalget fastholdt sin tidligere indstilling af 1. marts 1958 og kunne ikke anbefale ansøgningen.

(Se mødet 10. marts 1958, pkt. 5 b).

D.K.754.2.

Vejudvalgets indstilling bifaldtes.

c. Fra politimesteren forelå 19. april 1958 til erklæring ansøgning om tilladelse til *opsætning af ny skiltefacade på ejendommen: Sdr. Stationsvej 2, hjørnet af Jernbanegade og Sdr. Stationsvej, tilhørende cyklehandler Axel Olsen.*

Vejudvalget havde intet fundet at erindre mod ansøgningen.

D.K.754.25.

Tilladelsen gaves for byrådets vedkommende.

d. Fra politimesteren forelå 3. maj 1958 til erklæring *ansøgning fra urmager Svend Gundtoft, Gl. Torv 8, om tilladelse til opsætning af en markise foran forretningen.*

Vejudvalget kunne — efter aftale med politimesteren — ikke anbefale ansøgningen.

D.K.754.25.

Kunne ikke godkendes.

e. Sagfører G. Bydam ansøgte 20. marts 1958 *for ejeren af ejendommen Strandvejen 36, matr. nr. 31 e af markjorderne, vognmand Hans Jørgensen, Vemmelev, om kommune-  
garanti for et bank- eller sparekasselån på 6.500 kr.*

Beløbet var brugt til installation af w.c. og reparationer på ejendommen (sidstnævnte forlangt af sundhedskommissionen 14. september 1957).

Kasse- og regnskabsudvalget kunne ikke anbefale, at andragendet imødekommes.

D.K.765.6. 75-36.

Kunne ikke bevilges.

f. *Der forelå 24 andragender om skatteestergivelse, alle påført indstilling fra udvalget for skatters eftergivelse.*

D.K.713.027.8.

Udvalgets indstillinger vedtoges.

### 34 5. Forpagtningssager.

*Bortforpagtning af matr. nr. 69 f af markjorderne.*

Markudvalget indstillede 24. april 1958, at ovennævnte areal for tiden 1. december 1958 til 31. marts 1967 bortforpagtes til chauffør Gordon Isaksen for en årlig afgift på 2½ hkg byg pr. td. land.

D.K.073.513.2.

Udvalgets indstilling vedtoges.

### 35 6. Legatsager.

*Til decision forelå regnskab for 1957 for klædehandler og pantelåner J. F. Rasmussen og hustrus forældrelegat.*

De kommunale revisorer havde intet at bemærke til regnskabet.

D.K.073.526.27.

Godkendtes.

### 36 7. Boligsager.

a. *Slagelse Mælkekompani A/S, Skolegade 5, ansøgte 24. april 1958 om tilladelse til at inddrage til eget brug en ledig lejlighed i selskabets ovennævnte ejendom på 1. sal over gården.*

Lejligheden agtes benyttet til omklædnings- og spiserum for selskabets beskæftigede. Anbefalet af boliganvisningsudvalget.

D.K.778.54. 66-3.

Udvalgets indstilling vedtoges.

b. *Malermester H. Christensen, Strandvejen 13, ansøgte 25. april 1958 om tilladelse til at inddrage til eget brug 1 værelse af en pr. 1. maj ledigbleven 2-værelses lejlighed i ejendommen.*

Boliganvisningsudvalget kunne ikke for tiden anbefale, at ansøgningen imødekommes, da den pågældende lejlighed først var ledig fra 1. maj 1959.

D.K.778.54. 75-13.

Udvalgets indstilling vedtoges.

### 37 8. Byggesager.

a. *Urmager Svend Christensen, Slotsvænget 6, opførelse af 1 garage på matr. nr. 1 hæ af markjorderne.*

Tømrermester Jørgen Madsen ansøgte for ejeren om tilladelse til opførelse af garage på matr. nr. 1 hæ af markjorderne.

Bygningskommissionen indstillede, at projektet godkendes på betingelse af, at matr. nr. 1 hæ og 1 ep af markjorderne sammenlægges.

D.K.073.511.2.

Kommissionens indstilling vedtoges.



b. *Tilbygning til Irisvej 3, matr. nr. 315 be af markjorderne.*

Maleren Gerner Kajberg ansøgte 24. april 1958 om tilladelse til at opføre en tilbygning (atelier) til ovennævnte ejendom.

Bygningskommissionen indstillede, at projektet godkendes.

D.K.073.511.2.

Godkendtes.

c. *Helmuth Bohn Larsens byggeri på matr. nr. 1 hp af markjorderne, Klostergade 12.*

Arkitekt Arne Hoff-Møller, Roskilde, fremsendte 19. december 1957 tegning til parcelhus på ovennævnte grund.

Bygningskommissionen indstillede, at projektet godkendes.

D.K.073.511.2.

Godkendtes.

d. *Redaktør J. U. Christiansens byggeri på matr. nr. 1 hn af markjorderne, Klostergade 11.*

Arkitekterne H. Steudel & J. Knudsen Pedersen fremsendte 18. april ændret tegning til parcelhus.

Bygningskommissionen indstillede, at projektet godkendes.

D.K.073.511.2.

Godkendtes.

## 9. Skolesager.

38

a. *Seminarieelev Ulla Arendt Thomsen*, af byrådet ansat som timelærerinde fra 1. juli 1958, meddelte, at hun ikke kunne modtage ansættelsen, da hun allerede havde modtaget en anden stilling.

D.K.851.11.

Til efterretning.

b. Skolekommissionen indstillede 5. maj 1958 til et ledigt fast lærerembede fra 1. august 1958 lærer Finn Gunnar Christensen, Tjæreby, og til et ledigt timelærerindeembede fra 1. august 1958 lærerinde, fru Else Marie Christensen, Tjæreby.

Endvidere indstilledes, at fru Else Marie Christensens ugentlige timetal — efter ansøgning — nedsættes fra 36 til 30 mod tilsvarende lønnedgang.

D.K.851.11.

Indstillingerne vedtoges.

## 10. Kommunegaranti for byggelån.

39

2. behandling af ansøgning af 20. marts 1958 fra *tørnersvend Preben Madsen om kommunegaranti på kr. 6.590 for et 3. prioritetslån på kr. 13.180 i Sparekassen for Slagelse og Omegn til opførelse af et parcelhus på matr. nr. 55 eg af markjorderne, Ribisvej 15.*

(Se mødet 14. april 1958, pkt. 11 c).

D.K.778.532.

Kommunegarantien bevilgedes.

*Udenfor dagsordenen.*

## 11.

40

Assurandør Carl Nielsen henstillede til rette vedkommende at bidrage til opretholdelse af bedre orden ved *Frihedsmonumentet ved Rosengade.*

D.K.811. D.K.854.

## Mødet mandag den 9. juni 1958, kl. 19.

Fraværende: Kargaard Thomsen.

Der foretoges:

- 41 1. Efterretningssager.
1. a—i. Love, bekendtgørelser og cirkulærer.
- k. *Ændring af styrelsesvedtægten.*  
Indenrigsmin. godkendte 30. maj 1958 ændring af styrelsesvedtægtens § 6, stk. 1, (udvidelse af kasse- og regnskabsudvalget fra 3 til 5 medlemmer).  
D.K.077.6.
- l. *Tillæg til styrelsesvedtægten.*  
Indenrigsministeriet godkendte 16. maj 1958 tillæg til styrelsesvedtægten ang. borgmesterspension.  
D.K.077.6.
- m. *Ændring af regulativ for ligbæringen i Slagelse købstad.*  
Kirkeministeriets godkendelse af 19. maj 1958 af, at ligbærernes fratrædelsestidspunkt udskydes til det 70. år. (Se mødet 10. marts 1958, pkt. 2 d).  
D.K.776.3.
- n. *Kommunegaranti for den yderste halvdel af 3. prioritetslån i parcelhuse.*  
Indenrigsministeriet godkendte 14. maj 1958, at den nugældende tilladelse forlænges i 1 år til 31. marts 1959.  
Sparekassen for Slagelse og Omegn havde stillet som vilkår, at hele bygherrens eget indskud mod tidligere halvdel af dette tilvejebringes i kontanter eller tilsvarende værdier.  
D.K.778.532.
- o. *Høng-Tølløse jernbane.*  
Indenrigsministeriets samtykke af 14. maj 1958 til, at kommunens garanti for jernbanens drift i tiden 1. april 1956 til 31. marts 1966 forlænges i 2 år til 31. marts 1968.  
D.K.812.656.2.
- p. *Gymnastikundervisningen på Møllegårdsskolen.*  
Undervisningsministeriet godkendte 19. maj 1958, at timetallet i gymnastik for skoleåret 1958/59 for mellemskoleklasserne fastsættes til 2 ugentlige timer.  
Ministeriet gjorde opmærksom på, at en lignende godkendelse ikke vil kunne forventes for fremtiden.  
D.K.851.12.
- q. *Beretning for Slagelse kommunale Gymnasium for året 1957/58 (Se tillæg II).*  
D.K.851.077.7.
- r. *Beretning for Slagelse private mellem- og realskole for året 1957/58.*  
D.K.851.97.
1. a—r. Til efterretning.
- 42 2. Andragender og forslag.
- a. *Skoleudvalget ansøgte 29. maj 1958 om følgende tillægsbevillinger for regnskabsåret 1957/58:*  
Kr. 4.100,— til konto 16-4-1-3, renholdelse af beplantning og sportsplads ved Møllegårdsskolen og kr. 2.200,— til konto 16-5-2 til svømmeundervisning på grund af større tilslutning end beregnet.  
D.K.073.526. 1957/58.  
Oversendtes til 2. behandling.

b. *Sportsudvalget ansøgte 22. maj 1958 om ekstrabevilling på 2.306,44 kr. til ændring af bagmuren i omklædnings- og baderum (Brænderigården) til brandmur, konto 20-3-6.*

Anbefalet af kasse- og regnskabsudvalget.

D.K.073.526. 1958/59.

Oversendtes til 2. behandling.

c. *Slagtehusudvalget ansøgte 21. maj 1958 om bevilling på 2.500 kr. til anskaffelse og opsætning af et kalvespil på slagtehuset.*

Beløbet vil blive forrentet med 7 % af A/S Slagelse offentlige Slagtehus.

D.K.779.7.073.543.

Oversendtes til 2. behandling.

d. *Asfaltering af fortove på Klosterbanken og på Sorøvej.*

Søndermarkens lejerforening ansøgte 25. april 1958, om byrådet ville asfaltere fortovene på Klosterbanken og på Sorøvej.

Vejudvalget havde vedtaget at asfaltere det østlige fortov på Klosterbanken, idet udgiften hertil afholdes på indeværende års budget.

Angående Sorøvej måtte udvalget henvise lejerforeningen til Sorø amt, idet denne vej bestyres af amtsvejvæsenet.

D.K.811.

Vejudvalgets indstilling tiltrådtes.

e. *Ændring af adgangsforholdene til ejendommen Rosengade 2 og Gl. Torv 6, ejer boghandler Knud Jensen.*

Til ovennævnte ejendoms gård er der adgang ad en sti fra Fisketorvet og bag om Sct. Mikkel's kirkeplads.

Ejeren ansøgte 17. maj 1958 om tilladelse til at få adgang ad en sti fra Rosengade langs ejendommens nordre gavl.

Vejudvalget kunne ikke anbefale ansøgningen.

D.K.811.

Udvalgets indstilling godkendtes.

f. *Ny boring og dykpumper på hjælpevandværket ved Valbygården.*

Teknisk udvalgs indstilling af 17. maj 1958 om, at der af konto 60-5-9-5 bevilges kr. 31.000,— til en ny boring med dykpumpe og til 2 dykpumper på eksisterende boringer.

D.K.824.11:628.112.2.

Oversendtes til 2. behandling.

g. *Ny centralvarmekedel på Østre skole.*

Skoleudvalget ansøgte 29. maj 1958 om bevilling af 31.000 kr. til indkøb og installation m. m. af ny kedel til Østre skole. De nuværende kedler er 25 år gamle og kan ikke bruges mere.

D.K.851.162.

Oversendtes til 2. behandling.

h. *Fornyelse af bevilling til at drive Kinoteatret.*

Kinoudvalget indstillede 21. maj 1958, at kommunen ansøgte om fornyelse for en 5-årig periode af bevilling til kinoteatret. Bevillingen udløber 1. september 1958.

Indstillingen var vedtaget med 2 stemmer mod 1 stemme.

D.K.854.

Udvalgets indstilling vedtoges med 9 stemmer mod 7 stemmer.

i. *Vedr. anvendelse af den kulturelle fond.*

Kinoudvalgets indstilling af 21. maj 1958 sålydende: „Udvalget tillader sig herved at indstille til byrådet, at der anvendes 1.000 kr. årligt af den kulturelle fond til præmiering af flittige skoleelever.

Beløbet tænkes uddelt ved eksamensafslutningen, første gang i 1959, med 200 kr. til hver skole i kommunen (herunder også den private realskole) og gives til den flittigste realklasseelev efter indstilling fra skolelederne.

D.K.854.073.526.

Udvalgets indstilling vedtoges.

### 43 3. Valg.

a. *Foreningen af købstadkommunale elektricitetsværker* afholder ordinær generalforsamling i Odense 18. juni 1958.

Slagelse kommune har ret til at sende 3 repræsentanter til generalforsamlingen.

D.K.075.711.

Medlemmerne af teknisk udvalg valgtes som Slagelse kommunes repræsentanter.

b. *Amtsarbejdsanvisningskontorets tilsynsråd.*

Sorø amt meddelte 21. maj 1958, at pens. pakhusmester V. Viggo Thorsen og direktør Thorvald Nielsen var genbeskikkede som henholdsvis formand og suppleant for denne.

De øvrige medlemmer af og suppleanter til tilsynsrådet var genvalgt.

D.K.074.

Til efterretning.

c. *Bestyrelsen for børnebiblioteket.*

Til bestyrelsesmedlemmer havde lærerrådene ved de kommunale skoler valgt:

Lærer R. Henneke, Østre skole, overlærer Marie Elkjær Rasmussen, Vestre skole, overlærer M. Mikkelsen, Møllegårdsskolen, og adjunkt Uffe Hansen, gymnasiet.

D.K.074.

Til efterretning.

d. *Civilforsvarskommissionen.*

Til medlemmer af kommissionen havde Sct. Peders landsogns sogneråd valgt:

Sognerådsformand Alfred Krog og

civilforsvarsforbundet,

eks-kredslæge J. Fog.

Valg af et nyt medlem for DKB var endnu ikke foretaget.

D.K.074.

Til efterretning.

e. *Ungdomsnævnet meddelte 10. maj 1958, at det havde konstitueret sig med fuldmægtig Stein Christensen som formand, kommuneassistent Egon Jensen som næstformand og kontormedhjælper Guldborg Kristiansen som sekretær, samt at det havde valgt forretningsudvalg og fritidsudvalg.*

D.K.074.

Til efterretning.

### 44 4. 2. behandling af asfaltering af Stenstuegade.

I forbindelse med A/S I. P. Nielsens projekt til et butikstorv på matr. nr. 58 af bygrundene, hjørnet af Rosengade og Stenstuegade, ansøgte vejudvalget 7. maj 1958 om bevilling på 30.000 kr. af kommunens almindelige beredskabsfond til asfaltering af Stenstuegade fra Rosengade til det vestlige skel mellem I. P. Nielsen og Biografen. Anlæg af parkeringsplads på butikstorvet var anslået at koste 6.000 kr., og denne udgift afholdes af A/S I. P. Nielsen.

Efter fornyet behandling indstillede vejudvalget, at asfalteringen udstrækkes til skellet mellem matr. nr. 47 e og 59 af bygrundene.

Merudgiften var anslået til 8.000 kr.

(Se mødet 12. maj 1958, pkt. 3).

D.K.811.

Udvalgets ændrede indstilling vedtoges.

## 5. Ny kedel til fjernvarmeforsyningen. 45

*Indstilling af 4. juni 1958 fra teknisk udvalg om indkøb, anskaffelse og opstilling af en ny kedel med pumpeanlæg, bygningsarbejder m. m. til fjernvarmeforsyningen.*

De samlede udgifter var anslået til 485.000 kr.

D.K.824.11:697.34.

Oversendtes til 2. behandling.

## 6. Ny gymnastiksal ved Møllegårdsskolen. 46

Indstilling af 4. juni 1958 fra skolekommissionen og skoleudvalget om opførelse af yderligere en gymnastiksal ved Møllegårdsskolen.

De samlede udgifter var anslået til 228.000 kr.

Skoleudvalget ansøgte samtidig om tilladelse til at afholde udgiften ved lån samt til at afholde licitation.

D.K.851.162.

Oversendtes til 2. behandling.

## 7. Byplan for Stenstuegade-kvarteret. 47

*Indstilling af 3. juni 1958 fra vejudvalget om endelig godkendelse af byplanvedtægt for Stenstuegade-kvarteret.*

D.K.777.8:711.4.

Behandlingen fortsattes under pkt. 8 a.

*For lukkede døre.*

## 8. Andragender og forslag. 48

### a. *Byplanvedtægt for Stenstuegade-kvarteret.*

Vejudvalget fremsendte 3. juni 1958 udvalgets bemærkninger til de fra lodsejerne modtagne 15 indsigelser.

D.K.777.8:711.4.

Behandlingen fortsat fra pkt. 7. Udvalgets bemærkninger godkendtes. Forslaget til byplanvedtægt godkendtes endeligt.

### b. *Udleje af matr. nr. 8 av af markjorderne (den gl. stenplads) til Munchs møbelfabrik.*

Munchs møbelfabrik, Østerbro 11, ansøgte 27. maj 1958 om køb eller leje for et længere åremål af ovennævnte areal.

Kasse- og regnskabsudvalget indstillede, at arealet, 866 m<sup>2</sup>, udlejes til ansøgeren for et tidsrum på 25 år for en årlig leje af 525 kr. + skatter og afgifter, som måtte blive pålagt ejendommen.

D.K.073.513.2.

Udvalgets indstilling vedtoges.

c. *Kristelig forening for indre mission ansøgte 2. juli 1957 om fritagelse for ejendomsskat på Missionshuset, matr. nr. 367 af bygrundene, Herrestræde 26.*

Kasse- og regnskabsudvalget indstillede, at kommunal ejendomsskyld og grundskyld nedsættes i samme forhold som sket for de tilsvarende statskatters vedkommende.

D.K.713.11.

Udvalgets indstilling vedtoges.

d. *Slagelse menighed af Jehovas vidner ansøgte 22. maj 1958 om fritagelse for kommunale ejendomsskatter af ejendommen matr. nr. 25 dp af markjorderne, Vestre Ringgade 31.*

Kasse- og regnskabsudvalget indstillede, at ejendommen fritages for at svare grundskyld til kommunen i lighed med tilsvarende fritagelse for ejendomsskatterne til staten.

Ejendommen er ikke pålignet kommunal ejendomsskyld.

D.K.713.11.

Udvalgets indstilling vedtoges.

e. Politimesteren fremsendte 23. og 24. maj 1958 til erklæring ansøgninger om tiladelse til opsætning af skilte på Nytorv (BP) og på Gl. Torv 6, Stenbæks Boghandel.

Anbefalet af vejudvalget.

D.K.754.25.

Udvalgets indstilling vedtoges.

f. *Fornyelse af bevilling til „Biografen“.*

Sorø amt fremsendte 23. maj 1958 til erklæring ansøgning fra direktør Egen Børge Houby om fornyelse af ovennævnte bevilling, der udløber 15. juni 1958.

Anbefalet af udvalget for tilsyn med biografteatre.

D.K.758.16.

Ansøgningen anbefales.

g. *Slagelse anerkendte sygekasse fremsendte 20. maj 1958 fortegnelse over 59 personer, der ikke havde opfyldt forpligtelsen til at søge optagelse i en statsanerkendt sygekasse eller statskontrolleret sygeforsikring.*

D.K.848.42.

De 59 personer idømtes hver en bøde på 30 kr.

h. *Der forelå 134 ansøgninger om skatteestergivelse alle påført indstilling fra udvalget for skatters eftergivelse.*

D.K.713.027.8.

Udvalgets indstillinger vedtoges.

i. *Ny kedel m.v. til fjernvarmeforsyningen.*

Teknisk udvalg indstillede, at fjernvarmeforsyningens mangeårige entreprenør fa: Bruun & Sørensen, Aarhus, antages som hovedentreprenører for ovennævnte leverancer, således at firmaet får hovedtilsynet med de påtænkte arbejder med forpligtelse til i størst muligt omfang at anvende lokal arbejdskraft og at foretage indkøb hos lokale firmaer.

D.K.824.11:697.34.

Udvalgets indstilling vedtoges.

## 49 9. Optagelse af lån.

*Lån til sygehusbyggeriet.*

Tilbud af 16. maj 1958 fra Sparekassen for Slagelse og Omegn om lån på kr. 504.000,—, rente 5 $\frac{1}{4}$  % p.a., kurs 96 $\frac{1}{2}$ , løbetid 28 år, afdrag pr. termin 9.000 kr., effektiv rente ca. 5,65 %.

D.K.073.527.

Oversendes til 2. behandling.

## 10. Legatsager.

50

*Slagelse kommunes legat for studenter fra Slagelse kommunale Gymnasium.*  
Legatbestyrelsen indstillede 4. juni 1958 til legatportionen 1.000 kr. for 1958  
som nr. 1: Jørgen Weeke og  
som nr. 2: Olaf Søndberg.

D.K.073.526.27.

En legatportion på 1.000 kr. tildeltes Jørgen Weeke.

## 11. Byggesager.

51

a. *Overfenrik H. K. Nielsen, garage på Irisvej 10, matr. nr. 315 ce af markjorderne.*  
Bygningskommissionen fremsendte 2. juni 1958 — under henvisning til skødets bestemmelser — tegning til ovennævnte garage og indstillede, at projektet godkendes.

D.K.073.511.2.

Bygningskommissionens indstilling vedtoges.

b. *Frisørmester Orla Nielsen, parcelhus på Vestre Ringgade 59, matr. nr. 11 bt af markjorderne.*

Bygningskommissionen fremsendte 22. maj 1958 — under henvisning til skødets bestemmelser — tegning til ovennævnte parcelhus og indstillede, at projektet godkendes.

D.K.073.511.2.

Bygningskommissionens indstilling vedtoges.

c. *Civilingeniør M. Elvensø ansøgte 3. maj 1958 for ejeren af Østerbro 60, matr. nr. 18 al af markjorderne, købmand A. C. Poulsen, om tilladelse til at opføre 2 garager på ejendommen.*

Bygningskommissionen indstillede, at projektet godkendes på betingelse af, at garagerne lægges i skel mod matr. nr. 18 am af markjorderne (kommunens ejendom).

D.K.073.511.2.

Bygningskommissionens indstilling vedtoges.

d. *Eigil Johansen, Vestre Ringgade 45, ansøgte om tilladelse til ændring af eksisterende terrasse.*

Bygningskommissionen indstillede — under henvisning til skødets bestemmelser — at projektet godkendes.

D.K.073.511.2.

Bygningskommissionens indstilling vedtoges.

e. *Håndværkerkonsortiet af 21. august 1952, parcelhus på matr. nr. 25 dc af markjorderne.*

Arkitekterne Steudel og Knudsen Pedersen fremsendte 23. april 1958 — under henvisning til skødets bestemmelser — tegning til godkendelse.

Bygningskommissionen indstillede, at projektet godkendes.

D.K.073.511.2.

Bygningskommissionens indstilling vedtoges.

f. *Murermester Svend Aage Hansen ansøgte 6. maj 1958 for ejeren af Valbyvej 42 om tilladelse til på ejendommen at opføre en garage.*

Bygningskommissionen indstillede — under henvisning til skødets bestemmelser — at projektet godkendes.

D.K.073.511.2.

Bygningskommissionens indstilling vedtoges.

g. *Overpakkemester Hans Vangkilde, parcelhus på Astersvej 22, matr. nr. 315 bp af markjorderne.*

Arkitekt F. Juel Lauridsen fremsendte 29. april 1958 — under henvisning til skødets bestemmelser — tegning til godkendelse.

Bygningskommissionen indstillede, at projektet godkendes.

D.K.073.511.2.

Bygningskommissionens indstilling vedtoges.

## 52 12. Boligsager.

a. *K.T.A.S. ansøgte 10. maj 1958 om tilladelse til at nedrive baghuse til ejendommene Bredegade 24 og 26 og til at nedlægge 3 lejligheder.*

Boliganvisningsudvalget kunne ikke anbefale, at ansøgningen imødekommes.

D.K.778.52. 5-24:26.

Udvalget anmodede om at få sagen tilbagesendt til fornyet behandling.

b. *Fornyet ansøgning af 8. maj 1958 fra politibetjent Svend Stampe, Holbergsgade 20, om tilladelse til at inddrage ejendommens 1. sals lejlighed (1½ værelse) til eget brug.*

Boliganvisningsudvalget kunne ikke anbefale, at ansøgningen imødekommes.

D.K.778.54. 22-20.

Udvalgets indstilling vedtoges.

c. *Ejendommen Slotsgade 53.*

For ejerne ansøgte landsretssagførerne P. W. Jespersen & Karl Nielsen 15. april 1958 om tilladelse til at nedlægge ejendommens 10 lejligheder.

Boliganvisningsudvalget kunne ikke anbefale, at ansøgningen imødekommes.

D.K.778.54. 70-53.

Udvalgets indstilling vedtoges.

d. *Husejer Villy Sørensen ansøgte 6. maj 1958 om tilladelse til at inddrage til eget brug en 1-værelses lejlighed i ejendommen Skovvej 10.*

Boliganvisningsudvalget kunne ikke anbefale, at ansøgningen imødekommes.

D.K.778.54. 68-10.

Udvalgets indstilling vedtoges.

## 53 13. Sygehussager.

a. Sygehusudvalgets indstilling af 4. juni 1958 om *ansættelse af kontorfuldmægtig Ernst Folmer Rønsbo, Holbæk, som overassistent på 2. löntrin og med tiltræden 1. juli 1958.*

D.K.084.

Udvalgets indstilling vedtoges.

b. *Forespørgsel af 9. maj 1958 fra Sorø amt om instruktionssygeplejerske Karen Nielsen kunne overflyttes fra Centralsygehuset til sygeplejeskolen.*

Samtidig forelå ansøgning fra Karen Nielsen om afsked fra 31. juli 1958.

D.K.842.11.084.

Godkendtes. Ansøgningen om afsked blev imødekommet.

## 54 14. Skolesager.

a. *Skolekommissionen indstillede 3. juni 1958 — efter ansøgning — at følgende timelærere ansættes som aspiranter i faste embeder fra 1. juni 1958:*

Timelærer E. Bossen Christensen,  
timelærerinde Ester Christensen og  
timelærerinde Edith Lauridsen.

D.K.851.11.

Skolekommissionens indstilling vedtoges.



b. *Skolekommissionen indstillede 3. juni 1958, at lektorerne Chr. Staun og Kr. Brengendahl — efter ansøgning — fra 1. juni 1958 fik det ugentlige timetal nedsat fra 27 til 24 timer.*

D.K.851.11.

Skolekommissionens indstilling vedtoges.

c. *Forsømmelsesliste for Østre skole for april måned 1958.*

Kommissionen havde idømt en bøde på 1 kr. pr. forsømt dag.

D.K.851.152.

Til efterretning.

d. *Opførelse af yderligere en gymnastiksal ved Møllegårdsskolen.*

Skoleudvalget indstillede 4. juni 1958, at beskrivelserne og detailplanerne ved ovennævnte arbejde udføres af henholdsvis arkitekterne Halldor Gunnløgsson og Jørn Nielsen, København, som var arkitekter ved Møllegårdsskolens 1. byggeafsnit samt af civilingeniør H. Jul. Fjerring, som også var ingeniør ved 1. byggeafsnit.

I vedlagte overslag er inkluderet arkitekthonorar med 4.900 kr. = 47,5 % af det fulde honorar, idet arkitekterne har modtaget de 52,5 % af honoraret ved projekteringen og ved opførelsen af 1. byggeafsnit af skolen.

D.K.851.162.

Udvalgets indstilling vedtoges.

15. Sager vedr. folkeforsikring og den off. forsorg.

55

### Mødet mandag den 23. juni 1958, kl. 19.

Fraværende: Hans Bagge, V. Marker og Bent Johnsen.

Der foretoges:

#### 1. Efterretningssager.

56

1. a—h. Love, bekendtgørelser og cirkulærer.

i. *Kommunernes Pensionsforsikring A/S, regnskab for 1957.*

D.K.075.711.

k. *Beretning og regnskab for Købstadkommunernes Låneforening for året 1957/58.*

D.K.075.711.

l. *Indenrigsministeriet meddelte 10. juni 1958, at det de enkelte kommuner tilkommende tilskud for patientdage på rekonvalescenthjemmet i Skælskør som hidtil beregnes som  $\frac{1}{3}$  af det ordinære sygedagstilskud.*

D.K.842.16.

m. *Beretning om Vestre og Østre skoler samt Møllegårdsskolen for året 1957/58. (Se tillæg III).*

D.K.851.077.7.

1. a—m. Til efterretning.

- 57 2. Andragender og forslag.
- a. 2. behandling af skoleudvalgets ansøgning af 29. maj 1958 om følgende tillægsbevillinger for regnskabsåret 1957/58:
- Kr. 4.100,— til konto 16-4-1-3, renholdelse af beplantning og sportsplads ved Møllegårdsskolen og kr. 2.200,— til konto 16-5-2 til svømmeundervisning på grund af større tilslutning end beregnet. (Se mødet 9. juni 1958, pkt. 2 a).  
D.K.073.526. 1957/58.  
Bevilgedes.
- b. 2. behandling af sportsudvalgets ansøgning af 22. maj 1958 om ekstrabevilling på 2.306,44 kr. til ændring af bagmuren i omklædnings- og baderum (Brænderigården) til brandmur, konto 20-3-6.  
Anbefalet af kasse- og regnskabsudvalget.  
(Se mødet 9. juni 1958, pkt. 2 b).  
D.K.073.526. 1958/59.  
Bevilgedes.
- c. 2. behandling af slagtehusudvalgets ansøgning af 21. maj 1958 om bevilling på 2.500 kr. til anskaffelse og opsætning af et kalvespil på slagtehuset.  
Beløbet vil blive forrentet med 7% af A/S Slagelse offentlige Slagtehus.  
(Se mødet 9. juni 1958, pkt. 2 c).  
D.K.779.7.073.543.  
Bevilgedes.
- d. Ny boring og dykpumper på hjælpevandværket ved Valbygården.  
2. behandling af teknisk udvalgs indstilling af 17. maj 1958 om, at der af konto 60-5-9-5 bevilges kr. 31.000,— til en ny boring med dykpumpe og til 2 dykpumper på eksisterende boringer.  
(Se mødet 9. juni 1958, pkt. 2 f).  
D.K.824.11.628.112.2.  
Bevilgedes.
- e. Vedr. anvendelse af den kulturelle fond.  
2. behandling af kinoudvalgets indstilling af 21. maj 1958 sålydende: „Udvalget tillader sig herved at indstille til byrådet, at der anvendes 1.000 kr. årligt af den kulturelle fond til præmiering af flittige skoleelever.  
Beløbet tænkes uddelt ved eksamensafslutningen, første gang i 1959, med 200 kr. til hver skole i kommunen (herunder også den private realskole) og gives til den flittigste realklasseelev efter indstilling fra skolelederne.“  
(Se mødet 9. juni 1958, pkt. 2 i).  
D.K.854.073.526.  
Vedtoges med den ændring, at sidste sætning udgår og erstattes med følgende:  
„og gives som en anerkendelse til en elev, der ikke alene gennem flid og interesse har søgt at dygtiggøre sig, men også gennem sit forhold til såvel kammerater som lærere har udvist gode menneskelige egenskaber.“
- f. Vejudvalget indstillede 7. juni 1958, at *Klostergade fra Skælskørvej til Ridehusvej* — i medfør af § 1 i vejvedtægten (kap. VIII i styrelsesvedtægten) — *erklæres for offentlig* og istandsættes af kommunen uden udgift for grundejerne.  
På indeværende års budget er opført 7.000 kr. til denne istandsættelse.  
D.K.811.  
Vedtoges.
- g. *Slagelse almennyttige Boligselskabs regnskab og revisionsberetning for 1957.*  
D.K.778.532.073.526.  
Byrådet havde intet at indvende.

h. *Huskvarna stad indbød 29. maj 1958 en delegation fra Slagelse byråd til at besøge byen i tiden 12.—17. august 1958.*

Kasse- og regnskabsudvalget indstillede, at der sendes en delegation bestående af 2 byrådsmedlemmer samt stadsingeniøren og kommunebogholderen.

D.K.854.

Invitationen modtoges og følgende valgtes til at deltage: Borgmester Poul Hansen, viceinspektør Bent Johnsen, stadsingeniøren og kommunebogholderen.

i. *Vedr. mødrehjælpsinstitutionen for Holbæk og Sorø amter.*

Indstilling af 18. juni 1958 fra kasse- og regnskabsudvalget, at byrådet tiltræder delingen af mødrehjælpsinstitutionen for Holbæk, Maribo, Præstø og Sorø amter i 2 institutioner — 1 for Præstø og Maribo amter og 1 for Holbæk og Sorø amter — samt at det henstilles til Sorø amtsråd, at hovedkontoret for mødrehjælpsinstitutionen for Holbæk og Sorø amter lægges i Slagelse.

D.K.842.172.

Indstillingen vedtoges.

k. *Ansøgninger om bidrag af kommunens kasse.*

K.F.U.M.s soldaterhjem i Slagelse.

D.K.078.51.

Henvistes til budgetbehandlingen.

### 3. Valg.

a. Indstilling af 17. juni 1958 fra Slagelse Ungdomssamvirke til *medlemmer af udvalget vedrørende ungdomsborgen og vandrerhjemmet:*

Bankfuldmægtig Erik Møller, Absalonsgade 1 A,  
fuldmægtig N. Willadsen, Hans Tausensgade 41,  
bankassistent Torben Alstrup Jensen, Fruegade 2 A.

D.K.074.

Vedtoges.

b. *Udvalget for ungdomsborgen.*

Til medlemmer af ovennævnte udvalg indstillede Slagelse vandrerhjemsforening:  
redaktør Thv. Laursen og  
kasserer H. H. Larsen.

D.K.074.

Vedtoges.

### 4. 2. behandling af forslag om anskaffelse af ny kedel til fjernvarmeforsyningen.

2. behandling af indstilling af 4. juni 1958 fra teknisk udvalg om indkøb, anskaffelse og opstilling af en ny kedel med pumpeanlæg, bygningsarbejder m. m. til fjernvarmeforsyningen.

De samlede udgifter var anslået til 485.000 kr.

(Se mødet 9. juni 1958, pkt. 5).

D.K.824.11:697.34.

Vedtoges.

### 5. 2. behandling af forslag om opførelse af ny gymnastiksal ved Møllegårdsskolen.

2. behandling af indstilling af 4. juni 1958 fra skolekommissionen og skoleudvalget om opførelse af yderligere en gymnastiksal ved Møllegårdsskolen. De samlede udgifter var

58

59

60

anslået til 260.000 kr., heraf kommunens udgifter 228.000 kr., som indstilledes afholdt ved lån.

Der søgtes samtidig om tilladelse til at afholde licitation.

(Se mødet 9. juni 1958, pkt. 6).

D.K.851.162.

Vedtoges.

## 61 6. Indstillinger fra Teknisk Udvalg.

a. Ansøgning af 18. juni 1958 fra teknisk udvalg om *bevilling af kr. 17.400,—* til konto 3-28-1 1957/58 og 1958/59 til *indkøb af en traktor* til brug på Slagelse gasværk.

D.K.073.526. 1957/58.

Oversendtes til 2. behandling.

b. Ansøgning af 18. juni 1958 fra teknisk udvalg om *bevilling af yderligere 120.000 kr. til dækning af udgifterne ved en ny hovedtransformatorstation til elektricitet.*

Byrådet havde tidligere bevilget 435.000 kr. til dette formål.

(Se møderne 28. oktober 1957, pkt. 3 d, og 11. november 1957, pkt. 3 a).

D.K.824.11:621.316.2.

Oversendtes til 2. behandling. Teknisk udvalg bemyndigedes til at give endelig accept på bygning af stationen.

*For lukkede døre.*

## 62 7. Andragender og forslag.

a. *Urmager Svend Gundtoft, Gl. Torv 8, ophængning af markise.*

Efter fornyet behandling kunne vejudvalget anbefale ansøgningen.

(Se mødet 12. maj 1958, pkt. 4 d).

D.K.754.25.

Bevilgedes.

b. Fra politimesteren forelå til erklæring ansøgning fra *fa. Philips om tilladelse til opsætning af fremspringende lysskilt hos fa. Alfred Johansen, Bredegade 30.*

Vejudvalget kunne ikke anbefale, at ansøgningen imødekommes.

D.K.754.25.

Kunne ikke bevilges.

c. Fra politimesteren forelå til erklæring ansøgning fra *automobilforhandler Anker Schmidt, Absalonsgade 1 A, om tilladelse til opsætning af fremspringende lysskilt.*

Anbefalet af vejudvalget.

D.K.754.25.

Bevilgedes.

d. Købstadforeningen fremsendte 10. juni 1958 *overenskomst med Dansk Gartnerforbund for tiden 1. april 1958 til 31. marts 1961.*

D.K.832.

Til efterretning.

e. Købstadforeningen fremsendte 7. juni 1958 *overenskomst med Kvindeligt Arbejderforbund for tiden 1. april 1958 til 31. marts 1961.*

D.K.832.

Til efterretning.

f. *Der forelå 33 andragender om skatteestergivelse, alle påført indstilling fra udvalget for skatters eftergivelse.*

D.K.713.027.8.

Indstillingerne vedtoges med undtagelse af nr. e 2042 og 2046, der tilbagekaldtes af udvalget.

## 8. Legatsager.

63

a. *Gasværksarbejder Alfred Nielsen, Hellig Andersvej 22, ansøgte 18. april 1958 om en portion af sygehuslegatet til betaling af hustruens ophold på gigtsanatoriet ved Skælskør.* Socialudvalget indstillede, at der bevilges 10,50 kr. pr. dag i indtil 2 måneder under forudsætning af, at kurudgifterne ikke afholdes af invalideforsikringen.

D.K.073.526.27.

Udvalgets indstilling vedtoges.

b. *Regnskab for året 1957 for „armager Jens Ludvig Christen Nørlunds legal for unge, dygtige i Slagelse hjemmehørende håndværkeres videre uddannelse.“*

De kommunale revisorer havde intet fundet at bemærke.

D.K.073.526.27.

Godkendtes.

## 9. 2. behandling af forslag om optagelse af lån.

64

*Lån til sygehusbyggeriet.*

2. behandling af tilbud af 16. maj 1958 fra Sparekassen for Slagelse og Omegn om lån på kr. 504.000,—, rente 5¼% p.a., kurs 96½, løbetid 28 år, afdrag pr. termin 9.000 kr., effektiv rente 5,65%.

(Se mødet 9. juni 1958, pkt. 9).

D.K.073.527.

Vedtoges.

## 10. Byggesager.

65

a. *Dispensation fra bygningsvedtægtens § 43, stk. 2, (højden af bygninger i naboskel).* Bygningskommissionen indstillede 13. juni 1958, at byrådet overfor boligministeriet anbefaler en ansøgning fra snedkermester R. P. Dal, Løvegade 40, matr. nr. 306 af bygrundene, om dispensation fra bygningsvedtægtens § 43, stk. 2.

(Se mødet 14. november 1955, pkt. 6 b).

D.K.785.073.12. 35-40.

Indstillingen vedtoges.

b. Indstilling af 19. juni 1958 fra bygningskommissionen om at et andragende fra *Fællesforeningen for Danmarks Brugsforeninger om dispensation fra bygningsvedtægtens § 43, stk. 2, ved en nybygning på matr. nr. 303 af bygrundene, Løvegade 34,* fremsendes til boligministeriet med anbefaling.

D.K.785.072.13. 35-34.

Indstillingen vedtoges.

c. Udtalelse af 19. juni 1958 fra bygningskommissionen angående et andragende om *dispensation fra bygningsvedtægtens § 47, stk. 4, for ejendommen matr. nr. 33 af bygrundene, tilhørende gartner Ahlmann Olsen.* Bygningskommissionen var af den opfattelse, at den projekterede ombygning ikke vil harmonere med den lave bebyggelse foran Sct. Peders kirke.

D.K.785.072.13. 5-33.

Kommissionens udtalelse blev tiltrådt.

## 66 11. Sygehussager.

a. Sygehusudvalgets indstilling af 17. juni 1958 om, at *kontorassistent, fru Inga Nielsen, fra 1. august 1958, forfremmes til kommuneassistent.*

D.K.084.

Vedtoges.

b. *Abonnementskontrakt på redningsarbejde og sygekørsel.*

Sygehusudvalget indstillede 17. juni 1958 — efter samråd med socialudvalget — og efter tilbud fra Falcks Redningskorps og Zone-Redningskorpset, at der fra 1. juli 1958 indgås en 5-årig kontrakt med Falck, hvis tilbud må anses for det billigste.

Udenfor kontrakttilbudet indstilles, at patienttransport til og fra Andersvænge for en pris af 8 kr. incl. ventetid overdrages Falck, medens donorkørslen udføres af Zone-Redningskorpset som hidtil efter de nugældende takster, såfremt korpset er villigt hertil.

D.K.842.1.

Vedtoges.

c. Ansøgning af 10. maj 1958 fra *reservelæge Hans Marius Nielsen om tilladelse til at fratæde stillingen* som 1. reservelæge ved medicinsk afdeling fra 30. juni 1958.

D.K.842.11.084.

Bevilgedes.

## 67 12. Skolesager.

a. Indstilling af 16. juni 1958 fra skolekommissionen til *embedet som rektor ved Slagelse kommunale Gymnasium:*

lektor Svend Albæk Madsen, Fredericia Gymnasium,

lektor Per Mønsted, Haslev Gymnasium,

lektor Torben Refn, Christianshavn Gymnasium,

lektor Olaf H. N. Skouby, Vordingborg Gymnasium,

lektor Anders K. Østergaard, Helsingør Gymnasium.

Indstillingen var foretaget i alfabetisk orden, og skolekommissionen gjorde opmærksom på, at den ikke måtte opfattes som værende udtryk for den rækkefølge, skolekommissionen kunne have tænkt sig.

D.K.851.11.

Indstillingen bifaldtes og fremsendtes til undervisningsministeriet.

b. Til den *ledige stilling som pædel ved Østre skole* var der indkommet 70 ansøgninger.

Skoleudvalget indstillede 18. juni 1958, at ansøger nr. 10 reservepædel Egon Hansen, Baggensengade 52, ansættes på prøve i 1 år fra 1. august 1958.

Et mindretal af udvalget ønskede at indstille ansøger nr. 3, soldaterhjemleder Holger Andersen.

D.K.084.

Det vedtoges med 10 st. mod 1 st. (3 medlemmer stemte ikke) at ansætte Egon Hansen.

c. *Tilskud til ophold på efterskoler.*

Ungdomsnævnet indstillede 18. og 19. juni 1958, at der bevilges følgende tilskud:

Else Førring Jørgensen, kr. 250,—.

Christian Franklin Binderup, kr. 500,—.

Vagn Erik Larsen, kr. 300,—.

Kommunens udgifter — efter statsrefusion — ville ialt andrage kr. 525,—.

D.K.851.48.078.5.

Vedtoges.

## Mødet mandag den 14. juli 1958, kl. 19.

Fraværende: Carl Nielsen, Rich. Jensen, Inga Yttrup, Egon Jensen og V. Marker.

Der foretoges:

## 1. Efterretningssager.

1. a—r. Love, bekendtgørelser og cirkulærer.

s. *Finansmin.s skr. af 25. juni 1958, hvorefter Slagelse kommune ved vurdering til ejendoms- og grundværdi fra 1. april 1958 deles i 4 vurderingsdistrikter mod nu 2.*  
(Se mødet 28. april 1958, pkt. 4).

D.K.713.111.076.1.

t. *Byggevirksomheden i juli kvartal 1958.*

D.K.077.7.

u. *Vejdirektoratets oversigt over fordelingen af de i finansåret 1957/58 indkomne motorafgifter.*

D.K.713.13.

v. *Overenskomst mellem Den danske Købstadforening og Dansk Elektrikerforbund.*

D.K.832.

x. I anledning af ansøgningen om fornyelse af *bevilling til kinoteatret og bestyrer-tilladelse for Brandt Olsen* udtalte udvalget under 3. d.m., at det anså teatret for at være ledet og drevet på forsvarlig måde.

D.K.854.

1. a—x. Til efterretning.

## 2. Andragender og forslag.

a. Efter meddelelse fra boligministeriet, at der ikke kunne forventes statslån til byggeriet: *Anneks til De gamles Hjem* indstillede socialudvalget 4. juli 1958, at sagen fremmes alene som driftstilskudssag, samt at der søges opnået alm. prioritetslån til erstatning for det påregnede statslån.

D.K.842.61.073.54.

Indstillingen vedtoges.

b. Slagtehusudvalgets indstilling af 10. juli 1958 om, at der *bevilges et beløb på 4.000 kr. til udfyldning af jernbanespor udfor aflæsningsrampen med sveller og til reparation af vejbelægning m.v. på slagtehuset.*

D.K.779.7.073.543.

Oversendtes til 2. behandling.

c. Skoleudvalget indstillede, at *Østre skole tilsluttes fjernvarmenettet*, efter at teknisk udvalg havde oplyst, at tilslutning kunne foretages for en pris af kr. 31.500 — heri incl. indføring af 100 mm stikledning, afsætning af hovedventiler og målerarrangement med anbringelse af ventiler for tilslutning af skolens varmeanlæg, og tilslutningsafgift baseret på max. timebelastning af 550.000 kcal.

Samtidig indstillede udvalget,

a) at der bevilges ialt 48.500 kr. til dækning af ovennævnte udgift samt udgifterne ved de interne anlæg.

b) at udgifterne afholdes ved lån, og

c) at arbejdet påbegyndes umiddelbart efter 1. behandling af sagen.

(Se mødet 9. juni 1958, pkt. 2 g).

D.K.851.162.

Oversendtes til 2. behandling. Indstillingen ad c) vedtoges.

68

69

d. *Dansk Kvindesamfund* indbød 21. juni 1958 de kvindelige kommunalbestyrelsesmedlemmer til at deltage i et kursus på Sønderborg idrætsskole fra 3.—9. august 1958. D.K.077.5.

Til efterretning.

e. Indstilling af 9. juli 1958 fra kasse- og regnskabsudvalget, at *de ordinære byrådsmøder den 28. juli og 11. august 1958 aflyses*, samt at der gives kasse- og regnskabsudvalget bemyndigelse til at træffe afgørelse i sager, der kan opnås enighed om i udvalget. D.K.077.6.

Vedtoges.

f. *Ansøgninger om bidrag af kommunens kasse. Landsforeningen mod Børnelammelse.*

D.K.078.51.

Henvistes til budgetbehandlingen.

- 70 3. Udkast til overenskomst om overdragelse til staten af militære anlæg.  
Anmodning af 8. juli 1958 fra købstadforeningens kaserneudvalg om at få oplysning om *byrådets stilling til udkast til overenskomst om ophævelse af kommunernes indkvarteringsforpligtelser.*  
D.K.865.21.073.551.  
Byrådet tiltrådte udkastet.
- 71 4. Valg.  
a. Meddelelse af 28. juni 1958 fra socialudvalget, at socialudvalgene i Korsør, Skælskør, Sorø, Haslev-Frerslev og Slagelse var enedes om at genvælge borgmester P. Morgen, Korsør, som medlem af *det i h.t. lov nr. 118 af 7. april 1936 om tilsyn med herberger og arbejds hjem m.v. nedsatte udvalg* for tiden 1. april 1958 — 1. april 1962.  
D.K.074.  
Til efterretning.  
b. Præstø amts skrivelse af 26. juni 1958 med oplysning om sammensætningen af bestyrelsen for *mødrehjælpsinstitutionen for Holbæk, Sorø, Maribo og Præstø amter.*  
D.K.074.  
Til efterretning.
- 72 5. 2. behandling af indstillinger fra Teknisk Udvalg.  
a. 2. behandling af ansøgning af 18. juni 1958 fra teknisk udvalg om *bevilling af kr. 17.400,— til konto 3-28-1 1957/58 og 1958/59 til indkøb af en traktor til brug på Slagelse gasværk.*  
(Se mødet 23. juni 1958, pkt. 6 a).  
D.K.073.526. 1957/58.  
Bevilgedes.  
b. 2. behandling af ansøgning af 18. juni 1958 fra teknisk udvalg om bevilling af yderligere 120.000 kr. til dækning af udgifterne ved en ny hovedtransformerstation til elektricitetsværket.  
Byrådet havde tidligere bevilget 435.000 kr. til dette formål.  
(Se møderne 28. oktober 1957, pkt. 3 d, 11. november 1957, pkt. 3 a samt 23. juni 1958, pkt. 6 b).  
D.K.824.11:621.316.2.  
Bevilgedes.



*For lukkede døre.*

## 6. Andragender og forslag.

73

a. Indstilling af 9. juli 1958 fra kasse- og regnskabsudvalget, at ejendommen *Klosterbanken 24*, matr. nr. 69 ao af markjorderne, *selges til børstenbinder Oluf Ellermann Hansen, Kalundborgvej 18*, for en pris af 22.500,— kr.

D.K.073.511.2.

Vedtoges.

b. Indstilling af 9. juli 1958 fra kasse- og regnskabsudvalget, at fru *Birgit Tønnesen ansættes som kommuneassistent ved Slagelse kommune fra 1. august 1958.*

D.K.084.

Vedtoges.

c. Ligningskommissionens indstilling af 30. juni 1958, om at N.N., for urigtige selvangivelser for skatteårene 1952/53—1956/57 *afkræves følgende beløb:*

Kommune- og kirkeskat .....	549,10 kr.
Bøde .....	660,— kr.
	<hr/>
	1.209,10 kr.

D.K.713.029.4.

Vedtoges.

d. *Der forelå 30 andragender om skatteeftergivelse*, alle påført indstilling fra udvalget for skatters eftergivelse.

D.K.713.027.8.

Vedtoges.

## 7. Legatsager.

74

a. Ansøgning fra overassistent Verner Christensen, Slotsvænget 35<sup>2</sup>, om en portion af *sygehuslegatet* til bestridelse af udgifterne ved datterens operation af begge øjne.

Socialudvalget indstillede 3. juli 1958, at der ydes ansøgeren et beløb på 500 kr.

D.K.073.526.27.

Indstillingen vedtoges.

b. Socialudvalget indstillede 26. juni 1958, at en *ledig portion af C. A. Lindberg og hustrus legat tildeles enkefru Laura Marie Sofie Alvilda Johannessen, Marievej 8.*

D.K.073.526.27.

Vedtoges.

## 8. Beværter-sager.

75

a. Ansøgning fra konditor *Gerhard Leonhard* om bevilling til at *drive beværtning med ret til udskænkning af stærke drikke* fra ejendommen Schweizerplads 2, hvor han til-lige driver konditori.

Anbefalet af bevillingsnævnet.

D.K.761.

Anbefaledes.

b. Indstilling af 4. juli 1958 fra bevillingsnævnet om, at en ansøgning fra *konditor Svann Martens om bevilling til konditori samt til at drive beværtning med ret til udskæn-ning af stærke drikke* fra ejendommen Nytorv 6 videresendes til handelsministeriet med anbefaling — alt under forudsætning af, at der ikke fremkommer berettiget indsigelse herimod.

D.K.761.

Vedtoges.

## 76 9. Byggesager.

a. Håndværkerkonsortiet af 21. august 1952, v/ arkitekterne Steudel & Knudsen Pedersen fremsendte 13. juni 1958 — under henvisning til slutsedlens bestemmelser — *tegning til parcelhus på Vestre Ringgade 41, matr. nr. 25 db af markjorderne.*

Bygningskommissionen indstillede, at projektet godkendes.

D.K.073.511.2.

Godkendtes.

b. Ansøgning af 2. juli 1958 fra murermester Svend Aage Hansen om *godkendelse af tegninger til opførelse af garage på ejendommen Valbyvej 52.*

Bygningskommissionen anbefalede 9. juli 1958, at den ændrede placering af garagen godkendes.

D.K.073.511.2.

Godkendtes.

## 77 10. Sygehussager.

a. Indstilling af 3. juli 1958 fra sygehusudvalget, at *læge Carl Borge Larsen, København, ansættes som 1. reservelæge ved Centralsygehusets medicinske afdeling fra 1. august 1958.*

D.K.842.11.084.

Vedtoges.

b. Sorø amt fremsendte 26. juni 1958 *forslag til vedtægt for Sorø amts sygeplejeskole i Slagelse.*

Sygehusudvalget anbefalede 7. juli 1958 forslaget til godkendelse.

D.K.842.11.

Godkendtes.

c. Ansøgning af 30. juni 1958 fra *sygeplejerske Aase Tang, Centralsygehuset, om afsked fra 30. september 1958.*

Anbefalet af sygehusudvalget.

D.K.842.11.084.

Bevilgedes.

d. Ansøgning af 30. juni 1958 fra *sygeplejerske Elisabeth Winther, Centralsygehuset, om afsked fra 30. september 1958.*

Anbefalet af sygehusudvalget.

D.K.842.11.084.

Bevilgedes.

e. Ansøgning af 14. juni 1958 fra *afdelingssygeplejerske Else Marie Nielsen, Centralsygehuset, om afsked fra 30. september 1958.*

Anbefalet af sygehusudvalget.

D.K.842.11.084.

Bevilgedes.

f. Ansøgning af 1. juli 1958 fra *sygeplejerske Anna Lise Bagge, Centralsygehuset, om afsked fra 30. september 1958.*

Anbefalet af sygehusudvalget.

D.K.842.11.084.

Bevilgedes.

g. Indstilling af 3. juli 1958 fra sygehusudvalget, at *sygeplejerske Tove Carlsen, Sindssygehuset, Bromma, Sverige, ansættes i den ledige stilling som sygeplejeassistent på psykiatrisk afdeling på Centralsygehuset fra 1. august 1958.*

D.K.842.11.084.

Vedtoges.

## 11. Skolesager.

78

a. Indstilling af 8. juli 1958 fra skolekommissionen, at *cand. mag. Nanna Therkildsen, København, ansættes i den ledige stilling ved gymnasiet som timelærerinde fra 1. august 1958.*

D.K.851.11.

Vedtoges.

b. Skolekommissionen indstillede 28. juni 1958, at *sergent, seminarist Helge Gadeberg Thomsen fra 1. november 1958 ansættes i et ledigt timelærerembede.*

D.K.851.11.

Vedtoges.

c. Skolekommissionen meddelte 28. juni 1958, at *der var optaget 34 elever i gymnasiets 1. g, matematisk afdeling, og indstillede — af hensyn til undervisningen — at denne klasse deles i 2 med 17 elever i hver klasse.*

D.K.851.12.

Indstillingen vedtoges.

d. *Indberetning fra skolekommissionen om forsømmelser uden lovlig grund på Vestre skole i april kvartal 1958.*

D.K.851.152.

Til efterretning.

e. *Tilskud til ophold på efterskoler.*

Ungdomsnævnet indstillede 10. juli 1958, at der bevilges følgende tilskud:

Bente Thorslund Christensen, kr. 250,

Inge Margrethe Pedersen, kr. 475,

Vibeke Bak, kr. 475,

Birthe Tenna Berthelsen, kr. 475,

Hanne Sørensen, kr. 575.

Kommunens udgifter — efter statsrefusion — ville andrage ialt kr. 1.125,—.

D.K.851.48.078.5.

Indstillingerne vedtoges.

## 12. Boligsager.

79

a. *Fornyset behandling af ansøgning fra K.T.A.S. om tilladelse til nedrivning af baghusene Brædegade 24 og 26 og til nedlægning af de deri værende 3 lejligheder.*

Anbefalet af vejudvalget og boliganvisningsudvalget.

(Se mødet 9. juni 1958, pkt. 12 a).

D.K.778.52.

Bevilgedes.

b. Ansøgning fra Chr. E. Nielsen, Strandvejen 22, om tilladelse til at *inddrage en 2-værelses lejlighed på 1. sal i ejendommen.*

Anbefalet af boliganvisningsudvalget 10. juli 1958 på betingelse af, at køkkenet på 1. sal ikke nedlægges, og at det inddragne kun benyttes, så længe ejerens børn er hjemmeboende.

D.K.778.54. 75-22.

Bevilgedes på de af udvalget anførte vilkår.

c. Ansøgning fra Aage Larsen, Vibevej 1, om tilladelse til at *sammenlægge 1 værelse af en 3-værelses lejlighed på 1. sal i ejendommen med ansøgerens lejlighed.*

Anbefalet af boliganvisningsudvalget 10. juli 1958.

D.K.778.54. 87-1.

Bevilgedes.

## 80 13. Kommunegaranti for byggelån.

Ansøgning af 5. juli 1958 fra postkontrollør G. Hjelmar, Ndr. Ringgade 14, om *driftstilskud fra staten og om kommunegaranti på 11.250 kr. for et 3. prioritets lån, stort 22.500 kr. i Sparekassen for Slagelse og Omegn til opførelse af et parcelhus på matr.nr. 55 ba af markjorderne, Jasminvej 10.*

D.K.778.532.

Oversendes til 2. behandling.

## Mødet mandag den 25. august 1958, kl. 19.

Fraværende: Willy Berthelsen og Kargaard Thomsen.

Der foretoges:

## 81 1. Efterretningssager.

a. Skattedep.s meddelelse af 18. august 1958 om *andelskasser, der er berettiget til at modtage indskud på præmieindskudskonti i henhold til lovebekendtgørelse nr. 247 af 25. juli 1958 om præmiering af opsparing.*

D.K.713.073.551.

b. Undervisningsministeriet meddelte 22. juli 1958, at *lektor Olaf Henning Nielsen Skouby, Vordingborg, fra 1. august 1958 var udnævnt til rektor for Slagelse kommunale gymnasium.*

D.K.851.11.

c. Slagelse Centralbiblioteks beretning om *biblioteksarbejdet i Slagelse kommune og Sorø amts landkommuner for året 1957/58.* (Se tillæg IV).

D.K.852.077.7.

1. a—c. Til efterretning.

## 82 2. Andragender og forslag.

a. 2. behandling af skoleudvalgets indstilling, at *Østre skole tilsluttes fjernvarmenettet*, efter at teknisk udvalg havde oplyst, at tilslutning kunne foretages for en pris af kr. 31.000, —, heri incl. indføring af 100 mm stikledning, afsætning af hovedventiler og målerarrangement med anbringelse af ventiler for tilslutning af skolens varmeanlæg, og tilslutningsafgift baseret på max. timebelastning af 550.000 kcal.

Samtidig indstillede udvalget:

a) at der bevilges ialt 48.500 kr. til dækning af ovennævnte udgift samt udgifterne ved de interne anlæg og

b) at udgifterne afholdes ved lån.

(Se møderne 9. juni 1958, pkt. 2 g, og 14. juli 1958, pkt. 2 c).

D.K.851.162.

Bevilgedes.

b. *Skolekommissionen indstillede 13. august 1958, at Havrebjerg kommune — på samme vilkår som de øvrige kommuner — bliver deltager i det præliminærkursus, som fra 1. august 1959 oprettes ved Slagelse kommunale skolevæsen for en række omegnskommuner.*

Der vil blive tale om 2—3 børn årlig, og en betingelse for deltagelse er, at den forberedende undervisning er i orden.

D.K.851.12.

Vedtoges.

### 3. Valg.

*Valg af yderligere 4 vurderingsmænd og 4 suppleanter til vurdering af faste ejendomme.*

(Se mødet 14. juli 1958, pkt. 1 s).

D.K.713.111.076.1.

Til nye vurderingsmænd valgtes:

1. Murermester K. Knudsen.
2. Murermester Viggo Larsen.
3. Forpagter Marius Christensen.
4. Tømrmester Bruno Frederiksen.

Til suppleanter udpegedes:

for nr. 1 og 2 og brandsinspektør Chr. Andersen og tømrmester Rich. Jensen:

Tømrer Rich. Nielsen.

Murer Wagner Nielsen.

Murermester Peter Nielsen.

Oversignalsformand G. Eklund.

for nr. 3: Forpagter Augustinus Jensen

for nr. 4: Tømrmester Jørgen Madsen.

og for murermester H. Ehlers: Murermester Martin Jensen.

83

### 4. Indstilling om oprettelse af tekniske forberedelseskursus.

*Ungdomsnævnets indstilling af 17. august 1958 om, at der — sideløbende med den sædvanlige undervisning i den kommunale ungdomsskole og de private aftenskoler — oprettes tekniske forberedelseskursus, som gennemføres over 2 vinterhalvår i tiden 1. september — 31. maj med 4 afteners undervisning à 3 timer ugl. i 36 uger.*

Det indstilles, at lærerlønnen fastsættes til slutlønnen i ungdomsskolen + 1 kr. incl. feriegodtgørelse.

Staten yder tilskud på  $\frac{2}{3}$  af lærerlønnen og kommunens udgift for 1 hold i aftenskolen og 1 hold i ungdomsskolen anslås til 5.000 kr., der kan afholdes af det på budgettet afsatte beløb.

D.K.851.483.

Vedtoges.

84

### 5. Beretning om overvejelser angående oprettelse af et seminarium.

Kasse- og regnskabsudvalgets redegørelse af 21. august 1958 for udvalgets overvejelser i anledning af mulighederne for *placering af et seminarium i Slagelse.*

Udvalget ansøgte om bemyndigelse til at arbejde videre med sagen samt at rette fornyet henvendelse til undervisningsministeriet.

D.K.851.381.

Bemyndigelsen gaves.

85

*For lukkede døre.*

- 86 6. Andragender og forslag.
- a. *Teknisk udvalg indstilling af 20. august 1958 om, at kabelmonter Hans Peter Børge Nielsen, elværket, fra 1. august 1958 udnævnes til teknisk assistent med aflønning efter 6. lønklasse C (grundløn 3.500 kr., stigende hvert 3. år med 400 kr. til 4.300 kr.).*  
D.K.084.  
Vedtoges.
- b. *Markudvalget ansøgte 20. august 1958 om bevilling af 1.094,51 kr. svarende til kommunens andel af udgifter til istandsættelse af bygninger på matr. nr. 3 b og 3 v af markj.*  
D.K.073.513.2.  
Oversendes til 2. behandling.
- c. *Indstilling af 22. august 1958 fra socialudvalget, at handelsmand Jens Christian Jensen ansættes som reserveligbærer fra 1. september 1958.*  
D.K.776.3.  
Vedtoges.
- 87 7. Legatsager.
- Til decision forelå regnskab for 1957 for værtshusholder Gudmann Niensens mindelegat. De kommunale revisorer havde intet til regnskabet at bemærke.*  
D.K.073.526.27.  
Godkendtes.
- 88 8. Boligsager.
- a. *P. Sørensen, Nyvej 26, ansøgte 5. august 1958 om tilladelse til at inddrage til eget brug 1 værelse af 1. sals lejligheden i ejendommen.*  
Boliganvisningsudvalget anbefalede, at ansøgningen imødekommes for den tid, Sørensen ejer ejendommen, og på betingelse, af at den tilbageblivende del af lejligheden udlejes.  
D.K.778.54. 47-26.  
Bevilgedes med de af udvalget nævnte begrænsninger.
- b. *Ejeren af ejendommen Jernbanegade 28, A/S Dansk Shell, ansøgte 15. august 1958 om tilladelse til at nedrive ejendommen for på grunden at opføre en servicestation.*  
Ejendommen indeholder 4 stk. 2½ værelses lejligheder.  
Boliganvisningsudvalget kunne ikke anbefale ansøgningen.  
(Se møderne 12. marts 1956, pkt. 8 b, og 9. april 1956, pkt. 4 b).  
D.K.778.52. 25-28.  
Kunne ikke bevilges.
- c. *På ejernes vegne ansøgte landsretssagsfører Adolf Larsen om tilladelse til at nedrive ejendommene Bjergbygade 2 B og 4 pr. 1. april 1959.*  
Ejendommene indeholder 10 lejligheder, og det er ejernes hensigt på grunden at opføre en ny beboelsesejendom.  
Anbefalet af boliganvisningsudvalget på betingelse af, at lejerne opsiges med det i lejeloven gældende opsigelsesvarsel.  
D.K.778.54. 4-2B - 4.  
Bevilgedes på det af udvalget anførte vilkår.
- 89 9. Skolesager.
- a. *Skolekommissionen meddelte 13. august 1958, at gymnasiet — med kommissionens billigelse — havde ansat lærer Schjerning, Gerlev Idrætshøjskole, som vikar for 1 år med 12 ugl. timer.*

Det indstilles, at lærer Schjerning aflønnes med den til enhver tid gældende timeløn og derudover får dækning for befordringsudgifter mellem Gerlev og Slagelse.

D.K.851.11.

Indstillingen vedtoges.

b. *Ungdomsnævnets indstilling af 17. august 1958, om, at kommunelærer Ib Levring fra det kommende skoleårs begyndelse ansættes som leder af Slagelse kommunes ungdomsskole med aflønning efter reglerne i lov om ungdomsundervisning: p. t. 240 kr. årlig for det første hold og 180 kr. for hvert efterfølgende hold.*

D.K.851.483.

Vedtoges.

c. Indstilling af 21. august fra skolekommissionen, at *lærerinde Erna Margrethe Nymann ansættes som fast lærerinde ved Slagelse kommunale skolevæsen fra 1. september 1958 at regne.*

D.K.851.11.

Vedtoges.

## Mødet mandag den 8. september 1958, kl. 19.

Fraværende: T. F. Olsen.

Der foretoges:

### 1. Efterretningssager.

1. a—f. Love, bekendtgørelser og cirkulærer.

g. *Skrivelse af 27. august 1958 fra købstadforeningens skoleudvalg om oprettelse af lektorater, aflønnet efter 26. lønningsklasse med 29.700 kr. — 32.100 kr.*

D.K.851.11.073.551.

h. *Vedr. revision af de kommunale tjenestemænds løn- og ansættelsesforhold.*

Købstadforeningen meddelte 30. august 1958, at foreningens forslag til ændringer i tjenestemænds- og pensionsvedtægter var tilsendt de forhandlingsberettigede organisationer, samt at forhandlinger med disse var indledt angående de nye lønrammer for de kommunale tjenestemænd.

D.K.087.41.

i. *Beretning for Sorø amts tuberkulosestationer for 1956.*

D.K.842.13.

k. *Undervisningsministeriet meddelte 26. august 1958, at ministeriet havde beskikket fuldmægtig P. Haugen-Johansen til ministeriets repræsentant i gymnasiets byggeudvalg.*

*Boligministeriet ville blive repræsenteret af arkitekt F. Føste.*

D.K.851.162.

1. a—k. Til efterretning.

### 2. Andragender og forslag.

a. *Ændring fra 29. august 1958 i priserne på mælk og fløde.*

Borgmesteren havde den 27. august 1958 godkendt følgende priser. Tallene i parantes er de hidtil gældende priser:

Sødmælk	pr. $\frac{1}{1}$ liter	.....	67 øre (65)
—	- $\frac{1}{2}$ -	.....	37 - (36)
—	- $\frac{1}{6}$ -	.....	17 - (17)
—	- $\frac{1}{1}$ -	i løsmål .....	62 - (60)
Kaffefløde	- $\frac{1}{1}$ -	.....	283 - (273)
—	- $\frac{1}{2}$ -	.....	144 - (139)
—	- $\frac{1}{6}$ -	.....	60 - (58)
—	- $\frac{1}{10}$ -	.....	32 - (31)
Piskefløde	- $\frac{1}{1}$ -	.....	405 - (385)
—	- $\frac{1}{2}$ -	.....	208 - (198)
—	- $\frac{1}{6}$ -	.....	85 - (81)
—	- $\frac{1}{10}$ -	.....	43 - (41)
Ymer	- $\frac{1}{1}$ -	.....	108 - (106)
—	- $\frac{1}{2}$ -	.....	59 - (58)

Priserne på kærnemælk og skummet mælk ændres ikke.

D.K.778.2.073.6.

Til efterretning.

b. *Ansøgninger om bidrag af kommunens kasse.*

1. *Slagelse forplejningshjem for vejfarende.*
2. *Dansk Forsorgsselskab.*
3. *Dansk Tunghøreforening.*
4. *Sønderskovhjemmet.*

D.K.078.51.

Oversendes til budgetbehandlingen.

## 92 3. Spørgsmål om deling af mødrehjælpsinstitutionen.

Udskrift af Sorø amtsråds forhandlinger i mødet 29. august 1958, ifølge hvilken amtsrådet ikke kunne tiltræde delingen af mødrehjælpsinstitutionen, medmindre der oprettes et kontor i Slagelse.

Såfremt der ikke kunne oprettes et kontor i Slagelse, foretrak amtet fortsat at være tilsluttet mødrehjælpsinstitutionen i Næstved.

D.K.842.172.

Byrådet tilsluttede sig Sorø amtsråds stilling.

*For lukkede døre.*

## 93 4. Andragender og forslag.

*Der forelå 68 andragender om skatteeftergivelse* alle påført indstilling fra udvalget for skatters eftergivelse samt 1 stabiliseringslånesag.

D.K.713.027.8.

Udvalgets indstillinger vedtoges.

## 94 5. Køb og salg af grunde.

a. Indenrigsministeriets samtykke af 27. august 1958 til, at *kommunen for 4.000 kr. køber ca. 320 m<sup>2</sup> af matr. nr. 369 af bygrundene, tilhørende Arbejderhjemmet samt til, at købesummen afholdes af købstadkommunens kapitalfond.*

Arealet agtes anvendt til udvidelse af Slagelse kommunale gymnasium.

D.K.073.511.1.

Til efterretning.



b. Ansøgning af 3. september 1958 fra *købmand Anton Petersen, her, om køb af grund ved Holbækvej.*

Kasse- og regnskabsudvalget ansøgte om bemyndigelse til at afslutte handel med ansøgeren om ca. 5.000 m<sup>2</sup> af matr. nr. 69 a af markjorderne, beliggende øst for Holbækvej.

Køberen agtede at erhverve statsbanernes godsomladehal i Korsør til opstilling på arealet.

D.K.073.511.2.

Bemyndigelsen gaves.

c. Ansøgning af 2. september 1958 fra *Slagelse Handelsstandsforening om køb af en grund i Torvegade til opførelse af en handelsskole samt om et årligt tilskud til driften af den kommende skole.*

Kasse- og regnskabsudvalget indstillede 6. september 1958

1) at der sælges en grund på ca. 1.762 m<sup>2</sup>.

2) at prisen ansættes til 25 kr. pr. m<sup>2</sup> + kloakbidrag,

3) at der indtil videre ydes et driftstilskud på 40 % af statstilskudet, dog således at kommunens tilskud reduceres forholdsmæssigt, såfremt statstilskudet stiger over de nuværende 48 %. Tilskudet reguleres på samme måde som tilskudet til teknisk skole efter elevernes og mestrenes tilknytningsforhold til Slagelse.

D.K.073.511.2.

Udvalgets indstilling vedtoges.

## 6. Forpagtningssager.

*2. behandling af markudvalgets ansøgning af 20. august 1958 om bevilling af 1.094,51 kr. svarende til kommunens andel af udgifter til istandsættelse af bygninger på matr. nr. 3 b og 3 v af markjorderne.*

(Se mødet 25. august 1958, pkt. 6 b).

D.K.073.513.2.

Udvalgets indstilling vedtoges.

## 7. Boligsager.

Forny et ansøgning af 2. september 1958 fra *overpolitibetjent Svend Stampe, Holbergsgade 20, om tilladelse til at inddrage 1 værelse af en ledig 1½-værelses lejlighed i ejendommen til eget brug.*

Boliganvisningsudvalget kunne ikke anbefale ansøgningen, men ønskede, at den omhandlede lejlighed snarest udlejes.

D.K.778.54. 22-20.

Udvalgets indstilling vedtoges.

## 8. Byggesager.

a. *Opførelse af tilbygning på Slotsvænget 13 a, matr. nr. 1 hs af markjorderne, ejer slagtermester Erik Jørgensen.*

Tømremester Helge Jensen ansøgte 12. juli 1958 på ejerens vegne om tilladelse til at opføre en tilbygning til slagterbutikken og 1 nyt mælkeudsalg. Tilbygningen begrundes med krav fra de veterinære myndigheder om større lokaler til den nuværende slagterforretning.

Mælkeudsalget Slotsvænget 20 agtes flyttet til den projekterede tilbygning.

Anbefalet af vejudvalget og kasse- og regnskabsudvalget.

D.K.073.511.2.

Udvalgenes indstillinger vedtoges.

b. *Opførelse af garage på Sct. Pedersgade 20, matr. nr. 24 bæ af markjorderne, ejer dyrlæge Jeberg.*

95

96

97

Ansøgning af 14. august 1958 fra Holger Jensen om tilladelse til at opføre en garage på ejendommen.

Bygningskommissionen indstillede — jfr. skødets bestemmelser — at projektet godkendes.

D.K.073.511.2.

Kommissionens indstilling vedtoges.

c. *Opførelse af garage på Glentevej 8, matr. nr. 19 bh af markjorderne, ejer malermester Holger Christensen.*

Arkitekt Folmer Christensen ansøgte 12. august 1958 på ejerens vegne om tilladelse til at opføre en garage på ejendommen.

Bygningskommissionen indstillede, at projektet godkendes, selvom placeringen — jfr. skødets bestemmelser — var stridende mod de ejendommen pålagte servitutter.

Kommissionen gjorde opmærksom på, at naboernes skriftlige tilladelse til at indrette opholdsplads på garagens tag skulle indhentes, da afstand til naboskel kun var 1,10 m.

Kommissionens indstilling vedtoges.

D.K.073.511.2.

## 98 9. Sygehussager.

Sygehusudvalget indstillede 3. september 1958, at følgende stillinger på Centralsygehuset besættes med:

*Afdelingssygeplejerske* på modtage- og skadeafdelingen:

Agnethe Hachenberger fra 1. oktober 1958.

*Sygeplejeassistenter* på samme afdeling:

Karen Bros og Kirsten Boisen Thøgersen fra 1. oktober 1958.

*Narcosesygeplejerske*: Ruth Mikkelsen fra 1. oktober 1958.

*Afdelingssygeplejerske* på psykiatrisk afdeling:

Lydia Amtrup Sørensen fra 1. oktober 1958.

*Assistent på operationsstuen*: Birgit Rasmussen fra 1. oktober 1958.

Endelig indstillede udvalget, at ansøgning fra assistent på kirurgisk afdeling Gertrud Jensen om afsked fra 1. december 1958 imødekommes.

D.K.842.11.084.

Udvalgets indstillinger vedtoges.

## 99 10. Skolesager.

a. *Lærerinde fru Kirsten Krøldrup ansøgte 21. august 1958 — under henvisning til den nye lærerlønningsslov — om overflytning til 4. lønningsklasse (overlærere) fra 1. august 1958.*

Anbefalet af skolekommissionen.

D.K.851.11.

Kommissionens indstilling vedtoges.

b. *Skolekommissionen indstillede 1. september 1958, at følgende lærere og lærerinder fra 1. juli 1958 udnævnes til overlærere og fra samme dato indplaceres i 4. lønningsklasse.*

Ellen Jensen, Vestre skole,

Karen Storm, Vestre skole,

Elisabeth Voetmann, Vestre skole,

A. Ankjærgaard, Vestre skole,

Alfred N. Ludvigsen, Møllegårdsskolen, og

Jørgen Videbæk, Møllegårdsskolen.

D.K.851.11.

Kommissionens indstilling vedtoges.

c. *Seminarium i Slagelse.*

Beretning fra kedelpasser Karl Nielsen, viceinspektør Bent Johnsen og kontorchef Kj. Nielsen angående etablering og drift af seminarierne i Skive og Kolding med henblik på oprettelse af et seminarium i Slagelse.

Kasse- og regnskabsudvalget indstillede eenstemmigt, at arbejdet med oprettelse af et seminarium her i byen søges fremmet.

D.K.851.381.

Udvalgets indstilling vedtoges eenstemmigt.

11.

100

Fællesgruppen anmodede borgmesteren om at indkalde til et møde i rådhusudvalget.

### Mødet mandag den 22. september 1958, kl. 19.

Fraværende: Hans Bagge.

Der foretoges:

#### 1. Efterretningssager.

101

a. Cirkulære fra statens ligningsdirektorat af 3. september 1958 om *årsomvurderinger samt vurderinger efter § 4 i lovbekendtgørelse nr. 237 af 9. juli 1958.*

D.K.713.111.073.551.

b. *Udtog af Sorø amtsråds forhandlinger i mødet den 29. august 1958, nr. 3.*

D.K.075.1.(-3).

c. Købstadforeningen fremsendte 10. september 1958 meddelelse om, at det ved *købstadmødet nyvalgte „købstadforeningens skoleudvalg“ havde konstitueret sig.*

D.K.075.711.

d. *Danmarks statistiske efterretninger, nr. 52.*

D.K.077.7.

e. *Beretning fra Sorø Amts Tuberkulosestationer for 1957.*

D.K.842.13.

f. Købstadforeningens skoleudvalg henstillede 10. september 1958, at der *ikke vedtages ændringer i de gældende bestemmelser om lærernes timereduktioner og honorarer for særlige hverv, før der foreligger resultat af det nedsatte udvalgs arbejde.*

D.K.851.11.073.551.

g. Undervisningsministeriets cirkulærskrivelse af 10. september 1958 *angående udnævnelse af lærere ved købstadordnede skoler til overlærere.*

D.K.851.11.073.551.

h. Undervisningsministeriets cirkulærskrivelse af 9. september 1958 om *opslag af lektorater i 26. lønningsklasse samt købstadforeningens skrivelse af 11. september 1958 angående fællesopslag i Statstidende af disse.*

D.K.851.11.073.551.

1. a—h. Til efterretning.

## 102

## 2. Andragender og forslag.

a. *Datoparkeringsskilte i Løvegade.*

Vejudvalgets ansøgning af 13. september 1958 om bevilling af ca. 2.000 kr. til opsætning af 6 faste skilte med underskilte, da det ville være noget bekosteligt at reparere de nuværende skilte.

D.K.811.

Oversendtes til 2. behandling.

b. *Sct. Mikkels Plads.*

Vejudvalget indstillede, at der forsøgsvis opstillet 2 skilte på pladsen med „Parkering forbudt onsdag og lørdag fra kl. 6 til 14“ (i torvetiden).

D.K.811.

Vedtoges.

c. *Indbydelse af 16. september 1958 fra købstadforeningens skoleudvalg til møde 16. oktober 1958 kl. 10 i København.*

På mødet vil en række skoleproblemer komme til debat.

D.K.851.11.073.551.

Til at deltage valgtes: Børge Christensen, Karl Nielsen, Axel Andersen med Else Petersen som suppleant, og Carl Nielsen, Ejnar Jensen, K. E. Christensen med Bent Johnsen som suppleant.

d. *Tilbygning til Gymnasiet.*

Skoleudvalget meddelte 18. september 1958, at den samlede udgift til ovennævnte byggeri var anslået til 3.483.243 kr. + renter af udbetalinger i byggeperioden samt evt. forøget grundudgift, hvis det blev nødvendigt at købe den resterende del af „Arbejderhjemmet“.

Under uforudsete udgifter mente udvalget at kunne afholde småudgifter til undervisningsmateriel.

D.K.851.162.

Til efterretning.

e. *Ansøgninger om bidrag af kommunens kasse.*1. *Kirkens Korshær.*2. *Landsforeningen for evnesvages vel, Kellers minde.*3. *Landsforeningen af Vanføre.*

D.K.078.51.

Henvistes til budgetbehandlingen.

## 103

## 3. Forslag om beskæftigelsesarbejder.

a. *Tilløbsledning til rensningsanlægget.*

Vejudvalget indstillede, at der etableres en 3. tilløbsledning fra Ndr. Stationsvej ved Kvægtorvet til rensningsanlægget, hvor samtlige fra øst kommende kloakledninger optages.

Udgiften anslås til 220.000 kr., heraf arbejds løn 80.000—100.000 kr. Udgiften indstilles afholdt ved lån.

Dette arbejde samt udvidelse af rensningsanlægget og uddybning og overdækning af Skidenrenden vil senere blive indstillet til forelæggelse for landvæsenskommissionen, ligesom man vil søge arbejdsministeriet om tilskud til alle 3 arbejder.

Til alle arbejderne agtes kun benyttet henvisningsberettiget arbejdskraft.

D.K.777.8:628.2.

Oversendtes til 2. behandling.

b. Vejudvalget ansøgte 13. september 1958 om *bevilling af ca. 2.500 kr. til opfyldning af anlæget ved Torvegade—Østerbro.*

Udvalget indstillede, at beløbet afholdes af kommunens beskæftigelsesfond, samt at pladsen — når den er istandsat, og der er anlagt en regulær legeplads på arealet — overgår til sportsudvalgets administration.

D.K.811.

Oversendes til 2. behandling og forhandling mellem vejudvalget og sportsudvalget.

c. *Regulering af Voldens indmunding i Kalundborgvej.*

Vejudvalget ansøgte 13. september 1958 om bevilling af kr. 8.500 fra beskæftigelsesfonden til regulering af krydset Volden—Kalundborgvej.

D.K.811.

Oversendes til 2. behandling.

*For lukkede døre.*

#### 4. 'Andragender og forslag.

104

a. *Vedr. seminarium.*

Kopi af byrådets skrivelse af 12. september 1958 til undervisningsministeriet.

D.K.851.381.

Til efterretning.

b. *Vejmand Alfred Nielsen, f. 21. december 1888, ansøgte 5. september 1958 om afsked fra 30. november 1958 på grund af alder.*

Vejudvalget indstillede, at ansøgningen imødekommes og oplyste, at Nielsen havde „sparekasseordning“.

D.K.084.

Bevilgedes.

c. *Ansøgning fra Sorø Amts Plejehjemsforening om fritagelse for ejendomsskat og grundskyld til kommunen for ejendommen Klosterbanken 19.*

Kasse- og regnskabsudvalget anbefalede, at ansøgningen imødekommes for indeværende vurderingsperiode under henvisning til, at finansministeriet har bevilget tilsvarende fritagelse for statens vedkommende.

D.K.713.11.

Indstillingen vedtoges.

d. *Fra politimesteren forelå til erklæring ansøgning fra tobakshandler Erik Christian- sen, Rosengade 6, om tilladelse til opsætning af en vareautomat udfor hans forretning.*

Anbefalet af vejudvalget.

D.K.754.25.

Anbefaledes.

e. *Fra politimesteren forelå til erklæring ansøgninger fra*

1. *slagtermester E. Gaffron-Poulsen, Løvegade 51, og*

2. *cyklehandler Torkild Olsen, Smedegade 21, om tilladelse til opsætning af frem- springende skilte.*

Anbefalet af vejudvalget.

D.K.754.25.

Anbefaledes.

f. *Der forelå 46 andragender om skatteestergivelse, alle påført indstilling fra udvalget for skatters eftergivelse.*

D.K.713.027.8.

Indstillingerne vedtoges med undtagelse af nr. 2295, der tilbagekaldtes af udvalget.

## 105 5. Køb og salg af grunde.

a. *Ny hovedtransformatorstation ved vandværket.*

Teknisk udvalg oplyste 10. september 1958 under henvisning til den bemyndigelse, som udvalget fik i byrådsmødet den 23. juni 1958 til at give endelig accept på bygning af en ny hovedtransformerstation ved vandværket, at det areal, som andelselskabet Nordvestsjælland Elektricitetsværk skal bruge af Slagelse kommunes ejendom matr. nr. 12 e af markjorderne, er på ca. 3.200 m<sup>2</sup>.

Med den tidligere aftalte pris på 1,40 kr. pr. m<sup>2</sup> bliver salgssummen ca. 4.480,— kr. (Se mødet 23. juni 1958, pkt. 6 b).

D.K.073.511.2.

Grundsølget foretoges på de anførte vilkår.

b. Vejudvalget indstillede 13. september 1958, at grunden *Aakjærsgade 19, matr. nr. 25 cr af markjorderne* — efter ansøgning — sælges til trafikassistent *Bent Rothmann, Møllevangen 31. samt at bebyggelsesfristen sættes til 2 år.*

D.K.073.511.2.

Indstillingen vedtoges.

## 106 6. Forpagtningssager.

*Vedr. matr. nr. 278 h af markjorderne.*

Markudvalget indstillede 13. september 1958, at ovennævnte areal — pilestykket — fra 1. oktober 1958 til 31. marts 1966 bortforpagtes til „Andersvænge“ for 100 kr. årligt.

D.K.073.513.2.

Indstillingen vedtoges.

## 107 7. Boligsager.

Fornyset behandling af *overpolitibetjent Svend Stampes ansøgning af 2. september 1958 om tilladelse til at inddrage til eget brug en ledig 1½-værelses lejlighed i ejendommen Holbergsgade 20.*

Boliganvisningsudvalget indstillede, at ansøgningen ikke imødekommes.

2 af udvalgets medlemmer (Johnsen og Jægerholm) foreslog, at der gives ejeren tilladelse til at inddrage 1 værelse af lejligheden.

D.K.778.54. 22-20.

Indstillingen vedtoges med 9 stemmer mod 7 stemmer.

## 108 8. Skolesager.

a. *Licitation over tilbygning til gymnasiet.*

Efter en den 9. september 1958 afholdt licitation indstillede skoleudvalget, at følgende tilbud antages.

*Murerentreprisen:*

Jensen & Hansen, Hellig Andersvej 34, her ..... 851.475,— kr.

*Tømrerentreprisen:*

Vilh. Nielsen, Antvorskov ..... 310.900,— kr.

Udvalget foreslår, at bortgivelse af arbejdet med tagdækning udsættes indtil videre. Dette spørgsmål vil blive nærmere undersøgt af arkitekterne.

*Snedkerentreprisen:*

Eksklusive Velux vinduer og facadeelementer. Aage Jensen, Sorøvej 112 150.895,— kr.

Fra Slagelse tømrer- og snedkermesterforening har udvalget modtaget en anmodning om at lade fremstille vinduerne i Slagelse i stedet for at købe disse færdige hos et udenbys firma. Udvalget indstiller, at bortgivelsen af vinduesentreprisen udsættes, og at dette spørgsmål undersøges til bunds, evt. ved at lade fremstille prøvevinduer.

*Glarmesterentreprisen:*

Svenning Hansson, Jernbanegade 3 ..... 37.800,— kr.

*Blikkenslagerentreprisen:*

Kaj Jørgensen, Bredegade 48 ..... 32.992,— kr.

*Smedeentreprisen:*

Larsen & Hansen, Slotsgade 11 ..... 45.956,— kr.

*Gulobelægning, linoleum:*

Ernst Jørgensen, Schweizerplads 5 ..... 28.712,— kr.

*El-entreprisen:*

Jensen & Nielsen, Schweizerplads 1 ..... 177.112,13 kr.

Udvalget foreslår, at dette arbejde bortgives til firmaet Jensen & Nielsen, Schweizerplads 1, her, som er den af de lokale håndværksmestre, som har givet det billigste tilbud. De to billigste tilbud for el-installationer er kommet fra udenbys boende mestre, og der er så ringe forskel mellem det billigste og Jensen & Niensens tilbud (347,13 kr.), at udvalget har ment det formålstjenligt at bortgive arbejdet til en lokal håndværker. Forskellen vil blive yderligere formindsket til ca. 60 kr., såfremt nødbelysningsanlægget i festsalen ikke skal udføres. Dette spørgsmål er for tiden forelagt Slagelse brandkommission til udtalelse.

*Sanitetsentreprisen:*

H. P. Christensen & Sønner, Løvegade 30 ..... 122.836,— kr.

*Ventilationsanlæg:*

Glent & Co., Vojensvej 8, Valby ..... 95.820,— kr.

*Betonelementer:*

K. Hinhede, København ..... 60.230,— kr.

*Skoleradio:*

P. Lembeck ..... 29.820,— kr.

*Centralvarmearbejdet:*

Udvalget foreslår, at spørgsmålet om antagelse af tilbud udsættes til udvalget fra teknisk udvalg har modtaget et overslag over en evt. fjernvarmeinstallation.

*Arkitekt honorar:*

Udvalget har taget forbehold med hensyn til den foreslåede procentsats for inventar. D.K.851.162.

I mødet fremlagdes skriftlig anmodning fra murermestrene Jensen & Hansen om at blive løst fra tilbudet. Udvalget bemyndigedes til at forhandle med tilskudsgiverne, til evt. at imødekomme Deres anmodning, samt til at byggeudvalget i så fald antager det næstlaveste tilbud.

Iøvrigt vedtoges skoleudvalgets indstilling.

b. Overlærer fru Johanne Knudsen, Sct. Jørgensgade 33, f. 3. september 1888, ansøgte 15. august 1958 om afsked med pension fra 1. oktober 1958.

Anbefalet af skolekommissionen.

D.K.851.11.

Bevilgedes.

c. *Aspirant i et fast lærerembede Knud Anders Mandrup Pedersen ansøgte 10. september 1958 om fast ansættelse fra 1. juli 1958.*

Anbefalet af skolekommissionen.

D.K.851.11.

Vedtoges.

d. *Lærerinde Ellen Willars Jensen, der i byrådets møde 14. april 1958 fik nedsat sit ugl. timetal fra 36 til 30, og som ikke — efter den nye lærerlønningslov — opfyldte betingelserne for timenedsættelse, ansøgte 23. august 1958 om dispensation under henvisning til lovens overgangsbestemmelser.*

Skolekommissionen anbefalede dispensation for indeværende skoleår.

D.K.851.11.

Bevilgedes.

## 109 9. Sager vedr. folkeforsikring og den off. forsorg.

*Vedr. fundering af annektsbygning ved De gamles Hjem.*

Under henvisning til, at det havde vist sig nødvendigt at fundere under hele bygningen samt at ændre funderingspælenes længde, ansøgte socialudvalget 13. september 1958 om bevilling af den uforudsete merudgift på kr. 8.132,—.

D.K.842.61.073.54.

Oversendtes til 2. behandling.

## Mødet mandag den 13. oktober 1958, kl. 19.

Fraværende: W. Berthelsen, K. Laursen og Ejnar Jensen.

Der foretoges:

## 110 1. Efterretningssager.

1. a—k. Love, bekendtgørelser og cirkulærer.

1. *Udvalget vedr. foranstaltninger for erhvervshæmmede.*

Amtsarbejdsanvisningskontorets tilsynsråd havde til medlem af udvalget udset kst. kontorbestyrer Jens Olsen og til suppleant arbejdskonsulent Helge Kyllingsbæk.

D.K.074.

m. *Købstadkommunernes gensidige Forsikringsforening* meddelte 29. september 1958, at der tilkom Slagelse kommune kr. 4.470,60 i bonus for 1957/58.

D.K.075.711.

n. *A/S Slagelse off. Slagtehus.*

Landsretssagfører Adolf Larsen meddelte 25. september 1958, at selskabets generalforsamling havde vedtaget at begrænse aktieudbyttet til maksimum 5%, samt at selskabets årlige regnskaber tilsendes slagtehusudvalget.

D.K.754.2.073.513.2.

o. *Udskrifter af forhandlingsprotokollen for landvæsenskommissionen for Sorø amt angående kloakering af Vestermarken i Slagelse og kloakering af Løvegade og Svendsgade i Slagelse.*

Kommissionen havde besluttet, at regnskabsmøde vil kunne undlades.

D.K.777.8:628.2.



p. Landvæsenkommissionen for Sorø amtsrådsreds fremsendte 1. oktober 1958 *tillægskendelse af 24. september 1958 i sagen angående kloakledning i Slotsallé's sydlige del i Slagelse og Slagelse Sct. Peders landsogns kommuner.*

(Se tillæg VII).

D.K.777.8:628.2.

q. Borgmesteren havde 8. oktober 1958 med mejerierne aftalt følgende *priser på mælk og fløde gældende fra 10. oktober 1958:*

Sødmælk	pr. $\frac{1}{4}$ liter	.....	69 øre (67)
—	- $\frac{1}{2}$ -	.....	38 - (37)
—	- $\frac{1}{6}$ -	.....	18 - (17)
—	- $\frac{1}{4}$ -	i løsmål .....	64 - (62)
Kaffefløde	- $\frac{1}{4}$ -	.....	293 - (283)
—	- $\frac{1}{2}$ -	.....	149 - (144)
—	- $\frac{1}{6}$ -	.....	62 - (60)
—	- $\frac{1}{10}$ -	.....	33 - (32)
Piskefløde	- $\frac{1}{4}$ -	.....	425 - (405)
—	- $\frac{1}{2}$ -	.....	218 - (208)
—	- $\frac{1}{6}$ -	.....	89 - (85)
—	- $\frac{1}{10}$ -	.....	45 - (43)
Ymer	- $\frac{1}{4}$ -	.....	110 - (108)
—	- $\frac{1}{2}$ -	.....	60 - (59)

Priserne på kærnemælk og skummet mælk ændres ikke.

De hidtil gældende priser er anført i parentes.

D.K.778.2.073.6.

r. *Lægeberetning for kalenderåret 1957.*

(Se tillæg V).

D.K.842.11.077.7.

s. *Gymnasiets byggeudvalg.*

Undervisningsministeriet meddelte 25. september 1958, at fg. kontorchef V. Martensen-Larsen var beskikket til medlem af byggeudvalget i stedet for fuldmægtig P. Haugen-Johansen.

D.K.851.162.

t. *Beretning fra Slagelse kommunale skoletandklinik for tiden 1. august 1957 til 31. juli 1958.*

D.K.851.172.077.7.

u. *Næstved skoletandklinik, beretning for skoleåret 1957/58.*

52 elever fra Slagelse kommune havde deltaget i tandreguleringsbehandling.

D.K.851.172.077.7.

1. a—u. Til efterretning.

## 2. Andragender og forslag.

a. Fortovsbelægning ved amtets veje inden for Slagelse kommunes område.

Vejudvalgets indstilling af 19. september 1958 om godkendelse af følgende *fordelingsnorm for udgifter* ved ovennævnte arbejder:

amtet	.....	75 %
lodsejerne	.....	12 $\frac{1}{2}$ %
kommunen	.....	12 $\frac{1}{2}$ %.

Samtidig oplyste udvalget, at det er hensigten — inden for en 3—4-årig periode — at søge etableret fortovsbelægning ved Sorøvej, Skælskørvej og Slotsallé.

Anbefalet af kasse- og regnskabsudvalget.

D.K.811.

Vedtoges.

b. *Fortovsbelægning på Sorøvej.*

Vejudvalget ansøgte 8. oktober 1958 — under forudsætning af, at Sorø amt i indværende efterår lægger fliser på Sorøvejs fortove — om bevilling af 6.000 kr. til belægning med fliser på Sorøvejs sydlige fortov fra Parkvej til De gamles Hjem.

D.K.811.

Oversendes til 2. behandling.

c. *Datoparkeringskilte i Løvegade.*

Vejudvalget indstillede 8. oktober 1958, at datoparkeringen udstrækkes til også at omfatte strækningen mellem Absalonsgade og Eriksgade, samt at bevillingen forøges til 3.500 kr.

(Se mødet 22. september 1958, pkt. 2 a).

D.K.811.

Vedtoges.

d. Fra politimesteren forelå til erklæring *ansøgning fra nogle beboere på Smedegade om etablering af fodgængerovergang ved Smedegade nr. 13 og 14.*

Vejudvalget kunne ikke anbefale ansøgningen.

D.K.811.

Vejudvalgets udtalelse bifaldtes med 13 stemmer mod 1 stemme.

e. Vejudvalget indstillede 20. september 1958, at *den projekterede gade fra Løvegade til Bredegade kaldes „Tinghusgade“.*

D.K.811.121.11.

Udsattes til fornyet overvejelse.

f. *Salg af politimesterbolig og politistation til staten.*

Kasse og regnskabsudvalget ansøgte 6. oktober 1958 om bemyndigelse til at afslutte ovennævnte handel i enkeltheder og til følgende priser:

Politistation .....	205.000 kr.
Politimesterbolig incl. oliefyrr .....	75.000 kr.
Et grundareal på 380 m <sup>2</sup> à 40 kr. pr. m <sup>2</sup> .....	15.200 kr.
	Ialt ... 295.200 kr.

I ovennævnte salgssum for politistationen er inkluderet et grundareal på ca. 560 m<sup>2</sup>. For at gennemføre handelen, vil det være nødvendigt, at et areal udenom politistationen udlægges som offentligt vejareal.

D.K.073.511.2.

Bemyndigelsen gaves.

g. *Ungdomsborgens regnskab for 1957/58.*

Kasse- og regnskabsudvalget indstillede, at der bevilges kr. 4.310,88 til dækning af ungdomsborgens driftsunderskud.

D.K.851.428.

Oversendes til 2. behandling.

h. *Ansøgninger om bidrag af kommunens kasse.*

1. Dansk Brandværnskomité.
2. Dansk Byplanlaboratorium.
3. Det grundtvigske Soldaterarbejde.
4. Landsforeningen til bekæmpelse af dissemineret sclerose.
5. Landsforeningen til kræftens bekæmpelse.
6. K.F.U.M.s soldatermission i Danmark.
7. Mødrehjælpen for Holbæk, Maribo, Præstø og Sorø amter.
8. Socialpolitisk forening.
9. Sorø amts plejehjemsforening.
10. Teknologisk Institut.

D.K.078.51.

Henvistes til budgetbehandlingen.

## 3. Byplanvedtægt for Stenstuegade-kvarteret.

112

Boligministeriet havde 6. oktober 1958 med visse tilføjelser, ændringer og rettelser *godkendt byplanvedtægt nr. 4 for Stenstuegade-kvarteret i Slagelse kommune.*

Vejudvalget indstillede, at ministeriets ændringer godkendes.

D.K.777.8.711.4. (Se tillæg VIII).

Til efterretning, idet byrådet tiltrådte de af ministeriet foretagne ændringer. Erstatningerne til grundejerne fastsættes af vurderingskommission.

## 4. Indstillinger om forskellige arbejder.

113

a. *Tilløbsledning til rensningsanlægget.*

2. behandling af vejudvalgets indstilling af 15. september 1958 om etablering af en 3. tilløbsledning fra Ndr. Stationsvej ved Kvægtorvet til rensningsanlægget, hvori samtlige fra øst kommende kloakledninger optages.

Udgiften anslås til 220.000 kr., heraf arbejds løn 80.000—100.000 kr. Udgiften indstilles afholdt ved lån.

(Se mødet 22. september 1958, pkt. 3 a).

D.K.777.8:628.2.

Indstillingen vedtoges.

b. *2. behandling af sagen vedr. anlægget ved Torvegade—Østerbro.*

Vejudvalget havde efter 1. behandling ført forhandlinger med sportsudvalget og indstillede, at der foretages en regulering af hele arealet ved Østerbro—Skellet—Torvegade—Møntmestergade.

Udgiften anslås til 35.000 kr., hvoraf man ønskede bevilget 10.000 kr. nu og resten optaget på budgettet for 1959/60.

Forslagets færdselsmæssige side var tiltrådt af politimesteren.

(Se mødet 22. september 1958, pkt. 3 b).

D.K.811.

Oversendes til fornyet 2. behandling.

c. *Regulering af Voldens indmunding i Kalundborgvej.*

2. behandling af vejudvalgets ansøgning af 13. september 1958 om bevilling af 8.500 kr. fra beskæftigelsesfonden til regulering af krydset Volden—Kalundborgvej.

(Se mødet 22. september 1958, pkt. 3 c).

D.K.811.

Bevilgedes.

d. Vejudvalget ansøgte 2. oktober 1958 om bevilling af ca. 17.600 kr. til ny belægning af Skovsøgade.

Kr. 8.000 foreslås afholdt af vand-, gas- og varmekærerne og resten, kr. 9.600, af kommunens beredskabsfond.

D.K.811.

Oversendes til 2. behandling.

*For lukkede døre.*

## 114 5. Andragender og forslag.

### a. *Linieføringen for motorvejen syd om Slagelse.*

Borgmesteren fremsendte referat af møde 2. oktober 1958 med vejdirektoratet om motorvejens linieføring.

*Protestskrivelse af 25. september 1958 fra grundejere ved Skælskørvej og Gl. Kongevej mod den foreslåede linieføring mellem Gl. Kongevej og Lillevangsvej.*

*Protestskrivelse af 29. september 1958 fra grundejere i kvarteret ved Slotsalleen mod den foreslåede underføring af motorvejen under Slotsalleen.*

D.K.811.625.711.1.

Til efterretning.

### b. *Kvægtorvsrestorationen.*

Restauratør Emil Frederiksen ansøgte 13. august 1958 om tilladelse til at overdrage lejemålet til sin svigersøn Henry Jørgensen.

Anbefalet af kvægtorvsudvalget.

D.K.073.54.

Bevilgedes således, at udvalget bemyndiges til at foretage ændringer i forpagtningskontrakten.

### c. *Reklameretten på Smedegade 7 ud mod parkeringspladsen Smedegade—Torvegade.*

Udvalget for off. bygninger indstillede 6. oktober 1958, at kontrakten med Svend Holst & Søn, Næstved, forlænges i 1 år fra 15. oktober 1958 mod en afgift på halvdelen af firmaets nettooverskud ved udnyttelse af reklameretten.

Opsigelsesvarslen fastsættes til 1 måned.

D.K.811.

Indstillingen vedtoges.

d. *Der forelå 44 andragender om skatteestergivelse, alle påført indstilling fra udvalget for skatters eftergivelse samt 1 sag om stabiliseringslån.*

D.K.713.027.8.

Udvalgets indstillinger vedtoges.

## 115 6. Køb og salg af grunde.

a. *Kasse- og regnskabsudvalget indstillede 7. oktober 1958, at 5.095 m<sup>2</sup> af matr. nr. 69 b af markjorderne, beliggende syd for Sorøvej, sælges til købmand Anton Petersen for:*

5.095 m <sup>2</sup> à 4 kr. ....	20.380 kr.
Bidrag til vandledning .....	2.275 kr.
Vejbidrag à 2,65 kr. pr. m <sup>2</sup> .....	13.500 kr.

Ialt ... 36.155 kr.

Desuden betaler køberen kabel fra Holbækvej til grunden, kloakbidrag i henhold til kendelse og bidrag til gasledninger, såfremt gas ønskes installeret.

Af købesummen betales 40 % kontant og resten sikres ved 3. prioritets pantebrev i ejendommen med løbetid 10 år og forrentning 6 % p.a.

D.K.073.511.2.

Indstillingen vedtoges.

Kasse- og regnskabsudvalget bemyndiges til at ændre prisen, såfremt en tilladelse fra amtet til udkørsel til Sorøvej måtte ændre forudsætningerne for den stedfundne prisansættelse.

b. Kasse- og regnskabsudvalgets indstilling af 8. oktober 1958 om *salg af 8.050 m<sup>2</sup> af matr. nr. 315 a af markjorderne — beliggende mellem Slotsvænget og Klostergades forlængelse — til Fællesorganisationens Boligforening for 3,50 kr. pr. m<sup>2</sup> + vej-, lednings- og kloakbidrag.*

D.K.073.511.2.

Indstillingen vedtoges.

c. *Ejerne af Smedegade 25, matr. nr. 203 af bygrundene: Viggo Petersen og Elisabeth Larsen ansøgte 15. september 1958 om køb af en parcel af matr. nr. 18 af markjorderne, således at der kunne etableres en udkørsel fra ansøgerens ejendom til Gørtlergade.*

Vejudvalget havde meddelt ansøgerne, at der ved et evt. salg vil blive pålagt det solgte areal byggepligt inden 1—2 år.

Ansøgeren var ikke interesseret i at bygge på nuværende tidspunkt, men anmodede om, hvis der blev solgt arealer det pågældende sted, da at blive forespurgt med hensyn til det omhandlede areal.

Vejudvalget indstillede, at der ikke for tiden sælges noget areal til ansøgerne, men at deres anmodning iøvrigt tages til følge.

D.K.073.511.2.

Indstillingen vedtoges.

## 7. Byggesager.

116

a. *Garage på matr. nr. 19 bg af markjorderne, Glentevej 6, ejer Aage S. Lindshauge.*

Bygningskommissionen indstillede 6. oktober 1958, at ovennævnte projekt godkendes, selvom garagens afstand fra gadelinien kun var ca. 12 m mod de 14 m, som er krævet i servitutterne på grunden.

D.K.073.511.2.

Godkendtes.

b. *Garage på matr. nr. 19 q af markjorderne, ejer prokurist Erik Bom, Østerbro 33.*

Bygningskommissionen indstillede 6. oktober 1958, at projektet godkendes på betingelse af, at garagen placeres mindst 6 m fra nordskellet mod Ørnevej, jfr. servitutterne på grunden.

D.K.073.511.2.

Godkendtes på det af kommissionen anførte vilkår.

## 8. Boligsager.

117

a. Ansøgning af 25. september 1958 fra ejeren af Lærkevej 4, maskinmester K. Nielsen, om *sammenlægning af en 2-værelers lejlighed med den af ejeren beboede 3-værelers lejlighed i Lærkevej 4.*

Boliganvisningsudvalget indstillede, at ansøgningen ikke imødekommes.

D.K.778.54. 34-4.

Kunne ikke imødekommes.

b. Ansøgning af 26. september 1958 fra ejeren af Hellig Andersvej 40, lagerarbejder Leo Jensen om *sammenlægning af en 2-værelers lejlighed med den af ejeren beboede 2-værelers lejlighed i Hellig Andersvej 40.*

Boliganvisningsudvalget indstillede med 3 stemmer mod 1 (gartner V. Marker), at ansøgningen imødekommes.

D.K.778.54. 18-40.

Bevilgedes med 13 stemmer mod 1 stemme.

## 118 9. Sygehussager.

*Lydia Amtrup Sørensen, der fra 1. oktober 1958 var udnævnt til afdelingssygeplejerske på psykiatrisk afdeling, meddelte 29. september 1958, at hun ikke kunne tiltræde stillingen.*

Sygehusudvalget ansøgte om tilladelse til påny at opslå stillingen ledig.

D.K.842.11.084.

Stillingen opslås påny.

## 119 10. Skolesager.

a. *Normering af 3 nye embeder ved folkeskolen.*

Skolekommissionen indstillede 21. september 1958, at der fra 1. august 1958 normeres 3 nye embeder, samt at 2 af embederne normeres som lærerembeder og 1 som lærerinde-embede.

Fælleslærerrådet havde eenstemmigt tiltrådt skolekommissionens forslag.

D.K.851.12.

Indstillingen vedtoges.

b. *Kørselsgodtgørelse til gymnastiklærer Schjerning, Gymnasiet.*

Skoleudvalget indstillede 9. oktober 1958, at der tilstås gymnastiklærer Schjerning en kørselsgodtgørelse på 72 kr. mdl. — dog fradrages for ferier eller fravær i anden anledning 1,50 kr. pr. time. Endelig indstilles beløbet udbetalt månedsvis bagud efter bilag udfærdiget og attesteret af rektor.

D.K.851.11.

Vedtoges.

c. *Gymnasiet ansøgte 27. august 1958 om bevilling af kr. 3.328,— til et episkop.*

Anbefalet af skolekommissionen og skoleudvalget, der indstillede, at der gives tilladelse til køb af episkop nu, samt at udgiften afholdes af anskaffelsessummen for tilbygning til gymnasiet.

D.K.851.167.

Oversendes til 2. behandling.

d. *Vedr. lektorer i 26. lønningsklasse.*

Ansøgninger fra:

Lektor Helge Thomsen, lektor E. Nørgaard, lektor M. Funch, lektor Vilh. Brandt, lektor H. Skov, lektor H. P. Bendtsen, lektor Martin Nielsen, lektor Chr. Staun, lektor Kr. K. Bregendahl, adjunkt Bjørn Ottosen og adjunkt Vilh. A. Larsen, om en af de ledige stillinger som lektor i 26. lønningsklasse.

Samtlige ansøgninger var anbefalet af rektor og skolekommissionen.

Med byrådets indstilling ville ansøgningerne blive videresendt til undervisningsministeren gennem undervisningsinspektøren for gymnasieskolerne.

D.K.851.11.

Fremsendes.

## 120 11. Kommunegaranti for byggelån.

a. *Fællesorganisationens Boligforening, afdeling K. V. ca. 90 lejligheder og 25 garager på matr.nr. 329 og 315 af markjorderne, beliggende mellem Slotsvænget og Klostergades forlængelse.*

Dansk almennyttigt Boligselskab meddelte 3. oktober 1958, at Fællesorganisationens Boligforening agtede at lade denne bebyggelse opføre på de nævnte arealer.

Anskaffelsessummen var anslået til ca. 3.825.000 kr., der tænkes finansieret ved optagelse af normale 1. og 2. prioritetslån og ved optagelse af størst mulige tillægslån til 1. og 2. prioritet i den allerede eksisterende K-bebyggelse (hvilket kræver sammenlægning

af K-afdelingerne), kommunegaranti for et 3. prioritetslån på kr. 1.040.000 og beboerindskud ca. 229.580,— kr.

Kasse- og regnskabsudvalget indstillede, at byrådet støtter nævnte bebyggelse, herunder sammenlægning af afdelingerne, optagelse af tillægslån og kommunegaranti for 3. prioritetslån.

D.K.778.532. K. V.

Anbefales.

b. *Forhåndsansøgning fra Slagelse sociale Boligselskab om statslån med kommunegaranti til opførelse af 28 lejligheder, 1 butik og 7 garager på hjørnet Bredegade/Bag Klostreet.*

D.K.778.532.

Anbefales.

## 12. Sager vedr. folkeforsikring og den off. forsorg. 121

*Vedr. fundering af annektsbygning ved De gamles Hjem.*

2. behandling af socialudvalgets ansøgning af 13. september 1958 om bevilling på 8.132 kr. til forøgede udgifter til fundering.

(Se mødet 22. september 1958, pkt. 9).

D.K.842.61.073.54.

Bevilgedes.

## Mødet mandag den 27. oktober 1958, kl. 19.

Fraværende: Ingen.

Der foretoges:

### 1. Efterretningssager. 122

1. a—e. Love, bekendtgørelser og cirkulærer.

f. *Skolebespisningen, beretning for 1957/58.*

D.K.851.121.72.

g. *Byggestatistik pr. 1. oktober 1958.*

D.K.077.7.

h. *Erhvervsudvikling i provinsen, betænkning afgivet af det af arbejdsministeriet den 6. november 1957 nedsatte udvalg.*

D.K.82.073.551.

i. *Monopoltilsynets årsberetning for 1957.*

D.K.003.13.

1. a—i. Til efterretning.

### 2. Andragender og forslag. 123

a. Meddelelse af 22. oktober 1958 fra undervisningsministeriet, at *ministeriet ikke på nuværende tidspunkt kan tiltræde oprettelse af nye seminarier.*

D.K.851.381. Til efterretning.

Undervisningsministeriet underrettes om, at byrådet fremdeles er rede til at bidrage til at afhjælpe lærermangel, såfremt oprettelse af et seminarium påny bliver aktuelt.

b. Ansøgning af 7. oktober 1958 fra *De blå Pigespejdere i Slagelse om tilladelse til at afholde tombola på Sct. Michaels Plads i tiden 5.—7. november, begge dage incl.*

Vejudvalget havde intet mod det ansøgte at erindre, når placeringen af tombolaen nærmere aftales med torveopsynsmanden.

D.K.811.

Vejudvalgets indstilling vedtoges.

c. Indstilling af 22. oktober 1958 fra *børneværnsudvalget*, at *udvalgets sammensætning straks bringes i overensstemmelse med de fra 1. oktober 1958 gældende nye lovregler*. Samtidig indstillede udvalget, at *antallet af dets medlemmer ikke sættes lavere end 7*.  
D.K.074.

Vedtoges. Valgene foretages i næste møde.

d. 2. *behandling af ungdomsborgens regnskab for 1957/58*.

Kasse- og regnskabsudvalgets indstilling om bevilling af kr. 4.310,88 til dækning af ungdomsborgens driftsunderskud.

(Se mødet 13. oktober 1958, pkt. 2 g).

D.K.851.428.

Bevilgedes.

e. *Ansøgninger om bidrag af kommunens kasse*.

1. Blå Kors.

2. Danmarks Blinde.

3. „Stift Rosenborg“, Det danske Hospitalsfond.

4. „Ungdommens Vel“, KFUM & KFUKs børne- og ungdomsforsorg.

D.K.078.51.

Henvistes til budgetbehandlingen.

## 124 3. Indstilling om forskellige arbejder.

a. *Fortovsbelægning på Sorøvej*.

2. *behandling af vejudvalgets ansøgning af 8. oktober 1958 om bevilling af 6.000 kr. til belægning med fliser på Sorøvejs sydlige fortov fra Parkvej til De gamles Hjem — under forudsætning af, at Sorø amt i indeværende efterår lægger fliser på Sorøvejs fortove*.

(Se mødet 13. oktober 1958, pkt. 2 b).

D.K.811.

Bevilgedes.

b. 2. *behandling af vejudvalgets ansøgning af 2. oktober 1958 om bevilling af ca. 17.600 kr. til ny belægning på Skovsøgade*.

Kr. 8.000 foreslås afholdt af vand-, gas- og varmeværkerne og resten, kr. 9.600 af kommunens beredskabsfond.

(Se mødet 13. oktober 1958, pkt. 4 d).

D.K.811.

Bevilgedes.

## 125 4. Nyt projekt til krydset Mariendals Allé — Sdr. Ringgade.

Vejudvalget fremsendte 22. oktober 1958 *nyt forslag til udformning af krydset hovedvej A 1 og Vestre og Sdr. Ringgade*. Der var opnået enighed om dette forslag med politimesteren og amtsvejinspektøren, og udvalget indstillede, at forslaget godkendes af byrådet og fremsendes til vejdirektoratet.

D.K.811.

Vedtoges.



## 5. Forslag om tarif for gasvandvarmere m.v.

126

Indstilling af 20. oktober 1958 fra teknisk udvalg, at der med omgående virkning *indføres følgende særlige tariffer for forbrugere, som anvender gasvandvarmere, gasrum-opvarmingsovne o. l.:*

A: 24 øre pr. m<sup>3</sup> + 12 kr. pr. aflæsningsperiode à 2 mdr.

B: afregnes med den til enhver tid gældende laveste m<sup>3</sup>-pris i henhold til „særpriser for gas“, pkt. 4, p. t. 21,5 øre pr. m<sup>3</sup> + 22 kr. pr. aflæsningsperiode à 2 mdr.

D.K.824.11:662.764.003.13.

Vedtoges.

## 6. Forslag om anlæg af fjernvarmeledninger.

127

Indstilling af 21. oktober 1958 fra *teknisk udvalg om bevilling af kr. 165.000,— til udvidelse af fjernvarmeforsyningens gadeledningsnet* således:

Ny hovedledning i Sdr. Stationsvej fra elværket til Sct. Mikkelsgade ...	kr. 79.100,—
Nye hovedledninger i Absalonsgade og Herrestræde .....	kr. 68.400,—
Tilslutningsarbejder i Frederiksgade .....	kr. 5.500,—
Uforudsete udgifter .....	kr. 12.000,—
	Ialt ca. kr. 165.000,—

Ledningsanlægene er overalt tænkt udført af en størrelse, så de kan danne basis for forsyning af kvarteret: Absalonsgade—Løvegade—Herrestræde—Stenstuegade og Bredegade.

D.K.824.11:697.34.

Oversendes til 2. behandling.

*For lukkede døre.*

## 7. Andragender og forslag.

128

a. *Vilh. Langes legat til fordel for Slagelse Velgørenhedsselskab.*

Regnskab for 1957/58. De kommunale revisorer havde intet til regnskabet at bemærke.

D.K.073.526.27.

Godkendtes.

b. Ansøgning af 8. oktober 1958 fra *Laur. Nielsen, Elmevej 9, om tilladelse til opførelse af garage* på ejendommen.

Vejudvalget indstillede 22. oktober 1958, at projektet godkendes.

D.K.073.511.2.

Godkendtes.

c. Ansøgning af 7. oktober 1958 fra *N.N. om tilladelse til at hjælpe som afløser i is-, kaffe- og pølsevognen.*

Vejudvalget fastholdt 22. oktober 1958 sin tidligere indstilling, hvorefter det ikke kan tillades, at andrageren fungerer som afløser i den omhandlede pølsevogn.

D.K.754.2.

Udsattes til fornyet behandling, inden hvilken borgmesteren anstiller nærmere undersøgelser.

d. Ansøgning af 15. oktober 1958 fra *fru Marna Hansen, Anlægspavillonen, om tilladelse til musik, dans og solistoptræden* hver torsdag, fredag, lørdag og søndag i tiden indtil 1. april 1959 samt om åbningstilladelse til kl. 1,00.

Anbefalet af kasse- og regnskabsudvalget mod en afgift på 150 kr. mdl.

D.K.761.

Ansøgningen anbefales. Afgiften fastsattes som foreslået af udvalget.

## 129 8. Køb og salg af grunde.

a. Ansøgning fra arkitekt *F. Juel Lauridsen, Lillevangsvej 53, om køb af byggegrunden Vestre Ringgade 23 og 25, parcel af matr. nr. 25 q af markjorderne.*

Vejudvalget indstillede, at parcellen sælges på de sædvanlige vilkår for salg af grunde ved Vestre Ringgade.

D.K.073.511.2.

Udvalgets indstilling vedtoges.

b. Ansøgning fra arkitekt *F. Uhlyarik, Lillevangsvej 51 om køb af byggegrunden Tordenskjoldsgade 43, matr. nr. 25 dr af markjorderne.*

Vejudvalget indstillede, at parcellen sælges på de sædvanlige vilkår for salg af grunde ved Vestre Ringgade.

D.K.073.511.2.

Udvalgets indstilling vedtoges.

c. Ansøgning fra *snedkersvend Uffe Wøldiche Christensen, Sct. Jørgensgade 5, om køb af byggegrunden Kongelyset 17, matr. nr. 315 bc af markjorderne.*

Vejudvalget indstillede, at parcellen sælges på de sædvanlige vilkår for salg af grunde i det pågældende kvarter.

D.K.073.511.2.

Udvalgets indstilling vedtoges.

d. *Arkitekterne Steudel og Knudsen Pedersen foreslog 14. oktober 1958, at det areal af matr. nr. 112 a af bygrundene — ejer grosserer Louis Poulsen — der var afstået til gadeareal mod Hestemøllestræde, overtages af kommunen mod, at denne lader udføre fortov m.v.*

Vejudvalget indstillede, at forslaget vedtoges, idet udvalget gjorde opmærksom på, at kommunen samtidig påtager sig udgiften til udlægning af det pågældende areal som offentligt vejareal.

D.K.073.511.1.

Udvalgets indstilling vedtoges.

## 130 9. Ansøgning om indfødsret.

Politimesteren fremsendte 13. oktober 1958 til erklæring *ansøgning om indfødsret fra læge John Christian Knoop, Skovvej 18, Slagelse, født 19. maj 1923 i Vestre Aker, Norge.*

D.K.756.

Anbefales.

## 131 10. Skolesager.

a. *2. behandling af rektors ansøgning af 27. august 1958 om bevilling af kr. 3.328,— til et episkop.*

Anbefalet af skolekommissionen og skoleudvalget, der indstillede, at der gives tilladelse til køb af episkop nu, samt at udgiften afholdes af anskaffelsessummen for tilbygning til gymnasiet.

(Se mødet 13. oktober 1958, pkt. 10 c).

D.K.851.167.

Indstillingen vedtoges.

b. *Vedr. varmeanlæg — gymnasiets tilbygning.*

Skoleudvalgets indstilling af 22. oktober 1958 om antagelse af et ved den offentlige licitation indkommet tilbud fra installatørerne Dam-Hansen, Aksel Olsen og K. G. Knud-

sen på 114.667 kr. Samlet udgift for varmeanlæg med hedtvandsledning til de eksisterende bygninger udgør kr. 191.611,—.

D.K.851.162.

Indstillingen vedtoges.

### 11. Sager vedr. folkeforsikringen og den off. forsorg.

132

Socialudvalget fremsendte resultatet af *licitationen* den 22. oktober 1958 *over forskellige bygningsarbejder ved projekterede folkepensionistlejligheder ved Priorgade.*

*Håndværkerudgiften* ville herefter for et projekt med udbygget tag-

etage og 66 lejligheder udgøre ..... kr. 1.348.925,—

og for et projekt uden udbygget tagetage og 48 lejligheder ..... kr. 1.183.228,—

Udvalget foreslog, at resultatet af *licitationen*, forinden der tages endelig stilling til projektets gennemførelse, forelægges boligministeriet til afgørelse i form af en ansøgning om statslån og under henvisning til håndværkerudgifternes størrelse.

D.K.848.431.073.545.

Udvalgets indstilling vedtoges.

## Mødet mandag den 10. november 1958, kl. 19.

Fraværende: Bent Johnsen.

Der foretoges:

### 1. Efterretningssager.

133

a. Landbrugsministeriets cirkulæreskrivelse af 1. november 1958 om *landets inddeling i landvæsenævnensområder med oplysning om formændenes adresser.*

D.K.79.073.551.

b. Erklæring af 20. oktober 1958 fra Andelsmejeriet Landsogn og Slagelse Mælkekompani A/S, ifølge hvilken *mejerierne til enhver tid påtog sig at dække byens behov for mælk og fløde.*

D.K.778.2.

c. *Detailpriser i oktober 1958 samt Statistiske Efterretninger nr. 61 af 3. novbr. 1958.*

D.K.077.7.

d. *Beretning fra Centralsygehuset, Slagelse, og Slagelse kommunale vaskeri for regnskabsåret 1957-58.*

D.K.842.11.077.7. (Se tillæg VI).

1. a—d. Til efterretning.

### 2. Andragender og forslag.

134

a. *Fjernelse af vejtræer i Slotsallé.*

Sorø amt fremsendte 27. oktober 1958 til byrådets orientering skrivelse fra Sorø amts vej- og vandløbsinspektør om fjernelse af de fleste vejtræer i Slotsallé. Ved amtets foranstaltning vil der blive foretaget nyplantning.

Vejudvalget havde intet mod fjernelsen at erindre, men henstillede, at fældningen af resten af de gamle træer ikke udsættes for længe, da den nyplantede allé helst skulle bestå af nogenlunde jævaldrende træer.

D.K.811.

Til efterretning. Amtet underrettes om vejudvalgets udtalelse.

b. *Fornyset behandling af spørgsmålet om navngivelse af den projekterede gade fra Bredegade til Stenstuegade og af pladsen ved den projekterede gade.*

Vejudvalget fremsendte de fra dagbladene modtagne forslag og indstillede 5. november 1958, at gaden benævnes „Korsgade“ og pladsen „H. P. Hansens Plads“.

(Se mødet 13. oktober 1958, pkt. 2 e).

D.K.811.121.11.

Vejudvalgets indstilling vedtoges med 9 stemmer mod 6 stemmer, 1 medlem undlod at stemme.

c. *Ansøgning om bidrag af kommunens kasse.*

1. Dansk Blindesamfund.

2. Rigsforeningen til gigtens bekæmpelse.

D.K.078.51.

Henvistes til budgetbehandlingen.

d. *Ansøgning af 5. november 1958 fra udvalget for kommunale boligforhold om en tillægsbevilling på 1.500 kr. til konto 2-4-1-6 1958/59 (vedligeholdelse af kommunens beboelsesejendomme: Akacievej 6—8, Mariendals Allé 38—40 og Valbyvej 42).*

D.K.073.526. 58/59.

Oversendtes til 2. behandling.

### 135 3. Forskellige valg.

a. *Fru Karen Andersen, Skovsøgade 13, f. 20. marts 1881, ansøgte 4. november 1958 om tilladelse til at udtræde af børneværnsudvalget.*

D.K.074.

Imødekommes.

b. *2. behandling af indstilling af 22. oktober 1958 fra børneværnsudvalget, at udvalgets sammensætning bringes i overensstemmelse med de fra 1. oktober 1958 gældende nye lovregler.*

Samtidig indstillede udvalget, at antallet af dets medlemmer ikke sættes lavere end 7. (Se mødet 27. oktober 1958, pkt. 2 c).

D.K.074.

Følgende valgtes:

Medlemmer	Suppleanter
Karl Nielsen	Eva Nicolaisen
Marie Andersen	Willy Berthelsen
A. Rosenholm	Erna Andersen
Aage Knudsen	Hilma Christiansen
Inga Yttrup	T. F. Olsen
Iris Andsager	Inger Binderup
Erik Fl. Poulsen	K. E. Christensen

c. *Valg af søretsmedlemmer.*

Sorø amt forespurgte 5. november 1958, om ledigblivende pladser som hidtil kunne besættes efter indstilling fra Korsør og Skælskør byråd.

D.K.87.

Besvaredes bekræftende.

### 136 4. 2. behandling af forslag om anlæg af fjernvarmeledning.

2. behandling af indstilling af 21. oktober 1958 fra teknisk udvalg om bevilling af kr. 165.000,— til udvidelse af fjernvarmeforsyningens gadeledningsnet således:

Ny hovedledning i Sdr. Stationsvej fra elværket til Sct. Mikkelsgade ...	kr. 79.100,—
Nye hovedledninger i Absalonsgade og Herrestræde .....	kr. 68.400,—
Tilslutningsarbejder i Frederiksgade .....	kr. 5.500,—
Uforudsete udgifter .....	kr. 12.000,—
	<hr/>
	Ialt ca. kr. 165.000,—

Ledningsanlægene er overalt tænkt udført af en størrelse, så de kan danne basis for forsyning af kvarteret: Absalonsgade—Løvegade—Herrestræde—Stenstuegade og Bredegade. (Se mødet 27. oktober 1958, pkt. 6).

D.K.824.11:697.34.

Bevilgedes.

## 5. Byplansager.

137

### a. *Byplanvedtægt for Stenstuegade-kvarteret.*

Under henvisning til boligministeriets godkendelse af ovennævnte byplanvedtægt og under henvisning til byplanlovens § 16 indstillede vejudvalget 5. november 1958, at man anmoder amtmanden over Sorø amt om at udmelde en taksationskommission i henhold til § 27, stk. 2, i lov nr. 95 af 29. marts 1957 om bestyrelse af de offentlige veje.

Kommissionen skal tage stilling til de erstatningskrav, der af lodsejerne er fremsat overfor byrådet.

D.K.777.8:711.4.

Udvalgets indstilling vedtoges.

### b. *Byplanvedtægt for „Vestbyen“.*

Samordningsudvalget vedr. byplanlægningen indenfor Slagelse og Slagelse Sct. Peders landsogns kommuner fremsendte forslag til byplanvedtægt for „Vestbyen“ i Slagelse og Slagelse Sct. Peders landsogns kommuner.

Forslaget havde været forelagt boligministeriets kommitterede i byplansager.

D.K.777.8:711.58.

Forslaget vedtoges.

## 6. Skolesager.

138

a. *Skolekommissionen indstillede 31. oktober 1958 — efter forhandling med repræsentanter for omegnskommunerne — at Slagelse kommune modtager børn fra omegnskommunerne til skolegang i 8. og 9. klasse.*

Omegnskommunerne havde tilbudt — foruden betaling for skolegang — også at deltage i forrentning og afskrivning af de nybygninger, Slagelse kommune måtte opføre for at modtage børn til 8. og 9. klasser.

Af pladshensyn indstilles, at ordningen først træder i kraft, når Møllegårdsskolen er udbygget.

D.K.851.12.

Vedtoges.

b. *Skolekommissionen indstillede 31. oktober 1958 — efter forhandling med repræsentanter for de omegnskommuner, for hvilke Slagelse kommune var gået ind for at etablere eksamensskole i form af præliminærklasser — at disse klasser lægges ind under skoleloven af 18. juni 1958 og benævnes realklasser.*

Samtidig indstilles, at disse klasser de første 2 år anbringes på gymnasiet.

D.K.851.12.

Vedtoges.

*For lukkede døre.*

### 139 7. Andragender og forslag.

a. Fornyet behandling af ansøgning af 7. oktober 1958 fra *N.N. om tilladelse til at hjælpe som afløser i is-, kaffe- og pølsevogn.*

Vejudvalget fastholdt 22. oktober 1958 sin tidligere indstilling, hvorefter det ikke kan tillades, at andrageren fungerer som afløser i den omhandlede pølsevogn.

(Se mødet 27. oktober 1958, pkt. 7 c).

D.K.754.2.

Vejudvalgets indstilling vedtoges med 15 stemmer. Carl Nielsen undlod at stemme.

b. *Forsømmelseslister for Østre og Vestre skoler for juli kvartal 1958.*

D.K.851.152.

Til efterretning.

c. *Der forelå 48 andragender om eftergivelse af skat, alle påført indstilling fra udvalget for skatters eftergivelse.*

D.K.713.027.8.

Indstillingerne vedtoges.

d. Skrivelse af 8. d.m. fra vexellererfirmaet Gudme Raaschou, København, med tilbud på lån 3.000.000 kr.

Nom. rente: 5 % p.a., første gang 1. juli 1959.

Afdrag: 1/56 halvårlig i 28 år.

Kurs: 93,8.

Provision: 1/4 %.

Opsigelse: Gensidig uopsigeligt.

Acceptfrist: 11. d.m.

Effektivering: 2. januar 1959.

Indenrigsministeriets samtykke skal foreligge senest 25. d.m. og indeholde bestemmelse om, at der om fornødent skal foretages ekstraordinær skatteudskrivning til opfyldelse af kommunens forpligtelser med hensyn til lånet.

Lånets nettoprovenu anvendes til indfrielse af et midlertidigt lån på 950.000 kr. til dækning af Centralsygehusets behandlingsbygning (rest) og overskydende beløb til udvidelse af gymnasiet.

Kasse- og regnskabsudvalget anbefalede.

D.K.073.527.

Lånetilbudet accepteredes, og sagen oversendtes til 2. behandling.

### 140 8. Køb og salg af grunde.

a. *Slagelse og Omegns Brugsforening* tilbød 29. oktober 1958 at *overdrage til kommunen den del af matr. nr. 303 af bygrundene langs gaderne Løvegade—Absalonsgade og Frederiksgade, der er inddraget til fortov.*

Vejudvalget indstillede, at kommunen overtog det nævnte areal mod at befæste det og foretage den fremtidige vedligeholdelse.

Berigtigelse af de matrikulære forhold sker på kommunens bekostning.

D.K.073.511.1.

Indstillingen vedtoges.

b. *Tømremester Carl Nielsen, Tordenskjoldsgade 21, ansøgte 30. oktober 1958 om køb af Irisvej 18, matr. nr. 315 ca af markjorderne.*

Vejudvalget kunne ikke anbefale salget.

D.K.073.511.2.

Overvejes påny af vejudvalget.

c. Ansøgning af 7. november 1958 fra tømrermester *Helge A. Jensen, Skælskørvej 14, om køb af en ca. 1.200 m<sup>2</sup> stor parcel af matr. nr. 69 az af markjorderne, beliggende ved Østre Allé, samt om forkøbsret for et lignende areal i fortsættelse heraf.*

Kasse- og regnskabsudvalget indstillede, at ansøgningen imødekommes, og at de 1.200 m<sup>2</sup> sælges for 7 kr. pr. m<sup>2</sup> + kloakbidrag.

D.K.073.511.2.

Indstillingen vedtoges.

d. Forslag af 20. oktober 1958 fra bestyrelsen for Slagelse bibliotek om *køb af A/S I. P. Nielsens hovedbygning i Stenstuegade* for en pris af 400.000 kr. og med det formål at lade indrette lokaler for Slagelse bibliotek i bygningen.

D.K.852.22.073.511.1.

Vedtoges. Kasse- og regnskabsudvalget bemyndigedes til at forhandle om enkelthederne i handelen og afslutte denne.

## 9. Boligsager.

141

a. *Bredgade 54, ejer sagfører G. Bydam.*

Ejeren ansøgte 25. oktober 1958 om tilladelse til at nedlægge en 2<sup>1/2</sup>-værelers lejlighed og indrette den til erhvervslokale.

Boliganvisningsudvalget kunne ikke anbefale ansøgningen.

D.K.778.54. 5-54.

Kunne ikke imødekommes.

b. *Nyvej 10: Ejer vognmand Aage Petersen.*

Ejeren ansøgte 30. oktober 1958 om tilladelse til at inddrage til eget brug en 2-værelers lejlighed i ejendommen.

Boliganvisningsudvalget bemærkede, at den pågældende lejlighed ikke var ledig, hvorfor udvalget ikke kunne tage stilling til ansøgningen. Ved ledighed ville udvalget være villigt til at tage sagen op til fornyet behandling.

D.K.778.54. 47-10.

Udvalgets indstilling vedtoges.

c. *Slotsgade 25: Ejer frk. Emma Nielsen, Charlottenlund.*

For ejeren ansøgte landsretssagfører S. A. Reimer 16. oktober 1958 om tilladelse til nedlægning af en 2-værelers lejlighed.

Anbefalet af boliganvisningsudvalget.

D.K.778.54. 70-25.

Bevilgedes.

d. *Valbyvej 5: Ejer plejer Verner Andersen.*

Ejendommens ejer ansøgte 16. oktober 1958 om tilladelse til at inddrage til eget brug en ledig 2-værelers lejlighed i ejendommens stueetage.

Anbefalet af boliganvisningsudvalget med 3 stemmer mod 1 (V. Marker).

D.K.778.54. 83-5.

Bevilgedes med 15 stemmer mod 1 stemme.

e. *Nørre Ås 77: Ejer telefonformand Chr. Milsted.*

Landsretssagfører Adolf Larsen ansøgte 25. oktober 1958 for ejeren om tilladelse til at inddrage til eget brug en 2-værelers lejlighed på ejendommens 1. sal.

Boliganvisningsudvalget kunne ikke anbefale ansøgningen, men var indforstået med, at lejligheden udlejes til en enlig.

D.K.778.54. 106-77.

Udvalgets indstilling vedtoges.

## Mødet mandag den 24. november 1958, kl. 19.

Fraværende: Ingen.

Der foretoges:

142

## 1. Efterretningssager.

1. a—b. Love, bekendtgørelser og cirkulærer.

c. Landvæsenskommissionen for Sorø amtsrådskreds fremsendte 19. november 1958 *kendelse og tillægskendelse af 10. november 1958 vedr. projekt til ændring af kloakforholdene i Jernbane-kvarteret og Jernbanegades nordlige del i Slagelse.* (Se tillæg X).

D.K.777.8:628.2.

d. *Mælk og fløde, prisændring fra 14. november 1958.*

Borgmesteren oplyste — efter forhandling med mejerierne — at følgende priser var trådt i kraft 14. november 1958. Priserne i parantes var de hidtil gældende:

Sødmælk	pr. $\frac{1}{4}$ liter	.....	76 øre (69)
—	- $\frac{1}{2}$ -	.....	42 - (38)
—	- $\frac{1}{6}$ -	.....	19 - (18)
—	- $\frac{1}{4}$ -	i løsmål .....	71 - (64)
Kaffefløde	- $\frac{1}{4}$ -	.....	313 - (293)
—	- $\frac{1}{2}$ -	.....	159 - (149)
—	- $\frac{1}{6}$ -	.....	66 - (62)
—	- $\frac{1}{10}$ -	.....	35 - (33)
Piskefløde	- $\frac{1}{4}$ -	.....	465 - (425)
—	- $\frac{1}{2}$ -	.....	238 - (218)
—	- $\frac{1}{6}$ -	.....	97 - (89)
—	- $\frac{1}{10}$ -	.....	49 - (45)
Kærnemælk	- $\frac{1}{4}$ -	.....	35 - (31)
—	- $\frac{1}{2}$ -	.....	19 - (17)
—	- $\frac{1}{4}$ -	i løsmål .....	32 - (28)
Skm.mælk	- $\frac{1}{4}$ -	.....	31 - (27)
—	- $\frac{1}{4}$ -	i løsmål .....	28 - (24)
Ymer	- $\frac{1}{4}$ -	.....	117 - (110)
—	- $\frac{1}{2}$ -	.....	64 - (60)

D.K.778.2.073.6.

1. a—d. Til efterretning.

143

## 2. Andragender og forslag.

a. 2. behandling af ansøgning af 5. november 1958 fra *udvalget for kommunale boligforhold om en tillægsbevilling på 1.500 kr.* til konto 2-4-1-6 1958/59 (vedligeholdelse af kommunens beboelsejendomme: Akacievej 6—8, Mariendals Allé 38—40 og Valbyvej 42).

(Se mødet 10. november 1958, pkt. 2 d).

D.K.073.526. 58/59.

Bevilgedes.

b. *Opdeling af vurderingsdistrikter.*

Efter forhandling med vurderingsmændene foreslog vurderingsformanden for Slagelse vurderingskreds følgende placering af de valgte vurderingsmænd:



## Vurderingsmænd:

## Stedfortrædere:

*I. distrikt*

Brandinspektør Chr. Andersen  
Murermester Ejnar Jensen

Tømrersvend Rich. Nielsen  
Tømrermester P. A. Keinicke

*II. distrikt*

Tømrermester Rich. Jensen  
Murermester H. A. Ehlers

Murersvend Wagner Nielsen  
Murermester Martin Jensen

*III. distrikt*

Murermester K. Knudsen  
Forpagter Mar. Christensen

Murermester Peter Nielsen  
Forpagter Augustinus Jensen

*IV. distrikt*

Murermester Viggo Larsen  
Tømrermester Bruno Frederiksen

Oversignalsformand G. Eklund  
Tømrermester Jørgen Madsen

D.K.713.111.076.1.

Godkendtes.

*c. Ansøgninger om bidrag af kommunens kasse.*

1. Døvefonden.
2. Forplejningshjemmet, Slagelse.
3. Fællesudvalget for Fregatten Jyllands bevarelse.
4. Nationalforeningen til Tuberkulosens Bekæmpelse.
5. Rigsforeningen til Gigtens Bekæmpelse.
6. Samfundet og Hjemmet for Vanføre, København.
7. Søfartens Bibliotek.

D.K.078.51.

Henvistes til budgetbehandlingen.

3. Valg af ligningskommission. 144

Valg af 9 medlemmer og 9 personlige suppleanter til ligningskommissionen for tiden 1. december 1958 til 30. november 1962.

D.K.074.

## Medlemmer:

## Suppleanter:

- |                                       |                                   |
|---------------------------------------|-----------------------------------|
| 1. V. V. Thorsen, pakhusmester        | G. Eklund, oversignalsformand     |
| 2. Viggo Larsen, murermester          | Evald Steudel, tømrermester       |
| 3. Wagner Nielsen, murersvend         | Verner Nielsen, maskinsnedker     |
| 4. Gern. Mortensen, mælkeforhandler   | Egil Johansen, støberiarbejder    |
| 5. Rich. Nielsen, tømrersvend         | Else Petersen, fru                |
| 6. J. Hamann, amtstuefuldmægtig       | Dagny Jensen, bogholderske        |
| 7. Kai Christensen, landsretssagfører | Sv. Aa. Jensen, direktør          |
| 8. Bruno Frederiksen, tømrermester    | Carl Larsen, murermester          |
| 9. S. Bang Nielsen, købmand           | Henning Jensen, landsretssagfører |

Numrene 1—5 blev udpeget af den socialdemokratiske gruppe og numrene 6—9 af den borgerlige fællesgruppe.

4. Indstilling om forskellige arbejder. 145

Indstillingen trukket tilbage af markudvalget.

5. Forslag vedr. etablering af hjemmehjælp. 146

Socialudvalgets indstilling af 18. november om etablering af en hjemmehjælpsordning

for invalide- og folkepensionister m. fl. samt om godkendelse af retningslinier for ydelse af hjemmehjælp, jfr. lov nr. 100 af 18. april 1958.

D.K.842.14.

Vedtoges.

*For lukkede døre.*

## 147 6. Andragender og forslag.

a. *Installatør Sven Jansson, Vemmelev, ansøgte 21. juni 1958 om autorisation som installatør under Slagelse kommunale elektricitetsværk.*

Anbefalet af teknisk udvalg.

D.K.072.211.

Bevilgedes.

b. *Tilbud på lån.*

2. behandling af tilbud fra vekselererfirmaet Gudme Raaschou på et lån på 3 mill. kr.

Lånebetingelser:

Nominal rente: 5 % p.a. fra 2. januar 1959.

Terminer: 2. januar og 1. juli.

Afdrag: Lige store halvårlige afdrag, første gang 1. juli 1959.

Løbetid: 28 år.

Kurs: 93,80.

Opsigelse: Gensidig uopsigelighed.

Acceptfrist: 11. november 1958.

Effektivering: 2. januar 1959.

Kommunen må erklære sig villig til — om fornødent — at foretage ekstraordinær skatteudskrivning til opfyldelse af sin forpligtelse vedr. lånet.

(Se mødet 10. november 1958, pkt. 7 d).

D.K.073.527.

Vedtoges.

c. *Fra politimesteren forelå til erklæring ansøgning fra købmand Poul Tærstøl, Hestemøllestræde 2, og fra konfekturhandler P. Fabricius-Nielsen, Torvegade 3, om til-ladelse til opsætning af fremspringende skilte.*

Vejudvalget havde intet mod ansøgningerne at erindre.

D.K.754.25.

Udvalgets indstilling vedtoges.

d. *Købstadforeningen fremsendte 13. november 1958 overenskomst med Husligt Arbejderforbund for tiden fra 1. april 1958.*

D.K.832.

Godkendtes.

e. *Der forelå 45 andragender om skatteeftergivelse, alle påført indstilling fra ud-valget for skatters eftergivelse.*

D.K.713.027.8.

Indstillingerne vedtoges.

## 148 7. Bevillingssager.

*A/S Casino, fornyelse af bevilling.*

Politimesteren fremsendte 20. oktober 1958 ansøgning om fornyelse af beværterbevil-ling til A/S Casino og om bestyrertilladelse til fru Ega Maria Katharina Nielsen.

Bevillingsnævnet indstillede, at ansøgningerne videresendes til overbevillingsnævnet med anbefaling.

D.K.761.

Anbefales.

### 8. Forpagtningssager.

149

*Haveforeningen „Fredly“, matr. nr. 7 a af markjorderne.*

Markudvalget indstillede 12. november 1958, at „Fredly“s kontrakt forlænges fra 1. april 1960 til 31. marts 1970, idet lejen fastsættes til 6 øre pr. m<sup>2</sup>.

Haveforeningens areal udgør uændret 22.482 m<sup>2</sup>.

D.K.073.513.2.

Oversendtes til 2. behandling.

### 9. Legatsager.

150

*Vedr. F. C. Hansens legat.*

Kasse- og regnskabsudvalget indstillede 18. november 1958, at den ledige portion af ovennævnte legat — ca. 300 kr. — tildeles maskinarbejder Ivan Mikkelsen, Platanvej 10, her.

D.K.073.526.27.

Udvalgets indstilling vedtoges.

### 10. Boligsager.

151

a. Til erklæring forelå ansøgning til boligministeriet fra *købmand Henry Nielsen, Strandvej 1, om tilladelse til at nedrive en bagbygning til ejendommen: Strandvej 1.*

Bagbygningen indeholdt en beboet 3-værelers lejlighed samt en ubeboet 2-værelers lejlighed, som blev benyttet til koloniallager.

Boliganvisningsudvalget kunne ikke anbefale, at ansøgningen imødekommes.

D.K.778.54. 75-1.

Kunne ikke bevilges.

b. *Tordenskjoldsgade 22.*

Landsretssagfører Herman Jensen ansøgte 12. november 1958 for ejeren af nævnte ejendom om tilladelse til at nedlægge 1 stk. 2-værelers lejlighed på ejendommens 1. sal.

Boliganvisningsudvalget kunne ikke tage stilling til ansøgningen, da den pågældende lejlighed ikke var ledig.

D.K.778.54. 81-22.

Udvalgets indstilling vedtoges.

### 11. Sygehussager.

152

Sygehusudvalget indstillede 19. november 1958, at *fru Else Kähler, her, fra 1. december 1958 ansættes som 1. reservelæge ved Centralsygehusets røntgenafdeling.*

D.K.842.11.084.

Vedtoges.

### 12. Sager vedr. folkeforsikringen og den off. forsorg.

153

*Boliger til invalide- og folkepensionister i Fællesorganisationens Boligforenings afdeling K. V ved Slotsvænget—Klostergade.*

Efter forespørgsel fra boligforeningen indstillede socialudvalget 17. november 1958, at der i nævnte bebyggelse projekteres 12 eet-værelses lejligheder med alkove, beregnet til invalide- og folkepensionister, og at reglerne i overenskomst af 29. oktober 1954 med boligforeningen om lejligheder til nævnte formål følges.

D.K.848.431.073.545.

Indstillingen vedtoges.

## Mødet mandag den 8. december 1958, kl. 19.

Fraværende: Ejnar Jensen.

Der foretoges:

154

## 1. Efterretningssager.

1. a—d. Love, bekendtgørelser og cirkulærer.

e. *Salg af politistationen og politimesterboligen til justitsministeriet.*

Indenrigsministeriets samtykke af 1. december 1958 til salg af ovennævnte 2 ejendomme matr. nr. 1 cr af markjorderne og 940 m<sup>2</sup> af matr. nr. 80 a af bygrundene. Salgssum 295.200,— kr., der tillades anvendt som indstillet af byrådet.

D.K.073.511.2.

f. *Børneværnsudvalget* meddelte 21. november 1958, at det *havde konstitueret sig med skoleinspektør A. Rosenholm som formand og byrådsmedlem fru Marie Andersen som næstformand.*

D.K.074.

g. Taksationskommissionen for Sorø amtsrådsreds i h. t. lov nr. 95 af 29. marts 1957, bestående af overportør A. Grøne, Korsør, borgmester Mogens Carlsen, Sorø, og dommer V. Nielsen, Sorø, med sidstnævnte som formand, bekræftede 2. december 1958, at *taksationsforretning vedr. erstatning i anledning af byplanvedtægt for Stenstuegade-kvarteret i Slagelse, var indbragt for kommissionen.*

D.K.777.8:711.4.

h. Købstadforeningens skrivelse af 2. december 1958 om *ophævelse af kommunernes indkvarteringsforpligtelser, herunder statens overtagelse af de militære etableringer.*

D.K.862.21.073.551.

1. a—h. Til efterretning.

155

## 2. Andragender og forslag.

a. *Frederik Otto Daniel Hooges mindelegat.*

Kasse- og regnskabsudvalget meddelte 2. december 1958, at renterne af legatkapitalen kr. 5.000,— uddeles med  $\frac{1}{2}$  til barselsplejeforeningen,  $\frac{1}{4}$  til børnehaven i Oehlenschlägersgade til en julefest for børnene og  $\frac{1}{4}$  til børneasylet i Herrestræde også til en julefest.

Da barselsplejeforeningens virksomhed er standset, indstiller udvalget i medfør af fundatsens § 3, sidste stk., at legatets renter fremtidig deles lige mellem nedennævnte 3 børneinstitutioner til anvendelse ved julefest for disses elever, nemlig:

1. Børneasylet i Herrestræde.

2. Børnehaven i Oehlenschlägersgade.

3. Menighedsbørnehaven i Klokkestøbergade.

D.K.073.526.27.

Indstillingen vedtoges.

b. *Ansøgninger om bidrag af kommunens kasse.*

Det danske selskab

D.K.078.51.

Henvistes til budgetbehandlingen.

## 3. Forslag om forskellige arbejder.

156

*Fornyset behandling af sagen vedr. anlægget ved Torvegade—Østerbro.*

Vejudvalget indstillede, at der foretages en regulering af hele arealet ved Østerbro—Skellet—Torvegade—Møntmestergade.

Udgiften anslås til 35.000 kr., hvoraf man ønskede bevilget 10.000 kr. nu og resten optaget på budgettet for 1959/60.

Forslagets færdselsmæssige forhold var tiltrådt af politimesteren.

(Se møderne 22. september 1958, pkt. 3 b, og 13. oktober 1958, pkt. 4 b).

D.K.811.

Indstillingen vedtoges med 12 stemmer mod 4 stemmer.

## 4. Kommuneregnskabet 1957—58.

157

*Slagelse købstadkommunes regnskab for 1957/58, der viste indtægt på 8.065.811,53 kr., udgift kr. 7.349.862,26 og et overskud på kr. 715.949,27.*

(Se tillæg IX).

D.K.073.526. 1957/58.

Kasse og regnskabsudvalget havde stillet følgende forslag om anvendelse af overskudet:

Beskæftigelsesarbejder .....	kr. 200.000,—
Rådhusfonden .....	kr. 100.000,—
Driftskapitalen .....	kr. 415.949,27

V. Marker foreslog:

Beskæftigelsesarbejder .....	kr. 515.949,27
Erhvervsforskning .....	kr. 200.000,—

På Markers forslag faldt 1 stemme, hvorefter udvalgets forslag vedtoges med 14 stemmer.

Med 14 stemmer mod 1 stemme toges kommuneregnskabet, regnskabet for pensions- og alderssparefonden og de kirkelige ligninger til efterretning, ligesom de i forhold til overslaget skete overskridelser efterbevilgedes.

*For lukkede døre.*

## 5. Andragender og forslag.

158

a. Ansøgning af 10. november 1958 fra *Bror Just Nielsen, Taastrup pr. Holbæk, om tilladelse til opstilling på torv eller banegårdsplads af en dekorationsstand* beregnet til forretningsreklamer.

Kasse- og regnskabsudvalget og vejudvalget kunne ikke anbefale ansøgningen.

D.K.754.25.

Kunne ikke bevilges.

b. *Opstilling af underholdningsautomater på restaurationer.*

Politimesteren fremsendte 29. november 1958 til erklæring ansøgninger fra 6 herværende restauratører om tilladelse til opstilling af „Novomat underholdningsautomater“ i deres forretninger.

Kasse- og regnskabsudvalget indstillede, at ansøgningerne ikke anbefales.

D.K.761.

Kunne ikke anbefales.

c. *Regulering af anlægget ved Torvegade—Østerbro.*

Skomagermester Axel Jensen, Torvegade 46, og slagtermester Axel Nielsen, Møntmestergade 2, protesterede mod vejudvalgets forslag til regulering af ovennævnte anlæg.

Efter indhentet udtalelse fra vejdirektoratet fastholdt vejudvalget sin indstilling af 8. oktober 1958. (Se pkt. 3).

D.K.811.

Med 11 stemmer mod 4 stemmer vedtoges det at afvise protesterne.

d. *Der forelå 9 andragender om skatteeftergivelse*, alle påført indstilling fra udvalget for skatters eftergivelse.

D.K.713.027.8.

Udvalgets indstillinger vedtoges.

e. *Kommunale tjenestemænds lønninger.*

Købstadforeningens meddelelse af 5. december 1958 om revision fra 1. april 1958 af lønningerne til de kommunale tjenestemænd.

Lønrammerne var godkendt af indenrigsministeriet. For de personalegruppers vedkommende, hvor de nye lønninger ikke kan udledes af de godkendte lønrammer, henstillede købstadforeningen, at der snarest finder en à conto udbetaling sted, som er ca. 5% af den pågældendes bruttoårløn med forbehold om senere regulering.

D.K.075.711.

Til efterretning, idet købstadforeningens henstilling følges. Til næste møde gives oversigt over tidligere og — i det omfang de er færdige — de nye lønrammer med opgørelse over den samlede udgift ved gennemførelsen i indeværende finansår.

## 159 6. Byggesager.

*Opførelse af garage på matr. nr. 2 di af markjorderne, Elmevej 8, ejer fru G. Jensen.*

På ejerens vegne ansøgte civilingeniør Mogens Elvensø 18. november 1958 om tilladelse til at opføre en garage på ejendommen.

Bygningskommissionen indstillede, at projektet godkendes — selv om udnyttelsesgraden blev 0,4273 mod tilladt 0,4 — på betingelse af annullering af den af byrådet den 29. juli 1958 givne tilladelse til opførelse af 2 garager på grunden.

D.K.073.511.2.

Kommissionens indstilling vedtoges.

## 160 7. Forpagtningssager.

*Haveforeningen „Fredly“, matr. nr 7 a af markjorderne.*

2. behandling af markudvalgets indstilling af 12. november 1958 om, at „Fredly“s kontrakt forlænges fra 1. april 1960 til 31. marts 1970, således at lejen fastsættes til 6 øre pr. m<sup>2</sup>.

Haveforeningens areal udgør uændret 22.482 m<sup>2</sup>.

D.K.073.513.2.

Indstillingen vedtoges.

## 161 8. Legatsager.

*Uddeling af frk. Elise Christine Møllers legat for 1958.*

Indstilling af 3. december 1958 fra det sociale udvalg om, at legatet for 1958 deles 24 ansøgere med hver 50 kr.

D.K.073.526.27.

Indstillingen vedtoges.

## 162 9. Sager vedr. folkeforsikringen og den off. forsorg.

## Mødet mandag den 22. december 1958, kl. 19.

Fraværende: Kr. Laursen og V. Marker.

Der foretoges:

## 1. Efterretningssager.

163

1. a—i. Love, bekendtgørelser og cirkulærer.

k. Købstadforeningens skrivelse af 17. december 1958 vedr. *tjenesteboligbidragene fra 1. januar 1959*.

D.K.087.41.073.551.

l. Landvæsenskommissionen for Sorø amtsrådsreds' kendelse af 4. december 1958 vedr. *afskærende ledning fra Ndr. Stationsvej til renseanlægget, Slagelse*.

D.K.777.8:628.2. (Se tillæg XI).

m. *Ændring i priserne på mælk og fløde*.

Borgmesteren meddelte 11. december 1958 — efter forhandling med mejerierne — at nedennævnte priser var gældende fra 12. december 1958:

Sødmælk	pr. $\frac{1}{4}$ liter	.....	77 øre (76)
—	- $\frac{1}{2}$ -	.....	42 - (42)
—	- $\frac{1}{6}$ -	.....	19 - (19)
—	- $\frac{1}{4}$ -	i løsmål	72 - (71)
Kaffefløde	- $\frac{1}{4}$ -	.....	323 - (313)
—	- $\frac{1}{2}$ -	.....	164 - (159)
—	- $\frac{1}{6}$ -	.....	68 - (66)
—	- $\frac{1}{10}$ -	.....	36 - (35)
Piskefløde	- $\frac{1}{4}$ -	.....	475 - (465)
—	- $\frac{1}{2}$ -	.....	243 - (238)
—	- $\frac{1}{6}$ -	.....	99 - (97)
—	- $\frac{1}{10}$ -	.....	50 - (49)
Ymer	- $\frac{1}{4}$ -	.....	118 - (117)
—	- $\frac{1}{2}$ -	.....	64 - (64)

Priserne på kærnemælk og skummet mælk ændres ikke.

De hidtil gældende priser er anført i parantes.

D.K.778.2.073.6.

n. *Nedrivning af ejendommene Smedegade 7, 9 og 11, matr.nr. 212, 211 og 210 af Slagelse købstads bygrunde, ejer: Slagelse kommune*.

Boligministeriet meddelte 6. december 1958 tilladelse til nedrivning af ovennævnte ejendomme på betingelse af, at der — inden nedrivningen iværksættes — skaffes lejerne andre passende boliger.

D.K.778.52.

o. *Ligningskommissionen* meddelte 16. december 1958, at den *havde konstitueret sig* med pens. pakhustmester V. Viggo Thorsen som formand og amtstuefuldmægtig J. Hamann som næstformand.

D.K.074.

1. a—o. Til efterretning.

## 2. Andragender og forslag.

164

a. *Indretning af familieværelser i ungdomsborgen og vandrerhjemmet*.

Ungdomsborgen og vandrerhjemmets bestyrelse ansøgte 17. december 1958 om bevilning af kr. 6.000,— til indretning af 3 familieværelser med ialt 14 sengepladser.

Den samlede udgift var anslået til kr. 10.400,—, hvoraf herbergsringen havde givet tilsagn om indtil 4.600 kr.

D.K.851.428.

Oversendtes til 2. behandling.

b. *Slagelse Fritidsklub* ansøgte 27. november 1958 om *driftstilskud for vinteren 1958/59*. Ungdomsnævnet indstillede, at kommunen — i lighed med tidligere år — ydede 35 % af driftsudgifterne, som var anslået til 5.543,75 kr.

D.K.851.483.

Oversendtes til 2. behandling.

c. *Ansøgninger om bidrag af kommunens kasse.*

1. Frihedskampens Veteraner.
2. Friluftsrådet.
3. Foreningen for spastisk lammede Børn.
4. Samfundet og Hjemmet for Vanføre.

D.K.078.51.

Henvistes til budgetbehandlingen.

## 165 3. Motorvejen syd om byen.

Der forelå *forslag til ændret linieføring for motorvej syd om Slagelse*.

Vejudvalget og kasse- og regnskabsudvalget havde på et møde med vejmyndighederne den 17. d.m. anbefalet den nye linieføring.

D.K.811.625.711.1.

Byrådet tilsluttede sig udvalgets anbefaling.

*For lukkede døre.*

## 166 4. Andragender og forslag.

a. *Fremspringende skilt, Schweizerplads 2, Ekko Radio.*

Politimesteren fremsendte 2. december 1958 til erklæring ansøgning om tilladelse til opsætning af fremspringende skilt på ovennævnte ejendom.

Vejudvalget kunne kun anbefale ansøgningen, såfremt skiltets laveste punkt kommer mindst 3,75 m over fortovet.

D.K.754.25.

Byrådet vedtog udvalgets indstilling.

b. *Fremspringende skilt Nygade 6, Pfaff symaskiner.*

Politimesteren fremsendte 4. december 1958 til erklæring ansøgning om tilladelse til opsætning af fremspringende skilt på ovennævnte ejendom.

Vejudvalget kunne kun anbefale ansøgningen på betingelse af, at skiltet hæves til 3,75 m over fortovet.

D.K.754.25.

Byrådet vedtog udvalgets indstilling.

c. Udvalget for badeanstalten indstillede 18. december 1958, *at baderske, fru Dagny Christensens grundløn fra 1. april 1958 forhøjes med 104 kr.* (5 øre pr. time i 2.080 timer) fra 3.580 kr. til 3.684 kr.

Lønnen reguleres som hidtil med samme dyrtidstillæg, som ydes medlemmerne af Kvindeligt Arbejderforbund.

D.K.778.47.084.

Vedtoges.



d. *Ingeniør E. L. Anderberg*, her, ansøgte 22. november 1958 om *autorisation som gas- og vandmester*.

Teknisk udvalg indstillede, at ansøgningen imødekommes, såfremt de krævede prøvearbejder udføres tilfredsstillende.

D.K.072.211.

Indstillingen vedtoges.

## 5. Byggesager.

167

*Matr. nr 19 bo af markjorderne, Glentevej 3, ejer: Poul Hansen.*

På ejerens vegne fremsendte civilingeniør Mogens Elvensø 21. november 1958 projekt til opførelse af en garage på ejendommen.

Bygningskommissionen indstillede — under henvisning til skødets bestemmelser — at andragendet ikke imødekommes.

Garagen var placeret 8,70 m fra gadeskel. Iflg. skødet skal afstanden være 14 m.

D.K.073.511.2.

Kunne ikke bevilges.

## 6. Bevillingssager.

168

a. *Bestyrer Henry L. B. Jørgensen* ansøgte 1. november 1958 om *bevilling med ret til udskænkning af stærke drikke fra „Kvægtorvsrestaurationen“*.

Anbefalet af bevillingsnævnet med den begrænsning, at bevillingen udelukkende kan udøves fra „Kvægtorvsrestaurationen“ og under forudsætning af at sundhedskommissionens krav om opstilling af en håndvask efterkommes.

D.K.761.

Anbefaledes.

b. *S.I.K.S.* ansøgte 20. september 1958 om *bevilling med ret til udskænkning af stærke drikke fra Slagelse-hallen*.

Bevillingsnævnet indstillede, at ansøgningen imødekommes med den begrænsning, at bevillingen udelukkende kan udøves fra de anførte lokaler.

Direktiver for bestyreren havde været forelagt og var godkendt af nævnet.

D.K.761.

Anbefaledes.

## 7. Boligsager.

169

*Tordenskjoldsgade 22.*

Fornyet ansøgning af 16. december 1958 fra ingeniør B. Østermark om tilladelse til at inddrage til eget brug en 2-værelses lejlighed i ovennævnte ejendom.

Da den pågældende lejlighed ikke var ledig, fastholdt boliganvisningsudvalget — efter at have besøgt ejendommen — sin tidligere indstilling, hvorefter man ikke på nuværende tidspunkt kunne tage stilling til ansøgningen.

Såfremt den pågældende lejlighed blev ledig — uden opsigelse fra ejers side — ville udvalget tage sagen op til fornyet behandling.

D.K.778.54. 81-22.

Udvalgets indstilling vedtoges.

## 170 8. Sygehussager.

a. *Sygehusudvalget indstillede 19. december 1958 nedennævnte ansøgere til den ledige stilling som inspektør ved Centralsygehuset i Slagelse:*

som nr. 1: Sygehusinspektør Aage M. Poulsen, Kjellerup.

som nr. 2: Bogholder Harry Hjort, Hillerød.

som nr. 3: Kontorchef F. Fabricius Petersen, Nykøbing F.

som nr. 4: Fuldmægtig Otto E. Deleuran, Herning.

som nr 5: Ekspeditionssekretær Egon C. A. Persson, Glostrup.

D.K.084.

Indstillingen vedtoges, således at Aage M. Poulsen ansattes.

b. *Lønrevision.*

Sygehusforeningen i Danmark henstillede i rundskrivelse af december 1958, at der som a/c beløb på forventet lønstigning udbetaltes 5 % af bruttoårslønnen til overlæger, underordnede læger, studentervikarer, tjenestemandsansatte sygeplejersker, herunder tuberkulosestationssygeplejersker, sygehusinspektører, økonomaer, oldfruer og sygehusapotekere.

D.K.087.41.073.551.

Til efterretning, idet udbetalinger foretages.

## 171 9. Skolesager.

a. *Overlærer M. A. Thomsen, f. 10. februar 1889, ansøgte 14. december 1958 om afsked men pension fra 1. marts 1959.*

Anbefalet af skolekommissionen.

D.K.851.11.

Bevilgedes.

b. Undervisningsministeriet godkendte 4. december 1958 — efter brevvæksling med undervisningsinspektøren for gymnasieskolerne — at *lektor ved Slagelse kommunale gymnasium Hans Skov udnævnes til lektor i 26. lønningsklasse fra 1. april 1959 at regne.*

D.K.851.11.

Tiltrådtes.

c. *Kommunelærer Harald Sørensen ansøgte 5. december 1958 om forfremmelse til overlærer fra 1. februar 1959.*

Skolekommissionen indstillede, at ansøgningen imødekommes.

D.K.851.11.

Bevilgedes.

## Mødet mandag den 12. januar 1959, kl. 19.

Fraværende: Ingen.

Mødet indledtes med, at borgmesteren bragte byrådets medlemmer, pressens repræsentanter, samtlige beskæftigede ved Slagelse kommune og byens befolkning i det hele taget de bedste ønsker for det nye år og udtalte håbet om, at det i 1959 måtte lykkes at gennemføre nødvendige foranstaltninger på en sådan måde, at de bliver til gavn for alle.

Der foretoges:

## 172 1. Efterretningssager.

1. a—n. Love, bekendtgørelser og cirkulærer.

o. Nr. R. 13.311 „Afskærende ledning fra Ndr. Stationsvej til rensningsanlægget i Slagelse“.

Arbejdsministeriet godkendte 19. december 1958 — på visse betingelser — ovennævnte arbejde som tilskudsberettiget i h. t. lov nr. 169 af 30. marts 1946 om iværksættelse af offentlige arbejder m. v.

Udgifterne ved arbejdets udførelse var anslået til 220.000 kr., heraf arbejds løn til henvist arbejdskraft 83.220 kr.

D.K.777.8:628.2.

1. a—o. Til efterretning.

## 2. Andragender og forslag.

173

a. *Indretning af familieværelser i ungdomsborgen og vandrerhjemmet.*

2. behandling af ungdomsborgen og vandrerhjemmets bestyrelses ansøgning af 17. december 1958 om bevilling af kr. 6.000,— til indretning af 3 familieværelser med ialt 14 sengepladser.

Den samlede udgift var anslået til kr. 10.400.—, hvoraf herbergsringen havde givet tilsagn om indtil 4.600,— kr.

(Se mødet 22. december 1958, pkt. 2 a).

D.K.851.428.

Bevilgedes.

b. 2. behandling af *Slagelse Fritidsklubs* ansøgning af 27. november 1958 om *driftstilskud for vinteren 1958/59.*

Ungdomsnævnet indstillede, at kommunen — i lighed med tidligere år — ydede 35 % af driftsudgifterne, som var anslået til 5.543,75 kr.

Beløbet var optaget på budgettet.

(Se mødet 22. december 1958, pkt. 2 b).

D.K.851.483.

Bevilgedes.

c. *Ansøgninger om bidrag af kommunens kasse.*

1. De uniformerede børnekorps, Slagelse.

2. Guldberg-plan.

3. Foreningen for spastisk lammede børn.

4. Slagelse kommunale Gymnasiums legatfond.

D.K.078.51.

Henvistes til budgetbehandlingen.

d. V. Marker henledte opmærksomheden på utilstrækkelig belysning på Ndr. Ringgade.

D.K.811.

Teknisk udvalg var opmærksom på sagen..

## 3. Overenskomst med omegnskommunerne angående eksamensmellemskole.

174

Skolekommissionen fremsendte 31. oktober 1958 forslag til overenskomst med omegnskommunerne.

Forslaget var med visse ændringer tiltrådt af skoleudvalget.

D.K.851.12.

Godkendtes med de af skoleudvalget foreslåede ændringer.

## 175 4. Overslag over de kirkelige ligninger 1959/60.

Iflg. overslaget skulle der udskrives

	1959/60	mod	1958/59
Sct. Mikkels bysogn .....	181.940,24		164.866,77
Sct. Peders bysogn .....	87.829,36		81.326,63
	<u>269.769,60</u>		<u>246.193,40</u>

D.K.073.521. 1959/60.

Det vedtoges at udskrive de anførte beløb på menighedens medlemmer.

*For lukkede døre.*

## 176 5. Andragender og forslag.

a. Indstilling af 9. januar 1959 fra kinoudvalget om, at *lønnen til lederen af kino-teatret forhøjes* fra kr. 16.123,56 til 18.180 kr. årlig fra 1. april 1959.

D.K.084.

Vedtoges.

b. V. Markers anmodning af 3. januar 1959 om *udarbejdelse af en investerings- og anlægsplan for Slagelse kommune.*

D.K.073.52.

Borgmesteren redegjorde for allerede besluttede bygge- og anlægsarbejder og for det dermed forbundne investeringsbehov. Sagen gøres til genstand for overvejelse i kasseudvalget.

c. Fornyet ansøgning af 5. december 1958 fra *Jens Andersen, Holbækvej 138, tidligere ansat ved vejrvesenet, om understøttelse efter ordningen af 12. februar 1951.*

Anbefalet af vejudvalget.

Kasse- og regnskabsudvalget indstillede, at der fra 1. januar 1959 og indtil videre ydes ansøgeren en understøttelse på 540 kr.+ dyrtidstillæg f. t. kr. 870 årlig, ialt for tiden 1.410 kr. årlig.

D.K.831.087.43.

Bevilgedes.

d. *Der forelå 70 andragender om skatteeftergivelse, alle påført indstilling fra udvalget for skatters eftergivelse.*

D.K.713.027.8.

Udvalgets indstillinger vedtoges.

## 177 6. Byggesager.

a. *Redaktør J. U. Christiansen, Klostergade 11, matr. nr. 1 hn af markjorderne, ansøgte 15. december 1958 om tilladelse til opførelse af en garage.*

Bygningskommissionen indstillede, at projektet godkendes på betingelse af, at garagens loft og vægge forsynes med puds eller 3 cm træbetonplader, såfremt der indenfor en afstand af 5 m fra garagen opføres andre bygninger på grunden eller nabogrunden.

D.K.073.511.2.

Godkendtes på de af bygningskommissionen anførte vilkår.

b. *Tilbygning på matr. nr. 69 be af markjorderne, Jofa.*

Civilingeniør M. Elvensø ansøgte 15. oktober 1958 for ejeren om tilladelse til opførelse af en tilbygning på nævnte matr. nr.

Bygningskommissionen indstillede, at projektet godkendes.

D.K.073.511.2.

Godkendtes.

7. Skolesager. 178
- a. Ansøgning fra *Villy Jacobsen, Hellig Andersvej 9*, om tilskud til ophold på *Sorø Ungdomsskole*.  
Ungdomsnævnet indstillede, at der bevilges et tilskud fra kommunen på 400,— kr.  
D.K.851.48.078.5.  
Nævnets indstilling vedtoges.
- b. Ansøgning fra *Ole Aasberg Hansen, Rytterstaldstræde 4*, om tilskud til ophold på *Sorø Ungdomsskole*.  
Ungdomsnævnet indstillede, at der bevilges et tilskud fra kommunen på 325,— kr.  
D.K.851.48.078.5.  
Nævnets indstilling vedtoges.
8. Sager vedr. folkeforsikringen og den off. forsorg. 179

### Mødet mandag den 26. januar 1959, kl. 19.

Fraværende: T. F. Olsen.

Der foretoges:

1. Efterretningssager. 180
1. a—g. Love, bekendtgørelser og cirkulærer.
- h. *Udtag af Sorø amtsråds forhandlinger* i mødet den 15. december 1958, nr. 4.  
D.K.075.1.(-3).
- i. *Byggestatistik for oktober kvartal 1958*.  
D.K.077.7.
1. a—i. Til efterretning.
2. Andragender og forslag. 181
- a. *Ansøgninger om bidrag af kommunens kasse*.
1. Historisk Samfund for Sorø amt.
2. Landsforeningen Kristelig Forening for Børneforsorg.  
D.K.078.51.  
Henvistes til budgetbehandlingen.
3. Skolesager. 182
- a. Skolekommissionen indstillede 9. januar 1959, at der fra 1. august 1959 *oprettes et embede ved Slagelse kommunale skolevæsen som konsulent for særundervisningen*.  
Embedet ønskes normeret som viceinspektørembede med et ugentligt timetal på 27.  
D.K.851.12.  
Vedtoges.
- b. Efter forhandling med omegnskommunerne indstillede skolekommissionen 31. oktober 1958, at *Slagelse kommunale skolevæsen modtager børn fra disse kommuner til skolegang i 8. og 9. klasse*.  
Omegnskommunerne havde tilbudt — foruden at betale for skolegangen — også at deltage i forrentning og afskrivning af de nybygninger, Slagelse kommune evt. måtte opføre for at modtage de omtalte børn.
- Endvidere indstillede skolekommissionen, at ordningen — af pladshensyn — først trådte i kraft, når Møllegårdsskolen er udbygget.

Ordningen var tiltrådt af fælleslærerrådet under forudsætning af, at den fornødne plads tilvejebringes.

D.K.851.12.

Indstillingerne vedtoges.

183

#### 4. Indstilling om forskellige arbejder.

##### a. *Regulering af vejsving ved matr.nr. 260 af markjorderne ved Pantholm.*

Markudvalget indstillede 22. januar 1959, at nævnte arbejde udføres, samt at udgiften kr. 6.700 afholdes af kommunens beskæftigelsesfond.

D.K.073.511.2.

Oversendtes til 2. behandling.

##### b. *Ny handelsskolebygning i Torvegade.*

På handelsstandsforeningens vegne forespurgte arkitekt Tage Corfitsen 3. januar 1959, om kommunen var villig til at forlænge Gørtlergade forbi den påtænkte handelsskole.

Anbefalet af vejudvalget under forudsætning af, at handelsstandsforeningen betaler vejbidrag til forlængelsen.

Udgiften var anslået til 12.000 kr. excl. ledninger til vand, gas og el samt belysning.

D.K.811.

Oversendtes til 2. behandling.

##### c. *Projektorbelysning af Sct. Mikkels kirke.*

Menighedsrådet for Sct. Mikkels sogn ansøgte 7. januar 1959 om tilladelse til opstilling af projektører til belysning af kirken, samt om vederlagsfri levering af strøm til projektørerne.

Vejudvalget havde intet mod ansøgningen at erindre, når projektørerne kan opsættes på eksisterende master og øvrige projektører anbringes uden at være til gene for græsslåningen.

Anbefalet af teknisk udvalg med bemærkning, at tænding og slukning ikke kan foretages fra elværket.

Strømmen foreslås leveret gratis, og den faste årlige afgift fastsat til ca. 1.500 kr.

Anbefalet af kasse- og regnskabsudvalget.

D.K.811.

Udvalgenes indstillinger vedtoges, ligesom opstilling af projektører på kommunens ejendomme tillades i nødvendigt omfang.

*For lukkede døre.*

184

#### 5. Andragender og forslag.

##### a. *Farvehandler Ernst Jørgensen, Schweizerplads 5. ansøgte 19. december 1958 om tilladelse til opsætning af fremspringende skilt.*

Anbefalet af vejudvalget på betingelse af, at skiltets underside er mindst 3 m over fortovet.

D.K.754.25.

Vejudvalgets indstilling vedtoges.

##### b. *Restauratør Marna Hansen, Anlægspavillonen, ansøgte 8. januar 1959 om tilladelse til i tiden fra 1. april til 1. oktober at holde forretningen åben til kl. 2.*

Kasse- og regnskabsudvalget kunne ikke anbefale ansøgningen.

D.K.761.

Kunne ikke anbefales for tiden.

## 6. Byggesager.

185

a. *Opførelse af en garage på matr. nr. 19 bo af markjorderne, Glentevej 3, ejer Poul Hansen.*

På ejerens vegne ansøgte ingeniør M. Elvensø 21. november 1958 om tilladelse til opførelse af en garage, placeret med forside i flugt med forhusets bagside.

Bygningskommissionen indstillede, at projektet godkendes, og at der meddeles dispensation fra servitutbestemmelsen om 14 m's afstand fra gadelinien (afstanden er kun 13 m). (Se mødet 22. december 1958, pkt. 5).

D.K.073.511.2.

Godkendtes.

b. *Købmand Anton Petersen, opførelse af lagerhal på Sorøvej 18, matr. nr. 69 b af markjorderne.*

Civilingeniør M. Elvensø ansøgte 17. december 1958 for ejeren om byggetilladelse til opførelse af nævnte hal.

Bygningskommissionen indstillede, at projektet godkendes på betingelse af, at brandkommissionens krav opfyldes, samt at bygningens ydersider gives en lys farve.

D.K.073.511.2.

Godkendtes på de af kommissionen nævnte vilkår.

c. *Ernst Olsen, Østerbro 54, matr. nr. 18 ai af markjorderne.*

Fabrikant C. G. Eisensøe ansøgte 13. januar 1959 om tilladelse til opførelse af en garage på ovennævnte ejendom.

Bygningskommissionen indstillede, at projektet godkendes, samt at der dispenseres fra skødets bestemmelser, da garagen placeres med forsiden i flugt med beboelseshusets bagmur.

D.K.073.511.2.

Godkendtes.

## 7. Køb og salg af grunde.

186

*Konsulent Kristian O. Tofterup, Kongelyset 104, ansøgte 2. januar 1959 om køb af matr. nr. 11 bv af markjorderne, V. Ringgade 72.*

Vejudvalget anbefalede salget på de betingelser, der gælder for grunde i dette kvarter. Hjørnegrundene mod Vestergade har betalt 5 kr. pr. m<sup>2</sup>, de øvrige grunde 4 kr. pr. m<sup>2</sup>. Dette bliver en hjørnegrund mod Willemoesvej. Grundens størrelse er 870 m<sup>2</sup>.

D.K.073.511.2.

Udvalgets indstilling vedtoges. Pris 5 kr. pr. m<sup>2</sup> + alle bidrag.

## 8. Forpagtningssager.

187

a. *Kolonihaveforeningen „Skovly“, matr. nr. 278 f af markjorderne.*

Markudvalget fremsendte 21. januar 1959 forslag til love og ordensregler for „Skovly“ og indstillede, at disse godkendes, efter at foreningen havde meddelt, at der i lovene optages en bestemmelse om, at foreningen er medlem af kolonihaveforbundet.

D.K.073.513.2.

Godkendtes.

b. *Matr. nr. 12 e af markjorderne, vandværkslodden.*

Markudvalget indstillede 15. januar 1959, at forpagter Marius Christensens kontrakt vedr. ovennævnte areal fornyes for tiden 1. oktober 1958 til 31. marts 1966. Afgiften andrager 4,19 hkg byg pr. td. land, og arealet er 103.240 m<sup>2</sup>.

D.K.073.513.2.

Vedtoges.

## 188 9. Skolesager.

a. Skolekommissionen indstillede 9. januar 1959, at *følgende embeder besættes fra 1. februar 1959:*

Et fast lærerindeembede med aspirant Else Sandfeld Møller, Møllegårdsskolen, aspirant i et fast lærerembede med timelærer Poul Jensen, Østre skole.

D.K.851.11.

Vedtoges.

b. Skolekommissionen indstillede 16. januar 1959, at *fru Birthe Skouby, Vordingborg, fra 1. februar 1959 ansættes som fast lærerinde* ved Slagelse kommunale skolevæsen.

D.K.851.11.

Vedtoges.

c. *Lærerinde fru Birthe Tofterup* ansøgte 22. december 1958 om fra 1. august 1959 at få *nedsat sit ugentlige timetal* fra 30 til 24 timer.

Anbefalet af skolekommissionen mod, at der sker tilsvarende lønnedgang.

D.K.851.11.

Bevilgedes.

d. *Østre skole, forsømmelsesliste for oktober kvartal 1958.*

Skolekommissionen havde idømt 1 kr. i mulkt pr. forsømt dag.

D.K.851.152.

Til efterretning.

e. Ansøgning fra *Anna Lise Knudsen, Møllevangen 23, om tilskud til ophold på Ubby efterskole.*

Ungdomsnævnet indstillede, at der bevilges et tilskud fra kommunen på 350 kr.

D.K.851.48.078.5.

Nævnets indstilling vedtoges.

f. Ansøgning fra *Lise Frederiksen, Klokketøbergade 27, om tilskud til ophold på Lekkende efterskole.*

Ungdomsnævnet indstillede, at der bevilges et tilskud fra kommunen på 475 kr.

D.K.851.48.078.5.

Nævnets indstilling vedtoges.

g. Ungdomsnævnet indstillede 13. januar 1959, at der bevilges *Bent Terp Petersen, Slotsvænget 31, et tilskud på indtil 475 kr. til et 5-måneders ophold på Sydvestsjællands Ungdomsskole.*

D.K.851.48.078.5.

Nævnets indstilling vedtoges.

h. Ungdomsnævnet indstillede 13. januar 1959, at der bevilges *Svend Erik Nielsen, Østerås 41, et tilskud på indtil 400 kr. til et 5-måneders ophold på Sydvestsjællands Ungdomsskole.*

D.K.851.48.078.5.

Nævnets indstilling vedtoges.

i. *Ansættelse af en børnetandlæge.*

Skoleudvalget indstillede 23. januar 1959, at fru Jensine Schmidt, f. 29. marts 1925, boende i Nakskov, fra 1. marts 1959 ansættes som børnetandlæge ved skoletandklinikken.

D.K.851.172.084.

Vedtoges.



## 10. Kommunegaranti for byggelån.

189

Ansøgning af 14. januar 1959 fra *kommuneopkræver C. Bjørnestad, Løvegade 91, om driftstilskud fra staten og om kommunegaranti på 11.000 kr.* for et 3. prioritetslån, stort 22.000 kr. i Sparekassen for Slagelse og Omegn, til opførelse af et parcelhus på matr. nr. 55 ds af markjorderne, Gyvelvej 10.

D.K.778.532.

Oversendes til 2. behandling.

## 11. Sager vedr. folkeforsikringen og den off. forsorg.

190

*Opførelse af folkepensionistboliger ved Priorgade.*

Boligministeriet meddelte 19. januar 1959, at der — under henvisning til håndværkerudgifternes størrelse — ikke kan ydes statslån til projektet.

Såfremt håndværkerudgifterne kan nedsættes væsentligt, og ændrede priser kan foreligge i ministeriet senest 1. marts 1959, kan tilsagn om statslån formentlig opnås til den alternative løsning med 66 lejligheder.

D.K.848.431.073.545.

Til efterretning, idet socialudvalget arbejder videre med sagen.

## Mødet mandag den 9. februar 1959, kl. 19.

Fraværende: Læge K. E. Christensen.

Der foretoges:

Borgmesteren gav udtryk for medfølelse og deltagelse i sorgen over de mange menneskeliv, der gik tabt med m/s Hans Hedtoft's forlis i Ishavet den 30. f. m.

Byrådets medlemmer sluttede sig hertil ved at rejse sig.

Derpå foreslog borgmesteren på kasse- og regnskabsudvalgets vegne, at der bevilges kr. 2.000,— til Grønlandsindsamlingen, der er iværksat efter forliset.

D.K.078.51.

Dette forslag vedtoges eenstemmigt.

## 1. Efterretningssager.

191

1. a—h. Love, bekendtgørelser og cirkulærer.

i. *Materialebevilling til gymnastiksal på Møllegårdsskolen.*

Undervisningsministeriet meddelte 2. februar 1959, at det overfor boligministeriet havde anbefalet, at der for finansåret 1959/60 stilles en materialebevillingssum på kr. 230.800,— til rådighed for ovennævnte byggeri.

D.K.851.162.

1. a—i. Til efterretning.

## 2. Andragender og forslag.

192

a. *Vedligeholdelse af kasernen.*

I anledning af ikke budgetterede reparationsudgifter ansøgte udvalget for offentlige bygninger 24. januar 1959 om tillægsbevilling på ca. 9.000 kr. til konto 24-1-1.

D.K.073.521. 58/59.

Oversendes til 2. behandling.

b. *Undervisningsmidler til gymnasiet.*

Skoleudvalget ansøgte 29. januar 1959 om tillægsbevilling på kr. 7.000,— til konto 16-9-1-4 1958/59, undervisningsmidler til gymnasiet.

D.K.851.167.

Oversendtes til 2. behandling.

c. *Boligministeriets cirkulære af 20. januar 1958 om indførelse af en anerkendelsesordning for statikere.*

Bygningskommissoinen anbefalede, at man bruger ovennævnte ordning.

D.K.785.

Kommissionens indstilling vedtoges.

d. *Ansøgning af 23. januar 1959 fra Børnehjælpsdagens komité om tilladelse til ved børnehjælpsdagen den 23. maj 1959*

at få rådighed over parkeringspladsen ved Torvegade fra 22. maj, kl. 15, således at pladsen ryddes for biler kl. 15 om fredagen, og at det opstillede tivoli får tilladelse til at arbejde søndag den 24. fra kl. 16 til kl. 24,

at få afspærret Torvegade for gennemkørsel hele festdagen den 23. maj,

at få kommunen til at sørge for afspærring af festpladsen mod hovedvejen, for opsætning af flagstænger og for rengøring af festpladsen søndag morgen,

at blive fritaget for betaling af kommunens andel af forlystelsesafgiften og af leveret elektrisk lys.

Anbefalet af vejudvalget, dog at festpladsen først stilles til rådighed fra fredag kl. 18. Udvalget kunne ikke anbefale, at Torvegade spærres hele den 23. maj.

Anbefalet af kasse- og regnskabsudvalget (forlystelsesafgiften) og af teknisk udvalg (elektricitet).

D.K.811.

Bevilgedes med de af vejudvalget foreslåede begrænsninger.

e. *Ansøgninger om bidrag af kommunens kasse.*

Grænseforeningen.

D.K.078.51.

Henvistes til budgetbehandlingen.

### 193 3. Indstilling om forskellige arbejder.

a. *Regulering af vejsving ved matr. nr. 260 af markjorderne ved Pantholm.*

2. behandling af markudvalgets indstilling af 22. januar 1959 om, at nævnte arbejde udføres, samt at udgiften kr. 6.700 afholdes af kommunens beskæftigelsesfond.

(Se mødet 26. januar 1959, pkt. 4 a).

D.K.073.511.2.

Vedtoges.

b. *Ny handelsskolebygning i Torvegade.*

2. behandling af arkitekt Tage Corfitsens forespørgsel af 3. januar 1959 på handelsstandsforeningens vegne, om kommunen var villig til at forlænge Gørtlergade forbi den påtænkte handelsskole.

Anbefalet af vejudvalget under forudsætning af, at handelsstandsforeningen betaler vejbidrag til forlængelsen.

Udgiften var anslået til 12.000 kr. excl. ledninger til vand, gas og el samt belysning. (Se mødet 26. januar 1959, pkt. 4 b).

D.K.811.

Vejudvalgets indstilling vedtoges.

## 4. Vejplan for en del af arealet mellem Skælskørvej og Mariendals Allé. 194

*Vejudvalget indstillede 4. februar 1959, at en del af arealet mellem Skælskørvej og Mariendals Allé gøres byggemodent.*

Udvalget fremsendte skitseforslag til vejplan for dette område. Boligministeriets godkendelse af vejplanen skal indhentes, og vejmundningsplanerne skal forelægges for Sorø amtsråd.

De punkterede veje på „Fredly“s arealer skal ikke anlægges foreløbig, hvorimod „Lillevang“s arealer helt skal inddrages, og lejemålet opsiges snarest.

Det er udvalgets hensigt — såfremt byrådet vedtager planen — at fremkomme med forslag til anlæg af de på planen med A og B markerede veje samt en del af vej C til forbindelse med Skælskørvej.

D.K.811.625.72.

Forslaget vedtoges og søges godkendt af ministeriet og amtet. Vejudvalget anmodes om at arbejde videre med planen.

*For lukkede døre.*

## 5. Andragender og forslag. 195

a. Socialudvalget indstillede 29. januar 1959, at *vicevært ved pensionistboligerne i Klokketøbergade og medhjælper ved De gamles Hjem: Poul Nielsen*, hvis lønning for tiden udgør 12.717,56 kr. årlig, fra 1. april 1958 *aflønnes med en slutløn på 13.640 kr. årlig + stedtillæg*, for tiden ialt kr. 14.060,— svarende til slutlønnen for tillærte tjenestemænd efter overenskomst med Dansk Kommunalarbejderforbund. Fradrag for tjenestebolig efter statens regler.

D.K.848.431.073.545.084.

Vedtoges.

b. Det sociale udvalg indstillede 29. januar 1959, at *vicevært ved pensionistboligerne i Bredahlsgade*, der for tiden aflønnes med 9.478,40 kr. årlig, fra 1. januar 1959 *aflønnes med 11.360 kr. årlig + stedtillæg* for tiden ialt 11.780 kr., svarende til begyndelsesløn for ufaglærte efter overenskomst med Dansk Kommunalarbejderforbund. Fradrag for tjenestebolig efter statens regler.

D.K.848.431.073.545.084.

Vedtoges.

c. *Vederlag til formanden for socialudvalget.*

Socialudvalget indstillede 22. januar 1959, at udvalgsformandens vederlag fra 1. januar 1959 forhøjes til kr. 2.000 årlig + statens honorartillæg.

Det nugældende vederlag er fastsat 19. april 1947 og udgør 1.320 kr. årlig + statens honorartillæg.

D.K.077.6.

Vedtoges.

d. Fra politimesteren forelå til erklæring *ansøgning fra konditor G. Leonhard om tilladelse til opsætning af fremspringende skilt på hjørnet af Rosengade—Schweizerplads.*

Anbefalet af vejudvalget.

D.K.754.25.

Godkendtes.

e. Fra politimesteren forelå til erklæring *ansøgning fra urmager Marinus Neo Larsen om tilladelse til opsætning af et gadeur udfor ejendommen Løvegade 4.*

Anbefalet af vejudvalget, der dog henstillede, at urets fremspring gøres noget mindre.

D.K.754.25.

Godkendtes, når urets fremspring efter forhandling med stadsingeniøren formindskes.

f. *Der forelå 16 andragender om eftergivelse af skat, alle påført indstilling fra udvalget for skatters eftergivelse.*

D.K.713.027.8.

Udvalgets indstillinger vedtoges.

## 196 6. Byggesager.

*Togbetjent Gunner Frøsbæk, Mariendals Allé 21, matr. nr. 7 cs, og lagerforvalter Viggo Nielsen, Mariendals Allé 23, matr. nr. 7 cø af markjorderne.*

Landsretssagfører Adolf Larsen ansøgte 14. november 1958 for ejerne af nævnte parceller om tilladelse til at opføre en garagebygning i skellet mellem ejendommene med højde i skel 3,5 m mod tilladt i bygningsvedtægten 3,0 m og med afstand fra facade-linien 8 m mod fastsat i servitutterne 14,5 m.

Vejudvalget og bygningskommissionen anbefalede, at de fornødne dispensationer blev givet. D.K.073.511.2.

Dispensationerne gaves.

## 197 7. Legatsager.

a. *Overbibliotekar Bernt Favrholt ansøgte 31. januar 1959, om byrådet ville overtage bestyrelsen af et af ham oprettet legat, stort 10.000 kr.*

Legatets navn er Karen Favrholtts legat, og legatkapitalens renter tildeles efter ansøgning unge mennesker til hjælp til en første uddannelse.

Kasse- og regnskabsudvalget anbefalede, at byrådet påtog sig at bestyre legatet.

D.K.073.526.27.

Byrådet vedtog at takke for legatet, for hvilket man gerne påtog sig bestyrelsen.

b. *Til decision forelå „Arbejderhjemmet“s regnskab for 1958 samt status pr. 31. december 1958.*

De kommunale revisorer havde intet fundet at bemærke til regnskabet.

D.K.073.526.27.

Godkendtes.

c. *Til decision forelå regnskab for 1958 for landstingsmand, tobaksfabrikant Vilh. Langes arbejderlegat.*

De kommunale revisorer havde intet fundet at bemærke til regnskabet.

D.K.073.526.27.

Godkendtes.

## 198 8. Boligsager.

a. *Landpostbud Sv. Aa. Pedersen, Gyldenløvesgade 12, ansøgte om tilladelse til at sammenlægge en ledig 2-værelers lejlighed på 1. sal med den af ham selv beboede 2-værelers lejlighed i stueetagen i Gyldenløvesgade 12.*

Boliganvisningsudvalget indstillede, at andragendet ikke imødekommes.

D.K.778.54. 16-12.

Udvalgets indstilling vedtoges.

b. *Johnni Frese, Lærkevej 2, ansøgte 22. januar 1959 om tilladelse til at sammenlægge en 2-værelers lejlighed på 1. sal med den af ham selv beboede 2 $\frac{1}{2}$ -værelers lejlighed i stueetagen i Lærkevej 2.*

Boliganvisningsudvalget indstillede, at andragendet ikke imødekommes.

D.K.778.54. 34-2.

Udvalgets indstilling vedtoges.

c. *Vaskeriejer Arne Petersen, ejer af ejendommen Løvegade 41, ansøgte ved landsretssagfører Adolf Larsen om tilladelse til at indrette vaskeri i en ledig 2-værelses lejlighed i ejendommen.*

Boliganvisningsudvalget indstillede, at andragendet ikke imødekommes.

D.K.778.54. 35-41.

Sagen overgik til fornyet udvalgsbehandling.

## 9. Skolesager.

199

a. *Skoleudvalget indstillede 29. januar 1959, at der tillægges rektor O. Skouby et årligt tillæg på 500 kr. for afsavn af tjenestebolig.*

Rektors forgænger havde modtaget et beløb af samme størrelse.

D.K.851.11.

Bevilgedes.

b. *Fælleslærerrådet ansøgte 18. december 1958 om forhøjelse af honoraret til skolenes gårdinspektører.*

Skoleudvalget indstillede, at spørgsmålet om ændringer i de gældende bestemmelser om honorarer for bl. a. gårdinspektion udsættes, til der foreligger et resultat af arbejdet i statens „tjenestetidsudvalg“, jfr. købstadforeningens henstilling af 10. september 1958.

D.K.851.11.073.551.

Udvalgets indstilling vedtoges.

## 10. Kommunegaranti for byggelån.

200

a. 2. behandling af ansøgning af 14. januar 1959 fra *kommuneopkræver C. Bjerne-stad, Løvegade 91, om kommunegaranti på 11.000 kr. for et 3. prioritetslån, stort 22.000 kr. i Sparekassen for Slagelse og Omegn, til opførelse af et parcelhus på matr. nr. 55 ds af markjorderne, Gyvelvej 10. (Se mødet 26. januar 1959, pkt. 10).*

D.K.778.532.

Bevilgedes.

b. *Plejer Alfred Nielsen, Klokketøbergade 9, ansøgte 3. februar om kommunekau-tion for statslån til opførelse af et parcelhus på Gyvelvej 6, matr. nr. 55 du af markjorderne.*

Anskaffelsessummen var anslået til 48.500 kr. og statslånet til 22.650,— kr.

D.K.778.532.

Oversendtes til 2. behandling.

c. *Fuldmægtig Erik Stein Christensen, Klokketøbergade 11, ansøgte 4. februar 1959 om kommunekautio-n for statslån til opførelse af et parcelhus på Jasminvej 24, matr. nr. 55 bh af markjorderne.* Anskaffelsessummen var anslået til 50.982,— kr. og statslånet til 20.800 kr.

D.K.778.532.

Oversendtes til 2. behandling.

## 11. Sager vedr. folkeforsikringen og den off. forsorg.

201

a. *Personlige tillæg til alders- og invalidepensionister samt til modtagere af kro-nisk sygehjælp.*

Socialudvalget meddelte 30. januar 1959, at der var yderligere ca. 50.000 kr. til rådighed til personlige tillæg, og indstillede, at de tillæg, der udbetales pr. 1. marts 1959, forhøjes fra 6 til 8 månedlige rater for pensionister, der er nydende medlemmer af sygekassen, og til ialt 9 månedlige rater for pensionister, der ikke er nydende medlemmer af sygekasse. Udgiften til forhøjelsen var anslået til 35.000 kr.

D.K.848.431./32.

Vedtoges.

b. *Projekterede folkepensionistboliger ved Priorgade.*

Socialudvalget indstillede, at de ved den offentlige licitation den 22. oktober 1958 indkomne tilbud kasseredes, og at arbejdet forsøges udbudt i licitation til hovedentreprenør. D.K.848.431.073.545.

Vedtoges.

## Mødet mandag den 23. februar 1959, kl. 19.

Fraværende: Ingen.

Der foretoges:

202

1. Efterretningssager.

1. a—d. Love, bekendtgørelser og cirkulærer.

e. Skrivelse af 13. februar 1959 fra Kommunernes Pensionsforsikring A/S med orienterende oplysninger om *den fremtidige pensionsforsikring af kommunale tjenestemænd.*

D.K.087.43.

1. a—e. Til efterretning.

203

2. Andragender og forslag.

a. *Vedligeholdelse af kasernen.*

2. behandling af ansøgning fra udvalget for off. bygninger om tillægsbevilling på kr. ca. 9.000 til konto 24-1-1 1958/59.

(Se mødet 9. februar 1959, pkt. 2 a).

D.K.073.521.58/59.

Bevilgedes.

b. *Undervisningsmidler til gymnasiet.*

2. behandling af skoleudvalgets ansøgning af 29. januar 1959 om tillægsbevilling på kr. 7.000 til konto 16-9-1-4 1958/59, undervisningsmidler til gymnasiet.

(Se mødet 9. februar 1959, pkt. 2 b).

D.K.851.167.

Bevilgedes.

c. Indstilling af 10. februar 1959 fra kasse- og regnskabsudvalget, at *byrådet tiltræder, at dommeren i Slagelse indsender indstilling til Sorø amt om genvalg for tiden indtil 31. marts 1963 af følgende pr. 31. marts 1959 afgående medlemmer af handelsretten for Slagelse købstad:* Direktør Ove Kindt, Slagelse, købmand Axel Petersen, Dalmose, og ekspedient Svend Mortensen, Slagelse.

D.K.87.

Tiltrådtes.

d. *Ansøgninger om bidrag af kommunens kasse.*

1. 2. behandling af borgmesterens forslag om bevilling af 2.000 kr. til Grønlandsfonden. (Se mødet 9. februar 1959).

D.K.078.51.

Bevilgedes.

2. Kofoeds Skole.

3. Sønderjydsk Ungdomsforening - 18. april.

D.K.078.51.

Henvistes til budgetbehandlingen.

## 3. Indstilling vedr. boliganvisningsudvalget.

204

*Boliganvisningsudvalget fremsendte 19. februar 1959 følgende 2 forslag:*

- a. At udvalget indtil videre bibeholdes med de i loven givne beføjelser.
- b. Boliganvisningsudvalget ophæves pr. 31. marts 1959. Byrådet nedsætter et 2-mands udvalg, der forud for hvert byrådsmøde gennemgår evt. ansøgninger om nedlæggelse eller sammenlægning af lejligheder.

Kontrollen med, at ledige lejligheder bliver udlejet, foretages administrativt.

Af udvalgets medlemmer havde 3 stemt for forslag a og 2 for forslag b.

D.K.778.5.073.551.

Forslaget om ophævelse af boliganvisningsudvalget forkastedes med 9 stemmer mod 8 stemmer, hvorefter udvalget bevares i h. t. tidligere truffen beslutning.

Samtidig traf byrådet i medfør af lejelovens § 155, stk. 1, beslutning om, at enlige personer ikke må benytte beboelseslejlighed på 2 værelser og derover uden byrådets samtykke.

## 4. Forslag om Hellig Anders-monument.

205

Kasse- og regnskabsudvalgets indstilling af 19. februar 1959 om, at der indsendes *ansøgning til statens kunstfond om et tilskud til et Hellig Anders-monument i Slagelse*, og at kommunen tilskyder det manglende beløb, såfremt kunstfondet bevilger  $\frac{1}{3}$  af udgifterne, der er anslået til 75.000 kr. Købmand Aage Erslev havde påtaget sig at indsamle 20.000 kr. fra privat side.

D.K.854.

Oversendtes til 2. behandling.

*For lukkede døre.*

## 5. Andragender og forslag.

206

a. *Ansøgning fra opsynsmand ved Slagelse off. Slagtehus Carl Viggo Jensen om afsked med pension fra 30. april 1959.* Ansøgerens pensionsalder var beregnet til 26 år.

Anbefalet af slagtehusudvalget.

Bestyrelsen for A/S Slagelse off. Slagtehus foreslog, at *reserveopsynsmand Harry Viggo Jørgensen ansættes som opsynsmand fra 1. maj d.å.*

Anbefalet af slagtehusudvalget.

D.K.084.

Bevilgedes, stillingen oplås ikke ledig, såfremt der fremkommer ansøgning fra Harry V. Jørgensen.

b. Til erklæring forelå fra Sorø amt en ansøgning fra landsretssagfører P. W. Jespersen om, at *Knud Arne Nielsen optages som medindehaver af rutebilkoncessionen på ruten Slagelse—Ørslev*, der p. t. indehaves af rutebilejer Chr. Nielsen.

Anbefalet af udvalget vedr. bilruter m.v.

D.K.811.113.078.6.

Anbefaledes.

c. *Ansøgning fra assistent ved operationsafdelingen på Centralsygehuset Birgit Rasmussen om afsked pr. 30. april 1959.*

Sygehusudvalget indstillede 17. februar, at ansøgningen imødekommes.

D.K.842.11.084.

Bevilgedes.

d. Bestyrelsen for Slagelse bibliotek indstillede 5. februar 1959, at *arkitekt Tage Corfitsen antages til at forestå ombygning og indretning af A/S I. P. Nielsens bygning til bibliotek.*

D.K.852.022.

Indstillingen vedtoges.

e. *Slagelse-hallen.*

Indstilling af 17. februar 1959 fra kasse- og regnskabsudvalget, at kommunegarantien for et lån på kr. 50.000 kommer til at gælde et lån, der sikres efter foranstående lån på 430.000 kr. mod tidligere vedtaget 300.000 kr.

D.K.855.3:795.893.

Vedtoges.

f. *Der forelå 51 andragender om skatteeftergivelse samt 1 andragende om nedsættelse eller eftergivelse af stabiliseringslån*, alle påført indstilling fra udvalget for skatters eftergivelse.

D.K.713.027.8.

Udvalgets indstillinger vedtoges.

## 207 6. Berigtigelse af folketingsvalglisten.

*Berigtigelse af folketingsvalglisten 1959/60.*

Der forelå begæringer om optagelse af 16 personer på hovedlisten og 2 personer på tillægslisten.

D.K.074.

De fremlagte begæringer toges til følge, hvorefter folketingsvalglisten godkendtes.

## 208 7. Køb og salg af grunde.

a. Indstilling fra kasse- og regnskabsudvalget, at *der sælges en ca. 950 m<sup>2</sup> stor parcel af matr. nr. 18 a ved Gørtlergades forlængelse til Slagelse sociale Boligselskab* for en pris af 25 kr. pr. m<sup>2</sup> + kloak-, vej- og ledningsbidrag samt vejbidrag mod Gørtlergades forlængelse.

D.K.073.511.2.

Vedtoges.

b. Kasse- og regnskabsudvalgets indstilling af 10. februar 1959 om, at *der sælges et areal af matr. nr. 21 m af markjorderne til kontorchef Helskov Mortensen til en pris af 8 kr. pr. m<sup>2</sup> incl. kloakbidrag*. Arealets størrelse vil blive fastsat af udvalget efter nærmere forhandling med køberen.

D.K.073.511.2.

Vedtoges.

## 209 8. Legatsager.

*Til decision forelå:*

*Regnskab for året 1958 for direktør, købmand Peter Axelsen og hustru Marie, født Christophersens legater for*

1. værdige trængende af handelsstanden i Slagelse,
2. værdige trængende, enligstillede kvinder, der er fyldt 40 år, samt
3. børn, der ved dødsfald, sygdom eller på anden måde har mistet fader eller moder eller begge forsørgere.

De kommunale revisorer havde intet at bemærke.

D.K.073.526.27.

Godkendtes.

## 210 9. Boligsager.

a. Ansøgning fra *Jens P. Jensen, Sdr. Aas 69, om tilladelse til at sammenlægge 1 værelse af en ledig 2-værelses lejlighed i ejendommen med den af ham selv beboede lejlighed.*



Boliganvisningsudvalget indstillede 18. februar 1959, at ansøgningen ikke imødekommes.  
D.K.778.54.

Udvalgets indstilling vedtoges.

b. Fornyet behandling af ansøgning fra *landsretssagfører Adolf Larsen for vaskeriejer Arne Petersen om tilladelse til at nedlægge en 2-værelses lejlighed i ejendommen Løvegade 41 til indretning af vaskerifilial.*

Boliganvisningsudvalget indstillede med 3 stemmer mod 1, at ansøgningen imødekommes.  
(Se mødet 9. februar 1959, pkt. 8 c).

D.K.778.54.

Udvalgets indstilling vedtoges med 16 stemmer mod 1 stemme.

## 10. Skolesager.

211

a. Ansøgning fra lærerinde *Karen M. Andersen, Møllegårdsskolen, om nedsættelse af det pligtige ugentlige timetal til 30 fra 1. august 1959.*

Anbefalet af skolekommissionen mod tilsvarende lønnedgang.

D.K.851.11.

Bevilgedes.

b. Ansøgning fra lærerinde *Edith Rasmussen, Østre skole, om fra 1. august 1959 at komme på fuldt ugentligt timetal (36).*

Anbefalet af skolekommissionen.

D.K.851.11.

Bevilgedes.

c. Ansøgning fra lærerinde *Bodil Bech Smith, Østre skole, om for skoleåret 1959/60 — af helbredshensyn — at få sat sit ugentlige timetal til 25, hvoraf de 5 timer læses ved vikar.*

Skolekommissionen kunne ikke anbefale ansøgningen, men indstillede, at fru Smith får nedsat sit pligtige ugentlige timetal til 20 mod tilsvarende lønnedgang.

D.K.851.11.

Kommissionens indstilling vedtoges.

d. Skolekommissionen indstillede 18. februar 1959, at *seminarieelev Tove With Andersen, Tønder, ansættes som timelærerinde ved Slagelse komm. skolevæsen fra 1. juli 1959.*

D.K.851.11.

Vedtoges.

e. Skolekommissionen indstillede 6. februar 1959, at *seminarieelev Karen Lomholt Sørensen, Aarhus seminarium, ansættes som timelærerinde ved Slagelse kommunale skolevæsen fra 1. juli 1959.*

D.K.851.11.

Vedtoges.

## 11. Kommunegaranti for byggelån.

212

a. 2. behandling af ansøgning fra *plejer Alfred Nielsen, Klokketøbergade 9, om kommunekautiøn for statslån til opførelse af et parcelhus på Gyvelvej 6, matr. nr. 55 du af markjorderne.*

(Se mødet 9. februar 1959, pkt. 10 b).

D.K.778.532.

Bevilgedes.

b. 2. behandling af ansøgning fra *suldmægtig Erik Stein Christensen, Klokketøbergade 11, om kommunekaution for statslån til opførelse af et parcelhus på Jasminvej 24, matr. nr. 55 bh af markjorderne.*

(Se mødet 9. februar 1959, pkt. 10 c).

D.K.778.532.

Bevilgedes.

*Udenfor dagsordenen.*

c. Ansøgning fra *maskinsnedker Verner Nielsen, Vestergade 35, om statslån med kommunegaranti til opførelse af et parcelhus på matr. nr. 11 bo af markjorderne, beliggende Vestre Ringgade 63.*

Samlet anskaffelsesum 51.084 kr. Statslånet var anslået til 23.900 kr.

D.K.778.532.

Oversendes til 2. behandling.

213 12. Sager vedr. folkeforsikringen og den off. forsorg.

### Mødet mandag den 9. marts 1959, kl. 19.

Fraværende: Ingen.

Der foretoges:

214 1. Efterretningssager.

1. a—f. Love, bekendtgørelser og cirkulærer.

1. a—f. Til efterretning.

215 2. Andragender og forslag.

a. Teknisk udvalgs indstilling af 3. marts 1959 om, at Slagelse kommune in solidum med de øvrige interessenter afgiver garanti for et lån på 40 mill. kr., som interessentskabet *Iseffjordsværket optager i den internationale bank.* — Slagelse kommunes garanti ifølge stiftelsesoverenskomsten vil omfatte 790.000 kr.

D.K.075.711.

Oversendes til 2. behandling.

b. *Forslag om Hellig Anders-monument.*

2. behandling af kasse- og regnskabsudvalgets indstilling af 19. februar 1959 om, at der indsendes ansøgning til statens kunstfond om et tilskud til et Hellig Anders-monument i Slagelse, og at kommunen tilskyder det manglende beløb, såfremt kunstfondet bevilger  $\frac{1}{3}$  af udgifterne, der er anslået til 75.000 kr.

Købmand Aage Erslev havde påtaget sig at indsamle 20.000 kr. fra privat side.

(Se mødet 23. februar 1959, pkt. 4).

D.K.854.

Vedtoges.

216 3. Statsovertagelsen af kaserneetablissemeter.

Kasse- og regnskabsudvalgets indstilling af 5. marts 1959 om, at *byrådet tager den fra „udvalget til overdragelse af de kommunale kaserne til staten“ under 27. februar 1959 fremsendte opgørelse over overdragelsessummen for Slagelse kaserne ialt 986.265,75 kr. til*

*efterretning*, således at man forbeholder sig at tage hele erstatningsspørgsmålet op påny, såfremt statens bevillingsmyndigheder ikke skulle godkende opgørelsen.

D.K.867.11.

Udvalgets indstilling blev tiltrådt.

#### 4. Forslag om ordning af hjemmesygepleje.

217

Socialudvalgets indstilling af 4. marts 1959 om *den fremtidige ordning af hjemmesygeplejen i kommunen*. Der forelå forslag til overenskomster med Slagelse anerkendte sygekasse, Slagelse menighedspleje og Statsbanepersonalets sygekasse samt forslag til love for Slagelse hjemmesygeplejeforening.

Samtidig indstillede socialudvalget, at der ydes Slagelse anerkendte sygekasse et ekstraordinært tilskud for året 1958/59 på kr. 5.000 til udgifterne til hjemmesygepleje.

D.K.842.14.

V. Marker stillede ændringsforslag om, at hjemmesygeplejen organiseres som anført i udvalgets skitse I, således at kommunen afholder udgifterne ved hjemmesygeplejen. Dette ændringsforslag forkastedes med 16 stemmer mod 1 stemme.

Herefter vedtog byrådet udvalgets indstilling om den fremtidige ordning af hjemmesygeplejen i kommunen. Indstillingen om tilskud på 5.000 til sygekassen oversendtes til 2. behandling.

#### 5. Forslag om nye vejanlæg.

218

##### a. *Vejanlæg fra Mariendals Allé til Skidenrenden.*

Vejudvalgets indstilling af 2. marts 1959 om, at den første strækning af vejen fra Mariendals Allé til Skælskørvej indtil Skidenrenden udføres snarest. Udgifterne var anslået til 116.000 kr.

Udvalget foreslog, at der søges tilskud til vej- og kloakarbejdet i henhold til lov nr. 354 af 27. december 1958 om iværksættelse af off. arbejder m.v. og beskæftigelse af arbejdsløse.

D.K.811.625.72.

Oversendtes til 2. behandling.

##### b. *Vejudvalgets indstilling af 4. marts 1959 om anlæggelse af Klostergades forlængelse samt regulering af en del af Slotsgade og Slotsallé.*

Udgifterne var anslået til 102.500 kr., og udvalget foreslog, at arbejdet søges gennemført med tilskud i henhold til lov nr. 354 af 27. december 1958 om iværksættelse af offentlige arbejder m.v. og beskæftigelse af arbejdsløse.

D.K.811.

Oversendtes til 2. behandling.

#### 6. Budgetforslag for regnskabsåret 1959/60.

219

##### a. *Overslag over Slagelse kommunes indtægter og udgifter 1959/60.*

D.K.073.521. 59/60.

##### b. *Fastsættelse af den ordinære grundskyldspromille for tiden 1. april 1959 — 31. marts 1963.*

D.K.073.521. 59/60.

##### c. *Gaspriser.*

Teknisk udvalgs indstilling om *nedsættelse af husholdningsgasprisen fra 42 til 40 øre pr. m<sup>3</sup> + de sædvanlige afgifter*. Samtidig forelå forslag til særpriser for gas.

D.K.824.11:662.764.003.13.

6. a, b og c. Oversendes til 2. behandling. Ændringsforslag indkaldes til fredag den 20. d. m., kl. 12 middag.

d. *Kokspriser.*

Indstilling af 19. januar 1959 fra teknisk udvalg om bemyndigelse til ved eenstemmig vedtagelse at ændre kokspriserne med øjeblikkelig virkning, når priserne på koksmarkedet, lagerbeholdning eller lignende gør det formålstjenligt.

D.K.824.11:662.741.22.

Vedtoges.

*For lukkede døre.*

## 220 7. Andragender og forslag.

a. Ansøgning fra kedelpasser og *reserveopsynsmand Harry Viggo Jørgensen*, Vester-gade 31, her, om *stillingen som opsynsmand ved Slagelse offentlige Slagtehus fra 1. maj 1959*. Anbefalet af slagtehusudvalget.

(Se mødet 23. februar 1959, pkt. 5 a).

D.K.084.

Ansættes med forbehold af landbrugsministeriets godkendelse.

*Skilte.*

b. Fra politimesteren forelå til udtalelse en ansøgning fra *frisør Kjeld Will. Jensen*, Bredegade 38, her, om tilladelse til opsætning af et lysskilt på ejendommen.

Anbefalet af vejudvalget på betingelse af, at højden til underkanten af skiltet bliver mindst 2,70 meter.

D.K.754.25.

Vejudvalgets indstilling vedtoges.

c. Fra politimesteren forelå til udtalelse en ansøgning fra *barnevognsforhandler Ole Møller Jørgensen*, „Baby-Car“, Løvegade 33, her, om tilladelse til opsætning af et frem-springende neonskilt på ejendommen.

Anbefalet af vejudvalget.

D.K.754.25.

Vejudvalgets indstilling vedtoges.

d. Fra politimesteren forelå til udtalelse en ansøgning fra *købmand Mogens D. Bernild*, Sygeplejehuset, Rosengade 3, her, om tilladelse til opsætning af et lysreklame-skilt på ejendommen.

Anbefalet af vejudvalget.

D.K.754.25.

Vejudvalgets indstilling vedtoges.

e. Ansøgning fra *arbejdsmand på el-værket Ejner Jørgensen*, f. 24. januar 1889, om afsked fra 1. april 1959 samt om understøttelse af kommunens understøttelsesordning for ikke pensionsberettigede.

Teknisk udvalg indstillede, at ansøgningen imødekommes, således at der bevilges Ejner Jørgensen en årlig understøttelse, som for tiden med dyrtidstillæg udgør: 1.680 kr.

D.K.075.5.084. D.K.831.087.43.

Udvalgets indstilling vedtoges.

f. Den danske Købstadforening fremsendte 21. februar 1959 *overenskomst med Hustligt Arbejderforbund vedrørende husmoderafløserne.*

D.K.832.

Godkendtes.

g. *Der forelå 34 ansøgninger om skatteeftergivelse, alle påført indstilling fra udvalget for skatters eftergivelse.*

D.K.713.027.8.

Udvalgets indstillinger vedtoges.

## 8. Køb og salg af grunde.

221

a. *Ansøgning fra maskinsnedhersvend Verner Valdemar Nielsen, Vestergade 35, her, om køb af byggegrunden Vestre Ringgade 63, matr. nr. 11 bo af markjorderne.*

Vejudvalget indstillede, at grunden sælges på de sædvanlige betingelser.

D.K.073.511.2.

Udvalgets indstilling vedtoges.

b. *Ansøgning fra Erik Nielsen, Aakjærsgade 23, her, om regulering af skellet mellem matr. nr. 25 ct af markjorderne og matr. nr. 25 di af markjorderne.*

Vejudvalget indstillede 26. februar 1959, at der sælges andrageren 35—40 m<sup>2</sup> af matr. nr. 25 di.

Kasse- og regnskabsudvalget indstillede, at arealet sælges for 2 kr. pr. m<sup>2</sup>.

D.K.073.511.2.

Udvalgets indstilling vedtoges.

## 9. Byggesager.

222

a. *Ansøgning fra fyrbøder Sv. Jørgensen om tilladelse til opførelse af en garage med terrasse på ejendommen Lærkevej 3, matr. nr. 19 ap af markjorderne.*

Bygningskommissionen indstillede 27. februar 1959, at projektet godkendes, således at der gives dispensation fra den gældende servitut om, at garager ikke må bygges nærmere gadelinien end forhusets bagmur.

D.K.073.511.2.

Den fornødne dispensation fra servitutterne bevilgedes.

b. *Ansøgning fra arkitekt H. Haupt for ejeren af matr. nr. 69 bq af markjorderne, maskinfabrikant W. Jensen, om tilladelse til opførelse af tilbygning til ejendommen.*

Bygningskommissionen indstillede 5. marts 1959, at der meddeles ejeren dispensation med hensyn til værkstedsbygningens placering på grunden, samt at ansøgning om dispensation for så vidt angår bygningens højde anbefales overfor boligministeriet.

D.K.785.072.13.

Kommissionens indstilling vedtoges.

## 10. Forpagtningssager.

223

a. *Indstilling af 25. februar 1959 fra vejudvalget, at et areal på 9757 m<sup>2</sup> af matr. nr. 1 g af Jernbjerg for tiden 1. oktober 1958 — 31. marts 1960 bortforpagtes til forpagter Marius Christensen for 4½ hkg byg pr. td. land.*

D.K.073.513.2.

Vedtoges.

b. *Markudvalgets indstillinger af 19. februar 1959 om bortforpagtning af følgende arealer:*

Ca. 250 m<sup>2</sup> af matr. nr. 11 af markjorderne til automobilforhandler N. P. Haugaard for tiden indtil 31. marts 1960. Årlig afgift 75 kr., ingen skatter.

En del af matr. nr. 15 af markjorderne til boelsmand Alfred Jensen for tiden indtil 31. marts 1960. Årlig afgift 200 kr., ingen skatter.

100 m<sup>2</sup> af matr. nr. 15 af markjorderne til Emil Jørgen Ekelund for tiden indtil 31. marts 1960. Årlig afgift 60 kr., ingen skatter.

En del af matr. nr. 14 a og 25 q af markjorderne til gårdejer Poul N. Pedersen for tiden indtil 31. marts 1960. Årlig afgift 200 kr., ingen skatter.

Matr. nr. 301 af markjorderne til gartner J. P. Jensen for tiden indtil 31. marts 1960. Årlig afgift 2<sup>3</sup>/<sub>4</sub> hkg byg pr. td. land.

Matr. nr. 2781 af markjorderne til Ernst Brinkmann for tiden indtil 31. marts 1960. Årlig afgift 50 kr. - skatteklausul.

Matr. nr. 100 af markjorderne til gartner Johs. Olsen for tiden indtil 31. marts 1967. Årlig afgift 5,12 hkg byg pr. td. land.

En del af matr. nr. 69 az og 69 a af markjorderne til gårdejer Poul N. Pedersen for tiden indtil 31. marts 1960. Årlig afgift 200 kr., ingen skatter.

D.K.073.513.2.

Vedtoges.

## 224

### 11. Boligsager.

a. Ansøgning fra *Slagelse grundejerforening for ejeren af ejendommen Gyldenløvesgade 12, landpostbud Svend Aage Petersen, om tilladelse til at inddrage en 2-værelses lejlighed i ejendommen* til eget brug — subsidiært at inddrage det ene værelse af lejligheden.

Boliganvisningsudvalget indstillede 26. februar 1959, at ejeren får tilladelse til at inddrage det ene værelse til eget brug på betingelse af, at det andet værelse + køkken udlejes som 1-værelses lejlighed.

D.K.778.54.

Udvalgets indstilling vedtoges.

b. Ansøgning fra *Slagelse grundejerforening for ejeren af ejendommen Volden 21, Svend Hansen, om tilladelse til nedlægning af en 2-værelses lejlighed* på 1. sal.

Anbefalet af boliganvisningsudvalget.

D.K.778.54.

Sagen oversendtes efter anmodning til fornyet behandling i udvalget.

c. Ansøgning fra *landsrettsagfører O. H. Paulsen for ejeren af ejendommen Parkvej 5, Chr. Larsen, om tilladelse til nedlægning af 1 værelse af en 2-værelses lejlighed i ejendommen* til brug ved installation af w.c.

Boliganvisningsudvalget indstillede 5. marts 1959, at der undersøges andre muligheder for installation af w.c., forinden der tages stilling til sagen.

D.K.778.54.

Udvalgets indstilling vedtoges.

## 225

### 12. Sygehussager.

*Ansættelse af 1. reservelæge ved kirurgisk afdeling.*

Til den ledige stilling var der indkommet 5 ansøgninger.

Sygehusudvalget indstillede 4. marts 1959, at 2. reservelæge ved Bispebjerg hospital, Knud Mauritzen, ansættes fra 1. april 1959.

D.K.842.11.084.

Udvalgets indstilling vedtoges.

## 13. Skolesager.

226

*Licitation, gymnastiksal II, Møllegårdsskolen.*

Skoleudvalget indstillede 4. marts 1959, at arbejdet overdrages følgende lavestbydende håndværksmestre:

Murerarbejdet, P. Poulsen, Herrestræde .....	83.600
Tømrerarbejdet, Jørgen Henriksen, Hemmeshøj .....	32.550
Snedkerarbejdet, Aage Jensen, Sorøvej .....	24.430
Glarmesterarbejdet, Sv. Hansson, Jernbanegade .....	3.100
Blikkenslagerarbejdet, Poul Jensen, Strandvejen .....	9.476
Smedearbejdet, K. G. Knudsen, Jernbanegade .....	2.165
Malerarbejdet, Holger Christensen, Glentevej .....	7.567
Linoleumsarbejdet, „Silvan“ .....	1.094

Ialt kr. ... 163.982

D.K.851.162.

Udvalgets indstilling vedtoges.

## 14. Kommunegaranti for byggelån.

227

a. 2. behandling af ansøgning fra *maskinsnedker Verner Nielsen, Vestergade 35, om kommunekautio n for statslån til opførelse af et parcelhus på Vestre Ringgade 63, matr. nr. 11 bo af markjorderne.*

(Se mødet 23. februar 1959, pkt. 11 c).

D.K.778.532.

Vedtoges.

b. Ansøgning fra *Fællesorganisationens Boligforening om driftstilskud til byggeri — afd. K. V — på matr. nr. 315 a og 329 af markjorderne, Klostergade—Slotsvænget.*

Anskaffelse ssum kr. 4.235.000,—, heraf grundudgifter 332.000,— kr., håndværkerudgifter 2.936.000,— kr. og omkostninger 967.000,— kr.

Finansieringen var baseret på dels en forhøjelse af 1. og 2. prioriteterne i de eksisterende afdelinger K. I — K. IV og dels på de ordinære 1. og 2. prioriteter, som kan opnås i den nye bebyggelse. Derefter var der indsat en 3. prioritet på 1.040.000,— kr., som byrådet ved 1. behandling i mødet 13. oktober 1958 har vedtaget at meddele kommunegaranti for.

(Se mødet 13. oktober 1958, pkt. 11 a).

D.K.778.532.

Anbefaledes, idet garantien for 3. prioritetslån vedtoges ved 2. behandling.

**Mødet onsdag den 25. marts 1959, kl. 18.**

Fraværende: Kargaard Thomsen og T. F. Olsen.

Der foretoges:

## 1. Efterretningssager.

228

1. a—i. Love, bekendtgørelser og cirkulærer.

k. *Beretning fra stadsdyrlægen for året 1958.*

D.K.773.1. (Se tillæg XIII).

1. *Flisebelægning af fortove langs amtets vejstrækninger inden for Slagelse bygrænse.* Sorø amts vejinspektør meddelte, at den manglende del af flisebelægningen af fortove langs hovedvej 1 gennemføres i 1959, ligesom belægningen langs en del af Skælskørvej også gennemføres i år. Flisebelægningen langs Slotsalleen vil blive udført i 1960.

D.K.811.

m. Købstadforeningens skrivelse af 16. marts 1959 angående *fremgangsmåden ved besættelse af fremtidige ledige embeder for lektorer i 26. lønningsklasse.*

D.K.851.11.

n. *Opførelse af yderligere 1 gymnastiksal ved Møllegårdsskolen.*

Undervisningsministeriets tilsagn af 12. marts 1959 om tilskud på ialt 19.500 kr. til indretning af bade- og omklædningsrum ved en ny gymnastiksal ved Møllegårdsskolen på betingelse af, at byggearbejdet er påbegyndt inden 31. marts 1959 og fuldført inden 1. august 1960.

D.K.851.162.

o. *Skolekort for 1958.*

D.K.851.915.

p. Meddelelse af 10. marts 1959 fra Sorø amt, at *direktør Ove Kindt, købmand Axel Petersen og ekspedient Svend Mortensen var beskikket til medlemmer af handelsretten for et tidsrum af 4 år fra den 1. april 1959.*

D.K.87.

1. a—p. Til efterretning.

## 229 2. Andragender og forslag.

a. 2. behandling af socialudvalgets indstilling af 4. marts 1959 om et *tilskud på 5.000 kr. til Slagelse anerkendte Sygekasse for udgifter afholdt af denne til hjemmesygepleje i 1958.*

D.K.842.14.

Vedtoges.

b. Udvalget for badeanstalten foreslog 19. marts 1959, at *man forsøgsvis — fra 1. april d.å. — holder den kommunale badeanstalt lukket hver mandag.*

D.K.778.47.

Vedtoges.

c. Dyrskuets arrangører ansøgte 31. januar 1959 om tilladelse til *at arrangere dyrskue på den gamle idrætsplads.*

Sportsudvalgets flertal kunne ikke anbefale ansøgningen, men tilbød at lade afspærring af pladsen ved Frederikshøj opstille på kommunens regning.

Et mindretal — assurandør Carl Nielsen — indstillede, at ansøgningen imødekommes.

D.K.823.16.

Det vedtoges at anmode sportsudvalget om ved direkte forhandling med dyrskuets ordningsudvalg at søge opnået en overenskomst om denne sag.

d. 2. behandling af teknisk udvalgs indstilling af 3. marts 1959, om, at Slagelse kommune in solidum med de øvrige interessenter afgiver *garanti for et lån på 40 mill. kr., som interessentskabet Isefjordværket optager i den internationale bank.* Slagelse kommunes garanti iflg. stiftelsesoverenskomsten vil omfatte 790.000 kr.

(Se mødet 9. marts 1959, pkt. 2 a).

D.K.075.711.

Vedtoges.

e. *Ansøgninger om bidrag af kommunens kasse.*

Ansøgning af 18. marts 1959 fra Slagelse Gymnastikforening om et tilskud på 250 kr. til 3 gymnastikholds rejse til den svenske venskabsby Huskvarna den 11.—13. april 1959.

D.K.078.51.

Bevilgedes.



## 3. Forslag om nye vejanlæg.

230

a. 2. behandling af vejudvalgets indstilling af 2. marts 1959 om, at *den første strækning af vejen fra Mariendals Allé til Skælskørvej indtil Skidenrenden udføres snarest*. Udgifterne var anslået til 116.000 kr.

Udvalget foreslog, at der søges tilskud til vej- og kloakarbejdet i henhold til lov nr. 354 af 27. december 1958 om iværksættelse af offentlige arbejder m.v. og beskæftigelse af arbejdsløse.

(Se mødet 9. marts 1959, pkt. 5 a).

D.K.811.625.72.

Vedtoges.

b. 2. behandling af vejudvalgets indstilling af 5. marts 1959 om *anlæggelse af Kloster-gades forlængelse samt regulering af en del af Slotsgade og Slotsalleen*.

Udgifterne var anslået til 102.500 kr., og udvalget foreslog, at arbejdet søges gennemført med tilskud i henhold til lov nr. 354 af 27. december 1958 om iværksættelse af offentlige arbejder m.v. og beskæftigelse af arbejdsløse.

(Se mødet 9. marts 1959, pkt. 5 b).

D.K.811.

Vedtoges.

## 4. Forslag vedr. folkeskolens undervisningsplaner.

231

a. Skolekommissionen fremsendte 16. marts 1959 forslag til *undervisningsplan for realafdelingen, som oprettes 1. august 1959*.

D.K.851.12.

Vedtoges.

b. Skolekommissionen fremsendte 16. marts 1959 *forslag til undervisningsplan for a og b linien (ved de nuværende 5. klassers overgang til 6. klasse) samt til en mindre ændring af undervisningsplanen for 5. klasserne*.

Forslaget var med mindre ændringer tiltrådt af fælleslærerrådet.

D.K.851.12.

Vedtoges.

c. Skolekommissionens indstilling af 16. marts 1959 om, at *den for skoleårene 1956/57 — 1958/59 godkendte nedskæring af de i undervisningsplan for Slagelse købstads kommunale skolevæsen fastsatte timetal for de enkelte klasser og fag — herunder nedskæring af gymnastiktimerne ved Møllegårdsskolen — opretholdes for skoleåret 1959/60*.

D.K.851.12.

Vedtoges.

## 5. Forslag om udbygning af Møllegårdsskolen.

232

Henstilling fra skolekommissionen, at *spørgsmålet angående udbygningen af Møllegårdsskolen med 12 normalklasselokaler tages op til behandling*.

Skolekommissionen havde anslået udgifterne til 650.000 kr.

Oversendes til 2. behandling.

D.K.851.162.

Det for gymnasiet nedsatte byggeudvalg valgtes til byggeudvalg også for dette arbejde og blev anmodet om at fremkomme med nærmere planer til sagens 2. behandling.

## 6. 2. behandling af kommunens budget 1959/60.

233

a. 2. behandling af *overslag over Slagelse kommunes indtægter og udgifter 1959/60*.

D.K.073.521. 59/60.

Med nedenstående ændringer vedtoges budgettet med 14 st. mod 1 st. De kirkelige udgifter lignes på menigheden med 0,8 % af skalaindkomsten. (Se tillæg X).

b. 2. behandling af fastsættelse af den ordinære grundskyldspromille (hidtil 12) for tiden 1. april 1959 — 31. marts 1963.

D.K.073.521. 59/60.

Vedtoges.

c. 2. behandling af teknisk udvalgs indstilling om nedsættelse af husholdningsgasprisen fra 42 til 40 øre pr. m<sup>3</sup> + de sædvanlige afgifter. Samtidig forelå forslag til særpriser for gas.

D.K.824.11:662.764.003.13.

Vedtoges.

d. 2. behandling af forslag fra fællesgruppen af venstre og konservative om ophævelse af skolebespisningen i den nuværende form, samt at man i stedet gav børnene mælk og vitamintilskud efter henvisning fra skolelægen.

D.K.851.121.72.

Formanden for socialudvalget foreslog, at formen for skolebespisningen tages op til drøftelse i udvalget, og såfremt enighed ikke opnås, forelægges sagen påny for byrådet, før næste bespisningssæson begynder. Herefter frafaldt fællesgruppen sit forslag.

e. Vejudvalget indstillede 18. marts 1959, at der på budgettet for 1959/60 afsættes et beløb på 2—300.000 kr. til imødegåelse af forventede udgifter ved rensningsanlægget og til andre større kloakarbejder.

D.K.073.521. 1959/60.

Se pkt. g.

f. Sygehusudvalgets indstilling af 20. marts 1959 om forhøjelse af centralsygehusets lønningskonto med 175.000 kr.

D.K.073.521. 1959/60.

Se pkt. g.

g. Kasse- og regnskabsudvalget indstillede følgende ændringsforslag til vedtagelse:

Konto		Skatteudskrivning	
		Mere	Mindre
9 4	Andel i forlystelsesafgift ændres til kr. 135.000 .....		50.000,00
10 2	Erhvervsskat ændres til kr. 10.000 .....		5.000,00
14 9	Ny post: „Til imødegåelse af udgifter som følge af lovændringer“ (tilskud til folkepensionistboliger ændret) .....	14.000,00	
	ny lov om enkepension .....	7.000,00	
		21.000,00	
15 1 1 1	Kontante lønninger og honorarer ændres til kr. 3.389.705 — som foreslået af sygehusudvalget .....	175.000,00	
15 5 2	Teksten ændres til: Statstilskud og beløbet til kr. 1.046.861 .....		150.000,00
16 1 7	Ny post: „Tilskud til skolefonden“ (udeladt af det nye regnskabsskema) .....	17.539,03	
16 9 4	Direkte tilskud til kommunale gymnasieskoler ændres til <del>140.000</del> <sup>192.222</sup> kr. 140.000 .....		81.000,00
<del>16 9 4</del>	Ny post: Anlægsudgifter som foreslået af vejudvalget ...	200.000,00	
24 26	Ny post: Til imødegåelse af lønstigninger m.v. ....	75.000,00	
25 5 2	Ny post: Skolebyggeri .....	100.000,00	
25 5 3	Ny post: Administrationsbygning .....	175.000,00	
25 5 4	Ny post: Dispositionsfond .....	100.000,00	
		863.539,03	286.000,00
		286.000,00	
10 1 1	Hovedligning ændres til kr. 7.570.232,35 .....	577.539,03	

*For lukkede døre.*

## 7. Andragender og forslag.

### a. *Indstilling om ekspropriation mellem Stenstuegade og Bredegade.*

Til gennemførelse af Korsgade og H. P. Hansens Plads indstillede vejudvalget den 21. d.m., at byrådet i medfør af byplanlovens § 12 kræver afstået mod erstatning nedennævnte grundarealer med påstående bygninger:

1. Af skrædermester Jacobsens ejendom matr. nr. 43 af bygrundene, areal 86 m<sup>2</sup>, kræves afstået ca. 55 m<sup>2</sup>.
2. Af smedemester Frode Hansens ejendom matr. nr. 44 af bygrundene, areal 528 m<sup>2</sup>, kræves afstået ca. 410 m<sup>2</sup>.
3. Af fabrikant Dohns ejendom matr. nr. 60 af bygrundene, areal 201 m<sup>2</sup>, kræves afstået ca. 160 m<sup>2</sup>.
4. Af fabrikant Dohns ejendom matr. nr. 61 af bygrundene, areal 495 m<sup>2</sup>, kræves afstået hele ejendommen.
5. Af fabrikant Dohns ejendom matr. nr. 42 b af bygrundene, areal 1.075 m<sup>2</sup>, kræves afstået ca. 1.010 m<sup>2</sup>.
6. Af tømrer Ringbos ejendom matr. nr. 62 a af bygrundene, areal 1.019 m<sup>2</sup>, kræves afstået ca. 355 m<sup>2</sup>.
7. Af musiker Vilh. Rasmussens ejendom matr. nr. 62 b af bygrundene, areal 1.406 m<sup>2</sup>, kræves afstået ca. 1.385 m<sup>2</sup>.

Samtidig ansøgte udvalget om bemyndigelse til at træde i forhandling med A/S Thomas Ths. Sabroe & Co. og Københavns Telefonaktieselskab om erhvervelse af arealer af ejendommene matr. nr. 42 a og 41, evt. magelæg.

D.K.777.8:711.4.

Vedtoges.

### b. *Regnskab for „Børnenes kontor“ i Slagelse og for „Slagelse kommuneskolels ferie-koloni i Bildso“ i perioden 15. januar 1958 — 15. januar 1959.*

De kommunale revisorer havde intet fundet at bemærke.

D.K.851.123.6.

Godkendtes.

### c. *Købstadforeningens skrivelse af 5. marts 1959 vedr. revision af lønningerne til det bibliotekarisk uddannede personale på folkebibliotekerne i købstæderne.*

D.K.087.41.073.551.

Til efterretning.

### d. *Købstadforeningens skrivelse af 6. marts 1959 vedr. revision af lønningerne til de kommunale tjenestemænd.*

D.K.087.41.

Til efterretning.

### e. *Købstadforeningen fremsendte 6. marts 1959 overenskomst med Dansk Kedel- og Maskinpasserforbund.*

D.K.832.

Til efterretning.

### f. *Ansøgning fra Danish American Gulf Oil Company A/S om tilladelse til opsætning af fremspringende skilt, Sorøvej 37-39.*

Vejudvalget havde intet mod ansøgningen at erindre.

D.K.754.25.

Bevilgedes.

g. *Stadeplads til børnehjælpsdagen.*

Børnehjælpsdagen meddelte 6. marts 1959, at man afstod fra at arrangere børnehjælpsdag, når man ikke kunne få rådighed over parkeringspladsen ved Torvegade fra fredag eftermiddag kl. 15.

D.K.811.

Byrådet vedtog at tilbyde at stille en fjerdedel af pladsen til rådighed for arrangementet fra fredag formiddag.

h. *Der forelå 5 andragender om estergivelse af skat*, alle påført indstilling fra udvalget for skatters estergivelse.

D.K.713.027.8.

Indstillingerne vedtoges.

i. Sygehusudvalget indstillede 21. marts 1959, at *stillingen som assistent på operationsafdelingen fra 1. maj besættes med sygeplejerske frk. Britta Skott Andersen, Køge.*

D.K.842.11.084.

Vedtoges.

## 235 8. Forpagtningssager.

a. Markudvalgets indstilling af 7. marts 1959, at *ca. 4.534 m<sup>2</sup> af matr. nr. 20 b af markjorderne bortforpagtes til gårdejer Poul N. Pedersen* for tiden 1. april 1959 — 31. marts 1960. Der svares ingen forpagtningsafgift.

D.K.073.513.2.

Vedtoges.

b. Markudvalgets indstilling af 7. marts 1959, at *forpagtningskontrakten med haveforeningen „Østervang“ angående den østlige del af matr. nr. 69 c af markjorderne fornyes indtil 31. marts 1960*. Forpagtningsafgift: 15 kr. pr. have à 350 m<sup>2</sup>.

D.K.073.513.2.

Vedtoges.

## 236 9. Indfødsretssager.

Fra politimesteren forelå til erklæring *ansøgning fra Raili Marjatta Fors Vedel, Klosterbanken 19 b, her, om dansk indfødsret.*

Der forelå erklæring fra skatteinspektoratet.

D.K.756.

Anbefaledes.

## 237 10. Byggesager.

Ansøgning fra arkitektfirmaet H. Steudel og J. Knudsen Pedersen om tilladelse til opførelse af *tilbygning til lagerforvalter Viggo Nielsens villa på matr. nr. 7 c af markj.*

Bygningskommissionen erklærede, at den påtænkte virksomhed (fremstilling af levnedsmidler) kan blive til gene for den omliggende beboelse.

D.K.073.511.2.

Byrådet kunne ikke dispensere fra byplanvedtægten.

## 238 11. Boligsager.

Fornyet behandling af ansøgning fra *Slagelse grundejerforening for ejeren af ejendommen Volden 21, Svend Hansen, om tilladelse til nedlægnning af en 2-værelses lejlighed på 1. sal.*

Udvalget fastholdt sin tidligere indstilling om anbefaling af ansøgningen.

(Se mødet 9. marts 1959, pkt. 11 b).

D.K.778.54.

Bevilgedes med 14 stemmer mod 1 stemme.

## 12. Skolesager.

a. *Skolebørns tandregulering.*

Indstilling af 21. marts 1959 fra skoleudvalget om, at der fra 1. april 1959 indgås en overenskomst med Næstved byråd om adgang til at sende skolebørn fra Slagelse til behandling på Næstved kommunes tandklinik afdeling for tandregulering og således, at børnenes forældre principielt selv betaler for behandlingen.

D.K.851.172.

Indstillingen vedtoges. Kommunen deltager ikke i underskudsdekningen for 1958/59 eller tidligere.

b. Skolekommissionens indstilling af 16. marts 1959, at lærerinde, fru Sonja Johnsen ansættes i et ledigt lærerindeembede fra 1. juli 1959 at regne med et pligtigt ugentligt timetal på 24.

D.K.851.11.

Vedtoges.

c. Skolekommissionens indstilling af 16. marts om, at *viceinspektør K. Aa. Rosborg, Vestre skole, og overlærer E. Seidelin Sørensen* på grund af alder får deres pligtige ugentlige timetal nedsat med 6 timer fra 1. august 1959.

D.K.851.11.

Vedtoges.

d. Ansøgning fra overlærer Birte Skouby om nedsættelse af det pligtige ugentlige timetal til 27 fra 1. august 1959 samt fra lærerinde Gurli Lauritzen om nedsættelse af det pligtige ugentlige timetal til 30 fra 1. august 1959.

Anbefalet af skolekommissionen.

D.K.851.11.

Bevilgedes

e. *Mølegårdsskolen, gymnastiksal II.*

Skoleudvalget indstillede 17. marts 1959, at nedennævnte arbejder overdrages til		
<i>centralvarme:</i> Maskinfabrikken Slagelse for .....	kr.	6.189,—
<i>sanitære anlæg:</i> H. P. Christensen & Sønner for .....	kr.	14.576,—
<i>el-installationer:</i> I. C. Christensen for .....	kr.	9.535,—
<i>ventilation:</i> Nordisk Ventilator Co., Næstved, for .....	kr.	19.715,—
	<u>ialt kr.</u>	<u>50.015,—</u>

D.K.851.162.

Vedtoges.

## 13. Kommunegaranti for byggelån.

*Murermester Aage Sørensen, Næstved, byggeri på matr. nr. 20 f af markjorderne.*

Kasse- og regnskabsudvalget indstillede 17. marts 1959, at der til nævnte byggeri bevilges kommunegaranti for et 3. prioritetslån på indtil 500.000 kr. på vilkår, som kan godtages af indenrigsministeriet og under forudsætning af, at kommunegarantien og kommunens tilgodehavende sikres indenfor 85 % af den projekterede ejendoms anskaffelsessum.

D.K.778.532.

Oversendtes til 2. behandling.

LEVNEDSMIDDELKONTROLLEN I SLAGELSE

---

BERETNING  
FRA  
STADSDYRLÆGEN

FOR ÅRET 1957



## Undersøgelsesmetoder og substrater

*Reduktionsprøven* udføres efter vendemetoden.

*Kimtælling* udføres under anvendelse af Demeters fortyndingsteknik; som substrat er anvendt peptonager med 5 % mælk, ved undersøgelse for „fremmede“ mikroorganismer i kærnemælk er anvendt den i „Veterinær Mælkekontrol I“ af professor Aage Jepsen beskrevne fremgangsmåde.

*Coliundersøgelse.* Som substrat er anvendt Mac Conkeybouillon ved undersøgelse af handelsmælk, og prøverne er aflæst efter 48 timers henstand ved 37° C. Udsæd af varmebehandlet mælk: 0,1 ml i 3 parallelglas.

Undersøgelse for *termoresistente bakterier* i leverandørmælk. Efter opvarmning til 61° C. i 30 minutter udsæd af 0,01 ml mælk i mælkepeptonager. Aflæsning efter 48 timers henstand ved 38° C.

*Holdbarhedsprøve.* Efter inkubation ved 17° C. i 24 timer af den varmebehandlede handelsmælk foretages atter reduktionsprøve, kimtælling og undersøgelse for colibakterier (på EMB plader).

*Katalaseprøven* er udført efter Høstgaards metode med 5 ml 3 % brintoverilte.

Undersøgelse for *beta-hæmolytiske streptococcer*. Udsæd af 0,01 ml mælk i kødvandspeptonager, tilsat 5 % defibrineret heste- eller okseblod. Identificering er foretaget efter de retningslinier, der er angivet i „Veterinær Mælkekontrol I“.

Undersøgelse for *brucella-antistoffer* er udført ved hjælp af ringprøven.

*Fosfataseprøven* er udført efter indenrigs- og boligministeriets bekendtgørelse af 12. marts 1951.

Undersøgelse af rensede *mælkeflasker* udføres efter rullemetoden. Som substrat anvendes 5 % mælkeagar med 3 % agar. Aflæsning efter 4 døgn henstand ved stuetemperatur. Den mekaniske rengøring er kontrolleret ved karbolfuksinprøven.

*Laboratoriemæssige køundersøgelser* er foretaget efter Veterinærdirektoratets regler af 18. januar 1950, med ændringer af 25. august og 15. september 1955.

---

Til levnedsmiddelkontrollen er knyttet: Stadsdyrlægen, en reservedyrlæge og 2 laboratorielever, på slagtehuset en opsynsmand.

Endvidere har levnedsmiddelkontrollen et nøje samarbejde med politiet, der foruden det rent politimæssige arbejde med rapportskrivning, afhøringer o.s.v. foretager de almindelige prøveudtagninger. En politiassistent deltager i arbejdet med butikseftersyn.

**Kødkontrollen****I. Kontrollen med slagtedyrene og slagtingerne**

På Slagelse offentlige slagtehuse er der i året 1957 slagtet ialt 10953 dyr (i 1956: 10095), hvis bedømmelse og klassifikation vil fremgå af nedenstående oversigtstabel.

	I alt slagtet	Heraf procent			Bedømmelse									
		tuber- kulose	tintede i alt	levende tinter	procent ubetinget godkendt			procent betinget godkendt			procent kasserede			
					i alt	tuber- kulose	på grund af tinter	i alt	tuber- kulose	på grund af tinter	i alt	tuber- kulose	på grund af tinter	andre årsager
Okser .....	3532 (3119)	0.14	1.78	0.45	98.45	0.88	0.88	0.88	0.67					
Fedekalve .....	2285 (1692)		0.74	0.61	98.82	0.70	0.70	0.70	0.48					
Spædekalve .....	1439 (2198)				97.78				2.22					
Får, lam, geder	137 (136)				100.0									
Heste .....	171 (249)				98.84				0.58					0.58
Svin .....	3386 (2701)	0.77			99.23				0.77					
	<b>I alt ... 10953 (10095)</b>													

**I alt ... 10953 (10095)**



Følgende sygdomme gav anledning til:

*Betinget godkendelse:*

Tinter: 31 okser og 17 fedekalve.

*Kassation:*

Arthritis: 1 okse, 4 fedekalve, 8 spædekcalve, 1 svin  
 Ichterus: 6 spædekcalve, 6 svin  
 Pneunomi: 3 spædekcalve, 7 svin  
 Pleuropneunomi: 2 okser, 2 svin  
 Peritonitis: 4 okser, 3 fedekalve, 1 spædekcalv, 2 svin  
 Pleuritis: 3 svin  
 Leverdegeneration: 6 okser, 2 spædekcalve  
 Metritis, Mastitis: 2 okser  
 Pyæmi: 1 okse, 2 spædekcalve, 2 svin  
 Septicæmi: 1 fedekcalv, 9 spædekcalve  
 Osteomyelitis: 1 okse, 1 svin  
 Rachitis: 2 svin  
 Hydræmi: 1 hest, 1 okse  
 Hæmoglobinuri: 2 fedekcalve  
 Mund og klovesyge: 3 okser  
 Tympanitis: 1 okse.  
 For højt pH: 1 okse  
 Tinter: 1 okse  
 Carcinomatose: 1 okse  
 Ufuldbårenhed: 1 spædekcalv.

I alt kasseredes 6675 kg oksekød, 1325 kg fedekalvekød, 800 kg spædekcalvekød, 500 kg hestekød og 2682 kg svinekød.

Endvidere er kasseret: 16 fedekcalvehoveder, 1 hestehoved, 48 svinehoveder, 3 oksetunger, 2 fedekcalvetunger, 41 par okselunger, 16 par fedekcalvelunger, 7 par fårelunger, 217 par svinelunger, 72 oksehjerter, 16 fedekcalvehjerter, 1 hestehjerte, 74 svinehjerter, 72 par okse-nyrer, 9 par fedekcalvenyrer, 2 par svinenyrer, 311 par oksetarme og 20 okseyvere.

Der påvistes tinter hos 80 dyr, levende tinter hos 30 dyr, en lille nedgang fra i fjor, men det må dog indskærpes forbrugere at undlade at nyde rått eller dårligt gennemstegt eller gennemkogt okse- eller fedekcalvekød, ligesom det må indskærpes befolkningen straks at søge lægebehandling, hvis man har været så uheldig at få bændelorm.

Tuberkulose fandtes i ringe udstrækning hos 5 okser og 6 svin; det viste sig at være aviær tuberkulose (fjerkrætuberkulose).

Atter i år har et overvældende antal oksekrogarme måttet kasseres på grund af orme-knuder.

## II. Laboratoriekontrollen

Der er trikinundersøgt 726 svin, men ingen trikiner påvist.

### *Bakteriologisk kødkontrol*

Efter Veterinærdirektoratets regler af 18. februar 1950 med ændringer af 25. august og 15. september 1955, er undersøgt 28 dyr.

Undersøgelsesresultaterne vil fremgå af følgende oversigt:

	Sterile	Bakterieforekomst		Specifik infektion	pH		Bedømmelse		
		i ringe grad	i højere grad		over 6,5	under 6,5	ubetinget godkendt	betinget godkendt	kasseret
17 okser .....	10	5	2		16	1	14		3
7 fedekalve ....	5	1		1 (coryneb.p)	6	1	6		1
4 svin .....	1	3			3	1	3	1	

På laboratoriet er endvidere undersøgt de i skema I, II og III angivne prøver.

Fra private er indbragt til undersøgelse:

1 frikadelle mistænkt for fordærvelse: Svovlbrinte: ÷, kim: 248.000, Coli: 0.

1 frikadelle mistænkt for fordærvelse: Svovlbrinte: ÷, kim: overvokset, Coli: 0.

1 stk. stegt medisterpølse på grund af afsmag: Kim, Coli: 0, pH: 6,2.

### III. Tilsyn med kødets forhandling

I Slagelses 43 slagter- og viktualiebutikker er der i årets løb foretaget 183 eftersyn. Der er åbnet en ny og særdeles velindrettet slagterforretning, og flere af de bestående slagterforretninger har fået indrettet forskriftsmæssige tilberednings- og kølerum. En nyåbnet i alle henseender godt indrettet smørrebrødsforretning måtte lukke efter en måneds forløb af pekuniære grunde. Der er stadig ikke indrettet vandkloset i forbindelse med 4 slagter- og viktualiebutikker.

De 4 røgerier er besøgt 8 gange, en *gros* og *detailkødsalgsvogne* er eftersat 30 gange, pølsevognene har efterhånden udviklet sig til hele små huse med servering af kaffe, is og pølser i 2 tilfælde, is og pølser i 2 tilfælde.

De 2 *fællesfryserier* er tilset 4 gange uden at der var anledning til særlige bemærkninger.

### Kontrollen med andre levnedsmidler

I *fiskeboder* og *boder* er der foretaget 27 eftersyn; sundhedskommissionen har vedtaget at overtage disse eftersyn på egen hånd således, at det overflødige tilsyn fra fiskeriministeriets inspektør og betjente ophører. En reje- og hummerindustri er tilset 2 gange.

Der er foretaget 30 eftersyn *hosbagere* og *brødforhandlere*, 9 eftersyn hos *ostehandlere* og på *ostelagre*.

Endvidere er tilset 18 kolonialbutikker, 5 konfekturforretninger, 1 salatoplæg og 1 grøntforretning.

Mange af disse besøg har været foranlediget af indehaverskifte, eller nyetablering, hvor den forskriftsmæssige indretning er blevet kontrolleret.

Sundhedskommissionen har vedtaget en vejledning for forhandling af *dybfrosne levnedsmidler* fra salgskonservertorer.

Der findes nu sådannne hos 2 slagtere, i 5 kolonialforretninger, samt hos en konditor.

I byens 38 *restaurationsvirksomheder* (hoteller, gæstgiverier, konditorier og barer) samt i 5 *pensionater* er aflagt 50 besøg, hvorunder der er ført tilsyn med køkkenforholdene, levnedsmidternes opbevaring, samt opvaskeforhold og toiletforhold, ligesom der er udtaget prøver af servicet til undersøgelse på laboratoriet for opvaskens effektivitet. Skolebespisningskøkkenet på Møllegårdsskolen, Centralsygehuseets køkken samt køkkenet på Optagelses-hjemmet og De gamles Hjem er ligeledes tilset.

*Grønttorv* samt *fjerkræ-* og *fisketorv* er regelmæssigt tilset. Det er ikke hygiejnisk tilfredsstillende med denne forhandling af levnedsmidler i fri luft; navnlig om sommeren er spyflueplagen generende.

Skema I

	Tørstof	Reduktase	Kimtal	Coli	Ammoniak	Svovlbrinte
Forloren skinke 11 prøver (Lunche on meat)	47,32-65,77%		Alle på nær 3 var sterile	÷	÷	
Kødpølse 15 prøver	44,77-58,67%		u. 1000- o. 1 mill.pr.gr	0-900 pr. gr	÷	÷
Leverpostej 21 prøver (både friskb. og konserv.)	44,45-64,25%		u. 100- 520000 pr. gr	0-6300 pr. gr		÷
Hakket kød 10 prøver	57,27-73,23%	4½ t.-o. 6 t.	252000- mange mill. pr. gr	0-over 50000 pr. gr	÷	÷
Medisterpølse 10 prøver	41,92-68,29%	Alle o. 5 t.	840000 - o. 1 mill. pr. gr	210-17300 pr. gr	÷	÷
Sylte 15 prøver	43,72-64,88%		u. 1000 - o. 1 mill. pr. gr	0-12100 pr. gr	÷	÷
Skinkesalat 1 prøve	47,12%		1.688.000 pr. gr	18800 pr. gr	÷	÷

Skema II

	Tørstof	Benzoesyre	Salizylsyre	Borsyre	Saltindhold
Spegepølse 5 prøver	72,21-88,63%	÷	÷	÷	7,13-10,99 <sup>o</sup>
Fedt, spæk, talg o.l. 16 prøver					

Skema III

	Vægtfylde	pH	Katalase	Saltindhold	Nitritindhold	Kimtal	Coli
Saltlage 21 prøver	1,015-1,114	5,75-7,35	1,0-17,0	18,7-47,93%	0-2800 mg/kg	20.000 - 4,5 mill. pr. ml	0-12.900 pr. ml

### Laboratorieundersøgelser af andre levnedsmidler

Til undersøgelse på levnedsmiddelkontrollens laboratorium er indkøbt:

12 prøver fiskefars: Ametystprøve: 1—8 min., pH: 6,5—6,95, reduktionstid: ½—over 3 timer, kim: 104.000—2,5 mill. pr. gr, Coli: 0—10.000 pr. g, Tyrosinprøve: 0,212—over 8 mg %, melindhold: 4,07—9,92 %; total-N: 10,72—60,3 mg %.

Ælindhold	Svovlsyrling	Nitrit	Fedtindhold		pH	Salt %	Salt i vandfaser
			Gerber	S.B.R.			
7-13,06%		4-12 mg/kg			6,2-6,5	2,69-8,18%	6,44-18,06%
57-16,57%		7-50 mg/kg			5,6-6,8	2,92-6,76%	6,08-11,51%
52-15,51%			13,5-40%	14,03-39,61%	5,8-6,7		
	÷				5,6-6,4		
38-11,69%	÷				5,55-6,2		
	÷				5,8-6,7	1,57-4,68%	4,3-11,05%
	÷	55 mg/kg			5,9	9,8%	18,53%

i vandfasen	Nitrit	Frie fedtsyrer	Syregrad	Harskningst.	Peroxydtal	Kreis
8-14,79%	0-30 mg/kg	0,12-0,59%	0,4-2,0	0-over 3	0,25-4,92	÷
		0-0,59%	0-0,6	0-3	0,3-3,9 (12,93)	÷

6 prøver torskefilet: Ametystprøve: 5—7 min., pH: 7,05—7,4, reduktionstid over 4 timer, kim: 110.000—over 1 mill. pr. g, Coli: 0—15.100 pr. g, total-N: 10,52—28,81 mg %, trimetylammin: 10,72 mg %.

26 prøver mayonnaise, salater og remoulade: pH: 3,65—6,8, paraffinolie: ÷ kim: 300—over 1 mill., Coli: ÷  $\frac{1}{10}$ — $3 \times \frac{1}{10}$ , benzoesyre: ÷.

Det viser sig at mayonnaise og remoulade i tuber er et næsten sterilt og i sanitær henseende tilfredsstillende produkt, medens de i løs vægt forhandlede produkter er meget varierende i sanitær henseende.

13 prøver ost: 10 fuldfede: Tørstof: 54,81—59,74 %, fedtindhold: 24,5—29,64 %, fedt i tørstof: 41,3—49,2 %, kim: 18.200—328.000 pr. g, Coli: 200—6700 pr. g, klorid: 0,0024—0,015 pr. g, pH: 5,4—6,35.

3 prøver 30 % ost: Tørstof: 46,74—48,94 %, fedtindhold: 14,9—16,5 %, fedt i tørstof: 31,67—33,15 %, kim: 248.000—336.000 pr. g, Coli: 600—28.500 pr. g, klorid: 0,0018—0,015 pr. g, pH: 5,3—5,8.

Endvidere er der fra politiet eller private i årets løb indbragt forskellige levnedsmidler til undersøgelse, således:

- 1 stk. høne med levertuberkulose — kasseret.
- 1 stk. franskbrød med formodede museekskremer (det var sandsynligvis remvoks).
- 1 tube mayonnaise mistænkt for at have forvoldt forgiftning — ingen salmonella eller andre patogene bakterier kunne påvises.
- 1 portion hvedemel mistænkt for højt bakterieindhold — 1500 coliforme bakterier pr. g kunne påvises.

Desuden er undersøgt 70 stk. service (29 tallerkener, 7 kopper, 7 glas, 10 knive, 10 skeer og 7 gaffler) ved svaberprøven for at kontrollere opvaskens effektivitet. Der påvistes kun ganske få bakterier (0—55 pr. stk. service).

Ved karbol-fuchsinprøven kunne i flere tilfælde påvises æggeghiderester.

## Mælkekontrollen

### I. Områdets forsyning

Slagelse forsynedes i året 1957 med mælk fra et i byen beliggende privat fællesmejeri og fra et udenbys andelsmejeri.

Ved årets udgang omfattede disse mejerier 155 besætninger med 1649 køer. Ved udgangen af 1956 var de tilsvarende tal 157 besætninger med 1680 køer.

Forsyningsområdet er Slagelse kommune samt den bymæssigt bebyggede del af Sct. Peders Landsogns kommune ialt omfattende 22.813 indbyggere.

På mejerierne indvejedes ialt 6.200.917 kg mælk (6.073.824 kg i 1956).

Det gennemsnitlige daglige salg i 1957 var efter indberetning fra mejerierne (tallene i parentes er de tilsvarende fra 1956):

Lavpast. sødmælk .....	6220 l	(5816 l)
Skummet mælk .....	513 l	(567 l)
Kærnemælk .....	1014 l	(970 l)
Fløde I .....	175 l	(169 l)
Piskefløde .....	228 l	(192 l)
Ymer og kulturmælk .....	28 l	(26 l)
	<hr/>	
I alt ...	8178 l	(8093 l)

Altså en lille stigning i det gennemsnitlige daglige forbrug af sødmælk; uden hensyn til de andre mælke- og flødesorter er det gennemsnitlige daglige forbrug pr. indbygger beregnet til:

- 0,27 l i 1957 og for de nærmest foregående år
- 0,27 l i 1956
- 0,28 l i 1955
- 0,29 l i 1954
- og 0,30 l i 1953.

Det kunne altså se ud til, at faldet i mælkeforbruget, som har gjort sig gældende siden 1947 nu er standset.

Detailpriserne for mælk og fløde var ved udgangen af 1957 følgende:

Lavpast. sødmælk .....	70 øre pr. l
Skummet mælk .....	27 øre pr. l
Kærnemælk .....	31 øre pr. l
Fløde I .....	303 øre pr. l
Piskefløde .....	425 øre pr. l
Ymer .....	107 øre pr. l
Kulturmælk .....	83 øre pr. l

Mælken distribueres gennem 23 udsalg og 14 detailsalgsvogne, hvilket giver 617 indbyggere pr. salgsenhed.

## II. Kontrollen med mælkens produktion

Denne kontrol omfatter:

- a. Besætningstilsynet.
- b. Laboratorieundersøgelser af producentmælk.
- c. Undersøgelse af mælk fra enkelte køer.
- d. Undersøgelse af vandprøver.
- e. Driftskontrol.

### a. Besætningstilsynet

Besætningstilsynet foretages i overensstemmelse med regulativ angående mælkekontrol på produktionsstedet for Slagelse kommune af 25. oktober 1954 samt Landbrugsministeriets instruks for dyrlæger, der udøver mælkekontrol på produktionsstedet, og består af månedlige undersøgelser af køernes sundhedstilstand med nøje undersøgelse af mælken fra de enkelte yverfjerdedele.

Samtidig foretages inspektion af køernes og staldens renholdelse, malkeredskabernes renholdelse og opbevaring, foderet o.s.v.

Ved hvert besøg får ejeren meddelelse om de ved besøget påviste sygdomme, fejl og mangler. På denne meddelelse er også anført en talmæssig bedømmelse af ovennævnte faktorer efter skalaen 0—8 for henholdsvis staldforhold, køernes renhedstilstand og andre forhold, medens mælkens behandling bedømmes efter skalaen 0—16, gennemsnittet af disse 4 karakterer (0—10) danner sammen med karaktererne for laboratorieundersøgelserne af producentmælken et grundlag for bedømmelse af leverandørernes status i mælkehygiejnisk henseende.

Der er foretaget 1858 staldinspektioner og undersøgt ialt 19.907 køer, et gennemsnitlig månedlig koantal på 1659.

Ved disse eftersyn er konstateret de i skema 4 anførte lidelser på grund af hvilke kørne midlertidig har været „udsat“ fra levering af mælk til Slagelse.

Skema 4.

	Yverlidelser		Pattelidelser	Bør- lidelser	Andre sygdomme	I alt udsat
	nye	i alt				
Januar .....	41	49	1	1	1	52
Februar .....	75	82	6	3	1	92
Marts .....	60	75	11	1	1	88
April .....	71	100	6	3	1	110
Maj .....	55	73	3	2	2	80
Juni .....	49	62	3	0	2	67
Juli .....	61	62	4	0	0	66
August .....	63	70	0	0	0	70
September .....	49	66	2	0	5	73
Oktober .....	64	71	2	0	3	76
November .....	53	67	3	0	4	74
December .....	39	51	2	0	1	59
I alt ...	680 (631)	828 (910)	48 (47)	10 (5)	21 (19)	907 (981)
Procent ...	3.4 (2.9)	4.2 4.3				

I første kolonne under yverlidelser er kun de første gang konstaterede lidelser opført, medens i anden kolonne de samlede yverlidelser er opført, herunder også de mere kroniske, der går igen fra måned til måned.

Det vil af skemaet ses, at der er en lille stigning i antallet af „nyudsatte“ køer i forhold til 1956, medens der ikke har været så mange kroniske yverbetændelser.

Ved denne månedlige inspektion er der foruden ovennævnte lidelser fundet fejl og mangler ved renholdelse af køer, stald og malkeredskaber, mangelfuldheder ved junger, mælkespande og sier, malkeklude, malkedragter og spandebænk, klipning af køer, strøelse, afløbsforhold, håndvask, renholdelse af malkemaskiner, fodring, foder m. m.

Der er givet skriftlige pålæg til ejeren i følgende tilfælde:

Skema 5.

	Køernes ren holdelse, herunder klipning	Staldens renholdelse	Malkning og mælakens behandling	Andre forhold	I alt
Januar .....	12	14	22	16	64
Februar .....	16	14	47	31	108
Marts .....	13	21	42	19	95
April .....	27	27	33	32	119
Maj .....	42	34	23	25	124
Juni .....	19	12	15	7	53
Juli .....	3	7	12	4	27
August .....	27	31	18	15	91
September .....	34	23	22	19	98
Oktober .....	47	18	28	20	113
November .....	37	25	42	37	141
December .....	19	16	25	22	82
I alt ...	296 (289)	242 (273)	329 (230)	247 (202)	1114 (994)

Forholdene ude omkring i besætningerne har været nogenlunde uændrede fra i fjor, dog har det været nødvendigt at gøre nogle flere bemærkninger vedrørende malkning og mælakens behandling samt andre forhold, herunder renholdelse af malkeskamler, spandebænk, malkeredskabernes anbringelse, vandforsynings- og fodringsforhold.

Der er jo heller ingen tvivl om, at det er på disse centrale områder, nemlig malkemaskinerne og andre malkeredskabers renholdelse samt hygiejnen ved selve malkearbejdet, at de fleste kræfter skal og må sættes ind, hvis vi skal videre frem.

Der fandtes ved udgangen af 1957 malkemaskiner hos 119 af 155 leverandører d. v. s. hos 76,77 % mod

hos 77,1 % i 1956  
 73,6 % i 1955  
 75,6 % i 1954  
 74,9 % i 1953

Disse malkemaskiner repræsenterer 18 forskellige fabrikater af hvilke, ikke alle er lige fremragende hverken i funktionel eller hygiejnisk henseende, det må anbefales at holde sig til de virkelige anerkendte og gennemprøvede maskiner, som i de nyeste modeller har nået en både driftsmæssig og i sanitær henseende tilfredsstillende kvalitet.

Elektriske vandvarmere findes i 24 besætninger (15,48 %) og dampsteriliseringsanlæg med flaskegas i 4 besætninger; disse dampsteriliseringsanlæg er fortrinlige til desinfektion af malkeredskaberne efter rengøring men kræver naturligvis også en vedligeholdelse.

Særskilt malkeum med indlagt vand og afløb findes hos 89 leverandører d.v.s. 57,42 %

mod hos 52,2 % i 1956  
46,5 % i 1955  
47,4 % i 1954  
49,7 % i 1953

Her er en lang ende endnu før samtlige leverandører får indrettet et sådant rum, der faktisk er uundværligt.

Almindelig gravet brønd findes hos 65,16 % af leverandørerne (77,1 % i 1956) boret brønd hos 25,16 % (14,6 % i 1956) medens 9,68 % (5,1 % i 1956) får vandværksvand fra fælles eller offentligt vandværk. Vandforsyningen har en umådelig stor betydning for mælkens kvalitet, idet vandet jo bruges både til rengøring og afkøling, hvorfor det er af vigtighed, at leverandørerne har rådighed over rigeligt og i bakteriologisk henseende tilfredsstillende vand.

Med hensyn til staldforholdene er det efter min mening af større betydning at sørge for effektiv ventilation fremfor at undgå at der sættes forskellige dyrearter i samme stald. Her ligger det således ved udgangen af 1957, at der i 61 stalde (39,35 %) findes nogenlunde effektiv ventilation ved hjælp af ventiltionskorsten, medens ventilationen i resten af staldene (60,65 %) kun kan reguleres ved hjælp af vinduer og eventuelt ventilationsåbninger i væggene. Der findes også automatiske, elektriske udsugningsventilatorer, som af sig selv regulerer temperatur og fugtighed i stalden.

Af de i årets løb fra praktiserende dyrlæger gennem mejerierne indsendte tuberkulinprøvelister fremgår det, at der i 1957 har været 0 bovine og 9 aviære reagenter.

#### b. Laboratorieundersøgelser af producentmælk

Prøverne af mælken fra enkelte leverandører er udtaget om morgenen på mejerierne ved mælkens ankomst til disse. I reglen er prøverne udtaget fra indvejningskarret for at få en gennemsnitsprøve af hver leverandørs mælk. For større leverandørers vedkommende er der taget prøver, hver gang indvejningskarret er fyldt.

Der er undersøgt 2268 prøver.

Undersøgelsen omfatter:

1. Reduktionsprøve.
2. Kimtælling.
3. Undersøgelse for termoresistente bakterier.
4. Katalaseprøve.
5. Undersøgelse for beta-hæmolytiske streptococcer.
6. Bestemmelse af smudsindhold.
7. Vægtfyldebestemmelse.
9. Undersøgelse for brucella-antistof.

De vigtigste resultater ses i oversigtstabel II.

Tabel II 1957. Undersøgelse af leverandørmælk (tal i parentes = 1956).

1. Reduktionsprøve	Antal	2256 (2035)
Affarvningstid over 5½ time .....		48,76% (42,26)
— 4½—5½ time .....		24,91% (27,71)
— 2½—4 timer .....		19,77% (20,69)
— indtil 2 timer .....		6,56% ( 9,34)



2. <i>Kimtælling</i>	Antal	2241 (2043)
Under 30.000 kol. pr. ml mælk .....		24,41% (26,53)
31.000— 60.000 — — .....		18,83% (18,21)
61.000—100.000 — — .....		13,30% (14,64)
101.000—250.000 — — .....		22,80% (23,89)
Over 250.000 — — .....		20,66% (16,73)
3. <i>Undersøgelse for termoresistente bakterier</i>	Antal	2204 (1993)
0— 500 kol. pr. ml mælk .....		53,76% (51,78)
600— 1.000 — — .....		7,99% (11,00)
1.100—10.000 — — .....		24,09% (23,72)
Over 10.000 — — .....		14,16% (13,50)
4. <i>Undersøgelse for beta-hæmolytiske streptococcer</i>	Antal	2157 (1955)
0— 100 kol. pr. ml mælk .....		97,45% (88,95)
200—1.000 — — .....		1,39% ( 5,11)
Over 1.000 — — .....		1,16% ( 5,94)
5. <i>Katalaseprøve</i>	Antal	2262 (2026)
Indtil 7 ml luftudvikling .....		89,08% (78,78)
Over 7 ml — — .....		10,92% (21,22)
6. <i>Smudsprøve</i>	Antal	2141 (1743)
Smudstal 0 .....		6,12% ( 3,84)
— 1 .....		38,11% (25,30)
— 2 .....		28,49% (24,04)
— 3 .....		12,79% (19,51)
— 4 .....		7,43% (12,44)
— 5 .....		4,16% ( 7,53)
— 6 og derover .....		2,90% ( 7,24)

Ved smudstal 5 og 6 eller derover er vatfilteret tilsendt leverandøren med pålæg om større renlighed og omhu ved malkearbejdet.

Med hensyn til katalaseprøven er alle prøver, der har vist en luftudvikling på over 7 ml med samtidig reduktionstid over 4 timer underkastet centrifugering ved 3000 omdrejninger pr. min. i 20 min. og bundfaldet er undersøgt mikroskopisk i den hensigt at påvise tilblending af blod eller sygeligt sekret.

523 prøver er undersøgt for tilblending af leucocyter efter såvel Whiteside- som Teepol-prøven; der var overensstemmende negativt resultat i 35,76 % og overensstemmende positivt resultat i 33,46 %; jvnf. følgende opstilling:

Whiteside	38 % ÷, 15 % (+) og 47 % + og ++
Teepol	62,5 % ÷, 37,5 % + og ++

Dette ikke opmuntrende resultat gav stødet til, at vi for 336 prøvers vedkommende samtidig anstillet følgende prøver: Celletælling, Whiteside-, Teepol- og katalaseprøve:

Celletal	u. 500.000: 77,94 %	o. 500.000: 22,06 %
Katalase	u. 5 ml.: 73,41 %	o. 5 ml.: 26,59 %
Whiteside	÷ : 75,38 %	+ og ++: 24,62 %
Teepol	÷ : 33,91 %	(+) + og ++: 66,09 %

Det vil heraf ses, at „Teepol“prøven, katalaseprøven og celletællingen stemmer godt overens, medens Whiteside har alt for mange falske positive reaktioner.

Den sanitære kvalitet af leverandørmælken viser også i 1957 en lille fremgang i forhold til sidste år.

I tilslutning til undersøgelser af leverandørprøverne er der i alle tilfælde tilsendt hver enkelt leverandør en udskrift af undersøgelsesresultaterne med en talmæssig bedømmelse af reduktionsprøve, kimtal og undersøgelse for termoresistente bakterier efter en skala fra 0—16, gennemsnittet af disse 3 karakterer er sammen med bedømmelsen ved besætningseftersynet lagt til grund for vurdering af leverandørernes status i hygiejnisk henseende, og i februar måned 1958 er der ved et mælkehjgiejnemøde med film og foredrag for samtlige leverandører uddelt sølvpræmier (1. præmie: 1 sølvspisebestik, 2. præmie: 1 sølvdessertske) til de bag i nærværende beretning nævnte leverandører.

I tilfælde af for ringe resultater ved laboratorieundersøgelserne er der sendt advarsler til leverandørerne (273 tilfælde) eller ekstrabesøg er aflagt.

Med hensyn til brucella-antistof (smitsom abort) er der foretaget 2262 prøver, der har været 1,99 % positive eller tvivlsomme reaktioner, der hurtigst muligt er blevet fulgt af omprøve og udsættelse, således at samtlige besætninger stadig er fri for smitsom kalvekastning.

#### *c. Undersøgelse af mælk fra enkelte køer*

176 prøver

Disse prøver har dels omfattet prøver fra samtlige køer i større eller mindre besætninger, dels prøver fra enkelte køer i forskellige besætninger. Disse prøver er udtaget dels som enkeltprøver og dels som blandingsprøver af alle fire kirtler på samme ko, og formålet med undersøgelsen har været påvisning af yverstreptokokinficerede og abortinficerede køer.

#### *d. Undersøgelse af vandprøver*

I 8 tilfælde er der på ejendomme og mejerier udtaget prøver af vandforsyningen, som på laboratoriet er blevet underkastet undersøgelse for kimindhold, colititer samt fysisk-kemiske undersøgelser for kaliumpermanganattal, fosfat-, nitrit- og ammoniakindhold.

### III. Kontrollen med mælkens behandling

Denne kontrol omfatter:

- a. Tilsyn med mejerier, udsalg og vogne.
- b. Laboratorieundersøgelse af indkøbte prøver af den mælk, der forhandles i Slagelse.
- c. Driftskontrol på mejerierne.

#### *a. Tilsyn med mejerier, udsalg og vogne*

De to mejerier, der leverer mælk til Slagelse, har været tilset 94 gange; der har i årets løb ikke været anledning til væsentlige anker. Begge mejerierne er nu så tidssvarende og forskriftsmæssigt indrettede, at det kan lade sig gøre at fremstille i sanitær henseende fuldt tilfredsstillende produkter.

I de 23 mælkeudsalg er der aflagt 91 besøg; 2 mælkeudsalg har skiftet indehaver, og i forbindelse hermed er der stillet krav om, at udsalget bragtes i forskriftsmæssig stand. Der er endnu en del udsalg, hvis indretning lader meget tilbage at ønske, navnlig er de fleste udsalgs køleskabskapacitet ikke tilstrækkelig.

Mejeriernes 14 detailsalgsvogne er efterset, uden at der har været særlige bemærkninger at gøre.

Tabel III. Handelsmælk (Slagelse) 1957 (tal i parentes=1956).

		Lavpast. sødmælk	Kærnemælk
<i>Fedtprocent</i>	<i>Antal</i>	147 (140)	138 (134)
Under 0,3 %	.....		11,76% (17,16)
0,3—1,0 %	.....		86,03% (77,61)
Over 1,0 %	.....		2,21% (5,23)
Under 3,4 %	.....	10,81% (7,14)	
3,4—3,6 %	.....	89,19% (90,72)	
Over 3,6 %	.....	(2,14)	
Under 3,7 %	.....	1,82%	
3,7—3,9 %	.....	94,54%	
Over 3,9 %	.....	3,64%	
8,0—9,0 %	.....		
9,0—10,0 %	.....		
Over 10,0 %	.....		
Under 18,0 %	.....		
18—20 %	.....		
Over 20 %	.....		
Under 33 %	.....		
33—35 %	.....		
Over 35 %	.....		
Under 0,05 %	.....		
Over 0,05 %	.....		
<i>Vægtfylde</i>	<i>Antal</i>		138 (134)
Under 1,028	.....		0,73% (2,98)
1,028—1,030	.....		42,75% (38,81)
Over 1.030	.....		56,52% (58,21)
<i>Reduktionsprøve</i>	<i>Antal</i>	147 (140)	
Affarvningstid over 5½ time	.....	97,96% (97,14)	
— 4½—5½ time	.....	2,04% (2,14)	
— 2½—4 timer	.....	(0,72)	
— under 2 timer	.....		
<i>Kimtælling</i>	<i>Antal</i>	147 (140)	138 (134)
0—5.000 kol. pr. ml	.....	34,01%	} 96,60% (90,71)
5.100—10.000	.....	25,86%	
10.100—20.000	.....	26,53%	
20.100—30.000	.....	10,20%	
30.100—40.000	.....	2,72%	
40.100—50.000	.....	0,68%	
Over 50.000	.....		57,24%
0—1.000	.....		16,67%
1.100—2.000	.....		8,70%
2.100—3.000	.....		7,97%
3.100—5.000	.....		5,07%
5.100—10.000	.....		4,35%
Over 10.000	.....		
<i>Coliundersøgelse</i>	<i>Antal</i>	147 (140)	138 (134)
÷ ÷ ÷ i ¼ ml	.....	86,40% (68,58)	67,39% (41,04)
÷ ÷ + i ¼ ml	.....	5,44% (17,14)	8,70% (11,19)
÷ + + i ¼ ml	.....	2,72% (7,14)	6,52% (17,17)
+ + + i ¼ ml	.....	5,44% (7,14)	17,39% (30,60)
<i>Kontrol med varmebehandling</i>			
<i>A. Storch's prøve</i>	<i>Antal</i>	147 (140)	138 (134)
Positiv reaktion	.....	100% (100)	
Negativ reaktion	.....	(0)	
<i>B. Fosfataseprøve</i>	<i>Antal</i>	147 (135)	100% (100)
Positiv reaktion	.....	0,68% (0,74)	
Negativ reaktion	.....	99,32% (99,26)	

Piskefløde	Fløde I	Ymer og kulturmælk	Skummet mælk	Eksportfløde
151 (139)	148 (140)	57 (66)	145 (138)	43 (29)
		10,53% (34,93) 68,42% (36,86) 21,05% (21,21)		25,49% (10,84) 29,41% (89,66) 45,10% ( 0,00)
2,68% ( 9,09) 92,62% (89,90) 4,70% ( 1,01)	1,37% ( 5,71) 95,21% (92,86) 3,42% ( 1,43)		62,94% (71,15) 37,06% (28,85)	
151 (139)	148 (140)		145 (138)	
98,01% (90,65) 1,99% ( 7,19) ( 1,44) ( 0,72)	100% (95,00) ( 3,57) ( 1,43)		100% (89,13) ( 6,52) ( 4,35)	
151 (139)	148 (140)	57 (68)	145 (138)	43 (29)
37,09% 8,61% 14,57% 7,28% 11,26% 21,19%	40,54% 14,86% 12,84% 8,78% 12,84% 10,14%	45,61% 17,54% 14,04% 3,52% 10,52% 8,77%	55,17% 14,47% 6,21% 6,21% 8,97% 8,97%	100% sterile
151 (139)	148 (140)	57 (68)	145 (138)	
83,44% (54,68) 4,64% (15,83) 1,99% ( 5,03) 9,93% (24,46)	77,70% (55,00) 11,49% (18,57) 4,05% ( 7,86) 6,76% (18,57)	59,65% (47,06) 10,53% (10,29) 7,02% ( 2,94) 22,80% (39,71)	83,45% (44,20) 11,72% (13,05) 2,07% (11,59) 2,76% (31,16)	
151 (139)	148 (140)	57 (68)	145 (138)	43 (29)
100% (100)	100% (100)	100% (100)	0,69% ( 7,97) 99,31% (92,03)	100% (100)

*b. Laboratorieundersøgelser af handelsmælk*

Til undersøgelse på laboratoriet er indkøbt:

Lavpast. sødmælk .....	147 prøver
Kærnemælk .....	138 prøver
Fløde I .....	148 prøver
Piskefløde .....	151 prøver
Skummet mælk .....	145 prøver
Eksportfløde .....	43 prøver
Ymer og kulturmælk .....	57 prøver
I alt ...	829 prøver

De vigtigste undersøgelsesresultater er gengivet i tabel III.

## Kommentarer til undersøgelserne

Den sanitære kvalitet af alle mælke- og flødesorter har i 1957 vist en betydelig fremgang i forhold til 1956, og hvis vi ser på holdbarhedsprøve-resultatet i tabel IV, så er fremgangen i den sanitære kvalitet endnu mere slående og særdeles glædelig at konstatere.

Hvis vi ser på den sanitære kvalitet af den mælk, der forhandles fra detailvogne i sammenligning med den, der forhandles fra udsalg eller udtages direkte fra mejeri, vil man af tabel V og VI se, at der ikke er nogen forskel på kvaliteten af den mælk, der forhandles fra detailvogne og den, der forhandles fra detailudsalg, hvorimod prøver udtaget direkte fra mejeriet naturligvis kan opvise bedre resultater.

Foruden at vise den store fremgang i mælkens sanitære kvalitet i forhold til 1956 viser tabel V og VI også, at der stadig er en påfaldende forskel på de 2 mejeriers produkter, hvilket navnlig gav sig til kende ved holdbarhedsprøverne.

For at støtte mejerierne i deres arbejde for at levere i sanitær henseende tilfredsstillende produkter er der hver uge tilsendt dem en afskrift af undersøgelsesresultaterne fra laboratoriet. Disse resultater er bedømt efter en karakterskala fra 0—24 for sødmælkens vedkommende (kimal og coliindhold) og fra 0—12 for de andre mælkesorter.

Hvert mejeris ugentlige gennemsnitskarakter er udregnet og meddelt mejerierne. Det fremgår heraf, at handelsmælkens sanitære kvalitet stort set følger sæsonsvingningerne i leverandørmælken, idet de bedste resultater nåedes i september—oktober og de ringeste i juli—august måned.

Tabel IV. Handelsmælk. Holdbarhedsprøver 1957.

	Sødmælk	Fløde I	Fiskefløde	Skummet mælk
<i>Reduktionstid:</i>	<i>Antal</i>			
Over 5 timer	145 (123)	146 (122)	149 (121)	143 (118)
4 1/2—5 timer	64,82% (20,32)	46,58% (13,93)	51,67% (7,43)	67,83% (22,03)
3 1/2—4 timer	9,65% (16,26)	8,90% (2,46)	8,72% (4,13)	14,69% (5,93)
2 1/2—3 timer	8,97% (14,64)	8,22% (11,48)	9,40% (3,32)	6,29% (13,56)
1 1/2—2 timer	8,97% (16,26)	5,48% (6,56)	4,70% (5,79)	2,80% (4,24)
Under 1 time	3,45% (12,20)	10,96% (12,30)	3,36% (8,26)	2,80% (5,93)
	4,14% (20,32)	19,86% (53,27)	22,15% (71,07)	5,59% (48,31)
<i>Kimtal:</i>	<i>Antal</i>			
Under 50.000 kol. pr. ml	145 (123)	146 (122)	149 (121)	143 (117)
51.000—100.000	38,62% (8,13)	14,39% (7,38)	20,14% (1,65)	27,27% (5,98)
101.000—200.000	4,83% (6,50)	3,42% (1,64)	4,03% (3,31)	9,79% (5,98)
201.000—500.000	8,28% (7,32)	9,59% (2,46)	12,75% (0,83)	10,49% (4,27)
501.000—1 mill.	17,93% (18,70)	19,86% (10,66)	11,41% (10,74)	14,69% (14,53)
Over 1 mill.	6,20% (17,07)	11,64% (9,83)	10,06% (9,09)	15,38% (17,96)
	24,14% (42,28)	41,10% (68,03)	41,61% (74,38)	22,38% (51,28)
<i>Coli: EMB:</i>	<i>Antal</i>			
0 kol. pr. ml	145 (122)	146 (121)	149 (122)	143 (115)
0—200	42,76% (18,03)	32,88% (23,14)	34,23% (19,67)	20,27% (13,91)
201—500	12,41% (20,49)	9,59% (20,66)	14,77% (15,57)	16,08% (16,52)
501—1.000	4,83% (17,21)	4,79% (14,05)	6,71% (10,66)	7,69% (18,26)
1.001—2.000	9,65% (12,30)	11,64% (11,57)	6,71% (20,49)	16,78% (14,78)
Over 2.000	4,14% (12,30)	6,17% (6,61)	4,70% (5,74)	11,20% (8,70)
	26,21% (19,67)	34,93% (23,97)	32,88% (27,87)	27,98% (27,33)

Tabel V.

	1. dags udsæd	Mejeri I			Mejeri II		
		Reduktionstid over 5½ time	Kimtal under 10.000 pr. ml	Coli -- $\frac{1}{10}$ og $1 \times \frac{1}{10}$	Reduktionstid over 5½ time	Kimtal under 10.000 pr. ml	Coli -- $\frac{1}{10}$ og $1 \times \frac{1}{10}$
Vogne	Sødmælk .....	100% (100)	62,50%/o	100% (100)	96,30%/o (100)	74,07%/o	85,18%/o (93,75)
	Skummet mælk .....	100% (92,11)	88,10%/o	97,62%/o (63,16)	100% (84,21)	95,24%/o	90,48%/o (52,63)
	Fløde I .....	100% (100)	81,48%/o	96,30%/o (91,43)	100% (97,14)	100%o	87,50%/o (65,72)
	Piskefløde .....	100% (89,18)	82,76%/o	93,10%/o (75,68)	96,87%/o (90)	84,38%/o	78,13%/o (50,00)
	Kærnemælk .....		95,65%/o	86,37%/o (54,17)		92,86%/o	53,57%/o (37,50)
Udsalg	Sødmælk .....	100% (100)	45,45%/o	97,73%/o (90,91)	95,45%/o (90,57)	60,47%/o	84,09%/o (75,47)
	Skummet mælk .....	100% (89,29)	87,50%/o	100% (57,15)	100% (88,89)	91,30%/o	95,65%/o (48,15)
	Fløde I .....	100% (100)	90,24%/o	100% (96,77)	100% (85,29)	87,18%/o	71,79%/o (59,58)
	Piskefløde .....	100% (90,32)	66,66%/o	94,87%/o (83,87)	95% (89,47)	77,50%/o	82,50%/o (63,15)
	Kærnemælk .....		97,73%/o	86,37%/o (63,42)		92,68%/o	70,00%/o (47,06)
Mejeri	Sødmælk .....	100%o	66,66%/o	100%o	100%o	80%o	100%o
	Skummet mælk .....	100%o	80%o	100%o	100%o	100%o	88,89%o
	Fløde I .....	100%o	66,66%/o	100%o	100%o	100%o	100%o
	Piskefløde .....	100%o	100%o	100%o	100%o	100%o	100%o
	Kærnemælk .....		100%o	100%o		100%o	100%o

Tabel VI. Holdbarhedsprøver 1957.

	1. dags udsæd	Mejeri I			Mejeri II		
		Reduktionstid over 5 timer	Kimtal under 50.000 kol. pr. ml	Coli EMB +	Reduktionstid over 5 timer	Kimtal under 50.000 kol. pr. ml	Coli EMB +
Vogne	Sødmælk .....	91,66% (27,27)	83,33% (34,54)	45,84% (18,18)	48,15% (18,75)	51,85% (25)	37,04% (18,75)
	Skummet mælk .....	80,95% (27,28)	83,34% (39,39)	11,90% (24,25)	47,62% (18,19)	47,61% (27,27)	23,81% (15,15)
	Fløde I .....	84,62% (35,72)	73,08% (42,86)	65,38% (42,86)	21,87% (6,90)	15,63% (3,45)	6,25% (10,34)
	Piskefløde .....	89,65% (22,58)	79,30% (32,26)	62,06% (32,26)	16,13% (0)	25,81% (11,11)	6,45% (3,71)
Udsalg	Sødmælk .....	72,09% (17,39)	76,74% (50)	44,19% (19,57)	48,84% (20,45)	60,46% (31,83)	34,88% (9,09)
	Skummet mælk .....	78,26% (12,50)	69,57% (33,34)	30,43% (20,84)	63,63% (25)	36,37% (12,51)	9,09% (0)
	Fløde I .....	70,73% (17,86)	75,61% (32,14)	53,65% (35,72)	10,53% (0)	15,79% (10)	5,26% (0)
	Piskefløde .....	76,32% (10,71)	60,52% (14,28)	63,16% (32,14)	22,50% (0)	25,00% (15,63)	7,50% (12,50)
Mejeri	Sødmælk .....	100%	100%	66,67%	80%	100%	100%
	Skummet mælk .....	100%	60%	20%	66,67%	77,78%	44,45%
	Fløde I .....	100%	100%	66,67%	50%	83,34%	50%
	Piskefløde .....	100%	100%	66,67%	62,50%	62,50%	25%



## c. Driftskontrol

1. Som en yderligere hjælp til mejerierne er der i tilfælde af for ringe resultater ved de ordinære laboratorieundersøgelser af handelsmælken foretaget driftskontrol på mejerierne, således at der er udtaget prøver af den samme mælk på dens vej gennem mejeriet f. eks.: Fløde fra pasteuriseringsapparat - fløde fra kørebeholder - fløde fra ventil - aftappet fløde, eller for kærnemælksens vedkommende: Af den syrnede fløde - fra afløb fra kærnnen - fra kærnemælkskarret - færdig aftappet kærnemælk. Der er foretaget driftskontrol i 23 tilfælde og derved i alt undersøgt 154 prøver, hvorefter undersøgelsesresultaterne er drøftet med mejeribestyreren.

2. Tilsyn med mejeriernes flaskevask og -desinfektion.  
Under inspektionen på mejerierne er der direkte fra flaskevaskemaskinen udtaget mælkeflasker, der på laboratoriet undersøges, om de er rengjorte og desinficerede med tilstrækkelig effekt.

Der er undersøgt 286 flasker med følgende resultat:

Velrensede flasker (indtil 1 koloni pr. 10 cm <sup>2</sup> ) .....	59,49 % (57,93 %)
Utilfredsstillende rengjorte flasker (indtil 10 kol. pr. 10 cm <sup>2</sup> ) .....	27,38 % (23,17 %)
Dårligt rengjorte flasker (over 10 kol. pr. 10 cm <sup>2</sup> ) .....	13,13 % (18,90 %)
Karbofuchsin positive .....	62,07 % (57,50 %)
Karbofuchsin negative .....	37,93 % (42,59 %)

Disse resultater er en kende bedre end i fjor, men endnu langt fra tilfredsstillende; det viser sig her, at det er det ene mejeri, der trækker gennemsnitstallene ned, idet procenttallet for velrensede flasker for det ene mejeris vedkommende er 73,81 % og for det andet mejeri 45,16 %. Den mekaniske rengøring må også være bedre. Det er stadig nødvendigt at minde forbrugerne om, at de *bør skylle mælkeflaskerne med koldt vand straks efter, at mælken er hældt af*. Denne fremgangsmåde vil lette flaskerengøringsproblemet på mejerierne.

## Andre undersøgelser

### a. Spiseis

Af de 19 undersøgte isprøver havde

28,57 % mellem 8—10 % fedt, 71,43 % over 10 % fedt.

100,00 % under 30.000 kim pr. ml.

81,25 % ÷÷÷ eller ÷÷+ coli, 6,25 % ++÷ coli og 12,5 % +++ coli.

100,00 % negativ Storchs reaktion.

Alt i alt tilfredsstillende resultater på linie med 1956; prøverne omfatter såvel almindelig flødeis som blød is og sodavandsis. I eet tilfælde er undersøgt en prøve på syltetøj til isfabrikation med tilfredsstillende bakteriologisk resultat.

### b. Cacaomælk

I 7 undersøgte prøver fandtes:

Fedtprocent: Mellem 2,1—2,7 %.

Storchs reaktion: Alle negative.

Kim og Coli: Alle sterile.

### c. Prøver fra Centralsygehuset

Af mælkeleverancerne til sygehuset er i årets løb af politiet udtaget 36 prøver stass. sødmælk, kærnemælk og fløde til undersøgelse på laboratoriet.

De vigtigste resultater fremgår af nedenstående opstilling:

	1. dagsudsæd			Holdbarhedsprøve		
	Under 10.000 kol. pr. ml	Coli +	Reduktionstid over 5½ time	Und. 100.000 kol. pr. ml	Coli +	Reduktionst. o. 4½ time
Sødmælk	58,34%	75,00% (41,67)	58,33% (75,00)	16,67%	50,00%	33,33%
Fløde	58,33%	66,67% (36,36)	83,33% (90,67)	8,33%	25,00%	25,00%
Kærnemælk	91,67%	41,67% (72,73)				

Disse resultater bør være meget bedre selvom coliprøverne for sødmælks og flødes vedkommende er bedre end i fjor.

### d. Undersøgelser fra politiet

I henhold til landbrugsministeriets bekendtgørelse af 8. august 1947 med senere tillæg er der bestemt fedtindhold i 157 prøver sødmælk hidrørende fra ca. 25 landmejerier i politikreds 11. Af disse prøver er 24 underkastet exact fedtbestemmelse ad modum Röse-Gottlieb på grund af for store afvigelser fra standardfedtprocenten.

Rapporter over disse undersøgelser er tilstillet politimesteren i Slagelse m.v.

I henhold til indenrigs- og boligministeriets cirkulære og bekendtgørelse af 12. maj 1951 er der foretaget fosfataseundersøgelse og Storchs prøve på 211 prøver lavpasteuriseret sødmælk fra 10 mejerier i politikredsene 11 og 12. 4 af disse prøver bestod ikke fosfataseprøven og indsendtes til Forsøgslaboratoriets kemiske afdeling.

Indberetning om disse prøver er tilsendt indenrigsministeriet og de respektive sundhedskommissioner.

### e. Undersøgelse for andre kommuner

For Skælskør, Korsør, Gørlev-Bakkendrup og Kirke-Stillinge kommuner er der i årets løb undersøgt henholdsvis 180, 97, 195 og 100 prøver såvel handelsmælk som leverandørmælk.

Tabel VII. Udenbys prøver.

	Antal	Varmebehandlet sødmælk				Kærnemælk	
		Skælskør	Korsør	Gørlev	Stillinge	Skælskør	Korsør
<i>Reduktionstid</i>							
Affarvningstid over 5½ time .....	42	95,24%	95,83%	95,12%	100%		
— 4½—5½ time .....		2,38%	4,17%	2,44%	0%		
— 2½—4 timer .....		2,38%	0%	2,44%	0%		
— under 2 timer .....		0%	0%	0%	0%		
<i>Kimtælling</i>							
0— 5.000 kol pr. ml .....	42	21,43%	16,67%	41,46%	65,22%	28	24
5.100—10.000 — .....		30,95%	12,50%	36,59%	17,39%		
10.100—20.000 — .....		19,05%	37,50%	4,88%	8,96%		
20.100—30.000 — .....		4,76%	4,16%	9,75%	0%		
30.100—40.000 — .....		7,14%	8,34%	2,44%	4,35%		
40.100—50.000 — .....		7,14%	4,16%	0%	4,35%		
Over 50.000 — .....		9,53%	16,67%	4,88%	0%		
0— 1.000 — .....						7,15%	20,83%
1.100— 2.000 — .....						3,57%	8,33%
2.100— 3.000 — .....						10,71%	16,67%
3.100— 5.000 — .....						3,57%	4,17%
5.100—10.000 — .....						10,71%	12,50%
Over 10.000 — .....						64,29%	37,50%
<i>Coliundersøgelse</i>							
÷ ÷ ÷ i ¼ ml .....	42	85,71%	79,16%	78,05%	60,87%	14,29%	41,67%
÷ ÷ + i ¼ ml .....		2,38%	16,67%	14,63%	4,35%	3,57%	4,17%
÷ + + i ¼ ml .....		2,38%	4,17%	4,88%	4,35%	14,29%	8,33%
+ + + i ¼ ml .....		9,53%	0%	2,44%	30,43%	67,85%	45,83%

Rapport over disse undersøgelser er meddelt de respektive kontrollerende dyrlæger og sundhedskommissioner, og i tabel VII og VIII gives en oversigt over handelsmælkresultaterne fra disse byer.

#### Kommentarer til tabel VII og VIII

Med hensyn til sødmælken er der fremgang i sanitær kvalitet i forhold til 1956 for Skælskør, Gørlev og Kirke-Stillinges vedkommende, kærnemælken er stadig ringest i Skælskør, bedst i Gørlev, men en tendens til ringere coliresultat i forhold til i fjor. Piskeflødens sanitære kvalitet er forbedret i Skælskør, nærmest uforandret i de andre byer, det samme gælder kaffefloden, som dog er blevet noget ringere i Korsør.

For begge flodesorters vedkommende ligger Skælskør dog stadig ringest og Gørlev bedst. Alt i alt er der på Slagelse levnedsmiddellaboratorium i 1957 undersøgt 4953 prøver.

Kærnemælk		Piskefløde				Fløde I			Fløde II
Gørlev	Stillinge	Skælskør	Korsør	Gørlev	Stillinge	Skælskør	Korsør	Gørlev	Stillinge
		28	24	36	23	28	24	36	23
		92,86%	100%	100%	100%	96,43%	95,83%	100%	95,56%
		3,57%	0%	0%	0%	3,57%	4,17%	0%	4,35%
		3,57%	0%	0%	0%	0%	0%	0%	
		0%	0%	0%	0%	0%	0%	0%	
36	22	28	24	36	23	28	24	36	23
91,66%	63,64%	10,71%	66,67%	86,11%	56,52%	10,71%	37,50%	72,22%	60,87%
2,78%	22,74%	3,57%	4,17%	11,11%	21,74%	7,14%	20,83%	13,89%	21,75%
2,78%	0%	17,86%	8,33%	0%	8,69%	3,58%	20,83%	2,77%	8,69%
0%	4,54%	7,14%	4,17%	2,78%	4,35%	10,71%	4,17%	5,56%	0%
0%	4,54%	14,29%	8,33%	0%	4,35%	17,86%	0%	5,56%	0%
2,78%	4,54%	46,43%	8,33%	0%	4,35%	50,00%	16,67%	0%	8,69%
36	22	28	24	36	23	28	24	36	23
80,55%	81,82%	64,29%	79,16%	88,89%	91,30%	57,14%	83,33%	86,11%	82,60%
0%	0%	7,14%	4,17%	2,78%	0%	10,72%	4,17%	5,56%	8,70%
13,89%	4,55%	3,57%	4,17%	8,33%	4,35%	3,57%	0%	5,56%	0%
5,56%	13,63%	25,00%	12,50%	0%	4,35%	28,57%	12,50%	2,77%	8,70%

Der er i følgende tilfælde sket indberetning til sundhedskommissionen og politi:

Overtrædelse af kødkontrolregulativets § 23: Samhandelsbestemmelser .....	1	tilfælde
— - lov om værn for dyr: Transport af kvie med benbrud .....	1	—
— - landbrugsministeriets bekendtgørelse af 28. marts 1957: For lav fedtprocent i mælk .....	1	—
— - mælkevedtægtens § 4, stk. 2: For lav fedtprocent i mælk .....	3	—
— - mælkevedtægtens § 10, stk. 2: Eksportfløde uden datomærkning .....	1	—
— - indenrigsministeriets bekendtgørelse af 12. marts 1951: Lavpast. sødmælk ikke tilstrækkelig opvarmet .....	4	—

20. februar 1958.

CORRELL.

Tabel VIII. Udenbys prøver. Holdbarhedsprøver.

	Varmebehandlet sedmælk						Piskefløde						Kaffefløde					
	Skælskor		Korsør		Stillinge		Skælskor		Korsør		Stillinge		Skælskor		Korsør		Stillinge	
	Antal	pr. ml	42	24	41	22	28	24	24	36	22	28	24	24	36	28	24	36
<b>Reduktionstid</b>																		
Over 5 timer	.....	38,10%/	62,50%/	58,54%/	22,73%/	32,14%/	50,00%/	75%/	59,10%/	25%/	33,33%/	47,22%/	50,00%/	22	28	24	36	22
4 1/2—5 timer	.....	16,67%/	16,66%/	19,51%/	4,55%/	3,57%/	16,67%/	11,11%/	18,18%/	0%/	4,17%/	25,00%/	13,64%/	22	28	24	36	22
3 1/2—4 timer	.....	19,05%/	12,50%/	9,76%/	18,18%/	21,43%/	8,33%/	5,56%/	9,09%/	0%/	10,72%/	13,89%/	13,64%/	22	28	24	36	22
2 1/2—3 timer	.....	9,52%/	0%/	4,88%/	18,18%/	3,57%/	4,17%/	5,56%/	0%/	0%/	14,29%/	5,56%/	4,54%/	22	28	24	36	22
1 1/2—2 timer	.....	7,14%/	4,17%/	2,44%/	9,09%/	10,72%/	4,17%/	0%/	4,54%/	0%/	7,14%/	0%/	4,54%/	22	28	24	36	22
Under 1 time	.....	9,52%/	4,17%/	4,88%/	27,27%/	28,57%/	16,66%/	2,77%/	9,09%/	0%/	35,71%/	37,50%/	8,33%/	22	28	24	36	22
<b>Kimtal</b>																		
Under 50.000	.....	26,19%/	25,00%/	31,71%/	18,19%/	21,43%/	20,83%/	72,22%/	50,00%/	0%/	14,29%/	16,67%/	38,89%/	22	28	24	36	22
51.000—100.000	.....	19,05%/	4,17%/	14,63%/	4,54%/	10,71%/	16,68%/	8,33%/	9,09%/	0%/	12,50%/	12,50%/	13,89%/	22	28	24	36	22
101.000—200.000	.....	4,76%/	12,50%/	12,20%/	4,54%/	14,29%/	20,83%/	2,78%/	9,09%/	0%/	3,57%/	16,67%/	13,89%/	22	28	24	36	22
201.000—500.000	.....	2,38%/	25,00%/	17,07%/	4,54%/	7,14%/	12,50%/	13,88%/	13,64%/	0%/	2,57%/	8,33%/	16,67%/	22	28	24	36	22
501.000—1 mill.	.....	9,52%/	8,33%/	7,32%/	18,19%/	3,57%/	8,33%/	0%/	4,54%/	0%/	3,57%/	8,33%/	13,64%/	22	28	24	36	22
Over 1 mill.	.....	38,10%/	25,00%/	17,07%/	50,00%/	42,86%/	20,83%/	2,78%/	13,64%/	0%/	53,57%/	37,50%/	8,33%/	22	28	24	36	22
<b>Coli EMB</b>																		
0 kol. pr. ml	.....	35,71%/	41,67%/	46,34%/	22,73%/	21,43%/	12,50%/	50,00%/	40,91%/	0%/	14,30%/	12,50%/	27,78%/	22	28	24	36	22
0—200	.....	16,67%/	12,50%/	12,20%/	9,09%/	3,57%/	33,33%/	16,67%/	22,73%/	0%/	10,71%/	25,00%/	22,22%/	22	28	24	36	22
201—500	.....	7,15%/	12,50%/	9,76%/	9,09%/	0%/	12,50%/	8,33%/	4,54%/	0%/	7,14%/	8,33%/	5,56%/	22	28	24	36	22
501—1.000	.....	9,52%/	12,50%/	12,20%/	9,09%/	3,57%/	4,17%/	11,11%/	13,64%/	0%/	10,71%/	8,33%/	22,22%/	22	28	24	36	22
1.001—2.000	.....	4,76%/	20,83%/	2,43%/	9,09%/	21,43%/	4,17%/	5,56%/	9,09%/	0%/	7,14%/	4,17%/	8,33%/	22	28	24	36	22
Over 2.000	.....	26,19%/	0%/	17,07%/	40,91%/	50,00%/	33,33%/	8,33%/	9,09%/	0%/	50,00%/	41,67%/	13,89%/	22	28	24	36	22

**Til leverandørerne**

Leverandør nr. .... i ..... mejeri

Navn .....

Ved bedømmelse af mælkens sanitære kvalitet ved laboratorieundersøgelse og af de hygiejniske forhold ved besætningseftersynene opnåede De for året 1957 ..... points (maximum 26 points) nr. .... af 155 leverandører.

Følgende 11 leverandører opnåede 1. præmie (sølvspisebestik):

1. Lds.	63	Gunnar Christensen, Rødkildegaard .....	25,38	points
2. Lds.	95	Herluf Frandsen, Bredekildegaard .....	25,15	—
3. Mco.	54	Hans G. Hansen, Kristinelyst .....	24,38	—
4. Mco.	4	Johs. Nielsen, Frisbjerggaard .....	24,33	—
5. Mco.	12	Johs. Damsgaard, Ll. Valby .....	24,19	—
6. Mco.	74	Petersen, Jernbjerggaard (foderemster J. Rasmussen) .....	24,19	—
7. Mco.	104	Henrik Larsen, Gudum .....	23,87	—
8. Mco.	76	Sigfred Frandsen, Gudum (foderemster Johs. Lauritzen) .....	23,85	—
9. Mco.	31	Evald Dybbro, Dalvang .....	23,67	—
10. Lds.	2	Tønning, Hyllerup (foderemster Knud Mørkjer) .....	23,52	—
11. Lds.	57	Johs. Nissen, Landsgrav .....	23,51	—

Følgende 22 leverandører opnåede 2. præmie (1 sølvdessertske):

12. Lds.	46	Marius Hansen, Hejninge .....	23,50	—
13. Mco.	22	Alfred Petersen, Holbækvej .....	23,44	—
14. Mco.	13	Jens Petersen, Holbækvej .....	23,36	—
15. Lds.	9	Peter Frederiksen, Hyllerup .....	23,28	—
16. Lds.	115	Tage Kaae, Jernbjerg .....	23,21	—
17. Lds.	126	Edw. Christoffersen, Ll. Valby .....	23,19	—
18. Lds.	125	Caroline Olsen, v/ Harry Olsen .....	23,18	—
19. Lds.	69	Poul Fischer, Landsgrav .....	23,01	—
20. Lds.	102	Sv. Aa. Petersen, Ll. Valby .....	22,78	—
21. Lds.	50	Helge Hansen, Hejninge .....	22,69	—
22. Mco.	15	Peter Hansen, Byskoven .....	22,65	—
23. Mco.	68	Johs. Sørensen, Skovsø .....	22,62	—
24. Mco.	81	Jørgen Kristensen, Høng (foderemster Christensen) .....	22,54	—
25. Mco.	26	Henrik Eriksen, Slagstrup .....	22,50	—
26. Mco.	29	Axel B. Carlsen, Dalvang .....	22,46	—
27. Mco.	61	Aage Christoffersen, Skovsø .....	22,34	—
28. Lds.	8	Holst, Pilegaarden (foderemster G. Jacobsen) .....	22,32	—
29. Mco.	6	Kristian Petersen, Holbækvej .....	22,31	—
30. Lds.	53	Poul Nielsen, Landsgrav .....	22,16	—
31. Lds.	29	Hartvig Hansen, Hejninge .....	22,15	—
32. Lds.	62	Magnus Hansen, Landsgrav .....	22,15	—
33. Mco.	78	Johs. Bagge, Aarslev (foderemster Jørgen Bagge) .....	22,13	—
		Næstlaveste pointstal opnået .....	11,17	—
		Laveste pointstal opnået .....	8,04	—

# SLAGELSE KOMMUNALE GYMNASIUM

1957-58



## Slagelse kommunale Gymnasium

er en fuldstændig højere almen skole i overensstemmelse med almen skoleloven af 24. april 1903. Den består af en mellemskole med 4 étårige klasser, der fortsætter i en étårig realklasse og i et gymnasium med 3 étårige klasser. Den forbereder til mellemskoleeksamen, realeksamen og matematisk-naturvidenskabelig samt nysproglig studentereksamen.

### OPTAGELSESBETINGELSER

Skolen modtager elever fra Slagelse kommune og, for så vidt pladsen tillader det, også elever fra andre kommuner.

Foreløbig er efter skolekommissionens beslutning og med rektors godkendelse fastsat følgende ordning for modtagelse af elever til 1. mellemskoleklasse: Der afholdes en optagelsesprøve for udenbys elever samt for indenbys elever, der måtte ønske det. Optagelsesprøven ledes af et optagelsesudvalg med rektor som formand. Prøven finder sted på gymnasiet ca. 1. april. — Når det er afgjort, hvilke elever der er mellemskoleegnede, foretages fordelingen imellem de 4 kommunale skoler af et fordelingsnævn, bestående af to medlemmer af skolekommissionen og skolelederne. Til dette nævn indsender forældrene en blanket i lukket kuvert, der indeholder deres ønsker om, hvilken skole barnet skal gå i, angivet i den rækkefølge, der ønskes (nr. 1, 2 og 3). I tilfælde af misforhold imellem plads og ønsker afgøres fordelingen af nævnet (ved lodtrækning), idet der så vidt muligt tages hensyn til de fremsatte subsidiære ønsker.

Børn, der er ude over den undervisningspligtige alder, men som har begyndt undervisningen i mellemskolens 4. klasse, kan kun med skolekommissionens samtykke udskrives af skolen før denne undervisnings ophør.

Når oprykning i en højere klasse er nægtet en elev i anden eksamensberettiget skole, kan han normalt ikke optages her i den tilsvarende klasse, hvortil oprykning var ham nægtet.

I 1. gymnasieklasse optages efter en optagelsesprøve elever, der med tilfredsstillende resultat har bestået mellemskole-, real- eller præliminæreksamen, for så vidt det tillige skønnes, at eleven har den modenhed, der må forudsættes for at følge undervisningen. Til optagelse på den nysproglige linie kræves en prøve i latin, der normalt aflægges samtidig med den almindelige optagelsesprøve.

Undervisningen er gratis i hele skolen. Ligeledes udleveres bøger og skolemateriel gratis, men eleverne er ansvarlige for disse og må yde erstatning, hvis det lånte beskadiges eller bortkastes. Notater i de udleverede bøger er ikke tilladt.



## Slagelse kommunale Gymnasiums legatfond

Legatfondens regnskab for tiden 1/4 1957 til 31/3 1958 ser i uddrag således ud:

### INDTÆGTER:

Kassebeholdning pr. 1. april 1957 .....	kr. 12.944,87
Bidrag fra Slagelse kommune .....	- 500,00
— - Korsør kommune .....	- 500,00
Gave - Banken for Slagelse og Omegn i anledning af bankens 100 års jubilæum .....	- 5.000,00
Bidrag fra herværende pengeinstitutter i øvrigt .....	- 900,00
— - lektorerne Bendtsen og Brandt .....	- 72,00
Skolesparemærkesalg ved lærerinde, fru Carl .....	- 17,50
Renter af Slagelse lærde skoles stipendiefond .....	- 400,00
— - obligationer .....	- 2.605,00
— - bank- og girokonti .....	- 338,57
Udtrukne obligationer .....	- 6.000,00
<b>I alt</b>	<b>kr. 29.277,94</b>

### UDGIFTER:

Udbetalte legatportioner .....	kr. 2.700,00
Depotafgift .....	- 33,00
Køb af obligationer .....	- 19.559,92
Kassebeholdning pr. 31. marts 1958 .....	- 6.985,02
<b>I alt</b>	<b>kr. 29.277,94</b>

### FORMUEN

udgjorde pr. 31. marts 1958 ..... kr. 77.985,02

Af årets studenter har følgende fået tildelt legatportioner, der incl. oplagspenge udgør:

Marianne Mørk Hansen (Rektor A. G. Andersens mindelegat) .....	kr. 1.000,00
Tage Møller Larsen .....	- 800,00
Kai Packert Jensen .....	- 800,00
Doris Poulsen .....	- 400,00

Herudover er der som oplagspenge tildelt Jørgen Weeke, IIIIm, 400,00 kr., Olaf Sønderberg, IIIIs, 400,00 og Palle Dickow, IIIm, 300,00 kr.

### SPAREKASSEN FOR SLAGELSE OG OMEGN

skænkede 1.600,00 kr. som flidspræmier. De blev efter lærerrådets indstilling tildelt studenterne Grete Hauerbach Nielsen og Doris Poulsen samt realisterne Mogens Petersson og Elisabeth Nielsen.

### STIPENDIER og LEGATER

*Sorø amts skolefond* stiller årligt indtil 800 kr. til rådighed som stipendier til deltagere i gymnasieundervisningen for elever i Sorø amt. Denne understøttelse er fortrinsvis be- regnet for elever, der har en besværlig og dyr skolevej. Der søges inden udgangen af november måned. Ansøgninger skrives på skemaer, der fås ved henvendelse til rektor.

*Carl Otto Hansens legat*, oprettet til fordel for en eller to drenge, sønner af håndværkere i Slagelse, hvis evner gør det ønskeligt, at de får en bedre skolegang, end deres forældres kår tillader. Bortgives af byrådet efter oplag.

*Den Danske Margarinefabriks jubilæumslegat.* Søges ikke. Beneficianten udpeges af rektor. Det tildeles årligt med en portion på 200 kr. en af årets studenter.

*Slagelse lærde skoles stipendiefond.* 1450 kr. årligt af dette fonds renter uddeles dels af legatfondens bestyrelse, dels af rektor efter lærerrådets indstilling. Søges ikke.

*Slagelse kommunes legat for studenter fra Slagelse kommunale Gymnasium.* Dette legat, der udgør 1000 kr., kan udbetales samlet til en student eller delt i 2 portioner til 2 studenter. Det tildeles efter ansøgning, der stiles til Slagelse byråd og afleveres hos rektor efter nærmere bekendtgørelse.

Det kan kun søges af elever i III g., der er hjemmehørende i Slagelse kommune.

*Lektor Jordans mindelegat.* Renterne heraf tildeles årlig — uden ansøgning — en af årets studenter. Legatet administreres af legatbestyrelsen og tildeles efter indstilling af lærerrådet.

*Lærer Aage Juuls mindelegat,* der tildeles en realist, der skønnes i særlig grad at have udvist godt kammeratskab.

#### SLAGELSE LÆRDE SKOLES STIPENDIEFOND 1957

Af denne tildeltes der beløb som stipendier samt flids- og opmuntringspræmier til en række elever i realklassen og 4. mellem.

#### LÆRER AAGE JUULS MINDELEGAT

tildeltes realist Mogens Petersson.

#### SLAGELSE KOMMUNES LEGAT 1957

er tildelt student Britta Hallgren Petersen.

#### DEN DANSKE MARGARINEFABRIKS JUBILÆUMSLEGAT

tildeltes student Tage Møller Larsen.

#### LEKTOR JORDANS MINDELEGAT

tildeltes student Kirsten Fjerring.

### Lærerkollegiet

Rektor, cand. theol. & mag. Christian Nielsen: Religion: rb, Is, Im, IIs, IIm, IIIs, IIIIm. Fransk: rab .....	12 timer
Lektor, cand. mag. H. P. Bendtsen: Dansk: 1a, ra, Is, IIm. Tysk: 3a, 4c, IIm .....	27 timer
Lektor, cand. mag. Vilh. Brandt: Dansk: 3b, IIs, IIIIm. Tysk: 3b, ra, Is, Im .....	28 timer
Lektor, cand. mag. K.K. Bregendahl: Engelsk: 2a, Is, IIm. Fransk: Is, IIs, IIm, IIIIm	29 timer
Gymnasielærer, fru E. Krohn Carl: Skrivning: 1a, 2a, 2b, 3b. Tegning: 1a, 1b, 2a, 2b, 3a, 4abc. Gymnastik: 1ab, 2ab, 4ab, 4c, rab .....	31 timer
Gymnasielærer H. Eskildsen: Matematik: 1b, 2b, 3b, 4a. Sløjd: 1ab, 2ab, 3ab, 4abc	30 timer
Lektor, cand. mag. Mogens Funch: Geografi: 1b, 2a, 2b, 3a, ra, rb. Naturfag: Is, Im, IIm. Gymnastik: 3ab, II, III .....	29 timer
Adjunkt, cand. mag. Uffe Hansen: Dansk: 4a, 4b, rb, Im. Fransk: Im, IIIs .....	25 timer
Gymnasielærer P. H. Jensen: Matematik: 4c, rb. Gymnastik: 4ab, 4c, rab, I. Sanginspektion: 3ab, 4abc .....	31 timer
Adjunkt, cand. mag. Vilh. A. Larsen: Engelsk: 2b, 4b, rb, Im, IIs. Tysk: 2a. Gymnastik: 1ab, 2ab .....	30 timer
Adjunkt, cand. mag. E. Molbo: Matematik: 1a, 2a, 4b, IIm, IIIIm .....	28 timer
Lektor, mag. art. Martin Nielsen: Dansk: 2a, 4c. Engelsk: 1a, 3b, 4a, IIIs .....	25 timer

Lektor, cand.mag. E. Nørgaard: Historie: 3a, 4b, 4c, rb, Is, IIs, IIm. Latin: 4abc, Is. Oldtidskundskab: IIIs, IIIm. ....	29 timer
Adjunkt, cand.mag. Bjørn Ottosen: Historie: 2b, 3b, ra, Im, IIIs, IIIm. Geografi: 1a, 3b, 4a, 4b, 4c .....	27 timer
Gymnasielærer, fru E. Riishøj Petersen: Religion: 3a, ra. Dansk: 1b, 2b, 3a. Gymnastik: 3ab, I, II, III .....	31 timer
Adjunkt, cand.mag. Walter Sachse: Engelsk: ra. Tysk: IIs. Sang i hele skolen ...	30 timer
Lektor, cand.mag. Hans Skov: Dansk: IIIs. Tysk: 2b, IIIs. Latin: IIs, IIIs. Oldtidskundskab: Is, Im, IIs, IIm .....	24 timer
Adjunkt, cand.mag. W. Solstad: Fysik: 1b, 2a, ra, IIIm. Matematik: 3a, ra, Im ...	30 timer
Lektor, cand.mag. Chr. Staun: Naturhistorie: 1a, 1b, 2a, 2b, 3a, 3b, 4a, 4b, 4c, ra, rb. Naturfag: IIs, IIIs, IIIm .....	32 timer
Lektor, cand.mag. H. Thomsen: Fysik: 1a, 2b, 3a, 3b, 4a, 4b, 4c, rb, Im, IIm. Inspektion ved sammensang .....	29 timer
Ledigt adjunktembede: Engelsk: 1b, 3a, 4c. Tysk: 4a,, 4b, rb, (IIIIs) .....	24 timer
Ledigt gymnasielærerembede (fra 1/4: Fru Signe Petersen): Religion: 1a, 1b, 2a, 2b, 3b, 4a, 4b, 4c. Historie: 1a, 1b, 2a. Skrivning: 3a, 4abc .....	22 timer
(Håndarbejde: 1ab, 2ab, 3ab, 4abc) .....	8 timer

#### Inspektionen varetages af:

Lektor Skov .....	Skolens inspektor
Lærer Eskildsen .....	Skr. inspektor
Adjunkt Larsen .....	Boginspektor
Lektor Nørgaard .....	Ganginspektor
Lærer P. H. Jensen .....	Gårdinspektor
Lektor Funch .....	Udv. inspektor
Lærerinde, fru Riishøj Petersen .....	Kv. inspektor

Lektor Nørgaard er endvidere bibliotekar for lærerbiblioteket, og fru Riishøj Petersen er skolens samarit.

Adjunkt Fr. Frederiksen blev fra 1. aug. 1957 ansat som adjunkt ved Kalundborg gymnasium. Skolen bringer hr. Frederiksen sin tak for dygtigt arbejde i 14 år og ønsker ham lykke til at pløje nyland i Kalundborg. — I hans embede har cand.mag. Ulla Hansen og cand.mag. Frost vikarieret, idet IIIs dog fra 25. januar blev overtaget af lektor Skov. Frk. Betty Andersens embede er sørget ved vikarerne frk. Inge Hansen, Ruth Trillingsgård og Tove Jensen samt fru Birgit Skov og fru Gertrud Brandt. Enkelte timer er besørget af rektor og fru Riishøj Petersen.

Fra 1. april er lærerinde ved Duborgskolen, fru Signe Petersen ansat i dette embede af Slagelse byråd. Vi byder hende hjerteligt velkommen.

Under 10. april er ved kgl. resolution rektor Christian Nielsen afskediget i nåde og med pension fra 31. juli 1958 at regne.

## Eksaminer 1957

## STUDENTEREKSAMEN

ns. Kirsten Fjerring	...	mg	14,01
Aase Friis	...	mg÷	13,46
Kirsten Ellehaug Hansen	...	mg	13,72
Marianne Mørk Hansen	...	mg	14,03
Jens Høgdal	...	mg÷	13,31
Inga Jensen	...	g+	12,98
Lis Mona Jensen	...	g+	12,88
Marianne Johnsen	...	mg÷	13,32
Ulla Jørgensen	...	g+	12,59
Marianne Lippert	...	g+	12,88
Anne-Lisbeth Lond	...	mg÷	13,14
Irene Hechmann Madsen	...	g+	12,86
Knud Thorvald Pedersen	...	mg	13,78
Britta Hallgren Petersen	...	mg	14,09
Jane Petersen	...	mg	13,80
Ilse Marie Sillasen	...	mg	13,70
Minna Voetmann	...	mg÷	13,53
mn. Jørgen Jakob Brinck	...	mg÷	13,29
Irene Dickmeiss	...	mg	14,01
Palle Dyreborg	...	mg÷	13,52
Jan Frederiksen	...	mg÷	13,07
Knud Godtfredsen	...	mg	13,78
Ellen Margrethe Hertzum	...	mg	14,14
Erik Isaksen	...	mg÷	13,56
Inger-Jette Jacobsen	...	mg	13,82
Kai Packert Jensen	...	mg÷	13,22
Jens Jørgen Knudsen	...	mg÷	13,52
Kirsten Kähler	...	mg	14,00
Tage Møller Larsen	...	mg	13,82
Ole Aabye Molsted	...	mg	13,77
Grete Møller	...	mg	13,83
Grethe Hauerbach Nielsen	...	mg	13,87
Lis Ulla Nielsen	...	mg	13,87
Else Stenbæk Olsen	...	mg	13,76
Lene Marie Olsen	...	mg	14,11
Thorsteinn Patursson	...	mg÷	13,34
Inge Dorete Pedersen	...	g+	12,85
Doris Poulsen	...	mg÷	13,59
Frits Rasmussen	...	mg÷	13,22
Hanne Rosenholm	...	mg÷	13,26

## REALEKSAMEN

a. Ingerlise Andersen	...	mg÷	13,60
Niels Holger Carl	...	mg÷	13,27
Peter Sommer Christiansen	...	mg	13,74
Anne Margrethe Ehler	...	mg+	14,46
Lis Jytte Hansen	...	g	12,19
Inge Jensen	...	mg	13,80
Lene Margrethe Jensen	...	mg	14,13

Erik Kornbeck Larsen . . . . .	mg	13,73
Leif Mårtensson . . . . .	mg÷	13,10
Dorrit Navne . . . . .	mg÷	13,41
Hans Laurids Pedersen . . . . .	mg	13,78
Mogens Adolf Petersson . . . . .	mg+	14,43
Anne-Merete Riis . . . . .	mg	13,79
Keld Flemming Søndergaard . . . . .	mg	13,84
Anders Vigen . . . . .	g+	12,73
Henning Vissing-Laursen . . . . .	g+	12,88
Jørgen Østermark . . . . .	mg÷	13,35
<b>b. Mogens Ahnfeldt-Møllerup . . . . .</b>	<b>mg÷</b>	<b>13,36</b>
Inga Bagge . . . . .	mg	13,78
Henriette Christiansen . . . . .	mg÷	13,26
Inge Kirsten Hansen . . . . .	mg÷	13,09
Lisbeth Hansen . . . . .	mg÷	13,49
Finn Jensen . . . . .	g+	12,37
Olaf Johnsen . . . . .	mg÷	13,00
Jytta Kristensen . . . . .	mg	13,78
John Peter Larsen . . . . .	mg÷	13,35
Käte Gurli Larsen . . . . .	g+	12,78
Anni Nielsen . . . . .	mg	14,10
Elisabeth Nielsen . . . . .	mg	13,95
Poul Erik Buchwald Pedersen . . . . .	g+	12,42
Bente Petersen . . . . .	mg	13,97
Unni Poulsen . . . . .	mg÷	13,44
Inge Lise Rasmussen . . . . .	g+	12,97
Frank Giovanni Rosasco . . . . .	mg+	14,38
Gerda Kargaard Thomsen . . . . .	mg÷	13,61

## Af skolens dagbog

7. maj: Skolen havde besøg af den bengalske præst Ghose og santalmissionær H. P. Kampp. der begge talte for Iig.

9.—14. maj: Mønstur for 3. mellem under ledelse af lektor Funch, adj. U. Hansen, lærerinde, frk. Inge Hansen og lærer P. Jensen. — Fast kvarter på „Hunosøgård“.

Ved kgl. resolution af 13. juni er det beløb på kr. 800,—, som skolen hidtil har modtaget af Slagelse lærde skoles stipendiefond, forhøjet til kr. 1.450,—.

22. juni: Translokationsfest. — Festen holdtes i det smukke vejr i skolegården.

2.—10. juli: Ferietur til Bornholm for 4b. Ledelse: Lærer P. Jensen.

Midt i sommerferien modtog skolen fra Banken for Slagelse og Omegn en gave på kr. 5.000,— i anledning af bankens 100 års jubilæum. — Skolen bringer banken sin hjerteligste tak.

12. august begyndte det nye skoleår.

19.—22. august den sædvanlige geologiske ekskursion for Iig til Viborgegnen under ledelse af lektor Funch og frue samt lektor Staun.

20. september afholdtes det regionale idrætsstævne for gymnasieskolerne her på idrætsbanen sammen med Haslev, Sorø, Herlufsholm og Stenhus skoler.

28. august: Skoleskoytur til Middelfart med kvarter på „Kongebrogården“.

20. oktober—1. november er rektor på „Nordens“ initiativ udvekslingslektor i Nässjö, Sverige. Udvekslingspartner var lektor Andersson, Nässjö allm. högra läroverk.

24. oktober: FN-dagen. Lektor E. Nørgaard talte.

13. november: Velbesøgt forældremøde for 1. mellems forældre. Rektor indledede, og lektor Bendtsen og lærer Eskildsen talte om fagene dansk og regning. Derefter samtale ved kaffebordet.

19. november: Fru Louise Jørgensen reciterede i „Kino“ dele af „Jammersminde“.

7. december løb Skolekomedien af stabelen. Der spillede Høiberg's „Hexerie eller blind allarm“. Der var fortrinlige ydelser iblandt. Forestillingen karakteriseredes som over middel. Adjunkt Uffe Hansen og lektor Brandt instruerede, lektor Thomsen stod for dekorationer, og lærer H. P. Jensen ordnede det tekniske.

21. december: Skolens julefest.

1958: 24. januar: Besøg af „Norden“s rejselektor Halfdan Skånland, Nesna, Norge. For gymnasieklasserne talte han om de norske sprogproblemer, for r+4.m om „Små historier om store menn fra bjerglandet Norge“.

Den amerikanske rejselektor Mr. Phipps fra Berkeley, California, har fra juleferiens slut til d. 8/2 fungeret som lektor i engelsk, udsendt af United States Educational Foundation. Han og frue faldt særdeles godt til her på skolen, både blandt elever og kolleger. Den sidste dag blev de fejret med oprigtig hyldest.

25. januar fyldte vor tidligere kollega fru Liliendahl 70 år. Hun blev hyldet ved en frokost på lærerværelset, hvor sang og tale vekslede.

13. februar besøgte skolen af en dame, Miss Clark, fra USA. Hun overværede undervisningen den hele skoledag, specielt i III g.

De sædvanlige to skoleballer fandt sted på „Postgaarden“ d. 13. februar og 1. marts, begge stilige, men fornøjelige.

19. februar besøgte skolen af den franske rejselektor Monsieur Ringenbach fra Institut français.

24. februar talte redaktør Rütting på tysk for gymnasiets sproglige elever om: Øst-tyskland i dag.

Fra 25. februar—1. marts gav politiet mellemskolens elever færdselsundervisning.

6. marts: Forældremøde for 4. mellem.

17. og 18. marts havde realklasserne studieekskursion til København under ledelse af lærer P. H. Jensen og adj. Larsen. 27. marts havde gymnasieklasserne en tilsvarende ekskursion under lektor Nørgaards ledelse.

9. april: III g overværer en retssag på domhuset under adjunkt Ottosens ledelse.

22. april talte sognepræst Paludan-Müller, Sæby, for III g om „den gamle kirke“.

24. april: Den årlige *Sangopvisning* under adjunkt Sachsens ledelse. Stor tilslutning. Lærer Poul Nielsen fra Tønder var af sanginspektøren beskikket til at overvære sangafteften.

Alliance française har i vinterens løb inviteret eleverne i II og III g til møderne. — En bogpræmie fra den københavnske Alliance tildeltes Karen Gade, IIIs.

*Planerne til udvidelse af Slagelse Gymnasium er nu så vidt fremskredne, at arbejdet kan påbegyndes i sommeren 1958.*

#### Skolesceneforestillinger:

Anne Franks Dagbog og Hertz: Sparekassen.

Desuden har *Skolebio* haft flere forestillinger.

#### A.D.K.s møder.

1957

20/9. Finansminister Viggo Kampmann (Stabiliseringslån. Danmarks forhold til toldunionen. Unges uddannelse og beskæftigelse).

27/9. Pianisten Kjell Olsson (Chopin-aften).

4/10. Lyrikeren Erik Knudsen (Aktivitet inden for kunsten. Clichéer i hverdagen. Det levende sprog. En rigtig poets livssyn).

25/10. Film-aften (Oliver Twist).

8/11. Folketingsmand Erik Ninn-Hansen.

13/12. Magister Emil Frederiksen (Robert Storm Petersen).

21/12. Julebal.

1958.

31/1. Mr. og Mrs. Phipps (Forhold i det moderne Amerika. Sang af Mrs. Phipps).

5/2. Lektor Jeppesen, Viborg (Henrik Pontoppidan, Har. Kidde, Anton Berntsen).

7/2. Handelsminister Kjeld Philipp.

14/2. Forfatteren J. B. Kistorp (Lidt pilleri ved en glorie).

21/2. Fhv. minister Per Federspiel (Den politiske udvikling i Europa efter krigen).

14/3. Maleren Flemming Bergsøe og lektor Thomsen (Værdier i malerkunsten).

18/4. Minister u.p. Viggo Starcke (Retsstatspartiets forhold til regeringen).

25/4. Erik Moseholm (Foredrag om jazz med pladedemonstrationer).

Magister Mogens Knudsen skulle have talt i marts, men måtte desværre sende afbud, da han var kommet til skade med sin fod.

Desuden foreligger skriftligt tilsagn fra forfatteren H. C. Branner om at tale i A.D.K. en af de første fredage i det nye skoleår. På grund af et længere ophold i udlandet kunne Branner ikke nå at komme i indeværende sæson.

1/5. Forårsbal.

*Jørgen Nordquist.*

## Elevantallet pr. 31. marts 1958

Klasse	Dreng	Piger	I alt
1a .....	16	13	29
1b .....	16	14	30
2a .....	18	15	33
2b .....	13	20	33
3a .....	14	19	33
3b .....	14	18	32
4a .....	15	14	29
4b .....	14	16	30
4c .....	14	15	29
ra .....	6	13	19
rb .....	8	11	19
I.gs .....	4	11	15
I.gm .....	16	7	23
II.gs .....	3	9	12
II.gm .....	14	6	20
III.gs .....	4	13	17
III.gm .....	14	4	18
Skolens i alt .....	203	218	421

## Adresser og telefonnumre

Lærerværelset, Herrestræde 11, tlf. 3322.  
 Rektor Chr. Nielsen, Kongelyset 3, tlf. 1465.  
 Lektor H. P. Bendtsen, Løvegade 16, tlf. 1953.  
 Lektor Vilh. Brandt, Garvergårdsvej 52, tlf. 1335.  
 Lektor K. K. Bregendahl, Kongelyset 5, tlf. 2231.  
 Lærerinde, fru E. Krohn Carl, Løvegade 39, tlf. 2766.  
 Lærer H. Eskildsen, Aakjærgade 7, tlf. 2668.  
 Lektor M. Funch, Sct. Jørgensgade 8, tlf. 2718.  
 Adjunkt Uffe Hansen, Slotsvænget 15, tlf. 3681.  
 Lærer P. H. Jensen, Strandvejen 30.  
 Adjunkt Vilh. A. Larsen, Kongelyset 102, tlf. 2747.  
 Adjunkt E. Molbo, Klokketøbergade 18, tlf. 2979.  
 Lektor Martin Nielsen, Sorøvej 13.  
 Lektor E. Nørgaard, Valbygårdsvej 47, tlf. 2628.  
 Adjunkt Bjørn Ottosen, Herluf Trollesvej 1 c, tlf. 705.  
 Lærerinde, fru E. Riishøj Petersen, Holbergsgade 32, tlf. 1793.  
 Lærerinde, fru Signe Petersen, Valbyvej 46, tlf. 1234.  
 Adjunkt W. Sachse, Valbygårdsvej 49, tlf. 3377.  
 Lektor Hans Skov, Teglværksvej 8, tlf. 1775.  
 Adjunkt W. Solstad, Klokketøbergade 10, tlf. 2605.  
 Lektor Chr. Staun, Holbergsgade 43, tlf. 2331.  
 Lektor H. Thomsen, Slotsvænget 24, tlf. 1984.  
 Skolebetjent Helmuth Jensen kaldes efter kl. 14 på tlf. 1111.



## Eksamensklassernes elever

4a

1. Amsgaard, Kirsten, 26-5-43 (bankbogholder, Korsør).
2. Bruun, Leif Villy, 7-8-41 (frisør).
3. Christensen, Bente Marie, 9-10-42 (chauffør).
4. Christiansen, Hanne Margrethe, 25-11-43 (uddeler, Solbjerg).
5. Fischer, Karen, 17-4-42 (bankbogh.).
6. Hafstrøm, Ole, 9-11-42 (oberstløjtnant, Landsognet).
7. Hansen, Bente, 27-12-42 (tobakshandler, Landsognet).
8. Hansen, Erik, 24-6-42 (værkfører).
9. Hansen, Svend Urban, 17-11-42 (borgmester).
9. Højland, Mogens, 17-11-42 (sognepræst, Hyllested).
10. Jensen, Bente Eghave, 3-2-42 (entreprenør).
11. Jensen, Niels Reimer, 26-7-42 (lagerist).
12. Jyskov, Carsten Gert Roland, 15-9-42 (bogholder).
13. Jørgensen, Peter, 21-4-42 (farvehdl.).
14. Larsen, Bente Christina Marie, 24-8-42 (smedesvend).
16. Nielsen, Marianne Ruth, 26-2-43 (bankfuldmægtig).
17. Olsen, Birgit Grethe, 22-2-42 (inspektør).
18. Petersen, Alice, 1-10-42 (dameskrædderinde).
19. Petersen, Christian Gylstorff, 9-4-42 (overlæge).
20. Petersen, Kristian, 21-6-42 (direktør).
21. Petersen, Niels Ole, 10-10-42 (bankassistent).
22. Rasmussen, Kirsten Lindtner, 20-4-42 (købmand).
23. Rasmussen, Knud Eilstrup, 8-11-42 (sognepræst, Eggeslevmagle).
24. Sams, Ole Djernæs, 30-12-42 (lædevarefabrikant).
25. Skou, Vibeke, 1-4-42 (førstelærer, Ruds-Vedby).
26. Sørensen, Helge Erhardt, 20-3-43 (tømremester, Bøgelunde).
27. Thomassen, Bente, 16-3-42 (købmand).
28. Ulrich, Fritz Georg, 10-4-42 (fru).
29. Vangsgaard, Lis Fjeldgaard, 23-2-43 (herreekviperingshandler).

4b

1. Baagø, Niels, 5-7-42 (overdyrlæge, Landsognet).
2. Brandt, Klaus Peter, 12-4-43 (lektor).
3. Bregendahl, Niels, 28-2-43 (lektor).
4. Buch-Olsen, Mogens Torben, 20-5-43 (læge, Skælskør).
5. Christensen, Hanne, 7-2-42 (møbel-fabrikant, Landsognet).
6. Christensen, Ove, 18-4-42 (repræsent.).
7. Eriksen, Vivi, 23-10-42 (tarmrenscr).
8. Frederiksen, Ina, 27-7-42 (vaskeri-arbejderske).
9. Frederiksen, Ivan, 27-7-42 (vaskeri-arbejderske).
10. Hansen, Anne Grete, 17-8-42 (salgschef).
11. Hansen, Helge Dirks, 5-11-42 (vice-inspektør).
12. Hansen, Ruth Vestergaard, 14-8-42 (gårdejer, Neble mark).
13. Hansen, Svend Thanning, 19-8-41 (gårdejer, Ørslev).
14. Hansen, Tove Karin, 31-1-43 (gartner).
15. Henriksen, Hanne, 4-6-42 (malerm.).
16. Jacobsen, Hans Valdemar, 27-9-42 (fjerkræhandler).
17. Jensen, Jens Per, 16-7-43 (brænderi-arbejder, Landsognet).
18. Jensen, Kirsten Birgit, 26-6-41 (slakteriarbejder).
19. Jensen, Lene Bøgeholm, 14-7-42 (vognmand, Flakkebjerg).
20. Jensen, Nina Wulff, 25-4-42 (guldsmed).
21. Jensen, Vagn Nick Steen, 5-7-42 (arbejdsmand, Landsognet).
22. Larsen, Ole Stehr, 3-1-42 (civilingeniør, Skælskør).
23. Møller, Bente Berg, 7-2-42 (smedemester, Høve).
24. Nielsen, Ingelise Klöcker, 24-9-41 (maskinarbejder).
25. Noack, Kurt, 6-11-42 (assistent).

26. Olsen, Signe Merete, 28-2-43 (slagtermester, Flakkebjerg).
27. Paulsen, Kirsten Margrethe, 18-7-42 (købmand).
- 4c
1. Benfeldt, Birgit, 22-6-42 (maskinarb.).
2. Christensen, Maj-britt, 22-10-42 (montør).
3. Colding, Gert, 10-11-42 (elektriker).
4. Ehler, Kirsten Schönbech, 20-10-42 (repræsentant).
5. Eisensøe, Ingc, 18-8-42 (handelsrejsende).
6. Frandsen, Ingelise, 6-5-42 (købmand).
7. Hansen, Carsten, 22-2-42 (arbejdsmand, Landsognet).
8. Hansen, Hanne Birgit Bruun, 31-12-43 (repræsentant, Næstved).
9. Hansen, Kirsten Dam, 25-11-41 (gård-ejer, Høve).
10. Hansen, Niels Bangsgaard, 4-4-42 (mejeribest. Dinesen, Boeslunde).
11. Henningsen, Niels, 14-9-41 (inspektør, Landsognet).
12. Holmgaard, Bent Hein, 3-2-43 (provst).
13. Jensen, Anni Eghave, 13-4-43 (entreprenør).
14. Jensen, Jørgen, 17-8-43 (vognmand), Landsognet).
15. Jørgensen, Vagn Erik, 1-1-43 (landmand, Løve).
28. Petersen, Jytte Birgit, 18-11-41 (arbejdsmand, Harrested).
29. Staun, Søren, 21-12-42 (lektor).
30. Teilmann, Kirsten, 5-5-43 (købmand).
16. Kjær, Hanne, 28-12-42 (ekspedient).
17. Larsen, Kirsten Wessel, 14-5-43 (direktør).
18. Larsen, Jonni Margrethe, 12-7-42 (maskinsnedker).
19. Maaløe, Sven, 2-5-43 (driftsbestyrer, Gørlev).
20. Nielsen, Anne Lisbeth, 17-8-42 (prokurist).
21. Nielsen, Lykke Svare, 8-6-42 (bagemester).
22. Nielsen, Svend Ølgaard, 10-11-42 (handelsmand, Landsognet).
23. Pedersen, Bent Eivind, 15-4-43 (bogbinder).
24. Petersen, Knud Nybo Moll, 4-9-42 (gårdejer, Sørbymagle).
25. Petersen, Ole Høgsted Susvind, 28-7-42 (kontormedhj., Landsognet).
26. Rothe-Meyer, Dorrit, 2-11-42 (proprietær, Philipsdal).
27. Schlotfeldt, Johannes, 10-11-42 (kedelpasser).
28. Sørensen, Kurt Benny, 22-5-42 (blikkenslagermester).
29. Østermark, Kirsten, 3-4-42 (ingeniør).
- ra
1. Bøving, Marianne, 30-9-41 (trælastdirektør).
2. Christensen, Hans Henning, 3-8-41 (overpakkemester).
3. Clausen, Lilian Alice, 11-8-41 (vognmand).
4. Funch, Matti, 11-4-41 (lektor).
5. Jakobsen, Hanne, 21-5-41 (bogholder, Landsognet).
6. Jensen, Minna Kristina, 18-4-42 (repræsentant).
7. Jensen, Niels Henrik Gerlev, 30-3-41 (sognepræst, Lundforlund).
8. Jeppesen, Ole Albertus, 6-10-41 (formand).
9. Jørgensen, Else Fog, 8-5-41 (købmand).
10. Kjærsgaard, Jytte, 25-8-41 (fabrikant, Landsognet).
11. Larsen, Bente Tove, 1-10-41 (maskinarbejder).
12. Madsen, Peter, 17-6-41 (overfenrik).
13. Møller, Kirsten Minna, 6-10-41 (købmand).
14. Nielsen, Anne Birte, 23-11-41 (værkløser).
15. Nielsen, Dagmar Anne Lise, 22-4-41 (boelsmand, Gyldenholm mark).
16. Nielsen, Preben Hostrup, 19-6-41 (tricotagehandler).
17. Oustrup, Hanne, 23-1-42 (konstruktør).
18. Petersen, Svend, 7-6-41 (tobaksarbejder).
19. Rasmussen, Lene Marie, 4-3-42 (forstander, Tystofte).

*rb*

1. Bendtsen, Kirsten Elna, 16-5-42 (lektor).
2. Bruun, Sven Erik, 29-6-41 (konfekturhandler).
3. Christensen, Hans Jørgen Øster, (gårdejer, Havrebjerg).
4. Christiansen, Inge Ane Margrethe, 5-1-41 (gårdejer, Bjærg).
5. Hansen, Karen Gerda Riis, 16-11-41 (telefonform. Jensen, Slotsbjergby).
6. Jensen, Karen Margrethe Harder, 10-9-41 (postkontrollør).
7. Klint, Anne Elisabeth, 5-9-41 (maskinarbejder, Slotsbjergby).
8. Larsen, Else Marie, 4-3-42 (fabrikant, Skælskør).
9. Nielsen, Finn Ravnsbjerg, 11-2-42 (tobakshandler).
10. Nielsen, Hanne Margrethe, 22-10-41 (mekaniker, Tersløse).
11. Nielsen, Hans-Ole, 14-4-42 (fru).
12. Nielsen, Lone Thing, 2-1-41 (damefrisør).
13. Olesen, Marianne, 10-10-41 (præst, Dianalund).
14. Olsen, Per Kjeldgaard, 31-8-41 (rugeriejer).
15. Paaschburg, Niels, 26-4-42 (skoleinspektør, Jerslev).
16. Panting, Anders, 1-4-42 (læge).
17. Petersen, Inge Marie Vestergaard, 1-7-41 (gårdejer, Hyllerup).
18. Petersen, Ole Christian, 20-4-41 (købmand).
19. Thorbek, Susanne Luise, 20-2-40 (overtrafikassistent).

*II.gs*

1. Andreasen, Niels Peter, 3-6-41 (gårdejer, Landsognet).
2. Hansen, Birthe Lond, 21-3-41 (lærer, Bjærg).
3. Hansen, Hanne Lykke, 15-4-40 (motorsagkyndig, ingeniør).
4. Jensen, Hanne Sennenwald, 26-11-39 (bankfuldmægtig).
5. Johansen, Karen, 28-2-41 (kontorchef, Kalundborg).
6. Madsen, Lars Henning Lindhard, 15-5-40 (viceinspektør, Korsør).
7. Odgaard, Kirsten Merete, 29-4-41 (sognepræst, Tersløse).
8. Olsen, Inge Merete Meisner, 16-8-40 (distriktschef, Korsør).
9. Pedersen, Elisabeth Pilegaard, 13-11-39 (dist.jordemoder, Vemmelev).
10. Rasmussen, Palle, 6-4-40 (socialinsp., Kalundborg).
11. Thye, Aase Degn, 5-11-40 (gårdejer, Ørslev).
12. Yttrup, Birgitte, 10-6-39 (bankdirekt.).

*II.gm*

1. Bregendahl, Søren Peder, 1-9-39 (lektor).
2. Dickow, Palle, 20-5-41 (typograf, Kalundborg).
3. Dornonville de la Cour, Poul Michael, 23-6-40 (provisor, fru, Ruds-Vedby).
4. Hansen, Finn Mølgaard, 23-4-40 (gårdejer, Ringsted).
5. Hvidegaard, John, 14-9-40 (kaptajn).
6. Jensen, John Peder, 26-11-40 (lagerforvalter).
7. Jensen, Peter Høegh, 15-10-40 (gårdejer, Sønderup).
8. Johansen, Svend, 14-6-41 (købmand).
9. Jørgensen, Karen Lisbeth, 11-4-41 (sygehusinsp., Kalundborg).
10. Jørgensen, Margrethe, 13-9-41 (skatteinspektør, Kalundborg).
11. Larsen, Birgitte, 10-3-40 (redaktør).
12. Lippert, Gerda, 12-2-41 (civilingeniør, Korsør).
13. Madsen, Søren Carl, 13-11-39 (overfenrik).
14. Nielsen, Hans Christian Stenbæk, 3-7-40 (bogtrykker).
15. Nordquist, Jørgen, 26-2-40 (bogholder).
16. Olsen, Jørgen Schrold, 12-6-41 (bogbindermester, Kalundborg).
17. Petersen, Anita Birgit, 28-1-40 (skibsfører, Korsør).
18. Petersen, Ole Torben Visti, 18-5-39 (overlærer, Korsør).

19. Poulsen, Øjvind Steen, 9-5-41 (skibsfører, Korsør). 20. Truelsen, Inge Lis, 12-7-41 (arbejdsmand, Kalundborg).

*III.g*

1. Brammer, Elsebeth Benedicte, 11-10-39 (amtsforvalter).
2. Gade, Karen Kathrine, 27-4-39 (kiropraktor).
3. Hannibal, Kirsten, 3-10-39 (møller, Ulstrup).
4. Hansen, Elva Margit, 7-12-38 (damefrisørinde, fru, Høng).
5. Hansen, Tove Annelise, 7-10-38 (forpagter, Castrupgaard).
6. Hanum, Merete Steen, 2-11-38 (øjelæge, dr. med.).
7. Hoelstad-Christensen, Vibeke, 27-2-40 (skoleinspektør, Gørlev).
8. Jarlund, May-Christine Davidson, 11-5-40 (specialarb., Kalundborg).
9. Juul, Knud Helge, 29-3-39 (overlærer, Kalundborg).
10. Lund-Andersen, Elisabeth, 4-6-40 (dommer, Kalundborg).
11. Møller, Rut, 20-6-40 (maskinmester).
12. Nielsen, Leni Maria, 12-7-39 (forretningsfører, Kalundborg).
13. Nielsen, Stig Hegn, 1-9-39 (maskinpasser).
14. Olsen, Anette, 9-5-37 (læge, Kalundborg).
15. Pedersen, Torben Mogens Ebbeskov, 6-7-38 (overbetjent).
16. Sønderberg, Olaf, 2-4-40 (indremissionær).
17. Sørensen, Ena Neuchs, 14-5-39 (dyrlæge, Dianalund).

*III.gm*

1. Andersen, Bent Nonboe, 14-8-38 (kommunelærer).
2. Balslev, Jens, 6-1-39 (sognepræst).
3. Birke, Gertrud, 27-3-38 (sognepræst, Korsør).
4. Christensen, Niels Escherich, 3-8-40 (læge).
5. Dalager, Søren Anker, 1-3-40 (skoleinspektør, Kalundborg).
6. Dickmeiss, Ebbe, 1-9-40 (overlæge, Dianalund).
7. Dyreborg, Uffe, 24-1-38 (dommer).
8. Eliassen, Lis, 18-12-39 (fisker, Kalundborg).
9. Hansen, Jørgen Rubek, 12-10-39 (toldforvalter).
10. Hansen, Klaus Mogens, 18-6-39 (radioforhandler, Korsør).
11. Heintzelmann, Finn, 18-2-39 (overlæge, Kalundborg).
12. Madsen, Bjarne Nygaard, 18-9-38 (depotejer, Ruds-Vedby).
13. Mejer-Jensen, Ole, 18-7-39 (stadsdyrlæge, Kalundborg).
14. Nilsson, Birgit, 6-6-39 (redaktør).
15. Rosasco, Kurt Richter Hjortkær, 3-12-37 (ekspeditrice, fru).
16. Stallknecht, Birgit, 15-7-39 (forretningsfører, Bagsværd).
17. Thyme, Steen, 23-8-39 (urmagermester, Kalundborg).
18. Weeke, Jørgen, 9-3-40 (fru).

## MÅNEDS- OG TERMINSKARAKTERER

Der sendes karakterer hjem i oktober, december og marts. For afgangsklassernes vedkommende er karakteren i december terminskarakter. Tillige gives i alle klasser års- og eksamenskarakterer ved skoleårets slutning. Der hjemsendes vidnesbyrd i februar, og ved de øvrige hjemsendelser af karakterer skriver den enkelte faglærer, når han finder det fornødent, et forklarende vidnesbyrd tillige med karakteren.

Karakterbøgerne må afleveres i underskrevet stand en uge efter, at de er hjemsendt. Forældrene opfordres til, dersom karakterbogen giver anledning til overvejelse, at søge rektor for at drøfte spørgsmålet med ham.

## VALGFRIE FAG

Latin er valgfrit fag i 4.m, fransk i 1, dog kan skolen, hvis den skønner det nødvendigt, nægte elever deltagelse i denne undervisning. For aspiranter til gymnasiets sproglige linie er latin nødvendig, men faget er nyttigt også for matematikere med senere studium for øje. — I realkl. er matematik valgfrit fag for pigerne.

## ERHVERVSVEJLEDNING

Erhvervsvejledningen har i år været gennemført efter de samme retningslinier som tidligere. Eleverne i 1, II og IIIg har holdvis og efter egne ønsker fået oplysning hos erhvervenes folk efter skoletid, idet der særlig har været lagt vægt på at oplyse om erhvervets muligheder, hvilke krav der stilles, og hvilke evner der fordres.

At denne form for vejledning ikke er tilstrækkelig, er man ganske klar over, idet den kun dækker elevernes ønsker og ikke oplyser, hvilke andre muligheder der er til stede. Vi håber imidlertid ad åre at opnå en bedre og mere effektiv ordening, måske efter retningslinier, som man finder frem til gennem den igangværende forsøgsundervisning ved nogle gymnasier. — Erhvervsvejledningen har været ledet af lektor Funch.

## SKIBSADOPTION

Der har i det forløbne år været god kontakt med skolens adoptionsskib M/S „Betty Mærsk“. Korrespondancen er nu overdraget til 2. mell.klasserne, som har afsendt flere breve og „skoleaviser“. En stor julepakke fik vi også sendt af sted, ligesom vi hver uge afsender et kilo ugeblade. Til gengæld har vi fået adskillige breve, og til jul modtog vi en julegave på 535 kr. til fordeling mellem den gamle adoptionsklasse (ra) og de nye. Pengene har vi tænkt at bruge til en fællestur.

Vor korrespondance med skibet er også af erhvervsvejledende betydning, idet den åbner børnenes øjne for et for landet vigtigt erhverv, der i en indlandsby som Slagelse ofte bliver overset. Børnene får på denne måde kendskab til skibsfartens betydning og søfolkenes kår. — Hertil bidrog også et foredrag af maskinmester Råhaug fra institutionen „Dansk Skibsadoption“. Han fortalte for eleverne i mellemskolen og realklasserne om skibsfart før og nu på en yderst levende og fornøjelig måde.

## KONFIRMATIONSFORBEREDELSE

*Det anbefales forældrene at lade deres børn gå til konfirmationsforberedelse i 3. m's vinterhalvår. Der vil da kunne tages hensyn ved skemalægningen, så at fraværelsen skader skolearbejdet mindst muligt.*

## FORSØMMELSER M. M.

Hvis en elev har forsømt skolen, må han første dag medbringe seddel fra hjemmet med angivelse af grunden til udeblivelsen. Adresseforandringer meddeles til inspektorkortoret. — Til fritagelse for gymnastik ud over en uge kræves lægeattest, der affattes på en særlig blanket, der fås hos inspektør. Attesten opbevares på skolen og gælder kun for det tidsrum, som attesten angiver. — Ingen elev må forlade skolen i skoletiden, medmindre tilfaldelse er givet af rektor eller en inspektør.

## MÆRK:

*På givne foranledning må skolen stærkt indskærpe, at forældre ikke anmoder om fritagelse for enkelte timer eller enkelte dage — spec. i forbindelse med ferier — uden i ganske særlige tilfælde (større familiefester). En sådan anmodning skal altid i god tid forelægges rektor (ikke telefonisk). — Læge- og tandlægebesøg må normalt ske uden for skoletiden.*

*Skolen venter, at privatundervisning ikke gives uden efter forhandling.*

*Telefonbesked til eleverne i skoletiden modtages i almindelighed ikke.*

Fagenes timetal har i år været følgende:

	llm	lls	llm	lls	lm	ls	r	4.m	3.m	2.m	1.m
Religion .....	1	1	1	1	1	1	1	1	1	2	2
Dansk .....	4	4	4	4	4	4	4	4	5	4	5
Engelsk .....		5	2	6	2	5	5	3	3	3	6
Tysk .....		4	2	4	2	5	4	4	4	5	
Fransk .....	4	4	5	5	5	5					
Latin .....		3		4		4		4			
Historie .....	4	4	3	3	3	3	2	2	2	2	2
Oldtidskundskab .....	1	1	1	1	1	1					
Geografi .....							2	2	2	2	2
Naturhistorie .....							2	2	2	2	2
Naturfag .....	4	4	2	2	2						
Fysik og kemi .....	6		6		6	2	2	2	2	2	2
Matematik .....	6		6		6		5	6	6	5	5
Skrivning .....								1	1	1	1
Tegning .....								1	1	1	1
Håndgerning (sløjd) .....								2	2	2	2
Gymnastik .....	4	4	4	4	4	4	3	4	3	3	3
Sang .....	2	2	2	2	2	2	1	2	2	2	2
I alt ...	36	36	36	36	36	36	36	36	36	36	36

Skrivning, tegning, håndgerning eller sløjd i 4.m er for elever, der ikke læser latin.

## Skolelægearbejdet 1956-57

Skolelægearbejdet er udført i overensstemmelse med lov om skolelæger af 12. juli 1946 og efter den gældende mønsterinstruks.

Som helhed har sundhedstilstanden blandt eleverne været tilfredsstillende, hvad man på forhånd ville vente af en eksamensskole, hvor eleverne jo repræsenterer en udvalgt gruppe af befolkningen. Størsteparten af de relativt mange lægehenvisninger falder da også på synsbestemmelser og ikke gennemførte vaccinationer.

Tabellarisk oversigt over skolelægearbejdet 1956-57

	1.m	2.m	3.m	4.m	r+Ilg	IIg	IIIg	Ialt
Antal elever i klassen .....	66	65	93	58	71	38	40	431
Heraf kontrolundersøgte .....	2	6	3	3	3	1		18
Henvisninger til læge .....	8	4	9	16	18	1		56
Ikke koppevaccinerede .....				1		1		2
Ikke difterivaccineret 3. gang .....	2	1	2		2			7
Tuberkulinpositive efter infektion .....	1	2	3	2	1		1	10
Calmettevacc. før skoleg. beg. ....	60	58	88	50	59	26	19	360
Calmettevacc. efter skoleg. beg. ....	4	4	2	5	11	11	19	56
Calmettenegative .....	1	1		1		1	1	5
Antal højde/vægtforhold + 15 % .....	5	4	10	9	11	1	1	41
Antal højde/vægtforhold ÷ 15 % .....	1	4	3	1		2	5	16
Antal elever med:								
Sukkersyge .....					1			1
Fodvorter .....			1	2	2			7
Nedsat syn .....	9	2	9	6	15	7	12	60
Nedsat hørelse .....	1		1	1	2			5

	1.m	2.m	3.m	4.m	r+I <sub>g</sub>	II <sub>g</sub>	III <sub>g</sub>	Ialt
Usikker farvesans .....	3	2		5	3	1	2	16
Adfærdsvanskeligheder og nervøse sympt. ....	3		7	3				13
Holdning C - D .....	1	3	5	4		1		14
Platfod - behandlingskrævende .....		1			1			2
Kryptorchisme (retentio testis) .....	2	1						3
Lidelser i næse-svælgrum .....		1		1				2

*Bemærkninger til tabellen.*

Antallet af elever er delt i 7 grupper — årgange — (drengene og piger under ét), idet parallelklasser og samsvarende klasser regnes for 1 klasse.

18 elever, eller 5% er kontrolbørn, d.v.s. at der ved undersøgelsen er fundet ting eller forhold, som man har fundet det nødvendigt at observere for at se, om senere henvisning til læge er nødvendig.

Acute lidelser i mund - næse - svælg er ikke opført, med mindre de har givet anledning til lægehenvi-  
sing.

Tuberkulosekontrollen og calmettevaccinationerne er som sædvanlig sket i snævert samarbejde med Tuberkulosestationen. Samtlige tuberkulinnegative tilbydes calmettevaccination, og praktisk taget 100% af disse er vaccinerede, inden de forlader skolen. Der er ikke i mange år fundet aktiv tuberkulose blandt eleverne (det gælder for Slagelses samlede skolevæsen), men kontrol er alligevel fremdeles nødvendigt, dels på grund af sygdommens alvor og børnenes relativ store modtagelighed, og dels på grund af de stadige forskydninger, der sker ved ethvert større skolevæsen. Noget andet er, at man her, som andet sted, drager konsekvensen af nyere anskuelser og indskrænker røntgennemlysningerne til det mindst mulige.

Højde/vægtforholdet er udregnet efter den antropologiske komité's tabeller; en mere liberal fortolkning efter klinisk skøn ville give noget færre over- og undervægte.

Farveblindhed forekommer kun hos drenge og i et ret konstant forhold — 4%.

I den nervøse gruppe drejer det sig væsentligt om neglebidere og enuresis, men tillige om børn med psykosomatiske lidelser som ukarakteristisk mavepine og hovedpine. Tallene i denne gruppe vokser for hvert år, og det er tydeligt, at der er tale om et tiltagende træk i hele vort kulturmønster. Selv om størsteparten af tilfældene har deres rod i barnets primære miljø, og vore behandlingsmuligheder ofte er ringe, har skolen naturligvis pligt til i hvert fald ikke yderligere at fremme udviklingen af nervøse symptomer.

*Bestemmelser angående smitsomme sygdomme:* Et barn, der lider af mæslinger, må ikke modtages i skolen før mindst 10 dage efter sygdommens begyndelse. Et barn, der lider af kighoste, må ikke modtages før 4 uger efter det konvulsive stadiums begyndelse. Et barn, der lider af røde hunde, skoldkopper, rosen, influenza, fåresyge eller halsbetændelse, må ikke modtages i skolen, så længe det acute stadium varer.

Skolelægen træffes daglig 12<sup>1/2</sup>—13 på telefon Slagelse 3430 (undtagen lørdag) og ellers på telefon Slagelse 3450.

Skolesundhedsplejersken træffes daglig på telefon Slagelse 2542, bedst efter kl. 17.

*E. Bastholm,*  
dr. med., skolelæge.

## Læsepensa og eksamenspensa

## RELIGION

- 1. ma:* Hertz: Bibelhistorie for mellemskolen: Den gamle pagt. 12 salmer gennemgået og lært.
- 1. mb:* Som 1. ma.
- 2. ma:* M. Juul-Mortensen og Sv. Norrild: Bibelhistorie for mellemskolen: Det nye Testamente til: Den første kristne menighed. 10 salmer gennemgået og lært.
- 2. mb:* Som 2. ma.
- 3. ma:* Juul-Mortensen og Sv. Norrild: Bibelhistorie for mellemskolen: Aposteltiden. Den store hedningemission. Testamentelæsning. Flere salmer gennemgået og lært.
- 3. mb:* Som 3. ma.
- 4. ma:* Asbjørn Maltesen og J. Heltoft: Kirkehistorie for skole og hjem: Fra apostelkirken til oplysningstiden.
- 4. mb:* Asbjørn Maltesen og J. Heltoft: Kirkehistorie for skole og hjem: Fra aposteltiden til den reformerte kirke. Holmgaard og Nøjgaard: Kirken. Gennemgang af et par salmer.
- 4. mc:* Som 4. ma.
- Ra:* Maltesen og Heltoft: Kirkehistorie for skole og hjem. Samtaler om aktuelle kirkelige spørgsmål.
- Rb:* Som ra.
- I. s:* Udvalgte stykker af evangelierne og de apostolske breve. Oldkirken, fortrinsvis dens store personligheder. Tolderlund-Hansen: Den danske kirke i nutiden benyttet som grundlag for samtaler.
- I. m:* Som I. s.
- II. s:* Middelalderens og den nyere tids kirkehistorie, særlig i Danmark. — Tolderlund-Hansens bog er benyttet som grundlag for samtaler.
- II. m:* Som II. s.
- III. s:* Det 19. og 20. årh. i dansk kirkehistorie. — Buddhismen. — Mission. — Samtaler og drøftelse af aktuelle kirkelige spørgsmål.
- III. m:* Som III. s.

## DANSK

- 1. ma:* Hansen og Heltoft: Dansk læsebog I. Jensen og Noesgaard: Øvelsesstykker i dansk sproglære. Jensen og Noesgaard: Skriftlig dansk. Genfortælling eller diktat hver uge.
- 1. mb:* Hansen og Heltoft: Dansk læsebog I. — Jensen og Noesgaard: Øvelsesstykker i dansk sproglære. Skriftlig dansk: Genfortælling og diktat.
- 2. ma:* Hansen og Heltoft: Dansk læsebog for mellemskolen II. — Analyse og grammatik efter Jensen og Noesgaard: Øvelsesstykker i dansk sproglære. Skriftlige opgaver: Diktater, genfortællinger og enkelte fristile.
- 2. mb:* Som 2. ma.
- 3. ma:* Oplæsning og tekstforklaring: Hansen og Heltoft: Dansk læsebog for mellemskolen III. Grammatik og analyse: Jensen og Noesgaard: Øvelsesstykker i dansk sproglære. Joh. Ludv. Heiberg: Aprilsnarrene. Svensk: Houken og Sørensen: Svensk for mellemskolen ca. 25 sider. Skriftlige opgaver: Genfortælling og fristile.



- 3. mb:** Oplæsning og tekstforklaring, Hansen og Heltoft: Dansk læsebog III. Jensen og Noesgaard: Øvelsesstykker i dansk sproglære. Hertz: Sparekassen. Houken og Sørensen: Svensk for mellemskolen ca. 25 sider. Genfortællinger, diktater og stile.
- 4. ma:** Hansen og Heltoft: Dansk for mellemskolen IV. Houken og Sørensen: Svensk for mellemskolen. Skriftlige opgaver: Genfortællinger og stile.  
*Til eksamen opgives:* Hansen og Heltoft (7. opl.): S. 10—20, 23—27, 98—127, 138—43, 208—15, 224—33, 236—94. Hovedværk: Jeppe på Bjerget. Houken og Sørensen (4. udg.): S. 3—6, 27—36, 43—48, 86—90.
- 4. mb:** Som 4. ma.
- 4. mc:** Hansen og Heltoft: Dansk læsebog for mellemskolen IV (5. opl.) Houken og Sørensen: Svensk for mellemskolen. Skriftlige opgaver: Genfortællinger og stile.  
*Til eksamen opgives:* Hansen og Heltoft: S. 10—30, 39—43, 57—94, 98—122, 125—131, 162—173, 196—198, 208—218, 220—233, 236—252, 265—294. Blicher: Røverstuen. Svensk: Houken og Sørensen: S. 27—37, 43—48, 64—66, 86—90.
- Ra:** Hansen og Heltoft: Dansk læsebog for realklassen. Analyse efter Jensen og Noesgaard: Dansk sproglære for realklassen.  
*Til eksamen opgives:* Hansen og Heltoft: 6. udg.: S. 8—19, 24—29, 80—81, 86—94, 96—108, 146—162, 164—173, 175—181, 182—186, 196—200, 206—222, 273—281. Pontoppidan: Nattevagt. Blicher: En landsbydegns dagbog.
- Rb:** Hansen og Heltoft: Dansk læsebog for realklassen. Jensen og Noesgaard: Dansk sproglære for realklassen.  
*Til eksamen opgives:* Hansen og Heltoft (6. opl.): S. 8—19, 26—29, 62—80, 83, 90—94, 96—108, 146—56, 164—68, 171—73, 175—81, 212—22, 262—70, 273—81, 304—05. Hovedværker: Blicher: En landsbydegns dagbog, Enemærke og Søbjerg Pedersen: 15 historier fra vor egen tid (udvalg: Branner, Tove Ditlevsen, Leck Fischer, Finn Gerdes, Martin A. Hansen, Tom Kristensen, Hans Povlsen, Johs. Wulff).
- I. s:** Litteratur efter Falkenstjerne I. Holberg: Erasmus. Wessel: Kærlighed uden Strømper. — Litteraturhistorie efter Georg Christensen og Heltberg (Hovedtræk indtil romantikken). Andersen-Nexø: Lotterisvensken. Svensk efter Ferlov m. fl.: Svensk og norsk litteratur for gymnasiet.
- I. m:** Litteraturprøver efter Falkenstjerne I. Georg Christensen: Litteraturhistorie. Den politiske kandestøber, Gunlaugs saga, Bræen. Svensk efter Ferlov m. fl.: Svensk og norsk litteratur for gymnasiet. Grammatik efter Buchreitz og Lindgård: Dansk grammatik.
- II. s:** Falkenstjerne I—II. En landsbydegns dagbog. Legetøj af H. C. Branner. Christensen og Heltberg: Litteraturhistorie. Buchreitz og Lindgård: Grammatik. Svensk efter Ferlov m. fl.: Svensk og norsk litteratur for gymnasiet.
- II. m:** Tidsrummet 1770—1870 efter Falkenstjerne I—II og Christensen og Heltberg: Litteraturhistorie.. Kærlighed uden strømper. Martin A. Hansen: Paradisæblerne. H. C. Andersen: Fem eventyr. Ibsen: Et dukkehjem. Svensk efter Ferlov m. fl.: Svensk og norsk litteratur for gymnasiet.
- III. s:** Tidsrummet 1870 til nutiden efter Falkenstjerne III og Georg Christensens litteraturhistorie. Herman Bang: Ved vejen. Munk: Ordet. Ibsen: Vildanden. Oplæst for klassen: Pontoppidan: Isbjørnen.  
*Til eksamen opgives:* Georg Christensen: Kortfattet litteraturhistorie fra 1700— ud. Tre hovedværker: En landsbydegns dagbog. Ved vejen. Vildanden. Svensk og norsk efter Ferlov m. fl.: Svensk og norsk litteratur for gymnasiet. *Litteraturprøver* efter Falkenstjerne I<sup>6</sup>: S. 46—53, 94—96, 108—110, 113—115, 156—159, 194—198, 218

—220, 234—235, 243—246, 272—275, 281—282, 289—291, 316—318, 343—345, 363—365, 375—376 m. II<sup>6</sup>: S. 2, 5 ø.—6 m., 20 n.—21, 23, 38—40, 51 n.—66, 140—142, 150—153, 166—169, 202—207. III<sup>6</sup>: S. 18—21, 39—41, 78—80, 221—229, 234—237, 257—262, 308—311. Buchreitz og Lindgård: Dansk grammatik. Ferlov m. fl.: Svensk: S. 33—36, 62, 63—64, 67—68, 75—79, 92—95, 99—104, 113—115, 117 ø.—118, 132—136, 152—154, 161—164, 194—197. Norsk: S. 236, 252, 255, 279—282, 326—328.

*III. m:* Tiden 1840—nutiden efter Falkenstjerne II—III og G. Christensens litteraturhistorie. Vildanden. Udv. af I. P. Jacobsen. Ved vejen. Svensk og norsk litteratur efter Ferlov m. fl. Grammatik efter Buchreitz og Lindgård.

*Til eksamen opgives:* Kærlighed uden strømper. Ved vejen. Vildanden. Falkenstjerne I<sup>5</sup>: S. 24—26, 111—15, 155—56, 168—72, 214—15, 218—20, 230—31, 272—75, 276—78, 335—36, 356—57, 370—71. II<sup>5</sup>: S. 55—59, 96—110, 154—57 ø., 231—35, 328—34. III<sup>6</sup>: S. 16—17, 33—37, 39—40, 74—78, 135—37, 221—29, 232—34, 254—55, 257—62, 268—77, 307—08, 323—24. Svensk<sup>1</sup> (Ferlov m. fl.): S. 33 n.—37, 75—79, 99—104, 115—19, 123—25, 132—34, 137—39, 145—51, 152—54, 197—202. Norsk (samme bog): S. 253 m.—254 ø., 268—270 m., 316—18, 321—23, 329.

#### ENGELSK

*1. ma:* Friis-Hansen og Chr. Nielsen: Engelsk I med øvelseshæfte.

*1. mb:* Som 1. ma + Gyde Poulsen: Bob - the Puppy.

*2. ma:* Friis-Hansen og Chr. Nielsen: Engelsk II med øvelseshæfte.

*2. mb:* Som 2. ma.

*3. ma:* Friis-Hansen og Chr. Nielsen: Engelsk III med øvelseshæfte + Kipling: Stalky and Co.

*3. mb:* Som 3. ma.

*4. ma:* Friis-Hansen og Chr. Nielsen: Engelsk IV med øvelseshæfte.

*Til eksamen opgives:* Stk.: 3, 4, 6, 8, 10, 14, 15, 17, 18, 26, 27, 28, 29, 30, 35.

*4. mb:* Friis-Hansen og Chr. Nielsen: Engelsk IV med øvelseshæfte.

*Til eksamen opgives:* Stk.: 3, 4, 7, 8, 10, 15, 17, 20, 21, 26, 28, 29, 30, 33, 34.

*4. mc:* Læst som 4. ma. *Til eksamen opgives:* Stk.: 4, 7, 8, 10, 17, 18, 19, 20, 26, 28, 29, 30.

*Ra:* Friis-Hansen og Chr. Nielsen: Engelsk for realklassen (6. opl.), stk. 1, 2, 4, 5, 9, 11, 12, 14. Stilskrivning efter Egekvist og Helweg-Møller: Engelske realeksamensopgaver. — Mundtlige stiløvelser efter Kindt-Jensen: Engelske stiløvelser for realklassen.

*Rb:* Friis-Hansen og Chr. Nielsen: Engelsk for realklassen (6. opl.), stk. 3, 5, 11, 12, 13 (til p. 117 m.). — Stilskrivning og mundtlig oversættelse efter Kindt-Jensen: Engelske stiløvelser for realklassen og Egekvist og Helweg-Møller: Engelske realeksamensopgaver.

*Til eksamen opgives:* Stk. 3—5, 11, 12, 13 p. 102—114.

*1. s:* Mogensen og Rosenmeier: A Modern English Omnibus. — Helweg-Møller: Modern Prose II. — American Short Stories v. Bengt Jürgensen. — A Dickens Reader. — Two Centuries of English Poetry. — Jørgen Brier: Engelske stiløvelser for gymnasiet. — Herløv: Engelsk grammatik.

*1. m:* Ring Hansen and Mouridsen: On England and the English. Cook, a. o.: America Through Literature (udv.).

- II. s:* A Contemporary Reader, p. 93—113, 145—148, 178—185, 188—206. Thackeray: Rebecca Sharp, p. 3—57. Bernard Shaw: Arms and the Man. Two Centuries of English Poetry, p. 153—168. Arthur Miller: The Death of a Salesman. Virginia Woolf: Mrs. Dalloway. Selvstændigt læste værker: Hemingway: The Sun Also Rises, For Whom the Bell Tolls, A Farewell to Arms. The Old Man and the Sea. Thomas Wolfe: Look Homeward, Angel. Hersey: A Single Pebble. Walter Van Tilburg Clark: The Ox-Bow Incident. Steinbeck: The Grapes of Wrath, Of Mice and Men. Jack London: The Call of the Wild. A. B. Guthrie: The Way West. Scott Fitzgerald: The Great Gatsby. Tennessee Williams: Cat on a Hot Tin Roof. Nathanael West: Miss Lonelyhearts. — Mundtlige stiløvelser efter Jørgen Brier: Engelske stiløvelser for gymnasiet. Klassestile efter engelske studentereksamensopgaver. Oversættelser og referatstile. — Herløv: Engelsk grammatik.
- II. m:* Friis-Hansen: Engelsk for gymnasiet II.
- III. s:* Shakespeare: Macbeth (Verity) (Cambridge University Press, 1954). Two Centuries of English Poetry (udv.). A Contemporary Reader (udv.). The Dickens Reader (udv.). Rebecca Sharp and the Crawleys. Bredsdorff: From Beowulf to Kipling. Brier: Engelske stiløvelser for gymnasiet. Engelske studentereksamensopgaver. *Til eksamen opgives:* Shakespeare: Macbeth IV+V. Two Centuries of English Poetry: Wordsworth: Tintern Abbey. Coleridge: The Ancient Mariner. Byron: Don Juan. Shelley: Ode to the West Wind. Keats: To Autumn. Arnold: Rugby Chapel Dickens Reader: 34—48, 50—68. Rebecca Sharp: 31—46. Contemporary Reader: 60—66, 80—84, 113—122.

#### TYSK

- 2. ma:* Kaper og Nielsen: Deutsch I.
- 2. mb:* Som 2. ma.
- 3. ma:* Kaper og Nielsen: Deutsch II, Houken og Stenbjerre: Stiløvelser.
- 3. mb:* Kaper og Nielsen: Deutsch II.
- 4. ma:* Læst Kaper og Nielsen: Deutsch III. Houken og Stenbjerre: Tyske stiløvelser for mellemskolen. Kästner: Drei Männer im Schnee. *Til eksamen opgives* (5. udg.): Stk. 1, 3, 4, 10, 12, 13, 15, 20, 25, 26, 27, 30, 32, 35, 38, 39.
- 4. mb:* Som 4. ma.
- 4. mc:* Læst som 4. ma (÷ Kästner). *Til eksamen opgives* (5. udg.): Stk. 1, 3, 4, 7, 8, 9, 14, 15, 17, 18, 20, 22, 23, 25, 27, 28, 29, 30, 38, 39, 40.
- Ra:* Lasthein og Skov: Deutsch für die Realklasse (2. udg.), stk. 2—5, 8—9, 12—14, 17—18, 20—23, 27—30, 34. Bernh. Kellermann: Die Katastrophe (v. Carl Gad). *Til eksamen opgives det læste.*
- Rb:* Lasthein og Skov: Deutsch für die Realklasse (2. udg.). Kellermann: Die Katastrophe. *Til eksamen opgives:* Stk. 3, 4, 5, 11, 13, 17, 18, 22, 28, 32.
- I. s:* Gad: Moderne tyske noveller. Gad: 100 deutsche Gedichte (udv.). Sigtryggsson: Deutsche Kultur- und Charakterbilder (udv.). Moe: Tysk novelledigtning. Gad og Moe: Tyske stiløvelser for gymnasiet. Kaper: Tysk grammatik. Ugentlig oversættelse. — Genfortælling.
- I. m:* Artikler i Das Beste. — Die Katastrophe. — Borch Madsen m. fl.: Stimmen unserer Zeit.

*II. s:* Gad: 100 deutsche Gedichte. Schiller: Maria Stuart. Gad og Moe: Tyske stiløvelser for gymnasiet. Kaper: Tysk sproglære.

*II. m:* Buddenbrooks (udvalg v. Winkler).

*III. s:* Sigtryggsson: Kultur- und Charakterbilder (8. udg.). Gad: 100 deutsche Gedichte. Goethe-Auswahl (v. Højb. Christensen og Sigtryggsson). Schiller: Maria Stuart. Litteraturhistorie efter Branner og Stærlose: Deutsche Klassiker. Gad og Moe: Tyske stiløvelser for gymnasiet. Gad: Kortfattet tysk grammatik. Kaper: Tysk sproglære.

*Til eksamen opgives:* Schiller: Maria Stuart: I<sub>7</sub>, II<sub>3</sub>, III<sub>4</sub>, IV<sub>5-10</sub>. — Goethe-Auswahl: S. 7—14, 18—24, 28—29, 35—45, 53—59, 83—93. Kultur- und Charakterbilder<sup>8</sup>: S. 87—100. — Gedichte<sup>2</sup>: S. 21—23, 27—28 ø., 28 m.—29 ø., 31—36, 74—86.

## FRANSK

*Ra+b:* Bruun, Holst-Jensen, Roskjær: Elementært Fransk, s. 4—144, 150—52, 159—61.

*Til eksamen opgives:* S. 98—144, 150—52, 159—61.

*I. s:* Blinkenberg og Svanholt: Fransk begynderbog. Sten og Hyllested: Fransk grammatik.

*I. m:* Som I. s.

*II. s:* Laugesen: Lectures faciles. Svanholt: Franske tekster. Sten og Hyllested: Fransk grammatik.

*II. m:* Som II. s.

*III. s:* Svanholt og Troensegaard: Textes français. Reidar Kvaal: La France. Mølbjerg: Moderne fransk poesi (udv.). Sten og Hyllested: Fransk grammatik for gymnasiet.

*III. m:* Som III. s.

## LATIN

*4.ma+b:* Mikkelsen: Latinsk læsebog. Første afdeling. Anden afdeling I—XXXIII.

*Til eksamen opgives:* I—XXXIII.

*I. s:* Efter L. Høeg: Cæsar og andre forfattere: Cæsar I, V. Frater Leo. Kragelund: Latinsk sproglære.

*II. s:* Efter Karl Nielsen og Per Krarup: Latinsk læsebog: Cicero: In Catilinam I og III med uddrag af Sallust: Catilina. Cicero-breve. Kragelund: Latinsk sproglære.

*III. s:* Efter Nielsen og Krarup: Latinsk læsebog (3. udg.): Cicerobreve. Sueton: Divus Augustus. — Kragelund: Latinsk sproglære.

*Til eksamen opgives:* Cæsar IV. In Catilinam III. Sallust: Catilina 50<sub>5</sub>—51, 52. Ciceros breve, s. 147, 153—159. Sueton, s. 212—219.

## OLDTIDSKUNDSKAB

*I. s:* Homer: Iliaden og Odysseen (udvalgte afsnit) efter Østergaards udvalg. Holten Bechtolsheim: Græsk mytologi.

*I. m:* Som I. s.

*II. s:* Kragelund: Græske historikere (udv.). Sofokles: Kong Oidipus. Antigone. Holten Bechtolsheim: Mytologi. Bundgaard: Den græske kunsts historie. Bruhn og Hjortso: Klassisk kunst.

*II. m:* Som II. s.

*III. s:* Euripides: Medea (v. Garff og Hjortsø). Foss og Krarup: Sokrates' forsvarstale, Kriton, Faidon. Holten Bechtolsheim: Mytologi.

*Til eksamen opgives:* Kragelund: Græske historikere, 3. udg., s. 9—27, 33—37, 83—94 (Athen og Melos). Østergaard: Iliaden I. Odysseen II, XIX. Foss og Krarup: Sokrates' forsvarstale. Kriton. Euripides: Medea. Bundgaard: Den græske kunsts historie: Kreta. Mykenai. Delfi. Olympia. Akropolis. Teatret. Dipylonvasen. Kleobis. Skål, S. 47. Vognstyrer. Heraklesmetope, s. 62. Diskoskaster. Doryforos. Hermes. Nike fra Samotrake. Torso (s. 112—113). Henvisningerne gælder Bundgaards udgave fra 1956.

*III. m:* Som III. s.

## HISTORIE

*1. ma:* Ludvig Schmidt: Historie for mellemskolen I, forfra til s. 143 (Norden).

*1. mb:* Ludvig Schmidt: Historie for mellemskolen I, forfra til s. 143 (Norden i den hedenske tid).

*2. ma:* Ludvig Schmidt: Historie for mellemskolen I, fra s. 120 og bogen ud.

*2. mb:* Fra Norden i den hedenske tid og bogen ud.

*3. ma:* Ludvig Schmidt: Historie for mellemskolen II, forfra til s. 162 (fra reformationen til 1815).

*3. mb:* Forfra til s. 162.

*4. ma:* Ludvig Schmidt: Historie for mellemskolen II (18. eller senere udg.), s. 169 og bogen ud.

*Til eksamen opgives:* Side 175—280 ÷ petitstof.

*4. mb:* Som 4. ma.

*4. mc:* Som 4. ma.

*Ra:* Kierkegaard og Winding: Danmark siden 1901. Kierkegaard, Lomholt-Thomsen og Winding: Samfundslære for realklassen (fra s. 10), 3. eller senere udg.

*Rb:* Som ra.

*I. s:* P. Munch: Verdenshistorie I, oldtiden. P. Munch: Verdenshistorie II, middelalderen. Kierkegaard og Winding: Nordens historie, oldtid og middelalder. Billeder fra Andrup, Ilse og Nørlund: Danmarks historie i billeder. Besøg i Nationalmuseets oldtidssamling. Ekskursion til Sorøegnens kirker.

*I. m:* Som I. s.

*II. s:* P. Munch: Verdenshistorie 1500—1914. Kierkegaard og Winding: Nordens historie 1523—1814. Th. A. Müller: Frederik den Store. Billeder fra Andrup, Ilse og Nørlund: Danmarks historie i billeder. Ekskursion til Antvorskov, Trelleborg og Gerlev kirke. Byvandring på Slotsholmen.

*II. m:* Som II. s.

*III. s:* Munch og Müller: Verdenshistorie (fra 1914). Kierkegaard og Winding: Nordens historie (fra 1815). Kierkegaard, Lomholt-Thomsen og Winding: Samfundslære (3. udg.). Andrup, Ilse og Nørlund: Danmarks historie i billeder. Th. A. Müller: Frederik den Store og Hakon Müller: Kilder til Danmarks historie 1864—1920. Klassen har overværet et møde i folketinget og i retten.

*Til eksamen opgives:* Før 1815: Det romerske rige. Verdenshistorien 1517—1648 (kirkekampens tid). Nordens historie i oldtiden og vikingetiden samt 1523 til 1660.

Efter 1815: Verdenshistorien o. 1870—o. 1939. Danmarks historie 1864—1939. Samfundslære: Erhvervslivet (s. 13—60). Borgerrettigheder og borgerpligter (s. 80—86). Folkestyrets opbygning (s. 87—105). Statsstyre og kommunestyre (s. 109—119). Tekster: Th. A. Müller: Frederik den Store. Hakon Müller: Af Venstres program. Af program for Højres arbejder- og vælgerforening. Af Højres rigsdagsgruppes opråb 1882. Forsvarsadressen 1883. Det radikale Venstres program 1905. Socialdemokratiets program af 1913. Billeder: Andrup m.fl.: 35, 65a, 65b, 78, 92, 150, 172, 193, 198, 284, 256. Taffel i Sans-souci (i Th. A. Müller: Frederik den Store). Anton v. Werners kejserproklamation i Versailles 1871 (i Munch IV, 11. udg., p. 85).

*III. m:* P. Munch: Verdenshistorie 11. udg. (fra 1914). Kierkegaard og Winding: Nordens historie 4. udg. (fra 1814). Kierkegaard, Lømholt-Thomsen og Winding: Samfundslære 3. udg. Andrup, Ilsø og Nørlund: Danmarks historie i billeder 4. udg. Hakon Müller: Kilder til Danmarks historie 1864—1920. Klassen har overværet en domsmændsag og et møde i folketinget.

*Til eksamen opgives som III. s.*

### GEOGRAFI

*1. ma:* C. C. Christensen: Geografi for mellemskolen I, forfra til Schweiz (÷.U.S.S.R.).

*1. mb:* Som 1. ma.

*2. ma:* C. C. Christensen: Geografi I + II: Resten af 1. del + Afrika.

*2. mb:* Som 2. ma.

*3. ma:* C. C. Christensen: Geografi II: Afrika færdigbehandlet, Asien, Nordamerika.

*3. mb:* Som 3. ma.

*4. ma:* C. C. Christensen: Geografi II: Norden + den alm. geografi.

*Til eksamen opgives: Det læste pensum + Australien.*

*4. mb:* Som 4. ma.

*4. mc:* Som 4. ma:

*Ra:* V. Baltzer og K. Nygård: U.S.A — U.S.S.R — U.K.

*Rb:* Hellner og Humlum: Erhvervsgeografi for realklassen.

### NATURHISTORIE

*1. ma:* Zoologi: Pattedyr plus spurvefugle efter Alb. Stockmarr og J. O. Bøving-Petersen: Zoologi for mellemskolen I. Botanik: V. Balslev og K. Simonsen: Botanik for mellemskolen I, samt gennemgang af botaniske grundbegreber.

*1. bm:* Som 1. ma.

*2. ma:* Zoologi: Fugle, krybdyr, padder og fisk efter Alb. Stockmarr og J. O. Bøving-Petersen: Zoologi for mellemskolen I. Botanik: V. Balslev og K. Simonsen: Botanik for mellemskolen II. Øvelser i plantebestemmelse efter Lille Flora.

*2. mb:* Som 2. ma.

*3. ma:* Zoologi: Hvirvelløse dyr efter Alb. Stockmarr og J. O. Bøving-Petersen: Zoologi for mellemskolen II (s. 1—65). Botanik: V. Balslev og K. Simonsen: Botanik for mellemskolen III. Øvelser i plantebestemmelser efter Lille Flora.

*3. mb:* Som 3. ma.

- 4. ma:** Simonsen og Balslev: Botanik IV. Stockmarr og Bøving-Petersen: Zoologi II. Encellede dyr — bogen ud. Bestemmelsesøvelser.  
*Til eksamen opgives:* Det læste stof.
- 4. mb:** Som 4. ma.
- 4. mc:** Som 4. ma.
- Ra+b:** Jørgensen og Andersen: Biologi for realklassen, s. 1—66 + en kort gennemgang af nogle vigtige plantefamilier.

## NATURFAG

- I. s:** Hellner: Geografi for det sproglige gymnasium, s. 1—54.
- I. m:** Hellner: Geografi for det matematiske gymnasium, s. 1—134.
- II. s:** Hellner: Geografi for det spr. gymnasium. Geologisk ekskursion til Viborgeggen. *Til eksamen opgives* et pensum, der svarer til kravene i anordn. af 8. april 1953 og bekendtgørelse af 9. april 1953 på grundlag af Hellner: Geografi for det spr. gymnasium og Gjellerups atlas. Der er lagt større vægt på flg. emner: Viborgegnens geologi og kvartærgeologi. Som verdenshandelsvare er læst: Hvede.
- II. m:** Hellner: Geografi for det mat. gymn. Humlum: Erhvervsgeografi. Geologisk ekskursion til Viborgeggen. *Til eksamen opgives* et pensum svarende til kravene i anordn. af 8. april 1953 og bekendtgørelse af 9. april 1953 på grundlag af Hellner: Fysisk geografi og Humlum: Erhvervsgeografi og Gjellerups atlas. Der er lagt større vægt på flg. emner: Kvartærgeologi og Viborgegnens geologi. Som verdenshandelsvarer er læst: Hvede, bomuld, kul og jern.
- III. s:** Aug. Krogh: Fysiologi. Jessen og Schønning: Biologi.  
*Til eksamen opgives:* Fysiologi og biologi undtagen økologi.
- III. m:** Som III. s.

## FYSIK

- 1. ma:** Rasmussen og Simonsen: Fysik for mellemskolen I, forfra til magnetisme og lidt kemi.
- 1. mb:** Som 1. ma.
- 2. ma:** Rasmussen og Simonsen: Fysik for mellemskolen I, magnetisme og elektricitet. Rasmussen og Simonsen: Uorganisk kemi for mellemskolen, forfra til syrer.
- 2. mb:** Som 2. ma.
- 3. ma:** Rasmussen og Simonsen: Fysik for mellemskolen II, forfra til lyslære samt lydlære. Rasmussen og Simonsen: Uorganisk kemi, baser og syrer.
- 3. mb:** Som 3. ma.
- 4. ma+b+c:** Rasmussen og Simonsen: Fysik for mellemskolen II (14. udg.): Fra lys og ud (÷ lyd). Rasmussen og Simonsen: Kemi for mellemskolen: Syrer, baser, salte og kalk.  
*Til eksamen opgives:* Fysik: § 36—§53, §63 (også afsnittet med småt tryk), § 64, § 66—§75, § 81, § 89—§ 93. — Kemi: Det læste.
- Ra:** Rasmussen og Simonsen: Varmelære for realklassen (1943): Hele bogen med undtagelse af §§ 12, 14, 15, 16 og 18. K. W. Norbøll: Elektricitetslære for realklassen.  
*Til eksamen opgives:* Varmelæren: Det læste. Elektricitetslæren: §§ 1—27.
- Rb:** Som ra.

- I. m:* J. K. Eriksen og Søren Sikjær: Fysik I. Rancke Madsen: Kemi, til side 83.
- II. m:* J. K. Eriksen og Søren Sikjær: Fysik II, til bølgebevægelse. Fysik III de første 40 sider. J. K. Eriksen og P. Pedersen: Astronomi, til side 40. Rancke Madsen: Kemi, til side 160.
- III. m:* J. K. Eriksen og Søren Sikjær: Fysik II fra bølgebevægelse og ud. Fysik III J. K. Eriksen og P. Pedersen: Astronomi, fra side 40 og ud. Kemi: Rancke Madsen: Fra side 123 og ud.
- Til eksamen opgives:* I (3. udg.): 20—33, 36—39, 45—77, 93—100, 116—121. II (3. udg.): 5—24, 43—51, 53—64, 85—93. III (3. udg.): 5—33, 42—44, 48—70, 105—117, 120—122, 125—129. Astronomi: 9—15, 20—27, 30—40, 42—45. Øvelser: Petroleums varmfylde, Boyle Mariottes lov, fordampningsvarme, måling af samlelinsens brændvidde, matematisk pendul, krumlinet bevægelse, sprits massefylde, faldende plade, yo-yo, Faradays elektr. lov, kompensationsmetoden, Wheatstone, Kundts rør, gonio-spektrometret, tangensboussole, trioden.
- Kemi: 11—14, 18—19, 22—27, 40—75, 88—94, 98—99, 114—116, 118—120, 133—135, 137—141, 144—160, 163—166, 178—183, 185—186, 190—194.

## REGNING OG MATEMATIK

- 1. ma:* Pihl og Ring: Regnebog for mellemskolen I. Geometriens begyndelsesgrunde.
- 1. mb:* Som 1. ma.
- 2. ma:* Pihl og Ring: Regnebog for mellemskolen II. Juul og Rønnau: Geometri for mellemskolen, forfra til parallellogrammer.
- 2. mb:* Som 2. ma.
- 3. ma:* Pihl og Ring: Regnebog for mellemskolen III. Juul og Rønnau: Geometri for mellemskolen, §§ 60—119.
- 3. mb:* Som 3. ma.
- 4. ma:* Pihl og Ring: Regnebog for mellemskolen IV: §§ (1), 2—6, 7—11, (12). Juul og Rønnau: Geometri for mellemskolen, fra arealer til trigonometri. Christiansen: Eksamensopgaver.
- 4. mb:* Som 4. ma.
- 4. mc:* Som 4. ma.
- Ra:* C. C. Andersen og Damgaard Sørensen: Regning og aritmetik for realklassen. Erlangs logaritmetabel B. — Christiansen: Eksamensopgaver.
- Rb:* Som ra.
- I. m:* Juul og Rønnau: Lærebog i matematik I, kap. I—XIII. Opgaver efter den hertil hørende opgavesamling. — Erlangs logaritmetabel C.
- II. m:* Juul og Rønnau: Lærebog i matematik II, til hyperblen. Opgaver efter den hertil hørende opgavesamling. — Erlangs logaritmetabel C.
- III. m:* Juul og Rønnau: Lærebog i matematik II, §§ 131—142. Juul og Rønnau III. Opgaver efter den hertil hørende opgavesamling. — Erlangs logaritmetabel C.
- Til eksamen opgives:* Juul og Rønnau (5. udg.): §§ 7—14, 40—44, 76—81, 98—125, 128—142, 154—155. — II (5. udg.): 8—32, 38—52, 55—58, 79—87, 96—117. — III (3. udg.): 6—14, 27—39, 51—55, 66—68, 73—76, 84—89, 105—116.



## SKRIVNING TEGNING GYMNASTIK HÅNDGERNING SLØJD

*Skrivning:*

Alle mellemskoleklasser undervist efter formskriftssystemet.

*Tegning:*

I alle mellemskoleklasser er der øvet tegning på naturligt grundlag omfattende: Fladetegning, perspektivtegning, modeltegning, kludeklip, linoleumssnit og keramik.

*Gymnastik:*

*Drengene:* I vinterhalvåret formgivende gymnastik og redskabsøvelser. Forår og efterår: Fodbold. Sommertiden: Fri idræt.

*Pigerne:* Rytmiske øvelser, bevægelsesgymnastik, øvelser på ligevægtsbom; 3 timer om måneden med musikledsagelse i I., II. og III.g og realklassen. Redskabsøvelser. Langbold og håndbold. Fri idræt *i tilknytning til idrætsmærkerne.*

*Kv. håndarbejde:*

1. *ma+b:* 1 par ankelsokker. Et stort pudebetræk med hulsømme. Små mellemarbejder. Indøvelse af knaphuller.
2. *ma+b:* Indøvelse af stopning på medbragte sokker. — Maskinsyning. — Syet stranddragt. — Strikket vanter med to farver garn. — Forskellige mellemarbejder.
3. *ma+b:* Indøvelse af korsstingsbroderi. — Lapning på ternet stof. — En rynket nederdel med lynlås. — Forskellige mellemarbejder.
4. *a+b+c:* En strandjakke (indøvelse af knaphuller). — En bakkervesviet med kvadrathulsøm og indøvelse af sammentrækssyning.

*Sløjd:*

Alle mellemskoleklasser undervist efter Askov skolesløjdsystem.

## SANG

*Mellemskolen:* Enst. sange fra Den ny sangbog, Højskolesangbogen samt Andersen, Clausen og Haahr: Fællessang; endvidere forskellige flerstemmige sange og kanons. Hørelære efter sangbøgerne samt i 1. og 2. ml. i forbindelse med blokfløjtespil.

*Realkl. og gymnasiet:* Enst. sange fra Højskolesangbogen samt fra Andersen, Clausen og Haahr: Fællessang, i III.g desuden fra studentersangbogen Concinamus o sodales.

*Sammensang for gymnasiet:* Flerstemmige korsange. *Musikgennemgang:* I.g: Elementær orientering. II. og III.g: Gennemgang af værker fra musikhistoriens forskellige perioder.

Meddelelse om de mundtlige afgangs- og årsprøver samt dato for sommerferiens begyndelse vil senere blive udsendt. Elevernes forældre og enhver anden, der interesserer sig for skolen og dens arbejde, er velkommen til at overvære de afsluttende eksaminer.

*Slagelse, maj 1958.*

*Christian Nielsen.*

Beretning  
om  
Vestre og Østre skole  
samt  
Møllegårdsskolen  
1957—58



## Vestre skole

På Vestre skole undervistes 1. januar 1957 .....	977 børn
Indmeldt til skolegang i 1. klasse .....	110 —
Modtaget fra andre skoler .....	45 —
<b>Ialt undervist ...</b>	<b>1132 børn</b>
Udmeldt ved skoleårets slutning .....	115 børn
Overflyttet til gymnasiet og Møllegaardsskolen .....	15 —
Overflyttet til hjælpeklasse på Østre skole .....	7 —
Flyttet til andre kommuner .....	38 —
På Vestre skole undervistes 31. december 1957 .....	957 børn

Disse børn var fordelt således i klasserne:

Realklassen .....	6 drenge	10 piger	4. fælleskl. a .....	18 drenge	14 piger
4. eksm. ....	10	— 23	4. — b .....	20	— 13
3. eksm. ....	13	— 20	4. — c .....	19	— 13
2. eksm. ....	21	— 22	4. — d .....	16	— 16
1. eksm. a .....	15	— 14	3. — a .....	15	— 13
1. eksm. b .....	15	— 15	3. — b .....	13	— 15
4. fm. a .....	12	— 9	3. — c .....	14	— 13
4. fm. b .....	7	— 10	3. — d .....	14	— 12
3. fm. a .....	7	— 11	2. — a .....	16	— 13
3. fm. b .....	10	— 12	2. — b .....	15	— 14
3. fm. c .....	9	— 13	2. — c .....	15	— 14
2. fm. a .....	15	— 14	2. — d .....	14	— 15
2. fm. b .....	12	— 17	1. — a .....	14	— 12
2. fm. c .....	17	— 13	1. — b .....	13	— 10
1. fm. a .....	15	— 14	1. — c .....	16	— 10
1. fm. b .....	16	— 12	1. — d .....	16	— 8
1. fm. c .....	16	— 13			
1. fm. d .....	16	— 12			
1. fm. e .....	10	— 18			

### SKOLEDAGE:

I 1957 havde børnene på Vestre skole ..... 238 skoledage

### FORSØMMELSER:

Ved sygdom .....	12149 dage
Anden lovlig grund .....	512 —
Uden lovlig grund .....	80 —
<b>Ialt ...</b>	<b>12741 dage</b>

## LÆRERBIBLIOTEKET

Overlærer, fru Stenbæk Nielsen er bibliotekar for lærerbiblioteket.

Der er i årets løb indkøbt nye bøger for det beløb, byrådet har bevilget til formålet.

## BØRNEBIBLIOTEKET

På Vestre skoles børnebibliotek har der af faglig læsning været udlånt 2596 bind og af skønlitteratur 8827, ialt 11423 bind.

Af lånere har der været ialt 427, hvoraf 326 var indmeldt her på skolen og resten på biblioteket i Løvegade.

## SKOLEOPSPARINGEN

Efter en jævn stigning har der i det forløbne år været en mærkbar tilbagegang, delvis på grund af, at der i år ikke har været nogen klasseopsparring til specielle rejseformål, men vel navnlig på grund af den skærpede pengeknaphed. Det er tydeligt, og meget beklageligt, at spareviljen aftager, efterhånden som børnene rykker frem gennem klasserne.

Lørdag er fast sparedag, hvor børnene har lejlighed til at købe sparemærker i en bestemt time, så vidt muligt klassens første.

## SKOLEHAVEN, sommeren 1957.

Skolehaven begyndte i april med 108 elever og sluttede med 104. Sæsonen var usædvanlig god. Udbyttet lå over det normale og havde en gennemsnitlig værdi på ca. 12 kr. pr. elevhave, regnet efter butikspris. Haverne blev holdt særdeles godt af børnene, også i sommerferien.

Der blev afholdt forældredag den 2. søndag i august. Ved denne lejlighed uddeltes præmier til: Inger Nielsen 4d, Marianne Rasmussen, gymnasiet og Ove Larsen 1mc.

Mange forældre har på udmærket måde støttet denne undervisning, som ligger udenfor den normale skoletid. — Sæsonen sluttede til oktoberferien.

## REALEKSAMEN

9 drenge og 6 piger tog sommeren 1957 realeksamen på Vestre skole. 2 fik ug÷ — 5 mg+ — 3 mg — 4 mg÷ — 1 g+.

## MELLEMSKOLEEKSAMEN

9 drenge og 13 piger tog sommeren 1957 mellemskoleeksamen. 4 fik mg+ — 9 mg — 8 mg÷ og 1 g+.

## DAGBOGEN

Skoleåret har været uden større begivenheder. De ældste klasser har foretaget forskellige udflugter og aflagt besøg på virksomheder i Slagelse.

Realklassen har været i Det kgl. Teater. Teaterbesøget blev suppleret med besøg i rigsdagen og på Københavns rådhus.

3. fm. klasserne har 5 dage i juni måned været i lejrskole på Grønsehjemmet i Kollund ved Flensborg fjord. Der deltog 83 børn. Under opholdet blev der aflagt besøg i Sønderborg — Dybbøl — Tønder — Højer sluse — Flensborg og Dannevirke.

Skoleskovturen gik til Roskilde.

Forældrene har været indbudt til gymnastikopvisning — Sangaften — Skolefest m. m.

## Skriftlig årsprøve lørdag den 14. juni

Tid	Klasse	Fag	Lærer	Tilsyn	Lok. nr.	Censor	
8-11	3 f. m. a	Genfortælling	Hr. Mandrup Petersen	Hr. Erl. Hansen	17	Hr. Erl. Hansen	
	3 — b		Fru Rosborg	Fru Rasmussen	18	Fru Rasmussen	
	3 — c		Fru Rasmussen	Fru Rosborg	11	Fru Rosborg	
	2 — a		Hr. Vejlby	Frk. Espersen	8	Frk. Espersen	
	2 — b		Hr. Erl. Hansen	Hr. Mandrup Petersen	12	Hr. Mandrup Petersen	
	2 — c		Hr. Oskar Hansen	Hr. Vejlby	5	Hr. Vejlby	
	1 — a		Fru Voetmann	Fru Stenbæk Nielsen	27	Fru Stenbæk Nielsen	
	1 — b		Fru Stenbæk Nielsen	Fru Voetmann	6	Fru Voetmann	
	1 — c		Fru Tofterup	Hr. Erl. Pedersen	23	Hr. Erl. Pedersen	
	1 — d		Hr. Erl. Pedersen	Fru Tofterup	10	Fru Tofterup	
	1 — e		Fru Tofterup	Hr. Ove Christensen	24	Hr. Ove Christensen	
	4 flskl. a		Hr. Thomsen	Fru Kiilerich	13	Fru Kiilerich	
	4 — b		Fru Kiilerich	Hr. Thomsen	15	Hr. Thomsen	
	4 — c		Hr. Smith	Frk. E. Jensen	16	Frk. E. Jensen	
	4 — d		Frk. E. Jensen	Hr. Smith	9	Hr. Smith	
	8-9 <sup>80</sup>		2 flskl. a	Diktat	Hr. Ankjærgaard	Fru Ester Christensen	3
2 — b		Fru Skaarup Petersen	Frk. Damsgaard Madsen		4	Frk. Damsgaard Madsen	
2 — c		Frk. Tove Hansen	Frk. E. Lauridsen		1	Frk. E. Lauridsen	
2 — d		Frk. Birgit Madsen	Fru Johanne Knudsen		2	Fru Johanne Knudsen	
11-12 <sup>80</sup>	4 flskl. a	Diktat	Hr. Thomsen	Hr. C. Christensen	13	Fru Kiilerich	
	4 — b		Fru Kiilerich	Hr. Ove Christensen	15	Hr. Thomsen	
	4 — c		Hr. Smith	Hr. Levring	16	Frk. E. Jensen	
	4 — d		Frk. E. Jensen	Fru Ester Christensen	9	Hr. Smith	
	3 — a		Fru Storm	Frk. Espersen	4	Hr. Bossen Christensen	
	3 — b		Hr. Bossen Christensen	Fru Johanne Knudsen	1	Fru Storm	
	3 — c		Fru Rosborg	Frk. Tove Hansen	2	Hr. Harlev Jensen	
	3 — d		Hr. Harlev Jensen	Fru Krøldrup	3	Fru Rosborg	

## Skriftlig årsprøve mandag den 16. juni

Tid	Klasse	Fag	Lærer	Tilsyn	Lok. nr.	Censor
8-930	3 f. m. a	Diktat	Hr. Mandrup Petersen	Fru Skaarup Petersen	17	Hr. Erl. Hansen
	3 — b	—	Fru Rosborg	Frk. Birgit Madsen	18	Fru Rasmussen
	3 — c	—	Fru Rasmussen	Frk. E. Lauridsen	11	Fru Rosborg
	2 — a	—	Hr. Vejlbj	Frk. Espersen	8	Frk. Espersen
	2 — b	—	Hr. Erl. Hansen	Fru Krøldrup	12	Hr. Mandrup Petersen
	2 — c	—	Hr. Oskar Hansen	Hr. Bossen Christensen	5	Hr. Vejlbj
	1 — a	—	Fru Voetmann	Hr. C. Christensen	27	Fru Stenbæk Nielsen
	1 — b	—	Fru Stenbæk Nielsen	Hr. Aa. Kilerich	6	Fru Voetmann
	1 — c	—	Fru Tofterup	Hr. Harlev Jensen	23	Hr. Erl. Pedersen
	1 — d	—	Hr. Erl. Pedersen	Frk. Damsgaard Madsen	10	Fru Tofterup
	1 — e	—	Hr. Ankjærgaard	Hr. Ove Christensen	24	Hr. Ove Christensen
10-13	3 f. m. a	Regning	Skoleinspektøren	Hr. Bossen Christensen	17	Hr. Bossen Christensen
	3 — b	—	Hr. Mandrup Petersen	Hr. Harlev Jensen	18	Hr. Harlev Jensen
	3 — c	—	Fru Rosborg	Hr. Ankjærgaard	11	Hr. Ankjærgaard
	2 — a	—	Hr. C. Christensen	Hr. Ove Christensen	8	Hr. Ove Christensen
	2 — b	—	Hr. Erl. Hansen	Fru Kjøldrup	12	Fru Kjøldrup
	2 — c	—	Frk. Birgit Madsen	Frk. E. Jensen	5	Frk. E. Jensen
	1 — a	—	Fru Voetmann	Frk. Tove Hansen	27	Frk. Tove Hansen
	1 — b	—	Fru Skaarup Petersen	Hr. Smith	6	Hr. Smith
	1 — c	—	Hr. Mandrup Petersen	Hr. Vejlbj	23	Hr. Vejlbj
	1 — d	—	Fru Tofterup	Fru Storm	10	Fru Storm
	1 — e	—	Frk. Damsgaard Madsen	Frk. E. Lauridsen	24	Frk. E. Lauridsen
	4 flskl. a	—	Fru K. Kilerich	Frk. Birgit Madsen	13	Hr. Levring
	4 — b	—	Hr. Thomsen	Fru Ester Christensen	15	Fru Ester Christensen
	4 — c	—	Fru Johanne Knudsen	Hr. Aa. Kilerich	16	Hr. Aa. Kilerich
4 — d	—	Frk. B. Espersen	Fru Stenbæk Nielsen	9	Fru Stenbæk Nielsen	

Tirsdag den 17. juni rettes de skriftlige arbejder.  
Censorerne i diktat giver tillige karakter i skrivning.

## Mundtlig årsprøve onsdag den 18. juni

Tid	Klasse	Fag	Lærer	Lok. nr.	Censor
Kl. 8	3 f. m. a	Regning	Skoleinspektøren	17	Hr. Bossen Christensen
	3 — b	Regning	Hr. Mandrup Petersen	18	Hr. Harlev Jensen
	3 — c	Regning	Fru Rosborg	11	Hr. Ankjærgaard
	3 eks. Dansk	Dansk	Hr. Levring	15	Hr. Aa. Kiilerich
	2 f. m. a	Regning	Hr. C. Christensen	8	Hr. Ove Christensen
	2 — b	Regning	Hr. Erl. Hansen	12	Fru Krøldrup
	2 — c	Dansk	Hr. Oskar Hansen	5	Frk. E. Jensen
	2 eks. Regning	Regning	Fru Stenbæk Nielsen	20	Frk. Espersen
	1 f. m. a	Regning	Fru Voetmann	27	Frk. Tove Hansen
	1 — b	Regning	Fru Skaarup Petersen	6	Hr. Smith
	1 — c	Dansk	Fru Tofterup	23	Fru K. Kiilerich
	1 — d	Dansk	Hr. Erl. Petersen	10	Frk. Birgit Madsen
	1 — e	Regning	Frk. Damsgaard Madsen	24	Frk. E. Lauridsen
	1 eks. a	Dansk	Fru Johanne Knudsen	19	Fru Rasmussen
	1 — b	Dansk	Hr. Vejlbj	13	Fru E. Christensen
	Kl. 10	4 flskl. a	Dansk	Hr. Thomsen	27
4 — b		Dansk	Fru K. Kiilerich	6	Frk. Damsgaard Madsen
4 — c		Dansk	Hr. Smith	23	Hr. Mandrup Petersen
4 — d		Dansk	Frk. E. Jensen	9	Frk. E. Lauridsen
3 — a		Regning	Hr. Erl. Petersen	4	Fru Storm
3 — b		Regning	Hr. Harlev Jensen	1	Hr. Ove Christensen
3 — c		Dansk	Fru Rosborg	2	Hr. Bossen Christensen
3 — d		Regning	Frk. Tove Hansen	3	Hr. C. Christensen
Kl. 12	2 flskl. a	Dansk	Hr. Ankjærgaard	3	Fru Tofterup
	2 — b	Dansk	Fru Skaarup Petersen	4	Fru Storm
	2 — c	Dansk	Frk. Tove Hansen	1	Fru Voetmann
	2 — d	Dansk	Frk. Birgit Madsen	2	Fru Krøldrup

## Mundtlig årsprøve torsdag den 19. juni

Tid	Klasse	Fag	Lærer	Lok. nr.	Censor
Kl. 8	3 f. m. a	Dansk	Hr. Mandrup Petersen	17	Hr. Bossen Christensen
	3 — b	Dansk	Fru Rosborg	18	Frk. Espersen
	3 — c	Dansk	Fru Rasmussen	11	Hr. Thomsen
	3 eks.	Regning	Hr. Erl. Pedersen	15	Frk. E. Lauridsen
	2 f. m. a	Dansk	Hr. Vejlbj	8	Fru K. Kiilerich
	2 — b	Dansk	Hr. Erl. Hansen	12	Hr. Oskar Hansen
	2 — c	Regning	Frk. Birgit Madsen	5	Frk. E. Jensen
	2 eks.	Dansk	Frk. Damsgaard Madsen	20	Fru Krøldrup
	1 f. m. a	Dansk	Fru Voetmann	27	Fru Skaarup Petersen
	1 — b	Dansk	Fru Stenbæk Nielsen	6	Fru Johanne Knudsen
	1 — c	Geografi	Hr. Aa. Kiilerich	23	Hr. Harlev Jensen
	1 — d	Naturhistorie	Fru E. Christensen	10	Hr. Levring
	1 — e	Dansk	Fru Tofterup	24	Fru Storm
	1 eks. a	Fysik	Hr. C. Christensen	19	Hr. Smith
	1 — b	Naturhistorie	Hr. Ove Christensen	13	Frk. Tove Hansen
Kl. 10	4 flskl. a	Regning	Fru K. Kiilerich	27	Hr. Levring
	4 — b	Regning	Hr. Thomsen	6	Fru Ester Christensen
	4 — c	Regning	Fru Johanne Knudsen	23	Hr. Aa. Kiilerich
	4 — d	Regning	Frk. Espersen	9	Fru Stenbæk Nielsen
	3 — a	Dansk	Fru Storm	4	Frk. Birgit Madsen
	3 — b	Dansk	Hr. Bossen Christensen	1	Fru R. Rosborg
	3 — c	Regning	Frk. E. Jensen	2	Hr. Erl. Hansen
	3 — d	Dansk	Hr. Harlev Jensen	3	Hr. Mandrup Petersen
	Kl. 12	2 flskl. a	Regning	Frk. Tove Hansen	3
2 — b		Regning	Frk. E. Jensen	4	Fru Voetmann
2 — c		Regning	Hr. Vejlbj	1	Fru Tofterup
2 — d		Regning	Fru Skaarup Petersen	2	Hr. Ove Christensen



## Mundtlig årsprøve fredag den 20. juni

Tid	Klasse	Fag	Lærer	Lok. nr.	Censor
Kl. 8	3 f. m. a	Geografi	Hr. Harlev Jensen	17	Fru Rasmussen
	3 — b	Geografi	Fru Skaarup Petersen	18	Hr. Thomsen
	3 — c	Fysik	Hr. C. Christensen	11	Hr. Smith
	3 eks.	Historie	Frk. Damsgaard Madsen	15	Fru K. Kiilerich
	2 f. m. a	Geografi	Hr. Bossen Christensen	8	Hr. Ankjærgaard
	2 — b	Geografi	Frk. Tove Hansen	12	Fru Rosborg
	2 — c	Naturhistorie	Hr. Ove Christensen	5	Hr. Levring
	2 eks.	Tysk	Hr. Aa. Kiilerich	20	Hr. Erl. Hansen
	1 f. m. a	Geografi	Frk. Birgit Madsen	27	Frk. E. Lauridsen
	1 — b	Naturhistorie	Fru Voetmann	6	Frk. E. Jensen
	1 — c	Regning	Hr. Mandrup Petersen	23	Hr. Vejlbj
	1 — d	Regning	Fru Tofterup	10	Fru Storm
	1 — e	Geografi	Fru E. Christensen	24	Fru Johanne Knudsen
	1 eks. a	Regning	Hr. Erl. Pedersen	19	Frk. Espersen
	1 — b	Regning	Fru Stenbæk Nielsen	13	Fru Krøldrup
	Kl. 12	1 flskl. a	Overhøring	{Fru Voetmann {Hr. Smith	1
1 — b		—	{Fru E. Christensen {Hr. Bossen Christensen	2	Hr. Harlev Jensen
1 — c		—	{Frk. E. Lauridsen {Fru E. Christensen	3	Frk. Birgit Madsen
1 — d		—	{Hr. Ove Christensen {Frk. E. Lauridsen	4	Hr. Vejlbj

Håndarbejder, tegninger og sløjdarbejder er udstillet den 17. juni fra kl. 16—18.

## Real- og mellemskoleeksamen maj-juni 1958

Tirsdag den 20. maj kl. 8.

*Realklassen:* Mdtl. regning og matematik.

Lærer: Fru S. Stenbæk Nielsen. Censor: Overlærer M. Mathiassen, Odense.

4. m: Engelsk.

Lærer: Erling Hansen. Censor: Overlærer, frk. Karen Jensen, Korsør.

Fredag den 23. maj kl. 8.

*Realklassen:* Naturhistorie.

Lærer: Ib Levring. Censor: Lektor Chr. Staun, Slagelse.

4. m: Tysk.

Lærer: Aa. Kiilerich. Censor: Fru S. Johnsen, Slagelse.

Onsdag den 28. maj kl. 8.

*Realklassen:* Tysk.

Lærer K. Mandrup Petersen. Censor: Overlærer N. P. Larsen, Slagelse.

4. m: Mdtl. regning.

Lærer: Fru S. Stenbæk Nielsen. Censor: Lærer Ph. Carstensen, Slagelse.

Torsdag den 29. maj kl. 8.

4. m: Mdtl. regning fortsat.

Tirsdag den 3. juni kl. 8.

*Realklassen:* Historie.

Lærer: Oskar Hansen. Censor: Overlærer, frk. I. Christiansen, Skelskør.

4. m: Kl. 10: Latin.

Lærer: A. Ankjærgård. Censor: Lektor E. Nørgård, Slagelse.

Fredag den 6. juni kl. 8.

*Realklassen:* Dansk.

Lærer: Frk. Joh. Damsgård Madsen. Censor: Overl., frk. Marie Rasmussen, Hindholm.

4. m: Geografi.

Lærer: Oskar Hansen. Censor: Overlærer Herve Andersen, Slagelse.

Tirsdag den 10. juni kl. 8.

*Realklassen:* Engelsk.

Lærer: A. Ankjærgård. Censor: Overlærer P. V. Sørensen, Frederiksværk.

Fredag den 13. juni kl. 8.

*Realklassen:* Naturlære.

Lærer: Carl Christensen. Censor: Vicinspektør Top Jørgensen, Kjellerup.

4. m: Mdtl. dansk.

Lærer: Aage Kielerich. Censor: Overlærer Ester Holst, Hasle.

Mandag den 16. juni kl. 8.

*Realklassen:* Geografi.

Lærer: Oskar Hansen. Censor: Overlærer N. P. Larsen, Slagelse.

4. m: Naturhistorie.

Lærer: Ib Levring. Censor: Overlærer P. K. Nielsen, Slagelse.

Torsdag den 19. juni kl. 9.

*Realklassen:* Fransk.

Lærer: A. Ankjærgård. Censor: Overlærer E. Okkels, Slagelse.

Overlærer, fru C. Dyhr, censurerer håndarbejde.

Lærer Bossen Christensen censurerer tegning.

Lærer Aage Kielerich censurerer sløjd.

## UDSTILLING

Tirsdag den 17. juni kl. 16—18 er håndarbejder, tegninger og sløjdarbejder udstillet i henholdsvis gymnastiksalen, tegnesalen og sløjdsalen.

## LÆRERRADSMØDE

Lørdag den 21. juni kl. 9 på lærerværelset.

## ÅRSPRØVENS RESULTAT

Mandag den 23. juni kl. 9 møder samtlige klasser for at få resultatet af årsprøven meddelt. Kl. 10 afslutning i gymnastiksalen for realklassen — 4. eksm. — 4. fm. og 3. fm. Elevernes forældre indbydes venligst til denne højtidelighed.

## DET NYE SKOLEÅR

Det nye skoleår begynder lørdag den 9. august.

Samtlige klasser møder kl. 8.

De nye 1. klasser møder i skolegården kl. 13.

## TIL FORÆLDRENE

Hjemmenes opmærksomhed henledes på følgende bestemmelse i skolelovens § 47:

Det påhviler den for et barns undervisning ansvarlige personligt eller skriftligt at meddele skolen underretning om grunden til et barns forsømmelser. Ved længere tids sygdom eller ved gentagne kortere forsømmelser på grund af sygdom kan lægeattest forlanges.

Anmodning om fritagelse for skolegang een eller flere dage eller enkelte timer må fremsendes skriftligt fra hjemmet, før barnet udebliver. Det henstilles dog til forældrene, at de så vidt muligt undgår at lade børnene forsømme af anden grund end sygdom.

Fritagelse for gymnastik, boldspil og badning ud over enkelte gange kan kun tillades efter lægeattest.

Intet skolepligtigt barn må anvendes til erhvervsmæssigt arbejde forud for skoletiden. Ved erhvervsmæssigt arbejde forstås arbejde mod vederlag uden for barnets hjem.

SKOLENS KONTORTID: 12—13 hverdage — undtagen lørdag.

*Maj 1958.*

*KR. HÆRUP.*

## Østre skole

Børnetal den 1. januar 1957 .....	950 elever	
Indmeldt i 1. klasse .....	98	—
Indmeldt fra andre skoler .....	85	—
	<hr/>	
	1133 elever	
Udmeldt til andre skoler .....	56	
Udmeldt til eksamenskolen .....	24	
Udskrevet .....	88	168 —
	<hr/>	
Børnetal pr. 31. december 1957 .....	965 elever	

## BØRNETALET I DE ENKELTE KLASSER

1. a .....	15 drenge	12 piger	1. fm. a .....	16 drenge	19 piger
1. b .....	13	— 11	—	1. fm. b .....	19 — 18
1. c .....	12	— 12	—	1. fm. c .....	17 — 20
1. d .....	10	— 14	—	1. fm. d .....	16 — 16
2. a .....	13	— 15	—	2. fm. a .....	10 — 14
2. b .....	13	— 16	—	2. fm. b .....	13 — 10
2. c .....	17	— 15	—	2. fm. c .....	13 — 8
2. d .....	14	— 14	—	3. fm. a .....	17 — 9
3. a .....	16	— 12	—	3. fm. b .....	16 — 9
3. b .....	16	— 11	—	4. fm. ....	15 — 13
3. c .....	13	— 15	—	H. 1 .....	7 — 4
3. d .....	15	— 12	—	H. 2 .....	8 — 3
4. a .....	18	— 13	—	H. 3 .....	10 — 6
4. b .....	15	— 15	—	H. 4 .....	11 — 4
4. c .....	13	— 17	—	1. em. a .....	15 — 18
4. d .....	14	— 16	—	1. em. b .....	14 — 17
				2. em. ....	9 — 20
				3. em. ....	16 — 17
				4. em. ....	12 — 16
				Realklassen .....	9 — 11

SKOLEDAGE .....

238 dage

## FORSØMMELSER

På grund af sygdom .....	13489 dage
Med lovligt forfald .....	450 —
Uden lovligt forfald .....	251 —

## BØRNEBIBLIOTEKET

Ledere: Hr. Henneke og hr. Bay.

Udlån af faglitteratur .....	7209 bind
Udlån af skønlitteratur .....	2464 —
Antal udlånere .....	385 lånere
Udlån pr. låner .....	25 bind

### LÆRERBIBLIOTEKET

Der er købt bøger for de bevilligede penge til brug som håndbøger.

### ORDBLINDEUNDERVISNINGEN

er foretaget af viceskoleinspektør Fr. Andersen. Børnene har været undervist i hold, hvor antal af børn og antal af ugentlige timer har rettet sig efter sværhedsgraden af denne vanskelighed.

### SKOLEHAVEN

Skolehaverne har i de sidste år været drevet på frivillig basis og uden for skoletiden, og denne form har vist sig at være udmærket. Der er større efterspørgsel efter haver, end der kan opfyldes, og børnene arbejder godt og med megen glæde i deres haver.

### EKSAMEN

Realeksamen bestået af 14 elever med følgende karakterer: 3 mg+, 6 mg, 3 mg÷, 2 g.  
Mellemskoleeksamen bestået af 28 elever med følgende karakterer: 2 ug÷, 5 mg+, 13 mg, 6 mg÷, 2 g+.

### BERETNING OM ÅRET

De ældste folkeskoleklasser har som altid aflagt besøg på Centralbiblioteket og fået undervisning i bøgernes brug. Der er foretaget besøg på kommunale værker, og de har fået en del erhvervsvejledning — delvis af erhvervsvejleder Harald Sørensen.

Skolens udflugt foretoges lige efter sommerferien. De store var i Nykøbing Falster og de små i Sorø.

Det årlige skolebal afholdtes først i marts for børnene fra 2. fm og opefter, den ældste hjælpeklasse og eksamensklasserne. Der opførtes „Der var engang“. Det var elever fra 4. em, der havde rollerne, og stykket blev aftenen før opført for en kreds af forældre.

### DE STORE ÅRGANGE.

De store årgange er nu begyndt at holde deres indtog på arbejdsmarkedet, og mange forældre har gjort den sørgelige opdagelse, at det er svært at få deres børn i lære, og at der mange steder er ventelister langt frem i tiden. Trykket vil blive endnu større, og kun de bedst kvalificerede vil have chancer for at komme frem. Jeg beder derfor forældrene — og ikke mindst de, der har børn i den eksamensfri mellemskole — om at støtte skolens arbejde på at dygtiggøre børnene, så de kan klare sig, når de efter skoletiden skal ud i erhvervslivet og have plads.

## Skriftlig årsprøve lørdag den 14. juni 1958

Tid	Klasse	Fag	Tilsyn	Censor
Kl. 8-11	3 f. m. a	Genfortælling	Hr. Kragh Jørgensen	Hr. E. Rasmussen
	3 — b	—	Fr. Rømer	Hr. H. P. Hansen
	2 — a	—	Hr. E. Rasmussen	Fr. E. Nielsen
	2 — b	—	Hr. H. P. Hansen	Fr. K. Christensen
	2 — c	—	Hr. Nies	Fr. Barchager
	2 em.	Regning	Fr. O. Kragh Jørgensen	Fr. O. Kragh Jørgensen
	1 em. a	—	Hr. Carstensen	Hr. Carstensen
	1 — b	Genfortælling	Fr. Carstensen	Hr. Henneke
	1 f. m. a	—	Fr. Borberg	Fr. Carlsen
	1 — b	—	Fr. K. Christensen	Fr. Racklew
	1 — c	—	Fr. Barchager	Hr. Helge
	1 — d	—	Hr. Madsen	Fr. Smith
	4 a	—	Fr. Carlsen	Fr. Levring
	4 b	—	Fr. Racklew	Fr. B. Larsen
	4 c	—	Fr. Smith	Fr. M. Rasmussen
	4 d	—	Hr. Helge	Hr. Bay
Kl. 11 <sup>10</sup>	1 em. a	Diktat	Hr. Kragh Jørgensen	Fr. Rømer
	1 — b	—	Fr. Carstensen	Hr. Henneke
	4 a	—	Fr. Carlsen	Fr. Levring
	4 b	—	Fr. Racklew	Fr. B. Larsen
	4 c	—	Fr. Smith	Hr. M. Rasmussen
	4 d	—	Hr. Helge	Hr. Bay
	3 a	—	Fr. Levring	Fr. Rømer
	3 b	—	Fr. B. Larsen	Hr. N. P. Larsen
	3 c	—	Hr. M. Rasmussen	Fr. Smith
	3 d	—	Hr. Bay	Hr. Poul Jensen
	2 a	—	Fr. Rømer	Fr. E. Nielsen
	2 d	—	Hr. Carstensen	Fr. Thomsen
	Kl. 12	3 f. m. a	Diktat	Hr. Kragh Jørgensen
3 — b		—	Fr. Rømer	Hr. H. P. Hansen
2 — a		—	Hr. E. Rasmussen	Fr. E. Nielsen
2 — b		—	Hr. H. P. Hansen	Fr. K. Christensen
2 — c		—	Hr. Nies	Fr. Barchager
1 — a		—	Fr. Borberg	Fr. Carlsen
1 — b		—	Fr. K. Christensen	Fr. Racklew
1 — c		—	Fr. Barchager	Hr. Helge
1 — d		—	Hr. Madsen	Fr. Smith
2 a <sup>1</sup>		—	Fr. B. Larsen	Fr. Westergaard
2 b		—	Fr. Racklew	Hr. Nies
2 c		—	Fr. Smith	Hr. Madsen

## Skriftlig årsprøve mandag 16. juni 1958

Tid	Klasse	Fag	Tilsyn	Censor
8-11	3 f. m. a	Regning	Fr. Rømer	Fr. Rømer
	3 — b	—	Hr. M. Rasmussen	Hr. M. Rasmussen
	2 — a	—	Hr. H. P. Hansen	Hr. H. P. Hansen
	2 — b	—	Hr. Nies	Hr. Nies
	2 — c	—	Fr. B. Larsen	Fr. B. Larsen
	2 em.	Genfortælling	Hr. Henneke	Hr. Kragh Jørgensen
	1 em. a	—	Hr. Kragh Jørgensen	Hr. Henneke
	1 f. m. a	Regning	Fr. K. Christensen	Fr. K. Christensen
	1 — b	—	Hr. Helge	Hr. Helge
	1 — c	—	Hr. Madsen	Hr. Madsen
	1 — d	—	Hr. Hedeboe	Hr. Hedeboe
	1 em. b	—	Fr. Racklew	Fr. Racklew
	4 a	—	Hr. Bay	Hr. Bay
	4 b	—	Fr. E. Nielsen	Fr. E. Nielsen
	4 c	—	Hr. Poul Jensen	Hr. Poul Jensen
4 d	—	Fr. D. Rasmussen	Fr. D. Rasmussen	
11-13	2 em	Diktat	Hr. Henneke	Hr. Kragh Jørgensen
	3 :	Regning	Fr. D. Rasmussen	Fr. D. Rasmussen
	3	—	Hr. E. Rasmussen	Hr. E. Rasmussen
	3	—	Fr. Racklew	Fr. Racklew
	3 d	—	Fr. Carlsen	Fr. Carlsen
	2 a	—	Hr. Helge	Hr. Helge
	2 a <sup>1</sup>	—	Fr. K. Christensen	Fr. K. Christensen
	2 b	—	Fr. Barchager	Fr. Barchager
	2 c	—	Hr. Poul Jensen	Hr. Poul Jensen
	2 d	—	Fr. E. Nielsen	Fr. E. Nielsen
13-14	1 a	Regning	Hr. Helge	Hr. Helge
	1 b	—	Fr. Racklew	Fr. Racklew
	1 c	—	Hr. Poul Jensen	Hr. Poul Jensen
	1 d	—	Hr. H. P. Hansen	Hr. H. P. Hansen

## Mundtlig årsprøve onsdag den 18. juni 1958

Tid	Klasse	Fag	Lærer	Censor
Kl. 8	3 f. m. a	Regning	Fr. Levring	Hr. M. Rasmussen
	3 — b	Dansk	Fr. Rømer	Fr. B. Larsen
	2 — a	—	Hr. E. Rasmussen	Fr. D. Rasmussen
	2 — b	—	Hr. H. P. Hansen	Fr. Thomsen
	2 — c	—	Hr. Nies	Fr. E. Nielsen
	2 em.	—	Hr. Henneke	Fr. Racklew
	1 f. m. a	—	Fr. Borberg	Hr. Hedeboe
	1 — b	—	Fr. K. Christensen	Hr. N. P. Larsen
	1 — c	—	Fr. Barchager	Hr. Helge
	1 — d	—	Hr. Madsen	Fr. Smith
	1 em. a	Naturhistorie	Hr. Schrøder	Hr. Poul Jensen
1 — b	Regning	Hr. Carstensen	Fr. O. Kragh Jørgensen	
Kl. 10 <sup>15</sup>	2 em.	Regning	Hr. Carstensen	Fr. Racklew
	4 a	Dansk	Fr. Carlsen	Hr. Madsen
	4 c	—	Fr. Smith	Fr. E. Nielsen
	4 d	—	Hr. Helge	Hr. E. Rasmussen
	3 a	—	Fr. Levring	Hr. N. P. Larsen
	3 b	—	Fr. B. Larsen	Hr. Nies
	3 c	—	Hr. M. Rasmussen	Hr. Hedeboe
	3 d	Regning	Fr. D. Rasmussen	Hr. H. P. Hansen
	2 H	Dansk	Fr. Westergaard	Fr. K. Christensen
	Kl. 12	1 em. a	Regning	Fr. Kragh Jørgensen
2 a		Dansk	Fr. Rømer	Fr. K. Christensen
2 a <sup>1</sup>		—	Fr. B. Larsen	Fr. Westergaard
2 b		—	Fr. Racklew	Hr. Andreasen
2 c		—	Fr. Smith	Hr. Poul Jensen
2 d		—	Hr. Carstensen	Fr. E. Nielsen



## Mundtlig årsprøve torsdag den 19. juni 1958

Tid	Klasse	Fag	Lærer	Censor
Kl. 8	3 f. m. a	Dansk	Hr. Kragh Jørgensen	Fr. Barchager
	3 — b	Regning	Hr. Nies	Hr. E. Rasmussen
	2 — a	—	Fr. Rømer	Fr. K. Christensen
	2 — b	—	Fr. D. Rasmussen	Hr. Hedeboe
	2 — c	—	Hr. M. Rasmussen	Fr. Carlsen
	2 em.	Engelsk	Fr. Westergaard	Fr. Racklew
	1 em. b	Dansk	Fr. Carstensen	Hr. Henneke
	1 f. m. a	Regning	Hr. H. P. Hansen	Fr. Levring
	1 — b	—	Hr. Schrøder	Hr. Madsen
	1 — c	—	Fr. B. Larsen	Hr. Poul Jensen
	1 — d	—	Fr. E. Nielsen	Hr. Helge
3 d	Dansk	Hr. Bay	Hr. N. P. Larsen	
Kl. 10 <sup>15</sup>	2 m. hj.	Dansk	Fr. A. Christensen	Hr. Andersen
	1 em. a	—	Hr. Kragh Jørgensen	Fr. Rømer
	4 a	Regning	Fr. K. Christensen	Hr. M. Rasmussen
	4 b	—	Hr. Helge	Hr. E. Rasmussen
	4 c	—	Hr. H. P. Hansen	Hr. Poul Jensen
	4 d	—	Hr. Hedeboe	Fr. B. Larsen
	3 a	—	Hr. Bay	Fr. Thomsen
	3 b	—	Fr. E. Nielsen	Fr. Jacobsen
	3 c	—	Fr. Carstensen	Fr. Borberg
	Kl. 12	2 a	Regning	Fr. Carstensen
2 b		—	Hr. E. Rasmussen	Fr. E. Nielsen
2 d		—	Fr. Carlsen	Hr. Schrøder
3 hj.		Dansk	Hr. Kragh Jørgensen	Fr. Kragh Jørgensen
1 a		{ —	Fr. Barchager	
		{ Regning	Hr. Helge	
		{ Dansk	Hr. Nies	
1 b		{ Regning	Fr. Racklew	
		{ Dansk	Hr. Madsen	
1 c		{ Regning	Hr. Poul Jensen	
	{ Dansk	Fr. Borberg		
1 d	{ Regning	Hr. H. P. Hansen		

## Mundtlig årsprøve fredag den 20. juni 1958

Tid	Klasse	Fag	Lærer	Censor
Kl. 8	3 f. m. a	Religion	Fr. Thomsen	Hr. Madsen
	3 — b	Historie	Hr. H. P. Hansen	Fr. Barchager
	2 — b	—	Hr. E. Rasmussen	Fr. Smith
	2 — c	Geografi	Hr. Poul Jensen	Fr. K. Christensen
	1 m. hj.	Dansk	Hr. F. Andersen	Fr. A. Christensen
	1 f. m. a	Historie	Hr. Helge	Fr. E. Nielsen
	1 — b	—	Hr. Hedeboe	Hr. Kragh Jørgensen
	1 em. b	Fysik	Hr. Bay	Hr. Henneke
	4 b	Historie	Fr. Levring	Fr. D. Rasmussen
	2 a	Religion	Fr. Rømer	Hr. Andreassen
	2 c	Regning	Fr. Racklew	Fr. Carlsen
Kl. 10 <sup>15</sup>	1 em. a	Sang	Hr. Nies	Fr. Rømer
	1 — b	—	Hr. Nies	Fr. Rømer
	1 f. m. d	Religion	Hr. Madsen	Fr. Carstensen
	4 a	Historie	Fr. Carlsen	Fr. D. Rasmussen
	4 b	Dansk	Fr. Racklew	Fr. Barchager
	4 c	Geografi	Fr. E. Nielsen	Fr. Westergaard
	4 d	—	Hr. Poul Jensen	Fr. B. Larsen
	3 b	—	Hr. Henneke	Fr. Borberg
	3 d	—	Hr. Bay	Hr. Andreassen

3. em.

## Skriftlig prøve

Tid	Fag		
Mandag den 2. juni kl. 8	Dansk		
Tirsdag den 3. juni kl. 8	Matematik		
Onsdag den 4. juni kl. 8	Regning		

## Mundtlig prøve

Tid	Fag	Lærer	Censor
Fredag den 6. juni kl. 8	Fysik	Hr. Schrøder	Hr. Bay
Mandag den 9. juni kl. 8	Geografi	Hr. H. P. Hansen	Fr. Racklew
Torsdag den 12. juni kl. 8	Historie	Hr. Nies	Hr. M. Rasmussen
Onsdag den 18. juni kl. 8	Dansk	Fr. Carstensen	Hr. Kragh Jørgensen
Fredag den 20. juni kl. 8	Regning	Fr. O. Kragh Jørgensen	Hr. Carstensen

### Mellemskoleksamen

Dato	Tid	Fag	Lærer	Censor
6. maj	14	Genfortælling	Hr. A. Kragh Jørgensen	Hr. skoleinspektør J. Knudsen, Brande
7. maj	14	Fristil	Hr. A. Kragh Jørgensen	Hr. skoleinspektør J. Knudsen, Brande
8. maj	14	Regning	Hr. Carl Ph. Carstensen	Hr. overlærer Himmelstrup, Nyborg
9. maj	14	Matematik	Hr. Carl Ph. Carstensen	Hr. overlærer Himmelstrup, Nyborg
28. maj	8	Engelsk	Fr. Sigrød Westergaard	Hr. kommunelærer Erling Hansen, Slagelse
2. juni	8	Historie	Hr. Mogens Rasmussen	Hr. kommunelærer Harald Sørensen, Slagelse
3. juni	8	Latin	Hr. S. Ankjærgaard	Hr. lektor Nørgaard, Slagelse Gymnasium
6. juni	8	Geografi	Hr. N. P. Larsen	Hr. viceinspektør Bent Johnsen, Slagelse
12. juni	8	Tysk	Hr. N. P. Larsen	Hr. overlærer Villads Nielsen, Gentofte
16. juni	8	Naturhistorie	Hr. Ebbe Schrøder	Hr. kommunelærer Mogens, Skælskør
18. juni	8	Naturlære	Hr. Hans Bay	Hr. viceinspektør Rudolf Jensen, Sorø

### Realeksamen

Dato	Tid	Fag	Lærer	Censor
6. maj	9	Dansk stil	Hr. Henneke	Hr. overlærer Holmboe Jensen / hr. lektor Schærff
7. maj	9	Engelsk	Hr. Hans Bay	Hr. viceinspektør Simonsen / hr. lektor E. Simonsen
8. maj	9	Regning	Fr. Kragh Jørgensen	Hr. professor Pihl / viceinspektør, frk. Bjerregaard
9. maj	9	Aritmetik	Fr. Kragh Jørgensen	Hr. professor Pihl / viceinspektør, frk. Bjerregaard
21. maj	8	Tysk	Hr. Carl Petersen	Kommunelærerinde, fru Mikkelsen, Korsør
28. maj	8	Regn. og mat.	Fr. Kragh Jørgensen	Hr. inspektør Henrik Jensen, Nykøbing F.
31. maj	8	Naturhistorie	Hr. Schrøder	Hr. lektor Staun, Slagelse Gymnasium
3. juni	8	Fransk	Fr. Westergaard	Hr. overlærer Okkels, Slagelse
6. juni	8	Historie	Hr. Henneke	Frk. Christensen, Skælskør
9. juni	8	Engelsk	Hr. Hans Bag	Hr. overlærer P. V. Sørensen, Frederiksværk
11. juni	8	Geografi	Hr. N. P. Larsen	Hr. viceinspektør Oskar Hansen, Slagelse
14. juni	8	Dansk	Hr. Henneke	Kommunelærerinde, frk. Will, Aarhus
19. juni	8	Naturlære	Hr. Carstensen	Hr. overlærer Arndt, Sorø

## UDSTILLING

Mandag den 16. juni kl. 16—18.

Østre skole: Håndarbejder i gymnastiksalen. Tegninger og sløjdarbejde i tegnelokalet og sløjdsalen.

## LÆRERRÅDSMØDE

Fredag den 20. juni kl. 9.

## MEDDELELSE OM ÅRSPRØVENS RESULTAT

Lørdag den 21. juni:

Kl. 8,00 formiddagsklasserne.

Kl. 8,30 eftermiddagsklasserne.

## AFSLUTNING

Mandag den 23. juni kl. 11 for elever, der udskrives fra 4. fm, 3. fma, 3 fmb og hjælpeklasserne samt for elever i 4. em og realklassen.

Børnenes forældre indbydes venligst.

## DET NYE SKOLEÅR

Skoleåret begynder lørdag den 9. august.

Kl. 8 møder mellemklasserne.

Kl. 10 møder 4., 3., og 2. og hj. klasserne.

Kl. 13 møder de nye førsteklaser i skolegården.

## TIL HJEMMENE

Skolen indbyder herved elevernes forældre og andre, der har interesse for skolens arbejde, til at overvære årsprøven og bese udstillingen.

*Anmodning om fritagelse må indsendes skriftligt, inden barnet forsømmer, men det henstilles indtrængende, at anmodningen kun fremsættes, når det er absolut nødvendigt.*

## SKOLEINSPEKTØRENS KONTORTID

Skoleinspektøren træffes på skolens kontor hverdage (undtagen lørdag) fra kl. 12—13 og efter aftale. Telefon 481.

*Østre skole, den 8. maj 1958.*

CARL PETERSEN

## Møllegårdsskolen

Elevtallet pr. 1. januar 1957 .....	823 elever
Indmeldt i 1. klasse .....	119 —
Tilflyttet fra andre skoler i byen .....	6 —
Tilflyttet fra andre kommuner .....	65 —
	<hr/>
	1013 elever
Udskrevet .....	49 elever
Udvandret .....	5 —
Flyttet til andre skoler i byen .....	39 —
Udmeldt til andre kommuner .....	56 —
	<hr/>
Elevtallet pr. 31. december 1957 .....	864 elever

### Elevernes fordeling i de enkelte klasser den 31. december 1957:

1. a .....	14 drenge	16 piger	1. fm. a .....	10 drenge	15 piger
1. b .....	12 —	18 —	1. fm. b .....	14 —	15 —
1. c .....	16 —	15 —	1. fm. c .....	14 —	14 —
1. d .....	13 —	18 —	1. fm. d .....	14 —	15 —
2. a .....	17 —	12 —	2. fm. a .....	13 —	9 —
2. b .....	18 —	11 —	2. fm. b .....	12 —	10 —
2. c .....	20 —	13 —	2. fm. c .....	13 —	8 —
2. d .....	19 —	10 —	3. fm. a .....	12 —	16 —
3. a .....	13 —	15 —	3. fm. b .....	14 —	14 —
3. b .....	16 —	13 —	4. fm. ....	9 —	16 —
3. c .....	15 —	14 —	1. em. ....	16 —	15 —
3. d .....	13 —	13 —	2. ma. a .....	17 —	16 —
4. a .....	13 —	12 —	2. em. b .....	11 —	19 —
4. b .....	10 —	14 —	3. em. ....	15 —	18 —
4. c .....	14 —	12 —			
4. d .....	14 —	11 —			
4. e .....	11 —	15 —			

### SKOLEDAGE

I 1957 havde Møllegårdsskolen 238 skoledage.

### FORSØMMELSER

På grund af sygdom .....	11148 dage
Anden lovlig grund .....	591 —
Uden lovlig grund .....	43 —

Ialt ... 11782 dage

## LOKALEPROBLEMET

I 1957 steg elevtallet med ca. 40 elever, så skolen nu har over 860 elever. Da man kan forvente yderligere stigning i 1958, har skoleudvalg og byråd tiltrådt, at sanglokalet, der er meget stort, deles i to lokaler. Der opnås herved et ekstra lokale med plads til 24 elever. For gymnastikundervisningen har der været store vanskeligheder i det forløbne år, men nu synes det at lysne, idet myndighederne har taget spørgsmålet om bygning af gymnastiksal nr. 2 under overvejelse.

## BØRNEBIBLIOTEKET

Skolen har i år haft 347 lånere, som i tiden fra 1. april 1957 til 31. marts 1958 har lånt 2581 stk. faglitteratur og 9401 stk. skønlitteratur. I alt et samlet udlån på 11982 bind. Udlånet forestås af viceskoleinspektør Ole Hansen og overlærer Herve Andersen.

## LÆRERBIBLIOTEKET

Bibliotekar: Overlærer M. Mikkelsen.

## ORDBLINDEUNDERVISNINGEN

I ordblindcundervisningen har der i det forløbne år deltaget 55 elever.

Deraf var de 46 drenge og 9 piger. Børnene har været delt i hold med 5 à 6, i enkelte tilfælde 7 elever. De fleste elever har fået 2 timers undervisning om ugen. Nogle få har, hvor særlige grunde talte derfor, fået 3 eller 4 timer pr. uge. Undervisningen gives af lærerinde Dina Olesen.

## ERHVERVSVEJLEDNING

Der har ligesom tidligere år været en ret omfattende erhvervsorientering i 4. fri mellem, der har omfattet en almindelig orientering angående erhvervene og de problemer, der opstår ved overgang fra skole til erhvervsliv, samt for dem, der har ønsket det, en psykoteknisk prøve og samtaler med erhvervsvejlederen.

I 3. eks. mellem er gennemgået et opgavehefte, som erhvervsvejlederen har udarbejdet, og i forbindelse med dette er alle de almindeligste problemer gennemgået. Samtidig har erhvervsvejlederen givet en nærmere redegørelse for de fag, eleverne har været særlig interesseret i. 32 personer er i årets løb blevet psykoteknisk prøvet på Møllegårdsskolen. I et enkelt tilfælde har erhvervsvejledningen haft specielt samarbejde med skolens ordblindelærerinde.

## DANSK SKOLESCENE

Dansk Skolescene har i årets løb besøgt Slagelse to gange med henholdsvis „Anne Franks Dagbog“ og „Sparekassen“ af Hertz. „Anne Franks Dagbog“, der er dramatiseret af Frances Goodrich og Albert Hackett og oversat af Grete Bendix, var et helt igennem fortræffeligt stykke, der virkede betagende og derfor også fik et fortjent bifald. Forestillingerne blev overværet af i alt 183 elever. Skolescenens tillidsmand er lærer J. Videbæk.

## DANSK SKOLE BIO

Igen har Dansk Skole Bio haft en solid fremgang på skolen. Som de foregående år vistes 4 film: „Den røde Pimpernel“ (2. dec.), „Under Australiens himmel“ (20. jan.), „Den døende prærie“ (17. feb.) og „Snaphanerne“ (11. marts).

Filmene var af den sædvanlige udsøgte standard, og de havde 113 deltagere. Alle film kunne yderligere, foruden det rent underholdende, bibringe børnene oplysninger om historie, geografi og naturhistorie. Arrangementet for Møllegårdsskolen forestås af lærer Bo Andersen.

## SAMLINGERNE

For hvert år udbygges samlingerne mere og mere. Den geologiske samling er blevet stærkt udvidet i 1957, og fysik- og naturhistoriesamlingen er forøget med det, der er nødvendigt af hensyn til undervisningen. Vi har som tidligere modtaget en del gaver og bringer følgende skolens tak derfor: Restauratør V. Røpke, lærer Bo Andersen og eleverne Bjarne Larsen, Erling Hansen og Ole Sperling.

## SKOLESPAREKASSEN

Skoleåret 1957—58 må betegnes som et normalt år, hvad angår salget af sparemærker. Den største opsparring finder sted i tiden indtil jul, hvorefter den falder til det halve hen på foråret. Opsparingen er som sædvanlig størst i de yngste klasser, men selv om opsparringen i de ældre klasser er betydelig mindre, er dog ca. 75 % af eleverne her sparere, for de flestes vedkommende dog kun med små og spredte indskud.

Skolesparekassens leder er overlærer M. Mikkelsen.

## LÆRERPERSONALET

I løbet af skoleåret er der sket følgende ændringer:

Ansættelser: 1. aug. 1957 lærer Anders Bjørnvad og lærerinde Tove Bjørnvad, begge tidligere Slagelse Sct. Peders landsogn. 1. feb. 1958 lærerinde Else S. Møller fra Stege. 1. juni 1958 seminarieelev Karen Nielsen, Vordingborg. 1. juli 1958 timelærerinde Ellen W. Jensen meddelt fast ansættelse.

Afskedigelse eller forflyttelse: 1. aug. 1957 timelærerinde Inger Kramp afskediget efter ansøgning. 1. feb. 1958 lærer Johs. Johansen og lærerinde Karen Johansen forflyttet til Skibet, Vejle amt. 1. maj 1958 lærer Anders Bjørnvad og lærerinde Tove Bjørnvad forflyttet til Køge.

Andre forhold: Lærer Thøger L. Jensen fik 1. sep. 1957 orlov for at deltage i et årskursus på Danmarks Lærerskole. Hans timer er blevet læst af fru A. M. Sørensen og lærer H. Brandt.

I sygdomstilfælde og under vakance er timerne dels læst af det faste personale og dels af følgende: Forskolelærerinde K. Bay, gymnastiklærerinde Marie Andersen, lærerinde Sonja Johnsen, fru A. M. Sørensen, fru G. Rosenholm, fru Inger Nørgård og seminarieelev Chr. Grønne Jørgensen.

## I ÅRETS LØB

Skoleudflugten foregik den 23. aug. og gik for de store klassers vedkommende til Nykøbing F. og for de små til Tissø.

3. september fik eleverne en fredag, fordi lærerne deltog i et instruktionsmøde i Korsør.

I tiden 20. okt. til 15. nov. hærgedes skolen af den asiatiske influenza. Dens angreb var så voldsomt, at der en overgang var godt 40 % af eleverne og 25 % af lærerne fraværende.

Den 20. og 21. nov. inspicerede sløjdingspektør Keld Petersen sløjdundervisningen.

Skolens forældredage den 26. og 27. nov. havde også denne gang god tilslutning. Ca. 300 forældre overværede undervisningen i klasserne i de to dage.

Ved juleafslutningen den 21. dec. holdt pastor Bjergved juletalet for de store klassers elever.

I februar måned fik samtlige elever undervisning i færdselens problemer. Overbetjent Gunnar Bagge var som tidligere lærer i dette fag. Skolen sætter megen pris på samarbejdet med ham.

I anledning af byrådsvalget den 4. marts fik skolens elever en fredag.

10. marts var der skolefest for de største elever.

I lighed med tidligere år har der været undervisning i bøger brug på Slagelse centralbibliotek under ledelse af overbibliotekar B. Faurholdt. Eleverne fra 4. og 3. fri mellem samt 3. eks. mellem har deltaget heri.

Den 16. april fejredes prinsesse Magrethes fødselsdag med en ekstra fridag.

Drengene fra 4. fri mellem aflagde den 28. april besøg på Slagelse kaserne efter invitation af garnisonskommandanten.

I dagene 2. til 7. juni var eleverne fra 3. fri mellem klasserne på lejrskoleophold i Tønder. Turen lededes af lærerne H. Olesen og H. Brandt samt af lærerinderne A. E. Brandt og H. Søgård. Opholdet i Tønder benyttedes også til en heldagstur syd for grænsen.

Forskellige mindre udflugter og ekskursioner er i årets løb foretaget i by og omegn.

Undervisningen i fri idræt i årets løb har givet til resultat, at 18 drenge og 6 piger har taget bronzemærke, 19 drenge og 8 piger sølvmærke og 3 drenge og 5 piger guldmærke.

Svømmeundervisningen på Gerlev Idrætshøjskole er efter nogle års afbrydelse genoptaget. Fra Møllegårdsskolen har eleverne fra 2. fri mellem og 3. eks. mellem deltaget. Af disse elever har 9 taget den danske skoles svømmeprøve og erhvervet mærke og diplom.



## Skriftlig årsprøve fredag den 13. juni

Tid	Klasse	Nr.	Fag	Tilsyn	Censor
8-11	3 f. m. a	2	Genfortælling	Hr. H. Olesen	Hr. H. Olesen
	3 — b	3		Hr. Brandt	Hr. Brandt
8-10	2 — a	1	—	Frk. D. Olesen	Frk. D. Olesen
	2 — b	17	—	Hr. H. Andersen	Hr. H. Andersen
	2 — c	4	—	Hr. Ø. Kjeldsen	Hr. Ø. Kjeldsen
	1 — a	9	—	Fru K. Andersen	Fru K. Andersen
	1 — b	10	—	Frk. H. Dixen	Frk. H. Dixen
	1 — c	11	—	Fru S. Johnsen	Fru S. Johnsen
	1 — d	12	—	Fru L. Brandt	Fru L. Brandt
	1 em.	25	—	Hr. S. Sørensen	Hr. S. Sørensen
	4 a	5	—	Fru K. Nielsen	Fru K. Nielsen
	4 b	6	—	Fru A. Pedersen	Fru A. Pedersen
	4 c	22	—	Fru E. W. Jensen	Fru E. W. Jensen
	4 d	7	—	Frk. M. Pedersen	Frk. M. Pedersen
	4 e	8	—	Fru E. Møller	Fru E. Møller
8-10	3 a	13	Regning	Hr. Chr. Jørgensen	Hr. Chr. Jørgensen
	3 b	14		—	Hr. A. Ludvigsen
	3 c	15		—	Fru J. Nørgaard
	3 d	16		—	Fru K. Bay
11 <sup>15</sup> -12 <sup>30</sup>	3 f. m. a	2	Diktat	Hr. Brandt	Hr. H. Olesen
	3 — b	3		—	Hr. Brandt
	2 — a	1		—	Hr. H. Andersen
	2 — b	17		—	Frk. D. Olesen
	2 — c	4		—	Hr. Chr. Jørgensen
	1 — a	9		—	Hr. M. Mikkelsen
	1 — b	10		—	Fru K. Andersen
	1 — c	11		—	Hr. B. Johnsen
	1 — d	12		—	Fru S. Johnsen
	1 em.	25		—	Hr. H. Sørensen
	4 a	5		—	Fru A. Pedersen
	4 b	6		—	Fru K. Nielsen
	4 c	22		—	Hr. S. Sørensen
	4 d	7		—	Fru E. Møller
	4 e	8		—	Frk. M. Pedersen
	2 a	13		—	Hr. O. Hansen
	2 b	14		—	Hr. J. Videbæk
	2 c	15		—	Fru E. W. Jensen
2 d	16	—	Frk. H. Dixen		

## Skriftlig årsprøve lørdag den 14. juni

Tid	Klasse	Nr.	Fag	Tilsyn	Censor
8-11	3 fm. a	2	Regning	Fru K. Nielsen	Fru K. Nielsen
	3 — b	3	—	Hr. Chr. Jørgensen	Hr. Chr. Jørgensen
	2 — a	1	—	Frk. S. Rudolph	Frk. S. Rudolph
	2 — b	17	—	Hr. Brandt	Hr. Brandt
	2 — c	4	—	Hr. Ø. Kjeldsen	Hr. Ø. Kjeldsen
	1 — a	9	—	Frk. M. Pedersen	Frk. M. Pedersen
	1 — b	10	—	Hr. J. Videbæk	Hr. J. Videbæk
	1 — c	11	—	Hr. A. Ludvigsen	Hr. A. Ludvigsen
	1 — d	12	—	Hr. H. Olesen	Hr. H. Olesen
	1 em.	25	—	Hr. J. Madsen	Hr. J. Madsen
	4 a	5	—	Hr. H. Andersen	Hr. H. Andersen
	4 b	6	—	Fru A. Pedersen	Fru A. Pedersen
	4 c	22	—	Fru E. Møller	Hr. H. Sørensen
	4 d	7	—	Frk. D. Olesen	Frk. D. Olesen
	4 e	8	—	Hr. E. Seidelin Sørensen	Hr. E. Seidelin Sørensen
8-9	3 a	13	Diktat	Fru E. W. Jensen	Hr. J. Videbæk
	3 b	14	—	Hr. Bo Andersen	Fru S. Johnsen
	3 c	15	—	Hr. M. Mikkelsen	Frk. H. Dixen
	3 d	16	—	Fru L. Brandt	Fru Nørgaard
10-11	2 a	13	Regning	Fru E. Møller	Fru E. Møller
	2 b	14	—	Fru K. Andersen	Fru K. Andersen
	2 c	15	—	Fru K. Bay	Fru K. Bay
	2 d	16	—	Hr. M. Mikkelsen	Hr. M. Mikkelsen
12-13	1 a	5	Regning	Fru Nørgaard	Fru K. Bay
	1 b	6	—	Frk. H. Søgaard	Hr. Chr. Jørgensen
	1 c	7	—	Hr. J. Madsen	Fru K. Andersen
	1 d	8	—	Fru E. Møller	Frk. H. Dixen

## Mundtlig årsprøve tirsdag den 17. juni

Tid	Klasse	Nr.	Fag	Lærer	Censor
8	3 f. m. a	2	Regning	Hr. Chr. Jørgensen	Hr. S. Sørensen
	3 — b	3	—	Fru K. Nielsen	Hr. O. Hansen
	2 — a	1	—	Hr. M. Mikkelsen	Frk. D. Olesen
	2 — b	5	—	Frk. S. Rudolph	Fru K. Andersen
	2 — c	4	—	Hr. A. Rosenholm	Fru A. Pedersen
	1 — b	10	—	Hr. Ø. Kjeldsen	Hr. H. Sørensen
	1 — d	12	—	Hr. A. Ludvigsen	Fru E. Møller
10	1 f. m. d	11	historie	Hr. Chr. Jørgensen	Frk. D. Olesen
	4 a	5	Regning	Hr. O. Hansen	Hr. B. Johnsen
	4 b	6	—	Hr. H. Sørensen	Frk. S. Rudolph
	4 d	7	—	Hr. S. Sørensen	Fru K. Andersen
	4 e	8	Geografi	Hr. A. Ludvigsen	Fru E. Møller

## Mundtlig årsprøve onsdag den 18. juni

Tid	Klasse	Nr.	Fag	Lærer	Censor
8	3 f. m. a	2	Dansk	Hr. H. Brandt	Hr. S. Sørensen
	3 — b	3	—	Hr. H. Olesen	Hr. Ø. Kjeldsen
	2 — a	1	—	Hr. H. Andersen	Hr. J. Madsen
	2 — b	5	—	Frk. D. Olesen	Hr. J. Videbæk
	2 — c	4	—	Hr. Chr. Jørgensen	Frk. M. Pedersen
	1 — a	9	—	Hr. M. Mikkelsen	Frk. H. Dixen
	1 — b	10	—	Fru K. Andersen	Fru K. Nielsen
	1 — c	11	—	Hr. B. Johnsen	Fru E. Møller
	1 em.	25	—	Hr. H. Sørensen	Frk. S. Rudolph
10	4 a	5	Dansk	Fru A. Pedersen	Fru E. W. Jensen
	4 b	6	—	Fru K. Nielsen	Hr. H. Olesen
	4 c	2	—	Hr. S. Sørensen	Hr. M. Mikkelsen
	4 d	7	—	Fru E. Møller	Fru L. Brandt
	4 e	8	—	frk. M. Pedersen	Fru K. Andersen
12	2 a	13	Dansk	Hr. O. Hansen	Hr. Ø. Kjeldsen
	2 b	14	—	Hr. J. Videbæk	Fru L. Brandt
	2 c	15	—	Fru E. W. Jensen	Fru K. Bay
	2 d	16	—	Frk. H. Dixen	Fru I. Nørgaard

## Mundtlig årsprøve torsdag den 19. juni

Tid	Klasse	Nr.	Fag	Lærer	Censor
8	1 em.	25	Regning	Frk. S. Rudolph	Hr. J. Videbæk
	1 f. m. a	9	Religion	Frk. H. Dixen	Hr. H. Andersen
	1 — c	11	Regning	Hr. H. Olesen	Hr. H. Brandt
	1 — d	12	Dansk	Fru S. Johnsen	Fru K. Nielsen
	2 — a	1	Geografi	Fru E. Møller	Fru I. Nørgaard
	2 — b	3	Naturhistorie	Hr. Ø. Kjeldsen	Fru E. W. Jensen
	2 — c	4	Geografi	Hr. Chr. Jørgensen	Hr. S. Sørensen
	4 c	22	Regning	Fru A. Pedersen	Hr. M. Mikkelsen
	4 e	8	—	Fru L. Brandt	Fru K. Andersen
10	1 f. m. b	10	Engelsk	Fru K. Nielsen	Hr. Ø. Kjeldsen
	4 a	5	Historie	Frk. H. Dixen	Frk. D. Olesen
	4 b	6	Geografi	Hr. H. Brandt	Hr. Chr. Jørgensen
	4 d	7	Naturhistorie	Frk. M. Pedersen	Hr. H. Andersen
	3 a	13	Dansk	Fru E. W. Jensen	Fru K. Bay
	3 c	15	—	Hr. M. Mikkelsen	Fru A. Pedersen
	3 d	16	—	Fru L. Brandt	Fru E. Møller

## Mundtlig årsprøve fredag den 20. juni

Tid	Klasse	Nr.	Fag	Lærer	Censor
8	1 em.	25	Geografi	Hr. H. Brandt	Hr. S. Sørensen
	1 f. m. a	9	Regning	Hr. J. Videbæk	Fru K. Andersen
	1 — c	11	Historie	Fru L. Brandt	Fru E. W. Jensen
	3 — a	2	Geografi	Hr. M. Mikkelsen	Fru K. Nielsen
	3 — b	3	Historie	Hr. A. Ludvigsen	Hr. Chr. Jørgensen
	4 c	22	—	Frk. S. Rudolph	Frk. D. Olesen
3 b	14	Dansk	Hr. Bo Andersen	Hr. Ø. Kjeldsen	
10	1 a	5	Overhøring	Frk. M. Pedersen	Fru E. Møller
	1 b	6	—	Fru K. Bay	Frk. H. Søgaard
	1 c	7	—	Fru I. Nørgaard	Fru A. Pedersen
	1 d	8	—	Hr. A. Ludvigsen	Hr. J. Videbæk

## Årsprøve 3. em.

Dato	Kl.	Fag	Lærer	Censor
Onsdag d. 4. juni	8-11 <sup>30</sup>	Stil		Fru K. Nielsen
Fredag d. 6. juni	8-11	Skr. regning		Hr. J. Madsen
Lørdag d. 7. juni	8-11	Skr. matemat.		Hr. J. Madsen
Tirsdag d. 10. juni	8	Dansk	Hr. H. Sørensen	Fru K. Nielsen
Onsdag d. 11. juni	8	Regning	Frk. S. Rudolph	Hr. I. Madsen
Mandag d. 16. juni	8	Tysk	Frk. M. Pedersen	Frk. H. Søgaard
Onsdag d. 18. juni	8	Fysik	Hr. A. Ludvigsen	Hr. Bo Andersen
Fredag d. 20. juni	8	Naturhistorie	Hr. H. Andersen	Hr. H. Olesen

## Årsprøve 2. em. a.

Dato	Kl.	Fag	Lærer	Censor
Tirsdag d. 10. juni	8-11 11 <sup>30</sup> -13	Skr. regning Diktat		Frk. S. Rudolph Hr. H. Sørensen
Onsdag d. 11. juni	8-10	Genfortælling		Hr. H. Sørensen
Torsdag d. 12. juni	8	Regning	Hr. Bo Andersen	Frk. H. Søgaard
Mandag d. 16. juni	8	Fysik	Hr. Bo Andersen	Hr. J. Madsen
Tirsdag d. 17. juni	8	Tysk	Frk. H. Søgaard	Frk. M. Pedersen
Torsdag d. 19. juni	8	Historie	Hr. H. Sørensen	Hr. Bo Andersen

## Årsprøve 2. em. b.

Dato	Kl.	Fag	Lærer	Censor
Tirsdag d. 10. juni	8-11 11 <sup>30</sup> -13	Skr. regning Diktat		Frk. S. Rudolph Frk. H. Søgaard
Onsdag d. 11. juni	8-10	Genfortælling		Frk. H. Søgaard
Torsdag d. 12. juni	8	Regning	Hr. J. Madsen	Frk. S. Rudolph
Mandag d. 16. juni	8	Geografi	Hr. H. Andersen	Hr. Brandt
Onsdag d. 18. juni	8	Tysk	Frk. H. Søgaard	Fru S. Johnsen
Torsdag d. 19. juni	8	Fysik	Hr. J. Madsen	Hr. A. Ludvigsen

**UDSTILLING**

Tirsdag den 17. juni er håndarbejder, sløjdarbejder og tegninger udstillet i særklassefløjens stueetage kl. 16—18.

**LÆRERRÅDSMØDE**

Lørdag den 21. juni kl. 9 lærerrådsmøde på lærerværelset.

**ÅRSPRØVENS RESULTAT MANDAG D. 23. JUNI**

Kl. 8,30 møder 1. og 2. klasserne samt 1. fma og 1. fmc, 2. fma, 2. fmb og 2. eks.m.a.

Kl. 9 møder de øvrige klasser.

Kl. 9,30 afslutning i skolens sal for de elever, der forlader skolen. Elevernes forældre indbydes.

**DET NYE SKOLEÅR**

Skoleåret begynder lørdag den 9. august.

Kl. 8 møder alle 2. og 4. klasser, samt alle eksamensklasserne.

Kl. 9 møder 3. klasserne samt alle fri mellem klasserne.

Kl. 13 møder de nye 1. klasser.

Samme dag kl. 10 afholdes lærerrådsmøde på lærerværelset.

**TIL HJEMMENE**

Skolen henleder forældrenes opmærksomhed på, at ønsker om fritagelse må fremsendes skriftligt, inden eleven forsømmer, men det henstilles indtrængende, at anmodning kun fremsættes, når det er absolut nødvendigt.

Skoleinspektøren træffes på skolens kontor hver skoledag (undtagen lørdag) kl. 12—13 eller efter aftale. Telefon 3207.

*Møllegårdsskolen, maj 1958.*

*ARNE ROSENHOLM*

Lærerpersonalet ved Vestre og Østre skole samt  
Møllegårdsskolen 31. december 1957

	Ansæt i Slagelse	Anciennitet	Skole
<i>Skoleinspektører:</i>			
Kr. Hærup .....	1—11—35	1—11—35	V.
Carl Petersen .....	1— 5—44	1—12—38	Ø.
Arne Rosenholm .....	1—11—53	1—11—53	M.
<i>Viceinspektører:</i>			
K. Aa. Rosborg .....	1— 8—41	1— 7—23	V.
Fr. Andersen .....	1— 1—42	1— 6—24	Ø.
Anna Christensen .....	1— 3—47	1— 6—17	Ø.
Oskar Hansen .....	1— 8—53	1— 8—36	V.
Ole Hansen .....	1— 3—54	1— 8—44	M.
Bent Johnsen .....	1— 8—56	1— 9—47	M.
<i>Overlærere:</i>			
Johanne Knudsen .....	1— 4—16	1— 6—14	V.
M. A. Thomsen .....	1— 9—16	1— 6—15	V.
N. P. Larsen .....	1—12—20	1—11—15	Ø.
C. Christensen .....	1— 5—22	1— 1—17	V.
M. K. Carlsen .....	1— 1—26	1— 4—17	Ø.
E. Borberg .....	1— 2—21	1— 6—18	Ø.
R. Rosborg .....	1— 5—22	1—11—19	V.
K. Kristensen .....	1— 8—27	1— 2—21	Ø.
J. Madsen .....	1— 8—30	1— 9—24	Ø.
E. Seidelin Sørensen .....	1— 8—35	1— 9—25	M.
H. Dixen .....	1— 9—32	1—11—26	M.
S. Vestergaard .....	1— 9—29	1— 9—28	Ø.
C. Rømer .....	1— 8—53	1— 1—29	Ø.
M. Rasmussen .....	1—11—32	1— 6—30	V.
M. E. Mikkelsen .....	1— 8—48	1— 8—31	M.
S. Stenbæk Nielsen .....	1—10—36	1— 3—33	V.
E. Rasmussen .....	1— 4—38	1— 8—37	Ø.
H. Andersen .....	1— 8—53	1— 7—30	M.
H. P. Hansen .....	1— 4—54	1— 9—36	Ø.
Inger Thomsen .....	1—11—34	1— 1—33	Ø.
<i>Lærere:</i>			
J. Videbæk .....	1— 8—54	1— 8—37	M.
A. Ludvigsen .....	1— 7—53	1—10—38	M.
E. Hedeboe .....	1— 1—51	1—11—39	Ø.
S. A. Ankjærgaard .....	1— 8—41	1— 9—40	V.
H. Sørensen .....	1— 8—49	1— 2—44	M.
R. V. Henneke .....	1—12—45	1— 1—46	Ø.
A. Kragh Jørgensen .....	1—12—45	1— 1—46	Ø.
Erl. Petersen .....	1— 4—55	1— 7—46	V.
Erl. Hansen .....	1— 8—46	1— 8—46	V.
Ib Levring .....	1— 8—47	1—11—46	V.
Aa. Kiilerich .....	1— 8—48	1— 2—47	V.
C. P. Carstensen .....	1—10—46	1— 8—48	Ø.
H. E. Bay .....	1— 8—47	1— 8—48	Ø.
K. V. Nies .....	1— 3—48	1— 8—48	Ø.
M. Smith .....	1— 8—50	1— 8—48	V.

*(Lærerpersonalet fortsat)*

	Ansats i Slagelse	Anciennitet	Skole
N. Ø. Kjeldsen .....	1— 8—50	1—12—49	M.
M. Chr. Rasmussen .....	1— 8—50	1— 8—51	Ø.
Johs. E. Madsen .....	1— 8—51	1— 8—53	M.
Thøger L. Jensen .....	1— 8—55	1— 8—54	M.
E. Schrøder .....	1— 8—53	1— 8—55	Ø.
H. Olesen .....	1— 8—53	1— 8—55	M.
Bo Andersen .....	1— 7—54	1— 6—56	M.
J. H. Johansen .....	1— 8—56	1— 8—56	M.
H. Harlev Jensen .....	1— 7—57	1— 8—57	V.
Jørgen Vejlbj .....	1— 8—57	1— 8—57	V.
A. Bjørnvad .....	1— 8—57	1— 9—53	M.
K. Mandrup Petersen .....	1— 8—57	Aspirant	V.
<i>Lærerinder:</i>			
Ellen Jensen .....	1— 1—47	1— 4—38	V.
E. Voetmann .....	1— 8—51	1— 4—40	V.
K. Storm .....	1— 8—52	1—11—40	V.
K. Krøldrup .....	1— 9—44	1— 8—43	V.
K. Nielsen .....	1— 8—53	1— 2—46	M.
B. Skaarup Petersen .....	1— 8—55	1— 9—46	V.
Aa. Carstensen .....	1—11—46	1—10—46	Ø.
B. Bech Smith .....	1— 8—52	1— 8—48	Ø.
A. Petersen .....	1— 4—55	1—10—48	M.
R. Levring .....	1— 8—49	1—12—48	Ø.
D. Kragh Jørgensen .....	1— 8—51	1— 4—49	Ø.
K. Kiilerich .....	1—12—50	1— 8—49	V.
B. Larsen .....	1— 8—50	1— 8—50	Ø.
D. Olesen .....	1— 8—52	1— 9—50	M.
Joh. Damsgaard Madsen .....	1— 8—52	1— 2—52	V.
B. Tofterup .....	1— 8—53	1— 8—54	V.
E. Barchager Hansen .....	1—11—53	1— 8—54	Ø.
K. H. Johansen .....	1— 8—53	1— 8—55	M.
S. Rudolf .....	1— 8—53	1— 8—55	M.
C. Rachler Petersen .....	1— 2—55	1— 1—56	Ø.
I. Nielsen .....	1— 6—55	Aspirant	Ø.
E. Rasmussen .....	1— 8—55	Aspirant	Ø.
Karen M. Andersen .....	1— 6—57	1— 6—57	M.
Mary Petersen .....	1— 6—57	1— 6—57	M.
Tove Bjørnvad .....	1— 8—57	1— 8—54	M.
Birgitte Espersen .....	1— 8—58	1— 1—57	V.
E. Villars Jensen .....	1— 7—56	Aspirant	M.
L. Brandt .....	1— 7—56	Aspirant	M.
Birgit Madsen .....	1— 7—56	Aspirant	V.
Tove Hansen .....	1— 7—56	Aspirant	V.
<i>Timelærere:</i>			
Poul Jensen .....	1—12—56		Ø.
E. Bossen Christensen .....	1— 6—57		V.
Ove Christensen .....	1— 6—57		V.
Edith Lauridsen .....	1— 6—57		V.
Ester Christensen .....	1— 6—57		V.
Ester Nielsen .....	1— 6—57		Ø.



## Elevernes fordeling i kommunens skoler

Pr. 31. december 1957

De enkelte kommuneskoler	Under u. pligtig alder	I u. pligtig alder	Over u. pligtig alder	Ialt
Østre skole .....	12	862	91	965
Vestre skole .....	36	840	81	957
Gymnasiet .....	0	163	259	422
Møllegårdsskolen .....	33	809	22	864
Ialt ...	81	2674	453	3208
Heraf fra andre kommuner .....	3	259	174	436
Fra Slagelse .....	78	2415	279	2772

Af kommunens børn i undervisningspligtig alder  
er følgende antal:

	Drenge	Piger	Ialt
I andre kommuners skoler .....	0	1	1
I statsskoler .....	1	0	1
I privatskoler .....	43	35	78
Anm. til hjemmeundervisning .....	0	0	0
Uden undervisning på grund af vedvarende sygdom, åndssvaghed og lignende .....	3	0	3
Ialt ...	46	36	82

KR. HÆRUP.

# BERETNING

fra

## Slagelse kommunale skoletandklinik

1956-57

### KLINIKENS PERSONEL:

- 1 klinikchef
- 1 børnetandlæge (fra 1/9-56)
- 1 klinikassistent (fra 1/11-56)
- 1 klinikelev.

Beretningen omfatter tiden 1. august 1956 til 31. juli 1957.

På grund af tandlægemangelen har den tredje børnetandlægestilling ikke kunnet besættes, hvorfor kun en begrænset del af de skolesøgende børn har kunnet behandles på skoletandklinikken.

Slagelse byråd vedtog i juni 1956, at 1. og 2. klasserne først og fremmest skulle behandles i skoleåret 1956/57. Ingen af disse børn havde tidligere fået regelmæssig tandpleje. 2. klasserne blev behandlet først, og fra november 1956 fik 3. klasserne atter adgang til skoletandpleje og blev behandlet sideløbende med 1. klasserne.

Fra maj 1957 fik 4. klasserne atter adgang til skoletandplejen, der således i 1956/57 kom til at omfatte 1., 2., 3. og 4. grundskoleklasserne, ialt 1344 børn. Alle disse børn kan fortsætte under skoletandplejen i skoleåret 1957/58, og desuden optages de nye 1. klasser.

Disse børn vil få en regelmæssig skoletandpleje, men hvis børnene trænger til behandling uden for de halvårige klasseeftersyn, kan de henvende sig på klinikken hver skoledag mellem kl. 9 og kl. 10.

Som nævnt ovenfor er der i skoleåret 1956/57 på skoletandklinikken behandlet 1344 børn, der — fordelt på 6688 konsultationer — har fået udført 19474 behandlinger. (I omstående skema gives en oversigt over fordelingen af behandlingerne).

Af de 675 børn i 1. og 2. klasserne, der mødte til behandling på klinikken for første gang, fandtes kun *et barn* helt fri for caries. Man kan deraf slutte, at tænderne er meget dårlige hos børnene i Slagelse. Dette skyldes sikkert for en stor del, at der slikkes usædvanlig meget, og samtidig er mundhygiejnen dårlig hos mange børn.

På initiativ af Næstved kommune oprettedes i maj 1957 en tandreguleringsklinik, hvor også børn fra en del andre skoletandklinikker — deriblandt Slagelse — kunne behandles.

Behandlingen udføres efter henvisning fra skoletandklinikken, således at klinikchefen underretter børnenes forældre, hvis de har behov for at få rettet tænderne. Hvis forældrene er interesserede, bliver de tilsagt til en konsultation, hvor også den behandlende tandlæge fra Næstved er tilstede. Behandlingen foregår på Næstved kommunale skoletandklinik. Der betales i kontrolafgift kr. 50,00 ved indmeldelsen, og kr. 50,00 pr. påbegyndt halvår. Selv om behandlingen ikke afsluttes på 2 år, vil betalingen aldrig kunne overstige kr. 250,00.

Kontrolafgiften opkræves af Slagelse kommune.

Med oprettelsen af denne tandreguleringsklinik er et stort savn afhjulpet, da mange børn trænger meget til at få rettet tænderne; men kun de færreste forældre er i stand til at betale de store beløb, som tandregulering hos en privatpraktiserende specialist vil koste.

### Skema

Klasse	Antal børn	Konsult.	Fyldninger	Rodbehandl.	Bedøvelser	Tandudtrækn.	Andre beh.	Behandl. ialt
1.	350	2064	3535	100	822	998	1368	6823
2.	325	2283	2524	58	722	1045	1977	6326
3.	328	1457	1837	40	357	390	1251	3875
4.	341	884	705	42	224	195	1284	2450
Ialt	1344	6688	8601	240	2125	2628	5880	19474

Af skemaet fremgår, at der på 1. klasserne er udført ca. 20 behandlinger pr. barn, hvoraf de 10 behandlinger er fyldninger, medens de øvrige 10 behandlinger fordeler sig med 2,4 bedøvelser, 2,9 tandudtrækninger, 0,3 rodbehandlinger og ca. 4 andre behandlinger pr. barn.

Endvidere kan oplyses, at 95 % af de frembrudte 6-års tænder var angrebet af caries.

På 2. klasserne er gennemsnitligt udført 19 behandlinger pr. barn, deraf ca. 8 fyldninger pr. barn. Hos 2. klasserne var 97 % af de frembrudte 6-års tænder angrebet af caries.

Hvis man udregner gennemsnittet for samtlige 1344 børn, viser det sig, at hvert barn gennemsnitligt har besøgt klinikken 5 gange i løbet af skoleåret og har fået udført gennemsnitligt 14,5 behandlinger.

I skoleåret 1957/58 deltager 1., 2., 3. og 4. grundskoleklasserne samt I fri mellem klasserne, ialt ca. 1600 børn, i skoletandplejen.

*Slagelse kommunale skoletandklinik, maj 1958.*

I. HULTIN

SLAGELSE CENTRALBIBLIOTEK

---

# Biblioteksarbejdet

i

SLAGELSE KOMMUNE

1957—58

## SLAGELSE BIBLIOTEKS BESTYRELSE

Valgt af byrådet:

Fru Marie Andersen, formand.  
 Direktør H. Kargaard Thomsen.  
 Fru Inga Yttrup.

Valgt af amtsrådet:

Amtsskolekonsulent Otto Jensen, Sorø.

Valgt af amtets sognebiblioteker:

Førstelærer A. M. Rasmussen, Taarnborg.

## SLAGELSE BIBLIOTEKS PERSONALE

Overbibliotekar B. Favrholdt.  
 Vicebibliotekar Bertel Emdal.  
 Bibliotekar Marie Jensen.  
 Bibliotekar V. Klingberg-Nielsen.  
 Bibliotekar Vita Rørdam.  
 Bibliotekarelev Else Marie Andersen.  
 Bibliotekarelev Ellen Hagenborg.  
 Kontormedhjælper Ketty Lavsén.

## SLAGELSE BØRNEBIBLIOTEKS BESTYRELSE

Valgt af byrådet:

Fru Marie Andersen, formand.  
 Direktør H. Kargaard Thomsen.  
 Tømrermester Richard Jensen.  
 Fru Inga Yttrup.  
 Skoleinspektør Kr. Hærup.

Valgt af fælleslærerrådet:

Adjunkt Uffe Hansen, Slagelse kommunale gymnasium.  
 Overlærer, fru M. Rasmussen, Vestre skole.  
 Lærer R. Henneke, Østre skole.  
 Overlærer M. E. Mikkelsen, Møllegårdsskolen.

## SLAGELSE BØRNEBIBLIOTEKS PERSONALE

Børnebibliotekar Kirsten Mortensen.  
 Medhjælper Edith Kristiansen.

Skolebibliotekarer:

Viceskoleinspektør Oskar Hansen, Vestre skole.  
 Viceskoleinspektør Ole Hansen, Møllegårdsskolen.  
 Lærer H. E. Bay, Østre skole.

Ass. skolebibliotekarer:

Lærer R. Henneke, Østre skole.  
 Overlærer Herve Andersen, Møllegårdsskolen.

## SLAGELSE BIBLIOTEK

Centralbibliotek for Sorø amt

## Beretning om arbejdet i året fra 1. april 1957 til 31. marts 1958

Bibliotekets udlån er igen i år steget, og det er værd at lægge mærke til, at denne stigning er en stigning i udlånet af faglitteratur. Dette skyldes vel navnlig bibliotekets stadige indkøb af de nye og gode faglitterære bøger, der udkommer, men når udlånet i det hele ikke er steget endnu mere, skyldes det sikkert bibliotekets stadig dårligere pladsforhold. Der er i årets løb ved inddragelse af den tidligere portners lejlighed på 2. sal skaffet lidt mere magasinplads, hvorfra bøgerne kan hentes, men det var bedre og mere praktisk at have bøgerne i stueetagen.

Den nye ordning — at låneren kan låne 2 skønlitterære bøger på sit lånerkort, og at skønlitterære bøger også kan reserveres — synes nu at være trængt igennem. Den har været nødvendig for at biblioteket overhovedet kunne have de hjemmeværende bøger i huset, men den synes også i det store og hele at tilfredsstille lånerne. Ganske vist er de nye bøger aldrig på hylderne, men det er dog en trøst, at de kan bestilles. Men ordningen har samtidig forøget personalets arbejde meget stærkt. Det samme gælder i endnu højere grad besvarelsen af alle de, i øvrigt meget kærkomne, forespørgsler der stilles udlånsbibliotekarerne fra lånerne i forbindelse med deres læsning.

Hvorledes udlånet fordeler sig, ses af følgende tal:

	1956-57	1957-58
Antal bd. faglitteratur til byen .....	22.809	24.886
— - — til landet .....	5.705	7.195
— - — på centralsygehuset .....	3.028	3.006
— - — på kasernen .....	491	569
— - — gennem fællesbogsamlingen .....	48	48
— - skønlitteratur til byen .....	60.985	61.457
— - — til landet .....	12.558	12.225
— - — på centralsygehuset .....	10.005	9.113
— - — på kasernen .....	1.887	2.244
— - — gennem fællesbogsamlingen .....	71	71
	<u>117.587</u>	<u>120.814</u>

Af den udlånte skønlitteratur var 1111 bd. skønlitteratur på fremmede sprog.

Lånernes antal har været 4334 mod 4451 i fjor, nemlig 3511 fra byen og 823 fra landet. Foruden i Slagelse har biblioteket lånere i 45 andre kommuner. Af bibliotekets lånere er 2155 mænd og 2179 kvinder. En fordeling af lånere efter erhverv viser følgende:

1. Husmødre .....	1314
2. Svende og arbejdere .....	853
3. Tjenestemænd og liberale erhverv .....	481
4. Studerende og skolelever .....	426
5. Funktionærer, butiks- og kontorpersonale .....	336
6. Selvstændige erhvervsdrivende .....	277
7. Lærlinge og elever i erhverv .....	275
8. Folke- og andre pensionister .....	158
9. Husbestyrerinder og husassistenter .....	138
10. Andre og uangivne erhverv .....	76

Foruden ovennævnte lånerantal har biblioteket haft 3223 lånere på centralsygehuset og 276 på kasernen.

*Læsesalsbesøget* har i år været 15.099 mod 15.715 i fjor. Mange forespørgsler besvares på læsesalen og såvel håndbøger som tidsskrifter og aviser benyttes flittigt.

Bibliotekets *bladhold* er 120 tidsskrifter og 21 aviser.

*Bogbestanden* var var årets begyndelse 28.020 bd. faglitteratur og 17.103 bd. skønlitteratur, i alt 45.123 bd. Der er i årets løb indgået 1.634 bd. og kasseret 773 bd. Den samlede bogbestand var derefter den 31. marts 1958 45.984 bd., fordelt på følgende måde:

	Faglitteratur	Skønlitteratur	I alt
Udlånet .....	17.887	12.400	30.287
Udlånets magasin .....	2.218	580	2.798
Vandrebogsamlingen .....	3.405	2.515	5.920
Læsesalen .....	1.623		1.623
Læsesalens magasin .....	1.933		1.933
Studieværelset .....	474		474
Kontoret .....	73		73
Centralsygehuset .....	400	964	1.364
Kasernen .....	370	614	984
Ungdomsborgen .....	233	295	528
	<hr/>	<hr/>	<hr/>
	28.616	17.368	45.984

Netto-tilvæksten har været 861 bd.

Af skønlitteratur på fremmede sprog findes 268 bd. fransk, 352 bd. engelsk, 260 bd. tysk og 282 bd. svensk, i alt 1162 bd. Denne samling forøges ved lån fra Folkebibliotekernes udenlandske Vandrebogsamling og den amerikanske ambassades bibliotek.

Bibliotekets *udlån af mere speciel litteratur* fra de videnskabelige biblioteker, særlig statsbiblioteket i Aarhus, har sidste år været 983 bd. mod 858 bd. i fjor.

*Til biblioteker i Sorø amt* har biblioteket foruden det, der er udlånt gennem fællesbogsamlingen, udlånt 1585 bd. mod 1761 i fjor.

*Udlånet på centralsygehuset* i Slagelse har været 3006 bd. faglitteratur og 9113 bd. skønlitteratur, i alt 12.119 bd., mod 3028 bd faglitteratur og 10.005 bd. skønlitteratur, i alt 13.033 bd. i fjor. Af de indlagte 6153 patienter har 3223 benyttet biblioteket. Bogbestanden er 400 bd. faglitteratur og 964 bd. skønlitteratur, i alt 1364 bd. Der er købt 122 nye bøger.

*Udlånet på kasernen* i Slagelse har været 569 bd. faglitteratur og 2244 bd. skønlitteratur, i alt 2813 bd. 270 lånere har benyttet biblioteket. Bogbestanden er 370 bd. faglitteratur og 614 bd. skønlitteratur, i alt 984 bd. Biblioteket har modtaget et særligt tilskud på 2000 kr. til kasernebiblioteket.

*Læsesalsbiblioteket på ungdomsborgen* benyttes flittigt af ungdomsklubbens medlemmer, vinterens mødedeltagere og sommerens vandrere.

*Skole- og børnebiblioteket for Sorø amt*, der har 90 skoler som medlemmer, har nu en bogbestand på 35.708 bd. Udlånet har været 109.170 bd. Budgettet har været 36.822 kr. Der er modtaget 13.030 kr. i tilskud fra kommunerne, 6.830 kr. fra Sorø amt og 15.880 kr. fra staten. Bibliotekets bogbestand har i årets løb fået en værdifuld forøgelse.

*Filmcentralen for Sorø amts skoler* har til de 48 mellemskoler udlånt 779 båndfilm til støtte for skolernes undervisning. Den ejer nu 435 lysbilledserier.

*Fællesbogsamlingen for Sorø amt* har 26 biblioteker med 34 udlånssteder som medlemmer. Udlånet fra bogbilen til sognebibliotekerne har været 2257 bd. Budgettet har været 6.488 kr. Bibliotekernes tilskud har været 2300 kr., Sorø amts tilskud 1.100 kr. og statens tilskud 2.360 kr. Særlig for de nyoprettede biblioteker og for sognebiblioteker med en lille bogbestand er fællesbogsamlingens hjælp af stor værdi.

*Bogbilen* har i år kørt 5×9 ture til i alt 103 skoler, forskoler og friskoler iberegnet. På disse ture er udlånt i alt 38.725 bd., deraf 27.360 bd. i klassesæt.

*Bibliotekets filmvirksomhed* påskønnes stadig. Selv om flere foreninger og skoler får eget tonesmalfilmanlæg eller kan stille egen uddannet filmoperatør til rådighed, har bibliotekets apparat dog været udlejet 20 gange til skoler og 28 gange til foreninger, og bibliotekets operatør har været ude 24 gange. Der er ved forevisningerne vist 59 films.

*Sognebiblioteksarbejdet* forøges stadig. De større budgetter, sognebibliotekerne får, efterhånden som de flytter ind i de nye skoler, gør, at centralbibliotekets hjælp ved udvælgelse, katalogisering og indbinding af bøgerne tager mere og mere tid. 2 biblioteker har i årets løb foretaget en revision af deres bogbestand. Lynges kommunes bibliotek er udvidet til at omfatte hele kommunen med et nyt udlånssted i Frederiksberg skole.

*Kursus i bøgernes brug og bibliotekets benyttelse* er som sædvanlig afholdt for alle afgangsklasser i byens skoler. Antvorskov Højskoles elever har været i biblioteket for at se bøgerne og virksomheden.

Biblioteket har skaffet bøger til 12 *studiekræse* ved aftenhøjskoler samt til fælles studier for elever ved Antvorskov Højskole og idrætshøjskolen i Gerlev. Følgende emner er bl. a. studeret: Hjemstavnslære, dansk nutidsdigtning, moderne dansk lyrik, udenrigspolitik, de nye stater, dansk åndsliv i 19. århundrede, Sydslesvig, dansk politik efter 1945 og film. Desuden er der udarbejdet flere litteraturlister til videregående læsning.

Biblioteket takker kommunerne, Sorø amt og staten for de ydede tilskud. Ligeledes takker man for de i årets løb modtagne boggaver. Biblioteket takker også de videnskabelige biblioteker, navnlig Statsbiblioteket, Studiekredscentralen, Statens Bibliotekstilsyns Oplysningskontor samt sine nabobiblioteker for god hjælp og vejledning. Endelig takker man pressen for dens interesse og velvilje i årets løb.

Slagelse, 25. april 1958.

B. Favrholdt.



## Regnskab for året fra 1. april 1957 til 31. marts 1958

## UDGIFTER:

1. <i>Lønninger:</i>		
Overbibliotekaren .....	22.887,60	
Anden bibliotekarisk assistance .....	73.870,43	
Pensionsudgifter .....	5.859,55	102.617,58
2. <i>Lokaler:</i>		
Husleje .....	3.969,00	
Vedligeholdelse .....	1.688,56	
Gas, elektricitet, vand og varme .....	6.790,34	
Skatter, afgifter og forsikringer .....	449,11	
Rengøring .....	10.045,52	22.942,53
3. <i>Bogkøb og indbinding:</i>		
Bøger .....	23.420,84	
Tidsskrifter .....	1.989,55	
Aviser .....	1.466,35	
Bogbinding .....	9.578,45	36.455,19
4. <i>Andre udgifter:</i>		
Inventar .....	3.418,48	
Tryksager, blanketter og kontorartikler .....	6.684,93	
Porto, fragt og telefon .....	5.065,61	
Møder og rejser .....	2.459,80	
Bogbilkørsel .....	4.725,00	
Forskellige udgifter .....	1.769,84	24.123,66
		186.138,96
Fragår <i>INDTÆGTER:</i>		
Tilskud fra 3 landkommuner .....	5.000,00	
— - Sorø amt .....	9.805,00	
— - staten .....	69.268,00	
Betaling for udlån .....	485,00	
Bøder, porto og erstatninger .....	2.023,95	
Tilskud fra centralsygehuset .....	3.600,00	
Andre stedlige tilskud .....	500,00	
Skole- og børnebiblioteket f. bibliotekarhjælp .....	3.000,00	
Slagelse garnison for bibliotekarhjælp .....	1.460,80	
Andre indtægter .....	1.650,35	96.793,10
Slagelse kommunes tilskud .....		89.345,86

Slagelse kærnerkontor, den 28. april 1958.

O. V. Brun.

Slagelse, den 7. maj 1958.

Marie Andersen, formand.

Foranstående regnskab er i overensstemmelse med bibliotekets konti i kommunens regnskab, som vi har revideret.

De komm. revisorer i Slagelse, den 4. maj 1958.

Ernst Elboth.

P. Sperling.

Carl Petersen.

Kommunernes A. N. revisionsafdeling. A. Nielsen.

## SLAGELSE BØRNEBIBLIOTEK

*Beretning for året 1957—58*

Selv om børnetallet i den skolepligtige alder er faldende i Slagelse, er lånetallet alligevel forøget en lille smule i det forløbne år, ligesom udlånet er steget ca. 10% i forhold til sidste år. Et udlån på 70.248 bd. til 2.417 børn giver et gennemsnit pr. låner på 29 bd., hvilket må siges at være et pænt resultat.

Udlånet fra skolebibliotekerne ser ud til at have fundet sit faste leje, idet tallet her kun varierer lidt fra de foregående år. Derimod er udlånet fra hovedbiblioteket steget pænt, og årsagen hertil må uden tvivl søges i, at man fra 1. december 1957 forsøgsvis har indfået udlån også af skønlitteratur. På grund af pladsmangel har man tidligere søgt at begrænse hovedbibliotekets udlån ved kun at udlåne faglitteratur. Dette forhold har været meget utilfredsstillende at arbejde under, derfor har man vovet forsøget, der med god vilje har ladet sig gennemføre — til stor glæde for bibliotekets mange små lånere. Pladsmangel har børnebiblioteket altså stadig, selv om man er taknemmelig for, at det i årets løb er lykkedes at få overladt og etableret et godt kontor i den ledigblevne portnerlejlighed til katalogisering og ordning af alle de bøger, der indgår i børne- og skolebibliotekerne.

Skolebibliotekerne og børnebiblioteket har i øvrigt et udmærket samarbejde, og skolebibliotekarerne skal fra børnebibliotekets side have en varm tak for godt udført arbejde og for samarbejdet i det forløbne år.

*Lånere:* 2.404 børn (56-57: 2.319) har benyttet bibliotekerne. 341 børn har gjort brug af den ret, de har til at låne såvel på hovedbibliotek som på skolebibliotek.

825 børn har benyttet hovedbiblioteket
404 — - — Møllegårdsskolens bibliotek
427 — - — Vestre skoles bibliotek
385 — - — Østre skoles bibliotek.

*Udlånet* udgjorde i 1957-58: 70.248 bd. (1956-57: 64.525).

	Faglitteratur	Skønlitteratur	I alt	
			57-58	(56-57)
Hovedbiblioteket .....	9.431	13.096	22.527	(17.715)
— til 2. og 3. kl. ....	3.918	10.725	14.643	(14.539)
Møllegårdsskolen .....	2.581	9.401	11.982	( 9.667)
Vestre skole .....	2.596	8.827	11.423	(11.740)
Østre skole .....	2.464	7.209	9.673	(10.864)
	<u>20.990</u>	<u>49.258</u>	<u>70.248</u>	<u>(64.525)</u>

*Bogbestanden udgør den 31. marts 1958: 22.649 bd.*

Der er indkøbt 2.184 bd. fordelt med 1.172 bd. til hovedbiblioteket (heraf 431 bd til småbørnssamlingen), 360 bd. til Møllegårdsskolen, 311 bd. til Vestre skole og 341 bd. til Østre skole.

Kassationen udgør 966 bd., således at *nettotilvæksten* bliver 1.218 bd.

	Faglitteratur	Skønlitteratur	I alt
Hovedbiblioteket, udlån .....	2.037	4.706	6.743
— småbørnssamlingen .....	507	1.114	1.621
— læsesal .....	522	222	744
Møllegårdsskolen, udlån .....	829	1.268	2.097
— læsesal .....	437	—	437
Vestre skole, udlån .....	1.089	1.490	2.579
— læsesal .....	771	40	811
Østre skole, udlån .....	1.123	1.400	2.523
— læsesal .....	943	—	943
	8.258	10.240	18.498
Skolernes klassesæt .....	4.121	30	4.151
Samlet bogbestand .....	12.379	10.270	22.649

*Bogkasser:* Fra hovedbiblioteket er der i årets løb udsendt 54 kasser à 40 bd. til skolerne 2. og 3. kl., ligesom 3 hjælpeklasser på Østre skole og ordblindeklasserne på alle 3 skoler er forsynet med specielle frilæsningsbøger. I alt giver dette udlån 14.643 bd. Derudover er der udlånt enkelte sæt frilæsningsbøger til fri mellems dansktimer og et emnebibliotek om Grønland.

*Læsesalen:* Besøget har desværre igen vist en lille nedgang omend af mindre omfang end forrige år. Den er dog ret naturlig, da de fleste børn hellere vil låne bøgerne med hjem.

Læsesalsbesøg    2.331 børn (56-57: 2.624)

Eventyrtimer     385 børn (56-57: 322)

#### *Af særlige begivenheder:*

25. februar vist der for 58 børn den svenske biblioteksfilm samt et par mindre underholdningsfilm. Ellers har vi måttet indskrænke de forskellige arrangementer, som børnebiblioteket har lavet tidligere.

Slagelse Børnebibliotek, den 26. april 1958.

*Kirsten Mortensen.*

## Regnskab for året fra 1. april 1957 til 31. marts 1958

## UDGIFTER:

1. <i>Lønninger:</i>			
Børnebibliotekaren .....	14.249,58		
Anden bibliotekarisk medhjælp .....	9.762,29		
Pension og pensionsforsikringspræmie .....	3.047,84		27.059,71
2. <i>Lokaler:</i>			
Leje: Hovedbiblioteket .....	209,00		
Skolerne .....	2.145,00	2.354,00	
Forsikringer .....		54,40	2.408,40
3. <i>Bogkøb og indbinding:</i>			
Bøger .....	10.496,69		
Tidsskrifter .....	261,39		
Indbinding .....	10.597,97		21.356,05
6. <i>Andre udgifter:</i>			
Inventar .....	4.838,10		
Tryksager og kontorartikler .....	1.164,03		
Porto og fragt .....	267,23		
Møder og rejser .....	348,77		
Andre udgifter .....	448,56		7.066,69
			57.890,85
Fragår <i>INDTÆGTER</i>			
Tilskud fra staten .....	20.386,00		
Tilskud fra amtet .....	775,00		
Bøder og erstatninger .....	403,65		
Tilskud fra skolevæsenet .....	2.000,00		23.564,65
Slagelse kommunes tilskud .....	31.569,56		
Slagelse kommunes tilskud til pensionering af frk. Olesen .....	2.756,64		34.326,20

Slagelse kæmnerkontor, den 28. april 1958.

*O. V. Brun.*

Foranstående regnskab er i overensstemmelse med bibliotekets konti i kommunens regnskab, som vi har revideret.

De kommunale revisorer i Slagelse, den 4. maj 1958.

*P. Sperling*

*Carl Petersen.*

*Ernst Elboth.*

Kommunens revisionsafdeling *A. Nielsen.*

Slagelse, den 7. maj 1958.

*Marie Andersen.*

CENTRALSYGEHUSET . SLAGELSE

---

LÆGEBERETNING  
FOR  
KALENDERÅRET 1957

SLAGELSE  
CENTRALTRYKKERIET  
1958

## SYGEHUSETS BESTYRELSE:

Borgmester Poul Hansen (formand).

Læge K. E. Christensen.

Sagfører Harry Hansen.

## LÆGEPERSONALET:

*Kirurgisk afdeling* (1 overlæge, 1 1. reservelæge, 1 2. reservelæge, 2 helårskandidater, 1 turnuskandidat).

Overlæge: Dr. med. Helge Faber fra 1/3-51.

1. reservelæge: Kai Dohn fra 1/11-55.

2. — John Chr. Knoop fra 1/10-56.

Helårskandidat: Niels B. Frederiksen fra 1/12-56 til 31/1-57 og fra 1/10-57.

— S. A. Villars Jørgensen fra 14/11-56 til 30/9-57 (indk. til militærtjeneste).

— Ingrid Bruun fra 1/9-56.

Turnuskandidat: Benedicte Glahn fra 1/8-56 til 31/1-57.

— Birte Jespersen fra 1/6-57 til 31/7-57.

— Flemming Weile fra 1/8-57.

Vikarer: Jess Gerdes fra 17/2-57 til 28/2-57.

— Martin Houmøller-Jørgensen fra 1/3-57 til 31/3-57.

— Elisabeth Nielsen fra 1/5-57 til 25/8-57.

— Olafur Olafsson fra 1/10-57 til 31/10-57.

— Harald Petersen fra 1/7-57 til 30/9-57.

— Stud. med. Flemming Theim Hansen fra 1/4-57 til 30/4-57.

— Stud. med. Finn Henriksen fra 29/5-57 til 8/6-57.

### *Medicinsk afdeling*

Overlæge: Dr. med. Henning Aastrup fra 1/6-39.

1. reservelæge: Hans M. Nielsen fra 1/5-55.

2. — Niels Jørgen Hove fra 1/9-56.

2. — Jørgen Danielsen fra 1/10-55 til 30/4-57.

Helårskandidat: Hans Worm fra 1/12-56 til 31/7-57 (indk. til militærtjeneste).

— Elisabeth Nielsen fra 1/2-57 til 31/3-57.

— Ulrik Henriques fra 1/3-57.

— Benedicte Glahn fra 1/8-57.

Turnuskandidat: Flemming Valdorf-Hansen fra 1/8-56 til 31/1-57.

— Benedicte Glahn fra 1/2-57 til 31/7-57.

— Birte Jespersen fra 1/8-57.

Vikarer: Olafur Olafsson fra 1/7-57 til 30/9-57.

— Stud. med. Morten Worm fra 1/5-57 til 30/6-57.

— Stud. med. Henning Riberholt Hansen fra 16/7-57 til 31/8-57.

— Stud. med. Preben Hansen fra 5/11 til 15/12-57.

### *Ørefdelingen*

Overlæge: Dr. med. Aksel Juul fra 1/3-52.

2. reservelæge: Harald Petersen fra 1/10-56 til 30/6-57.

2. — Aage Munk Jensen fra 1/6-57.

Vikar: Flemming Weile fra 1/7-57 til 31/7-57.

*Psykiatrisk afdeling*

Overlæge: Dr. med. Harald Hove fra 1/2-56.

2. reservelæge: Verner Knudsen fra 1/2-56 til 31/1-57.

2. — Thøger Harder fra 1/2-57.

Helårskandidat: Thøger Harder fra 1/2-56 til 31/1-57.

— Gorm Korskjær fra 1/2-57 til 31/5-57.

— Ruth Ægidius fra 1/7-57.

Vikar: Stud. med. Mogens Koed fra 1/6-57 til 12/9-57.

*Røntgenafdelingen*

Overlæge: H. Gylstorff Petersen fra 15/8-43.

2. reservelæge: Else Kähler fra 1/9-56.

*Narcoseafdelingen*

Overlæge: Vald. Foght-Nielsen fra 1/4-56.

*Konsulenter*

Konsulent i øjensygdomme: Dr. med. Steen Hanum.

— - hudsygdomme: Kjeld Bülow.

— - pathologi og histologi: Ex-kredslæge J. Fog, professor, dr. med. H. Gormsen og prosektor, dr. med. Svend Petri.

— - neurologi: Afdelingslæge V. Fuglsang-Frederiksen.

*Inspektør.* Knud Andersen.

*Forstanderinde:* Ester Hasle.

# Kirurgisk afdeling

Overkirurg, dr. med. *Helge Faber.*

Kalenderåret 1957.

Afdelingens sengeantal: 82+8 spædbarnspladser.

Antal patienter ved årets begyndelse .....	55
— — indlagt i årets løb .....	3003
	Ialt ... 3058
— — ved årets slutning .....	52
— — udskrevne i årets løb .....	2946
— — døde i årets løb .....	60
Det samlede antal sygedage .....	31105
Gennemsnitlig daglig antal patienter .....	85,2
Gennemsnitlig antal sygedage pr. patient .....	10,4

Der er i årets løb foretaget 1722 operationer, heraf:

Hernieoperationer .....	134
Gynækologiske laparotomier og prolapsoperationer .....	127
Galdevejsoperationer .....	106
Appendectomi (for acut app.) .....	84
Tarmoperationer (laparotomier) .....	68
Nyre, urinvejsoperationer og prostataopr. ....	61
Ventriceloperationer .....	44
Thyreoideaoperationer .....	33
Explorativ laparotomier .....	28

Desuden er der udført 350 operationer på ambulante patienter. Der er foretaget 181 cystoscopier, 338 proctoscopier, 30 gastroscopier.



# Årsberetning 1957

Mænd	Kvinder	Børn	Diagnose	Uop. døde	Operation	Udskrevet	Døde
<b>I. Hovedet.</b>							
<i>1. Integumenter.</i>							
16	4	6	Vulnus capitis .....		Revisio et sutura vulneris .....	25	
<i>2. Kraniet, hjernen.</i>							
	1		Apoplexia cerebri .....				
	1		Arteriosclerosis cerebri .....				
1	2	1	Contusio faciei .....		Revisio et sutura vulneris .....	4	
39	22	19	Commotio cerebri .....				
1			Emollitio cerebri .....				
1			Epilepsia .....				
20	1	6	Fractura cranii et contusio cerebri .....	2 1,2	Craniotomia explorativa .....		2 4,6
					Revisio vulneris cum osteosynthese ossis frontalis .....	1	
1	1		Fractura ossium faciei .....		Repositio fracturae ossis nasalis	1	
1		1	Hæmatoma epidurale .....				
			(overfl. neurokir. afd.)				
		1	Hæmatoma faciei .....		Punctio .....	1	
<i>3. Ansigt.</i>							
1	2	1	Abscessus .....		Incisio .....	4	
	1		Carbunculus mentis .....		Incisio .....	1	
2			Fracturi mandibulae .....				
			(overfl. RH, kæbekir. afd.: 1)				
1			Fractura maxillae .....				
		1	Neurosarcoma faciei .....		Exstirp. tumoris palpebrae sup.	1	
<i>4. Mundhule.</i>							
	1	2	Cystis labii .....		Exstirpatio .....	3	
1	1		Caries dentium .....		Extractio dentium .....	2	
1			Cancer oris .....				
		1	Frenulum breve lingvae .....		Transcisio frenuli lingvae .....	1	
		1	Fibroma lingvae .....		Exstirpatio fibromatis .....	1	
1			Lymphosarcoma tonsillae .....		Biopsia .....	1	
			(overfl. Finsens øreafd.)				
	1		Periostitis dentis .....		Excisio dentis retinati .....	1	
	2		Parulis .....				
1	3		Tonsillitis acuta .....				
	1		Tumor parotidis .....		Incisio explorativa buccae .....	1	
			(overfl. RH, kæbekir. afd.)				
1			Papilloma gingivae .....		Biopsia .....	1	
2			Polypus cavi oris .....		Exstirpatio .....	2	
1		1	Stomatitis .....		Extractio dentium .....	1	

Mænd	Kvinder	Børn	Diagnose	Uop. døde	Operation	Udskrevet	Døde
<b>II. Hals.</b>							
1	15		Adenoma gland. thyreoideae .....		Strumectomy subtotalis .....	12	
					Hemistrymectomy .....	1	
					Enucleatio cystis .....	1	
1			Adenoma gland. thyreoideae, obs. pro. ....				
	1		Adenoma gland. parathyreoideae . (overfl. RH, afd. C)				
1	1		Adenoma toxicum gland. thyreoi- deae .....		Strumectomy subtotalis .....	2	
2	8		Mb. Basedowii .....		Strumectomy subtotalis .....	10	
	1		Struma intrathoracalis .....		Strumectomy subtotalis thoraco- cervicalis .....	1	
	5		Struma diffusa non toxica .....		Strumectomy subtotalis .....	3	
1	14		Strumectomy seqv. .... (kontrolundersøgelse)				
	2		Cancer gland. thyreoideae .....		Strumectomy fere totalis .....		1 58
			(overfl. Radiumst.: 1)				
	1		Cancr gland. thyreoideae seqv. ...		Exstirp. gland. regionis colli lat.	1	
	1		Myxoedema .....				
	1		Myxoedematis seqv. .... (kontrolundersøgelse)				
	1	1	Cystis colli .....		Exstirp. cystis colli .....	2	
	2		Neurofibroma .....		1: Excisio prob. tumoris colli lat.		
			(overfl. neurokir. afd.: 1)		2: Exstirp. tumoris colli lat. ....	1	
					Exstirp. tumoris regionis colli lat.	1	
<b>III. Brystorganer.</b>							
<i>1. Brystvæggen.</i>							
1			Contusio thoracis .....				
2	1		Fractura costae .....				
1			Fractura sterni .....				
1			Hæmangioma thoracis .....		Exstirpatio .....	1	
<i>2. Mamma.</i>							
13	1		Abscessus mammae .....		Incisio .....	14	
10			Cancer mammae .....		Amputatio mammae cum exai- rese axillae .....	6	
					Amputatio mammae cum exai- rese axillae et transplantatio cutis .....	1	
					Exstirp. tumoris mammae .....	1	
					1: Exstirp. tumoris mammae ....	1	
					2: Ablatio mammae .....	1	
4			Cancr mammae seqv. ....		Exstirp. lymphnod. colli lat. ....	1	
9			Fibroadenoma mammae .....		Exstirp. tumoris mammae .....	9	
1			Lipoma mammae .....		Exstirp. lipomatis mammae .....	1	
2			Mastitis chronica .....		Exstirp. tumoris mammae .....	1	
<i>3. Lunger, hjerte, mediastinum.</i>							
	1		Abscessus pulm. ....		Tracheotomia inf. ....	1	
1			Bronchitis .....				
1			Cancer pulm. ....	1 59			
6	12	1	Mb. cordis .....	3 8 10 28			
	1		Pneumonia .....				
1			Tub. pulm. ....				
1			Tumor pulm. ....				

Mænd	Kvinder	Børn	Diagnose	Uop. døde	Operation	Udskrevet	Døde
			<i>4. Oesophagus.</i>				
1	1		Cancer oesophagi .....				
			(overfl. Radiumst.: 2)				
	1		Corporis alieni oesophagi seqv., obs. pro. ....				
1			Oesophagitis .....				
1			Varices oesophagi .....				
			<b>IV. Ryg, hvirvelsøjle, rygmarv.</b>				
4	3		Abscessus pilonidalis .....		Exstirpatio .....	3	
	1		Abscessus pilonidalis, seqv. ....		Incisio .....	4	
		1	Abscessus regionis lumbalis .....		Incisio .....	1	
2	2		Carbunculus dorsi .....		Excisio .....	4	
3	1		Contusio dorsi .....				
1	1		Decubitus sacralis .....		Operatio plastica .....	1	
1	3		Fractura columnae .....				
			Fractura columnae cum læsione medullae .....				
			(overfl. neurokir. afd.)				
1			Fractura columnae seqv. ....				
	1		Meningitis lymfocytaria .....				
	3		Myoses dorsi .....				
1			Myositis chronica .....		Biopsia .....	1	
2			Vulnus .....		Revisio et incisio hæmatomatis reg. lumbalis .....	2	
1			Melanoma dorsi .....	1 60			
			<b>V. Bughule, bugvæg.</b>				
			<i>1. Forskellige sygdomme.</i>				
	1		Abdomen pendens .....				
3	3		Abscessus abdominis .....		Incisio abscessus .....	4	
18	56	24	Colica abdominalis .....				
1		1	Contusio abdominis .....		Lap. c. sutura rupturæ mesente- rialis .....	1	
		1	Corpus alienum tract. digest. ...		Excisio fistulae .....	2	
	2		Fistula parietis abdominis .....				
	1		Myoses parietis afdominis .....				
	1		Pelveo-peritonitis .....	1 25			
1			Peritonitis tuberculosa .....				
1	1		Vulnus sclopetarium .....		Splenectomia cum sutura perfo- rationis corporis ventriculi et tubulatione pleurae sin. Amo- tio corporis alieni parietis ab- dominis .....	1	
			<i>2. Brok.</i>				
2	3		Hernia cruralis .....		Herniotomia cruralis .....	5	
	2		Hernia cruralis incarcerata .....		Herniotomia cruralis .....	2	
3	3		Hernia diaphragmatica .....		Lap. pro hernia diaphragmatica	1	
72	5	24	Hernia ingvinalis .....		Herniotomia ingvinalis .....	101	
6	2		Hernia ingvinalis incarcerata ...		Herniotomia ingvinalis .....	7	
					Lap. pro ileo et herniotomia ing- vinalis .....		

Mænd	Kvinder	Børn	Diagnose	Uop. døde	Operation	Udskrevet	Døde
2		2	Hernia ingvinalis bilat. ....		Herniotomia ingvinalis bilat. ...	2	
2	3	2	Hernia, ingvinalis, obs. pro .....		Herniotomia umbilicalis .....	6	
7	7	2	Hernia umbilicalis .....		Herniotomia ventralis .....	10	
			Hernia ventralis .....		Herniotomia ventralis et lipectomia parietis abdominis .....	1	
1	2		Hernia ventralis incarcerata.....		Herniotomia ventralis incarcerata	2	
					Herniotomia ventralis et resect. intestini tenuis .....	1	
1	1		Laparotomiae seqv. ....		Leostesinblokkade .....	1	
					Exstirp. fistulae cicatricis abdominis .....	1	
10	10		3. <i>Mavesæk, tolvfingertarm.</i> Cancer ventriculi .....		Gastrektomia abdomino—thoracalis .....	1	39
					Gastrektomia subtotalis et splenectomia abdomino-thoracalis	2	
					Resectio ventriculi, splenectomia, hemicolectomia et resectio caudae pancreatis .....	1	38
					Resectio ventriculi, operatio pylori plastica et cholecystolithotomia .....	1	
					Resection ventriculi subtotalis et splenectomia .....	1	
					Resectio ventriculi a.m. Billroth I	3	
					Lap. explorativa cum gastro-enteroanastomose .....	1	37
					Lap. explorativa .....	8	
3	1		Cancer ventriculi, obs., pro .....		Lap. c. ileostomia .....	1	36
1	2		Cancri ventriculi seqv. ....				
2	2		Dyspepsia .....				
3	2		Gastro-duodenitis .....				
3	5	3	Gastro-enteritis acuta .....	1			
	1		Hæmatemesis .....				
3	3		Resectionis ventriculi seqv. ....		Lap. explorativa et operatio plastica gastro-enterostomosis ...	1	
					Lap. c. degastro-enterostomia et gastro—duodenostomia a.m. Billroth I .....	1	
29	12		Ulcus duodeni .....		Resectio ventriculi a.m. Billroth I	2	
					Resectio ventriculi a.m. Billroth I et cholecystectomia .....	1	
					Resectio ventriculi a. m. Billroth II .....	7	
					Resectio ventriculi a. m. Billroth II, tempus I+II .....	1	
					Resectio ventriculi a. m. Billroth II et cholecystolithotomia ...	1	
					1: Resectio ventriculi a.m. Billroth II .....		
					2: Lap. explorativa cum choledochotomia et tubulatione abscessus abdominis .....		
					3: Lap. c. jejunostomia .....		15
1			Ulcus duodeni cum hæmorrhagia permagna .....		Resectio ventriculi a. m. Billroth II .....		14

Mænd	Kvinder	Børn	Diagnose	Uop. døde	Operation	Udskrevet	Døde
3	2		Ulcus duodeni perf. ....		Sutura ulceris perf. ....	3	
					Sutura ulceris perf. et gastro-enteroanastomosis retrocolica inf.	2	
8	1		Ulcus duodeni, obs. pro .....		Excisio fistulae parietis abdominis .....	1	
1	1		Ulceris duodeni seqv. ....		Resectio ventriculi a.m. Billroth II	2	
2	1		Ulcus pepticum jejuni .....		Vagotomia transthoracalis .....	1	
6	2		Ulcus ventriculi .....	1 50	Resectio ventriculi a.m. Billroth I	2	
1	2		Ulcus ventriculi, obs. pro .....		Resectio ventriculi a.m. Billroth II	3	
2			Ulcus ventriculi perf. ....		Lap. explorativa .....	1	
					Sutura ulceris .....	1	
					1: Sutura ulceris .....		
					2: Laparocentesis .....	1	
			<i>4. Tyndtarm, tyktarm.</i>				
9	5		Cancer coli .....		Hemicolectomia .....	2	
					Resectio coli .....	6	
					Resectio coli et intestini tenuis .	1	
					1: Transversostomia et sutura perf. caeci .....		
					2: Resectio coli sigmoidei .....		
					3: Lap. c. oclusionis colostomiae	1	
					Herniotomia umbilicalis et ileo-transversostomia .....	1	
					1: Ileo-transversostomia .....		
					2: Sutura secundaria parietis abdominis .....		1 41
					Lap. explorativa cum colostomia	1	
					Lap. explorativa .....		1 40
4	2		Cancer coli, obs. pro .....		Lap. explorativa .....	1	1 22
1	1		Cancris coli seqv. ....		1: Incisio abscessus retroperitonealis regionis fossae iliacaecum tubulatione .....		
					2: Lap. explorativa cum resectione intestini tenuis .....	1	
	1		Cancer intestini tenuis .....		Herniotomia ventralis et resectio intestini tenuis .....	1	
2			Colitis .....				
1	2		Colitis ulcerosa .....		Amputatio recti .....	1	
					Lap. c. colostomia .....	1	
					1: Lap. explorativa cum neo-colostomia .....		
					2: Exstirp. coli partialis .....	1	
1			Colostomiae seqv. ....		Lap. explorativa .....	1	
1			Diverticulitis coli sigmoidei ....		Lap. explorativa cum colostomia	1	
1			Diverticulitis coli, obs. pro .....				
	1		Ileitis .....				
4	4	1	Ileus .....		Lap. pro ileo .....	3	
					Herniotomia ingvinalis. Lap. pro ileo cum lyse adhaesionum intestini tenuis .....	1	
1			Ileus, obs. pro .....				
	1		Invaginatio ileo-colica .....				
4	5		Obstipatio chronica .....		Resectio jejuni .....	1	
	1		Papilloma jejuni .....		1: Lap. cum colectomia subtotalis		
1			Polyposis coli et recti .....		2: Exstirp. recti abdomino perinealis .....	1	

Mænd	Kvinder	Børn	Diagnose	Uop. døde	Operation	Udskrevet	Døde
1			Polyposis recti antea .....				
	1		(kontrolundersøgelse) Typhilitis acuta .....		Lap. explorativa et appendecto- mia .....	1	
1	1		Volvulus .....		Detorsio volvuli intestini tenuis Appendectomia et detorsio ileo- colica .....	1 1	
			<i>5. Blindtarm.</i>				
	2		Abscessus appendicularis .....		Appendectomia .....	35	
14	12	10	Appendicitis acuta .....		Appendectomia .....	14	
6	6	3	Appendicitis acuta gangrænosa .		1: Appendectomia .....	1	
					2: Revisio cum hæmastase .....	1	
6	1	7	Appendicitis acuta perf. ....		Appendectomia .....	11	
					Appendectomia - punctio parie- tis abdominis - incisio prob. parietis abd. ....	1	
					1: Appendectomia .....	2	
7	15	12	Appendicitis acuta, obs. pro ....		Appendectomia .....	18	
					Appendectomia et punctio cystis ovarum .....	1	
1	1	3	Appendicitidis seqv. ....		Appendectomia .....	1	
	1		Appendicitidis seqv., obs. pro ...		Appendectomia .....	1	
			<i>6. Lever, galdeveje.</i>				
2	1		Cancer choledochi .....		Lap. explorativa .....		1 49
			(overfl. Dialyseafd.: 1)		1: Cholecystectomy, choledocho- tomy et duodenostomy .....		
					2: Resectio pancreatico-duode- nale a.m. Cattell .....	1	
					1: Lap. explorativa .....		
					2: Exstirp. lymfogld. ingvinalis .		
					3: Lap. explorativa cum gastro- enterostomy retrocolica inf. .		
					4: Laparocentesis .....		1 50
1			Cancer vesicae felleae .....		Lap. explorativa .....	1	
21	83		Cholelithiasis .....	2 16 17	Cholecystectomy .....	45	
					Cholecystectomy et choledocho- tomy explorativa .....	12	
					Cholecystectomy et choledocho- lithotomy .....	18	1 18
					Cholecystectomy et choledocho- duodenostomy .....	1	
					1: Cholecystectomy et choledo- chololithotomy .....		
					2: Relap. cum hæmostase intra- abdominale .....	1	
					Gastro-enterostomy retrocolica inf. et cholecystectomy .....	1	
6	17		Cholecystitis acuta .....		Cholecystectomy .....	13	
					Cholecystectomy et choledocho- tomy explorativa .....	1	
					Cholecystectomy et choledocho- lithotomy .....	1	
1			Cholecystectomy seqv. ....				
1			Dilatatio ductus choledochi .....				

Mænd	Kvinder	Børn	Diagnose	Uop. døde	Operation	Udskrevet	Døde
1			Sarcoma hepatis .....		Lap. explorativa .....	1	
2	2		Cirrhosis hepatis .....		Lap. explorativa .....	1	1 13
					Laparocentesis .....	1	
1	5		Hepatitis .....		Lap. explorativa cum choledochotomia .....	1	
			(overfl. Dialyseafd.: 1)		Cholecystectomy, choledochotomy and duodenostomy explorative and choledochoduodenostomy .....	1	
			<b>7. Pancreas, Milt.</b>				
	1		Abscessus pancreatis .....				
4	1		Cancer pancreatis .....		Choledochoduodenostomy .....	1	
					Lap. explorativa .....	3	
1			Cancer pancreatis, obs. pro .....				
2			Pancreatitis .....		1: Lap. explorativa cum tubulatione bursae omentalis .....		
					2: Thoracotomy with decortication of the left lung .....		1 19
	1	1	Ruptura lienis .....		Splenectomy .....	1	
	1		Splenomegalia .....		Lap. explorativa cum splenectomy .....	1	
	1		Splenomegalia, obs. pro .....				
			<b>VI. Rectum, anus.</b>				
5	3	2	Abscessus ad anum .....		Incision .....	9	
21	7		Cancer recti .....		Excision of rectum and sigmoid colon abdomino-perineal .....	13	2 48 46
					1: Excision of rectum and sigmoid colon abdomino-perineal (and implantation of vesical ureters) .....		
					2: Nephrectomy .....	1	
					1: Lap. c. coecostomy .....		
					2: Excision of rectum and sigmoid colon abdomino-perineal .....	1	
					Resection of rectum and sigmoid colon .....	3	1 45
					Colostomy .....	1	3
							44 47 48
1	2		Cancer recti, obs. pro .....		Revision of colostomy .....	2	
4	7		Cancer recti seqv. .....	1 42	Excision of lymphatic fossae supraclavicularis .....	1	
					1: Revision of colostomy .....		
					2: Resection of liver (metastasis) .....	1	
1			Condylomata ad anum .....		Excision .....	1	
5	6		Fissura ani .....		Dilatation of anus .....	9	
					Dilatation of anus and excision of papillitis of anus .....	2	
1			Fissura ani, obs. pro .....				
2			Fistula ad anum .....		Dissection of fistula ad anum .....	2	
7	3		Polypus recti .....		Amputation of polyp .....	9	
					Excision of polyp with electrocoagulation .....	1	
1	1	1	Polypus recti, obs. pro .....				
1			Polypus recti seqv. .....		Lap. c. suture of perforation of rectum .....	1	
			(kontrolundersøgelse)				
1	1		Perforatio recti .....				
1	1		Proctitis .....				
1	1		Prolapsus ani .....				

Mænd	Kvinder	Børn	Diagnose	Uop. døde	Operation	Udskrevet	Døde
1	1	1	Prolapsus recti .....		Operatio pro prolapsu recti .....	1	
			Rupturae sphincteris seqv. ....		Operatio plastica perinei cum sphincterorrhaphia .....	1	
22	19		Tumores hæmorrhoidales .....		Exstirp. tumorum hæmorrhoida- lium a.m. Milligan .....	31	
					Exstirp. papillitii .....	1	
					Dilatatio ani .....	2	
<b>VII. Urinorganer.</b>							
	1		Aplasia renis .....				
1			Cancer renis .....				
		1	Contusionis renis seqv. ....				
		1	Dysuria, obs. pro .....				
1			Tuberculosis renis .....				
1			Hypernephroma, obs. pro .....				
4	1		Hæmaturia .....				
	1		Necrosis papillae renis, obs. pro				
		1	Nephritis .....				
16	3		Nephrolithiasis .....		Pyelolithotomia .....	4	
					Resectio renis cum pyelolithoto- mia .....	2	
					Pyelonephrostomia et ureteroli- thotomia .....	1	
					Nephrostomia cum tubulatione .	1	
1			Nephrolithiasis seqv. ....				
1			Nephropathia, obs. pro .....				
3	3		Hydronephrosis .....		1: Resectio pelvis renis cum ure- teropyelostomia .....	1	
					2: Ureterotomia cum amotione corporis alieni .....	1	
					Operatio plastica renis .....	1	
					1: Nephrostomia dxt. ....		
					2: Resectio extrem. distalis renis sin. et operatio plastica pelvis renis .....		
					3: Resectio extrem. distalis renis dxt. et operatio plastica pelvis renis dxt. ....	1	
2	1		Hydronephrosis .....				
			(kontrolundersøgelse)				
1	3		Pyelitis .....	1 23			
	2		Pyelonephritis .....				
	1		Pyelonephritis chronica .....				
1			Papilloma ureteris .....		Nephro-ureterectomia cum resec- tione vesicae .....	1	
1			Stenosis ureteris .....				
	1		Tuberculosis ureteris .....		Lap. explorativa, ureterostomia c. tubulatione, cystostomia ....	1	
			(overfl. tub. afd. Finsen)		Resectio ureteris .....	1	
1			Ureteritis .....		Ureterolithotomia .....	1	
24	3		Calculus ureteris .....		Pyelostomia .....	1	1 20
					Cystoscopia cum dilatatione ure- teris a.m. Böhringer .....	4	
4	3		Calculus ureteris, obs. pro .....				
			2. Blæren.				
6	1		Calculus vesicae .....		Cystolithotomia .....	5	
					Lithotripsia et amotio calculi ve- sicae .....	1	



Mænd	Kvinder	Børn	Diagnose	Uop. døde	Operation	Udskrevet	Døde
1			Cancer vesicae, obs. pro .....				
5	3		Cancer vesicae .....	1 <sup>51</sup>	Resectio vesicae .....	3	1 <sup>52</sup>
			(overfl. RH: 1)		Electrocoagulatio .....		1 <sup>53</sup>
					Exstirp. et electrocoagulatio can-	1	
					cri vesicae transurethralis ....		
1			Cancris vesicae seqv. ....				
			(kontrolundersøgelse)				
1	9		Cystitis .....				
1	1		Cystitidis seqv. ....				
4	2		Papilloma vesicae .....		Resectio et electrocoagulatio pa-		
					pallomatis transurethralis ....	6	
11	2		Papillomatis vesicae seqv. ....				
			(kontrolundersøgelse)				
	2		Carunculus urethrae .....		Exstirp. et electrocoagulatio ...	1	
					Exstirp. tumoris vulvae .....	1	
	2		Incontinentia urinae .....		Operatio pro urethrocele a.m.		
					Kelly .....	2	
	1		Contusio urethrae .....				
			<b>VIII. Mandl. kønsorganer.</b>				
			<i>1. Penis, scrotum, perinæum.</i>				
	3		Agglutinatio præputii .....		Desagglutinatio præputii .....	3	
6	6		Phimosi .....		Operatio pro phimose .....	10	
					Circumcisio præputii .....	2	
			<i>2. Testis, epididymis.</i>				
3	1		Ectopia testis .....		Operatio pro ectopia testis .....	2	
					Hemicastratio .....	1	
2			Epididymitis .....		Hemicastratio .....	1	
1			Epididymitis tuberculosa .....		Hemicastratio et resectio caudae		
					epididymidis .....	1	
1			Hydrocele funiculi .....		Operatio pro hydrocele funiculi	1	
8			Hydrocele testis .....		Operatio pro hydrocele testis ...	6	
					Operatio pro hydrocele testis et		
					hemicastratio .....	1	
1			Prostatitis .....				
1			Prostatitis, obs. pro .....				
1			Spermatocoele .....		Exstirpatio .....	1	
1			Varicocele .....				
1			Abscessus scroti .....		Hemicastratio cum resectione		
					scroti .....		1 <sup>24</sup>
1			Contusionis scroti seqv. ....				
			<i>3. Prostata.</i>				
11			Cancer prostatae .....	1 <sup>54</sup>	Resectio prostatae transurethra-		
					lis a.m. McCarthy .....	2	
					Cystoscopia cum biopsa tumoris		
					vesicae .....	1	
					Cystostomia suprapubica cum		
					tentamine prostatectomiae ...	1	
					1: Exstirp. et electrocoagulatio		
					tumoris vesicae transurethralis		
					2: Orchiectomia intracapsularis .	1	

Mænd	Kvinder	Børn	Diagnose	Uop. døde	Operation	Udskrevet	Døde
36			Hypertrophia prostatae .....		Prostatectomia retropubica a.m. Millin et vasectomia bilat. ...	12	1 <sup>22</sup>
					Prostatectomia transvesicalis a. m. Freyer et vasectomia bilat.	8	
					Prostatectomia transvesicalis a. m. Freyer et amotio calculi ve- sicae et vasectomia bilat. ....	2	
					Resectio prostatae transurethra- lis a.m. McCarthy .....	1	
					Cystostomia a.m. Riches .....		1 <sup>21</sup>
2			Prostatectomiae seqv. ....				
1			Sterilisationis causa .....		Vasectomia bilat. ....	1	
2			Castrationis causa .....		Castratio .....	2	
<b>IX. Kvindl. kønsorganer.</b>							
<i>1. Forskellige sygdomme.</i>							
1			Amenorrhoea .....				
			(overfl. Korsør sgh.)				
7	1		Dysmenorrhoea .....		Abrasio muc. uteri .....	4	
1			Gonorrhoea .....				
3			Molimina menstrualia .....				
1			Sterilitas primaria .....				
5			Sterilitas, obs. pro .....		Abrasio muc. uteri .....	1	
			(overfl. Korsør sgh.: 1)				
<i>2. Vulva, vagina, perineum.</i>							
3			Cervicitis .....		Electrocoagulatio canalis cervi- calis .....	1	
5	2		Colpitis .....				
5			Condylomata .....		Exstirp. condylomatorum .....	5	
2			Abscessus gland. Bartholini .....		Exstirpatio .....	2	
3			Abscessus labii .....		Incisio .....	2	
2			Cystis vaginae .....		Exstirpatio .....	2	
64			Prolapsus genitalis .....		Colporrhaphia ant. et colpoperi- neoplastik .....	21	
					Colporrhaphia ant. amputatio colli uteri a.m. Manchester et colpoperineoplastik .....	16	
					Colporrhaphia ant. cum opera- tione plastica urethrae a.m. Kelly et colpoperineoplastik...	1	
					Amputatio colli uteri a.m. Man- chester .....	2	
					Amputatio colli uteri a.m. Man- chester et colpoperineoplastik	1	
					Colporrhaphia ant. ....	1	
					Colpoperineoplastik .....	2	
					Colporrhaphia ant., resectio tu- bae bilat., amputatio colli uteri a.m. Manchester et colpoperi- neoplastik .....	1	
					Colporrhaphia ant., operatio pro enterocele per viam vaginae, amputatio colli uteri a.m. Man- chester et colpoperineoplastik	1	

Månd	Kvinder	Børn	Diagnose	Uop. døde	Operation	Udskrevet	Døde
					Operatio pro urethrocele a.m. Kelly et colpoperineoplastik...	1	
					Colpocleisis a.m. le Fort et colpoperineoplastik .....	2	
					Colporrhaphia ant. et amputatio colli uteri partialis .....	1	
	1		Rupturae cervicis uteri seqv. ... (overfl. Korsør sgh.)				
			<i>3. Uterus.</i>				
	5		Cancer corporis uteri .....		Abrasio muc. uteri .....	3	
					Lap. c. hysterectomia totale et salpingo-oophorectomia bilat.	1	
					Lap. c. hysterectomia totale, salpingo-oophorectomia bilat. et exairese gland. pelvic. ....	1	
	2		Cancris corporis uteri seqv. ....		Abrasio muc. uteri .....	2	
	2		Cancer corporis uteri, obs. pro ..		Lap. c. hysterectomia totale, salpingo-oophorectomia bilat. et exairese gland. pelvic. ....	5	
	13		Cancer colli uteri .....	1 <sup>56</sup>	Lap. explorativa, transversostomia et gastrostomia .....	1	1 <sup>57</sup>
					Lap. c. oclusio colostomiae .....	1	
	3		Cancris colli uteri seqv. ....		Colostomia. Excisio prob. regionis retrorectalis .....	1	
	1		Cancer colli uteri, obs. pro .....		Biopsia, abrasio muc. uteri .....	1	
	1		Uterus bicornus .....		Lap. c. hysterectomia totale .....	1	
	2		Endometriosis .....		Abrasio muc. uteri .....	2	
	7		Erosio colli uteri .....		Electrocoagulatio erosionis colli uteri .....	2	
					Resectio portionis uteri partialis	1	
					Operatio plastica portionis uteri	1	
	23		Fibroma uteri .....		Abrasio muc. uteri .....	5	
					Lap. c. hysterectomia totale .....	6	
					Lap. c. hysterectomia totale et salpingo-oophorectomia bilat. .	1	
					Lap. c. myomectomy uteri .....	2	
					Lap. c. exstirp. fibromatis ligamenti lati .....	1	
					Exstirp. fibromatis et abrasio muc. uteri .....	1	
	19		Hyperplasia irregularis endometrii .....		Abrasio muc. uteri .....	18	
					1: Abrasio muc. uteri .....	1	
	104		Meno-et metrorrhagia .....		2: Lap. c. hysterectomia totale ...	1	
	18		Polypus cervicis uteri .....		Abrasio muc. uteri .....	100	
					Amotio polypi cervicis uteri et abrasio muc. uteri .....	18	
	1		Retroflexio uteri .....		Abrasio muc. uteri .....	1	
			<i>4. Svangerskab.</i>				
	70		Abortus .....		Evacuatio uteri .....	67	
					1: Evacuatio uteri .....	1	
	3		Abortus imminens .....		2: Lap. c. hysterectomia totale ...	1	
	11		Metrorrhagia post abortum .....		Evacuatio uteri .....	11	

Mænd	Kvinder	Børn	Diagnose	Uop. døde	Operation	Udskrevet	Døde
	1		Missed abortion .....		Evacuatio uteri .....	1	
	37		Graviditas .....		Evacuatio uteri .....	1	
		3	Graviditas extrauterina rupta ...		Dilatatio canalis cervicalis. Punctio velamentorum .....	1	
	2		Graviditas extrauterina obs. pro		Lap. c. salpingectomia .....	1	
	4		Graviditas, obs. pro .....		Lap. c. evacuatione tubae .....	1	
	2		Metrorrhagia in graviditate .....		Lap. c. salpingo-oophorectomia .	1	
	1		Hyperemesis gravidarum .....				
	3		Præclampsia in graviditate ....				
			<i>5. Svangerskabsafbrydelser.</i>				
	1		Nephropathia .....		Evacuatio uteri .....	1	
	1		Diabetes millitus .....		Lap. c. sectione cæsarea parva et resectione tubarum .....	1	
	2		Indicatio eugenica .....		Lap. c. sectione cæsarea parva et resectione tubarum .....	2	
	3		Mb. cordis .....		Evacuatio uteri .....	2	
		5	Oligophrenia .....		1: Instillatio saponis .....	1	
					2: Evacuatio uteri .....	1	
					Evacuatio uteri .....	2	
					1: Instillatio saponis .....	2	
	2		Prolapsus genitalis .....		2: Evacuatio uteri .....	2	
	51		Psychosis psychogenica .....		Lap. c. sectione cæsarea parva et resectione tubarum .....	13	
					Evacuatio uteri .....	32	
					1: Instillatio saponis .....	6	
	1		Psychosis psychogenica, obs. pro		Lap. c. sectione cæsarea parva et salpingectomia dxt. et re- sectione tubae sin. et exstirp. cystis ligamenti lati et punc- tione cystis ovarii .....	1	
	1		Schizophrenia .....		Evacuatio uteri .....	2	
		2	Tuberculosis pulm. ....		Evacuatio uteri .....	1	
		1	Varices vulvae .....				
			<i>6. Fødsel, barselsseng.</i>				
	305		Partus normalis .....		Acchouchement .....	305	
	3		Partus normalis .....		Acchouchement .....	2	
			(foetus mortuus)		Episiotomia — forceps .....	1	
	3		Gemelli .....		Acchouchement .....	3	
	7		Partus difficilis .....		Episiotomia — acchouchement..	1	
					Episiotomia — forceps .....	3	
					Punct. velament., acchouchement	1	
					Lap. c. sectione cæsarea classica	1	
					Acchouchement .....	1	
	14		Partus — præclampsia .....		Lap. c. sectione cæsarea classica	4	
					Præpartan — acchouchement ...	6	
					Episiotomia — forceps .....	1	
					Acchouchement .....	3	

Mænd	Kvinder	Børn	Diagnose	Uop. døde	Operation	Udskrevet	Døde
	1		Partus — eclampsia .....		Lap. c. sectione cæsarea classica	1	
	2		Partus difficilis .....		Acchouchement .....	1	
			(placenta prævia)		Lap. c. sectione cæsarea classica	1	
	1		Partus difficilis .....		Episiotomia — sutura .....	1	
			(ruptura perinei)				
	2		Partus difficilis .....		Acchouchement .....	2	
			(for tidlig løsning)				
	1		Partus difficilis .....		Punctio velamentorum .....	1	
			(for tidlig løsning, obs. pro)				
	5		Partus difficilis .....		Episiotomia — forceps .....	4	
			(asphyxia intrauterina incip.)		Lap. c. sectione cæsarea classica	1	
	2		Partus difficilis .....		Lap. c. sectione cæsarea classica	2	
			(skråleje)				
	2		Partus difficilis .....		Episiotomia — acchouchement...	1	
			(partus prolongatus)		Episiotomia — forceps .....	1	
	6		Partus difficilis .....		Punctio velamentorum .....	4	
			(pelvis minor)		Præpartan — acchouchement ...	1	
					Lap. c. sectione cæsarea classica		
					et resectione tubarum .....	1	
	5		Partus difficilis .....		Acchouchement .....	3	
			(positio glutealis)		Punctio velament. Episiotomia,		
					acchouchement .....	1	
	10		Partus præmaturus .....		Lap. c. sectione cæsarea classica	1	
					Acchouchement .....	9	
					Acchouchement + lysis placentae		
					manualis .....	1	
	3		Partus præmaturus .....		Acchouchement .....	2	
			(foetus mortuus)		Episiotomia — forceps. Evacua-		
					tio uteri .....	1	
	4		Partus arte præmaturus .....		Punct. velament., acchouchement	2	
					Præpartan — acchouchement ...	1	
					Præpartan — punctio velament.		
					— acchouchement .....	1	
	4		Metrorrhagia post partum .....		Evacuatio uteri .....	4	
	1		Placenta accreta .....		Acchouchement. Credé + evacua-		
					tio uteri .....	1	
	5		Retentio placentae vel cotyledo-				
			nidis .....		Evacuatio uteri .....	5	
	11		Puerperium .....				
			<i>7. Adnexa uteri.</i>				
	2		Cancer ovarii .....		Coecostomia .....		1 55
					Salpingo - oophorectomia et hy-		
					sterectomia .....	1	
	11		Cystis ovarii .....		Exstirp. cystis ovarii .....	4	
					Exstirp. cystis ovarii et fibroma-		
					tis uteri .....	1	
					Exstirp. cystis ovarii et tumoris		
					ligamentaris .....	1	
					Oophorectomia et resectio cystis		
					ovarii .....	1	
					Abrasio muc. uteri .....	1	
					1: Laparocentesis .....		
					2: Exstirp, kystomatis ovarii ...	1	
					1: Abrasio muc. uteri .....		
					2: Salpingo-oophorectomia .....	1	

Mænd	Kvinder	Børn	Diagnose	Uop. døde	Operation	Udskrevet	Døde
	3		Cystis ovarii torta .....		Salpingo-oophorectomia .....	1	
	1		Degeneratio cystica ovarii .....		Oophorectomia .....	1	
			(overfl. Korsør sgh.)		Exstirp. cystis tubae .....	1	
	4		Endometriosis ovarii .....		Resectio ovarii .....	1	
					Salpingo-oophorectomia et ex-		
					stirp. cystis ovarii .....	1	
					Salpingo-oophorectomia et ex-		
					stirp. cystis intraperitonealis .	1	
	1		Fibroma ovarii .....		Oophorectomia .....	1	
	4		Parametritis .....				
	1		Pyosalpinx bilat. ....		Salpingo-oophorectomia sin., sal-		
					pingectomia dxt. et cystecto-		
					mia ovarii dxt. ....	1	
	1		Pyosalpinx rupta, obs. pro .....		Lap. explorativa .....	1	
	1		Ruptura Emmet .....		Abrasio muc. uteri et trachelo-		
					plastik .....	1	
11	1		Salpingitis .....		Appendectomy .....	1	
					Abrasio muc. uteri .....	1	
	1		Salpingitis gonorrhoeica .....				
	2		Salpingitis, obs. pro .....		Resectio tubarum .....	5	
11			Sterilisationis causa .....		Resectio tubarum et abrasio muc.		
					uteri .....	5	
			(+ab. prov. se tillige under		Exstirp. cystis ovarii, resectio tu-		
			ab. prov.)		bae dxt. et salpingo-oophorec-		
					tomia. Abrasio muc. uteri ....	1	
			<b>X. Overextremiteter.</b>				
			<i>1. Skulder, armhule.</i>				
2	1		Fractura claviculae .....				
1	1		Luxatio acromio-clavicularis ....				
	1		Vulnus .....		Revisio et sutura vulneris .....	1	
			<i>2. Overarm.</i>				
1			Contusio extrem. sup. ....				
	1		Fractura colli humeri .....				
	1		Fractura tuberculi majoris hu-				
			meri .....				
			<i>3. Albue, underarm.</i>				
	1		Abscessus antebrachii .....		Incisio .....	1	
1	3		Fractura antebrachii .....		Repositio fracturae antebrachii .	2	
2	1		Fractura radii .....		Repositio fracturae radii .....	2	
1	3		Fractura Collesii .....		Repositio fracturae Collesii .....	2	
1			Hygromatis olecranii seqv. ....				
	1		Luxatio cubiti .....		Repositio luxationis cubiti .....	1	
	1		Vulnus antebrachii .....		Revisio et sutura vulneris .....	2	
			<i>4. Hånd, fingre.</i>				
2	1		Abscessus manus .....		Incisio .....	2	
	1		Amputatio digiti traumatica ....		1: Revisio vulneris et transplan-		
					tatio ad manum .....		
					2: Operatio plastica manus .....	1	

Mænd	Kvinder	Børn	Diagnose	Uop. døde	Operation	Udskrevet	Døde
1		1	Fractura digiti .....		Revisio et sutura vulneris .....	1	
2			Fractura metacarpi .....		Repositio fracturae metacarpi ...	1	
	1		Ganglion manus .....		Exstirpatio .....	1	
	1		Hæmatoma manus .....		Incisio et evacuatio hæmatoma- tis dorsi manus .....	1	
1			Panaritium digiti .....		Ablatio unguis pollicis .....	1	
2	1		Panaritium osseum .....		Incisio panaritii .....	1	
					Incisio panaritii et ablatio ung- vis .....	2	
1	1	1	Panaritium subcutaneum .....		Incisio panaritii .....	3	
1			Panaritium tendinosum .....		Incisio .....	1	
	1		Phlegmone manus .....				
1		2	Transcisio tendinis .....		Revisio et sutura vulneris .....	2	
					Revisio et sutura vulneris. Te- norraphia .....	1	
	2		Verrucae manus .....		Electrocoagulatio .....	2	
3	1		Vulnus digiti .....		Revisio et sutura vulneris .....	3	
					Revisio et sutura vulneris cum transplantatione .....	1	
<b>XI. Underextremiteter.</b>							
<i>1. Forskellige sygdomme.</i>							
4	1	1	Abscessus femoris .....		Incisio .....	5	
1	1		Embolia art. femoralis .....		Excisio infiltrationis et fistulae	1	
					Embolectomia art. femoralis com- munis .....	1	
					Embolectomia art. femoralis su- perficialis et profunda .....	1	1 <sup>10</sup>
4	2		Phlebitis extrem. inf. superficia- lis .....		Resectio venae saphenae magnae	3	
					Katheterisatio venae saphenae parvae pro phlebografia venae iliacae .....	1	
	2		Phlebitis extrem. inf. superficia- lis seqv. ....				
1			Syndroma postthromboticum ext- rem. inf. ....		Lysis venae femoralis et venae iliacae ext. cum resectione ve- nae iliacae ext. et sympatec- tomya periarterialis venae fe- moralis .....	1	
	2		Thrombosis extrem. inf. .... (profunda)		Resectio venae saphenae magnae	1	
					Katheterisatio venae popliteae pro venographia .....	1	
18	49	1	Varices extrem. inf. ....		Resectio, extractio et exstirpatio venae saphenae magnae .....	68	
1		1	Vulnus .....		Revisio et sutura vulneris .....	2	
<i>2. Bækken, hofteregion.</i>							
1			Arthrosis coxae .....				
2	1	1	Fractura pelvis .....	1 <sup>3</sup>			
<i>3. Lår.</i>							
		2	Contusio femoris .....		Revisio et sutura vulneris .....	2	
1			Cystis .....		Exstirp. tumoris cutis .....	1	
1			Fractura colli femoris .....	1 <sup>5</sup>			
1			Fractura femoris seqv. ....		Amotio corporis alieni colli fe- moris (søm) .....	1	
	1		Fractura corporis femoris .....		Hæfteplaster-extention .....	1	

Mænd	Kvinder	Børn	Diagnose	Uop. døde	Operation	Udskrevet	Døde
	1		Fractura pertrochanterica .....				
	1		(overfl. Sorø sgh.) Fistula tuberculosa .....		Excisio fistulae .....	1	
			(overfl. Finsen)				
			4. <i>Knæ.</i>				
1	1		Arthrosis genus .....				
			(overfl. Sorø sgh: 1)				
		1	Contractura genus .....				
4			Contusionis genus seqv. ....		Evacuatio hæmatomatis præpa- tellaris .....	1	
1			Distorsio genus .....				
1		1	Distorsionis genus seqv. ....				
1			Fractura intercondyloideae tibiae (overfl. Sorø sgh.)				
		1	Hydarthron genus .....		Punctio genus .....	1	
3		1	Hygroma præpatellaris .....		Exstirp. hygromatis .....	4	
1			Hygromatis præpatellaris seqv..				
2			Hæmarthron genus .....		Aspiratio hæmarthrosis genus ...	1	
		1	Hæmatoma regionis genus .....		Punctio hæmatomatis cruris .....	1	
5			Læsio menisci .....				
			(overfl. Sorø sgh.: 5)				
1			Luxatio menisci genus, obs. pro				
1			Ruptura ligamenti collateralis genus .....				
		3	Vulnus regionis genus .....		Revisio et sutura vulneris .....	3	
1		1	Vulnus regionis genus cum per- foratione articuli .....		Revisio et sutura vulneris .....	1	
			5. <i>Underben.</i>				
		1	Contusio cruris .....				
		1	Epifysiylisis extrem. inf. tibiae		Repositio epifysiylisis .....	1	
2		7	Fractura tibiae .....				
			(overfl. Sorø sgh.: 1)				
		1	Fracturae tibiae seqv. ....		Re-repositio fracturae tibiae ...	1	
1	1	5	Fracturi cruris .....		Repositio fracturae .....	3	
			(overfl. Sorø sgh.: 1)				
14	6		Fractura malleoli .....		Repositio fracturae .....	5	
			(overfl. Sorø sgh.: 1)				
1	1		Fracturae malleoli seqv. ....				
1			Osteochondroma fibulae .....		Exstirp. osteochondromatis fi- bulae .....	1	
1		1	Abscessus cruris .....		Incisio abscessus .....	1	
					Incisio abscessus, transplantatio cutis .....	1	
2	3		Ulcus cruris .....		Incisio abscessus .....	1	
2	2	2	Vulnus cruris .....		Revisio et sutura vulneris .....	6	
			6. <i>Fod.</i>				
		1	Abscessus pedis .....		Incisio .....	1	
		2	Clavus pedis .....		Resectio art. interphalangis digiti	1	
					Excisio clavi digiti .....	1	
		2	Digitus superponati .....		Amputatio digiti .....	2	
2			Distorsio pedis .....				
2			Fractura calcanei .....				
6			Fractura digiti pedis .....		Amotio unguis hallucis .....	1	
					Revisio, sutura et extensio digiti	1	



Mænd	Kvinder	Børn	Diagnose	Uop. døde	Operation	Udskrevet	Døde
2	1 3	1	Fractura metatarsi .....		Repositio fracturae metatarsi ...	1	
			Gangræna pedis diabetica .....	1 <sup>11</sup>	Amputatio digiti et incisio cum tubulatione plantae .....	2	
					Amputatio cruris .....	1	
					1: Amputatio digiti pedis et re- sectio metatarsi .....		
					2: Amputatio femoris .....		
4	1		Gangræna pedis arteriosclerotica	1 <sup>9</sup>	3: Excisio necrosis femoris .....	1	
					Incisio .....	1	
					Sympatectomia lumbalis .....	1	
1			Hallux valgus .....				
2	1		Onychogryphosis .....		Amotio unguis digiti pedis .....	1	
			Transcisio tendinis .....		Tenorrhaphia Achillis .....	2	
3	2	2	Ungvis incarnatus .....		Resectio unguis et valli .....	4	
					Ablatio unguis .....	2	
1			Verrucae .....				
1	1	2	Vulnus pedis .....		Revisio et sutura vulneris .....	3	
					Revisio et sutura vulneris cum transplantatione cutis a.m.		
					Thiersch .....	1	
<b>XII. Forskell. sygdomme.</b>							
3	2	10	Ambustio .....	1 <sup>7</sup>			
	1		Anæmia perniciosa .....				
	1		Anæmia perniciosa, obs. pro ...				
1			Arthritis urica .....				
1	1		Atheroma .....		Exstirpatio .....	2	
9			Cancer cutis .....		Amputatio digiti manus .....	1	
					Exstirp. tumoris regionis sterni et transplantatio cutis .....	1	
		5	Catarrhalia .....				
	2		Contusiones variae .....				
	1		Depressio mentis .....				
7	8		Diabetes mellitus .....				
2			Ebrietas .....				
	1		Herpes zoster .....				
1			Impetigo .....				
1	1	3	Influenza .....	1 <sup>27</sup>			
	1		Leucaemia lymphatica .....		Resectio gland. parotideae et ex- stirp. gland. colli.....	1	
		5	Lipoma .....		Exstirpatio .....	5	
	1		Lipoma, obs. pro .....				
	1		Lues .....				
	2		Lumbago .....				
	1	1	Mb. mentalis .....	1 <sup>27</sup>			
	1		Neurosarcoma .....		Exstirp. tumoris cutis regionis infraclavicularis dxt. ....	1	
2	12		Neurosis .....				
	1	2	Nævus pigmentosus .....		Exstirpatio .....	3	
	1		Observatio .....				
1			Polyarthritis, obs. pro .....				
2			Reticulo-sarcoma .....		Gld. biopsi fra halsen .....	1	
2			Sarcoma .....		Boringsbiopsi (højre axil) .....	1	
					Exstirp. tumoris regionis infra- spinatae .....	1	
1			Schizophrenia .....				

Mænd	Kvinder	Børn	Diagnose	Uop. døde	Operation	Udskrevet	Døde
2	1		Tumor cutis benignus .....		Exstirpatio .....	2	
					1: Excisio tumoris cutis cruris ...		
					2: Transplantatio cutis a.m. Re-	1	
					verdin .....		
			<b>XIII. Nyfødte.</b>				
		362	In nosocomia nati .....				
		16	Ante tempus nati .....	8 28 35			
		1	Aplasia musculorum parietis ab-				
			dominis .....				
			(overfl. RH)				
		2	Asphyxia neonatorum .....	2			
		1	Atelectasis pulm. ....	1 30			
		1	Erythroblastosis foetalis .....				
			(overfl. RH)				
		1	Erythroblastosis foetalis, obs. pro				
			(overfl. RH)				
		1	Foetus mortuus .....				
		2	Kephalhæmatoma .....		Punctio hæmatomatis .....	2	
		17	Lactationis causa .....				
		2	Luxatio coxae cong. ....				
		1	Mb. cordis cong. ....				
		2	Mongolismus, obs. pro .....				
		1	Pes varus .....				
			<b>XIV. Øjne.</b>				
			(ved dr. med. Steen Hanum)				
		1	Blenorrhoea sacci lacrimalis ....		Exstirp. sacci lacrimalis .....	1	
		1	Cataracta matura .....		Extractio cataractae cum iridec-	1	
					tomia .....		
		3	Cataracta secundaria .....		Discisio cataractae secundariae .	2	
					Extractio cataractae secundariae	1	
					cum iridectomia .....		
		1	Cataracta traumatica .....				
		1	Contusio bulbi .....		Enucleatio bulbi .....	1	
		3	Glaucoma simplex .....		Trepanatio sclerae a.m. Elliot ...	1	
					Enucleatio bulbi .....	1	
		2	Glaucoma chronicum .....		Trepanatio sclerae a.m. Elliot ...	1	
					Cyclodiathermia .....	1	
		1	Hæmatoma retrobulbare .....				
		1	Strabismus .....		Tenotomia m. recti int. oculi ...	6	
					Tenotomia m. recti ext. cum re-	1	
					sectione m. recti int. ....		
					Kecessi mm. intt. ....	1	
		1	Vulnus cont. palpebrae .....		Revisio et sutura vulneris .....	3	
		1	Vulnus perforans bulbi .....		Iridectomia. Revisio vulneris	1	
					corneae .....		

# Necrologer

## *Traumatiske lidelser:*

1. Jr. nr. 1979. 59-årig mand. Fractura cranii.  
Dybt bevidstløs. Død efter 1½ time. ÷ section.
2. Jr. nr. 2013. 5-årig pige. Fractura cranii. Contusio cerebri.  
Dybt bevidstløs med hjernestammekramper. Neurologisk undersøgelse: Tegn på svær contusio cerebri, rtg.: Linjær fissur i venstre os temp. Dør 4 timer efter indlæggelsen uden yderligere focale symptomer. ÷ section.
3. Jr. nr. 2036. 80-årig mand. Fractura pelvis.  
Intet cranietraume. Dagen efter indl. noget rodende og uklar, men klarer efterhånden op. 10 døgn efter indl. er han om natten pludselig forsvundet. Han findes død nedenfor vinduet (påklædt).  
Legal section viser tidl. påviste bækkenbrud samt brud af rygsøjlen.
4. Jr. nr. 1165. 68-årig mand. Contusio cerebri. Fractura cranii complicata.  
½ time inden indl. faldet i en stald. Er ved indl. bevidst, men bliver kort efter bevidstløs med langsom puls og højt BT. Der anlægges borehul på begge sider, men der findes intet epiduralt hæmatom. Dør 9 timer efter indl.  
Section: Stort hæmatom i venstre cerebellumhalvdel, mindre blodansamling og dilatation i sideventriclerne, contusion af cerebrum.
5. Jr. nr. 1185. 75-årig kvinde. Fractura colli femoris et collesii.  
Svær senil demens. Hjemme faldet ud af sengen. Dør 6 dage efter indlæggelsen.  
÷ section.
6. Jr. nr. 1392. 75-årig mand. Fractura cranii. Contusio cerebri.  
Ved indl. nogenlunde klar, men efterhånden bevidstløs, BT-stigning og puls omkring 50. Højresidige kramper. Explorativt borehul viser intet tegn på epiduralt hæmatom. Dør 7 timer efter indl.  
Section: Hjernecontusion med subarachnoideal blødning og blødninger i pons.
7. Jr. nr. 2881. 73-årig kvinde. Ambustiones variae.  
Fundet i hjemmet liggende hen over et tændt gasblus med det meste af tøjet fuldstændig afbrændt. Udbredte III grads forbrændinger i ca. 20% udstrækning. Behandles med macrodex, blod samt åben sårbehandling med levertranssalve. Da urinrektionen ophører efter 2 timer, nedkøling under largactil-behandling til 30—32°. Tilstanden herefter nærmest uforandret, indtil døden indtræder knapt 4 døgn efter ulykkestilfældet. Section: En del blod i ventricel og oesophagus, men ingen sikre ulcerationer, ingen makroskopiske nyreforandringer.

*Blodkarsygdomme:*

8. Jr. nr. 407. 78-årig kvinde. Mb cordis (thrombosis art. coronariae, thrombosis art. popliteae).  
I et par uger fornemmelser i venstre ben, der har været køligt og blegt. I de sidste par dage smerter i hjerteregionen. Ved indl. er benet blegt og koldt med tydelig pulsation i art. fem., men ikke nedenfor midten af låret. Dør pludselig 3 timer efter indlæggelsen.  
Section: Thrombose i h. art. coronarii og art. popliteae. Moderat myofibrosis cordis.
9. Jr. nr. 924. 72-årig kvinde. Gangræna pedis arteriosclerotica.  
Indlægges med begyndende gangræn på h. fod, svær adipositas og arhythmia perpetua. Indlægges atter 5 uger senere med gangræn og stærkt medtaget almentilstand.  
Dør efter 1 døgn.  
Section: Thrombosering af hele art. fem. samt v. fem. Myofibrosis cordis.
10. Jr. nr. 1477. 60-årig kvinde. Embolia art. fem. sin. Mb. cordis incomp.  
Overflytted fra med. afd., hvor behandles for insuff. cord. med acut lungeødem og arythmi. Straks embolectomia. Ikke tilfredsstillende gennemblødning.  
Dør 3 dage efter opr.  
Section: Betydelige forandringer af mitralklapperne. Embolier i h. art. hypogast. og i v. art. fem.
11. Jr. nr. 1449. 80-årig kvinde. Gangræna pedis incipiens diabetica. Bronchopneumonia.  
Begyndende gangræn af h. hæl. Hurtigt symptomer på thrombose i v. vena femoralis og efterhånden lungesyntomer med temperaturstigning. Dør 13 dage efter indl.  
Section: Spredte bronchopneumonier og atelectaser, svær arterio-sclerose, især i højre art. iliaca og femoralis. Vena femoralis udstøbt af thromber.

*Brok.*

12. Jr. nr. 2564. 79-årig mand. Hernia ingvinalis incarcerata.  
I mange år dobbeltsidig ingvinalhernie. 2 dage inden indl. incarceration. Reposition af egen læge efter 3—4 timers forløb. Siden smerter i abdomen og tiltagende tegn på ileus. Ved indl. intet hernie, men udtalt tyndtarmsileus. Ved operationen stærk udspiling af tyndtarmen med incarceration i annulus ingv. abd. Tarmen skønnes levedygtig. Efter operationen forværres almentilstanden jævnt. Dør 6 dage efter indl.  
Section: Diffus peritonitis med begyndende gangræn af et 16 cm langt stykke omkring incarcerationen. Ingen perforation.

*Spiserør — mavesæk:*

13. Jr. nr. 1625. 70-årig mand. Cirrhosis hepatis. Varices oesophagi.  
5 uger før indl. hæmatemese og nu i nogle dage melæna. Dagen før indl. atter hæmatemese. Indlæggelsesdagen og i timerne efter indl. talrige store hæmatemeser. Da man ikke kan holde trit med transfusioner, foretages 24 timer efter indl. explor. lap. Man finder en svær cirrhose, men ingen tegn på tumor eller ulcus. Der indføres Sengstaken's ballon, og man har indtryk af, at blødningen i det væsentlige ophører. Der optræder tegn på hjerteinsufficiens og bevidstløshed. Dør 1½ døgn efter operationen. ÷ section.
14. Jr. nr. 2695. 74-årig mand. Ulcus ventriculi perf. cum hæmorrhagia permagna. (189 cm, 107 kg). Bortset fra dyspepsi det sidste år ingen gener før hæmatemese dagen før indl., gentaget flere gange morgenen inden indl. Nu shockeret, bleg og med store melæna-afføringer; retter sig efter transfusioner, dog stadig melæna. Rtg.:

stort corpus-ulcus. 11 dage efter indl. flere små hæmatemeser og tegn på tiltagende blødning. Trods 20 transfusioner er Hb% kun 47. Resectio ventriculi a.m. Billroth II. Ved åbning af abdomen udtømmes store mængder fri luft, og man finder foruden et stort penetrerende ulcus på bagsiden af corpus ventriculi ind mod pancreas 3 friske perforationer nær store curvatur, på bagsiden af ventriclen. Ingen tegn på peritonitis. Tilstanden tilfredsstillende indtil et par timer efter operationen, hvor der kommer cyanose og stærk påvirkning af respirationen. Ingen bedring efter bronchoscopisk op-sugning. Døden indtræder 10 timer efter operationens afslutning.

Section: Total atelectace af begge underlapper, betydelig mængde skummende, serøs vædske i bronchierne.

15. Jr. nr. 1. 55-årig mand. Ulcus duodeni.

I 23 år periodevis dyspepsi. 18 år tidligere opereret for ulc. perf. 2 gange medicinsk ulcuskur på sygehus. Sidste 1½ år atter tiltagende dyspepsi. Stor ulcustomor omkring og nedenfor pylorus. Choledochus let udspilet. Der foretages Billroth II-resection. Ud-løsningen noget besværlig, men man har ingen mistanke om choledochus-læsion. Nogle timer efter operationens afslutning tegn på ventricelblødning. Man re-opererer samme aften. Blødning fra den invaginerede del af resectionsfladen på ventricelstumpen ved lille curvatur. 2 dage senere klar pancreassekret fra drænsted. Et par dage senere icterus, og efter 1 uges forløb også rigelig galde gennem fistlen. 1 måned efter første operation lap. explor. med drænage af absces. Store pancreasnecroser. Fra hilus hepatis pipler galde. Choledochus udspilet og indeholder plumret galde. Der indlægges choledochusdræn, og abscessen dræneres. 14 dage senere føde-jejunostomi, og i den følgende tid ernæres pt. delvis herigennem. Desuden tilføres en del af den opsugede galde og pancreassaft påny i tarmen gennem jejunostomien. Der fremkommer store subcutane abscesser forskellige steder. Det lykkes ikke at forbedre almentilstanden i en sådan grad, at yderligere kirurgisk behandling er mulig. Døden indtræder godt 3 måneder efter første operation.

Section: Retroperitoneal absces i højre side, nærmere enkeltheder, specielt med henblik på choledochus, kan ikke erkendes.

*Galdeveje — bugspytkirtel:*

16. Jr. nr. 577. 71-årig kvinde. Cholelithiasis. Ulcus ventriculi.

I ca. 1 år tiltagende åndenød og trykkende smerter under h. curvatur, endvidere dyspepsi med opkastninger og trykken i epigastriet. 8 dage før indl. icterus. Rtg. og leverfunktionsprøver giver ikke sikkert holdepunkt for occlusionsicterus. Der udvikler sig en bronchopneumoni, som viser sig resistent for behandling. Dør 18 dage efter indl.

Section: Udbredte bronchopneumonier og infarcter. Galdeblæren udstoppet af koncrementer, og i choledochus et hasselnødstort koncrement med betydelig dilatation af choledochus. Endvidere et stort benignt udseende ulcus ventriculi på lille curvatur.

17. Jr. nr. 756. 79-årig kvinde. Cholelithiasis (pneumonia).

Indlægges febril i 2. sygdomsdag med smerter, ømhed og defence under højre curvatur. Man mener, det drejer sig om en cholecystitis, men hun er i begyndende shock, stærkt medtaget og med tegn på penumoni. Penicillin, ilt og blodtransfusioner, hvorefter tilstanden bedres noget, men døden indtræder ret pludseligt 16 timer efter indl.

Section: Pleuro-pneumoni med begyndende pusansamling i pleura. Talrige sten i galdeblæren og choledochus, men ingen tegn på cholecystitis, spec. ikke tegn på perforation.

18. Jr. nr. 2244. 77-årig kvinde. Cholelithiasis.

Cholecystectomi (6 koncrementer i choledochus). Efter opr. febril og noget medtaget, men med normal farvet afføring og normal sekundær cholangiografi. Efter at drænstedet har været tørt ret kraftig galdeseekretion. 3 uger efter opr. pludselig ildebefin-

dende og mors efter få timer.

Section: Stor emboli i art. pulmonalis. Ingen efterladte konkrementer eller andet abnormt ved galdevejene.

19. Jr. nr. 2197. 52-årig mand. Pancreatitis (cystis pancreatis).

Ved indl. en stor, glat tumor i øvre venstre del af abdomen. Ved opr. findes en ikke purulent ansamling af diastaseholdig vædske i lille sæk, der er aflukket. Ingen makroskopiske forandringer af selve pancreas. Da den påviste pseudocyste ikke tillader intern drænage, dræneres gennem forreste bugvæg. Sekretionen ophører ret hurtigt, men temp. holder sig let forhøjet, og der påvises et mindre exsudat i pleura. Efter thoracocentese (sort, grønlig diastaseholdig vædske), forværres tilstanden pludselig, og rtg. viser udbredt exsudat i v. pleura, antagelig ved gennembrud af diaphragma. Trods aspiration udvikler der sig et stort empyem, som man ikke kan drænere på tilfredsstillende måde. 6 uger efter første op. thoracotomia cum decorticatione samt yderligere drænage af en subdiaphragmatisk ansamling. Herefter bedring af tilstanden med god udfoldelse af v. lunge. 1 md. senere stor hæmatemese og forværring af tilstanden med tegn på fornyet empyem. Thoracotomi med drænage, men almentilstanden forbedres kun langsomt i kort tid og forværres herefter, indtil døden indtræder 3 mdr. efter første op.

Section: Pneumoni i h. lunge, ganske god udfoldelse af v. lunge, med lille empyemcavitet. Sv. til lille sæk findes atter en stor ansamling af grålig, klar vædske, omtrent som ved første opr. Ingen tydelig forandring af pancreas, specielt ingen tegn på konkrementer.

*Urinveje — prostata:*

20. Jr. nr. 1060. 70-årig mand. Ureterolithiasis bilat.

Højresidige nyresmerter og hæmaturi. Sidste døgn før indl. ingen diurese. De 3 første dage anuri, herefter stigende diurese til knapt 3 liter. 8 dage efter indl. pludselig ildebefindende med temp.-stigning og shock. Efter behandling atter bedring med diurese på 1 liter. Tilstanden forværres igen med aftagende urinsekretion. Der foretages højresidig nephrostomi, men der er ingen hydronephrose, der kommer ingen urin. Døden indtræder 15 dage efter indl.

Section: Indkilet koncrement øverst i højre ureter og nedad i venstre.

21. Jr. nr. 902. 84-årig mand. Hypertrophia prostatae (senilitas).

Stærkt debil, uklar. Katheterisation kan ikke gennemføres på grund af via falsa. Blærepunktur med indlæggelse af Riches katheter. Dør 2 døgn efter indl. ÷ section.

22. Jr. nr. 1396. 70-årig mand. Hypertrophia prostatae. Cancer coli sigmoidei, obs. pro.

Tiltagende urinvejsbesvær, nu betydelig retention. Indlægges på grund af diarrhoca og obstipation i et par måneder. Hb% 64, og ved rtg. et suspect parti i nedre del af sigmoideum. Efter katheter-behandling og transfusioner explorativ lap., der dog ikke viser nogen stenose eller tumor. Da forløbet er ukompliceret, foretages 14 dage senere prostatectomia a.m. Millin. Operationsforløbet er ukompliceret, men efter nogle dages forløb tiltagende temp.-stigning og suppuration omkring drænstedet. Såret revideres, men der er ingen større retention. Døden indtræder 8 dage efter opr., nærmest under billede af en sepsis.

Section: Udover nogen pusretention i bugvæggen intet sikkert abnormt.

23. Jr. nr. 2844. 88-årig kvinde. Ambustio antibrachii. Calculi vesicae. Pyelonephritis. Anæmia pernicioosa.

Indlægges med 12 dage gammel udbredt forbrænding på underarm. Svær cerebral ar-

teriosclerose samt total prolaps. Ikke tidligere erkendt anæmia pernicioosa samt talrige blærekoncrementer. Såret renser sig under behandling, en del blæresten fjernes transurethralt, prolapsen holdes inde med pessar, og anæmien behandles, Den senile demens tiltager, og mors indtræder 1 måned efter indl. under symptomer på en urinvejsinfection. ÷ section.

*Mandlige kønsorganer:*

24. Jr. nr. 1790. 85-årig mand. Abscessus scroti (senilitas). I 20 år behandles for hydrocele med punctur og aspiration. Nu phlegmonøs absces i højre scrotalhalvdel. Der foretages hemicastratio med resection af scrotums hud. Såret heler uden komplikationer, men den senile pt. sløjer mere og mere af og dør 19 dage efter indl. ÷ section.

*Infectioner:*

25. Jr. nr. 535. 53-årig kvinde. Pelveo-peritonitis. Syg 3 uger inden indl. begyndende med diarrhoea og utilpashed. Efter nogle dages forløb hævelse og rødme i lyske og under penicillinbehandling perforation af en absces i trigonum scarpæ. Ved indl. medtaget, dehydreret, ikke uræmisk. Tyndt, ildelugtende sekret fra perforation i h. trigonum scarpæ og fra en perf. i toppen af vagina. Man indleder transfusions- og vædskebehandling, men almentilstanden forværres på trods heraf, og døden indtræder godt 2 døgn efter indl.  
Section: Svær betændelsestilstand i det lille bækken med necroser og pusansamling. Man kan ikke påvise, hvorfra betændelsen er udgået. Appendix er naturlig. Ingen karforandringer. Ingen tegn på malignitet.

26. Jr. nr. 2158. 75-årig kvinde. Gastro-enteritis acuta. Mb. cordis. Dagen før indl. pludselig syg med opkastning og smerter i øvre del af abdomen. Højfebril, ømhed under højre curvatur, men intet tegn på peritonitis. Der påvises hurtig arytmia perpetua. Efter det første døgn forværres almentilstanden, og der kommer talrige tynde, blodige afføringer, tiltagende shock, og trods forsøg på behandling, indtræder mors 2 døgn efter indl.  
Section: Ingen tegn på cholecystitis eller cholelithiasis. Fibrinøse belægninger på de moderat udspilede tyndtarme og dilatation af hjertet.

27. Jr. nr. 2828. 7-årig dreng. Oligophrenia. Influenza. I.Q. under 20. Talrige epilepsilignende anfald. Indlægges med en acut voldsom infection med temperaturstigning til 41,8 og respirationsvanskeligheder med cyanose og bevidtløshed. Man forsøger at forbedre respiration ved sugning og iltbehandling, men døden indtræder 18 timer efter indl.  
Section: Forøget vædske i pulmones, men iøvrigt intet sikkert, specielt ingen tegn på meningitis.

*Nyfødte:*

28. Jr. nr. 2665. Ante tempus nata. Født 17 uger for tidl. (600 gr., 33 cm). Dør 1½ time efter fødslen. ÷ section.
29. Jr. nr. 2875. Ante tempus nata (gemelli). Født ca. 8 uger for tidl. (1200 gr, 41 cm). Dør ca. 3 døgn efter fødslen. ÷ section.

30. Jr. nr. 590. Ante tempus natus. Atelectasis pulm.  
Født ca. 7 uger for tidl. (1600 gr, 45 cm). Skriger straks igennem, men bliver hurtigt sløv med nedsat tonus. Efter fornyet sugning, overtryksventilation og vippebord, bedres tilstanden. Sløjer dog hurtigt af igen. Dør  $1\frac{1}{2}$  døgn efter fødslen.  
Section: Udbredte atelectaser, åbenstående foramen ovale. Ingen tentoriumbristning.
31. Jr. nr. 2306. Ante tempus natus.  
Født 12 uger for tidl. (1200 gr, 39 cm). Dør godt 1 døgn efter fødslen.  
÷ section.
32. Jr. nr. 2292. Ante tempus nata.  
Født 12 uger for tidl. (1100 gr, 38 cm). Dør  $1\frac{1}{2}$  døgn efter fødslen.  
÷ section.
33. Jr. nr. 1597. Ante tempus natus.  
Født 8 uger for tidl. (2000 gr, 45 cm). (Mater hypertension og voldsom albuminuri).  
Dør 20 min. efter fødslen.  
Section: Ruptura tentorii, hæmorrhagia subduralis.
34. Jr. nr. 1903. In nos. nat.  
Født 3 uger for tidl. (sectio) (2600 gr, 48 cm). (Mater toxaemi). Dør 17 timer efter fødslen.  
Section: Ruptura tentorii.
35. Jr. nr. 2015. Ante tempus nata.  
Født 12 uger for tidl. (1100 gr, 39 cm). Dør knapt 2 døgn efter fødslen.  
÷ section.

## MALIGNE TUMORES

### *Ventricel:*

36. Jr. nr. 2367. 45-årig kvinde. Cancri ventriculi seqv.  
5 år tidl. indl. for perforeret ulcus, der ved biopsi viste sig at være carcinom. 3 uger efter oversyning subtotal gastrectomi, hvorefter vedbef. i ca. 3 år. Man påviser nu nogle knudrede tumores i h. del af abdomen, som mod forventning næsten svinder efter rtg.behandling; efter  $\frac{1}{2}$  år dog atter recidiv, men igen nogen virkning af rtg. behandling. Almentilstanden efterhånden dårligere, og pt. indlægges til slut med subileus og tiltagende kakeksi. Dør efter knap 1 måneds forløb.  
Section: Metastatiske tumores i colon transversum og v. ovarium, ikke andre steder.
37. Jr. nr. 2832. 74-årig mand., Cancer ventriculi.  
I 2 år let fremadskridende dyspepsi.  $1\frac{1}{2}$  år før indl. påvises anæmi med index på 1,13, hvorefter pernicioso-behandling. Indlægges på gr. af vægttab og forværrelse af symptomer. Der findes en udbredt c. ventriculi med metastaser og indvækst i omgivende organer, endvidere en tilklæbet perforation op mod hepar. Man må drænere perforationen med Pezzer-katheter og anlægge gastro-enteroanastomose. Der udvikler sig tegn på diffus peritonitis, og døden indtræder 5 dage efter operationen. ÷ section.
38. Jr. nr. 2505. 66-årig mand. Cancer ventriculi.  
 $\frac{1}{2}$  år moderat dyspepsi. Ambulant rtg. viser gastro-colisk fistel og tegn på tumordannelse i øverste del af colon descendens. Man finder en stor tumor i corpus ventriculi, indvokset i diaphragma, milt, colon og cauda pancreatis. Resection af øverste  $\frac{3}{4}$



af ventriclen, milt, milt, cauda pancreatis og v. halydel af colon. Efter et par dages forløb pancreasfistel og herefter langsom forværrelse af alimentilstanden. Dør 10 dage efter opr.

Section: Pancreasnechroser i øvre del af abd., muligvis også suturinsufficiens sv. til ventriclens bagside. Atelectase af v. underlap og et par mindre bønnestore levermetastaser.

39. Jr. nr. 2232. 66-årig mand. Cancer ventriculi.

Sidste år tiltagende dyspepsi. Ved opr. cancrøse forandringer af hele ventriclen. Da oesophago-duodenostonia synes mulig, foretages total gastrectomi med anastomose mellem oesophagus og duodenum. Efter 5 dages forløb tegn på pneumoperitonæum.

Dør 8 dage efter opr.

Section: Sutturinsufficiens på bagsiden af anastomosen. Ingen makroskopiske tumorer.

*Colon:*

40. Jr. nr. 2641. 63-årig kvinde. Cancer coli ascendens.

Altid mager og asthenisk med vægt omkring 40 kg. Sidste 1/2 år tiltagende træt med let vægttab, ingen dyspepsi, ingen afføringsvanskeligheder. Nu knudret tumor i øvre v. del af abdomen. Afføring: + benzidin. Explor. lap.: Store knudrede tumormasser retroperitonealt. Dør pludseligt 4 dage efter operationen.

Section: I colon ascendens en 1×2 cm stor stor flad tumor. Ingen levermetastaser. Histologisk: Carcinoma microcellulare anaplasticum coli samt udtalte lymfeglandelmetastaser.

41. Jr. nr. 1483. 68-årig mand. Cancer coeci.

Incl. med ileus. Operation: inoperabel cancer coeci med levermetastaser. Ileo-transversostomia. Efter op. medtaget med meteorisme og efter 1 uges forløb bemærkes sårruptur. Efter secundær sutur kommer tarmfunktionen i gang, men alimentilstanden forværrer, og døden indtræder 28 dage efter første opr. ÷ section.

*Rectum:*

42. Jr. nr. 2806. 60-årig mand. Cancri recti seqv.

3 år tidl. exstirp. recti (÷ glandesmetastaser). Velbef. indtil 1/2 år før incl., lunge- og levermetastaser. Dør 3 dage efter incl. ÷ section.

43. Jr. nr. 2280. 79-årig mand. Cancer recti.

Ulcereret tumor 10 cm fra anus. Rectum-exstirp. uden komplikationer, men efter op. hæmaturi og mindre hæmatemese. Nogen meteorisme, men dog flatus og ganske tilfredsstillende forløb. 4 dage efter op. tiltagende dyspnoe, efterhånden rallende respiration og shock. Trods forsøg på behandling indtræder døden få timer efter.

Section: Atelectase af h. øvre lungelap, flere mindre infacter i øvrige del af h. lunge samt flere ret store overfladiske ulcerationer i duodeum (ingen tegn på større blødning).

44. Jr. nr. 1533. 83-årig mand. Cancer recti inoperabilis.

83-årig, meget senil mand, som ikke kan oplyse, hvor længe symptomerne har varet. (Cirkulær tumor 8 cm fra anus). På grund af diarrhoea og urenlighed colostomi. Demens skrider yderligere frem, og alimentilstanden forværrer. Dør 17 dage efter opr. ÷ section.

45. Jr. nr. 1544. 63-årig mand. Cancer recti.

Ulcereret tumor 14 cm fra anus. Resection af rectum og colon sigmoideum. Nogle timer efter op. shock og blødning fra drænsted. Alimentilstanden bedres efter transfusion, og man mener at kunne undlade laparotomi. Tilstanden herefter noget vexlende, indtil ret pludselig uoprettelig shock. Dør 9 dage efter op.

Section: Stort retroperitonealt hæmatom. Ligaturen på art. mesenterica inf. er gledet af, karret delvis thromboseret. Ingen metastaser. Atelectase i begge lunger.

46. Jr. nr. 359. 60-årig kvinde. Cancer recti.  
Symptomer knapt 2 år. Efter kort tids symptomer undersøgt andet sted, hvor man fjernede en polyp 20 cm fra anus. Siden periodevis lidt blod og slim med afføringen. Nu en polypøs tumor 17 cm fra anus. Der foretages exstirpatio recti. Udover ret rigelig blødning under opr. ingen komplikationer før næste morgen, hvor der ret pludseligt optræder dyspnoe, cyanose og tachycardi. Rtg. viser spredte atelectaser i h. lunge. Ingen bedring efter bronchoscopisk aspiration, men efter transfusion og macrodex bedres tilstanden. Den følgende nat ret pludselig forværring med BT-fald og tiltagende cyanose. Døden indtræder ca. 1 time herefter, 2 døgn efter operationen.  
Section: Total atelectase af h. under- og mellemlap og begyndende atelectase i overlappens nederste del. Ved gennemskæring af lungevævet udtrykkes tykt, gult pus fra de mellemstore bronchier. Man er mest tilbøjelig til at mene, at det drejer sig om en aspirations-atelectase.
47. Jr. nr. 291. 71-årig kvinde. Cancer recti.  
Blomkålsagtig tumor 11 cm fra anus. Ved opr. findes ascites og levermetastaser. Der anlægges colostomi. Pt. sløjer ret hurtigt af, og der kommer efter 8dages forløb icterus. Døden indtræder 3 uger efter op. ÷ section.
48. Jr. nr. 1262. 83-årig mand. Cancer recti.  
Blod fra rectum i ca. 3 år. Ulcereret tumor 3 cm fra anus. På gr. af svær senilitet og incompenseret mb. cordis, ingen mulighed for radical operation. Der anlægges af plejemæssige grunde colostomi. Døden indtræder 10 dage senere. ÷ section.

#### *Galdeveje:*

49. Jr. nr. 963. 76-årig mand. Cancer ductus choledochi.  
Icterus, få symptomer. Explorativ lap. viser knudrede tumores omkring choledochus og op i hilus hepatis. Metastaser i hepar. Dør 1 uge efter opr. ÷ section.
50. Jr. nr. 2823. 59-årig kvinde. Cancer ducti hepatici. Ulcus duodeni.  
 $\frac{1}{2}$  år før indlæggelsen tiltagende dyspepsi og periodevis icterus. Nu melæna og stærk icterus. Explor. lap. viser et stort ulcus i duodenum, en ikke dilateret choledochus og tumoragtige forandringer af caput pancreatis. Suspect lymfeglandel viser dog ingen malignitet ved histologisk undersøgelse. Ved ny indl. 2 måneder senere findes forholdene ved explor. lap. uforandrede. Der anlægges gastro-enterostomi. Indlægges  $\frac{1}{2}$  år senere og dør efter 1 måneds forløb.  
Section: Ikke cancrøst ulcus i duodenum, metastaser i hepar og i hilus hepatis. Histologisk: Formentligt primært galdecarcinom.

#### *Urinveje — prostata:*

51. Jr. nr. 2435. 80-årig mand. Cancer vesicae.  
 $\frac{1}{2}$  år tidl. prostatectomia a.m. Millin.  $\frac{1}{2}$  år tidl. cystolithotomia. Nu hæmaturi og svær anæmi. Cystoscopi viser intractabel cancer vesicae, og døden indtræder 23 dage efter indlæggelsen.  
Section: Udbredte tumorforandringer i blæren (carcinoma solidum). Endvidere necrotisk divertikel med fisteldannelse til sigmoideum. Enkelt metastase i hepar.
52. Jr. nr. 2141. 87-årig mand. Cancer vesicae.  
I 1 år periodevis kraftig hæmaturi. I venstre side af blæren en stor flad, infiltrerende

tumor (carcinoma solidum). Electroresection forsøges, men almentilstanden forværres langsomt, og døden indtræder 50 dage efter indl.

Section: Infiltrerende tumor i v. side af blæren, svær venstresidig hydronephrose og højresidig pyelonephritis med perirenal absces.

53. Jr. nr. 1918. 80-årig mand. Hypertrophia prostatae. Cancer vesicae.  
1½ år tidligere behandlet for cancer vesicae med resectio vesicae, (kompliceret med prostata-hypertrophia og konkrementer i begge nedre ender af ureteres). Nu svære cystitis-symptomer, og retention. Da det ikke trods længere konservativ behandling lykkes at bedre symptomerne, foretages prostatectomia a.m.Freyer. Ingen sikre makroskopiske tegn på recidiv, men mikroskopisk findes ret udbredt slimhinderecidiv. Tilstanden forværres langsomt, døden indtræder 6 uger efter op. (pyelonephritis og uræmi).  
Section: Godt ærtstort recidiv i blæren og et par små levermetastaser, pyelonephritis, dilatation af ureteres.
54. Jr. nr. 1367. 84-årig mand. Cancer prostatae.  
Acut retention. Prostata knudret. Svær senil demens. Dør i uræmi 10 dage efter indl.  
Section: Dobbelt-sidede hydronephrose. Histologisk: adenocarcinoma.

*Kvindelige kønsorganer:*

55. Jr. nr. 68. 66-årig kvinde. Cancer ovarii. Carcinosis peritonei.  
Ileus. Rtg.: stop på overgangen mellem rectum og sigmoideum. Strax coecostomia, hvorefter pt. retter sig noget, men bliver 14 dage senere pludselig omtåget og dør i løbet af 2 timer.  
Section: Embolia art. pulm. Carcinosis diffusa med compression af sigmoideum. Tumor vistnok udgået fra ovarium.
56. Jr. nr. 662. 43-årig kvinde. Cancer colli uteri.  
3 år tidl. cancer colli uteri stadium III, behandlet med røntgen og radium. Nu store knudrede tumormasser i det lille bækken; sløjer langsomt af, og dør 5 uger efter indl. ÷ section.
57. Jr. nr. 1974. 56-årig kvinde. C. colli uteri. (carcinosis peritonei).  
1½ år tidl. røntgen og radium for c. colli uteri, stadium III. Relativt velbefindende det første år. Nu i længere tid tiltagende medtaget med store opkastninger. Ved indl. stærkt dehydreret med hypokalæmisk alkalose. Retter sig godt efter blod og electrolytvædskebehandling, men man påviser et fast infiltrat i bækkenet. Efter forbigående bedring atter ventricelretention, subileus. Explor. lap. viser udbredt peritoneal carcinose og stenosing af øverste del af rectum. Der anlægges venstresidig colostomi samt lille gastrostomi med et tyndt Pezzerhatheter. Tilstanden herefter subjectivt bedre. Døden indtræder 11 dage efter op. ÷ section.

*Gld. thyreoidea:*

58. Jr. nr. 2734. 72-årig kvinde. Cancer gld. thyreoidea.  
Sidste måned inden indl. en hurtigt voksende, fast struma. Ved op. er det kun delvis muligt at fjerne de udbredte tumormasser, som strækker sig ned omkring carotis på begge sider, (højre carotis communis ligeres temporært). Efter op. udtalt atelectase af v..lunge samt parese af v. sidige extremiteter. Døden indtræder 13 dage efter op. Microscopi viser anaplastisk carcinom.  
Section: Thrombosering af h. carotis, henfald af hjernevævet på h. side, bronchopneumonier og småatelectaser. Metastase i hepar.

*Andre former:*

59. Jr. nr. 2938. 69-årig mand. Cancer pulm.  
1½ år tidl. bronchogen inoperabel tumor. Siden periodevis behandlet med røntgen.  
Tiltagende respirations- og synkebesvær. Dør 1½ døgn efter sidste indlæggelse.  
÷ section.
60. Jr. nr. 968. 46-årig mand. Melanoma malignum dorsi.  
Indlægges første gang med en 2-ørestor cutan tumor i h. skulderbladsregion. Tumor  
var fjernet flere gange af pt.s egen læge (÷ microscopi). Indlægges nu med fornyet  
recidiv. Glandeludrømning i h. axil og exstirp. af en anden tumor i subcutis lidt ne-  
denfor den først fjernede. 3 måneder senere stort lokal recidiv og spredte cutane  
metastaser. Henvises af egen læge til radiumstationen, hvor røntgenbehandling. Ind-  
lægges atter 9 mdr. efter første indl. med udbredte organmetastaser. Dør 5 dage efter  
indlæggelsen. ÷ section.

# Medicinsk afdeling

(Overlæge, dr. med. *Henning Aastrup*)

Kalenderåret 1957

Patientbevægelsen	Mænd over 15 år	Kvinder over 15 år	Børn under 15 år	Ialt
Overliggende pr. 1/1-57 .....	22	34	27	83
Indkomne i året 1957 .....	716	1029	465	2210
Tilsammen ...	738	1063	492	2293
Udskrevne i 1957 .....	649	977	454	2080
Døde i 1957 .....	60	50	16	126
Tilsammen ...	709	1027	470	2206
Overliggende til 1958 .....	29	36	22	87

Antal patienter udskrevet i årets løb .....	2080
— — døde i årets løb .....	126
(heraf var 22 døde inden 24 timer)	
— — ved årets slutning .....	87

Det samlede antal sygedage: Voksne 31.688, børn 13.547, ialt ...	45235
Gennemsnitlig daglig antal patienter .....	123,9
— liggetid pr. patient .....	19,7
— — pr. patient, voksne 17,6, børn 27,5	

Den største belægning d. 5/2 .....	141
Den mindste belægning d. 24/12 .....	74
Normeret sengetal .....	112
Medicinsk tilsyn på andre afdelinger .....	ca. 300

# Medicinsk afdeling (voksne)

VOKSNE	Antal behandlede sygdomstilfælde					
	Hoveddiagnose		Heraf døde		Bidiagnose	
	M	K	M	K	M	K
<b>1) Åndedrætsorganernes sygdomme:</b>						
Asthma bronchiale .....	19	19		3	17	19
Atelectasis pulmonis .....					3	3
Bronchiectasia .....		1			4	2
Bronchitis acuta .....	1	3			3	3
— asthmatica .....					1	1
— chron. ....	7	2			52	34
Bronchopneumonia .....	26	15	1	1	8	6
Emphysema pulmonum .....	2	1			11	
Febris catarrhalis .....		1			1	
Haemoptysis .....	1				2	1
Infiltratio pulmonis .....	3	1			7	6
Laryngitis .....					5	3
Phonastenia .....						1
Pleuritis exsudativa .....	1	1			4	2
— sicca .....		1				
Pleuropneumonia .....	3	2			2	3
Pneumonia .....	3	2			2	2
— crouposa .....	4					
— hypostatica .....	1	3	1		13	6
— virus .....		1				
Pneumonokoniosis .....	2		1			
Pneumothorax spontanea .....	2				2	
Rhinitis vasomotorica .....					2	2
Rhinopharyngitis .....	1	2				
Sinuitis .....					4	2
Gruppe 1 ialt ...	76	55	3	4	143	96
<b>2) Alderdomssvaghed:</b>						
Senilitas .....		1			10	15
Gruppe 2 ialt ...		1			10	15
<b>3) Bevægelses- og støtteapparatets sygdomme:</b>						
Arthralgia .....	3	6			3	4
Arthritis gonorrhoeica .....	1					
Arthritis (Typus incertus) .....						1
Arthrosis coxae .....	5	7			14	12
— genus .....	3	10			2	19
— polyarticularis .....	1	2			4	7
Contractura Dupuytren .....					4	1
Genu valgum .....					1	3
Hydarthron .....	2				1	3
Hyperostosis frontalis .....		2				1

VOKSNE	Antal behandlede sygdomstilfælde					
	Hoveddiagnose		Heraf døde		Bidiagnose	
	M	K	M	K	M	K
Kyphoscoliosis .....	2	1			16	7
Kyphosis .....	1	1			4	5
Mus art. gen. ....					3	1
Myoses .....	17	25			4	9
Osteomyelitis .....		1				
Ostitis deformans Paget .....					1	
Periarthritis humeroscapularis .....	2	5			2	6
Pes planus .....						1
Polyarthritis acuta .....	1					2
— chron. prim. ....	16	33			4	23
— — secundar. ....		2				
Prolapsus disci intervertebralis .....	14	5			6	1
— — — operat. seqv. ....	1					2
Sacralisatio vertebrae lumbal. ....					1	
Scoliosis .....					23	19
Spondylarthritis anchylopoietica .....	4				2	
Spondylolisthesis .....		1			3	1
Spondylosis deformans .....	5	5			7	11
Gruppe 3 ialt ...	78	106			105	139
<b>4) Blodets og de bloddannende organers sygdomme:</b>						
Agranulocytosis .....					1	1
Anæmia achylica simplex .....		10			7	87
— aplastica .....		4		1		1
— hæmolytica .....					1	
— macrocytaria .....	1	3				
— perniciosa .....	2	3				2
— simplex .....		3			24	87
— — nephropathica .....					5	9
— sidero-penica .....		4				1
— (typus incertus) .....	2	1				1
Diathesis hæmorrhagica .....		1				1
Eosinofilia .....					1	
Haemophilia .....	1				1	
Hypersplenismus .....						2
Hypoproteinæmia .....						1
Leucosis acuta (Stamcelle) .....						1
— lymphatica .....	7	2	1			
— myeloides .....	2	1		1		
Polycytæmia .....	1				2	2
Splenomegalia .....					11	5
Thrombocyttæmia .....						1
Thrombopenia .....		2			3	4
Gruppe 4 ialt ...	16	34	1	2	56	206
<b>5) Endokrine sygdomme, stofskiftesygdomme og avitaminoser:</b>						
Acidosis .....					11	11
Acromegalia .....						1
Adipositas .....	1	18			19	63
Arthritis urica .....	3				5	
Climacterium .....		1				14

VOKSNE	Antal behandlede sygdomstilfælde					
	Hoveddiagnose		Heraf døde		Bidiagnose	
	M	K	M	K	M	K
Coma diabeticum .....					2	4
— hepaticum .....					1	
Diabetes mellitus, nye tilfælde .....	13	20			8	4
— — tidligere erkendte .....	21	42		1	17	28
Glycosuria .....					2	
— renalis .....		1				
Hyperthyreoidismus .....					1	
Hypocalcæmia .....					1	1
Hypoglycæmia .....					2	1
Lipodystrophia .....		2				
Mb. Addisonii .....	2	3				1
Mb. Basedowii, nye tilfælde .....	3	13				
- — tidligere erkendte .....	9	34				
- — operat. seq. ....	3	21			8	7
- — seq. ....		3				4
- — obs. f. ....	3	5			2	3
Mb. Cushing .....						1
Myxoedema .....	7	28				14
— 1. gr. ....		2			1	1
Struma diffusa .....		4			1	2
— intrathoracalis .....						1
— nodosa .....		12			1	25
Strumectomiæ seq. ....		3				2
Tetania .....		1				2
Thyreoiditis .....						1
Gruppe 5 ialt ...	65	213		1	82	191
<b>6) Fordøjelsesorganernes sygdomme:</b>						
Appendicitis acuta .....					1	
Achylia gastrica .....	8	8			9	16
Cardiospasmus .....					1	1
Caries dentium .....					1	2
Cholecystitis .....	1	4			1	4
Cholelithiasis .....	4	14			6	29
Cirrhosis hepatis .....	7	7	1	3	1	5
Colica abdominalis .....	5	3			1	3
Colitis chron. ....	5	5			6	10
Colitis ulcerosa .....		3				1
Colon elongatum .....					1	
Diarrhoea adipata .....	1	2			1	
— gastrogenes .....		4			2	5
Diverticula intestini .....					11	9
— oesophagi .....					3	3
Dyspepsia chronica .....	7	8			1	2
— nervosa .....	5	2			2	3
Enteritis acuta .....	3	1			2	5
Fissura ani .....					4	2
Gastritis acida .....	9	8			1	
— acuta .....	1				1	
— pylorica .....	6	1			1	
Gastroenteritis acuta .....	2	2			4	1
Gastroptosis .....	1	1				
Haematemesis .....		1			10	9
Haemorrhagia per rectum .....		1				1



VOKSNE	Antal behandlede sygdomstilfælde					
	Hoveddiagnose		Heraf døde		Bidiagnose	
	M	K	M	K	M	K
Hernia cruralis .....	1					
— diaphragmatica .....	1	1			7	8
— inguinalis .....					11	
— umbilicalis .....						1
— ventralis .....					1	5
Icterus .....	1				8	5
Ileus .....		1			2	2
Malrotatio intestini .....					1	
Melaena .....					10	4
Obstipatio chron. ....	11	19			9	37
Pancreatitis .....		1				
Parotitis acuta .....					1	
Proctitis .....	1	3			1	
Prolapsus ani .....						1
Resectionis ventriculi seq. ....	1				9	3
Stenosis pylori .....					1	3
Tonsillitis hypertrophica .....		1				1
Ulcus corporis ventriculi .....	3				1	3
— duodeni .....	34	13			2	4
— pylori .....	6	4			2	1
— ventriculi .....	6	4			1	1
Vegetationes adenoides .....						1
Vomitus .....						3
Gruppe 6 ialt ...	130	122	1	3	138	194
<b>7a) I. Forgiftninger, acute:</b>						
(Selvmord og selvmordsforsøg)						
Veneficum acut. acid. barbitur. ....		6				
— - carbonis monoxydi .....		1		1		
— - codeini .....		1				
— - karbromali .....		1				
— - opii .....		1				
— - restenil .....	1					
— - thallii .....		1		1		
<b>II. Forgiftninger, acute:</b>						
(andre årsager, herunder ulykkelig hændelse)						
Veneficum acut. acid. barbitur .....		1				
— - alcoholi .....	1					
— - carbonis monoxydi .....		1				
— - methyl-chlorid .....	1					
— - paradione .....	1					
Gruppe 7a ialt ...	4	13		2		
<b>7b) Forgiftninger, chron.:</b>						
Abusus medicaminum .....					1	15
— tabaci .....	1				12	7
Veneficum chron. alcoholi .....	4				18	
— - morphini .....						1
— - tetraconi .....						1
— - thyreoidini .....						1
Gruppe 7b ialt ...	5				31	25

VOKSNE	Antal behandlede sygdomstilfælde					
	Hoveddiagnose		Heraf døde		Bidiagnose	
	M	K	M	K	M	K
<b>8) Hudsygdomme og sygdomme i det subcutane væv:</b>						
Abscessus .....		1			2	4
Acne vulgaris .....					3	2
Acrocyanosis .....						1
Acrodermatitis atroficans Herxheimer .....						1
Alopecia areata .....						1
Decubitus .....					3	2
Dermatitis acut. ....	2					1
Eczema .....	1	4			5	6
— allergicum .....					1	1
Epidermophytia .....		1			2	3
Erythema multiforme .....	1				1	
— nodosum .....		2				
Exanthema .....					2	4
Furunculosis .....					6	6
Hypertrichosis .....						1
Ichthyosis .....					1	3
Keloid .....					1	5
Lichen ruber .....					1	
Lupus erythematosus .....					1	1
— vulgaris .....						2
Naevus paillomatosus .....						1
Neuro-dermatitis .....					1	2
Neurofibromatosis Reclinghausen .....					1	
Paronychia .....						1
Pediculosis .....						3
Phlegmone .....		1				
Pityriasis simplex .....					2	4
Prurigo .....	1	1			2	
Pruritus ani .....					4	3
— senilis .....					1	
— vulvae .....						4
Psoriasis .....					4	4
Scabies .....	3					
Ulcus cruris .....	1	1			3	5
Urticaria .....		1			3	1
Verrucae vulgares .....					5	2
Gruppe 8 ialt ...	9	12			55	74
<b>9) Infektionssygdomme og parasitære sygdomme:</b>						
Bacilbærer (Bacillus paratyphi) .....					1	
Encephalitis acuta .....					1	
Enteritis salmonellosa (bac. typhi murium) .....	2					
Erysipelas .....		1				
Febris paratyphoidea B .....	0					
— rheumatica .....	1					1
Gonorrhoea .....		1				2
Granulomatosis maligna Hodgkin .....	6		1			
Helminthiasis (Oxyuriasis) .....						1
— (Tænia saginata) .....	2	9				
Hepatitis chron. ....	1				3	2
— epidemica .....	1	6				

VOKSNE	Antal behandlede sygdomstilfælde							
	Diagnoser og hovedgrupper		Hoveddiagnose		Heraf døde		Bidiagnose	
	M	K	M	K	M	K	M	K
Hepatitis toxica .....	1	1					2	1
Influenza .....	3	4					4	6
Lues antea .....							21	7
— cerebrospinalis .....		1					2	
Meningitis purulenta (Meningococcii) .....	0							
Mononucleosis infectiosa .....	2	4						
Morbilli .....							1	
Ornithosis .....							1	1
Paradysenteria (Sonne) .....		1						
Parotitis epidemica .....								4
Polyradiculitis infectiosa .....	1							
Sarcoidosis Boeck .....		1						1
Scarlatina .....	0							
Sepsis .....		1		1				
Tonsillitis acuta .....	1	3						
Toxoplasmosis .....		2					1	2
Tuberculosis lymfoglandul. ....	0							
— pulm. ....		2					4	2
— — - vetus .....							4	7
— — - obs. f. ....							2	1
Zoster .....		3						2
Gruppe 9 ialt ...	21	42	1	1			47	40
<b>10a) Hjertesygdomme:</b>								
Aneurysma aortæ .....	2							
Angina pectoris .....	4						8	9
Aortitis luica .....							1	
Constrictio cordis .....		1					1	1
Dislocatio cordis .....							1	
Dissoc. atrio-ventricularis .....							9	3
Endocarditis subacuta bacterialis .....								1
Extrasystolia .....	1						7	3
Fibrillatio atriorum .....							62	60
Fluctuatio atriorum .....							1	3
Grenblok .....							12	9
— Wilson .....							6	9
Hypertensio arterialis .....	2	4					3	13
Mb. cordis arterioscleroticus .....	12	12	4	2			32	32
- — congenit. (Mb. Steno-Fallot) .....		1						
- — — (andre typer) .....		1					1	
- — — obs. f. ....							1	
- — — operat seq. ....								1
- — degenerativus .....	6	2	1	1			4	5
- — hypertensivus .....	2	11					13	67
- — — et arterioscl. ....	21	42	7	3			32	56
- — — et pulm. ....								1
- — — et rheumaticus .....		6					2	6
- — luicus .....							3	1
- — mitralis .....	1	3						2
- — — obs. f. ....							6	9
- — pulmonalis chron. ....	2						14	6
- — rheumaticus sine vitio .....		2						
- — obs. f. ....	2							2
Myocarditis acuta .....							1	
Neurosis cordis .....	3	7					1	6
Pericarditis .....							1	1

VOKSNE	Antal behandlede sygdomstilfælde					
	Hoveddiagnose		Heraf døde		Bidiagnose	
	M	K	M	K	M	K
Sclerosis valvulae aortae .....					1	6
Syndroma Adams-Stokes .....					2	1
Tachycardia paroxysmatica .....		2			3	4
Thrombosis art. coronariae .....	46	12	15	1		
— — — seq. ....	16	6		1	8	8
— — — obs. f. ....	4					
Valvulotomiae seq. ....						1
Vitia cordis:						
Insufficiencia aortae luica .....	2	2				
— — — rheumatica .....	1	3			4	3
Stenosis aortae .....	4	4	2	2	1	2
— — — mitralis .....	6	17	1		1	2
Vitium mitrale et vitium aortae .....	5	16			1	2
Oedema pulmonum acutum .....					5	11
Gruppe 10a ialt ...	142	154	30	10	248	346
<b>10b) Karsydomme:</b>						
Arteriosclerosis .....	1				19	4
Collapsus .....					2	1
Dysbasia angiospastica intermittens .....					14	3
Embolia arter. abdominis .....					1	1
— — — extrem. ....	1	1		1	5	3
— — — pulm. ....	1	2	1	1		
— — — pulmonis .....	1				6	6
Endarteritis obliterans Bürger .....	1	2		1		
Epistaxis .....					4	3
Gangraena pedis .....	1				5	4
Hypertensio juvenilis .....	3				2	1
— — — maligna .....		3				
Hypotensio .....					2	2
Lymphangitis .....					1	3
Mb. Raynaud .....		1				1
Phlebitis .....		1			3	8
— — — superficialis .....		3				1
Pseudoaneurysma art. carotis commun. ....						1
Tumores haemorrhoidales .....					3	2
Varices .....		2			3	20
Gruppe 10b ialt ...	9	15	1	3	70	64
<b>11a) Kønorganernes sygdomme, mandlige:</b>						
Atrophia testis .....					4	
Epididymitis .....	1				2	
Hydrocele testis .....					4	
Hypertrophia prostatae .....	3				4	
Prostatitis .....					1	
Gruppe 11a ialt ...	4				15	
<b>11b) Kønorganernes sygdomme, kvindelige:</b>						
Amenorrhoea .....						5
Dysmenorrhoea .....						3

VOKSNE	Antal behandlede sygdomstilfælde					
	Hoveddiagnose		Heraf døde		Bidiagnose	
	M	K	M	K	M	K
Leucorrhoea vaginalis (Trichomonas) .....						1
Mastitis .....						1
Menorrhagia .....						5
Metrorrhagia .....						6
Oligomenorrhoea .....						3
Parametritis .....						2
Prolapsus genitalis .....						13
Retroflexio uteri .....						5
Salpingitis .....						1
Sterilitas .....						2
Gruppe 11b ialt ...						47
<b>12) Misdannelser, medfødte:</b>						
Deformitas congenit. extrem. ....						1
Hypospadias .....						2
Luxatio coxae congenita .....		1				1
Phimosis .....						6
Spina bifida .....						1
Torticollis .....						1
Gruppe 12 ialt ...		1				11
<b>13) Nervesystemets organiske sygdomme:</b>						
Abscessus cerebri .....	1					1
Aphasia .....						1
Apoplexia cerebri embolica .....		1		1		4
— — haemorrhagica .....	3	7	3	6		5
— — thrombotica .....	18	15	8	5		1
Craniotomiæ seq. ....						1
Encephalitis chronica .....		2				1
Encephalopathia arteriosclerotica .....	12	7			15	9
— atroficans .....		1			1	2
— hypertonica .....	8	17		1	7	34
— traumatica .....					3	
Haemorrhagia intracranialis .....	1					
— subarachnoidalis .....	2	5				
Meningismus .....					3	
Meningitis lymphocytaria .....	5	3				
— purulenta (Typus incertus) .....	1	1				
Myelopathia anæmica .....					1	
Neuritis extr. inf. ....		1			1	3
— — sup. ....	2	1				
Paralysis agitans (Parkinson) .....	2				11	4
Paresis nervi bulbaris .....						1
— — facialis .....	1				1	1
— — recurrent. ....						1
Poliomyelitis ant. acut. seq. ....					1	1
Polyneuritis .....						1
Sclerosis amyotrophica lateralis .....	1		1			
— disseminata .....	3	1			1	
Symplectomiaeq. seq. ....		1			1	4
Syndroma Horner .....					1	
Gruppe 13 ialt ...	60	63	12	13	54	70

VOKSNE	Antal behandlede sygdomstilfælde					
	Hoveddiagnose		Heraf døde		Bidiagnose	
	M	K	M	K	M	K
<b>14) Nervesystemets funktionelle sygdomme:</b>						
Cephalalgia .....	3	5			7	7
Convulsiones .....	1					2
Enuresis nocturna .....					2	
Epilepsia .....	5	2			5	8
Frigiditas .....						2
Hemicrania .....		3			6	13
Inferioritas intellectualis .....	1				14	20
Lipothymia .....	5	5			3	5
Neurosis .....		2				
— anxiosa .....		8				5
— depressiva .....	3	4			7	8
— functionalis .....	2	4			3	5
— hysteriformis .....		13			1	2
— respirationis .....		1				
— (Nervosismus) .....	2	7			4	12
— (Neurasthenia) .....		7			7	11
Oligo-phrenia (Debilitas mentis) .....		1			3	5
— (Imbecillitas) .....					1	
Psychoinfantilismus .....						3
Psychopathia constitutionalis .....		1			4	1
Psychosis .....	1	1			5	
— manio-depressiva .....						1
— psychogenica .....	3	20			4	23
— senilis (Dementia) .....	1	3			7	3
— schizophrenica .....		1			1	
Vertigo .....	2	2			1	2
Gruppe 14 ialt ...	29	90			85	138
<b>16) Nyre- og urinvejssygdomme:</b>						
Albuminuria .....					10	11
Anuria .....	1		1			1
Glomerulo-nephritis acuta .....	1	1				
— — chron. ....	2	2	1	1		
Haematuria .....	4	2			2	2
Hydronephrosis .....						4
Nephropathia diabetica .....					6	18
Nephrosclerosis .....	1	1			3	4
Pyelitis .....	1	3				1
Pyelonephritis .....		14		1	10	9
Pyuria .....		2			9	16
Ren mobile .....						3
Urolithiasis .....	4	1			7	3
Uræmia .....					15	18
Gruppe 16 ialt ...	14	26	2	2	62	90
<b>17) Svangerskabets, fødselens og barselsengens sygdomme:</b>						
Hyperemesis gravidarum .....		2				
Nephropathia gravidarum .....		2				
Gruppe 17 ialt ...		4				

VOKSNE	Antal behandlede sygdomstilfælde					
	Hoveddiagnose		Heraf døde		Bidiagnose	
	M	K	M	K	M	K
<b>18) Svangerskab og fødsel med normalt forløb:</b>						
Graviditas .....		2				6
Lactationis causa .....		23				
Gruppe 18 ialt ...		25				6
<b>19) Svulster:</b>						
Angioma .....					3	6
Cancer coli .....	3	3			1	
— cutis .....	1				2	1
— gland. thyreoideæ .....		1				
— hepatis primar. ....		2		2		
— mammae .....		2		1		1
— — operat seq. ....		4				4
— metastaticus cerebri .....	1		1			
— — hepatis .....	1	1	1		2	1
— — lymphoglandul. ....					1	1
— — osseum .....		2		1	4	3
— — parametrium .....						2
— — pulmonis .....	1					1
— oesophagi .....	1	1	1	1		
— ovarii .....		2				
— pancreatis .....	2		1		1	
— prostatae .....	3					
— pulmonis .....	3		1			
— recti .....	1				2	
— uteri .....		5		1		4
— ventriculi .....	4	4	2		1	1
Cystis ovarii .....						1
Fibroma cutis .....						2
Fibromyoma uteri .....						3
Myelomatosis .....	1	1		1	1	1
Papilloma cutis .....	1				2	1
— vesicae .....					2	
— cavi oris .....						1
Polypus cervicis uteri .....						5
— intestini .....					1	
— nasi .....					3	1
— recti .....	2				4	4
Reticulosis .....	1				3	4
Sarcoma .....	1					
Tumor cerebri .....	2	1			1	
— — operat seq. ....	7	2	1			1
— hypophyseos .....						1
— intestini tenuis .....					2	2
— mammae benignus .....					1	1
— mediastini .....	3				1	1
— ovarii .....		1				
— parotitis .....						1
— renis (Cystoma) .....	1		1			2
Gruppe 19 ialt ...	40	32	9	7	38	57

VOKSNE	Antal behandlede sygdomstilfælde					
	Hoveddiagnose		Heraf døde		Bidiagnose	
	M	K	M	K	M	K
<b>20) Traumatiske beskadigelser:</b>						
Commotio cerebri .....		1				
Corpus alienum .....					1	2
Fractura .....					1	2
— seq. ....						1
Gruppe 20 ialt ...		1			2	5
<b>21) Øjensygdomme:</b>						
Amaurosis .....						1
Atrophia nervi optici .....					2	3
Cataracta .....					4	18
Conjunctivitis .....						1
Ectropion palpebrae .....					1	
Exophthalmus unilateralis .....		4			3	6
Glaucoma .....	1					3
Iridocyclitis .....						1
Keratitis .....					2	3
Myopia .....						3
Nystagmus congenit. ....					1	
Retinopathia diabetica .....					21	25
Strabismus .....						2
Syndroma Adie .....						1
Thrombosis venae retinae .....						3
Gruppe 21 ialt ...	1	4			34	70
<b>22) Øresygdomme:</b>						
Mb. Meniere .....		2			2	1
Otitis media .....					5	5
Otosclerosis .....					2	
Surditas .....						2
Gruppe 22 ialt ...		2			9	8
<b>23) Observationer og andre usikre tilfælde:</b>						
Abdomen pendens .....						6
Adenitis .....					4	1
Adhaesiones peritoneales .....						1
Allergia e sero .....					1	
— penicillini .....						3
Anorexia nervosa .....		1				1
Ascites .....					7	10
Asthenia .....	2	4				7
Calmette-vaccinatio .....					2	4
Febris indeterminata .....	1	1			1	2
Miseries .....					2	
Moribundus .....		2		2		
Morsus insecti .....		1				
Observationis causa .....	2	2				
Operationis seq. ....					1	
Relaxatio diaphragmatica .....					1	3
Singultus .....					1	
Gruppe 23 ialt ...	5	11		2	20	38



# Medicinsk afdeling (børn)

H = Hoveddiagnose. B = Bidiagnose.

BØRN	Antal behandlede sygdomme i alderen											
	u. 1 år			1—6 år			7—14 år			Tilsam.		
	H	Heraf døde	B	H	Heraf døde	B	H	Heraf døde	B	H	Heraf døde	B
<b>Diagnoser og hovedgrupper</b>												
<b>1) Åndedrætsorganernes sygdomme:</b>												
Asthma bronchiale .....	1	1	7	2	9	1	17	4				
Atelectasis pulm. ....		2						2				
Bronchitis acuta .....		3		2	9	1	3	3				15
— asthmatica .....			1	1	1		1	1				2
— chron. ....			1	1	2	1	5	2				8
Bronchopneumonia .....	14	2	10	9	2	2	1	25	2			13
Emphysema pulmonum .....							2					2
Febris catarrhalis .....	1		3		2				1			5
Laryngitis acuta .....					2							2
— stridula .....	2		3	6	2	2			10			5
Pleuritis exsudativa .....							2					2
Pneumonia .....				1			1	1	1			1
— croup. ....						2			2			
Rhinitis .....	1		2		1		1	1	1			4
— vasomotorica .....							1					1
Rhinopharyngitis .....	11		5	8	7	6	6	25				18
Sinuitis .....			1		1			1				1
Stridor congenit. ....			2									2
Gruppe 1 ialt ...	30	2	33	35	30	24	24	89	2			87
<b>3) Bevægelses- og støtteapparatets sygdomme:</b>												
Coxa plana (Calvé-Perthes) .....				1				1	1			1
Genu valgum .....								2				6
— varum .....					4			2				
Hydarthron .....						1		1	1			1
Kyphosis .....					2			1				3
Osteomyelitis .....						1			1			
Pes planus .....					1							1
Scoliosis .....								2				2
Gruppe 3 ialt ...				1	7	2	9	3				16
<b>4) Blodets og de bloddannende organers sygdomme:</b>												
Agranulocytosis .....								1				1
Anæmia simplex .....	2		28	4	30			13	6			71
Diathesis hæmorrhagica .....			1		1							2
Eosinofilia .....			1		1			1				3

BØRN	Antal behandlede sygdomme i alderen											
	u. 1 år			1—6 år			7—14 år			Tilsam.		
	H	Heraf døde	B	H	Heraf døde	B	H	Heraf døde	B	H	Heraf døde	B
Hypoproteinæmia .....						1			1			2
Hypoprothrombinæmia .....						1						1
Leucopenia .....						1						1
Leucosis acuta .....			1							1		
— lymphatica .....						1	1			1	1	
Polycytæmia .....						1						1
Thrombopenia .....						2			1			3
Gruppe 4 ialt ...	2		30	5		38	1	1	17	8	1	85
<b>5) Endokrine sygdomme, stofskifte- sygdomme og avitaminoser:</b>												
Acidosis .....									5			5
Adipositas .....	1		2	1		1	11		6	13		9
Coma diabeticum .....									3			3
Diabetes mellitus, nye tilfælde .....							2			2		
— — tidl. erkendte .....				1			9			10		
Dystrophia adiposo-genitalis .....							1			1		
Glycosuria .....			1	1			1		3	2		4
Hyperplasia thymii .....						1			1			2
Hypoglycæmia .....						1						1
Lipodystrophia .....									1			1
Myxoedema .....				1			1			2		
Nanismus .....						2			2			4
Rachitis .....			19	2		6				2		25
Struma .....							2			2		
Tetania .....	2		1						1	2		2
Gruppe 5 ialt ...	3		23	6		11	27		22	36		56
<b>6) Fordøjelsesorganernes sygdomme:</b>												
Achylia gastrica .....									1			1
Appendicitis acuta .....				1						1		
Caries dentium .....						1			1			2
Colica abdominalis .....				9			27			36		
Colitis chron. ....							1			1		
Diarrhoea adipata .....						1						1
Dyspepsia acuta .....	5									5		
— chron. ....	20			2						22		
— in lactatione .....	3									3		
— nervosa .....							2			2		
Enteritis acuta .....				3		2	1		4	4		6
— chron. ....				2		2				2		2
Fissura ani .....			1			4						5
Gastritis acida .....									1			1
Gastroenteritis acuta .....	4			3			3			10		
Haematemesis .....						1						1
Haemorrhagia per rectum .....						1						1
Hernia diaphragmatica .....			1									1
— inguinalis .....			1									1
— umbilicalis .....			2									2
Icterus .....	1						1			2		
Incontinentia alvi .....									1			1
Obstipatio chron. ....	1			4			1			6		
Parulis .....				1						1		

BØRN	Antal behandlede sygdomme i alderen											
	u. 1 år			1—6 år			7—14 år			Tilsam.		
	H	Heraf døde	B	H	Heraf døde	B	H	Heraf døde	B	H	Heraf døde	B
Prolapsus ani .....			1									1
Ruminatio .....			1									1
Stenosis oesophagi .....			1									1
— pylori congenit. ....	6									6		
Stomatitis .....			2									2
Tonsillitis hypertrophica .....					7			2				9
Vegetationes adenoides .....			1		14		2	19		3		33
Vomitus .....			1		5		2			3		5
Gruppe 6 ialt ...	40		10		27		38	40		29		107
<b>7a) Forgiftninger, acute:</b>												
Veneficium acut. adetamini .....					1							1
— - alcoholi .....					1							1
— - anitini .....					1							1
— - benzini .....					1							1
— - carbonis monoxydi .....					1							1
— - codeini .....					2							2
— - cytisini .....					1							1
— - dicumaroli .....					1							1
— - fructuum .....					1							1
— - nicotini .....	1											1
— - petrolei .....					3							3
— - restenil .....							1					1
— - terpentini .....					1							1
Gruppe 7a ialt ...	1				14			1				16
<b>8) Hudsygdomme og sygdomme i det subcutane væv:</b>												
Abscessus .....	2		2	1		2				3		4
Acne vulgaris .....									3			3
Acrocyanosis .....									1			1
Alopecia areata .....						1						1
Eczema .....			1									1
— allergicum .....						1						1
— infantile .....	6		6						1	6		7
Exanthema .....						2			1			3
Furunculosis .....			3	1		2			1	1		6
Impetigo .....				2		2				2		2
Intertrigo .....			1			1			1			3
Keloid .....						1						1
Naevus pigmentosus .....			1									1
Panaritium .....						3						3
Paronychia .....									1			1
Pediculosis .....						2						2
Pityriasis capillitis .....						1						1
Prurigo .....			1			2			2			5
Psoriasis .....									2			2
Scabies .....										0		
Urticaria .....							1			1		
Verrucae vulgares .....						1			1			2
Gruppe 8 ialt ...	8		15		4	21		1	14	13		50

BØRN	Antal behandlede sygdomme i alderen											
	u. 1 år			1—6 år			7—14 år			Tilsam.		
	H	Heraf døde	B	H	Heraf døde	B	H	Heraf døde	B	H	Heraf døde	B
<b>9) Infektionssygdomme og parasitære sygdomme:</b>												
Echovirus infection .....								1				1
Enteritis Salmonellosa .....				3			1			4		
Febris rheumatica .....				2			5			7		
Helminthiasis (Ascariasis) .....				1		1				1		3
— (Oxyuriasis) .....						14			17			31
— (Tænia saginata) .....				2			1			3		
Hepatitis epidemica .....							1			1		
— toxica .....			1			1						2
Influenza .....						2	3		2	3		4
Meningitis purulenta (Meningococcii) .....	1			1						2		0
— tuberculosa .....							3			3		
Mononucleosis infectiosa .....										1		1
Morbilli .....				1					1	1		
Paradysenteria (Sonne) .....				1						1		
Parotitis epidemica .....							2		1	2		1
Rubeolae .....			1			5						6
Scarlatina .....				1						1		
— obs. f. ....				1						2		
Sepsis .....							1	1		1	1	
Tonsillites acuta .....	1		1	2		5	1		4	4		10
Toxoplasmosis .....				1			1			2		
Tuberculosis pulm. latens .....									1			1
— obs. f. ....							1			1		
Tussis convulsiva .....	1		1	2		6				3		7
Varicellae .....			1			1						2
Gruppe 9 ialt ...	3		5	18		35	21	1	29	42	1	69
<b>10) Hjertesygdomme:</b>												
Carditis acuta .....						1	1		4	1		5
Epistaxis .....						1			6			7
Extrasystolia .....									2			2
Hypertensio juvenilis .....									2			2
Mb. cordis congenit. (Ductus art. persistens) ..						1				1		
— — (Mb. Roger) .....	2	1		1						3	1	
— — (Mb. Steno-Fallot) .....	2	1		1						3	1	
— — (andre typer) .....	3	2		2			3			8	2	
— — obs. f. ....				1		2			4	2		6
— — operat. seq. ....	1			1			1	1		1	1	
Mb. cordis mitralis .....							2		1	2		1
— — obs. f. ....						1	4		7	4		8
— — obs. f. ....				2		1	3		2	5		3
Gruppe 10 ialt ...	8	4		8		6	14	1	28	30	5	34
<b>11) Kønsorganernes sygdomme:</b>												
Ectopia testis .....						3						3
Hydrocele testis .....			2									2
Gruppe 11 ialt ...			2			3						5

BØRN	Antal behandlede sygdomme i alderen											
	u. 1 år			1—6 år			7—14 år			Tilsam.		
	H	Heraf døde	B	H	Heraf døde	B	H	Heraf døde	B	H	Heraf døde	B
Diagnoser og hovedgrupper												
<b>12) Misdannelser, medfødte:</b>												
Atresia tractus digestor. ....												
			1									1
Deformitas congenit. extrem. ....												
			1			2						3
Hydrocephalus .....												
1			1			1				1		2
Phimosis .....												
			1			2			1			4
Gruppe 12 ialt ...												
1			4			5			1			10
<b>13) Nervesystemets organiske sygdomme:</b>												
Atrophia musculorum spinalis infantilis .....												
1	1			1						2	1	
Encephalopathia infantilis .....												
6	2	1								6	2	1
Meningismus .....												
			4			5			5			14
Meningitis lymphocytaria .....												
				1		2	10		1	11		3
— purulenta (Pfeifferi) .....												
1										1		
— (Typus incertus) .....												
1	1			4						5	1	
Paresis cereбрalis spastica .....												
			2	1		1	1			2		3
— extrem. ....												
				1						1		
Poliomyelitis ant. acut. seq. ....												
							1			1		
Gruppe 13 ialt ...												
9	4	7		8		8	12		6	29	4	21
<b>14) Nervesystemets funktionelle sygdomme:</b>												
Anorexia .....												
				2			1		1	3		1
Cephalalgia .....												
							2		4	2		4
Convulsiones .....												
			6			1						7
Eclampsia .....												
1			5	3		8				4		13
Enuresis nocturna .....												
				1		2	10		7	11		9
Epilepsia .....												
			1	5		2	1			6		3
Hemicrania .....												
							1		2	1		2
Inferioritas intellectualis .....												
						1			6			7
Lipothymia .....												
						1	3		2	3		3
Nervosismus .....												
						2	1		6	1		8
Neurosis .....												
						1			5			6
— functionalis .....												
Oligophrenia (Debilitas mentis) .....												
			1	2		2	1			3		3
— (Idiotia) .....												
									1			1
— (Typus mongoloides) .....												
1				1					1	2		1
Gruppe 14 ialt ...												
2		13		14		20	20		38	36		71
<b>15) Nyfødtes sygdomme:</b>												
Ante tempus natus .....												
11	1	12				3				11	1	15
Asphyxia neonatorum .....												
1		5								1		5
Debilitas congenit. ....												
2	2	2								2	2	2
Erythroblastosis foetalis .....												
						1						1
Icterus neonatorum .....												
		5										5
Mb. haemolyticus neonatorum .....												
1										1		
Gruppe 15 ialt ...												
15	3	24				4				15	3	28
<b>16) Nyre- og urinvejssygdomme:</b>												
Albuminuria .....												
							1			1		
— orthostatica .....												
							2			2		

BØRN	Antal behandlede sygdomme i alderen											
	u. 1 år			1—6 år			7—14 år			Tilsam.		
	H	Heraf døde	B	H	Heraf døde	B	H	Heraf døde	B	H	Heraf døde	B
Diagnoser og hovedgrupper												
Glomerulo-nephritis acuta .....				4			3			7		
— — — — — chron. ....				1			1			2		
Haematuria .....	1									1		
Nephrosis .....				1						1		
Pyuria .....							1			1		
Uræmia .....						1			1			2
Gruppe 16 ialt ...	1			6		1	8		1	15		2
18) Lactationes causa admiss.:	3									3		
19) Svulster:												
Angioma .....			5			1			1			7
Lymphangioma .....				1						1		
Papilloma .....									1			1
Reticulosis .....						1			2			3
Sarcoma .....				1						2		
Tumor cerebri operat. seq. ....							1			1		
Gruppe 19 ialt ...			5	2		2	2		4	4		11
20) Traumatiske beskadigelser:												
Ambustio .....				3						3		
Commotio cerebri .....				1			1		1	2		1
Gruppe 20 ialt ...				4			1		1	5		1
21) Øjensygdomme:												
Atrophia nervi optici .....			1									1
Exophthalmus unilateralis .....						1						1
Hordeolum .....						1						1
Strabismus .....			3			1			5			9
Gruppe 21 ialt ...			4			3			5			12
22) Øresygdomme:												
Otitis media .....	1		6	1		7	1		1	3		14
Gruppe 22 ialt ...	1		6	1		7	1		1	3		14
23) Observationer og andre usikre sygdomme:												
Adenitia .....	1		1	1		3	1		1	3		5
Anorexia .....				3		3			3	3		3
Asthenia .....				2		6	3		4	5		10
Calmette-vaccinatio .....			4			18			4			26
Dehydratio .....			4									4
Hypotrepisia .....			8	1		7			3	1		18
Masturbatio .....									1			1
Miseries .....			1									1
Observationis causa .....	1			1						2		
Operationis seq. ....				1		1				1		1
Pubertas .....									4			4
Societatis causa .....	1									1		
Gruppe 23 ialt ...	3		18	9		38	4		17	16		73

# Øre-, næse- og halsafdelingen

Kalenderåret 1957

Overlæge, dr. med. *Aksel Juul*

Vikar for 2. reservelæge: *Harald Petersen* 1/1—14/6  
(under militærindkaldelse)

2. reservelæge: *Aage Munk Jensen* fra 15/6

Afdelingens sengeantal .....	14
Antal patienter ved årets begyndelse .....	9
— — indlagt i årets løb .....	599
— — ved årets slutning .....	5
— — udskrevne i årets løb .....	603
— — døde i årets løb .....	0
Samlet antal sygedage .....	5420
Gennemsnitlig daglig antal patienter .....	14,8
— antal sygedage pr. patient .....	8,9

Der er i året 1957 foretaget 501 operationer (exclusive 179 kæbepuncturer) i følgende anaesthesier:

Ethydan .....	320
Ethydan-cocain .....	2
Cocain .....	191
Cocain-pethidin .....	11
Cocain — xylocain — adrenalin .....	17
Cocain — tetracain .....	8
Cocain — tetracain — pethidin .....	2
Xylocain — adrenalin .....	34
Xylocainsalve .....	7

Af narkoseafdelingen er udført følgende anaesthesier:

Cyclopropan — O <sub>2</sub> — æther .....	2
Ethydan — N <sub>2</sub> O — O <sub>2</sub> — æther .....	2
N <sub>2</sub> O — O <sub>2</sub> — æther .....	10
N <sub>2</sub> O — O <sub>2</sub> .....	1
Pentothal — N <sub>2</sub> O — O <sub>2</sub> — æther .....	2
Pethidin — leopenthal — N <sub>2</sub> O — O <sub>2</sub> — trilene — curacit .....	1
Vinydan — N <sub>2</sub> O — O <sub>2</sub> — æther .....	6

Ambulante konsultationer (efterbehandling af afdelingens patienter og behandling af patienter fra sygehusets andre afdelinger samt besøg på de andre afdelinger): 1726.

	Hoved- diagnose			Bi- diagnose				Hoved- diagnose			Bi- diagnose		
	M	K	B	M	K	B		M	K	B	M	K	B
<b>1. Øret.</b>													
<i>Ydre øre.</i>													
abscessus meat. acust. ext. ....		1	1										
uriculae alatae .....	3			7									
eformatio auriculae .....				1									
czema meat. ac. ext. ....	1			1									
tit. ext. diffusa .....				4			3						
tit. ext. eczematosa .....	2	3	4	1	2	6							
tit. ext. furunculosa .....	1	2	1		2	1							
<i>Mellemøret.</i>													
holesteatoma in seqv. resect. proc. mast. et cav. tymp. ....	1												
xcisio polyp. aur. med. sin. seqv. ....					1								
æisio membran. tymp. ....						1							
tit. med. cath. ac. ....	2	2				7							
tit. med. chron. cholesteatoma- tosa .....	2												
tit. med. seqv. ....			1	5	4	44							
tit. med. subacuta .....	1												
tit. med. supp. acuta .....	5	4	46		1	2							
tit. med. supp. acuta in chron. .					1								
tit. med. supp. acuta in seqv. otitidis .....	2	6	8			1							
tit. med. supp. chron. cholesteatomatosa .....		1	1										
tit. med. supp. chron. polyposa	6	1	1										
tit. med. supp. chron. polypsa			1										
aresis nervi facialis .....					2								
esect. proc. mast. et cav. tymp. seqv. ....					1	1							
<i>Indre øre og hørenerve.</i>													
lypakusis .....				1	1	1	1						
lorbus Meniéri .....	2												
lorbus Meniéri — obs. pro ...		1											
leurolabyrinthopathia acustica .			1	3	1	2						1	
leurolabyrinthopathia acustica — obs. pro .....	1					1						1	
leurinoma n. acust., obs. pro ...					1								
resbyacusis .....					3	3							
urditas .....		1	1							1	1		
innitus .....		1	1								1		
ertigo non otogenes .....	1												
<b>2. Næse- og bihuler.</b>													
<i>Næsehulen.</i>													
abscessus cavi nasi .....	1	1	1										
corp. alien. cavi nasi .....			1			1							
eviatio septi nasi .....	9	2		5		5							
czema vestibuli nasi .....			3			2							
pistaxis .....	6	5	1			1							
ractura nasi .....	13	1	1										
ractura nasi seqv. ....					1								
urunculus vestibuli nasi .....	2												
Hyperplasia tunicae mucosae cavi nasi .....													
Hypertrofia conchae inf. ....													
Haemorrhagia post evulsio. po- lypi cavi nasi .....													
Læsio conchae inf. ....													
Occl. tubar. ....													
Papilloma cavi nasi .....													
Perforatio septi nasi .....													
Phlebectasia septi nasi .....													
Polypi cavi nasi .....													
Rhinitis atrofica .....													
Rhinitis purulenta .....													
Rhinitis sicca .....													
Rhinopharyngitis .....													
Rhinophyma moderata .....													
Vulnus cont. nasi .....													
<i>b. Bihuler.</i>													
Cystis sinus maxillaris .....													
Pansinuitis .....													
Resect. sin. frontal. seqv. ....													
Resect. sin. max. seqv. ....													
Sinuitis ethmoidalis .....													
Sinuitis front. ac. ....													
Sinuitis front. supp. chr. ....													
Sinuitis max. acuta .....													
Sinuitis max. supp. chr. ....													
Sinuitis max. seqv. ....													
Sinuitis — obs. pro .....													
<b>3. Mund, svælg og spiserør.</b>													
<i>a. Mund, spytkirtler og tænder.</i>													
Abscessus perimandibularis (pa- rulis) .....													
Abscessus reg. sublingv. ....													
Cheilognathopalatoschisis .....													
Fibroma proc. alv. sup. ....													
Gingivitis ulceromembranacea .													
Polypus buccae .....													
Sialoadenitis gland. parot. et sub- max. ....													
Sialolithiasis duct. parotid. ....													
Sialolithiasis gland. submax. ....													
Stomatitis .....													
Tumor lingvae .....													
<i>b. Svælg.</i>													
Abscessus peritonsillaris .....													
Corpus alien. hypopharyngis. ...													
Corpus alien. pharyngis. ....													
Corpus alien. pharyngis., obs., pro .....													
Fibroma palati duri .....													
Hyperplasia tonsillarum .....													
Haemorrhagia post tonsillect. ...													



	Hoved- diagnose			Bi- diagnose			Hoved- diagnose			d
	M	K	B	M	K	B	M	K	B	
Pharyngitis .....				1						1
Pharyngitis sicca .....	1									
Tonsillectomiae seqv. ....				1	1					1
Tonsillitis acuta .....	1	1		1						
Tonsillitis acuta rec. ....	15	16	56	2	1	12				
Vegetationes adenoides .....	4		153	1	1	165				1
Vulnus punctum reg. peritonsil- laris .....					1					
Vulnus cont. palati molle .....					1					
<i>c. Spiserør.</i>										
Cardiospasmus .....	1									2
Corpus alien. oesophagi .....	3	12	4							1
Oesophagitis .....	1									1
Tumor oesophagi — obs. pro ...	1									1
<b>4. Strube, luftrør og lunger.</b>										
<i>a. Strube.</i>										
Aphonia functionalis .....	1									
Corpus alien. laryngis, obs. pro				1						
Fractura laryngis .....	1									2
Laryngitis .....	2			2					2	1
Laryngitis stridulosa .....			2							
Laryngitis subglottica .....			2							
Paresis n. recurrentis .....					1					1
Phonasthenia .....						1				
Polypus plicae vocalis .....	2									
Oedema laryngis .....		1								
<i>b. Luftrør og lunger.</i>										
Asthma bronchiale .....				1		4				
Bronchitis .....				1	1	2				
Corpus alien. pulmonis, obs. pro		1								
Pneumonia .....						3				
Tracheitis acuta .....					2					1
Tracheotomiae seqv. ....	1					1				1
<b>5. Ansigt og hals.</b>										
Adenitis colli .....						2				
Phlegmone et abs. reg. submax.		1								
Tumor colli .....		1								
<b>6. Andre sygdomme.</b>										
Abscessus areolae mammæ ....						1				
Adipositas .....					1					
Anæmia .....		1	3	1						
Arteriosclerosis cerebri .....		1		1						
Asthenia .....										1
Cataracta d+s seqv. ....										
Cephalalgia .....										1
Commotio cerebri seqv. ....										
Debilitas .....										
Diabetes mellitus .....										1
Enuresis .....										
Enteritis salmonellosa (bac. typhi murium) .....										
Epilepsia .....							1			
Febbris rheumatica .....										2
Fistula ad antrum .....										1
Furunculosis .....										1
Glomerulonephritis seqv. ....										
Hemikastratio dxt. seqv. c. atro- fia testis .....										1
Hernia ventralis .....										
Hydrocephalus seqv. ....										
Hypertensio arterial. ....										5
Hypertensio essentialis .....										
Ichthyosis — obs. pro .....										
Impetigo .....										
Inferioritas mentis .....										
Influenza .....									2	1
Lact. causa .....								2	1	
Lipodystrofia .....										
Lues .....										1
Meningitis .....										1
Miseries .....										
Mononucleosis infect. ....								2		
Morbus Basedowii .....										
Morbus cordis .....									1	1
Morbus mentalis .....										
Myalgia recti abdom. ....										
Myocarditis .....										
Nervosismus .....										
Neurasthenia .....										1
Neuritis .....								1	1	
Neurosis .....								1		1
Pityriasis simplex .....										2
Pyuria .....										
Rachitis .....										
Rhesusbeskadigelse .....										
Seqv. polio — myelitis .....										
Struma .....										
Surmenage .....										
Tentamen suicidii .....								1		
Thrombosis cerebri seqv. ....										
Toxoplasmosis — obs. pro .....										1
Tumor hepatis (metastas.) ....										
Urticaria .....										
Varicellae .....										
Verrucae vulg. ....										

# Operationer

(heri indbefattet operationer på patienter fra de øvrige afdelinger)

## 1. Øret.

### a. Ydre øre.

Operatio plastica auric. alatae a.m. Lockett .....	1
Operatio plastica auric. alatae a.m. Pierce et alii .....	10
<i>b. Mellemøret.</i>	
Excisio polypi auris med. ....	2
Paracentesis membranae tymp. ....	32
Resect. proc. mast. et cav. tymp. ....	9
Revisio resect. proc. mast. et cav. tymp. ....	2

## 2. Næse og bihuler.

### a. Ydre næse.

Repositio fractur. nasi .....	15
Revisio et sutura vulneris .....	2

### b. Næsehulen.

Cauterisatio acidi trichloracet. ....	1
Cauterisatio chromi trioxydi septi nasi	1
Conchotomia inf. partial. ....	6
Evulsio polypi cavi nasi .....	19
Exstirpatio tumoris vestibuli nasi .....	3
Incisio abscessus cavi nasi .....	2
Reposit. luxatio. septi nasi .....	1
Resectio submucosa septi nasi .....	11

### c. Bihuler.

Incis. abscessus orbital. ....	1
Resectio oss. ethmoidalis partial. ....	2
Resectio sin. frontal. ....	1
Resectio sin. max. a.m. Luc-Caldwell et exstirp. cystis .....	1
Resectio sin. max. a.m. Luc-Caldwell et op. plastica fistulae ad antrum .....	1

## 3. Mund, svælg og spiserør.

### a. Mund.

Excisio polyp. uvulae .....	1
Excisio probatoria tumoris pharyngis	1
Excisio tumoris linguae .....	1
Exstirpatio fibrom. proc. alveolaris ...	1
Exstirpatio tumoris cav. oris .....	1
Incisio parulidis .....	1
Revisio et sutura vulneris .....	2
Sialodocholithotomia duct. parotidei .	1
Sialodocholithotomia duct. submax. ...	2
Sutur. vuln. palati molle .....	1

### b. Svælg.

Adenotomia .....	200
Adenotonsillectomia a.m. Sluder .....	89
Excisio probat. tonsillae .....	2
Exstirpatio tumoris palati .....	1
Incisio absces. peritons. cum. dilat. ...	2
Tonsillectomia a.m. Peter .....	24
Tonsillectomia a.m. Sluder .....	9

### c. Spiserør.

Oesophagoscopia directa .....	5
Oesophagoscopia directa cum amotione corp. alien. ....	14
Oesophagoscopia directa cum excis. probat. ....	3

## 4. Strube og luftrør.

Bronchografia directa .....	1
Bronchospectia directa .....	3
Bronchospectia directa cum aspiratione	4
Excisio polyp. plicae vocal. ....	5
Tracheotomia (inf.) .....	3

## 5. Andre operationer.

Amotio radice relictae .....	1
Punctura absces. areolae mammae ...	1
Punctura sin. max. ....	179

# Røntgen- og lysafdelingen

Overlæge *H. Gylstorff Petersen*

Kalenderåret 1957

Personale: 1 overlæge, 1 2-reservelæge, 2 afdelingssygeplejersker, 6 assistenter, 1 fotograf, 1 sekretær og 2 medhjælpere.

Andre funktionærer: 2 husassistenter.

## RØNTGENDIANOSTIK:

I året 1957 er der på afdelingen ialt foretaget 10.416 undersøgelser på 5526 patienter. De 1509 var kombineret med gennemlysning af ventricel eller colon.

	er foretaget på	13 patienter
Arthrografi	- — -	101 —
Cholangiografi prim.	- — -	47 —
— sec.	- — -	373 —
Cholecystografi	- — -	29 —
Direkte pyelografi	- — -	14 —
Encephalografi	- — -	7 —
Hysterografi	- — -	21 —
Tomografi	- — -	501 —
Urografi	- — -	42 —
Øreundersøgelse	- — -	

Til undersøgelserne er der brugt 39.332 stk. film eller 3068 m<sup>2</sup>, d.v.s. 0,295 m<sup>2</sup> pr. undersøgelse.

## RØNTGENTERAPI:

Der er givet 13.563 enkeltbehandlinger til 3.595 patienter.

Fra medicinsk afdeling er der henvist 137 patienter.

Fra kirurgisk afdeling er der henvist 48 patienter.

Fra psykiatrisk afdeling er der henvist 11 patienter.

Fra øreafdelingen er der henvist 4 patienter.

Til ambulant behandling er der henvist 3.395 patienter.

Gennemsnitlig er der givet 3,77 behandlinger pr. patient.

3. *Bevægelses- og støtteapparatets sygdomme.*

Arthrosis def. articulationis mandibulae . . . . .	7	Epicondylitis humeri . . . . .	161
— — — — — coxae . . . . .	229	Myosos variae . . . . .	4
— — — — — cubiti . . . . .	3	Myositis . . . . .	2
— — — — — genus . . . . .	595	Periarthrosis articul. humeroscapularis . . . . .	522
— — — — — humeri . . . . .	31	Periostitis . . . . .	13
— — — — — manus . . . . .	84	Peritendinitis . . . . .	10
— — — — — pedis . . . . .	67	Polyarthrosis chr. . . . .	19
Brachialgia . . . . .	2	Spondylosis deformans . . . . .	233
Bursitis . . . . .	2	Tendinitis achillae . . . . .	4
Calcaneodynia . . . . .	19	Tendovaginitis antebrachii . . . . .	225
Coccygodynia . . . . .	11	Tendovaginitis cruris . . . . .	3

4. *Blodets og de bloddannende organers sygdomme.*

Leucosis lymphatica . . . . .	7	Leucosis myeloides . . . . .	1
-------------------------------	---	------------------------------	---

6. *Fordøjelsesorganernes sygdomme.*

Tonsillitis chr. . . . .	23
--------------------------	----

8. *Hudsygdomme og sygdomme i det subcutane væv.*

Abscessus . . . . .	10	Paronychion . . . . .	35
Acne faciei . . . . .	1	Pruritus ani . . . . .	18
Eczema . . . . .	33	Pruritus vulvae . . . . .	7
Carbunculus . . . . .	1	Psoriasis . . . . .	4
Furunculus . . . . .	8	Sycosis barbae . . . . .	2
Hidrosadenitis axillae . . . . .	32	Verrucae manus . . . . .	461
Hyperkeratosis . . . . .	17	— pedis . . . . .	585
Keloid . . . . .	6	— variae . . . . .	49
Neurodermitis . . . . .	7		

9. *Infektionssygdomme.*

Lymfogramulomatosis . . . . .	6	Tricophytia . . . . .	11
Zoster . . . . .	16		

11 b. *Kønsorganernes sygdomme, kvindelige.*

Hypertrofia mammae . . . . .	1	Metrorrhagia . . . . .	20
------------------------------	---	------------------------	----

13. *Nervesystemets organiske sygdomme.*

Neuralgia nervi trigemini . . . . .	6	Neuritis . . . . .	2
-------------------------------------	---	--------------------	---

19. *Svulster.*

Angioma cavernosa . . . . .	144	Cancer vulvae seq. . . . .	1
Cancer coli . . . . .	2	Lymfosarcoma . . . . .	1
— colli uteri . . . . .	8	Metastases ossium . . . . .	14
— corporis uteri . . . . .	2	Reticulosarcoma . . . . .	1
— cutis . . . . .	64	Tumor buccae . . . . .	1
— mammae . . . . .	19	— cerebri . . . . .	10
— ovarii . . . . .	3	— mediastini . . . . .	1
— prostatae . . . . .	3	— parotidis . . . . .	1
— recti . . . . .	3	— pulmonis . . . . .	2

22. *Øresygdomme.*

Heliochondritis dolorosa . . . . .	4
------------------------------------	---

23. *Observationer.*

Adenitis colli . . . . .	1
--------------------------	---

**RADIUMBEHANDLING:**

Der er behandlet 31 patienter. De 18 patienter er behandlet for benigne lidelser, og de 13 patienter er behandlet for maligne lidelser.

8. *Hudsygdomme.*

Verruca ..... 18

19. *Svulster.*

Cancer colli uteri ..... 4      Cancer corporis uteri ..... 2  
Cancer cutis ..... 7

**LYS- OG KORTBØLGEBEHANDLING:**

Der er givet lysbehandling til 57 patienter med ialt 761 enkeltbehandlinger.

Antal behandlinger til ambulante patienter 720.

Antal behandlinger til indlagte patienter 41.

Gennemsnitlig er der givet 13,3 behandlinger pr. patient.

**KULBUELYS:**1. *Åndedrætsorganernes sygdomme.*

Asthma bronchiale ..... 4

6. *Fordøjelsesorganernes sygdomme.*

Colica abdominalis ..... 3

8. *Hudsygdomme.*

Erythema pernio cruris ..... 1      Prurigo ..... 5

13. *Nervesystemets organiske sygdomme.*

Sclerosis disseminata ..... 1

23. *Observationer.*

Adenitis colli ..... 1      Anorexia ..... 2  
— universalis ..... 3      Asthenia ..... 14

**KVARTSLYS:**8. *Hudsygdomme.*

Abscessus cutis ..... 1      Acne vulgaris ..... 8  
Alopecia areata ..... 6

**KORTBØLGEBEHANDLING:**

Der er givet kortbølgebehandling til ialt 143 patienter med ialt 1758 enkeltbehandlinger.

Antal behandlinger til ambulante patienter 1566.

Antal behandlinger til indlagte patienter 192.

Gennemsnitlig er der givet 12,3 behandlinger pr. patient.

3. *Bevægelses- og støtteapparatets sygdomme.*

Arthralgia .....	4	Epicondylitis .....	1
Arthrosis deformans coxae .....	9	Myoses variae .....	30
— — cubiti .....	1	Periarthrosis humeroscapularis .....	10
— — genuum .....	10	Periostitis .....	2
— — humeri .....	2	Peritendinitis .....	4
— — manus .....	5	Polyarthrits chr. ....	4
Brachialgia .....	1	Prolapsus disci .....	1
Bursitis chr. ....	1	Spondylosis deformans .....	5
Coccygodynia .....	1	Tendovaginitis antebrachii .....	5

6. *Fordøjelsesorganernes sygdomme.*

Abdominalia ..... 2

11 b. *Kønsorganernes sygdomme, kvindelige.*

Salpingitis ..... 11

13. *Nervesystemets organiske sygdomme.*

Ischias .....	1	Neuralgia nervi trigemini .....	3
Neuralgia nervi mandibulae .....	1	Neuritis brachii .....	2
Neuritis supraorbitalis .....			2

14. *Nervesystemets funktionelle sygdomme.*

Psykosis ..... 5

20. *Traumatiske beskadigelser.*

Contusiones ..... 5      Distorsiones ..... 4

23. *Observationer.*

Adhæsiones peritonealis ..... 2

FRYSNING MED KULSYRESNE: 1.

ELEKTROKOAGULATION &amp; DESICCATION:

Der er behandlet 49 patienter, og der er givet 55 enkeltbehandlinger.

8. *Hudsygdomme.*

Verrucae ..... 43

19. *Svulster.*

Angioma stellatum ..... 6

Overstigt over arbejdet i afdelingen for røntgendagnostik.  
Undersøgelserne.

	1940	1941	1942	1943	1944	1945	1946	1947	1948	1949	1950	1951	1952	1953	1954	1955	1956	1957
Unders. henv. ....	588	893	1085	1194	1170	1270	1633	1920	1874	1970	2261	2930	3351	3505	3474	3656	3471	3557
Fra kirurgisk afdeling ....	656	808	767	827	821	814	828	993	1017	1032	1083	1622	2146	2416	2381	2594	2548	2674
Fra medicinsk afdeling ...	758	1148	1100	1259	1359	1744	2109	2665	2801	2922	3406	3677	3845	3977	3789	4089	3524	3438
Fra psykiatrisk afdeling .																	475	494
Ambulant .....					61	148	186	175	136	142	348	216	185	159	135	183	127	103
Fra tuberkulosestationen .													77	139	154	150	184	152
Fra ørefaldingen .....																		
Undersøgelser i alt .....	1992	2859	2902	3280	3411	3976	4756	5753	5828	6116	7098	8485	9604	10196	9933	10672	10331	10416
Antal patienter .....	1267	1687	1815	2070	2113	2580	2830	3091	3158	3375	3967	4469	5087	5476	5265	5378	5258	5526
Gennemlysning + foto ...	298	335	378	468	510	558	691	866	893	916	1066	1445	1712	1828	1675	1614	1493	1509

Overstigt over røntgenbehandlingerne.

	1940	1941	1942	1943	1944	1945	1946	1947	1948	1949	1950	1951	1952	1953	1954	1955	1956	1957
Kirurg. afdeling patienter	16	24	41	34	52	49	44	37	31	29	39	31	33	48	57	49	64	48
Medicinsk afd. patienter .	19	35	63	85	142	105	85	118	98	126	116	119	123	118	138	145	126	137
Psykiatrisk afd. patienter .													1				9	11
Ørefaldingen patienter ...	43	235	382	425	1136	1204	1850	2286	2719	2743	2780	3017	2944	3211	3419	3581	3334	3395
Ambulante patienter .....	78	294	486	544	1330	1448	1979	2391	2848	2898	2935	3167	3101	3380	3614	3775	3535	3595
Antal patienter i alt .....	638	2352	2737	3650	7913	7348	9604	11495	13541	13977	12237	13935	14305	13213	13987	14819	14344	13563
Antal behandlinger i alt .	8,19	8,00	5,64	6,73	5,95	5,08	4,85	4,81	4,74	4,83	4,17	4,40	4,61	3,89	3,87	3,92	4,05	3,77

Overstigt over radiumbehandling.

	1941	1942	1943	1944	1945	1946	1947	1948	1949	1950	1951	1952	1953	1954	1955	1956	1957
Benigne sygdomme .....	5	21	83	331	215	164	170	297	288	201	174	137	380	96	2	6	18
Maligne sygdomme .....		2	11	12	28	40	44	43	41	39	46	67	60	16	8	10	13
Samlet antal patienter .....	7	32	95	359	255	194	214	340	329	240	220	214	440	112	10	16	31

Overstigt over lysbehandling.

	1940	1941	1942	1943	1944	1945	1946	1947	1948	1949	1950	1951	1952	1953	1954	1955	1956	1957
Kulbuelys, incl. pat. ....	327	270	324	360	300	232	233	123	73	91	185	94	141	116	127	109	76	16
Kulbuelys, ambul. pat. ....	1369	1438	2180	3096	3841	3793	4516	3307	3440	2430	2720	3621	3521	2759	1913	834	838	492
Kvartlys, incl. pat. ....	46	78	189	220	196	135	58	80	84	89	220	88	25	0	0	0	25	25
Kvartlys, ambul. pat. ....	397	354	359	671	3118	1584	1203	1362	1309	1038	1057	1221	756	988	698	407	362	228
Samlede ant. lysbehandl. ...	2139	2140	3052	4347	7455	5744	6010	4872	4906	3648	4182	5024	4443	3863	2738	1350	1301	761
Samlet antal patienter ....	180	215	285	480	412	315	324	264	235	215	260	270	249	238	197	106	97	57
Behandling pr. patient ...	11,9	10,9	10,7	9,0	18,0	18,2	18,6	18,4	19,2	17,0	16,0	18,6	17,8	16,1	13,9	12,7	13,4	13,3

## Oversigt over kortbølgebehandlingerne.

	1940	1941	1942	1943	1944	1945	1946	1947	1948	1949	1950	1951	1952	1953	1954	1955	1956	1957
Kortbølgebeh., indl. pat. . . . .	1636	1924	2439	2633	2081	2083	2222	2813	2354	2205	1459	598	348	138	122	155	196	192
Kortbølgebeh., ambul. pat. . . . .	2621	4095	3710	6507	7921	8914	8688	7871	6584	5706	5162	4742	4418	3557	2598	2306	1822	1566
Samlet antal behandl. ....	4257	6019	6149	9130	10002	10097	10910	10684	8938	7919	6621	5340	4766	3695	2720	2461	2018	1758
Samlet antal patienter ....	358	430	548	752	635	742	839	718	583	502	412	342	301	258	206	188	175	143
Behandlinger pr. patient . . . . .	11,9	14,0	11,2	12,1	15,8	14,8	13,0	14,9	15,3	15,7	16,0	15,6	15,8	14,6	13,2	13,1	11,5	12,3

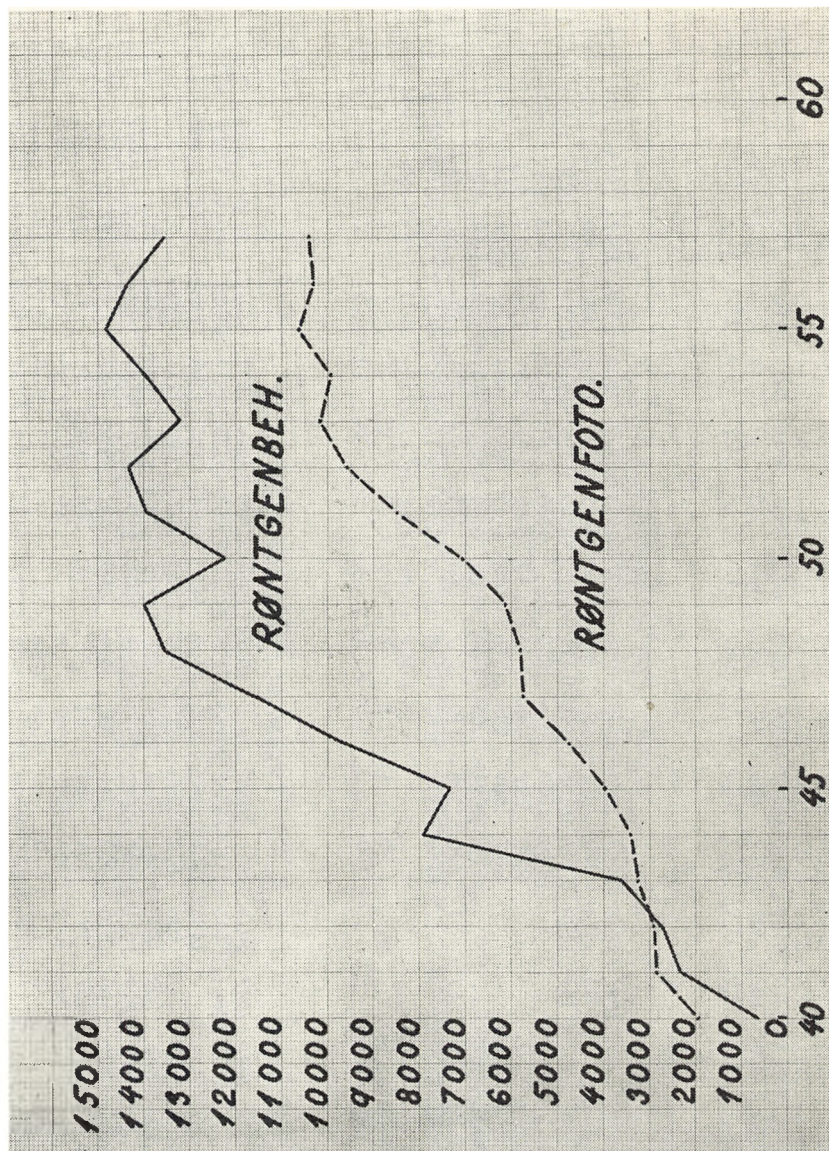
## Forbrug i røntgendiagnostik.

	1941	1942	1943	1944	1945	1946	1947	1948	1949	1950	1951	1952	1953	1954	1955	1956	1957
Forbrugt film i m <sup>2</sup> . . . . .	414	374	480	472	569	814	1102	1200	1488	1488	1838	2349	2806	2805	3031	3185	3068
Film pr. undersøgelse i m <sup>2</sup> . . . . .	0,145	0,130	0,147	0,138	0,143	0,171	0,192	0,189	0,196	0,210	0,219	0,250	0,278	0,281	0,284	0,308	0,295
Forbrugt fremkaldet i l . . . . .	990	1008	1098	1269	1242	1445	1764	1656	1656	1656	2196	2628	2853	3123	3312	3303	3519
Anv. l fremk. til film pr. m <sup>2</sup> . . . . .	2,06	2,12	1,93	1,55	1,13	1,32	1,47	1,11	1,11	1,11	1,18	1,12	1,01	1,11	1,11	1,04	1,14
Forbrugt fikser i l . . . . .	897	867	939	1170	1098	1217	859	1567	2493	3276	3645	3478	3870	3906	4221		
Anvendt l fikser til film pr. m <sup>2</sup> . . . . .	1,87	1,84	1,65	1,43	1,00	1,09	0,72	1,05	1,34	1,39	1,30	1,23	1,27	1,22	1,22	1,37	
Anvendt bariumsulfat i kg . . . . .	87	91	110	148	119	202	200	125	160	301	300	420	540	435	475	509	309
Stk. film i alt . . . . .	6700	7278	8206	10856	15552	16292	16975	21267	26873	32821	36782	36935	39671	40687	39332		
Eksposeringer i alt . . . . .			13600	16636	18267	20707	27335	32027	38265	44829	44944	48031	49960	49885			
Forbrug af rør . . . . .	1	1	1	2	0	2	1	2	1	0	1	5	1	1	4	1	1
Forbrug af ventiler . . . . .	0	0	0	1	1	2	2	2	0	0	2	2	2	2	1	2	2

## Udgifter til røntgendiagnostik.

	1941	1942	1943	1944	1945	1946	1947	1948	1949	1950	1951	1952	1953	1954	1955	1956	1957
Filmsudgift i kr. . . . .	11339	12632	15444	14315	18388	20263	27133	27577	30200	43739	54842	68785	82040	81620	88650	92454	87989
Fremkaldergift i kr. . . . .	1485	1361	1482	1713	1490	1950	2274	1196	1508	2030	2600	2429	2576	2576	2569	2737	0
Fikserudgift i kr. . . . .	332	342	388	487	310	394	450	300	385	1070	956	1563	1878	1588	1520	2530	2840
Bariumsulfat i kr. . . . .	939	1274	1081	1542	1082	2360	2333	2066	2320	2871	4175	5564	6558	8073	9139	7859	7355
Urografikontrast i kr. . . . .	204	185	278	400	710	1068	449	406	432	652	987	1170	1479	7853	7477	6164	5356
Øvrige kontrastm. i kr. . . . .	20	157	164	164	94	599	243	390	498	576	517	758	350	413	160	958	958
Udgift til rør . . . . .	2000	2000	2000	2000	4000	4000	0	0	5300	2650	13250	3150	12600	8850	0	3675	
Udgift til ventiler . . . . .	0	0	0	0	1040	2080	2080	0	0	2080	0	2100	2100	1050	1050	2100	1735
Totaludgift i kr. . . . .	21538	20943	24866	31751	35439	35842	42136	53375	79551	87329	100563	115663	114675	113836	112645		
Udg. pr. undersøgelse i kr. . . . .	6,57	6,12	6,25	6,25	6,67	6,22	6,13	6,87	7,50	9,40	9,00	9,80	9,80	11,64	10,54	10,85	10,75
Udgift pr. undersøgelse i kr. excl. rør . . . . .	5,16	5,55	5,72	5,60	5,80	5,80	6,02	7,15	7,57	7,57	8,57	9,34	10,26	10,30	10,72	10,30	10,80





# Psykiatrisk afdeling

Overlæge, dr.med. *H. Hove*

Kalenderåret 1957

Afdelingens sengeantal: 40.

Patientbevægelsen	Mænd	Kvinder	Børn	Ialt
Overliggende pr. 1/1-57 .....	12	25	0	37
Indkomne i året 1957 .....	197	427	74	698
Tilsammen ...	209	452	74	735
Udskrevne i 1957 .....	196	429	67	692
Døde i 1957 .....	4	2	0	6
Tilsammen ...	200	431	67	698
Overliggende til 1958 .....	9	21	7	37

Antal patienter udskrevne i årets løb .....	692
Antal patienter døde i årets løb .....	6
Antal patienter ved årets begyndelse .....	37
Antal patienter ved årets slutning .....	37
Det samlede antal sygedage .....	15628
Gennemsnitlig daglig antal patienter .....	42,8
Gennemsnitlig liggetid pr. patient .....	22,3
Måned med størst belægning, januar .....	1396 dage
Måned med mindst belægning, juni .....	1237 dage
Den største belægning den 30/1 .....	52 pt.
Den mindste belægning den 11/8 .....	35 pt.

Der er i årets løb foretaget 109 elektroencephalografier samt 14 luftencephalografier og 1 carotisangiografi.

Der er foretaget ialt 315 tilsyn på sygehusets øvrige afdelinger, heraf 241 på med. afd., 51 på kir. afd., 12 på øreafd., 11 på børneafd.

Der er givet 496 narco-curare-elektroshockbehandlinger til ialt 105 patienter, og der er givet 1495 afslapningsbehandlinger til 183 patienter af den fysiurgiske klinik, endvidere er der givent et betydeligt antal behandlinger af det lægelige personale.

VOKSNE	Diagnoser	Antal behandlede sygdomstilfælde					
		Hoveddiagnose		Heraf døde		Bidiagnose	
		M	K	M	K	M	K
<b>A. Psykoser:</b>							
Ebrietas .....						3	
A. c. ....	8					3	
Alkoholiske psykoser .....	1					1	
Abusus spirituosorum .....						3	
Forgiftninger med andre kemisk-kendte stoffer							1
Intenderede .....		2					
Narcomani af psykotisk genese .....		1					
Psykot. tilst. v. legemlige almensygd. ....	1	2			1		2
Betændelse i hjerne og hjernebinder .....		1					4
Encephalitis epidemica .....		1					
Andre betændelsesagtige hjernesygdomme .....	4	3					
Traumatiske hjernelidelser .....	1						
Friske hjernetraumer .....	2						
Posttraumatisk cerebralsyndrom med psykotisk							
billede .....	3	1					
Neurokirurgisk behandlede .....	1	5					1
Ikke-neurokirurgisk behandlede .....	5	2					
Psykoser ved vask. lidelser i centralnervesystemet		2					
Arteriosclerotiske .....	3				4		5
Andre .....	1	2					
Senile og præsenile psykoser .....			1				
Senile psykoser .....	7	13	2		1		3
Præsenile psykoser .....	4	9		1	2		1
Morbus Alzheimer .....	1						
Presbyophrenia .....	1						
Depr. mentis involutiva .....	1	5					
Andre præsenile psykoser .....	1						
Manio-depressive psykoser .....	25	61					4
Scizofreni .....	3	4			1		6
Epilepsi .....	1						1
Epilepsi med genetisk sikre fund .....		2			1		1
Epilepsi uden genetisk sikre fund .....	4				4		9
Kroniske epileptiske sindslidelser .....		3			1		
Psykoser v. hereditære org. hjernelid. etc. ....	1	2		1			
Psykogen sindssygd. ....		1					
Psykogene affektive syndromer .....	28	141	1				3
Psykogene psykoser m. bevidsthedsforstyr. ....	7	20					1
Psykogene paranoide psykoser .....	6	16					
Andre sindssygd.; sindssygd. uden sikker diagnose	8	13			2		3
Gruppe A ialt ...	128	314	4	2	27		45
<b>B. Neuroser:</b>							
Angstneuroser .....	19				4		3
Anankastiske neuroser .....	1	3					3
Overvejende fobisk billede .....	1	1					
Obsessioner og kompulsioner dominerer .....		4					
Neurosis depressiva .....	5	37			2		10
Hysteriske neuroser .....	7	17			1		14
Psykosomat. neuroser .....	1	1			4		3
Sexualneuroser .....					1		8
Asteniske reaktioner .....	3	16			1		27
Andre neuroser af bl. el. uspec. type samt obs. f.							
neuroser .....	6	5					1
Abusus spir. af neurotisk genese .....	2				6		1
Narcomani af neurotisk genese .....	1	1			4		10

VOKSNE Diagnoser	Antal behandlede sygdomstilfælde					
	Hoveddiagnose		Heraf døde		Bidiagnose	
	M	K	M	K	M	K
Posttraumatisk cerebralsyndrom med neurotisk billede .....	1	1				1
Gruppe B ialt ...	47	86			23	81
<b>C. Habituelle karakterafvigelser af ikke-psykotisk natur:</b>						
Overvejende endogene (psykopathia const.) .....	9	12			9	5
Overvejende exogene .....	1					2
Overvejende psykogene .....	1	2			1	1
Af usikker genese .....		1				
Obs. f. habituel karakterafv. af ikke psykotisk natur .....					16	28
Scizoid .....					1	1
Cykloid .....					1	1
Ixoid .....						1
Depressiv .....					1	1
Sensitiv .....	1				5	12
Fanatisk .....					1	
Selvhævdende .....					5	4
Stemningslabil .....						3
Holdningsløs .....						1
Astenisk .....		1			2	19
Psykoinfantil .....					1	19
Emotiv .....						1
Affektlabil .....					2	2
Selvusikker .....					8	8
Homoseksuel .....					2	1
Sex. afvigende på anden måde .....					1	
Abusus spir. af psykopatisk genese .....					4	2
Narcomani af psykopatisk genese .....					2	4
Posttraumatisk cerebralsyndrom med psykopatisk billede .....	1					
Gruppe C ialt	13	16			62	96
<b>D. Oligofreni:</b>						
Imbecillitas .....	1					2
Debilitas mentis .....	1				1	4
Inferioritas intellectualis .....					10	30
Obs. f. oligofreni samt uspecificeret oligofreni ...		1			1	2
Gruppe D ialt ...	2	1			12	38
<b>F. Abnorme enkeltreaktioner:</b>						
Affektreaktioner .....	3	8				7
Hysteriske reaktioner .....					1	1
Gruppe F ialt ...	3	3			1	8
<b>G. Ingen sikker psykisk abnorm. samt psyk. abn. af usikker natur:</b>						
Abusus spir. af usikker genese .....	1	1			3	
Narcomani af usikker genese .....		2				4
Gruppe G ialt ...	1	3			3	4

VOKSNE	Diagnoser	Antal behandlede sygdomstilfælde					
		Hoveddiagnose		Heraf døde		Bidiagnose	
		M	K	M	K	M	K
<b>H. Ingen psykisk abnormitet:</b>		2	1				
Gruppe H ialt ...		2	1				
<b>J. Tentamen suicidii, suicidium:</b>						1	2
Pseudotentamen suicidii .....							4
Tentamen suicidii recens .....						2	1
Ved analgetica og hypnotica .....							7
Ved barbitursyrer .....						1	4
Langsomt virkende .....						3	22
Hurtigt virkende .....						1	2
Hurtigst virkende .....							1
Ved bromkarbomider .....						1	3
Ved andre analgetica og hypnotica .....						2	4
Ved andre kemiske stoffer .....						1	1
Ved gas .....						1	2
Ved hængning og strangulation .....						1	2
Ved stikkende og skærende instrumenter .....							1
Ved andre midler .....							
Gruppe J ialt ...						15	56
<b>K. Kriminelle:</b>						1	
Gruppe K ialt ...						1	
<b>L. Obs. f. ab. prov.:</b>							39
Obs. f. ab. prov. med indication .....							27
Obs. f. ab. prov. uden indication .....							1
Obs. f. ab. prov. med spontan abort .....							
Gruppe L ialt ...							67

BØRN	Diagnoser	Hoveddiagnose	
		D	P
<b>I. Indlagte børn under 15 år:</b>		10	5
Inf. intellect. ....		3	
Adfærdsforstyrrelser .....		2	2
Neuroser .....		2	3
Miljøvanskeligheder .....		33	7
Gruppe I ialt ...		50	17

VOKSNE	Ant. behandlede sygdomstilfælde	
	Bidiagnose	
	M	K
<b>Diagnoser</b>		
<b>1. Åndedrætsorg. sygdomme:</b>		
Asthma bronchiale .....		2
Bronchitis .....	1	
Pneumonia (infl. pulm.) .....	4	2
Andre .....	2	
Gruppe 1 ialt ...	7	4
<b>3. Bevægelses- og støtteapp. sygd.:</b>		
Fractura seq., amput. seq. ....	1	5
Myoser .....	3	2
Arthrosis variae .....	4	8
Periarthrosis hum. scap. ....	1	
Spondylosis .....		5
Polyarthritis chron. ....		4
Prolapsus disci intervertebr. (seq.) .....	3	1
Andre .....	2	3
Gruppe 3 ialt ...	14	28
<b>4. Blodet og de bloddannende org. sygdomme:</b>		
Anæmia simplex .....		2
Anæmia pernicioosa .....	1	
Andre .....		1
Gruppe 4 ialt ...	1	3
<b>5. Endocrine sygdomme, stofskiftesygdomme:</b>		
Adipositas .....		8
Diab. mell. ....		3
Hypermetabolismus .....		2
Hypometabolismus (myxødem) .....	1	7
Klimacterium .....		3
Andre .....	1	3
Gruppe 5 ialt ...	2	26
<b>6. Fordøjelsesorg. sygdomme:</b>		
Gastritis .....	2	
Ulcus ventr. et duodeni (op. seq.) .....	7	2
Cholecystitis et cholelithiasis (op. seq.) .....		5
Icterus - leverlidelser .....	1	
Andre .....	1	
Gruppe 6 ialt ...	11	7
<b>8. Hudsygd. og sygd. i det subcut. væv:</b>		
Urticaria .....		1
Andre .....	3	2
Gruppe 8 ialt ...	3	3
<b>9. Infektionssygdomme:</b>		
Lues antea .....	1	1
Gruppe 9 ialt ...	1	1

VOKSNE	Diagnoser	Ant. behandlede sygdomstilfælde	
		Bidiagnose	
		M	K
<b>10. Kredsløbsorg. sygdomme:</b>			
Dysbasia angiospastica .....			1
Hpert. art .....	2		11
Mb. cordis arterioscl. ....	2		4
Mb. cordis hypert. ....			7
Mb. cordis rheum. ....	1		1
Mb. cordis (andre former) .....	5		8
Phlebitis .....			1
Varices .....			2
Andre .....	2		2
	Gruppe 10 ialt ...	12	37
<b>11. Kønsorg. sygdomme:</b>			
Parametritis m.v. ....			1
Prolapsus genitalis (seq.) .....			2
Andre .....	2		7
	Gruppe 11 ialt ...	2	10
<b>13. Org. nervelidelser:</b>			
Apoplexia cerebri (seq.) .....	2		2
Arachnoiditis .....			1
Commotio cerebri, seq. ....	3		1
Encephalopathia atrofia .....	8		1
Neuritis .....	1		1
Paralysis agitans .....	3		1
Sclerosis diss. ....	1		4
Hemicrania, cephalalgia .....	1		12
Andre .....	3		11
	Gruppe 13 ialt ...	22	34
<b>16. Nyre- og urinvejssygdomme:</b>			
Nephropathia .....	2		1
Andre .....	1		4
	Gruppe 16 ialt ...	3	5
<b>18. Graviditas:</b>			
			6
<b>19. Svulster:</b>			
Tumor intracranialis (seq.) .....	1		3
Cancer. Formaevariae .....			2
Andre .....			3
	Gruppe 19 ialt ...	1	8
<b>20. Andre traumatiske beskadigelser:</b>			
Trauma capitis (seq.) .....	1		1
	Gruppe 20 ialt ...	1	1
<b>21. Øjensygdomme:</b>			
		1	1
<b>22. Øresygdomme:</b>			
Otitis media .....	2		1
Surditas .....	1		4
	Gruppe 22 ialt ...	3	5

### Videnskabeligt arbejde

udgået fra afdelingen i 1957:

- V. Knudsen: Acut hæmorrhagisk leucoencephalitis (Hurst).  
Offentliggjort i U.f.L., 21, 1957.
- H. Hove: Den nyoprettede psykiatriske afdeling på Centralsygehuset  
i Slagelse.  
Offentliggjort i U.f.L., 15, 1957.

### Beskæftigelsesterapiens virksomhed 1957

Ved beskæftigelsesterapeut, fru E. Dreier.

Behandlede, observerede, optrænede og beskæftigede patienter.

	Mænd	Kvinder	Børn	Ialt
Med. afd.	2	5	32	39
Kir. afd.	2	1	0	3
Psyk. afd.	83	244	54	381
Øre-, næse-, hals-afd.	3	0	7	10
Ialt	90	250	93	433

### Den sociale virksomhed 1957

Ved socialrådgiver, frk.K. Thomsen.

Institutionen er først oprettet 1/10-57, så de anførte ydelser dækker kun en 3 måneders periode.

	Mænd	Kvinder	Børn	Ialt
Psyk. afd.	15	27	5	47
Kir. afd.	2	2		4
Med. afd.	4	1		5
Ialt	21	30	5	56

Der er ført 131 samtaler med patienter — iberegnet samtaler med pårørende — og 105 samtaler med off. kontorer, sagførere m.v.



# Anæsthesiologisk afdeling og blodbank

Overlæge V. Foght-Nielsen

Kalenderåret 1957

Afdelingens personale består som tidligere af 1 overlæge og tre sygeplejersker i Slagelse samt 1 sygeplejerske i Sorø.

Igennem de senere år har sygeplejerskerne ved de to afdelinger fået teoriundervisning i en dobbelttime ugentligt. I foråret 1957 har man taget en instruktionsbog i brug i dette arbejde, som er udarbejdet på basis af en tilsvarende instruktionsbog, som er anvendt ved Kommunehospitalet i Århus, og der er på denne måde foreløbig afhjulpet et savn, som har været meget føleligt, af en systematisk lærebog i anæsthesiologi for sygeplejersker.

Undervisningen har takket være det få antal deltagere haft nemt ved at få kolloquieform, som det er afdelingens indtryk har været meget givtig og langt at foretrække for forelæsningsformen, som er vanskelig at gøre udbytterig på grund af sygeplejerskernes ofte utilstrækkelige anatomiske, fysiologiske og farmakologiske kundskaber og deres meget forskelligartede kundskaber i fysik og kemi.

Blandt andet som et produkt af denne undervisning har det været muligt at udvide det antal af anæsthesityper, som anvendes af sygeplejerskerne i det daglige narcosearbejde. En ikke uvæsentlig del af de i opgørelsen anførte cyclopropan-ilt-curare-anæsthesier såvel som de kombinerede intravenøse-inhalationsanæsthesier er således givet af sygeplejersker. Der er på denne måde sket en forskydning i den overvejende anæsthesitype, således at ætheranæsthesierne er aftaget, og de med curare kombinerede anæsthesier er tiltaget.

I årets løb har man anskaffet et analgesiapparat til fødestuen, og samtidig hermed er analgesierne til de fødende ændret. Kloroform à la reine er opgivet til fordel for N<sub>2</sub>O-O<sub>2</sub>-trilene-analgesi, som administreres af kirurgisk vagthavende kandidat.

Som meddelt i sidste årsberetning har man fra januar 1957 indført genoplivning af nyfødte a.m. Eve. De foreløbige resultater af dette arbejde vil blive meddelt på Nordisk Anæsthesiologisk Forenings kongres i Oslo i september 1958.

Årets arbejde har desuden været præget af, at Dansk Anæsthesiologisk Selskab i 1957 henlagde sit provinsmøde til Slagelse. Det fandt sted den 21. og 22. september, og programmet var:

*H. Faber:* Indikationsstillingen i geriatrisk kirurgi set på baggrund af de ikke opererede patienter i et 5-års materiale.

*H. Astrup:* Medikamental præoperativ cardial behandling.

*Erin Madsen:* Om indikationerne for kirurgisk behandling af fractura colli femoris hos dårlige ricici.

*V. Foght-Nielsen:* Genoplivning af nyfødte a.m. Eve.

*Carsten Smidt:* Om teknikken ved bronchoscopi af nyfødte og spæde.

*Carsten Smidt:* Om fejl og farer ved tracheotomi.

*Th. Harder:* To tilfælde af cerebral anoxi (suspensio).

*V. Jørgensen:* Ikke hæmolytiske transfusionskomplikationer på ca. 4000 transfusioner.

*Ove Jacoby, Knud Kjær og Kaj O. Nielsen:* Om injectorsugets kapacitet.

*Ove Jacoby og Kaj O. Nielsen:* En ny mekanisk sugepumpe.

*J. Knoop:* Komplikationer ved operation for acut cholecystitis.

Blodbankens drift er gået efter samme retningslinier som i 1956.

Bortset fra de under ovennævnte møde holdte foredrag er følgende arbejder udgået fra afdelingen:

*V. Foght-Nielsen:* Meproamat som præmedication ved ætheranæsthesi og lokal analgesi.

Foredrag i D.A.S. den 16/11.

*V. Foght-Nielsen:* En ny sugepumpe. U.f.L. 1957: 119: 1245.

## Anæsthesier

	Kir. afd. ptt.	Med. afd. ptt.	Psych. afd. ptt.	Øreafd. ptt.	Ambulante ptt.	Ialt
<b>Locale:</b>						
Spinalanæsthesi .....	1	0	0	0	0	1
Sacralanæsthesi .....	0	0	0	0	0	0
Ledningsanæsthesi .....	65	1	2	0	11	79
Overfladeanæsthesi .....	78	1	0	12	28	119
Infiltrationsanæsthesi .....	418	37	9	1	280	745
<b>Local + universel an.:</b>						
Local + N <sub>2</sub> O-O <sub>2</sub> -æther .....	2	0	0	0	0	2
Local + leopenthal .....	1	0	0	0	0	1
Local-N <sub>2</sub> O-O <sub>2</sub> .....	17	0	0	0	0	17
Local + C <sub>3</sub> H <sub>6</sub> -O <sub>2</sub> .....	3	0	0	0	0	3
<b>Inhalationsanæsthesi:</b>						
Ethydan .....	0	0	0	1	0	1
Ethydan N <sub>2</sub> O-O <sub>2</sub> -æther .....	0	0	0	3	0	3
Kloroform a la reine .....	168	0	0	0	0	168
Vinydan - ilt .....	0	0	0	0	0	0
Vinydan (åben maske) .....	29	3	0	0	18	50
Vinydan-æther (åben maske) .....	25	0	0	0	2	27
Vinydan-N <sub>2</sub> O-O <sub>2</sub> -æther .....	7	0	0	4	0	11
Vinydan-O <sub>2</sub> -æther .....	0	0	0	1	0	1
N <sub>2</sub> O-O <sub>2</sub> -æther-curare .....	6	0	0	0	0	6
N <sub>2</sub> O-O <sub>2</sub> -æther .....	308	2	1	9	0	320
N <sub>2</sub> O-O <sub>2</sub> .....	13	0	0	0	0	13
N <sub>2</sub> O-O <sub>2</sub> -trilene .....	140	0	0	0	0	140
N <sub>2</sub> O-O <sub>2</sub> -C <sub>3</sub> H <sub>6</sub> .....	2	0	0	0	0	2
N <sub>2</sub> O-O <sub>2</sub> -æther-C <sub>3</sub> H <sub>6</sub> .....	1	0	0	0	0	1
C <sub>3</sub> H <sub>6</sub> -O <sub>2</sub> .....	121	2	1	0	4	128
C <sub>3</sub> H <sub>6</sub> -O <sub>2</sub> -æther .....	34	0	0	2	0	36
C <sub>3</sub> H <sub>6</sub> -O <sub>2</sub> -curare .....	154	0	0	0	0	154
C <sub>3</sub> H <sub>6</sub> -O <sub>2</sub> -curare-æther .....	2	0	0	0	0	2
<b>Intravenøs anæsthesi:</b>						
Pethidin .....	86	0	0	0	3	89
<b>Kombineret i.v. - inhal.:</b>						
Pethidin-N <sub>2</sub> O-O <sub>2</sub> .....	8	0	0	0	0	8
Pethidin-N <sub>2</sub> O-O <sub>2</sub> -curare .....	2	0	0	0	0	2
Pethidin-barbitursyre-N <sub>2</sub> O-O <sub>2</sub> .....	8	0	0	0	0	8
Pethidin-barb.-N <sub>2</sub> O-O <sub>2</sub> -curare .....	45	0	0	1	0	46
Pethidin-barb.-N <sub>2</sub> O-O <sub>2</sub> -trilene .....	2	0	0	0	0	2
Barb.-N <sub>2</sub> O-O <sub>2</sub> .....	304	6	12	0	1	323
Barb.-N <sub>2</sub> O-O <sub>2</sub> -æther .....	30	1	2	0	0	33
Barb.-N <sub>2</sub> O-O <sub>2</sub> -curare .....	5	0	0	0	0	5
Barb.-N <sub>2</sub> O-O <sub>2</sub> -trilene .....	2	0	0	0	0	2
<b>Terapeutisk anæsthesi:</b>						
Local anæsthesi .....	1	0	0	0	0	1
Inhalationsanæsthesi .....	0	0	0	0	0	0
Infiltrationsanæsthesi .....	0	0	0	0	0	0
Sympaticusblokade .....	1	1	0	0	0	2
<b>Ialt ...</b>	<b>2089</b>	<b>54</b>	<b>27</b>	<b>34</b>	<b>347</b>	<b>2551</b>

Anæsthesi til el-shock på psych. afd.: Ialt 408 shock på 86 patienter.

**Blodbanken**

Donorkorpset talte pr. 31/12 1956 .....	1463
Tilgang af nye donorer i 1957 .....	148
Afgang af donorer i 1957 .....	140
Donorkorpset tæller pr. 31/12 1957 .....	1471

Der er udført 2073 typebestemmelser.

Der er udført 1194 indirekte Coombs tests.

Der er udført 113 direkte Coombs tests.

Det anvendte blod fordeler sig således:

Kirurgisk afdeling .....	1542
Medicinsk afdeling .....	148
Øre-, næse-, halsafdeling .....	6
Psych. afdeling .....	25
Børneafdeling .....	5
Sorø sygehus .....	10
Skelskør sygehus .....	1
Kasseret .....	45
Testblodlegemer .....	52
Til SS .....	40
Beholdning pr. 31/12 1957 .....	33
Tappet ialt .....	<u>1907</u>

Beretning  
fra  
Centralsygehuset, Slagelse  
for  
regnskabsåret 1957-58  
ved  
sygehusinspektør  
K N U D   A N D E R S E N

Sygehusets bestyrelse:

Borgmester *Poul Hansen* (formand).

Læge *K. E. Christensen*.

Sagfører *Harry Hansen*.

Overlæge, medicinsk afdeling: Dr. med. *Henning Aastrup*.

Overlæge, kirurgisk afdeling: Dr. med. *Helge Faber*.

Overlæge, øre-, næse- og halsafdeling: Dr. med. *Aksel Juul*.

Overlæge, psykiatrisk afdeling: Dr. med. *Harald Hove*.

Overlæge, røntgenafdelingen: *H. M. Gylstorff Petersen*.

Overlæge, narkoseafdelingen: *V. Foght-Nielsen*.

Inspektør: *Knud Andersen*.

## Personale:

6 overlæger	9 sekretærer (heraf 5 halvdags-
2 1. reservelæger	beskæftiget)
5 2. reservelæger	1 røntgenfotograf
7 lægekandidater	45 gangpiger
1 forstanderinde ved sygeplejen	1 inspektør
1 assistent hos forstanderinden	1 bogholder
1 instruktionssygeplejerske	1 overassistent
15 afdelingssygeplejersker	1 kommuneassistent
56 sygeplejessister	3 kontorassistenter
66 sygeplejeelever	1 telefonistinde
2 sygehjælpere	1 økonoma
1 overmassøse	1 økonomaoverassistent
2 massøser	3 økonomaassistenter
1 beskæftigelsesterapeut	3 økonomaelever
1 socialrådgiver	1 anretningsassistent
2 laboratorisyegeplejersker	12 køkkenpiger
4 laboratorieassistenter	6 portører
5 laboratorieelever	3 fyrbødere
	1 havemand

Ialt 272 funktionærer.

## Antallet af sengepladser ved normal belægning:

Kirurgisk afdeling .....	92
Medicinsk afdeling .....	114
Øre-, næse- og halsafdeling .....	14
Psykiatrisk afdeling .....	40

Ialt ... 260

## Årets belægning:

	Kir. afd.	Med. afd.	Øreafd.	Psyk. afd.	Ialt
Overført fra regnskabsåret 1956/57 .	81	117	14	45	257
Indlagt i regnskabsåret 1957/58 .....	2824	2112	588	629	6153
Udskr. og døde i regnsk.året 1957/58	2793	2108	582	675	6158
Overført til regnskabsåret 1958/59...	74	121	12	45	252
Antal sygedage i regnsk.året 1957/58	30835	45006	5408	15469	96718
Antal patienter i gens. pr. dag .....	84,5	123,3	14,8	42,4	265,0
Højeste antal patienter den .....	$\frac{4}{3}$ 110	$\frac{30}{4}$ 138	$\frac{6}{4}$ 22	$\frac{12}{4}$ 48	$\frac{28}{5}$ 301
Laveste antal patienter den .....	$\frac{27}{12}$ 44	$\frac{24}{12}$ 74	$\frac{7}{4}$ 4	$\frac{11}{8}$ 35	$\frac{24}{12}$ 170
Gennemsnitlig liggetid pr. patient .	10,6	20,2	9,0	23,0	15,1

## Belægningens fordeling på årets måneder:

	Kirurgisk afd.			Medicinsk afd.			Øreafd.			Psyk. afd.		
	Tilg.	Afg.	Syged.	Tilg.	Afg.	Syged.	Tilg.	Afg.	Syged.	Tilg.	Afg.	Syged.
April .....	253	246	2687	173	160	3721	45	45	436	46	52	1291
Maj .....	256	257	2823	178	188	3975	66	67	548	44	51	1308
Juni .....	241	238	2666	156	156	3459	58	62	465	52	54	1237
Juli .....	227	245	2471	157	150	3733	40	36	308	43	48	1278
August .....	240	217	2604	164	172	3833	54	45	432	40	44	1266
September ...	245	242	2778	165	166	3695	49	45	475	55	62	1285
Oktober .....	237	259	2556	180	170	3780	47	51	461	63	63	1348
November ...	224	221	2292	181	182	3860	45	43	453	59	65	1293
December ...	178	182	1996	158	197	3516	36	45	391	49	54	1279
Januar .....	260	223	2683	223	184	3886	44	34	444	64	62	1327
Februar .....	225	215	2461	183	191	3616	45	46	489	59	69	1243
Marts .....	238	248	2818	194	192	3932	59	63	506	55	51	1314
	2824	2793	30835	2112	2108	45006	588	582	5408	629	675	15469

## Sygedagenes fordeling efter betaling (antal dage):

a. <i>Indenbys:</i>	1957/58	1956/57
Sygekasse .....	28444	26787
Egen regning .....	5630	5657
Militæret .....	183	266
Socialkontoret .....	1012	1226
Andersvænge (sterilisation) .....	14	16
Scabies .....	6	0
Veneriske .....	0	11
Vederlagsfri .....	87	22
	<hr/>	<hr/>
	35376	33985
b. <i>Indenamts:</i>		
Sygekasse .....	35054	35604
Egen regning .....	7697	8238
Sognekommuner .....	554	730
Scabies .....	0	8
Veneriske .....	12	0
Vederlagsfri .....	264	508
Eneværelse .....	96	452
	<hr/>	<hr/>
	43677	45540
c. <i>Løve herred:</i>		
Sygekasse .....	680	746
Egen regning .....	307	312
Socialkontoret .....	0	0
Vederlagsfri .....	0	0
	<hr/>	<hr/>
	987	1058
d. <i>Korsør by:</i>		
Sygekasse .....	8546	7355
Egen regning .....	1037	1662
Socialkontoret .....	318	179
Vederlagsfri .....	0	44
	<hr/>	<hr/>
	9901	9240
e. <i>Skælskør by:</i>		
Sygekasse .....	1268	1269
Egen regning .....	233	150
Socialkontoret .....	87	22
Vederlagsfri .....	0	0
	<hr/>	<hr/>
	1588	1441
f. <i>Sorø by:</i>		
Sygekasse .....	3332	4213
Egen regning .....	952	1226
Socialkontoret .....	60	27
Vederlagsfri .....	0	0
	<hr/>	<hr/>
	4344	5466
g. <i>Udenamts:</i>		
Egen regning .....	765	1075
Patienter fra fremmede sygehuse .....	80	412
Militæret .....	0	4
	<hr/>	<hr/>
	845	1491

	1957/58	1956/57
Eneværelse har været benyttet (antal dage) .....	980	1158
Røntgenundersøgelser .....	10540	10536
Røntgenbehandlinger .....	9213	10256
Radiumbehandlinger .....	31	41
Lysbehandlinger .....	483	1621
Diathermibehandlinger .....	1624	2528
Elektrokoagulation .....	50	93
Elektrokardiografiske undersøgelser .....	3210	3090
Stofskifteundersøgelser .....	640	647
Badebehandlinger .....	5048	4923
Massagebehandlinger .....	13238	14037
Ambulant behandling .....	1335	1273
Efterbehandling .....	718	664
Ambulante laboratorieundersøgelser .....	722	535
Desinfektioner .....	200	195
Vasket antal stk. tøj .....	848568	829939
Vasket antal stk. tøj pr. sygedag .....	8,8	8,4
Antal ture i sygebil .....	1351	1259

### Forplejningsdagens antal:

	1957/58	1956/57
Patienter .....	96718	98221
Funktionærer .....	49598	48384
Vaskeriets funktionærer .....	365	365
Kost til gæster m. m. ....	123	219
	<hr/>	<hr/>
	146804	147189
Kostudgift pr. forplejningsdag .....	256,8	257,4

### Driftsudgifter og driftsindtægter pr. sygedag:

	1957/58	1956/57
Udgift .....	45,45	42,09
Indtægt .....	35,46	33,72
Underskud .....	9,99	8,37

Driftsudgiften er således forøget med 336 øre pr. sygedag.  
 Renter og afdrag beløber sig til 252,2 øre pr. sygedag.  
 Driftsudgift pr. behandlet patient 685,77 kr.



## REGNSKABET

		Kr.	Ø.	Kr.	Ø.
<b>A. UDGIFT:</b>					
15 1 1	<i>Lønninger:</i>				
	1. Kontante lønninger og honorarer:				
	Læger .....	610.414	17		
	Sygeplejepersonalet .....	1.149.287	62		
	Øvrige funktionærer .....	719.573,07			
	÷ refusion fra vaskeriet .....	5.000,00			
	Andre lønninger .....	94.462	61	2.568.737	47
	2. Tilskud til pensionsfond .....				7.320 24
	3. Pensionsforsikringspræmier .....				19.094 88
	4. Direkte udbetalt pension og understøttelse .....				20.654 88
15 1 2	<i>Vareforbrug:</i>				
	1. Fødevarer .....				376.942 47
	2. Brændsel:				
	Olie .....	143.266	14		
	Brændsel til lægeboliger .....	10.600	00		
	Diverse .....	165	00		
	÷ refusion fra vaskeriet .....	154.031	14		
		29.786	76	124.244	38
	3. Medicin, forbindsstoffer og bandager:				
	Medicin .....	165.098	21		
	Serum og vaccine .....	40.570	75		
	Forbindsstoffer og bandager .....	34.084	33		
	Suturmateriel .....	6.560	73		
	Andre forbrugsvarer .....	69.234	77		
	÷ salg af forbindsstoffer .....	315.548	79		
		1.613	20	313.935	59
	4. Røntgenfilms og røntgenartikler:				
	Røntgenfilms .....	69.914	10		
	Røntgenartikler .....	15.083	80	84.997	90
	5. Kontorartikler og tryksager:				
	Særlige beretninger .....	5.873	15		
	Tryksager, protokoller m. m. ....	33.587	81	39.460	96
	7. Rengøringsartikler:				
	Sæbe .....	12.507	48		
	Alkalier .....	533	80		
	Håndsæbe .....	3.138	20		
	Toiletpapir .....	3.155	60		
	Gulv- og karklude .....	2.709	03		
	Andre artikler .....	16.200	99		
	÷ refusion fra vaskeriet .....	38.245	10		
		500	00	37.745	10
	9. Drift af hobbyafdelingen .....				442 50
	10. Andre forbrugsvarer .....				6.367 98
15 1 3	<i>Reparationer og vedligeholdelse:</i>				
	1. Grunde, bygninger og tekniske anlæg:				
	Haver, veje og gårdspladser .....	23.144	33		
	Malerarbejde .....	26.665	74		
	Murerarbejde .....	9.446	69		
	Gulvbelægning .....	3.029	69		
At overføre ...		62.286	45	3.599.944	35

	Kr. Ø.	Kr. Ø.
Overført ...	62.286 45	3.599.944 35
Tømrer- og snedkerarbejde .....	29.313 33	
Andre vedligeholdelsesudgifter ved bygninger ...	12.942 42	
	104.542 20	
Kedel-, damp- og varmeanlæg .....	11.083 28	
Elektriske anlæg .....	30.001 99	
Gas-, vand- og kloakanlæg .....	476 88	
Andre vedligeholdelsesudgifter v. tekniske anlæg	938 73	
	147.043 08	
÷ refusion fra vaskeriet .....	6.000 00	141.043 08
2. Inventar, maskiner og driftsmateriel:		
Linned .....	14.540 55	
Møbler og sengeudstyr .....	20.862 51	
Service, glasvarer, porcelæn og bestik .....	3.105 72	
Instrumenter og apparatur .....	45.415 44	
Glas- og gummivarer ved sygeafd., laboratorier etc. ....	33.560 13	
Røntgenapparat .....	13.180 11	
Bøger og tidsskrifter .....	5.313 43	
Isenkram .....	13.137 77	
Andre vedligeholdelsesudgifter .....	10.168 50	159.284 16
15 1 4 <i>Fremmede tjenesteydelser:</i>		
1. Elektricitet, gas og vand		
Elektrisk lys og kraft .....	39.739 92	
Gas .....	7.152 09	
Vand .....	15.657 36	
	62.549 37	
÷ refusion fra vaskeriet .....	9.928 92	52.620 45
2. Porto, telefon og repræsentation:		
Porto .....	8.789 45	
Telefon .....	20.463 65	
Annoncer .....	2.094 00	
Tjenesterejser, møder etc. ....	7.272 40	38.619 50
3. Skatter og forsikringer .....		14.587 53
4. Kørsel med patienter .....		14.353 64
5. Diagnostiske undersøgelser .....		44.302 80
6. Biblioteket .....		3.600 00
7. Vask og vedligeholdelse af linned .....		206.016 67
8. Leje af lægeboliger .....		17.629 13
9. Kontingent til Sygehusforeningen .....		6.370 00
10. Andre fremmede tjenesteydelser .....		6.753 69
15 1 5 <i>Forrentning og afskrivning:</i>		
1. Forrentning .....	138.792 42	
2. Afskrivning .....	105.124 07	243.916 49
15 1 6 <i>Andre udgifter:</i>		
1. Anlæg og anskaffelser .....		90.684 01
Ialt konto 15—1—1 til 15—1—6 ...		4.639.725 50

		Kr.	Ø.	Kr.	Ø.
<b>FRAGAR INDTÆGTER:</b>					
15 1 7	<i>Levering og ydelser til fremmede institutioner og andre driftsindtægter:</i>				
	1. Salg af kostportioner .....	9.378	03		
	2. Udlejning af lokaler .....	4.740	00		
	3. Salg af madaffald .....	600	00	14.718	03
15 1 8	<i>Betaling for ambulat behandling:</i>				
	1. Røntgen:				
	Røntgenundersøgelser .....	75.453,00			
	Røntgenbehandlinger .....	86.712,00			
	Radiumbehandlinger .....	146,00		162.311	00
	2. Lys:				
	Kulbuelysbehandlinger .....	240,00			
	Kvartsllysbehandlinger .....	1.031,00		1.271	00
	3. Badebehandlinger .....			8.686	50
	4. Massagebehandlinger .....			24.397	50
	5. Laboratorieundersøgelser .....			9.090	50
	7. Diathermibehandlinger .....			5.957	00
	8. Ambulant behandling .....			12.271	50
	9. Desinfektioner .....			197	00
	10. Andre behandlinger og undersøgelser .....			14.203	75
				238.345	75
15 1 9	<i>Betaling for indlagte patienter:</i>				
	1. Slagelse købstad:				
	7231 sygekasse à 3,50 kr. ....	25.308,50			
	21213 sygekasse à 6,00 kr. ....	127.278,00			
	1077 egen regning à 9 kr. ....	9.693,00			
	4450 egen regning à 12 kr. ....	53.400,00			
	103 egen regning à 0 kr. ....	0,00			
	18 militære à 25 kr. ....	450,00			
	165 militære à 36 kr. ....	5.940,00			
	193 socialkontoret à 10 kr. ....	1.930,00			
	819 socialkontoret à 12 kr. ....	9.828,00			
	14 Andersvænge (sterilisation) à 10 kr. ....	140,00			
	6 scabies à 12 kr. ....	72,00			
	0 veneriske à 0 kr. ....	0,00			
	87 vederlagsfri à 0 kr. ....	0,00			
	Eneværelse:				
	69 dage à 10 kr. (extra) ....	690,00			
	314 dage à 12 kr. (extra) ....	3.768,00		238.497	50
	<u>35376 dage</u>				
	2. Sorø amt:				
	35054 sygekasse				
	7697 egen regning				
	554 sognekommuner				
	0 scabies				
	12 veneriske				
	264 vederlagsfri				
	96 eneværelse				
	43677 dage à 42,02 kr. ....	1.835.307,54			
	Eneværelse:				
	263 dage à 12 kr. (extra) ....	3.156,00			
	Ekstrabetaling for særydelser				
	43677 dage à 2 kr. ....	87.354,00			
	Ekstrabetaling i h.t. overens- komstillæg				
	43677 dage à 2 kr. ....	87.354,00			
	<b>At overføre ...</b>	<b>238.497</b>	<b>50</b>	<b>253.063</b>	<b>78</b>

		Kr. Ø.	Kr. Ø.
	Overført ...	238.497 50	253.063 78
	Ekstrabetaling for eneværelse 359 dage à 2 kr. ....	718,00	2.013.889 54
3. Holbæk amt:			
	680 sygekasse		
	307 egen regning		
	0 socialkontoret		
	0 vederlagsfri		
	987 dage à 47,97 kr. ....	47.346,39	
	Eneværelse:		
	9 dage à 12 kr. (extra) .....	108,00	47.454 39
4. Korsør købstad:			
	8546 sygekasse		
	1037 egen regning		
	318 socialkontoret		
	0 vederlagsfri		
	9901 dage à 47,97 kr. ....	474.950,97	
	Eneværelse:		
	35 dage à 10 kr. (extra) ...	350,00	
	102 dage à 12 kr. (extra) ...	1.224,00	476.524 97
5. Skælskør købstad:			
	1268 sygekasse		
	233 egen regning		
	87 socialkontoret		
	0 vederlagsfri		
	1588 dage à 47,97 kr. ....	76176,36	
	Eneværelse:		
	6 dage à 12 kr. (extra) .....	72,00	76.248 36
6. Sorø købstad:			
	3332 sygekasse		
	952 egen regning		
	60 socialkontoret		
	0 vederlagsfri		
	4344 dage à 47,97 kr. ....	208.381,68	
	Eneværelse:		
	8 dage à 10 kr. (extra) .....	80,00	
	30 dage à 12 kr. (extra) .....	360,00	208.821 68
7. Andre amter:			
	205 egen regning à 25 kr. ....	5.125,00	
	560 egen regning à 36 kr. ....	20.160,00	
	80 egen regning à 44,62 kr. ....	3.569,60	
	845 dage		
	Eneværelse:		
	17 dage à 10 kr. (extra) .....	170,00	
	31 dage à 12 kr. (extra) .....	372,00	29.396 60
8. Indlæggelsesgebyr .....		12.930 00	3.103.763 04
	Ialt konto 15—1—7 til 15—1—9 ...		3.356.826 82
	Konto 15—1—1 til 15—1—6 ...		4.639.725 50
	Konto 15—1—7 til 15—1—9 ...		3.356.826 82
	Ialt konto 15—1—1 til 15—1—9 ...		1.282.898 68
	At overføre ...		1.282.898 68

		Overført ...	
			1.282.898 68
15 1 10	<i>Indlæggelser på fremmede sygehuse:</i>		
	1. Betaling til fremmede sygehuse .....	404,00	
	2. Fragår: Takstmæssig betaling .....	404,00	0 00
15 1 11	<i>Refusion fra fonden for amtets tilskud:</i>		
	1. Forrentning .....	55.396 93	
	2. Afskrivning .....	17.591 91	72.988 84
Ialt konto 15—1 (underskud) ...			1.209.909 84

UDGIFT OG INDTÆGT:	Kr. Ø.	Pr. sygedag
Driftsudgift .....	4.395.809 01	4545,0
Driftsindtægt .....	3.429.815 66	3546,2
Driftsunderskud .....	965.993 35	998,8
Renter af gæld .....	138.792 42	143,5
Afdrag på gæld .....	105.124 07	108,7
Samlet underskud ...	1.209.909 84	1251,0

UDGIFTSOVERSIGT:		Kr.	Ø.	Pr. sygedag
15 1 1	Lønninger (herunder tilskud til pensionsfond m.v.)	2.615.807	47	2704,6
15 1 2	Vareforbrug:			
	Fødevarer .....	376.942	47	389,7
	Brændsel .....	124.244	38	128,5
	Medicin, forbindsstoffer og bandager .....	313.935	59	324,6
	Røntgenfilms og røntgenartikler .....	84.997	90	87,9
	Kontorartikler .....	39.460	96	40,8
	Rengøringsartikler .....	37.745	10	39,0
	Drift af hobbyafdeling .....	442	50	0,5
	Andre forbrugsvarer .....	6.367	98	6,6
15 1 3	Reparationer og vedligeholdelse:			
	Grunde, bygninger og tekniske anlæg .....	141.043	08	145,8
	Inventar, maskiner og driftsmateriel .....	159.284	16	164,7
15 1 4	Fremmede tjenesteydelser:			
	Elektricitet, gas og vand .....	52.620	45	54,4
	Porto, telefon og repræsentation .....	38.619	50	39,9
	Skatter og forsikringer .....	14.587	53	15,1
	Kørsel med patienter .....	14.353	64	14,8
	Diagnostiske undersøgelser .....	44.302	80	45,8
	Biblioteket .....	3.600	00	3,7
	Vask og vedligeholdelse af linned .....	206.016	67	213,0
	Leje af lægeboliger .....	17.629	13	18,2
	Kontingent til Sygehusforeningen .....	6.370	00	6,6
	Andre fremmede tjenesteydelser .....	6.753	69	7,0
15 1 5	Forrentning og afskrivning:			
	Forrentning .....	138.792	42	143,5
	Afskrivning .....	105.124	07	108,7
15 1 6	Andre udgifter:			
	Anlæg og anskaffelser .....	90.684	01	93,8
15 1 10	Indlæggelser på fremmede sygehuse:			
	Betaling til fremmede sygehuse .....	0	00	0,0
	(÷ takstmæssig betaling)			
		4.639.725	50	4797,2

KNUD ANDERSEN.

Beretning  
fra  
Slagelse kommunale Vaskeri  
for  
regnskabsåret 1957-58  
ved  
sygehusinspektør  
K N U D   A N D E R S E N

I vaskeriet er der i 1957/58 vasket 992.892 stk. tøj (i 1956/57 973.404 stk.), repareret 33.332 stk. (i 1956/57 28.365 stk.) og leveret 1.392 stk. nyt tøj (i 1956/57 1.237 stk.).

Der har i vaskeriet været ansat følgende personale:

- 1 oldfrue,
- 2 syersker,
- 12 timelønnede arbejdersker.

Der er vasket for følgende institutioner:

Sygehuset, kammertkontoret, badeanstalten, de fire kommunale skoler, biblioteket, stadsingeniørens kontor, elektricitetsværket, gasværket, vandværket, De gamles Hjem, Skoletandklinikken, forplejningshjemmet, Slagelse garnisons kostforplejning, Slagelse garnisons infirmeri, de offentlige slagtehuse, børnehaven, sundhedsplejerskerne, skolelægen, skolesygeplejersken, mælkelaboratoriet og feriekolonien i Bildsø.

For sygehusets, kammertkontorets, badeanstaltens, skolernes, bibliotekets, stadsingeniørens kontors, elektricitetsværkets, gasværkets og vandværkets vedkommende gælder den i omstående regnskab nævnte pris for både vask, vedligeholdelse og nyanskaffelse af linnede varer, medens de øvrige institutioner har betalt særskilt for hver af disse ydelser.

For nyt tøj er beregnet fremstillingsprisen.

Da vaskeriet er fælles med sygehuset om dampanlæg, elektrisk lys og kraft samt vandforbrug, er udgiften hertil ansat skønsmæssigt, idet der refunderes sygehuset henholdsvis 3 øre, 1/2 øre og 1/2 øre pr. stk. vasket tøj.



# Oversigt over det præsterede arbejde

## A. Vasket: Antal stk.

	1957/58	1956/57	1955/56
Sygehuset .....	848568	829939	802534
Kæmnerkontoret .....	985	960	938
Badeanstalten .....	25029	26634	26198
Skolerne .....	31737	34110	31481
Biblioteket .....	344	363	394
Stadsingeniørens kontor .....	408	399	364
Elektricitetsværket .....	326	289	328
Gasværket .....	39	26	29
Vandværket .....	69	28	0
De gamles Hjem .....	66508	62240	61931
Skoletandklinikken .....	1281	1246	1348
Forplejningshjemmet .....	1588	1514	1983
Slagelse garnisons kostforplejning .....	1905	3594	4179
Slagelse garnisons infirmeri .....	4141	3344	4388
De offentlige slagtehuse .....	416	441	501
Børnehaven .....	7482	6136	6400
Sundhedsplejerskerne .....	176	197	255
Skolelægen .....	15	14	25
Skolesygeplejersken .....	20	68	22
Mælkelaboratoriet .....	647	694	606
Feriekolonien i Bildsø .....	1208	1168	1196
Ungdomsborgen .....	0	0	70
Ialt ...	992892	973404	945170
I gennemsnit pr. dag (305 arbejdsdage) .....	3255,4	3191,5	3098,9

## B. Repareret: Antal stk.

	1957/58	1956/57	1955/56
Sygehuset .....	29123	25443	26446
Kæmnerkontoret .....	19	13	4
Badeanstalten .....	331	238	234
Skolerne .....	523	399	328
Biblioteket .....	13	36	21
De gamles Hjem .....	2703	1786	2035
Skoletandklinikken .....	34	41	36
Forplejningshjemmet .....	122	46	54
Slagelse garnisons infirmeri .....	147	93	180
De offentlige slagtehuse .....	29	49	95
Børnehaven .....	187	134	164
Mælkelaboratoriet .....	79	53	67
Feriekolonien i Bildsø .....	22	34	32
Ialt ...	33332	28365	29214
I gennemsnit pr. dag (305 arbejdsdage) .....	109,3	93,0	97,4

**C. Leveret nyt tøj: Antal stk.**

	1957/58	1956/57	1955/56
Sygehuset .....	1316	930	1570
Badeanstalten .....	50	0	100
Østre skole .....	0	100	0
Møllegårdsskolen .....	0	0	100
De gamles Hjem .....	0	179	30
Skoletandklinikken .....	0	6	0
De offentlige slagtehuse .....	10	10	0
Sundhedsplejerskerne .....	6	0	0
Mælkelaboratoriet .....	10	12	6
Ialt ...	1392	1237	1806
I gennemsnit pr. dag (305 arbejdsdage) .....	4,6	4,1	5,9

**D. Erstatning af kasseret tøj:**

	1957/58	1956/57	1955/56
Sygehuset .....	2334	6298	5924
Badeanstalten .....	1	13	35
Slagelse kommunale Gymnasium .....	1	9	10
Vestre skole .....	15	65	36
Østre skole .....	2	9	16
Skoletandklinikken .....	0	0	1
Biblioteket .....	0	3	8
Kæmnerkontoret .....	1	4	5
Ialt ...	2354	6401	6035
I gennemsnit pr. dag (305 arbejdsdage) .....	7,7	21,0	19,8
Kassationsprocent .....	0,24	0,66	0,64

## REGNSKABET

KONTO 8 - 3		Kr.	Ø.	Kr.	Ø.
A. INDTÆGT:					
1. <i>Vask og vedligeholdelse:</i>					
Sygehuset .....	557339 stk.	144.972	51		
— .....	291229 -	61.044	16		
Kæmnerkontoret .....	985 -	206	90		
Badeanstalten .....	25029 -	5.277	70		
Skolerne .....	31737 -	6.735	48		
Biblioteket .....	344 -	72	06		
Stadsingeniørens kontor .....	408 -	85	50		
Elektricitetsværket .....	326 -	68	64		
Gasværket .....	39 -	8	04		
Vandværket .....	69 -	14	64	218.485	63
2. <i>Vask:</i>					
De gamles Hjem .....	66508 stk.	13.956	62		
Skoletandklinikken .....	1281 -	269	94		
Forplejningshjemmet .....	1588 -	334	42		
Garnisonens kostforplejning .....	1905 -	385	80		
Garnisonens infirmeri .....	4141 -	910	00		
De offentlige slagtehuse .....	416 -	87	52		
Børnehaven .....	7482 -	1.566	40		
Sundhedsplejerskerne .....	176 -	36	96		
Skolelægen .....	15 -	3	26		
Skolesygeplejersken .....	20 -	4	26		
Mælkelaboratoriet .....	647 -	135	62		
Feriekolonien i Bildsø .....	1208 -	241	60	17.932	40
3. <i>Reparation:</i>					
De gamles Hjem .....	2703 stk.	1.351	50		
Skoletandklinikken .....	34 -	17	00		
Forplejningshjemmet .....	122 -	61	00		
Garnisonens infirmeri .....	147 -	73	50		
De offentlige slagtehuse .....	29 -	14	50		
Børnehaven .....	187 -	93	50		
Mælkelaboratoriet .....	79 -	39	50		
Feriekolonien i Bildsø .....	22 -	11	00	1.661	50
4. <i>Salg af nyt tøj:</i>					
Sygehuset .....	1316 stk.	14.540	55		
Badeanstalten .....	50 -	287	50		
De offentlige slagtehuse .....	10 -	48	50		
Sundhedsplejerskerne .....	6 -	29	10		
Mælkelaboratoriet .....	10 -	48	50	14.954	15
				253.033	68

KONTO 8 - 3	Kr.	Ø.	Kr.	Ø.
<b>B. UDGIFT:</b>				
11. <i>Driftsmaterialer:</i>				
1. Brændsel, elektricitet og vand .....	39.715	68		
2. Vaskemidler .....	9.613	05		
3. Linnedvarer (÷ beholdning den 31/3-58 kr. 17.735,66)	27.765	20	77.093	93
12. <i>Driftslønninger:</i>				
1. Oldfrue .....	13.168	34		
2. Syersker .....	17.180	98		
3. Fyrbøder .....	2.500	00		
4. Medhjælpere .....	98.181	20	131.030	52
13. <i>Vedligeholdelse:</i>				
1. Bygninger (2 % af 100.000 kr.) .....	2.000	00		
2. Maskiner (8 % af 50.000 kr.) .....	4.000	00	6.000	00
14. <i>Forskellige udgifter vedrørende produktionen:</i>				
1. Skatter, afgifter og forsikringer .....			223	02
20. <i>Administrationslønninger</i> .....			1.200	00
21. <i>Kontorholdsudgifter:</i>				
1. Telefon, telegraf og porto .....	300	00		
2. Papir og tryksager .....	2.280	00	2.580	00
23. <i>Forrentning af anlægskapital:</i>				
4 <sup>3</sup> / <sub>4</sub> % af 100.000 kr. ....			4.750	00
24. <i>Afskrivning</i> .....			0	00
25. <i>Pensionsudgifter:</i>				
1. Tilskud til pensionsfond .....	414	50		
2. Pensionsforsikringspræmier .....	0	00		
3. Direkte udbetalt pension og understøttelse .....	2.790	00	3.204	50
26. <i>Andre udgifter</i> .....			3.043	30
27. <i>Anlæg og anskaffelser:</i>				
1. Forskellige anskaffelser .....			522	50
28. <i>Henlæggelser til vaskeriets fond</i> .....			23.385	91
			253.033	68

KNUD ANDERSEN.

# Tillægskendelse

afsagt den 24. september 1958 angående kloakledning  
i Slotsallés sydlige del,  
Slagelse kommune og Slagelse Sct. Peders landsogns kommune



## TILLÆGSKENDELSE

### afsagt den 24. september 1958 angående kloakledning i Slotsallés sydlige del, Slagelse kommune og Slagelse Sct. Peders landsogns kommune.

Den 29. december 1956 blev der af landvæsenskommissionen for Sorø amtsrådskreds afsagt kendelse vedrørende kloakering af Slotsallés sydlige del, Slagelse kommune og Slagelse Sct. Peders landsogns kommune.

Ved skrivelse af 6. november 1957 til kommissionen har Slagelse kommune meddelt, at arbejdet er fuldført og samtidig fremsendt anlægsregnskabet, idet det bemærkes, at Slagelse kommune ikke har opstillet noget forslag til fordeling af udgifterne mellem interessenterne, da en sådan fordeling i h.t. kendelsens afsnit F forudsættes beregnet af kommissionen efter de i kendelsen opstillede principper.

Der er dog foretaget en foreløbig fordeling mellem Slagelse kommune og lodsejerne.

Landvæsenskommissionens formand er dommer Johs. Olsen, Korsør, og dens medlemmer er landvæsenskommissærerne, gårdejer Johs. Møller, Tygestrup, og stads- og havneingeniør J. P. Andreasen, Korsør.

Som teknisk rådgiver har været tilkaldt overingeniør Kai Rehof, København.

Kommissionen afholdt lodsejermøde den 24. september 1958.

De interesserede var indkaldt til dette møde ved anbefalet brev.

#### A. Tekniske forhold.

I skrivelse af 10. december 1957 med vedlagte 2 rettede planer, med sidste dato 29. august 1957, har stadsingeniøren i Slagelse under henvisning til disse planer meddelt følgende vedrørende den tekniske udførelse.

„Arbejdet er praktisk talt udført efter projektet .....

De udførte brønde er angivet med dobbelte cirkler og fortløbende numre. Ledningen er, som det vil ses, sænket lidt omkring brøndene 5-6-7 af hensyn til afvanding af en kælder på matr. nr. 10 og 1 ay, ligesom den er sænket lidt omkring brønd 11 af hensyn til matr. nr. 1 cg's tilslutning. (Terrænet falder stærkt mod vest på dette sted). Br. 3 og 4 er sat af hensyn til passagen af en vandledning. Ændringen ved br. 5-6 skyldes hensynet til en beplantning på matr. nr. 1 n. Brøndene 9-10 skyldes igen passage af en vandledning, man skiftede fra vestlige til østlige grøfteside.“

Kommissionen godkender de foran beskrevne ændringer i projektet.

#### B. Anlægsregnskabet.

I kendelse af 29. december 1956 var det forudsat, at den totale udgift til arbejdet ville blive 21.200 kr.

Regnskabet viser, som det er fremsendt fra Slagelse kommune, en udgift på 22.777,55 kr.

Imidlertid har stadsingeniøren i Slagelse i skrivelse af 10. december 1957 oplyst, at når der til ovennævnte beløb lægges restudgiften til kommissionsbehandlingen og endvidere renter i byggeperioden samt yderligere til 15. februar 1958, ialt kr. 1.489,28, bliver det samlede beløb kr. 24.266,83.

Der foreligger altså en overskridelse på

$$24.266,83 \div 21.200 = 3.066,83 \text{ kr.}$$

altså ca. 14 %, hvoraf ca. halvdelen dog vedrører byggerenter og kommissionsudgifter.

Slagelse kommune har oplyst, at overskridelsen på arbejdsudførelsen i hovedsagen skyldes, at entreprenørens regning var større end påregnet i overslaget og større end Slagelse kommune kunne godkende efter de indgåede aftaler. Der blev nedsat en voldgiftsret, og denne dømte Slagelse kommune til at betale „Traktorkorpset“ det fulde forlangte beløb.

Kommissionen godkender regnskabet og har intet at bemærke til den fremkomne overskridelse.

### C. Anlægsudgifternes fordeling.

Det i afsnit B nævnte beløb 24.266,83 kr. skal fordeles mellem lodsejerne ved Slotsallé og Slagelse kommune efter de principper, der er godkendt i kendelsen af 29. december 1956.

I skrivelse af 6. november 1957 er der opgjort et beløb på kr. 2.703,74 som fællesudgifter, og hertil må i h.t. skrivelsen af 10. december 1957 lægges kr. 1.489,28, altså ialt 4.193,02 kr.

Når bortses fra fællesudgifterne er resten af beløbet fordelt med:

16.925,27 til lodsejerne og
3.148,54 til Slagelse kommune
ialt 20.073,81 kr.

Fællesudgifterne fordeles proportionelt på de to ovennævnte beløb, hvorved fås:

Lodsejerne	16.925,27 + 3.535,35 =	20.460,62
Slagelse kommune	3.148,54 +	657,67 = 3.806,21
		ialt 24.266,83

I kendelsen af 29. december 1956 er der til fordelingen anvendt ejendomsvurderingerne fra 1950, og Slagelse kommune foreslår i skrivelsen af 10. december 1957, at disse også anvendes ved opgørelsen i regnskabskendelsen, da det var disse, der lå til grund ved forhandlingerne med lodsejerne før afsigelsen af ovennævnte kendelse.

Kommissionen godkender, at fordelingen finder sted på grundlag af de i kendelsen af 29. december 1956 angivne ejendomsværdier.

Fordelingen kan derefter opstilles på følgende måde:

Sorø amts tilskud 10 % af 20.460 kr. =	2.046,00 kr.
Sct. Peders landsogns do. do. =	2.046,00 kr.
Slagelse kommunes andel =	3.806,21 kr.
	7.898,21 kr.

Til fordelingen mellem lodsejerne bliver da til rest:

$$24.266,83 \div 7.898,21 = 16.368,62,$$

der fordeles dels som et facadebidrag og dels som et værdibidrag i forhold til ejendomsværdier. Hertil kommer bidrag til det store kloakprojekt: 23 % af ejendomsværdien.

I kendelsen er det godkendt, at ejendomsværdien i den her omhandlede forbindelse er sat til 50.000 kr. for matr. nr. 1 b x og til 100.000 kr. for matr. nr. 1 c s.

I nedenstående tabel er facadebidraget forlods beregnet til 3.870 kr., hvorefter der i værdibidrag skal opkræves

$$16.368,62 \div 3.870 = 12.498,62,$$

hvortil kommer de 23 ‰ til det ældre kloakanlæg.

Matr. nr.	Facadelængde,	Ejend.s værdi	Bidrag i h.t.		23 ‰ til store kloakprojekt	Bidrag ialt
			facade	værdi		
1 o m.v. ....	25	34.000	375	1.086,84	782	2.243,84
1 bd ....	20	40.000	300	1.278,63	920	2.498,63
1 bl ....	18	28.000	270	895,04	644	1.809,04
1 bx ....	39	50.000	585	1.598,29	1.150	3.333,29
1 by m.v. ....	35	65.000	525	2.077,78	1.495	4.097,78
1 bz m.v. ....	51	56.000	765	1.790,08	1.288	3.843,08
1 cs m.v. ....	55	100.000	825	3.196,58	2.300	6.321,58
1 cg ....	15	18.000	225	575,38	414	1.214,38
	258	391.000	3.870	12.498,62	8.993	25.361,62

Med hensyn til grundejerne i Sct. Peders landsogn ved Teglværksvej gives der i overensstemmelse med kendelsen af 29. december 1956 Slagelse kommune ret til at opkræve bidrag på følgende måde:

Der kan opkræves 23 ‰ af ejendomsskyldværdien af de omhandlede grunde med undtagelse af matr. nr. 1 n, 1 as og 1 az, der tidligere har betalt dette bidrag.

Slagelse kommune skal som grundejer betale 23 ‰ af en jureret ejendomsskyldværdi på 40.000 kr. af den del af matr. nr. 1 cæ, der er indtaget til dagrenovationsanlægget. Endvidere gives der Slagelse kommune ret til at opkræve en afgift på kr. 300 pr. parcel for tilslutning til ledningen i Teglværksvej fra grundene matr. nr. 1 at, 1 au, 1 az og 1 cx samt dagrenovationsanlæggets del af 1 cæ, idet det dog bemærkes, at matr. nr. 1 at skal godskrives for 100 kr., der tidligere er betalt til slagtermester Hermann Christensen.

Med hensyn til grundejernes afdragsret henvises til bestemmelserne i kendelsen af 29. december 1956, idet det dog bemærkes, at der til administration opkræves 1 ‰.

Iøvrigt gælder alle de i kendelsen af 29. december 1956 fastsatte bestemmelser for så vidt de ikke er ændrede ved nærværende tillægskendelse.

Thi bestemmes:

De ved kendelse af 29. december 1956 foreløbig fastsatte bidrag for kloakledning i Slotsallé's sydlige del, Slagelse kommune og Sct. Peders landsogns kommune ændres som foran beskrevet.

JOHS. OLSEN

I. P. ANDREASEN.

JOHS. MØLLER.



# *Byplanvedtægt*

FOR

# STENSTUEGADE-KVARTERET



I medfør af bekendtgørelse nr. 242 af 30. april 1949 af lov om byplaner, pålægges et område omkring Stenstuegade i Slagelse kommune følgende byplan:

§ 1.

**Område.**

1. Området begrænses mod nord af Løvegade, mod øst af Rosengade, mod syd af Bredegade og mod vest af Herrestræde, jfr. vedhæftede plan.
2. Byplanen omfatter de på vedhæftede plan 1 viste ejendomme ,nemlig matr.nr. 37, 38, 39, 41, 42 a, 43, 44, 45, 46 a, 47 b, 47 a, 48, 49, 50 a, 52, 53, 54, 55, 56, 57, 58 a, 47 e, 59, 60, 61, 42 b, 62 b, 62 a, 63, 65 a, 325, 326, 327 a, 327 b, 328, 329, 330, 331, 332, 333, 334, 335, 336, 337, 338, 339 a, 339 b, 339 c, 340, 341, 343, 344, 345, 346 a, 347, 348, 353, 354, 355, 356, 357, 358, 359, 360, 361, 362 a, 362 b, 363, 367, alle af Slagelse købstads bygrunde og alle herfra udstykkede parceller.

§ 2.

**Gader, pladser, byggelinier m.v.**

1. Inden for området fastsættes byggelinierne således:

**STENSTUEGADE:**

*Sydlig side:* Byggelinien fastlægges som vist på planen.

*Nordlig side:* Byggelinien fastlægges i en afstand af 14,0 m fra den sydlige side.

**HERRESTRÆDE:**

*Østlig side:* På strækningen Bredegade—Stenstuegade reguleres ud for Sct. Peders kirke, således at gaden her bliver 12,5 m bred, hvorved der skal afstås areal af matr. nr. 37.

Hjørnet Herrestræde—Stenstuegade på matr. nr. 65 a reguleres som vist.

På strækningen Stenstuegade—Løvegade trækkes den nuværende byggelinie i den *østlige side* tilbage, så gadebredden bliver 12,5 m, hvorved matr. nr. 362 a, 362 b, 367, 363 og 325 skal afgive areal til gaden.

Hjørnet ved Løvegade reguleres som vist på vedhæftede bilag på matr. nr. 325.

**LØVEGADE:**

*Sydlig side:* Den nuværende byggelinie bibeholdes i hovedsagen uforandret; en mindre tilbagetrækning foretages dog på matr. nr. 327 a, 328, 329 og 330.

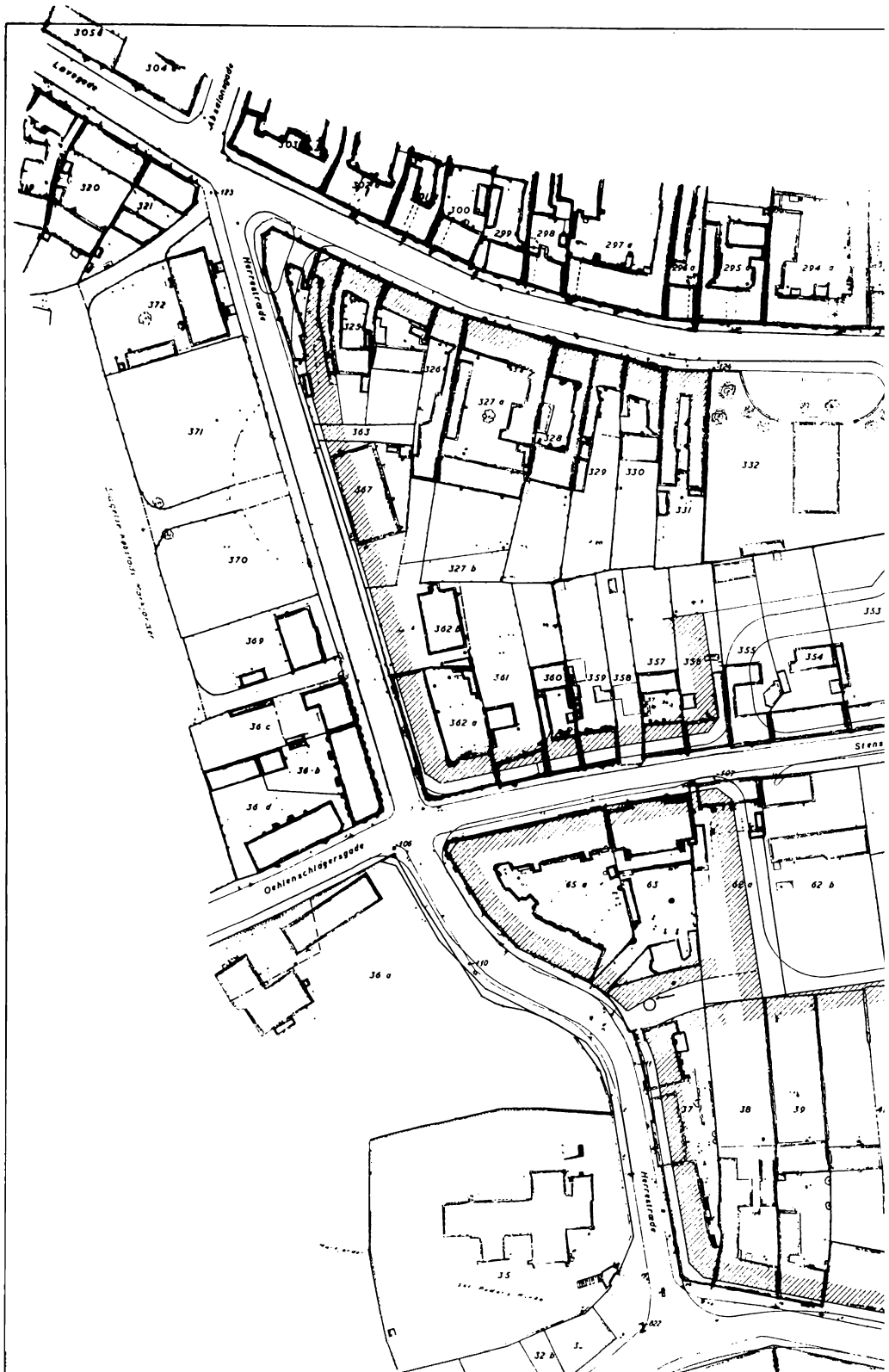
**ROSENGADE:**

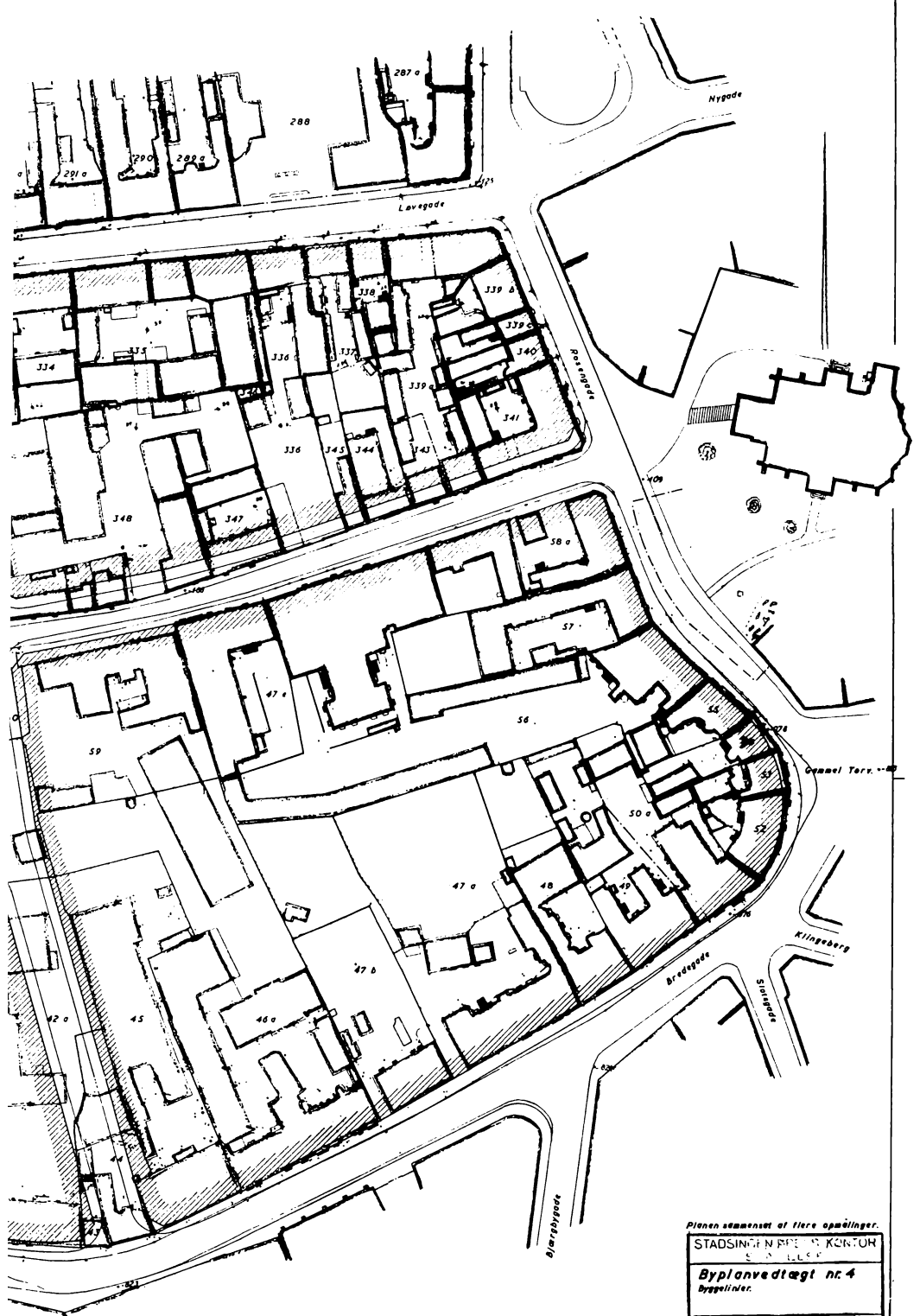
*Vestlig side:* En mindre tilbagetrækning foretages af byggelinien på matr. nr. 341, medens en egentlig tilbagetrækning kun foretages på matr. nr. 55, 54, 53 og 52.

**BREDEGADE:**

*Nordlig side:* Den nuværende byggelinie bibeholdes på matr. nr. 49, 48, 47 a, 47 b, 46 a og 41, medens der foretages tilbagerykning til den viste linie på matr. nr. 50 a, 45, 42 a, 39, 38 og 37.

2. Over matr. nr. 43, 44, 42 a, 42 b, 60 og 61 udlægges en 12,5 m bred off. gade mellem Bredegade og Stenstuegade.
3. Over matr. nr. 332, 333, 348 og 353 udlægges en 14,0 m bred off. gade mellem Stenstuegade og Løvegade.
4. På arealer af matr. nr. 42 b, 61, 62 b og 62 a udlægges en ca. 55×60 m stor off. plads, beregnet til off. parkering.
5. På arealer af matr. nr. 353, 354, 355 og 356 udlægges en ca. 50×30 m stor off. plads; med tiden beregnet til off. parkeringsplads.
6. Alle hjørneafskæringer gøres 5,0 m brede.
7. Over matr. nr. 37 og 62 a udlægges en 6 m bred fodgænger-gennemgang fra Herrestræde til parkeringspladsen syd for Stenstuegade.





Plänen sammensat af flere opmålinger.  
 STADSINGENIØRENS KONTOR  
 K. A. LILJEKJØR  
**Byplanedtegt nr. 4**  
 Byggetidnr.  
 Skitse No. 10. Et. *M. Madsen*  
 2-07-25A. 28. dec. 20. Tegnet af p. R.

Revisor februar 1857. Ev.

## § 3.

**Grundstørrelser.**

Da en hensigtsmæssig fremtidig bebyggelse af arealerne på mange steder vil kræve en ændret udstykning (sammenlægninger, mageskifter o. lign.), kan en direkte fastlæggelse af grundstørrelser ikke foretages på nuværende tidspunkt.

Man kan dog, da hele facadebebyggelsen vil blive sammenhængende, fastslå, at alle nybygninger skal have en *mindste* facadelængde på 17,0 m.

(Vedr. udnyttelsesgrad: se § 4).

## § 4.

**Ejendommens anvendelse.**

1. På samtlige ejendomme skal opføres forhusbygninger, sammenhængende med bebyggelsen på naboejendommene. Herfra er dog undtaget bebyggelsen på matr.nr. 332, biblioteket, og de arealer af matr.nr. 353, 354 og 355 der måtte blive lagt sammen med matr.nr. 332. I forhusbygningerne kan indrettes såvel beboelseslejligheder, som butikker og andre erhvervslokaler.
2. Bygningshøjden mod gaden retter sig efter bygningsvedtægtens bestemmelser herom; jfr. dennes § 43, stk. 2.
3. På grundene skal det være tilladt at opføre de for forretningerne nødvendige mindre værksteder, bagerier og lignende, når de indrettes og drives på en måde, der efter byrådets og sundhedskommissionens skøn ikke vil være til ulempe for de omboende ved støv, røg, støj, ilde lugt, rystelser eller udseende eller på anden måde.
4. Endvidere skal det være tilladt på grundene at opføre garager og andre mindre udhuse i én etage, dog således, at de i denne §'s stk. 3 og 4 nævnte bygningers bruttoetageareal ikke må overstige 20 % af det egentlige forhus' bruttoetageareal. (Evt. udbygning af forhusets stueetage mod gårdsiden skal medregnes som udhus, og dens bruttoetageareal må således ikke medregnes under forhusets bruttoetageareal).
5. Den tilladelige udnyttelsesgrad, jfr. bygningsvedtægtens § 47, stk. 4, er for samtlige grunde — iflg. bygningsvedtægtens § 43 og § 47 — 2,0 med undtagelse af matr.nr. 332 og de denne tillagte arealer, hvor udnyttelsesgraden fastsættes til 0,4. Med hensyn til bygningshøjden henvises til bygningsvedtægten.
6. På matr.nr. 37, 38, 62 a og 63 skal i forbindelse med den øvrige bebyggelse opføres 1-etages randbebyggelse til fodgænger-gennemgangen fra Herrestræde til parkeringspladsen. Denne 1-etages bebyggelse kan anvendes til garager m/ indkørsel fra ejendommens gårdsider eller til mindre butikker, udstillinger eller lignende.
7. På matr.nr. 58 a tillades det endvidere i stedet for forhusbebyggelse at opføre en randbebyggelse langs ejendommens syd- og vestskel, foreløbig for 25 år, alt i henhold til de planer og betingelser, der er godkendt af byrådet den 27. juni 1957. Denne tilladelse ændrer ikke den ovenfor fastsatte byggelinie, jfr. § 2, stk. 1, således at det skal være ejeren af denne ejendom tilladt senere at bebygge grunden i overensstemmelse med foranstående paragraffer.

## § 5.

**Almindelige bestemmelser.**

Tegninger af ny bebyggelse på grundene, udvisende bygningernes ydre, indretning og benyttelse samt situationsplan, der gør rede for ejendommens benyttelse iøvrigt og bebyggelsens forhold til omgivelserne, skal forelægges byrådet til godkendelse af bebyggelsens overensstemmelse med byplanen, før bebyggelsen opføres.

## § 6.

**Eksisterende bebyggelse.**

Nærværende vedtægt skal ikke være til hinder for bibeholdelse af den eksisterende, nu lovlige benyttelse og bebyggelse. Udvidelse ved om- eller tilbygning eller overgang til anden anvendelse i strid med byplanens bestemmelser må ikke finde sted.

## § 7.

**Påtaleret.**

Påtaleret vedrørende overholdelse af bestemmelserne i nærværende vedtægt har Slagelse byråd.

## § 8.

**Lempelser.**

Mindre betydende lempelser fra nærværende byplanvedtægt, hvorved forstås lempelser, der ikke ændrer karakteren af det kvarter, som byplanen søger at skabe, vil kunne meddeles af Slagelse byråd.

Dog kan dispensationer fra de i § 2 omhandlede byggelinier ved offentlige veje kun meddeles efter forhandling med den efter vejbestyrelsesloven kompetente myndighed, jfr. lov nr. 95 af 29. marts 1957, § 45.

## § 9.

**Ændringer i vedtægten.**

Forandringer i nærværende byplan kan ske efter vedtagelse i Slagelse byråd og efter godkendelse af boligministeriet efter reglerne for vedtagelse og godkendelse af nye byplaner, jfr. byplanlovens § 5.

I medfør af § 1 i lov om byplaner (lovbekendtgørelse nr. 242 af 30. april 1949) godkendes foranstående af Slagelse byråd vedtagne forslag til byplanvedtægt nr. 4 for Stenstuegade-kvarteret i Slagelse kommune.

Boligministeriet, den 6. oktober 1958.

P. M. V.

E. B.

sign. VAGN RUD NIELSEN.

# Slagelse købstadkommunes regnskab

for

året 1957-58



## Slagelse kommunes

	Regnskab	Bevilling
<b>Indtægter.</b>		
1. Renter .....	634.060,73	501.075,33
2. Faste ejendomme .....	÷ 41.647,98	÷ 34.244,85
3. Gasforsyning .....	5.238,82	11.670,27
4. Elforsyning .....	15.028,37	42.743,00
5. Varmeforsyning .....	0,00	0,00
6. Vandforsyning .....	6.298,73	8.779,00
7. Slagtehus og kødkontrol .....	÷ 13.142,09	÷ 31.505,00
8. Andre driftsvirksomheder .....	÷ 40.544,50	÷ 35.370,00
9. Forskellige indtægter .....	190.954,10	177.000,00
10. Skatter .....	7.309.565,30	7.100.032,79
	<hr/>	<hr/>
	8.065.811,53	7.740.180,54
	<hr/>	<hr/>



## driftsregnskab for året 1957—58

	Regnskab	Bevilling
<b>Udgifter.</b>		
11. Almindelige administrationsudgifter .....	1.060.779,51	1.129.160,28
12. Offentlig forsorg .....	689.211,14	769.740,15
13. Folkeforsikring .....	1.661.332,07	1.630.300,09
14. Forskellige sociale udgifter .....	187.921,62	205.678,00
15. Sygehus- og sundhedsudgifter .....	720.247,77	845.309,79
16. Skoler .....	1.315.413,35	1.426.261,66
17. Bibliotek, museum m.v. ....	123.672,06	123.758,00
18. Gader, veje, pladser og broer .....	545.978,72	626.849,92
19. Spildevand, renovation m.v. ....	349.478,64	361.004,20
20. Parker, idrætsanlæg m.v. ....	112.592,50	128.130,88
21. Kirkegårde m.v. ....	10.166,27	10.520,00
22. Brandslukning og civilforsvar .....	77.545,23	89.475,34
23. Bidrag til forskellige institutioner og formål .....	46.331,01	49.951,50
24. Andre udgifter .....	381.430,42	444.170,35
25. Afdrag og henlæggelser .....	67.761,95	48.571,58
Driftsoverskud, der anvendes således:		
Til beskæftigelsesarbejder .....	200.000,00	
Til rådhusfonden .....	100.000,00	
Til styrkelse af driftskapitalen .....	415.949,27	
	715.949,27	÷ 148.701,20
	8.065.811,53	7.740.180,54

## Regnskab for pensionsfond og

### Indtægter.

1. Indvundne renter, pensionsfond I .....	19.282,16
2. Indvundne renter, pensionsfond II .....	3.853,51
3. Ordinært tilskud fra kommunen .....	94.852,68
4. Ekstraordinært tilskud fra kommunen .....	58.886,63
5. Tilskud fra funktionærer .....	39.807,45
6. Refusion fra diverse konti .....	247.997,64
7. Forbrug af den kontante beholdning .....	804,15
8. Tilbagekøbte forsikringer .....	139,70
	465.623,92

## Regnskab for

### Indtægter.

1. Indvundne renter .....	7.116,60
2. Tilskud fra funktionærer .....	3.625,00
3. Ordinært tilskud fra kommunen .....	7.000,00
5. Tilskud fra N.V.E. ....	250,00
6. Formindskelse af fonden .....	42.307,61
	60.299,21

## Regnskab over de kirkelige

### Indtægter.

1. Pålignet kirkeskat og offer afløsning m.v. ....	305.317,94
heraf tilbagebetalt og ført til afgang .....	17.922,05
	287.395,89
Underskud at overføre til status .....	15.612,21
	303.008,10

## pensionsforsikring for året 1957—58

---

### Udgifter.

1. Udbetalte pensioner .....	345.015,86
2. Pensionsforsikringspræmier .....	109.563,50
3. Tilsvær til staten vedr. rets- og politivæsen .....	2.430,01
4. Forøgelse af aktiver .....	804,15
5. Henlagte renter til pensionsfond II .....	3.853,51
6. Tilbagebetalte indskud .....	3.956,89
	<hr/>
	465.623,92
	<hr/>

## alderssparefond for året 1957—58

---

### Udgifter.

2. Forøgelse af fonden .....	17.991,60
4. Sparekassebøger udleveret til funktionærer .....	42.307,61
	<hr/>
	60.299,21
	<hr/>

## ligninger for regnskabsåret 1957—58

---

### Udgifter.

1. Kirkeskat til stiftsøvrigheden .....	56.252,00
2. Tilskud til præstelønningskasserne .....	32.330,26
3. Tilskud til kirkebetjeningskasserne .....	64.340,89
4. Tilskud til kirkekasserne .....	150.084,95
	<hr/>
	303.008,10
	<hr/>

## Indtægter.

1. Beholdning den 1/4 1957:			
1. Kassebeholdning, løbende bankkonti m.v. ....	859.831,62		
2. Indtægtsrestancer .....	34.465.137,19		
	Ialt ...	35.324.968,81	
3. ÷ udgiftsrestancer .....	27.557.110,07		
			7.767.858,74
3. Afskrivninger og henlæggelser på driftsregnskabet:			
1. Ordinære afskrivninger .....	992.212,06		
2. Afdrag på lån og henlæggelser til kapitalfonden udover beregnede afskrivninger (saldo konto 25-1 til 4) .....	÷ 116.724,61		
3. Henlæggelser til fonds og driftskapital:			
1. Vejfonden vedr. tidl. landevejsgader .....	3.248,58		
2. Beholdningskonto for vaskeriet .....	23.385,91		
3. Fonden vedr. jernbaneplassen .....	610,66		
4. Gasværkets fond til ombygning af ovne .....	15.000,00		
5. Den kulturelle fond .....	10.279,01		
6. Gasværkets ledningsfond .....	15.000,00		
7. Elværkets fond til hovedledningsnet .....	100.000,00		
8. Fond til færdiggørelse af arbejder .....	99.403,60		
9. Fond til køb af kontormaskiner .....	12.876,05		
10. Gasværkets fornyelsesfond .....	10.000,00		
11. Vandværkets fond til nye boringer .....	10.863,70		
12. Rådhusfonden .....	102.913,28		
13. Kvægtorvets reservefond .....	3.784,70		
14. Fond til opførelse af tribune .....	2.000,00		
15. Fond i henh. til lov nr. 166 af 24. maj 1955 .....	317.378,40		
16. Fonden for amtets tilskud til sygehuset .....	55.396,93		
17. Til beskæftigelsesfonden .....	200.000,00		
18. Til styrkelse af driftskapitalen .....	415.949,27		
19. Fonden for tilskud til socialfilantropisk byggeri .....	11.633,00		
4. Anden henlæggelse:			
2. Til restituering af tidl. års kapitalforbrug .....	184.486,56		
3. Til afdrag på lån (konto 2-1-5, 2-5-3 og 4-29) .....	55.634,48		
5. Forbrug af varebeholdninger .....	190.002,03		
			2.715.333,61
4. Optagne lån .....			1.682.401,70
5. Stiftelse af anden gæld .....			5.210,16
6. Forbrug af aktiver:			
1. Salg af faste ejendomme og inventar .....	405.011,50		
2. Afdrag på forsk. tilgodehavender (108.195,88÷121,88) .....	108.074,00		
3. Afdrag på pantebreve tilh. kapitalfonden .....	51.755,95		
4. Afdrag på pantebreve tilh. kassebeholdningen .....	4.920,00		
5. Afdrag på lån hos kapitalfonden .....	4.743,37		
6. Afskrevet på kurstab afholdt af kassebeholdningen .....	28.900,00		
			598.404,82
7. Forbrug af aktiver tilhørende fonds .....			0,00
8. Ekstraordinære afskrivninger på prioritetslån .....			15,40
9. Kursavance ved køb af obligationer .....			231,02
10. Forskydning i kassens mellemværende med:			
1. Pensionsfond II .....	3.853,51		
3. Legater .....	2.598,39		
4. Deposita .....	2.571,61		
5. Motorafgiftsfond .....	18.708,83		
			27.782,34
11. Tilskud fra amtet til sygehusudvidelse .....			715.000,00
12. Hævet af fond til afskrivning på sygehuset .....			17.591,91
			715.000,00
			17.591,91
	Ialt indtægter ...		13.479.779,70

## kassebevægelser

## Udgifter.

2. Afdrag på lån .....		3.192.535,58
4. Udgifter til nyanlæg m.v. (der ikke er afholdt over driften) jfr. omstående bilag .....		2.081.899,69
5. Forøgelse af varebeholdninger .....		70.499,07
6. Anden forøgelse af aktiver:		
1. Forøgelse af forsk. tilgodehavender .....	21.577,06	
2. Erhvervelse af pantebreve .....	91.056,53	
6. Kapitalfondens udlån til kommunen .....	8.000,00	
		120.633,59
7. Forøgelse af aktiver tilhørende fonds .....		324.886,62
8. Udgifter til formål, der ikke vedrører kommunens anlægs- virksomhed:		
1. Afholdt af fonds:		
1. Snekastning .....	13.091,44	
2. Valgudgifter .....	5.422,53	
3. Tilskud til drift af ungdomsborg .....	4.932,63	
4. Forrentning og afskrivning vedr. sygehuset .....	72.988,84	
5. Tilskud til plejehjemsforeningen .....	30.000,00	
6. Tilskud til socialfilantropisk byggeri .....	3.000,00	
7. Ejendomsskyldvurdering .....	12.435,46	
		141.870,90
9. Kurstab ved låneoptagelse .....		23.900,00
10. Forskydning i kassens mellemværende med:		
1. Pensionsfond I .....		804,15
11. Beholdning den 31/3 1958:		
1. Kassebeholdning, løbende bankkonti m.v. ....	793.870,05	
2. Indtægtsrestancer .....	33.677.509,79	
	Ialt ...	34.471.379,84
3. ÷ udgiftsrestancer .....	26.948.629,74	
		7.522.750,10

Ialt udgifter ...

13.479.779,70

**Oversigt over de i regnskabsåret 1957-58 afh.  
anlægsudgifter uden for driftsregnskabet.**  
(med fradrag af tilskud o. lign. indtægter)

Konto	Udgifter i 1957-58	Finansieret ved		
		Lån	Fonds	Udlagt af driftska- pitalen
<b>31. Faste ejendomme og inventar:</b>				
5. Andre faste ejendomme:				
1. Folkepensionisthjemmet (annex) .....	1.327,05			1.327,05
2. Folkepensionistboliger i Priorgade ...	9.434,67			9.434,67
3. Ny behandlingsbygning .....	1.557.264,22			1.557.264,22
4. Idrætsanlæg ved Østre skole .....	647,59			647,59
5. Møllegårdsskolen .....	÷ 30.000,00	÷ 29.854,07		÷ 145,93
6. Ny politistation og politimesterbolig ...	4.135,00			4.135,00
<b>32. Driftsvirksomheder:</b>				
3. Varmeforsyning:				
1. Ledningsnet .....	÷ 13.180,37			÷ 13.180,37
2. Ventilbrønd m. v. i Jernbanegade .....	24.632,73			24.632,73
5. Slagtehus og kødkontrol:				
1. Ombygning af slagtehuset .....	202.819,86	50.000,00	50.548,39	102.271,47
6. Andre driftsvirksomheder:				
1. Kinoteatret .....	205,25			205,25
<b>39. Aktiver optaget til afskrivning:</b>				
1. Gader, veje, pladser og broer:				
1. Anlæg af Strudsbergsvej .....	1.000,00			1.000,00
2. Forlængelse af Aakjærsgade .....	÷ 2.312,91			÷ 2.312,91
3. Anlæg af Priorgade .....	38.181,04			38.181,04
4. Hovedveje i „Vestermarken“ .....	÷ 31.107,50			÷ 31.107,50
5. Vestre Ringgade .....	÷ 12.817,23			÷ 12.817,23
6. Rutebilkparkeringsplads .....	11,62			11,62
7. Ndr. Ringgade (Rosenkildevej—Hol- bækvej) .....	200,05			200,05
<b>Transport ...</b>	<b>1.750.441,07</b>	<b>20.145,93</b>	<b>50.548,39</b>	<b>1.679.746,75</b>

**Oversigt over de i regnskabsåret 1957-58 afh.  
anlægsudgifter uden for driftsregnskabet.  
(med fradrag af tilskud o. lign. indtægter)**

Konto	Udgifter i 1957-58	Finansieret ved		
		Lån	Fonds	Udlagt af driftskapitalen
Transport ...	1.750.441,07	20.145,93	50.548,39	1.679.746,75
<b>2. Kloakanlæg:</b>				
1. Kloak Gasværket—Østerbro .....	29.410,30			29.410,30
2. Distrikt „B 2“, Rosenvang .....	÷ 747,86			÷ 747,86
3. Kloak i Slotsalleen sydl. del .....	18.644,51			18.644,51
4. Kloak Strandvejen—Vestre Ringgade .	62.334,99			62.334,99
5. Kloak i Strudsbjergsvej .....	52.388,53			52.388,53
6. Kloaksystemets omordning og supple- ring .....	÷ 8.957,21			÷ 8.957,21
7. Distrikt „Gv“ .....	÷ 20.952,05			÷ 20.952,05
8. — „Di“ .....	778,26			778,26
9. — „Dy“ .....	4.972,90			4.972,90
10. — „Ki“ .....	÷ 4.174,66			÷ 4.174,66
11. — „Gø“ .....	997,93			997,93
12. — „Sk“ .....	173,37			173,37
13. — „Skf“ .....	506,49			506,49
14. — „Gu“ .....	÷ 2.377,69			÷ 2.377,69
<b>Andre anlæg m.v.:</b>				
1. Klostergades forlængelse .....	9.240,53		9.240,53	
2. Tordenskjoldsgades forlængelse .....	11.000,00		11.000,00	
3. Parkeringsplads ved Torvegade .....	1.242,74		1.242,74	
4. Beskæftigelsesarbejder .....	27.696,07		27.696,07	
5. Ledningsarbejde for varmekærket .....	8.917,56		8.917,56	
6. Omprofilering af Mariendals Alle .....	8.851,24		8.851,24	
7. Omlægning af Nytorv .....	105.507,18		105.507,18	
8. Indretning af toiletter under Nytorv .....	15.000,00		15.000,00	
9. Macadamisering af Sønderås .....	3.082,47		3.082,47	
10. Nyt hegn omkring den tidl. idrætspark ...	÷ 76,98		÷ 76,98	
11. Bortskænket grund til sportshallen .....	8.000,00		8.000,00	
	<b>2.081.899,69</b>	<b>20.145,93</b>	<b>249.009,20</b>	<b>1.812.744,56</b>

**Aktiver.**

31. Faste ejendomme og inventar .....	19.748.165,97
32. Driftsvirksomheder .....	5.558.999,46
33. Varebeholdninger .....	853.032,81
34. Kassebeholdning, løbende bankkonti m. v. ....	793.870,05
35. Indtægtsrestancer .....	33.677.509,79
36. Forskellige tilgodehavender .....	665.375,00
37. Værdipapirer, indskud i banker og sparekasser m. v. ....	1.628.351,08
38. Aktiver tilhørende egne fonds .....	746.506,79
39. Aktiver optaget til afskrivning .....	2.899.544,45
40. Aktiver tilhørende pensionsfonden .....	66.245,63
41. Aktiver tilhørende alderssparefonden .....	126.494,93
42. Aktiver tilhørende legaterne .....	306.170,18
43. Aktiv for deposita .....	389.432,93
	<hr/>
	67.459.699,07
	<hr/>



status pr. 31. marts 1958

---

**Passiver.**

51. Lån .....	16.163.356,29
52. Anden gæld .....	133.178,97
53. Udgiftsrestancer .....	26.948.629,74
54. Pensionsfond .....	563.108,04
55. Alderssparefond .....	126.494,93
56. Legater .....	309.311,00
57. Deposita .....	531.447,46
58. Opsamlet driftoverskud m. v. ....	6.362.826,92
59. Anlægs- og fornyelsesfonds .....	3.709.409,56
60. Driftskapital .....	4.366.113,80
61. Kapitalfond .....	976.399,61
62. Øvrige nettoformue .....	7.269.422,75

---

**67.459.699,07**

---

**Bilag til**  
**Slagelse kommunes driftsregnskab**  
**for året 1957-58**

## Gruppe nr. 1

## Konto I. Renter

		Regnskab	Bevilling
INDTÆGT:			
1	1	<b>Renter af værdipapirer, bankkonti m.v.:</b>	
		1. Renter af løbende bankkonti .....	0,00
		2. Renter af forskellige tilgodehavender .....	73.831,48
		3. Renter og udbytte af værdipapirer .....	24.323,63
		4. Renter af indskud i banker og sparekasser .....	3.239,17
		5. Renter af egne fonds .....	13.545,73
		6. Renter af indskud i I.F.V. ....	48.150,00
			<u>163.090,01</u>
			<u>104.932,01</u>
1	2	<b>Renter af skat:</b>	
		1. Renter af for sent betalt skat .....	80.961,15
		2. Rentegodtgørelse fra amtstuen for uerholdelige statsskatter .....	9.913,33
			<u>90.874,48</u>
			<u>65.000,00</u>
1	3	<b>Renter af driftskapital til drifts- virksomheder o. l.:</b>	
		1. Gasforsyningen .....	32.617,77
		2. Elforsyningen .....	57.881,58
		3. Varmeforsyningen .....	23.635,80
		4. Vandforsyningen .....	9.901,58
			<u>124.036,73</u>
			<u>96.500,00</u>
1	4	<b>Renter af anlæg under opførelse:</b>	
		1. Slagtehuset .....	36.000,00
			<u>0,00</u>
1	5	<b>Renter af anlæg:</b>	
		1. Faste ejendomme og inventar (konto 2) .....	137.584,09
		2. Gasforsyning (konto 3) .....	46.970,62
		3. Elforsyning (konto 4) .....	67.602,87
		4. Varmeforsyning (konto 5) .....	80.608,32
		5. Vandforsyning (konto 6) .....	26.423,56
		6. Slagtehus og kødkontrol (konto 7) .....	33.713,35
		7. Andre driftsvirksomheder (konto 8) .....	20.225,65
		8. Rådhus og administrationsbygning (konto 11) .	2.865,03
		9. Faste ejendomme vedr. off. forso'rg (konto 12) .	6.415,68
		10. Faste ejendomme vedr. folkeforsikringen (konto 13) .....	91.623,83
		11. Sygehus m.v. (konto 15) .....	138.792,42
		12. Skoler (konto 16) .....	250.999,91
		14. Gader, veje, pladser og broer (konto 18) .....	65.176,71
		15. Spildevand, renovation m.v. (konto 19) .....	37.742,81
		16. Parker, idrætsanlæg m.v. (konto 20) .....	19.422,55
		18. Brandslukning og civilforsvar (konto 22) .....	1.377,07
		19. Kaserner (konto 24-1) .....	25.580,83
		20. Politistation, ting- og arresthus (konto 24-4) ...	7.627,63
			<u>1.060.752,93</u>
			<u>1.051.700,27</u>
		<b>Ialt indtægt ...</b>	<b>1.474.754,15</b>
			<b>1.318.132,28</b>
UDGIFT:			
1	11	<b>Renter af prioritetslån .....</b>	<b>23.927,91</b>
			<u>23.924,81</u>
1	12	<b>Renter af kommunelån .....</b>	<b>685.817,30</b>
			<u>685.852,90</u>
1	13	<b>Renter af midlertidige lån .....</b>	<b>23.955,91</b>
			<u>25.000,00</u>
		<b>Transport ...</b>	<b>733.701,12</b>

## Gruppe nr. 1

## Konto 1. Renter

		Regnskab	Bevilling
	Transport ...	733.701,12	
1 14	<b>Renter tilskrevet fonds:</b>		
	1. Vandværkets fond til nye boringer .....	863,70	853,04
	2. Vej fonden vedr. tidligere landevejsgader .....	3.248,58	2.931,18
	3. Fonden vedr. jernbaneplassen .....	610,66	603,18
	4. Rådhusfonden .....	2.973,28	2.755,59
		<u>7.696,22</u>	<u>7.142,99</u>
1 15	<b>Renter af fondsmidler beroende i kassebeholdningen:</b>		
	1. Pensionsfond I .....	18.218,01	18.218,01
	2. Pensionsfond II .....	1.534,51	1.475,49
	3. Fonden for amtets tilskud til sygehuset .....	55.396,93	55.396,93
	4. Den kulturelle fond .....	246,63	45,82
		<u>75.396,08</u>	<u>75.136,25</u>
1 17	Afskrivning på kurstab og omkostninger ved låneoptagelse .....	23.900,00	
	Ialt udgift ...	<u>840.693,42</u>	<u>817.056,95</u>
	Indtægt ...	1.474.754,15	1.318.132,28
	Udgift ...	<u>840.693,42</u>	<u>817.056,95</u>
	Ialt konto 1 ...	<u>634.060,73</u>	<u>501.075,33</u>

## Gruppe nr. 2

## Konto 2. Faste ejendomme

		Regnskab	Bevilling
2 1	<b>Jorder:</b>		
2 1 1	<b>Matr. nr. 67/80 c af bygr.:</b>		
	Haver ved Ridehusstien:		
	Indtægt:		
	1. Leje .....	127,35	127,35
	5. Udgift .....	0,00	0,00
		<u>127,35</u>	<u>127,25</u>
2 1 2	<b>Matr. nr. 358 af bygr.:</b>		
	Stenstuegade 38:		
	Indtægt:		
	1. Leje .....	175,00	175,00
	Udgift:		
	9. Forrentning .....	217,96	217,96
		<u>42,96</u>	<u>42,96</u>
2 1 3	<b>Matr. nr. 1 b m. fl. af markj.:</b>		
	Klosterjorden:		
	Indtægt:		
	1. Leje .....	4.268,47	4.166,94
	Udgift:		
	5. Skatter, afgifter og forsikringer .....	831,68	1.000,00
	9. Forrentning .....	5.268,59	5.950,22
		<u>6.100,27</u>	<u>6.950,22</u>
		<u>1.831,80</u>	<u>2.783,28</u>
	Transport ...	<u>1.747,41</u>	

## Gruppe nr. 2

## Konto 2. Faste ejendomme

			Regnskab	Bevilling
		Transport ...	÷ 1.747,41	
2	1 4	<b>Matr. nr. 1 n af markj.:</b>		
		Ved Mariendals Allé:		
		Indtægt:		
		1. Leje .....	25,00	25,00
		Udgift:		
		9. Forrentning .....	472,34	472,34
				÷ 447,34 ÷ 447,34
2	1 5	<b>Matr. nr. 2 a af markj.:</b>		
		Ved Elmevej-Valbyvej:		
		Indtægt:		
		1. Leje .....	3.020,96	3.020,96
		Udgift:		
		8. Andre udgifter .....	458,80	500,00
		9. Forrentning .....	4.041,00	2.619,00
		11. Afdrag på lån .....	2.000,00	2.000,00
			6.499,80	5.119,00
				÷ 3.478,84 ÷ 2.098,04
2	1 6	<b>Matr. nr. 3 b/3 v af markj.:</b>		
		Lillevangsvej:		
		Indtægt:		
		1. Leje .....	3.239,81	3.203,70
		Udgift:		
		5. Skatter, afgifter og forsikringer .....	457,00	566,40
		9. Forrentning .....	3.741,35	3.741,35
			4.198,35	4.307,75
				÷ 958,54 ÷ 1.104,05
2	1 7	<b>Matr. nr. 4 e af markj.:</b>		
		Ved Østre Allé-Tjørneallé:		
		Indtægt:		
		1. Leje .....	20,00	40,00
		Udgift:		
		5. Skatter, afgifter og forsikringer .....	120,24	52,00
		9. Forrentning .....	165,00	123,00
			285,24	175,00
				÷ 265,24 ÷ 135,00
2	1 8	<b>Matr. nr. 7 a af markj.:</b>		
		Ved Hans Tausensgade:		
		Indtægt:		
		1. Leje .....	1.190,31	1.190,31
		Udgift:		
		8. Andre udgifter .....	188,30	200,00
		9. Forrentning .....	777,00	780,00
			965,30	980,00
				225,01 210,31
2	1 9	<b>Matr. nr. 8 av af markj.:</b>		
		Ved Østerbro-Skellet:		
		Indtægt:		
		1. Leje .....	125,00	125,00
		Transport ...	125,00	÷ 6.672,36 125,00

## Gruppe nr. 2

## Konto 2. Faste ejendomme

			Regnskab	Bevilling
		Transport ...	125,00 ÷ 6.672,36	125,00
		Udgift:		
		9. Forrentning .....	<u>135,00</u>	<u>108,00</u>
			÷ 10,00	<u>17,00</u>
2	1 10	<b>Matr. nr. 11/12 af markj.:</b>		
		Ved Vestre Ringgade og Volden:		
		Indtægt:		
		1. Leje .....	3.880,69	<u>3.782,87</u>
		Udgift:		
		5. Skatter, afgifter og forsikringer .....	1.297,60	1.300,00
		9. Forrentning .....	<u>10.191,00</u>	<u>8.729,70</u>
			<u>11.488,60</u>	<u>10.029,70</u>
			÷ 7.607,91	÷ 6.246,83
2	1 11	<b>Matr. nr. 14 a af markj.:</b>		
		Ved Bredahlsvej:		
		Indtægt:		
		1. Leje .....	1.331,64	<u>1.331,64</u>
		Udgift:		
		5. Skatter, afgifter og forsikringer .....	5,72	6,00
		8. Andre udgifter .....	209,90	200,00
		9. Forrentning .....	<u>1.830,00</u>	<u>1.392,00</u>
			<u>2.045,62</u>	<u>1.598,00</u>
			÷ 713,98	÷ 266,36
2	1 12	<b>Matr. nr. 15 af markj.:</b>		
		Ved Mariendals Allé:		
		Indtægt:		
		1. Leje .....	510,00	<u>370,00</u>
		Udgift:		
		5. Skatter, afgifter og forsikringer .....	1,72	2,00
		9. Forrentning .....	<u>853,50</u>	<u>853,50</u>
			<u>855,22</u>	<u>855,50</u>
			÷ 345,22	÷ 485,50
2	1 13	<b>Matr. nr. 18 a og 100 af markj.:</b>		
		Ved Torvegade og Agervej:		
		Indtægt:		
		1. Leje .....	403,02	398,07
		Udgift:		
		5. Skatter, afgifter og forsikringer .....	<u>3,40</u>	<u>4,00</u>
			399,62	<u>394,07</u>
2	1 14	<b>Matr. nr. 20 b af markj.:</b>		
		Ved Ndr. Ringgade:		
		Indtægt:		
		1. Leje .....	4.301,66	<u>4.496,66</u>
		Udgift:		
		5. Skatter, afgifter og forsikringer .....	12,00	13,00
		9. Forrentning .....	<u>3.088,42</u>	<u>3.088,42</u>
			<u>3.100,42</u>	<u>3.101,42</u>
			1.201,24	<u>1.395,24</u>
		Transport ...	÷ 13.748,61	

## Gruppe nr. 2

## Konto 2. Faste ejendomme

			Regnskab	Bevilling
		Transport ...	÷ 13.748,61	
2	1 15	<b>Matr. nr. 21 m af markj.:</b>		
		Ved Ndr. Ringgade:		
		Indtægt:		
		1. Leje .....	2.709,19	<u>2.675,92</u>
		Udgift:		
		5. Skatter, afgifter og forsikringer .....	÷ 2.399,00	2.350,00
		9. Forrentning .....	<u>4.759,81</u>	<u>4.759,81</u>
			<u>2.360,81</u>	<u>7.109,81</u>
			348,38	÷ 4.433,89
2	1 16	<b>Matr. nr. 25 q af markj.:</b>		
		Ved Vestre Ringgade:		
		Indtægt:		
		1. Leje .....	200,00	<u>200,00</u>
		Udgift:		
		5. Skatter, afgifter og forsikringer .....	14,92	200,00
		9. Forrentning .....	<u>1.707,60</u>	<u>1.796,25</u>
			<u>1.722,52</u>	<u>1.996,25</u>
			÷ 1.522,52	÷ 1.796,25
2	1 17	<b>Matr. nr. 30 l af markj.:</b>		
		Ved Strandvejen:		
		Indtægt:		
		1. Leje .....	1.101,59	<u>1.087,88</u>
		Udgift:		
		5. Skatter, afgifter og forsikringer .....	43,96	250,00
		9. Forrentning .....	<u>1.707,85</u>	<u>1.707,85</u>
			<u>1.751,81</u>	<u>1.957,85</u>
			÷ 650,22	÷ 869,97
2	1 18	<b>Matr. nr. 31 ak af markj.:</b>		
		Ved Vestergade:		
		Indtægt:		
		1. Leje .....	20,00	20,00
		Udgift:		
		9. Forrentning .....	<u>179,97</u>	<u>179,97</u>
			÷ 159,97	÷ 159,97
2	1 19	<b>Matr. nr. 32 af markj.:</b>		
		Ved Herluf Trollesvej:		
		Indtægt:		
		1. Leje .....	16,00	16,00
		Udgift .....	<u>0,00</u>	<u>0,00</u>
			16,00	16,00
2	1 20	<b>Matr. nr. 36 z af markj.:</b>		
		Ved Danasvej:		
		Indtægt .....	0,00	<u>0,00</u>
		Udgift:		
		5. Skatter, afgifter og forsikringer .....	1,32	2,00
		9. Forrentning .....	<u>807,58</u>	<u>807,58</u>
			<u>808,90</u>	<u>809,58</u>
			÷ 808,90	÷ 809,58
		Transport ...	÷ 16.525,84	

## Gruppe nr. 2

## Konto 2. Faste ejendomme

		Regnskab	Bevilling
		Transport ...	÷ 16.525,84
2	1 21	<b>Matr. nr. 44 c og 44 bh af markj.:</b>	
		Ved Nyvej:	
		Indtægt .....	0,00
			<u>0,00</u>
		Udgift:	
		5. Skatter, afgifter og forsikringer .....	2,12
		9. Forrentning .....	304,73
			<u>306,85</u>
		÷ 306,85	÷ 306,73
2	1 22	<b>Matr. nr. 55 fq og 55 fr af markj.:</b>	
		Ved Sorøvej og Skovvej:	
		Indtægt:	
		1. Leje .....	11.001,10
			<u>10.871,73</u>
		Udgift:	
		5. Skatter, afgifter og forsikringer .....	4.000,00
		9. Forrentning .....	12.277,87
			<u>16.277,87</u>
		÷ 5.276,77	÷ 2.378,27
2	1 23	<b>Matr. nr. 69 a m. fl. af markj.:</b>	
		Vognmandslodderne:	
		Indtægt:	
		1. Leje .....	28.057,05
			<u>28.224,57</u>
		Udgift:	
		5. Skatter, afgifter og forsikringer .....	1.673,21
		8. Andre udgifter .....	343,90
		9. Forrentning .....	14.002,88
		10. Afskrivning .....	400,00
			<u>16.419,99</u>
		11.637,06	<u>14.928,57</u>
2	1 24	<b>Matr. nr. 168 af markj.:</b>	
		Indtægt:	
		1. Leje .....	90,00
			90,00
		Udgift:	
		9. Forrentning .....	93,00
			<u>75,00</u>
		÷ 3,00	<u>15,00</u>
2	1 25	<b>Matr. nr. 278 a m. fl. af markj.:</b>	
		Ved Skovvej og Sorøvej:	
		Indtægt:	
		1. Leje .....	5.272,16
			<u>5.164,43</u>
		Udgift:	
		5. Skatter, afgifter og forsikringer .....	684,48
		9. Forrentning .....	2.088,00
		10. Anlæg af havekoloni .....	11.573,34
		Hævet af beskæftigelsesfond .....	11.573,34
			<u>0,00</u>
		2.772,48	<u>2.088,00</u>
		2.499,68	<u>3.076,43</u>
		Transport ...	÷ 7.975,72



## Gruppe nr. 2

## Konto 2. Faste ejendomme

			Regnskab	Bevilling
		Transport ...	÷ 7.975,72	
2	1 26	<b>Matr. nr. 306 a af markj.:</b>		
		Ved Volden:		
		Indtægt:		
		1. Leje .....	55,00	55,00
		Udgift:		
		9. Forrentning .....	132,00	105,00
				<u>105,00</u>
			÷ 77,00	÷ 50,00
2	1 27	<b>Matr. nr. 314 ø af markj.:</b>		
		Ved Frederikshøj:		
		Indtægt:		
		1. Leje .....	25,00	25,00
		5. Udgift .....	0,00	0,00
				<u>0,00</u>
			25,00	<u>25,00</u>
2	1 28	<b>Matr. nr. 315 a m. fl. af markj.:</b>		
		Ved Kongelyset:		
		Indtægt:		
		1. Leje .....	3.741,80	3.869,30
		Udgift:		
		5. Skatter, afgifter og forsikringer .....	60,44	200,00
		9. Forrentning .....	9.111,00	6.477,00
				<u>6.477,00</u>
			9.171,44	<u>6.677,00</u>
			÷ 5.429,64	÷ 2.807,70
2	1 29	<b>Matr. nr. 334 a af markj.:</b>		
		Brænderigaarden:		
		Indtægt:		
		1. Leje .....	7.928,27	7.912,77
		Udgift:		
		5. Skatter, afgifter og forsikringer .....	888,10	5.000,00
		8. Andre udgifter .....	200,00	200,00
		9. Forrentning .....	7.974,00	7.500,00
				<u>7.500,00</u>
			9.062,10	<u>12.700,00</u>
			÷ 1.133,83	÷ 4.787,23
2	1 30	<b>Matr. nr. 368 a af markj.:</b>		
		Ved Skovvej:		
		Indtægt:		
		1. Leje .....	6.401,27	6.379,08
		Udgift:		
		5. Skatter, afgifter og forsikringer .....	463,82	50,00
		9. Forrentning .....	1.953,98	1.467,00
		10. Afskrivning .....	1.000,00	1.000,00
				<u>1.000,00</u>
			3.417,80	<u>2.517,00</u>
			2.983,47	<u>3.862,08</u>
2	1 31	<b>Diverse matr. nr.:</b>		
		Grøftearealer m.v.:		
		Indtægt:		
		1. Leje .....	119,30	119,30
		5. Udgift .....	0,00	0,00
				<u>0,00</u>
			119,30	<u>119,30</u>
			÷ 11.488,42	÷ 7.822,60
<b>Ialt konto 2-1 ...</b>			<u>÷ 11.488,42</u>	<u>÷ 7.822,60</u>

## Gruppe nr. 2

## Konto 2. Faste ejendomme

## Landejendomme

		Regnskab	Bevilling
2	3	<b>Landejendomme:</b>	
2	3	1 <b>Matr. nr. 1 ac m. fl. af Antvorskov:</b>	
		Parcelgården:	
		Indtægt:	
		1. Leje .....	27.848,21
			<u>27.000,00</u>
		Udgift:	
		5. Skatter, afgifter og forsikringer .....	5.801,20
		9. Forrentning .....	10.350,00
			<u>16.151,20</u>
			<u>13.950,00</u>
			<u>11.697,01</u>
			<u>13.050,00</u>
2	3	2 <b>Matr. nr. 76 a af markj.:</b>	
		Ved Etterbjerg:	
		Indtægt:	
		1. Leje .....	2.262,54
			<u>2.081,21</u>
		Udgift:	
		5. Skatter, afgifter og forsikringer .....	265,32
		6. Vedligeholdelse .....	493,44
		9. Forrentning .....	1.675,50
			<u>2.434,26</u>
			<u>1.211,00</u>
			÷ 171,72
			<u>870,21</u>
2	3	3 <b>Matr. nr. 106 af markj.:</b>	
		Ved Slagstrupvej:	
		Indtægt:	
		1. Leje .....	922,88
			<u>1.155,56</u>
		Udgift:	
		5. Skatter, afgifter og forsikringer .....	470,20
		9. Forrentning .....	1.500,00
			<u>1.970,20</u>
			<u>1.160,00</u>
			÷ 1.047,32
			÷ 4,44
		1) Tillægsbevilling, reparation af hus .....	÷ 493,44
		Ialt konto 2-3 ...	<u>10.477,97</u>
			<u>13.422,33</u>

## Gruppe nr. 3

## Beboelsesejendomme

		Regnskab	Bevilling
2	4	<b>Beboelsesejendomme:</b>	
2	4	1 <b>Matr. nr. 8 ae, 8 af, 11 e, 11 f, 2 cg af markj.:</b>	
		Akacievej 6-8, Mariendals Allé 38-40 og Valbyvej 42:	
		Indtægt:	
		1. Leje .....	9.002,88
			<u>8.402,88</u>
		Udgift:	
		4. Lønninger .....	1.173,92
		5. Skatter, afgifter og forsikringer .....	1.951,86
		6. Vedligeholdelse .....	4.663,44
		7. Andre udgifter .....	139,41
		9. Forrentning .....	5.387,47
		10. Afskrivning .....	2.213,39
			<u>15.529,49</u>
			<u>13.480,89</u>
			÷ 6.526,61
			÷ 5.078,01
		Transport ...	÷ 6.526,61

## Gruppe nr. 3

## Konto 2. Faste ejendomme

		Regnskab	Bevilling
Transport ...		÷ 6.526,61	
2	4 2	<b>Matr. nr. 24 cg, ch, cf, ci og 2 ck af markj.:</b>	
		Sct. Pedersgade 11-17 og Elmevej 3-5:	
		Indtægt:	
	1. Leje .....	10.370,40	<u>10.370,40</u>
	Udgift:		
	4. Lønninger .....	1.298,38	1.299,60
	5. Skatter, afgifter og forsikringer .....	2.037,58	1.702,78
	6. Vedligeholdelse .....	2.919,14	3.000,00
	8. Andre udgifter .....	266,08	200,00
	9. Forrentning .....	4.491,09	4.491,09
	10. Afskrivning .....	<u>2.723,00</u>	<u>2.723,00</u>
		<u>13.735,27</u>	<u>13.416,47</u>
		÷ 3.364,87	÷ 3.046,07
2	4 3	<b>Matr. nr. 69 ae-al og an-ao af markj.:</b>	
		Klosterbanken 6-18 og 22-24:	
		Indtægt:	
	1. Leje .....	4.003,56	<u>4.003,56</u>
	Udgift:		
	4. Lønninger .....	107,48	107,95
	5. Skatter, afgifter og forsikringer .....	1.234,02	1.026,68
	6. Vedligeholdelse .....	2.901,36	2.500,00
	8. Andre udgifter .....	58,59	200,00
	9. Forrentning .....	1.527,96	1.527,96
	10. Afskrivning .....	<u>873,35</u>	<u>873,35</u>
		<u>6.702,76</u>	<u>6.235,94</u>
		÷ 2.699,20	÷ 2.232,38
2	4 4	<b>Matr. nr. 11 g og 11 h af markj.:</b>	
		Marievej 1-7:	
		Indtægt:	
	1. Leje .....	3.192,96	<u>3.192,96</u>
	Udgift:		
	4. Lønninger .....	357,89	266,09
	5. Skatter, afgifter og forsikringer .....	1.239,76	1.058,16
	6. Vedligeholdelse .....	2.152,96	2) 1.000,00
	8. Andre udgifter .....	91,00	200,00
	9. Forrentning .....	2.160,99	2.160,99
	10. Afskrivning .....	<u>908,29</u>	<u>908,29</u>
		<u>6.910,89</u>	<u>5.593,53</u>
		÷ 3.717,93	÷ 2.400,57
2	4 5	<b>Matr. nr. 11 b af markj.:</b>	
		Marievej 9-15:	
		Indtægt:	
	1. Leje .....	9.758,40	<u>9.758,40</u>
	Udgift:		
	4. Lønninger .....	765,93	767,10
	5. Skatter, afgifter og forsikringer .....	2.100,00	1.915,71
	6. Vedligeholdelse .....	3.525,61	3.000,00
	8. Andre udgifter .....	438,43	300,00
		<u>6.830,02</u>	<u>5.982,81</u>
		9.758,40 ÷ 16.308,61	5.982,81

## Gruppe nr. 3

## Konto 2. Faste ejendomme

			Regnskab	Bevilling
	Transport ...	6.830,02	9.758,40 ÷	16.308,61
9.	Forrentning .....	4.209,85		4.209,85
10.	Afskrivning .....	1.541,97		1.541,97
			12.581,84	11.734,63
			÷ 2.823,44	÷ 1.976,23
			÷ 19.132,05	÷ 14.733,26
1)	Tillægsbevilling, kloak .....			500,00
2)	Tillægsbevilling, facadepuds .....			900,00
	Ialt konto 2-4 ...		÷ 19.132,05	÷ 16.133,26

## Gruppe nr. 4

## Andre faste ejendomme

			Regnskab	Bevilling
2	5	<b>Andre faste ejendomme:</b>		
2	5	1 <b>Matr. nr. 68 af bygr.:</b>		
		Acciseboden, Bjergbygade 11:		
		Indtægt:		
		1. Leje .....	120,00	120,00
		Udgift:		
		4. Lønninger .....	3,22	3,23
		5. Skatter, afgifter og forsikringer .....	78,22	86,22
		6. Vedligeholdelse .....	535,19	300,00
		8. Andre udgifter .....	0,00	25,00
			616,63	414,45
			÷ 496,63	÷ 294,45
2	5	2 <b>Matr. nr. 2 a af markj.:</b>		
		Bjergbygade 14:		
		Indtægt:		
		1. Leje .....	1.259,69	3.779,08
		Udgift:		
		4. Lønninger .....	173,82	600,00
		5. Skatter, afgifter og forsikringer .....	611,67	1.320,00
		6. Vedligeholdelse .....	239,24	1.300,00
		8. Andre udgifter .....	76,57	125,00
		9. Forrentning .....	0,00	829,29
		10. Afskrivning .....	0,00	1.081,69
			1 101 30	5.255,98
			158,39	÷ 1.476,90
2	5	3 <b>Matr. nr. 7 ca af markj.:</b>		
		Hans Tausensgade 41:		
		Indtægt:		
		1. Leje .....	4.500,00	4.500,00
		Udgift:		
		4. Lønninger .....	120,79	121,33
		5. Skatter, afgifter og forsikringer .....	581,42	542,62
		6. Vedligeholdelse .....	115,60	800,00
		8. Andre udgifter .....	0,00	100,00
		9. Forrentning .....	2.391,81	2.433,32
		Transport ...	3.209,62	4.500,00
			÷ 338,24	3.997,27

## Gruppe nr. 4

## Konto 2. Faste ejendomme

				Regnskab	Bevilling	
		Transport ...	3.209,62	4.500,00	÷ 338,24	3.997,27
	10.	Afskrivning .....	1.174,78			387,15
	11.	Afdrag på lån .....	115,60			115,58
				4.500,00		4.500,00
					0,00	0,00
2	5	4	<b>Matr. nr. 251 af bygr.:</b>			
			Kirketorvsbygningen på Nytorv:			
			Indtægt:			
		1.	Leje .....	4.798,33		5.353,00
			Udgift:			
		4.	Lønninger .....	128,79		144,33
		5.	Skatter, afgifter og forsikringer .....	839,98		527,78
		6.	Vedligeholdelse .....	628,93		600,00
		8.	Andre udgifter .....	1.275,30		900,00
		9.	Forrentning .....	2.470,52		2.470,52
		10.	Afskrivning .....	4.256,76		4.256,76
				9.600,28		8.899,39
					÷ 4.801,95	÷ 3.546,39
2	5	5	<b>Matr. nr. 277 af bygr.:</b>			
			Skolegade 8:			
			Indtægt:			
		1.	Leje .....	16.169,00		16.169,00
		3.	Andre indtægter (varmebidrag) .....	13.498,92		16.500,00
			Udgift:			
		4.	Lønninger .....	2.991,53		2.235,96
		5.	Skatter, afgifter og forsikringer .....	734,92		560,00
		6.	Vedligeholdelse .....	10.871,69	1)	4.000,00
		8.	Andre udgifter (herunder brændsel)...	12.815,40		17.000,00
		9.	Forrentning .....	1.643,52		1.658,52
		10.	Afskrivning .....	3.058,13		3.058,13
				32.115,19		28.512,61
					÷ 2.447,27	4.156,39
2	5	6	<b>Matr. nr. 212 af bygr.:</b>			
			Smedegade 7:			
			Indtægt:			
		1.	Leje .....	3.932,58		4.257,61
			Udgift:			
		4.	Lønninger .....	465,58		474,80
		5.	Skatter, afgifter og forsikringer .....	883,15		1.066,03
		6.	Vedligeholdelse .....	591,00		1.000,00
		8.	Andre udgifter .....	527,58		150,00
		9.	Forrentning .....	1.378,28		1.378,28
		10.	Afskrivning .....	835,33		835,33
				4.680,92		4.904,44
					÷ 748,34	÷ 646,83
2	5	7	<b>Matr. nr. 210 af bygr.:</b>			
			Smedegade 11:			
			Indtægt:			
		1.	Leje .....	9.183,56		9.183,56
			Transport ...	9.183,56	÷ 8.335,80	

## Gruppe nr. 4

## Konto 2. Faste ejendomme

		Regnskab	Bevilling
	Transport ...	9.183,56	÷ 8.335,80
Udgift:			
4.	Lønninger .....	666,53	667,62
5.	Skatter, afgifter og forsikringer .....	1.641,39	1.409,00
6.	Vedligeholdelse .....	827,03	1.300,00
8.	Andre udgifter .....	45,88	100,00
9.	Forrentning .....	4.271,18	4.271,18
10.	Afskrivning .....	2.190,35	2.190,35
		<u>9.642,36</u>	<u>9.938,15</u>
			÷ 458,80 ÷ 754,59
2 5 8	<b>Matr. nr. 353 af bygr.:</b>		
	Stenstuegade 28:		
	Indtægt:		
1.	Leje .....	1.810,20	<u>1.810,20</u>
Udgift:			
4.	Lønninger .....	278,59	228,80
5.	Skatter, afgifter og forsikringer .....	756,93	940,62
6.	Vedligeholdelse .....	769,19	800,00
8.	Andre udgifter .....	0,00	100,00
9.	Forrentning .....	1.763,14	1.763,14
10.	Afskrivning .....	5.262,89	5.262,89
		<u>8.830,74</u>	<u>9.095,45</u>
			÷ 7.020,54 ÷ 7.285,25
2 5 9	<b>Matr. nr. 361 af bygr.:</b>		
	Stenstuegade 44:		
	Indtægt:		
1.	Leje .....	1.321,32	<u>1.321,32</u>
Udgift:			
4.	Lønninger .....	155,46	155,61
5.	Skatter, afgifter og forsikringer .....	256,53	264,56
6.	Vedligeholdelse .....	178,46	350,00
8.	Andre udgifter .....	12,40	50,00
9.	Forrentning .....	585,84	585,84
10.	Afskrivning .....	276,60	276,60
		<u>1.465,29</u>	<u>1.682,61</u>
			÷ 143,97 ÷ 361,29
2 5 10	<b>Matr. nr. 293 c af markj.:</b>		
	Volden 28:		
	Indtægt:		
1.	Leje .....	1.390,32	<u>1.390,32</u>
Udgift:			
4.	Lønninger .....	133,31	133,48
5.	Skatter, afgifter og forsikringer .....	229,94	221,19
6.	Vedligeholdelse .....	764,56	700,00
8.	Andre udgifter .....	0,00	80,00
9.	Forrentning .....	1.488,00	1.488,00
10.	Afskrivning .....	320,00	320,00
		<u>2.935,81</u>	<u>2.942,67</u>
			÷ 1.545,49 ÷ 1.552,35
	Transport ...		÷ 17.504,60

## Gruppe nr. 4

## Konto 2. Faste ejendomme

		Regnskab	Bevilling
		Transport ...	÷ 17.504,60
2	5 11	<b>Matr. nr. 293 b af markj.:</b>	
		Volden 30:	
		Indtægt:	
		1. Leje .....	951,36
			<u>951,36</u>
		Udgift:	
		4. Lønninger .....	25,52
		5. Skatter, afgifter og forsikringer .....	163,98
		6. Vedligeholdelse .....	393,10
		8. Andre udgifter .....	0,00
		9. Forrentning .....	793,54
		10. Afskrivning .....	182,42
			<u>1.558,56</u>
			1.758,87
			÷ 607,20
			÷ 807,51
2	5 12	<b>Matr. nr. 332 af bygr.:</b>	
		Løvegade 17 (biblioteket):	
		Indtægt:	
		1. Leje .....	4.178,00
			<u>4.225,00</u>
		Udgift:	
		5. Skatter, afgifter og forsikringer .....	192,76
		6. Vedligeholdelse .....	5.054,88
		9. Forrentning .....	1.613,97
		10. Afskrivning .....	710,02
			<u>7.571,63</u>
			3.967,15
			÷ 3.393,63
			257,85
			÷ 21.505,43
			12.311,32
		1) Tillægsbevilling, ny kedel .....	8.000,00
		2) Tillægsbevilling, kalkning, maling og træfældning .....	3.400,00
		Ialt konto 2-5 ...	÷ 21.505,43
			÷ 23.711,32
		Konto 2-1 ...	÷ 11.488,42
		Konto 2-3 ...	÷ 7.822,60
		Konto 2-4 ...	10.477,97
		Konto 2-5 ...	13.422,33
			÷ 19.132,05
			÷ 16.133,26
			÷ 21.505,43
			÷ 23.711,32
		Ialt konto 2 ...	÷ 41.647,93
			÷ 34.244,85

## Gruppe nr. 5

## Konto 3. Gasforsyning

		Regnskab	Bevilling
		<b>INDTÆGT:</b>	
3	1	Salg af gas (2.465.470 m <sup>3</sup> ):	
		1. Til husholdningsbrug .....	744.244,65
		2. Til vask og rumopvarmning .....	720.000,00
		3. Til industri- og næringsbrug .....	35.422,92
		4. Faste afgifter .....	54.000,00
			198.413,75
			22.000,00
			<u>1.004.030,82</u>
			1.030.100,00
3	3	Gasværkets eget forbrug af gas:	
		1. Til varme og belysning .....	5.100,00
		2. Til ovndrift .....	6.000,00
			43.350,00
			<u>30.000,00</u>
			48.450,00
			36.000,00
		Transport ...	1.052.480,82

## Gruppe nr. 5

## Konto 3. Gasforsyning

		Regnskab	Bevilling
		Transport ...	1.052.480,82
3	4	Målerafgift .....	75.656,41
3	5	Salg af koks:	76.000,00
	1.	Til private .....	537.692,55
	2.	Til kommunale institutioner .....	87.301,37
	3.	Gasværkets eget forbrug .....	249.530,00
			874.523,92
	4.	Fragår for kørsel .....	11.929,97
			862.593,95
3	6	Salg af tjære og andre biprodukter:	1.195.000,00
	1.	Tjære .....	63.504,64
	3.	Grafit, myremalm og slagger .....	1.792,90
			65.297,54
3	7	Andre indtægter:	66.000,00
	1.	Tjenesteboliger .....	1.351,40
	2.	Gebyrer for incassation .....	3.496,05
	3.	Diverse .....	296,50
			5.143,95
		Ialt indtægt ...	2.061.172,67
			2.408.223,20
UDGIFT:			
3	11	Driftsmaterialer:	
	1.	Gaskul .....	1.006.740,86
	2.	Koks til underfyrr .....	249.530,00
	3.	Gasværkets eget forbrug af gas .....	48.450,00
	4.	Elektricitet .....	9.700,62
	5.	Vand .....	4.830,05
	6.	Fragt, kørsel og ekspeditionsomkostninger .....	47.702,32
			1.366.953,85
3	12	Driftslønninger .....	1.700.250,00
3	13	Vedligeholdelse:	229.494,65
	1.	Grund, bygninger og hegn .....	5.708,31
	2.	Ovne og beholdere .....	9.629,27
	3.	Maskinanlæg .....	23.626,26
	4.	Værktøj og inventar .....	8.242,10
	5.	Henlagt til ovnfornyelse .....	15.000,00
			62.205,94
3	14	Forskellige udgifter vedr. produktionen:	71.000,00
	1.	Skatter, afgifter og forsikringer .....	8.107,68
	2.	Udgifter til smøreolie .....	2.628,88
	3.	Pudse- og rengøringsmaterialer .....	1.732,23
	4.	Myremalm .....	5.010,46
			17.479,25
3	16	Hovedledninger .....	18.500,00
3	17	Stikledninger .....	12.911,73
3	18	Målere .....	8.413,94
3	19	Aflæsning og inkassation:	9.000,00
	1.	Lønninger .....	32.048,84
	2.	Materiel .....	9.089,44
			41.138,28
		Transport ...	1.761.728,21



## Gruppe nr. 5

## Konto 3. Gasforsyning

		Regnskab	Bevilling
		Transport ...	1.761.728,21
3 20	Administrationsløbninger:		
	1. Driftsbestyrer .....	24.847,80	24.763,80
	2. Kontorpersonale .....	10.361,98	9.400,00
		35.209,78	34.163,80
3 21	Kontorholdsudgifter:		
	1. Telefon, telegraf og porto .....	1.099,23	1.600,00
	2. Papir og tryksager .....	1.763,97	2.000,00
		2.863,20	3.600,00
3 22	Andel i alm. administrationsudgifter .....	32.000,00	32.000,00
3 23	Forrentning:		
	1. Af driftskapital .....	32.617,77	25.000,00
	2. Af anlægskapital .....	46.970,62	46.970,62
		79.588,39	71.970,62
3 24	Afskrivning .....	46.777,51	46.777,51
3 25	Pensionsudgifter:		
	1. Tilskud til pensionsfond .....	600,00	600,00
	2. Pensionsforsikringspræmier .....	3.216,42	3.900,00
	3. Direkte udbetalt pension og understøttelse .....	54.971,44	54.791,00
		58.787,86	59.291,00
3 26	Andre udgifter:		
	1. Diverse udgifter .....	5.658,22	4.000,00
	2. Uerholdelige restancer .....	554,18	1.000,00
		6.212,40	5.000,00
3 27	Anlæg og anskaffelser:		
	1. Øvne, maskiner, beholdere o. lign. ....	7.766,50	10.000,00
3 28	Henlæggelser:		
	1. Til fornyelsesfond .....	10.000,00	10.000,00
	2. Til ledningsfond .....	15.000,00	15.000,00
		25.000,00	25.000,00
Ialt udgifter ...		2.055.933,85	2.396.552,93
Indtægt ...		2.061.172,67	2.408.223,20
Udgift ...		2.055.933,85	2.396.552,93
Ialt konto 3 ...		5.238,82	11.670,27

## Gruppe nr. 6

## Konto 4. Elforsyning

		Regnskab	Bevilling
INDTÆGT:			
4 1	Salg af elektricitet:		
	1. Lystarif:		
	1. Målerafgift .....	10.443,10	15.000,00
	3. kWh-afgift .....	204.227,34	282.700,00
		214.670,44	297.700,00
	2. Krafttarif:		
	1. Målerafgift .....	8.131,70	10.000,00
	3. kWh-afgift .....	91.356,53	133.800,00
		99.488,23	143.800,00
Transport ...		314.158,67	

## Gruppe nr. 6

## Konto 4. Elforsyning

		Regnskab	Bevilling
Transport ...		314.158,67	
3. Tariffer med fast afgift:			
	1. Målerafgift .....	31.102,30	40.000,00
	2. Fast afgift .....	420.683,37	410.000,00
	3. kWh-afgift .....	<u>1.401.800,32</u>	<u>1.404.000,00</u>
		1.853.585,99	1.854.000,00
4. Salg efter kontrakt:			
	2. Fast afgift .....	257.592,40	264.000,00
	3. kWh-afgift .....	<u>522.830,41</u>	<u>529.050,00</u>
		780.422,81	793.050,00
6. Elektricitet til byens belysning:			
	3. kWh-afgift .....	<u>96.611,40</u>	<u>89.100,00</u>
		3.044.778,87	3.177.650,00
4 6	Udlejning af faste ejendomme .....	1.000,00	1.000,00
4 7	Andre indtægter:		
	2. Gebyr for inkassation .....	<u>4.272,95</u>	<u>8.000,00</u>
Ialt indtægt ...		<u>3.050.051,82</u>	<u>3.186.650,00</u>
UDGIFT:			
4 11	Driftsmaterialer vedr. produktionsanlæg:		
	2. Brændselolie .....	25.916,15	20.000,00
	3. Materialer (vand, elektricitet, kemikalier etc.)...	2.275,56	3.000,00
	4. Fragt, kørsel, ekspeditionsomkostninger o. lign. ...	<u>2.141,20</u>	<u>2.000,00</u>
		30.332,91	25.000,00
4 12	Driftslønninger vedr. produktionsanlæg .....	299.403,52	291.000,00
4 13	Vedligeholdelse af produktionsanlæg:		
	1. Grund, bygninger og hegn .....	14.699,49	15.000,00
	2. Kedel- og maskinanlæg .....	25.472,35	1) 15.000,00
	4. Elektriske anlæg .....	12.863,40	14.000,00
	5. Samarbejdsanlæg .....	2.226,76	2.000,00
	6. Værktøj og inventar .....	9.536,66	7.000,00
	7. Gadebelysning .....	<u>24.770,04</u>	<u>25.000,00</u>
		89.568,70	78.000,00
4 14	Skatter, afgifter og forsikringer .....	26.754,56	24.000,00
4 15	Køb af elektricitet:		
	1. Fra andre værker .....	1.222.142,00	1.354.000,00
	2. Fra varmforsyningen .....	<u>342.050,40</u>	<u>309.400,00</u>
		1.564.192,40	1.663.400,00
4 16	Hovedfordelingsnet .....	100.000,00	100.000,00
4 17	Forsyningsledninger:		
	1. Luftledninger .....	10.886,63	10.000,00
	2. Jordkabler .....	13.373,64	12.000,00
	3. Stikledninger .....	<u>3.657,57</u>	<u>5.000,00</u>
		27.917,84	27.000,00
4 18	Forbrugerudgifter:		
	1. Målere, måleapparater, koblingsure og relæer ...	8.543,07	9.000,00
4 19	Aflæsning og inkassation:		
	1. Lønninger .....	16.093,12	15.000,00
	2. Aflæsnings- og inkassationsmateriel .....	<u>10.074,89</u>	<u>8.000,00</u>
		26.168,01	23.000,00
Transport ...		<u>2.172.881,01</u>	

## Gruppe nr. 6

## Konto 4. Elforsyning

		Regnskab	Bevilling
	Transport ...	2.172.881,01	
4 20	Administrationslønninger:		
	1. Driftsbestyrer .....	13.581,00	14.000,00
	2. Kontorpersonale .....	22.194,96	23.000,00
		35.775,96	37.000,00
4 21	Kontorholdsudgifter:		
	1. Telefon, telegraf og porto .....	4.287,05	5.000,00
	2. Papir og tryksager .....	3.107,55	6.000,00
		7.394,60	11.000,00
4 22	Andel i administrationsudgifter .....	30.000,00	30.000,00
4 23	Forrentning:		
	1. Af driftskapital .....	57.881,58	60.000,00
	2. Af anlægskapital .....	52.972,72	52.958,00
	3. Af kapital i I.F.V. ....	14.630,15	14.630,00
		125.484,45	127.588,00
4 24	Afskrivning:		
	1. Af egne anlæg .....	82.292,62	82.293,00
	2. Af kapital i I.F.V. ....	36.407,12	89.926,00
	3. Extraordinært vedr. køb af areal .....	10.000,00	10.000,00
		128.699,74	182.219,00
4 25	Pensionsudgifter:		
	1. Tilskud til pensionsfond .....	3.763,10	2.000,00
	2. Pensionsforsikringspræmier .....	7.493,66	8.000,00
	Direkte udbetalt pension og understøttelse .....	60.007,55	60.500,00
		71.264,31	70.500,00
4 26	Andre udgifter:		
	3. Forskellige udgifter .....	17.218,96	18.000,00
	4. Uerholdelige restancer .....	452,98	1.000,00
		17.671,94	19.000,00
4 27	Anlæg og anskaffelser:		
	1. Målere .....	43.335,78	30.000,00
	2. Ledningsnet .....	131.361,93	185.000,00
	3. Transformere .....	55.327,63	50.000,00
	4. Omlægning til vekselstrøm .....	162.307,22	150.000,00
		392.332,56	415.000,00
4 29	Afdrag på lån vedr. I.F.V. ....	53.518,88	
		3.035.023,45	3.132.707,00
	1) Tillægsbevilling, reparation af dieselmotor .....		11.200,00
	Ialt udgift ...	3.035.023,45	3.143.907,00
	Indtægt ...	3.050.051,82	3.186.650,00
	Udgift ...	3.035.023,45	3.143.907,00
	Ialt konto 4 ...	15.028,37	42.743,00

## Gruppe nr. 7

## Konto 5. Varmeforsyning

		Regnskab	Bevilling
<b>INDTÆGT:</b>			
5	1	Salg af varme:	
		1. Målerafgift .....	3.732,50 3.500,00
		2. Fast afgift .....	157.805,11 148.000,00
		3. Varmeafgift .....	540.521,40 651.000,00
			<u>702.059,01 802.500,00</u>
5	2	Andre indtægter:	
		4. Salg af elektricitet .....	272.250,00 254.800,00
		5. Refusion fra elværket for max.-afgift .....	69.800,40 62.400,00
			<u>342.050,40 317.200,00</u>
		<b>Ialt indtægt ...</b>	<b>1.044.109,41 1.119.700,00</b>
<b>UDGIFT:</b>			
5	11	Driftsmaterialer vedr. produktionsanlæg:	
		1. Brændsel .....	632.205,05 697.000,00
		3. Materialer (vand og elektricitet m.v.) .....	3.362,86 3.000,00
		4. Fragt og kørsel m.v. ....	41,13 0,00
		6. Vedligeholdelse af kraner, kultransportanlæg, oliebeholdere o. lign. ....	971,52 2.000,00
			<u>636.580,56 702.000,00</u>
5	12	Driftslønninger vedr. produktionsanlæg .....	107.827,03 108.000,00
5	13	Vedligeholdelse af produktionsanlæg:	
		1. Grund, bygninger og hegn .....	21.241,59 18.000,00
		2. Kedelanlæg og fjernvarmeanlæg .....	31.948,03 24.000,00
		3. Værktøj og inventar .....	2.297,02 3.000,00
			<u>55.486,64 45.000,00</u>
5	14	Skatter, afgifter og forsikringer .....	6.622,50 5.000,00
5	16	Hovedledninger .....	37.679,64
		Heraf er afholdt af ledningsfond .....	8.917,56
		Heraf er optaget under status .....	24.632,73
			<u>33.550,29</u>
			<u>4.129,35 12.400,00</u>
5	17	Stikledninger .....	2.793,25 3.000,00
5	18	Forbrugerudgifter:	
		1. Målere og apparater .....	7.274,05 6.000,00
		2. Installationer .....	0,00 0,00
			<u>7.274,05 6.000,00</u>
5	19	Aflæsning og inkassation:	
		1. Lønninger .....	1.476,98 2.000,00
		2. Aflæsnings- og inkassationsmateriel .....	550,00 669,00
			<u>2.026,98 2.669,00</u>
5	20	Administrationslønninger:	
		1. Driftsbestyrer .....	5.432,40 6.000,00
		2. Kontorpersonale .....	5.548,74 6.000,00
			<u>10.981,14 12.000,00</u>
5	21	Kontorholdsudgifter:	
		1. Telefon, telegraf og porto .....	} 1.646,15
		2. Papir og tryksager .....	
			<u>1.646,15 2.000,00</u>
5	22	Andel i alm. administrationsudgifter .....	5.000,00 5.000,00
		<b>Transport ...</b>	<b>840.367,65</b>

## Gruppe nr. 7

## Konto 5. Varmeforsyning

		Regnskab	Bevilling
	Transport ...	840.367,65	
5 23	Forrentning:		
	1. Af driftskapital .....	23 635 80	5 000 00
	2. Af anlægskapital .....	<u>80.608,32</u>	<u>81.275,00</u>
		104.244,12	86.275,00
5 24	Afskrivning .....	80.356,16	80.356,00
5 25	Pensionsudgifter:		
	2. Pensionsforsikringspræmier .....	1.873,00	4 000 00
	3. Direkte udbetalt pension og understøttelse .....	<u>6.667,00</u>	<u>6.000,00</u>
		8.540,00	10 000,00
5 26	Andre udgifter .....	6.184,85	5 000,00
5 27	Anlæg og anskaffelser .....	4.416,63	35 000,00
	Ialt udgift ...	1.044.109,41	1.119.700,00
	Indtægt ...	1.044.109 41	1.119.700,00
	Udgift ...	1.044.109,41	1.119.700,00
	Ialt konto 5 ...	0,00	0,00

## Gruppe nr. 8

## Konto 6. Vandforsyning

		Regnskab	Bevilling
	INDTÆGT:		
6 1	Vandafgift efter bygningsværdi .....	56.664,87	55 000,00
6 2	Afgift af vandhaner .....	214.972,63	208.271,40
6 3	Afgift af vandklosetter .....	102.381,01	98.966,60
6 4	Salg efter måler:		
	1. Til husholdningsbrug .....	9.428,29	4 500,00
	2. Til næringsbrug .....	<u>178.187,76</u>	<u>181.400,00</u>
		187.616,05	185.900,00
6 5	Vand til gadevanding m.v. ....	1.500,00	1.500,00
6 6	Faste afgifter:		
	1. Målerleje .....	4.970,93	4 600,00
	2. Andre faste afgifter .....	<u>3.367,75</u>	<u>3.800,00</u>
		8.338,68	8.400,00
6 7	Andre indtægter:		
	1. Tjenesteboliger .....	1.938,80	1.900,00
	2. Leje af areal ved hjælpevandværk .....	200,00	200,00
	3. Vand til byggeforetagender .....	<u>4.154,65</u>	<u>5.000,00</u>
		6.293,45	7.100,00
	Ialt indtægt ...	577.766,69	565.138,00
	UDGIFT:		
6 11	Driftsmaterialer::		
	1. Koks, gas og benzin .....	3.057,40	6 000,00
	2. Elektricitet .....	<u>174.554,78</u>	<u>189 000,00</u>
		177.612,18	195 000,00
6 12	Driftslønninger .....	86.158,96	91 100,00
	Transport ...	263.771,14	

## Gruppe nr. 8

## Konto 6. Vandforsyning

		Regnskab	Bevilling
		Transport ...	263.771,14
6 13	Vedligeholdelse:		
	1. Grund, bygninger og hegn .....	17.883,65	18.000,00
	2. Maskinanlæg .....	13.014,11	13.000,00
	3. Vandindvindingsanlæg .....	3.915,25	4.000,00
	3. Filteranlæg og reservoirer .....	4.871,37	5.000,00
	5. Vandtårn og højdebeholder .....	2.355,50	2.500,00
	6. Værktøj og inventar .....	1.042,74	1.500,00
	7. Ny boring på hjælpevandværket .....	30.717,03	
		<u>73.799,65</u>	<u>44.000,00</u>
6 14	Forskellige udgifter vedr. produktionen:		
	1. Skatter, afgifter og forsikringer .....	2.446,93	2.500,00
	2. Smørelie .....	174,65	200,00
	3. Pudse- og rengøringsmaterialer .....	931,23	800,00
		<u>3.552,81</u>	<u>3.500,00</u>
6 16	Hovedledninger .....	9.101,09	9.000,00
6 17	Stikledninger .....	10.595,37	10.000,00
6 18	Målere .....	4.227,73	5.000,00
6 19	Aflæsning og inkassation:		
	1. Lønninger .....	3.619,57	3.600,00
	2. Aflæsnings- og inkassationsmateriel .....	67,45	100,00
		<u>3.687,02</u>	<u>3.700,00</u>
6 20	Administrationslønninger:		
	1. Driftsbestyrer .....	8.148,60	7.000,00
6 21	Kontorholdsudgifter:		
	1. Telefon, telegraf og porto .....	1.249,67	1.500,00
	2. Papir og tryksager .....	973,00	1.000,00
		<u>2.222,67</u>	<u>2.500,00</u>
6 22	Andel i alm. administrationsudgifter .....	15.000,00	15.000,00
6 23	Forrentning:		
	1. Af driftskapital .....	9.901,58	6.500,00
	2. Af anlægskapital .....	26.423,56	26.423,00
		<u>36.325,14</u>	<u>32.923,00</u>
6 24	Afskrivning .....	42.445,03	42.445,00
6 25	Pensionsudgifter:		
	1. Tilskud til pensionsfond .....	315,00	315,00
	2. Pensionsforsikringspræmier .....	2.203,28	2.203,00
	3. Direkte udbetalt pension og understøttelse .....	17.766,08	16.173,00
		<u>20.284,36</u>	<u>18.691,00</u>
6 26	Andre udgifter .....	3.890,72	3.500,00
6 27	Anlæg og anskaffelser:		
	1. Ny hoved- og højtryksledning .....	48.350,41	50.000,00
	2. Diverse .....	16.066,22	13.000,00
		<u>64.416,63</u>	<u>63.000,00</u>
6 28	Henlæggelse til boringsfond .....	10.000,00	10.000,00
	Ialt udgift ...	571.467,96	556.359,00
	Indtægt ...	577.766,69	565.138,00
	Udgift ...	571.467,96	556.359,00
	Ialt konto 6 ...	6.298,73	8.779,00

## Gruppe nr. 9

## Konto 7. Slagtehus og kødkontrol

		Regnskab	Bevilling
INDTÆGT:			
7 2	Kontrolafgift .....	30.185,61	22.000,00
7 3	Andre afgifter .....	887,40	0,00
7 5	Andre indtægter:		
	1. Tjenesteboliger .....	1.371,24	1.200,00
	2. Anden leje .....	54.411,67	54.440,00
	3. Tilskud fra kvægtorvet .....	2.500,00	2.500,00
		58.282,91	58.140,00
	Ialt indtægt ...	89.355,92	80.140,00
UDGIFT:			
7 11	Gas, elektricitet, vand og varme .....	6.816,20	10.000,00
7 12	Driftslønninger .....	2.095,14	3.000,00
7 13	Vedligeholdelse .....	516,59	3.000,00
7 14	Forskellige udgifter vedr. driften:		
	1. Skatter, afgifter og forsikringer .....	466,80	400,00
	2. Rengøringsmaterialer .....	178,67	200,00
		645,47	600,00
7 20	Løn til dyrlæge .....	19.662,00	19.600,00
7 21	Kontorholdsudgifter:		
	1. Telefon, telegraf og porto .....	1.131,80	1.000,00
	2. Papir og tryksager .....	647,80	500,00
		1.779,60	1.500,00
7 23	Renter af anlægskapital .....	33.713,35	38.695,00
7 24	Afskrivning .....	34.481,71	30.450,00
7 25	Pensionsforsikringspræmier .....	1.786,40	1.800,00
7 26	Andre udgifter .....	1.001,55	3.000,00
	Ialt udgift ...	102.498,01	111.645,00
	Indtægt ...	89.355,92	80.140,00
	Udgift ...	102.498,01	111.645,00
	Ialt konto 7 ...	÷ 13.142,09	÷ 31.505,00

## Gruppe nr. 10

## Konto 8. Andre driftsvirksomheder

		Regnskab	Bevilling
8 1	<b>Varmtvandsbadeanstalt:</b>		
INDTÆGT:			
8 1 1	Salg af badebilletter .....	44.465,35	47.400,00
8 1 3	Andre indtægter:		
	1. Tjenesteboliger .....	342,00	330,00
	2. Leje af håndklæder m. m. ....	7.543,40	8.270,00
		7.885,40	8.600,00
	Ialt indtægt ...	52.350,75	56.000,00

## Gruppe nr. 10

## Konto 8. Andre driftsvirksomheder

		Regnskab	Bevilling
<b>UDGIFT:</b>			
8	1 11	Driftsmateriel:	
		1. Brændsel .....	15.800,00
		2. Elektricitet .....	1.000,00
		3. Vand .....	3.500,00
		4. Sæbe .....	1.200,00
		5. Håndklæder .....	5.500,00
		6. Træuld og lignende .....	3.000,00
			<u>31.544,40</u>
			<u>30.000,00</u>
8	1 12	Driftslønninger .....	38.658,39
8	1 13	Vedligeholdelse:	
		1. Maskiner og inventar .....	5.000,00
		2. Bygninger .....	6.000,00
			<u>10.677,38</u>
			<u>11.000,00</u>
8	1 14	Forskellige udgifter vedr. produktionen:	
		1. Skatter, afgifter og forsikringer .....	450,00
		2. Rengøringsmaterialer .....	750,00
			<u>1.491,13</u>
			<u>1.200,00</u>
8	1 20	Løn til billetkassereren .....	3.369,21
			<u>3.400,00</u>
8	1 21	Kontorholdsudgifter:	
		1. Telefon, telegraf og porto .....	250,00
		2. Papir og tryksager .....	750,00
			<u>1.039,70</u>
			<u>1.000,00</u>
8	1 23	Forrentning .....	0,00
			<u>0,00</u>
8	1 24	Afskrivning .....	0,00
			<u>0,00</u>
8	1 25	Pensionsudgifter:	
		1. Tilskud til pensionsfond .....	275,00
		3. Direkte udbetalt pension og understøttelse .....	790,00
			<u>930,06</u>
			<u>1.205,06</u>
			<u>1.065,00</u>
8	1 26	Andre udgifter:	
		1. Bladhold .....	300,00
		2. Øvrige .....	1.235,00
			<u>1.615,89</u>
			<u>1.535,00</u>
8	1 27	Anlæg og anskaffelser:	
		1. Linned .....	500,00
		2. Inventar og maskiner .....	3.000,00
			<u>3.294,09</u>
			<u>3.500,00</u>
		Ialt udgift ...	92.895,25
			<u>90.000,00</u>
		Indtægt ...	52.350,75
		Udgift ...	92.895,25
			<u>90.000,00</u>
		Ialt konto 8-1 ...	÷ 40.544,50 ÷ 34.000,00

## Gruppe nr. 11

8	2	<b>Kvægtorvet:</b>		
<b>INDTÆGT:</b>				
8	2 1	Leje af restauration m.v. ....	5.513,10	4.800,00
3	2 2	Leje af vægtene .....	500,00	500,00
8	2 3	Stadepenge .....	34.068,50	30.000,00
8	2 4	Foderpenge .....	945,00	300,00
			<u>41.026,60</u>	<u>35.600,00</u>
		Transport ...	41.026,60	35.600,00



## Gruppe nr. 11

## Konto 8. Andre driftsvirksomheder

		Regnskab	Bevilling
		Transport ...	41.026,60 35.600,00
8	2 5	Andre indtægter .....	0,00 0,00
8	2 6	Hævet af reservefond .....	0,00 4.411,35
		<b>Ialt indtægt ...</b>	<b>41.026,60 40.011,35</b>
<b>UDGIFT:</b>			
8	2 11	Driftsmaterialer .....	1.504,28 1.500,00
8	2 12	Driftslønninger .....	14.756,62 14.500,00
8	2 13	Vedligeholdelse .....	6.448,25 1) 8.000,00
8	2 14	Skatter, afgifter og forsikringer .....	2.337,12 2.100,00
8	2 21	Kontorholdsudgifter:	
		1. Telefon, telegraf og porto .....	431,43 450,00
		2. Papirer og tryksager .....	10,50 450,00
		3. Tilskud til slagtehuset .....	2.500,00 2.500,00
			2.941,93 3.400,00
8	2 22	Andel i alm. administrationsudgifter (konto 11-12-8)	1.000,00 1.000,00
8	2 23	Forrentning af anlægskapital .....	4.184,06 4.184,06
8	2 24	Afskrivning .....	3.327,29 3.327,29
8	2 26	Andre udgifter .....	742,35 2.000,00
8	2 27	Henlæggelse til reservefond .....	3.784,70 0,00
			41.026,60 40.011,35
		1) Tillægsbevilling, oliebeholder .....	1.370,00
		<b>Ialt udgift ...</b>	<b>41.026,60 41.381,35</b>
		<b>Indtægt ...</b>	<b>41.026,60 40.011,35</b>
		<b>Udgift ...</b>	<b>41.026,60 41.381,35</b>
		<b>Ialt konto 8-2 ...</b>	<b>0,00 ÷ 1.370,00</b>

## Gruppe nr. 12

		Regnskab	Bevilling
8	3	<b>Vaskeriet:</b>	
<b>INDTÆGT:</b>			
8	3 1	Vask og vedligeholdelse .....	218.485,63 198.050,00
8	3 2	Vask .....	17.932,40 16.700,00
8	3 3	Reparation .....	1.661,50 1.375,00
8	3 4	Salg af nyt tøj .....	14.954,15 22.000,00
		<b>Ialt indtægt ...</b>	<b>253.033,68 238.125,00</b>
<b>UDGIFT:</b>			
8	3 11	Driftsmaterialer:	
		1. Brændsel, elektricitet og vand .....	39.715,68 38.000,00
		2. Vaskemidler .....	9.613,05 11.000,00
		3. Linnedvarer .....	27.765,20 61.000,00
			77.093,93 110.000,00
		Transport ...	77.093,93

## Gruppe nr. 12

## Konto 8. Andre driftsvirksomheder

		Regnskab	Bevilling
		Transport ...	77.093,93
8	3 12	Driftslønninger:	
		1. Oldfrue .....	13.168,34
		2. Syersker .....	17.180,98
		3. Fyrbøder .....	2.500,00
		4. Medhjælpere .....	98.181,20
			<u>131.030,52</u>
8	3 13	Vedligeholdelse:	
		1. Bygninger .....	2.000,00
		2. Maskiner .....	4.000,00
			<u>6.000,00</u>
8	3 14	Skatter, afgifter og forsikringer .....	223,02
8	3 20	Administrationslønninger .....	1.200,00
8	3 21	Kontorholdsudgifter:	
		1. Telefon, telegraf og porto .....	300,00
		2. Papirer og tryksager .....	2.280,00
			<u>2.580,00</u>
8	3 23	Forrentning .....	4.750,00
8	3 24	Afskrivning .....	0,00
8	3 25	Pensionsudgifter:	
		1. Tilskud til pensionsfond .....	414,50
		2. Direkte udbetalt pension og understøttelse .....	2.790,00
			<u>3.204,50</u>
8	3 26	Andre udgifter .....	3.043,30
8	3 27	Forskellige anskaffelser .....	522,50
8	3 28	Henlæggelse til vaskeriets fond .....	23.385,91
		Ialt udgift ...	<u>253.033,68</u>
		Indtægt ...	253.033,68
		Udgift ...	253.033,68
		Ialt konto 8-3 ...	<u>0,00</u>

## Gruppe nr. 13

8	4	<b>Kinoteatret:</b>		
		INDTÆGT:		
8	4 1	Billetsalg .....	368.165,50	375.000,00
8	4 2	Reklamer .....	13.309,08	14.000,00
8	4 3	Programsalg .....	2.266,38	1.500,00
8	4 4	Forudbestillingsgebyr .....	4.090,25	3.500,00
8	4 5	Diverse (leje af kiosk m.v.) .....	9.893,20	7.000,00
		Ialt indtægt ...	<u>397.724,41</u>	<u>401.000,00</u>
		UDGIFT:		
8	4 11	Forlystelsesafgift .....	144.249,28	154.411,76
8	4 12	Filmleje .....	63.728,00	66.176,47
8	4 13	Censurafgift .....	1.714,65	1.786,76
8	4 14	Afgift til filmfonden .....	0,00	0,00
8	4 15	Programmer .....	1.669,48	1.050,00
8	4 16	Reklameafgifter .....	16.524,71	17.000,00
		Transport ...	227.886,12	240.424,99

## Gruppe nr. 13

## Konto 8. Andre driftsvirksomheder

		Regnskab	Bevilling
Transport ...		227.886,12	240.424,99
8 4 17	Fragt .....	1.460,95	1.500,00
8 4 18	Husleje .....	23.835,60	23.835,60
8 4 19	Brændsel og elektricitet .....	8.719,84	7.000,00
8 4 20	Lønninger .....	74.373,45	70.000,00
8 4 21	Reparation og vedligeholdelse .....	6.182,71	4.000,00
8 4 22	Billetter og forsikringer .....	3.577,38	4.500,00
8 4 23	Diverse udgifter .....	3.691,68	3.500,00
8 4 24	Afgift til Koda .....	160,64	300,00
8 4 25	Revision og regnskabsføring .....	4.510,00	4.620,00
8 4 26	Forrentning .....	11.291,59	11.324,49
8 4 27	Afskrivning .....	22.002,07	21.982,09
8 4 28	Henlæggelse til den kulturelle fond .....	10.032,38	8.012,83
Ialt udgift ...		397.724,41	401.000,00
Indtægt ...		397.724,41	401.000,00
Udgift ...		397.724,41	401.000,00
Ialt konto 8-4 ...		0,00	0,00
Konto 8-1 ...		÷ 40.544,50	÷ 34.000,00
Konto 8-2 ...		0,00	÷ 1.370,00
Konto 8-3 ...		0,00	0,00
Konto 8-4 ...		0,00	0,00
Ialt konto 8 ...		÷ 40.544,50	÷ 35.370,00

## Gruppe nr. 14

## Konto 9. Forskellige indtægter

		Regnskab	Bevilling
9 1	Afgifter og bøder i henh. til næringsloven (lov af 28. april 1931 §§ 4 og 95) .....	7.046,00	6.000,00
9 2	Andel i afgift af stærke drikke (lovbek. af 9. januar 1954 § 21) .....	68.493,00	68.000,00
9 3	Afgift af beværtning og gæstgiveri m.v. (lov af 15. marts 1939):		
	1. Afgift i henhold til lovens § 28 .....	2.260,00	1.500,00
	2. Dispensationer §§ 31 og 32 .....	2.550,00	3.000,00
	3. Andre afgifter (billard, keglebaner, dans o.l. ...)	1.695,00	1.250,00
		6.505,00	5.750,00
9 4	Andel i forlystelsesafgift (lov af 27. maj 1950) .....	94.920,93	85.000,00
9 6	Hundeafgift (lov af 18. maj 1937):		
	1. Indtægter .....	9.526,50	9.000,00
	2. Udgifter .....	0,00	0,00
		9.526,50	9.000,00
9 7	Skolemulkter .....	64,00	50,00
9 8	Afgift af kiosker, faste studepladser og reklametavler ÷ torveopsyn .....	975,17	1.200,00
9 13	Forskellige indtægter .....	3.423,50	2.000,00
Ialt konto 9 ...		190.954,10	177.000,00

## Gruppe nr. 15

## Konto 10. Skatter

		Regnskab	Bevilling	
10	1	Personlig skat til opholdskommunen:		
	1.	Hovedligning .....	6.880.319,32	6.825.532,79
	2.	Tillægsligning .....	291.241,24	140.000,00
	3.	Tilgang som følge af ændring i skatteansættelsen	12.326,56	25.000,00
			<u>7.183.887,12</u>	<u>6.990.532,79</u>
		Fragår:		
	5.	Nedsættelse på grund af erhvervsbeskatning ...	13.699,02	2.000,00
	6.	Eftergivet af byrådet .....	95.101,01	100.000,00
	7.	Afgang som følge af ændring i skatteansættelsen	45.973,82	40.000,00
	8.	Afgang på grund af dødsfald, bortrejse m.v. ....	260.525,84	250.000,00
		Ialt ...	415.299,69	392.000,00
	9.	Uerholdelige .....	109.930,92	95.000,00
			<u>525.230,61</u>	<u>487.000,00</u>
			<u>6.658.656,51</u>	<u>6.503.532,79</u>

## Gruppe nr. 16

10	2	Erhvervsskat .....	83.243,41	70.000,00
----	---	--------------------	-----------	-----------

## Gruppe nr. 17

10	3	Selskabsskat:		
	1.	Pålignet i kommunen .....	125.551,67	130.000,00
	2.	Fragår: Andre kommuners andel .....	21.576,77	20.000,00
			<u>103.974,90</u>	<u>110.000,00</u>
	3.	Andel i skat af selskaber pålignet i andre kommuner .....	87.798,40	60.000,00
			<u>191.773,30</u>	<u>170.000,00</u>

## Gruppe nr. 18

10	4	Ejendomsskat:		
	1.	Kommunal grundskyld .....	316.293,74	300.000,00
	2.	Kommunal ejendomsskyld .....	294.228,90	286.000,00
			<u>610.522,64</u>	<u>586.000,00</u>
	3.	Fragår: Henlagt til fond i h.t. lov nr. 166 af 24. maj 1955 .....	317.378,40	295.000,00
			<u>293.144,24</u>	<u>291.000,00</u>
	4.	Kommunal dækningsafgift .....	12.444,68	12.500,00
	5.	Kommunens andel i grundstigningsskyld i henh. til § 23 i lov nr. 265 af 27. maj 1950 .....	47.694,00	31.000,00
	6.	Andre afgifter .....	16.928,06	17.000,00
			<u>370.210,98</u>	<u>351.500,00</u>

## Gruppe nr. 19

10	5	Indgåede afskrevne skatter .....	474,33	0,00
----	---	----------------------------------	--------	------

## Gruppe nr. 20

10	6	Efterbetaling og bøder:		
	1.	Efterbetaling og bøder .....	5.206,77	5.000,00
	2.	Fragår: Tilbagebetalinger .....	0,00	0,00
			<u>5.206,77</u>	<u>5.000,00</u>

Ialt konto 10 ...	7.309.565,30	7.100.032,79
-------------------	--------------	--------------

**Gruppe nr. 21      Konto 11. Almindelige administrationsudgifter**

		Regnskab	Bevilling
11	1	<b>Fællesudgifter:</b>	
	1.	Borgmesterens vederlag .....	27.976,08      29.386,08
	2.	Pension til borgmestre .....	10.653,60      10.593,60
	3.	Telefonabonnement for byrådsmedlemmerne ....	3.797,23      4.000,00
	4.	Trykning af byrådets forhandlinger, overslag og regnskab .....	17.321,55      17.500,00
	5.	Revision .....	13.530,00      14.000,00
	6.	Kontingent til kommunale sammenslutninger ...	5.373,00      5.073,00
	7.	Andre udgifter:	
	1.	Fællesforsikringer og mødediæter .....	1.983,11      2.500,00
	2.	Rejse- og repræsentationsudgifter .....	7.510,21      6.500,00
	3.	Bekendtgørelsesudgifter .....	4.358,92      5.500,00
			13.852,24      14.500,00
	9.	<b>Administrationsbygning (Fredensgade 1):</b>	
	1.	Den faste ejendom .....	342,53
		Henlagt til fond .....	3.657,47
			4.000,00      4.000,00
	2.	Inventar .....	5,00      200,00
	3.	Gas, elektricitet, vand og varme .....	3.820,39      4.000,00
	4.	Rengøring .....	2.505,67      2.000,00
	5.	Skatter, afgifter og forsikringer .....	413,49      350,00
	6.	Telefonabonnement .....	2.138,98      2.000,00
	7.	Andre udgifter .....	51,12      100,00
	8.	Forrentning .....	2.865,03      2.865,03
	9.	Afskrivning .....	1.238,93      1.238,93
			17.038,61      16.753,96
		<b>Ialt udgift ...</b>	<b>109.542,31      111.806,64</b>
		<b>Fragår:</b>	
	11.	Afdelingernes andel i fællesudgifter:	
	5.	Teknisk forvaltning (jfr. konto 11-6-6)...	15.838,61      15.553,96
	12.	Lejeindtægt vedr. administrationsbygning ...	1.200,00      1.200,00
			17.038,61      16.753,96
			92.503,70      95.052,68
11	2	<b>Økonomisk forvaltning og sekretariat:</b>	
	1.	Lønninger .....	506.456,38      510.000,00
	2.	Tilskud til pensionsfond .....	2.523,30      1.554,00
	3.	Pensionsforsikringspræmier .....	22.725,88      22.538,38
	4.	Direkte udbetalt pension og understøttelse .....	37.827,78      37.503,56
	5.	Kontorholdsudgifter .....	29.662,95      30.000,00
	7.	Porto og budløn .....	17.636,42      18.000,00
	8.	Telefonabonnement .....	4.352,19      3.500,00
	9.	Andre udgifter (herunder skoleudgifter) .....	2.824,65      4.500,00
	10.	Fejltællingspenge og cyklehold .....	1.229,00      1.200,00
	11.	Udgifter ved boliganvisning .....	4.367,39      4.000,00
	12.	Vedligeholdelse og anskaffelse af inventar og kontormaskiner .....	22.123,95
		Henlæggelse til indkøb af kontormaskiner .....	12.876,05
			35.000,00      35.000,00
	13.	Hulkortarbejde for folkeregistret .....	8.761,23      8.500,00
	14.	Elektricitets-, gas- og varmeforbrug .....	11.768,73      10.000,00
	15.	Renholdelse .....	13.843,32      14.000,00
		<b>Transport ...</b>	<b>698.979,22      700.295,94</b>

**Gruppe nr. 21      Konto 11. Almindelige administrationsudgifter**

			Regnskab	Bevilling
		Transport ...	698.979,22	92.503,70
		16. Forsikringer m.v. ....	374,93	400,00
		17. Husleje .....	13.877,88	13.880,00
			<u>713.232,03</u>	<u>714.575,94</u>
11	4	<b>Skatteligning:</b>		
		7. Andre udgifter .....	45.049,85	37.000,00
		8. Ligningskommissionens møder (herunder formandens kontorhold) .....	6.756,60	4.000,00
		9. Provision til bankerne .....	11.562,92	10.000,00
			<u>63.369,37</u>	<u>51.000,00</u>
11	6	<b>Teknisk forvaltning:</b>		
		1. Lønninger .....	147.114,29	160.000,00
		2. Tilskud til pensionsfond .....	2.332,70	2.351,00
		3. Pensionsforsikringspræmier .....	651,00	836,70
		5. Kontorholdsudgifter .....	6.669,02	10.000,00
		6. Andel i fællesudgifter .....	15.838,61	15.553,96
		7. Andre udgifter .....	0,00	500,00
		8. Porto .....	654,50	650,00
		9. Lystryk .....	1.255,55	700,00
		10. Kørselsudgifter .....	4.592,80	4.200,00
			<u>179.108,47</u>	<u>194.791,66</u>
11	7	<b>Social forvaltning:</b>		
		1. Lønninger .....	195.006,23	210.133,16
		2. Tilskud til pensionsfond .....	1.458,00	1.458,00
		3. Pensionsforsikringspræmier .....	5.548,92	6.027,97
		4. Direkte udbetalt pension og understøttelse .....	10.382,22	10.299,40
		5. Kontorholdsudgifter .....	13.329,06	13.000,00
		7. Andre udgifter:		
		1. Forsikringer, abonnementer m.v. ....	3.502,35	3.500,00
		2. Udgifter ved møder .....	3.596,05	4.000,00
		8. Husleje, brændsel og belysning .....	15.589,57	17.000,00
		9. Lovpligtig ulykkesforsikring .....	564,95	581,47
		10. Vask og renholdelse af lokaler .....	6.276,90	5.500,00
		11. Telefonabonnement .....	2.614,75	2.500,00
		12. Vedligeholdelse af inventar og lokaler .....	5.877,26	6.500,00
		13. Dagpenge og befordringsudgifter .....	3.286,40	2.500,00
			<u>267.032,66</u>	<u>283.000,00</u>
		Ialt udgift ...	1.315.246,23	1.338.420,28
11	11	<b>Fragår:</b>		
		Indtægter vedr. administrationen:		
		1. Gebyrer for ægteskabspapirer .....	178,13	150,00
		2. Vederlag for statsskatteberregning .....	8.356,60	7.000,00
		3. Vederlag for opkrævning af skatter m.v.:		
		1. Indkomst- og formueskat til staten 71.114,57		65.700,00
		2. Ejendomsskatter til staten .....	4.573,51	3.900,00
		3. Vederlag for administration af børnetilskudsordning .....	5.272,00	5.500,00
		4. Stabiliseringslån .....	5.520,00	
		5. Sparebeviser for 1955/56 og 1956/57 34.010,25		
			<u>120.490,33</u>	<u>75.100,00</u>
		6. Udpantningsgebyrer og porto .....	2.846,94	3.000,00
		Transport ...	131.872,00	1.315.246,23

**Gruppe nr. 21      Konto 11. Almindelige administrationsudgifter**

		Regnskab	Bevilling
	Transport ...	131.872,00	1.315.246,23
	8. Gebyrer for folkeregisterattester o.l. ....	779,77	<u>200,00</u>
	9. Gebyrer i henhold til bygningsvedtægten .....	2.095,50	<u>2.500,00</u>
	10. Diverse (grundsalg) .....	<u>200,00</u>	<u>0,00</u>
		134.947,27	87.950,00
	Til rest ...	1.180.298,96	<u>1.250.470,28</u>
11 12	Refusion fra driftsvirksomheder m.v. af andel i almindelige administrationsudgifter:		
	3. Gasforsyning .....	32.000,00	32.000,00
	4. Elforsyning .....	30.000,00	30.000,00
	5. Varmeforsyning .....	5.000,00	5.000,00
	6. Vandforsyning .....	15.000,00	15.000,00
	8. Andre driftsvirksomheder .....	3.255,00	3.310,00
	9. Sygehus- og sundhedsudgifter .....	500,00	500,00
	12. Gader, veje, pladser og broer .....	33.264,45	35.000,00
	13. Spildevand, renovation m.v. ....		
	14. Parker, idrætsanlæg m.v. ....		
	16. Brandslukning og civilforsvar .....	<u>500,00</u>	<u>500,00</u>
		119.519,45	121.310,00
	Ialt konto 11 ...	1.060.779,51	<u>1.129.160,28</u>

**Gruppe nr. 22      Konto 12. Offentlig forsyng**

		Regnskab	Bevilling
12 1	<b>Børneværn:</b>		
	1. Børneværnsforanstaltninger over for børn, der der har dansk indfødsret, og hvor en kommune bærer opholdskommunens andel (mellemkommunal refusion med $\frac{4}{10}$ og tilskud fra udligningsfonden med $\frac{3}{10}$ ):		
	1 1. Børns anbringelse uden for deres hjem (§§ 113, stk. 2, 130-150 og 171, jfr. § 58, stk. 2) .....	119.141,96	100.000,00
	1 2. Forebyggende foranstaltninger (§ 291, jfr. § 123, stk. 2 og § 126, stk. 7, jfr. § 58, stk. 2) .....	<u>45,00</u>	<u>1.000,00</u>
	Ialt ...	119.186,96	101.000,00
	1 3. Fragår: Forskudsvis udbetalte overøvrighedsbidrag, indgåede bidrag, pålagt af det sociale udvalg og enkebørnsbidrag .....	<u>25.016,74</u>	<u>16.000,00</u>
		94.170,22	<u>85.000,00</u>
	2. Børneværnsforanstaltninger over for børn, der ikke har dansk indfødsret, og for hvem staten refunderer $\frac{7}{10}$ i h.t. forsørgelsesbevis, socialministeriets eller landsnævnet for børneforsørgs bestemmelse:		
	2 1. Udgift .....	2.674,92	<u>1.500,00</u>
	Transport ...	2.674,92	94.170,22

## Gruppe nr. 22

## Konto 12. Offentlig forsorg

			Regnskab	Bevilling
	Transport ...	2.674,92	94.170,22	
	Fragår:			
2 2.	Forskudsvis udb. overøvrighedsbidrag, indgående bidrag, pålagt af det sociale udvalg, og enkebørnsbidrag .....	702,00		0,00
2 3.	Refusion fra udlandet...	0,00		0,00
		702,00		0,00
			1.972,92	1.500,00
3.	Børneværnsforanstaltninger over for børn, for hvem staten yder fuld refusion i h.t. §§ 18, stk. 2, 2. pkt., 20, stk. 4, 24, stk. 3, 2. pkt., 64, stk. 1, nr. 4 d og e, og 65 samt arbejds- og socialministeriets cirkulære af 14. december 1950 vedr. visse ikke-tyske flygtninge:			
3 1.	Udgift .....	2.467,87		1.000,00
	Fragår:			
3 2.	Forskudsvis udb. overøvrighedsbidrag, indgåede bidrag, pålagt af det sociale udvalg, og enkebørnsbidrag .....	0,00		0,00
3 3.	Refusion fra udlandet...	0,00		0,00
		0,00		0,00
			2.467,87	1.000,00
4.	Udgifter, der ikke er genstand for refusion (sygekassekontingent, udgifter ved dommerens medvirken i børneværnsager m.v.) ....	156,00		500,00
5.	Andel i statskassens udgifter til børneforsorg (§ 65, stk. 11, jfr. stk. 2-7 og 9-10):			
5 1.	Forventet andel for regnskabsåret 1957-58 .....	20.000,00		24.000,00
5 2.	Merudgift i forhold til det i forrige regnskabsår optagne beløb ...	266,00		0,00
		20.266,00		24.000,00
			119.033,01	112.000,00

12 2

## Underholdsbidrag m.v.:

1.	Forskudsvis udbetalte underholdsbidrag m.v. til børn uden for ægteskab, bortset fra tilfælde, hvor flere ved faderskabssagen er anset som bidragspligtige (§§ 182-206, 208 og 235-36) (fuld statsrefusion):			
1 1.	For bidragsskyldige med bopæl i kommunen .....	31.801,95		
1 2.	For bidragsskyldige med bekendt bopæl i andre kommuner .....	68.262,70		
1 3.	For bidragsskyldige, der er forgæves efterlyst, udvandret, afg. ved døden eller var medlemmer af den tyske værnemagt eller værnemagtsfølget .....	19.375,00		
			119.439,65	130.000,00
	Ialt ...		119.439,65	
	Transport ...	119.439,65	119.033,01	130.000,00



## Gruppe nr. 22

## Konto 12. Offentlig forsorg

		Regnskab	Bevilling
	Transport ...	119.439,65	130.000,00
	Fragår refusion fra		
1 4.	Bidragsskyldige med bopæl i kommunen .....	14.291,93	
1 5.	Bidragsskyldige med bekendt bopæl i andre kommuner .....	47.682,10	
1 6.	Bidragsskyldige, der er udvandret, afgået ved døden eller var medlemmer af den tyske værnemagt eller værnemagtsfølget .....	5.783,72	
		<u>67.757,75</u>	<u>65.000,00</u>
	Til rest ...	51.681,90	65.000,00
2.	Udbetalte bidrag i tilfælde, hvor flere ved faderskabssagen er anset som bidragspligtige (§ 30 i lov nr. 131 af 7. maj 1937 om børn uden for ægteskab) (fuld statsrefusion) .....	2.694,00	<u>5.000,00</u>
3.	Forskudsvis udbetalte underholdsbidrag m.v. til børn i ægteskab (§§ 209-214, 218 og 237) (fuld statsrefusion):		
3 1.	For bidragsskyldige med bopæl i kommunen .....	53.224,90	
3 2.	For bidragsskyldige med bekendt bopæl i andre kommuner .....	92.615,53	
3 3.	For bidragsskyldige, der er forgæves efterlyst eller afg. ved døden .....	13.792,82	
	Ialt konto 12-2-3-1 til 12-2-3-3 ...	<u>159.633,25</u>	<u>165.000,00</u>
	Fragår refusion fra		
3 4.	Bidragsskyldige med bopæl i kommunen .....	24.357,20	
3 5.	Bidragsskyldige med bekendt bopæl i andre kommuner .....	45.590,88	
3 6.	Bidragsskyldige, der er udvandret eller afgået ved døden .....	9.500,45	
	Ialt konto 12-2-3-4 til 12-2-3-6 ...	<u>79.448,53</u>	<u>75.000,00</u>
	Konto 12-2-3 ...	80.184,72	<u>90.000,00</u>
4.	Bidrag til børn af enker og enkemænd samt til forældreløse børn og de i § 224 nævnte særlige tilfælde (§§ 219-230) samt barselsfærdsbidrag m.v. (§ 235 A). (Statsrefusion med $\frac{1}{2}$ , mellemkommunal refusion med $\frac{1}{2}$ og tilskud fra udligningsfonden med $\frac{1}{10}$ ) ...	58.665,04	<u>70.000,00</u>
12 3	<b>Hjælp i særlige tilfælde (særhjælp)</b> (§§231-291)m.v.:		<u>230.000,00</u>
	1. Udgifter, hvoraf $\frac{1}{10}$ er genstand for mellemkommunal refusion og $\frac{9}{10}$ ydes som tilskud fra den fælleskommunale udligningsfond:		
1 1.	Jordemoderhjælp (§§ 231-232), optagelse på sygehus eller kommunalt fødehjem (§ 234), hjælp til fødende arbejdersker, jfr. lov nr. 226 af 11. juni 1954 om almindelig arbejderbeskyttelse §37 (§238):		
1 1 1.	Udgift .....	2.420,65	1.600,00
	Fragår: Refusion fra betalingspligtige (§§232, stk. 2, og 234) .....	215,20	<u>100,00</u>
		<u>2.205,45</u>	<u>1.500,00</u>
	Transport ...	2.205,45	312.258,67

## Gruppe nr. 22

## Konto 12. Offentlig forsorg

		Regnskab	Bevilling
	Transport ...	2.205,45	312.258,67
1 2.	Fortsat sygekasshjælp (§§ 241-246) .....	6.134,70	8.000,00
1 3.	Hjælp til livsvigtige præparater (§ 250) .....	580,49	1.200,00
1 4.	Hjælp til sindssyge og deres familier, åndssvage, epileptikere, vanføre eller lemlæstede, taleledende, blinde og deres familier, døve (§ 252-256 og 258-261) .....	1.730,50	2.000,00
1 5.	Forsorg for patienter og deres familier i anledning af leddegigt, kræft m.v. (§ 265) .....	422,00	5.000,00
1 6.	Udgifter til kur og pleje ved behandling af fnat (§ 269, jfr. § 64, stk. 2, nr. 2, 2. pkt., og lov nr. 138 af 10. maj 1915, § 35) .....	72,00	100,00
1 7.	Lægehjælp og tandlægebehandling (§ 271) ...	5.006,01	4.000,00
1 8.	Medicin, massage, briller m.v. (§ 272) .....	8.206,09	10.000,00
1 9.	Kommunal sygepleje (opført under kt. 14-5)	0,00	25.500,00
1 10.	Hjælp til enker og enlige mødre (§ 282, stk. 4, 5 og 6, 1. pkt.):		
1 10 1.	Udgift .....	67.720,81	40.000,00
1 10 2.	Fragår: Indbetalt bidrag .....	0,00	0,00
		67.720,81	40.000,00
1 11.	Midlertidig hjælp (§ 270), rejseudgifter til rigshospitalet (§ 275), hjælp i anledning af ulykkestilfælde (§ 276), hjælp i anledning af hustrus indlæggelse på sygehus (§ 277), hjælp i anledning af begravelse (§ 278, jfr. § 57, stk. 2), hjælp til stifbørn (§ 280) og læge- og sygehus- samt jordemoderkørsel til trængende (§ 334, nr. 14) .....	6.951,45	6.000,00
1 12.	Forskud på invalidepension og folkepension, midlertidig hjælp til børn af enker og enke-mænd samt til forældreløse børn, overført fra afregningskonto til særhjælp, jfr. folkeforsikringslovens § 58 og forsorgslovens § 227:		
1 12 1.	Forskud på invalidepension .....	5.155,00	1.000,00
2.	Hjælp til kronisk syge (§§ 247-249) (mellemkommunal refusion med $\frac{3}{10}$ og tilskud fra udligningsfonden med $\frac{7}{10}$ , bortset fra udgifterne under 12-3-2-4, hvortil der alene ydes tilskud fra udligningsfonden, udbetalt gennem amtet, jfr. § 73, stk. 2) .....	89.296,39	70.000,00
2 1.	Hjælp til kronisk syge, der ikke har ophold på kommunale eller godkendte private plejehjem for kronisk syge (§§ 247-248) .....	0,00	
2 2.	Takstmæssig betaling m.v. for kronisk syge, der har ophold på kommunens eget plejehjem for kronisk syge (§ 43, jfr. § 39) .....	0,00	
2 3.	Takstmæssig betaling m.v. for kronisk syge, der har ophold på andre kommuners eller godkendte private plejehjem for kronisk syge (§ 43, jfr. § 39) .....	0,00	
	Transport ...	193.480,89	312.258,67

## Gruppe nr. 22

## Konto 12. Offentlig forsorg

		Regnskab	Bevilling
	Transport ...	193.480,89	312.258,67
3.	Udgifter, som er genstand for statsrefusion m.v.:		
3 1.	Forskudsvis udbetaling af statens udgifter til sindssyge, åndssvage, epileptikere, vanføre eller lemlæstede, talelidende, blinde og døve inden deres optagelse på anstalt og i anledning af deres optagelse derpå eller udskrivning derfra (§§ 69-70) (fuld statsrefusion):		
3 1 1.	Sindssyge .....	531,18	1.000,00
3 1 2.	Åndssvage .....	0,00	400,00
3 1 3.	Epileptikere .....	837,70	200,00
3 1 4.	Vanføre eller lemlæstede .....	0,00	100,00
3 1 5.	Talelidende .....	0,00	100,00
3 1 6.	Blinde .....	0,00	100,00
3 1 7.	Døve .....	112,50	100,00
	Ialt ...	1.481,38	2.000,00
3 1 8.	Fragår: Refusion fra understøttede eller fra forsørgelsespligtige eller bidragsskyldige .....	0,00	0,00
		1.481,38	2.000,00
3 2.	Forsorg for patienter og deres familier i anledning af tuberkulose eller polio (§§ 262-264) (statsrefusion med $\frac{3}{10}$ og tilskud fra den fælleskommunale udligningsfond med $\frac{7}{10}$ udbetalt gennem amtet) .....	24.373,87	25.000,00
3 3.	Hjælp til enker og enlige mødre (§ 282, stk. 1-3 og 6, 2. pkt.) (statsrefusion med $\frac{3}{10}$ og tilskud fra den fælleskommunale udligningsfond med $\frac{7}{10}$ udbetalt gennem amtet):		
3 3 1.	Udgift .....	7.644,21	10.000,00
3 3 2.	Fragår: Indbetalte bidrag .....	0,00	0,00
		7.644,21	10.000,00
3 4 1.	Hjælp til militærpersoner (§ 281, stk. 1 og 2), hjælp til civilforsvarspersonel (socialministeriets bekendtgørelse af 11. juni 1954) og midlertidig hjælp (arbejds- og socialministeriets cirkulære af 26. januar 1946) (statsrefusion med $\frac{7}{10}$ og tilskud fra den fælleskommunale udligningsfond med $\frac{3}{10}$ udbetalt gennem amtet) .....	51.990,77	56.000,00
3 4 2.	Hjælp til militærpersoner (§ 281, stk. 3) og civilforsvarspersonel (socialministeriets bekendtgørelse af 11. juni 1954) i tilfælde, hvor familien opholder sig i udlandet (statsrefusion med $\frac{7}{10}$ og tilskud fra den fælleskommunale udligningsfond med $\frac{3}{10}$ udbetalt gennem amtet) .....	0,00	0,00
3 5.	Hjælp i anledning af krigsmæssige begivenheder (§ 281 A) (statsrefusion med $\frac{3}{10}$ ) .....	0,00	0,00
3 6.	Hjælp til forliste søfolk (§ 283) (fuld statsrefusion) .....	0,00	0,00
4.	Udgifter, hvortil der ydes tilskud fra den fælleskomm. udligningsfond gennem amtet: Offentlig skolebespising (§§ 285-288) ( $\frac{1}{3}$ )		
	Transport ...	278.971,12	312.258,67

## Gruppe nr. 22

## Konto 12. Offentlig forsorg

		Regnskab	Bevilling
	Transport ...	278.971,12	312.258,67
	refusion af udgiften efter forlods fradrag af den del af udgiften, der overstiger 65 øre pr. måltid mad og 20 øre pr. mælkeydelse) .....	113.593,15	<u>150.000,00</u>
5.	Udgifter, som er genstand for refusion fra indenrigsministeriet:		
5 1.	Offentlig og vederlagsfri behandling af tuberkulose (§ 269, lov nr. 145 af 12. marts 1918) .....	0,00	0,00
5 2.	Offentlig og vederlagsfri behandling af epidemiske, smitsomme eller veneriske sygdomme (ekscl. sygehusophold) (§ 269, stk. 2, lov nr. 138 af 10. maj 1915, lov nr. 195 af 4. juni 1947) .....	6.166,20	<u>6.000,00</u>
	Ialt ...	6.166,20	6.000,00
5 3.	Fragår: Refusion fra indenrigsministeriet .....	6.166,20	<u>6.000,00</u>
		0,00	<u>0,00</u>
6.	Udgifter, som ikke er genstand for refusion af nogen art:		
6 1.	Hjælp til husvilde (§ 279) .....	0,00	<u>1.000,00</u>
6 2.	Forbigående og uforudseelige trangtilfælde (§ 289) .....	350,00	<u>1.000,00</u>
			<u>392.914,27</u>
			<u>419.300,00</u>
12 4	<b>Kontingenthjælp:</b> (Uden refusion af nogen art).		
1.	Hjælp til betaling af sygekassekontingent og invalidepræmie (lov om folkeforsikring, § 15, stk. 2) .....	42.053,60	53.300,00
2.	Hjælp til betaling af medlemsbidrag til arbejdsløshedskasse og fortsættelseskasse (lov om arbejdsanvisning m.v., § 13, stk. 5) .....	9.094,13	<u>8.700,00</u>
			51.147,73
			<u>62.000,00</u>
12 5	<b>Kommunehjælp uden tab af valgret og valgbarhed (§§292-308):</b> (Mellemkommunal refusion med $\frac{1}{10}$ og tilskud fra den fælleskommunale udligningsfond med $\frac{3}{10}$ ).		
1.	§ 293, stk. 1-hjælp .....	15.739,91	
2.	§ 297-hjælp (underholdshjælp) .....	427.951,84	
3.	Anden kommunehjælp .....	4.255,61	
		447.947,36	475.000,00
4.	Fragår: Refusion fra understøttede eller fra forsørgelsespligtige eller bidragsskyldige .....	33.435,21	<u>20.000,00</u>
			414.512,15
			<u>455.000,00</u>
12 6	<b>Kommunehjælp med tab af valgret og valgbarhed (§§292-308):</b> (Mellemkommunal refusion med $\frac{1}{10}$ og tilskud fra den fælleskommunale udligningsfond med $\frac{3}{10}$ ).		
1.	§ 297-hjælp (underholdshjælp) .....	13.142,23	
2.	Anden hjælp .....	4.700,51	
		17.842,74	20.000,00
	Transport ...	17.842,74	1.170.832,82
			20.000,00

## Gruppe nr. 22

## Konto 12. Offentlig forsorg

		Regnskab	Bevilling
	Transport ...	17.842,74	20.000,00
	3. Fragår: Refusion fra understøttede eller fra forsørgelsespligtige eller bidragsskyldige .....	505 00	0,00
		17.337,74	20.000,00
12 7	<b>Fattighjælp (§§ 309-324):</b> (Mellemkommunal refusion med $\frac{1}{10}$ og tilskud fra den fælleskommunale udligningsfond med $\frac{3}{10}$ ). 1. Underholdshjælp (udenfor anstalt)... 0,00 2. Anden hjælp ..... 11.985,13	11.985,13	10.000,00
	3. Fragår: Refusion fra understøttede eller fra forsørgelsespligtige eller bidragsskyldige. ....	0,00	0,00
		11.985,13	10.000,00
12 8	<b>Hjælp til danske i udlandet (§ 24, stk. 2):</b> (Mellemkommunal refusion med $\frac{1}{10}$ og tilskud fra den fælleskommunale udligningsfond med $\frac{3}{10}$ ).	0,00	0,00
12 9	<b>Hjælp til udlændinge m.v.:</b> 1. Udlændinge med vedvarende forsørgelsesret eller med forsørgelsesbevis (§§ 17, stk. 2, 18, stk. 1 og stk. 2, 3. pkt., og 20, stk. 2 og 3) samt andre udlændinge, for hvem udgifterne i h.t. socialministeriets bestemmelse refunderes med $\frac{1}{10}$ af statskassen .....	0,00	0,00
	2. Udlændinge, for hvem staten yder fuld refusion i h.t. §§ 18, stk. 2, 2. pkt., og 20, stk. 4, personer med dansk indfødsret, der forsørges i h.t. lov af 9. marts 1872 om udstedelse af ekstraordinære hjemstedsbeviser og lov nr. 104 af 24. juli 1880, eller som er hjemsendt fra udlandet til forsørgelse i en kommune her i landet (§ 24, stk. 3, 2. pkt.) samt ikke-tyske flygtninge, der omfattes af arbejds- og socialministeriets cirkulære af 14. decbr. 1950: 2 2. § 297-hjælp (underholdshjælp) ... 138,00 Fragår: 2 4. Refusion .....	0,00	
		138,00	0,00
		138,00	0,00
12 13	<b>Institutioner for forebyggende børneforsorg (vuggestuer, børnehaver, fritidshjem):</b> <i>Drift af kommunens institutioner:</i> 1. Slagelse kommunale Børnehave: 1 1. Lønninger ..... 40.830,81 36.000,00 1 6. Gas, elektricitet og vand, herunder brændsel 1.794,10 2.500,00 1 7. Fast ejendom ..... 744,68 1.155,00 1 8. Skatter, afgifter og forsikringer af fast ejendom ..... 262,24 300,00 1 9. Inventar ..... 855,30 1.000,00 1 10. Fødemidler ..... 3.793,58 4.000,00 1 11. Ophold i sommerlejr ..... 1.752,55 2.000,00 1 12. Kontorholdsudgifter ..... 446,21 500,00 1 13. Andre udgifter ..... 4.575,43 4.200,00 1 14. Læge- og tandlægetilsyn ..... 0,00 800,00		
	Transport ...	55.054,90	52.455,00

## Gruppe nr. 22

## Konto 12. Offentlig forsorg

		Regnskab	Bevilling
	Transport ...	55.054,90	52.455,00
1 19. Forrentning .....	1.219,15		1.219,15
1 20. Afskrivning .....	0,00		0,00
	Ialt ...	56.274,05	53.674,15
<b>Fragår indtægter:</b>			
1 21. Børnenes bidrag .....	18.733,00		14.000,00
1 22. Offentlige tilskud .....	19.599,00		20.700,00
1 23. Private tilskud .....	0,00		0,00
1 24. Andre indtægter (legater) .....	68,57		0,00
		38.400,57	34.700,00
		17.873,48	18.974,15
<i>Tilskud til ikke-kommunale institutioner:</i>			
11. Tilskud til driften .....	25.949,00		25.000,00
12. Tilskud til oprettelse eller forbedring af institutioner .....	3.150,00		1) 0,00
		29.099,00	25.000,00
12 14	<b>Refusion til og fra andre kommuner af den retlige opholdskommunes andel:</b>		
	1. Udbetalte refusioner .....	5.577,58	4.000,00
	2. Modtagne refusioner .....	8.972,10	6.000,00
			÷ 3.994,52 ÷ 2.000,00
12 15	<b>Forskellige sociale udgifter og indtægter uden for refusionsordningen:</b>		
	1. Udgifter:		
	1 1. Julegaver til børn anbragt af Bv. ....	560,00	700,00
	1 2. Andel i driftsunderskud „Sundholm“ .....	329,42	300,00
	1 3. Andel i driftsunderskud Næstved arbejdsanst. ....	7.103,94	6.000,00
		7.993,36	7.000,00
	Samlede udgifter på konto 12-1 til 12-15 ...	1.251.865,01	1.357.274,15
12 16	<b>Fragår refusioner:</b>		
	1. Statsrefusion (amtet, socialministeriet). (Regnskabsheftets refusionsberegning, konto 12, løbe-nr. (1-29) .....		
		212.866,22	246.550,00
	2. Berigtigelser:		
	2 1. Vedr. tidligere år i h.t. refusionsbegæringen i regnskabsheftet for indeværende år .....	+ 42,58	
	3. Refusion fra den fælleskommunale udligningsfond af visse afgifter (amtet, indenrigsministeriet). (Regnskabsheftets refusionsberegning, løbe-nr. 10 B, 12, 13, 14 og 17) ...	55.454,78	66.300,00
	5. Mellemkommunal refusion (regnskabsheftets refusionsberegning, konto 12,, løbe-nr. 1-29)	302.651,32	309.720,00
	6. Berigtigelser:		
	6 1. Vedr. tidligere år i h.t. refusionsbegæringen i regnskabsheftet for indeværende år .....	÷ 17,03	
	7. Tilskud fra den fælleskommunale udligningsfond (indenrigsministeriet) 1955/56 .....	198.114,00	198.114,00
		769.111,87	820.684,00
	Til rest ...	482.753,14	536.590,15
	Transport ...	482.753,14	536.590,15

## Gruppe nr. 22

## Konto 12. Offentlig forborg

		Regnskab	Bevilling
		Transport ...	482.753,14 536.590,15
12 17	<b>Tilsvar til det mellemkommunale refusionsforbund:</b>		
	1. Forventet tilsvar for regnskabsåret 1957/58 .....	215.000,00	230.000,00
	2. Mindreudgift i forhold til det i forrige regnskabsår optagne beløb .....	8.542,00	206.458,00
		<u>689.211,14</u>	<u>766.590,15</u>
	1) Tillægsbevilling, menighedsbørnehave .....		3.150,00
	Ialt konto 12 ...	<u>689.211,14</u>	<u>769.740,15</u>

## Gruppe nr. 23

## Konto 13. Folkeforsikring

		Regnskab	Bevilling
13 1	<b>Udgifter angående sygeforsikring for ubemidlede (§§2-30):</b>		
	1. Fribefordring (§ 17) (mellemkommunal refusion med $\frac{2}{3}$ ) .....	11.905,70	12.000,00
	2. Fragår: Godtgørelse fra sygekasser, kontrolafgift m.v. ....	0,00	0,00
	Til rest ...	11.905,70	12.000,00
	3. Den kommunen påhvilende andel af kommunernes udgifter i h.t. folkeforsikringslovens § 13, stk. 3, jfr. § 7, stk. 3 (visse kronisk syge med indskrænket arbejdskraft), § 13, stk. 4, jfr. § 19, stk. 1, nr. 4-5, samt stk. 2 (barsels-hjælp og barselshvile) og § 74, stk. 2, jfr. § 13, stk. 3 (overgangsbestemmelser vedr. personer, der ved lovens ikrafttræden er fyldt 40 år og optages som nydende medlemmer i en sygekasse):		
	3 1. Forventet andel for regnskabsåret 1957-58 .....	10.000,00	
	3 2. Merudgift iflg. det i forrige regnskabsår optagne beløb .....	19,00	
		<u>10.019,00</u>	<u>12.000,00</u>
	Tilskud til Slagelse anerk. Sygekasse .....	21.924,70	24.000,00
		<u>41.222,34</u>	<u>24.000,00</u>
		63.147,04	48.000,00
13 2	<b>Udgifter angående invalidepension m.v.:</b> (Refusion fra invalideforsikringsfonden med $\frac{1}{2}$ , mellemkommunal refusion med $\frac{1}{3}$ og tilskud fra den fælleskommunale udligningsfond med $\frac{1}{6}$ ).		
	1. „Tabelpension“ (§ 39, stk. 1, jfr. 40, stk. 2, 3, 5 og 6) .....	1.066.928,09	1.025.000,00
	(Heraf grundbeløb 817.776,63 kr.).		
	2. Personligt tillæg (§ 40, stk. 11) .....	40.574,93	34.500,00
	3. Sygehjælp m.v. (§ 79) .....	11.645,42	13.000,00
	7. Bistands- eller plejeydelse til svært invaliderede ikke-pensionister under 65 år (§ 62, stk. 1) .....	0,00	
	Ialt konto 13-2-1 til 13-2-7 ...	<u>1.119.148,44</u>	<u>1.072.500,00</u>
	Transport ...	1.119.148,44	63.147,04

## Gruppe nr. 23

## Konto 13. Folkeforsikring

	Regnskab	Bevilling
Transport ...	1.119.148,44	63.147,04
Fragår:		
8. Indbetalinger fra invalidepensionister på plejehjem for kronisk syge .....	0,00	0,00
9. Tilbagebetaling af uretmæssig oppebåret invalidepension .....	0,00	0,00
	<u>0,00</u>	<u>0,00</u>
Til rest ...	1.119.148,44	1.072.500,00
10. Lægeerklæringer ved begæringens indgivelse (§ 46, stk. 3) (fuld refusion fra invalideforsikringsfonden) .....	1.234,60	1.000,00
		<u>1.000,00</u>
	<u>1.120.383,04</u>	<u>1.073.500,00</u>

## 13 3 Udgifter angående folkepension m.v.:

(Hvor intet andet anført: Statsrefusion med  $\frac{1}{4}$ , mellemkommunal refusion med  $\frac{15}{100}$  og tilskud fra den fælleskommunale udligningsfond med  $\frac{3}{100}$ ).

1. Folkepensionens mindstebeløb (§ 39, stk. 2). (Fuld statsrefusion) .....	51.779,96	<u>150.000,00</u>
2. „Tabelpension“ 5.039.134,16 kr. (§ 39, stk. 1, jfr. § 40, stk. 1, 3, 5, 6 og 10). (Heraf grundbeløb 4.751.621,81 kr.):		
2 1. „Tabelpension“ med fuld statsrefusion (§ 65, stk. 3, 2. pkt.) .....	277.127,55	<u>270.000,00</u>
2 2. „Tabelpension“ med almindelig refusion (§ 65, stk. 3, sidste pkt.) .....	4.762.006,61	<u>4.696.000,00</u>
3. Personligt tillæg (§ 40, stk. 11) .....	198.345,66	<u>208.000,00</u>
4. Sygehjælp m.v. (§ 79) .....	15.660,03	<u>15.000,00</u>
6. Det beløb, der kan anmeldes som folkepensionsudgift, vedrørende boliger for folkepensionister (§ 40, stk. 12, jfr. konto 13-3-26-24) .....	0,00	
7. Takstmæssig betaling m.v. for pensionisters ophold på alderdomshjem (§ 54, stk. 2):		
7 1. Takstmæssig betaling m.v. for ophold på kommunens alderdomshjem (jfr. konto 13-3-21-21):		
7 1 1. for ialt 19.370 plejedage à 11,05 kr., ialt .....	214.038,50	185.000,00
7 1 2. for ialt 9.605 sygedage à 14,30 kr., ialt .....	137.351,50	94.600,00
7 1 3. lomme penge (§ 54, stk. 3), ekstravagter, bandager og kunstige lemmer m.v. ....	49.063,27	<u>46.000,00</u>
	<u>400.453,27</u>	<u>325.600,00</u>
7 2. Takstmæssig betaling m.v. for ophold på andre kommuners eller godkendte private alderdomshjem:		
7 2 1. for 1460 plejedage à $\frac{8}{25}$ .....	12.045,00	
20 plejedage à $\frac{9}{50}$ .....	190,00	
71 plejedage à $\frac{10}{100}$ .....	745,50	
	<u>12.980,50</u>	
Efterbetaling 1956/57 for ialt 1.781 dage à 0,50 kr. ....	890,50	

Transport ... 13.871,00 5.705.373,08 1.183.530,08



## Gruppe nr. 23

## Konto 13. Folkeforsikring

			Regnskab	Bevilling
	Transport ...	13.871,00	5.705.373,08	1.183.530,08
7 2 3.	Lommepege (§ 54, stk. 3), ekstra- vagter, bandager og kunstige lem- mer m.v. ....	1.479,00		
			15.350,00	16.000,00
	Ialt konto 13-3-1 til 13-3-9 ...		5.720.723,08	5.680.600,00
	Fragår:			
10.	Indbetalinger fra folkepensionister (§ 54, stk. 3 c, sidste pkt.) .....		5.362,32	6.000,00
	Til rest ...		5.715.360,76	5.674.600,00
11 2.	Indtægt i h.t. lovens § 83, stk. 2, jfr. stk. 5 ...	806,00		1.000,00
	Ialt konto 13-3-1 til 13-3-11 ...		5.714.554,76	5.673.600,00
	21. <i>Kommunens alderdomshjem:</i>			
21 1.	Lønninger .....	145.652,30		135.500,00
21 2.	Tilskud til pensionsfond .....	1.110,50		1.500,00
21 3.	Pensionsforsikringspræmier .....	0,00		0,00
21 4.	Direkte udbetalt pension og un- derstøttelse .....	0,00		0,00
21 5.	Lægehonorar .....	8.405,88		8.000,00
21 6.	Skatter, afgifter og forsikringer .	1.935,67		2.500,00
21 7.	Fast ejendom .....	13.084,66		8.000,00
21 8.	Inventar .....	16.275,38		12.000,00
21 9.	Lommepege til pensionister .....	25.612,70		24.000,00
21 10.	Husholdningen .....	90.015,98		90.000,00
21 11.	Medicin, bandager .....	18.294,79		12.000,00
21 12.	Ekstravagter .....	23.450,57		22.000,00
21 13.	Renholdelse og vask .....	22.307,70		22.000,00
21 14.	Beklædning .....	9.006,18		6.500,00
21 15.	Gas, elektricitet og vand. Varme, herunder brændsel .....	38.007,62		44.000,00
21 18.	Andre udgifter .....	12.938,45		12.000,00
21 19.	Forrentning .....	39.791,81		39.791,81
21 20.	Afskrivning .....	11.893,66		11.893,66
	Ialt udgifter ...	477.783,85		451.685,47
	Fragår indtægter:			
21 21.	Takstmæssig betaling (§ 54, stk. 2), lommepege (§ 54, stk. 3), ekstravagter m.v. (kt. 13-3-7-1)	400.453,27		325.600,00
21 22.	Andre indtægter (herunder indbe- talinger i h.t. lovens § 54, stk. 4) .	0,00		0,00
	Ialt indtægter	400.453,27		325.600,00
	Ialt konto 13-3-21 ...		77.330,58	126.085,47
25.	Udgifter ud over takstmæssig betaling for folkepensionisters ophold på andre kommu- ners eller godkendte, private alderdomshjem		838,78	500,00
26.	Boliger for folkepensionister: (Klokkestøber- gade)			
26 1.	Forrentning .....	13.610,42		13.610,42
26 2.	Afskrivning .....	8.466,89		8.466,89
26 3.	Administrations- eller reserve- fondsbidrag til låneinstitut .....	0,00		0,00
	Transport ...	22.077,31	5.792.724,12	1.183.530,08

## Gruppe nr. 23

## Konto 13. Folkeforsikring

			Regnskab	Bevilling
	Transport ...	22.077,31	5.792.724,12	1.183.530,08
26 4.	Skatter, afgifter og forsikringer ...	3.139,96		<u>3.000,00</u>
26 5.	Brændsel .....	19.222,95		<u>24.000,00</u>
26 6.	Vedligeholdelse .....	8.215,68		<u>5.000,00</u>
26 7.	Lønninger:			
26 7 1.	Kontantlønnning .....	6.409,07		5.600,00
26 7 2.	Værdi af fribolig el. hus- lejenedsættelse f. tilsynet 993,11			<u>900,00</u>
		7.402,18		<u>6.500,00</u>
26 8.	Renholdelse .....	1.847,07		<u>1.500,00</u>
26 9.	Belysning af gange og trapper m.v.	115,02		<u>200,00</u>
26 10.	Andre udgifter .....	51,90		<u>200,00</u>
26 11.	Andre udgifter, telefon .....	35,63		<u>100,00</u>
	Ialt udgifter ...	<u>62.107,70</u>		<u>62.577,31</u>
	Fragår indtægter:			
26 21.	Husleje fra pensionister (indbefat- tet muligt varmebidrag) .....	36.879,00		36.936,00
26 22.	Vederlag for tjenestebolig (indbe- fattet muligt varmebidrag) .....	993,11		900,00
26 23.	Andre indtægter .....	0,00		<u>0,00</u>
	Ialt ...	<u>37.872,11</u>		<u>37.836,00</u>
	Endvidere fragår:			
26 24.	For boliger, der omfattes af folke- forsikringslovens § 40, stk. 12. Det beløb, der er opført som folkepen- sionsudgift, jfr. konto 13-3-6 .....	0,00		0,00
26 25.	For boliger, hvortil komm. mod- tager driftstilskud i h. t. § 36 d i lov om byggeri med offentlig støt- te. Refusion modtaget fra boligmi- nisteriet .....	12.117,79		<u>12.370,65</u>
	Ialt indtægt ...	<u>49.989,90</u>		<u>50.206,65</u>
	Ialt konto 13-3-26 ...		12.117,80	<u>12.370,66</u>
27.	Boliger for folkepensionister: (Bredahlsgade 2-12)			
27 1.	Forrentning .....	38.221,60		38.221,60
27 2.	Afskrivning .....	22.221,45		22.221,45
27 3.	Administrations- el. reservefonds- bidrag til låneinstitut .....	0,00		0,00
27 4.	Forsikringer, skatter og afgifter ...	4.332,50		4.000,00
27 5.	Brændsel .....	23.335,86		27.000,00
27 6.	Vedligeholdelse .....	14.131,12		1) 5.000,00
27 7.	Lønninger:			
27 7 1.	Kontantlønninger .....	9.003,55		9.900,00
27 7 2.	Fribolig .....	900,00		<u>900,00</u>
		9.903,55		<u>9.900,00</u>
27 8.	Renholdelse .....	864,17		800,00
27 9.	Belysning af gange og trapper ...	286,46		400,00
27 10.	Andre udgifter .....	22,50		500,00
27 11.	Telefon .....	37,28		<u>100,00</u>
	Ialt udgifter ...	<u>113.356,49</u>		<u>108.143,05</u>
	Transport ...	5.804.841,92	1.183.530,08	

## Gruppe nr. 23

## Konto 13. Folkeforsikring

		Regnskab	Bevilling
	Transport ...	5.804.841,92	1.183.530,08
	Fragår indtægter:		
27 21.	Husleje fra folkepensionister .....	50.085,00	50.256,00
27 22.	Fribolig .....	900,00	900,00
27 23.	Andre indtægter .....	0,00	0,00
			<u>51.156,00</u>
27 25.	For boliger, hvortil komm. modtager driftstilskud i h. t. § 36 d i lov om byggeri med offentlig støtte. Refusion modtaget fra boligministeriet .....	31.185,75	28.493,52
	Ialt indtægter ...	<u>82.170,75</u>	<u>79.649,52</u>
	Ialt konto 13-3-27 ...	<u>31.185,74</u>	<u>28.493,58</u>
		5.836.027,66	5.841.049,66
13 5	<b>Fragår refusioner:</b>	7.019.557,74	6.962.549,66
	1. Statsrefusion (amtet, socialministeriet, regnskabsheftets refusionsberegning, konto 13, løbe-nr. 30-43) .....	3.406.880,80	3.422.628,57
	3. Refusion fra invalideforsikringsfonden (regnskabsheftets refusionsberegning, konto 13, løbe-nr. 32 og 33) .....	960.504,69	920.285,71
	5. Mellemkommunal refusion (regnskabsheftets refusionsberegning, konto 13, løbe-nr. 30-43) .....	1.258.104,12	1.225.914,28
	7. Tilskud fra den fælleskommunale udligningsfond (indenrigsministeriet) .....	639.421,00	639.421,01
			<u>6.264.910,61</u>
	Til rest ...	754.647,13	754.300,09
13 6	<b>Tilsvaret til det mellemkommunale refusionsforbund:</b>		
	1. Forventet tilsvaret for regnskabsåret 1957/58 .....	915.000,00	870.000,00
	2. Mindreudgift i forhold til det i forrige regnskabsår optagne beløb .....	8.315,00	
	+ regulering af mellemkommunal refusion 1956/57 .....	0,06	
		<u>8.315,06</u>	906.684,94
	1) Tillægsbevilling, vedligeholdelse .....		6.000,00
	Ialt konto 13 ...	1.661.332,07	1.630.300,09

## Gruppe nr. 24

## Konto 14. Forskellige sociale udgifter

		Regnskab	Bevilling
14 1	<b>Husmoderafløsning</b> (lov nr. 234 af 7. juni 1952)		
	(Statsrefusion med 5/10 og tilskud fra den fælleskommunale udligningsfond med 3/10 udbt. gennem amtet):		
	1. Løn og befordringsgodtgørelse til husmoderafløserne og tilsynsførende .....	48.819,85	50.000,00
	2. Fragår: Betaling for modtagelse af husmoderafløsning .....	3.885,77	4.000,00
	Til rest ...	<u>44.934,08</u>	<u>46.000,00</u>
	Transport ...	44.934,08	46.000,00

## Gruppe nr. 24

## Konto 14. Forskellige sociale udgifter

		Regnskab	Bevilling
	Transport ...	44.934,08	46.000,00
	3. Administrationsudgifter (uden refusion) .....	<u>157,85</u>	<u>0,00</u>
		45.091,93	46.000,00
14 2	<b>Mælkehjælp</b> (lov nr. 362 af 4. juli 1946) (Statsrefusion med <sup>2</sup> / <sub>3</sub> ) .....	43.083,48	<u>45.000,00</u>
14 3	<b>Mødrehjælpsinstitutioner</b> (lovbebg. nr. 227 af 24. august 1956) .....	12.133,20	<u>10.000,00</u>
14 4	<b>Særlige ydelser til enlige mødre og enker:</b>		
	1. Enlige mødre .....	35.220,00	
	2. Enker .....	8.505,00	
	3. Kronisk syge .....	1.480,00	
	4. Invalidepension .....	12.922,50	
	5. Folkepension .....	<u>50.957,50</u>	
		109.085,00	<u>45.000,00</u>
14 5	<b>Hjemmesygepleje</b> (lov nr. 79 af 29. marts 1957). Mellemkommunal refusion) .....	25.939,93	
	Ialt konto 14-1 til 14-5 ...	<u>235.333,54</u>	<u>146.000,00</u>
14 6	<b>Fragår refusioner:</b>		
	1. Statsrefusion (amtet, socialministeriet). (Regn- skabsheftets refusionsberegning, konto 14, løbe- nr. 44, 46 og 47) .....	160.274,36	98.000,00
	3. Refusion fra den fælleskommunale udlignings- fond (amtet, indenrigsministeriet). (Regnskabs- heftets refusionsberegning, løbe-nr. 44) .....	8.986,82	9.200,00
	5. Mellemkommunal refusion (regnskabsheftets re- fusionsberegning, konto 14, løbe-nr. 48) .....	<u>10.375,97</u>	
		179.637,15	<u>107.200,00</u>
	Til rest ...	55.696,39	38.800,00
14 11	<b>Arbejdsanvisning og arbejdsløshedsforsikring m. m.</b> (lovbebg. nr. 43 af 18. februar 1952):		
	1. Den kommunen påhvilende andel af statstil- skud til arbejdsløhedskasser og fortsættelses- kasser i h. t. lovens § 13, jfr. § 19:		
	1 1. Forventet tilsvarende for regnskabsåret 1957-58 .....	120.000,00	140.000,00
	1 2. Mindreudgift i forhold til det i forrige regnskabsår optagne beløb <u>12.892,00</u>		
	2. Uddannelseskursus for arbejdsløse (§ 32, stk. 1) .....	107.108,00	
	4. Drift af arbejdsanvisningskontor. 194.089,89	0,00	500,00
	5. Fragår refusion .....	<u>169.828,66</u>	
		24.261,23	<u>23.378,00</u>
14 13	<b>Ungdomsarbejdsløshed</b> (lovbebg. nr. 163 af 11. maj 1954): .....	856,00	<u>3.000,00</u>
	Ialt konto 14 ...	<u>187.921,62</u>	<u>205.678,00</u>

## Gruppe nr. 25

## Konto 15. Sygehus- og sundhedsudgifter

		Regnskab	Bevilling
15	1	<b>Kommunens sygehus:</b>	
15	1	1 Lønninger:	
		1. Kontante lønninger og honorarer .....	2.569.158,91
		2. Tilskud til pensionsfond .....	7.320,24
		3. Pensionsforsikringspræmier .....	19.094,88
		4. Direkte udbetalt pension og understøttelse .....	20.654,88
			<u>2.616.228,91</u>
			2.465.087,00
15	1	2 Vareforbrug:	
		1. Fødevarer .....	376.942,47
		2. Brændsel .....	124.244,38
		3. Medicin, forbindsstoffer og bandager .....	314.150,59
		4. Røntgenfilms og røntgenartikler .....	84.997,90
		5. Kontorartikler og tryksager .....	39.460,96
		7. Rengøringsartikler .....	37.745,10
		9. Drift af hobbyafdeling .....	442,50
		10. Andre forbrugsvarer .....	6.367,98
			<u>984.351,88</u>
			988.500,00
15	1	3 Reparationer og vedligeholdelse:	
		1. Grunde, bygninger og tekniske anlæg .....	140.621,64
		2. Inventar, maskiner og driftsmateriel .....	159.082,21
			<u>299.703,85</u>
			261.000,00
15	1	4 Fremmede tjenesteydelser:	
		1. Elektricitet, gas og vand .....	52.620,45
		2. Porto, telefon og repræsentation .....	38.606,45
		3. Skatter og forsikringer .....	14.587,53
		4. Kørsel med patienter .....	14.848,64
		5. Diagnostiske undersøgelser .....	43.807,80
		6. Biblioteket .....	3.600,00
		7. Vask og vedligeholdelse .....	206.016,67
		8. Leje af lægeboliger .....	17.629,13
		9. Kontingent til sygehusforeningen .....	6.370,00
		10. Andre fremmede tjenesteydelser .....	6.753,69
			<u>404.840,36</u>
			348.350,00
15	1	5 Forrentning og afskrivning:	
		1. Forrentning .....	138.792,42
		2. Afskrivning .....	105.124,07
			<u>243.916,49</u>
			243.916,00
15	1	6 Andre udgifter:	
		1. Anlæg og anskaffelser .....	90.684,01
			<u>90.684,01</u>
			65.000,00
		Ialt konto 15-1-1 til 15-1-6 ...	<u>4.639.725,50</u>
			4.371.853,00
15	1	7 Fragår indtægter: Levering og ydelser til fremmede institutioner og andre driftsindtægter:	
		1. Salg af kostportioner .....	9.378,03
		4. Udlejning af lokaler .....	4.740,00
		5. Salg af madaffald .....	600,00
			<u>14.718,03</u>
			26.400,00
15	1	8 Betaling for ambulans behandling:	
		1. Røntgen .....	163.281,00
		2. Lys .....	1.271,00
		3. Bade .....	8.686,50
		4. Massage .....	24.397,50
		5. Laboratorieundersøgelser .....	5.209,50
		7. Diathermi .....	5.957,00
		8. Ambulant behandling .....	12.175,50
			<u>220.978,00</u>
			175.000,00
			3.000,00
			6.000,00
			16.000,00
			4.000,00
			6.000,00
			12.000,00
		<b>Transport ...</b>	<b>220.978,00</b>
			<b>14.718,03</b>
			<b>222.000,00</b>

## Gruppe nr. 25

## Konto 15. Sygehus- og sundhedsudgifter

		Regnskab	Bevilling
	Transport ...	220.978,00	14.718,03
	9. Desinfektioner .....	197,00	200,00
	11. Efterbehandling .....	5.987,75	
	12. Electrocardiografi .....	2.375,50	
	13. Stofskifteundersøgelser .....	1.561,50	
	14. Radium .....	146,00	
	15. Elektrocoagulation .....	300,00	
	16. Frysninger .....	6.800,00	
		<u>238.345,75</u>	<u>232.200,00</u>
15	1 9 Betaling for indlagte patienter:		
	1. Slagelse købstad ..... (35.376 sygedg.)	238.497,50	182.000,00
	2. Sorø amt ..... (43.677 " )	2.013.889,54	1.774.500,00
	3. Holbæk amt ..... ( 987 " )	47.454,39	45.500,00
	4. Korsør købstad ..... ( 9.901 " )	476.524,97	270.500,00
	5. Skelskør købstad ..... ( 1.588 " )	76.248,36	45.100,00
	6. Sorø købstad ..... ( 4.344 " )	208.821,68	226.000,00
	7. Andre amter ..... ( 845 " )	29.396,60	52.000,00
	8. Indlæggelsesgebyrer .....	12.930,00	12.000,00
		<u>3.103.763,04</u>	<u>2.607.600,00</u>
	Ialt konto 15-1-7 til 15-1-9 ...	3.356.826,82	2.866.200,00
	Konto 15-1-1 til 15-1-6 ...	4.639.725,50	4.371.853,00
	Konto 15-1-7 til 15-1-9 ...	3.356.826,82	2.866.200,00
	Ialt konto 15-1-1 til 15-1-9 ...	<u>1.282.898,68</u>	<u>1.505.653,00</u>
15	1 10 Indlæggelser på fremmede sygehuse:		
	1. Betaling til fremmede sygehuse .....	404,00	10.000,00
	2. Fragår: Takstmæssig betaling .....	404,00	5.000,00
		<u>0,00</u>	<u>5.000,00</u>
	Ialt konto 15-1-1 til 15-1-10 ...	1.282.898,68	1.510.653,00
15	1 11 Fragår: Refusion fra fonden for amtets tilskud:		
	2. Forrentning .....	55.396,93	55.396,00
	3. Afskrivning .....	17.591,91	17.591,00
		<u>72.988,84</u>	<u>72.987,00</u>
	Ialt konto 15-1-1 ...	1.209.909,84	1.437.666,00
15	4 Andre sygehuse:		
	3. Betaling for indlagte patienter:		
	1. Sorø sygehus .....	105.195,34	90.000,00
	2. Korsør sygehus .....	19.344,45	20.000,00
	3. Rekonvalescenthjem i Skelskør .....	19.480,80	15.000,00
		<u>144.020,59</u>	
	4. Afskrivning på rekonvalescenthjem .....	59.760,30	
		<u>203.780,89</u>	<u>125.000,00</u>
15	5 1 Andel i udgifter ved oprettelse af sygeplejeskole ...	48.279,00	
		<u>1.461.969,73</u>	<u>1.562.666,00</u>
15	5 2 Fragår: Tilskud fra den fælleskommunale udligningsfond .....	838.710,00	838.710,00
	Ialt konto 15-1 til 15-5 ...	<u>623.259,73</u>	<u>723.956,00</u>
	<b>Transport ...</b>	<b>623.259,73</b>	

## Gruppe nr. 26

## Konto 15. Sygehus- og sundhedsudgifter

		Regnskab	Bevilling
		Transport ...	623.259,73
15	6	Tuberkulosestation:	
		3. Forventet andel i udgifter ved drift af tuberkulosestation .....	15.500,00
		Fragår: Mindreudgift i forhold til det i forrige regnskabsår opførte beløb .....	2.074,15
			<u>13.425,85</u>
			15.500,00
15	10	Svangerskabshygiejne (lov nr. 472 af 1. sept. 1945):	
		1. Udgifter .....	12.387,50
		2. Refusion .....	12.387,50
			<u>0,00</u>
			0,00
15	11	Jordemødre (lov nr. 89 af 31. marts 1953):	
		5. Desinfektionsmidler o.l. ....	366,71
			<u>400,00</u>
15	12	Spædbørnssundhedspleje (lov nr. 85 af 31. marts 1937):	
		1. Lønninger .....	26.848,76
		2. Tilskud til pensionsfond .....	244,56
		3. Pensionsforsikringspræmier .....	570,54
		5. Vikarløn .....	3.643,40
		7. Befordringsgodtgørelse .....	708,40
		8. Beklædningsgodtgørelse .....	656,16
		9. Telefonudgifter .....	473,00
		10. Andre udgifter .....	596,27
			<u>33.741,09</u>
			26.977,20
			569,84
			570,54
			2.500,00
			480,00
			640,00
			450,00
			300,00
			<u>32.487,58</u>
		13. Refusion:	
		1. Fra staten .....	16.870,54
		2. Fra landsognet .....	1.984,58
			<u>18.855,12</u>
			16.243,79
			2.000,00
			<u>18.243,79</u>
			14.885,97
			<u>14.243,79</u>
15	13	Lægeundersøgelse af børn (lov nr. 236 af 30. april 1946):	
		1. Udgifter .....	27.622,00
		2. Refusion .....	13.811,00
			<u>13.811,00</u>
			24.000,00
			12.000,00
			<u>13.811,00</u>
			12.000,00
15	14	Vaccination:	
		1. Difterivaccination (lov nr. 208 af 19. april 1943):	
		1. Udgifter .....	3.171,00
		2. Refusion .....	1.585,50
			<u>1.585,50</u>
			3.000,00
			1.500,00
			<u>1.500,00</u>
		2. Koppevaccination (lov nr. 84 af 31. marts 1931):	86,24
			<u>300,00</u>
		3. Poliovaccination:	
		1. Udgifter .....	31.846,50
		2. Refusion .....	31.846,50
			<u>0,00</u>
			30.000,00
			30.000,00
			<u>0,00</u>
			0,00
			<u>1.671,74</u>
			1.800,00
15	15	Desinfektion m.v. (lov nr. 138 af 10. maj 1915):	
		1. Udgifter .....	191,43
		2. Refusion .....	132,95
			<u>58,48</u>
			300,00
			150,00
			<u>150,00</u>
15	18	Sundhedskommissionen:	
		3. Andre udgifter .....	345,00
			<u>500,00</u>
		Transport ...	667.824,48

## Gruppe nr. 26

## Konto 15. Sygehus- og sundhedsudgifter

		Regnskab	Bevilling
		Transport ...	667.824,48
15 19	Levnedsmiddelkontrol (efterkontrol af kød, fjerkræ- og mælkekontrol o.l.):		
	1. Lønninger .....	34.708,61	34.300,00
	3. Pensionsforsikringspræmie .....	420,00	420,00
	5. Skatter, afgifter og forsikringer .....	114,37	200,00
	6. Lokaler .....	13.593,21	9.640,00
	7. Inventar og instrumenter m.v. ....	8.438,01	6.000,00
	9. Rengøring .....	2.895,47	2.500,00
	10. Indkøb af levnedsmiddelpøver .....	448,91	600,00
	11. Kontorhold .....	3.322,30	2.000,00
	14. Kørsel .....	6.500,04	6.500,00
	18. Andre udgifter .....	1.372,02	1.000,00
		<u>71.812,94</u>	<u>63.160,00</u>
	Fragår:		
	21. Kontrolafgifter .....	23.684,40	18.000,00
	22. Andre indtægter .....	1.883,25	2.600,00
		<u>25.567,65</u>	<u>20.600,00</u>
			46.245,29
			<u>42.560,00</u>
15 20	Rotteudryddelse (lov nr. 116 af 31. marts 1938):		
	16. Vederlag til entreprenør .....	5.950,00	6.000,00
	18. Andre udgifter .....	228,00	200,00
			<u>6.178,00</u>
			817.309,79
	1) Tillægsbevilling, laboratorium .....		28.000,00
	Ialt konto 15 ...	<u>720.247,77</u>	<u>845.309,79</u>

## Gruppe nr. 27

## Konto 16. Skoler

		Regnskab	Bevilling
<b>Kommunale skoler:</b>			
16 1	Lærerlønninger m.v.:		
		a. Grundskolerne	b. Gymnasiet
1	Grundløn .....	324.099,58	97.920,00
2	Alderstillæg .....	71.739,74	29.640,00
3	Pensionsgivende løntillæg .	105.226,94	28.800,00
4	Reguleringsstillæg .....	421.532,72	132.220,00
5	Særligt tillæg .....	75.280,39	23.332,76
6	Midlertidigt løntillæg .....	254.537,71	80.602,60
7	Personlige tillæg .....	710,00	180,00
8	Stedstillæg .....	31.374,86	7.442,00
		<u>1.284.501,94</u>	<u>400.137,36</u>
		1.684.639,30	1.823.226,73
16 1 21	Kommunale løntillæg .....	8.947,46	1.350,00
		<u>10.297,46</u>	<u>11.675,70</u>
			1.694.936,76
			<u>1.834.902,43</u>
16 1 22	Betaling for faste ugentlige overtimer:		
	1. Vestre skole .....	0,00	0,00
	2. Østre skole .....	0,00	0,00
	3. Møllegårdsskolen .....	0,00	0,00
	4. Gymnasiet .....	51.878,06	52.000,00
		<u>51.878,06</u>	<u>52.000,00</u>
			1.746.814,82
	Transport ...		<u>1.746.814,82</u>



## Gruppe nr. 27

## Konto 16. Skoler

		Regnskab	Bevilling
		Transport ...	1.746.814,82
16	1 23	Vederlag for særlige hverv:	
		1. Repræsentationshonorar til skoleledere .....	2.900,00 3.150,00
		2. Inspektionshonorarer .....	18.351,06 17.670,00
		3. Honorar for tilsyn med samlinger .....	2.596,00 3.300,00
			<u>23.847,06 24.120,00</u>
16	1 24	Godtgørelse til lærere for manglende tjenestebolig ...	500,00 500,00
16	1 26	Betaling for løse vikarer og tilfældige overtimer m.v.:	
		1. Under vakance:	
		1. Vestre skole .....	42.747,40 0,00
		2. Østre skole .....	56.666,77 0,00
		3. Møllegårdsskolen .....	33.207,59 0,00
		4. Gymnasiet .....	19.856,62 0,00
			<u>152.478,38 0,00</u>
		der fordeles således:	
		Månedslønnede vakancelærere .....	53.845,07
		Timelønnede vakancelærere .....	98.633,31
			<u>152.478,38</u>
16	1 26	2. Under sygdom m.v. (lærerlønningslovens § 47, stk. 2):	
		1. Vestre skole .....	11.067,36 14.000,00
		2. Østre skole .....	9.720,15 14.000,00
		3. Møllegårdsskolen .....	9.269,83 10.000,00
		4. Gymnasiet .....	9.732,24 10.000,00
			<u>39.789,58 48.000,00</u>
16	1 26	3. Andre vikarudgifter:	
		1. Vestre skole .....	1.054,87 2.000,00
		2. Østre skole .....	38,85 2.000,00
		3. Møllegårdsskolen .....	908,00 2.000,00
		4. Gymnasiet .....	154,68 2.000,00
			<u>2.156,40 8.000,00</u>
		Ialt ...	1.965.586,24 1.967.522,43
16	1 31	Fragår: Tilskud fra skolefonden og staten (bortset fra tilskud til forrentning af og afdrag på skolelån, jfr. konto 16-4-3 og 5):	
		1. Tilskud gennem skolefonden til lærerlønninger .	1.134.730,68 1.225.161,06
		2. Tilskud gennem skolefonden til overtimer og vikarudgifter m.v., jfr. konto 16-1-26-1 og 2 .....	98.826,25 24.000,00
		3. Tilskud til 8. klasse (4. eksamensfri mellemklasse) .....	18.593,40 14.000,00
		4. Andre tilskud gennem skolefonden .....	0,00 0,00
		5. Direkte statstilskud til komm. gymnasieskoler ...	161.613,20 120.000,00
		6. Direkte statstilskud til kommunale mellem- og realskoler .....	7.340,00 6.400,00
		7. Andre statstilskud, der udbetales direkte .....	0,00 0,00
		Ialt fragår ...	<u>1.421.103,53 1.389.561,06</u>
		Til rest ...	544.482,71 577.961,37
16	1 32	Kommunens udgift til efterløn .....	0,00 0,00
16	1 33	Kommunens udgift til ventepenge .....	0,00 0,00
16	1 34	Bidrag til skolefonden .....	150.655,45 150.655,45
		Ialt konto 16-1 ...	<u>695.138,16 728.616,82</u>
		Transport ...	695.138,16

## Gruppe nr. 27

## Konto 16. Skoler

			Regnskab	Bevilling
		Transport ...	695.138,16	
16	2	Lønninger til pedeller, opsynsmænd m.v. ....	56.205,98	55.906,88
16	3	Pensionering af pedeller, opsynsmænd m.v.:		
	1	Henlæggelse til pensionsfonden samt pensionsforsikringspræmier .....	2.162,08	2.162,08
	2	Direkte udbetalte pensioner .....	13.052,69	12.947,08
			15.214,77	15.109,16
16	4	De faste ejendomme:		
	1	Vedligeholdelse af skolebygninger og lærerboliger m.v.:		
	1.	Vestre skole .....	26.456,24	1) 23.000,00
	2.	Østre skole .....	30.996,08	33.000,00
	3.	Møllegårdsskolen .....	10.140,72	6.000,00
	4.	Gymnasiet .....	15.045,34	20.000,00
	5.	Leje af lokaler udenfor skolebygningerne .....	0,00	2.490,00
	6.	Udgifter vedr. Markskolen .....	3.760,81	2)
			86.399,19	84.490,00
	2	Forrentning .....	227.738,82	249.229,52
	3	Fragår: Tilskud fra statskassen og skolefonden til forrentning af skolelån .....	151,88	163,13
			227.586,94	249.066,39
	4	Afskrivning .....	81.650,41	106.225,21
	5	Fragår: Tilskud fra statskassen og skolefonden til afdrag på skolelån .....	500,00	500,00
			81.150,41	105.725,21
		Ialt udgift under konto 16-4-1 til 5 ...	395.136,54	439.281,60
		Fragår indtægter:		
	7	Afkortning i lønninger for tjenesteboliger og skolejord, værdien af friboliger, jfr. konto 16-1 og 2 .....	4.533,72	4.589,60
	9	Vederlag for benyttelse af sportsplads, skolebadeanstalt og af de egentlige skolelokaler incl. vederlag for lys, varme, rengøring m.v. (Handelsskolen 9.216,00 og Teknisk Skole 2.000,00) .....	9.652,00	11.216,00
	10	Vederlag for anden brug af de under skolevæsenet hørende ejendomme (herunder leje af boliger) excl. vederlag for lys, varme, rengøring m.v. (Skolebespisning 7.500,00 og bibliotek 2.145,00) .....	9.720,00	9.645,00
			23.905,72	25.450,60
		Ialt udgift konto 16-4-1 til 16-4-10 ...	371.230,82	413.831,00
16	5	1 Drift af skolehaver .....	4.441,06	6.000,00
16	5	2 Svømmeundervisning .....	8.342,50	5)
16	6	Skolelæge m.v.:		
	1	Skolelæge og skolesundhedsplejerske:		
	1.	Udgifter .....	38.169,53	46.770,00
	2.	Fragår: Tilskud gennem skolefonden .....	18.979,83	17.885,00
			19.189,70	28.885,00
	2	Skoletandklinik:		
	1.	Lønninger .....	54.564,33	70.033,60
	2.	Bidrag til pensionering .....	4.043,01	1.518,50
		Transport ...	58.607,34	19.189,70
			1.150.573,29	71.552,10

## Gruppe nr. 27

## Konto 16. Skoler

				Regnskab	Bevilling
	Transport ...	58.607,34	19.189,70	1.150.573,29	71.552,10
	3. Inventar og materiel .....	8.045,26			8.000,00
	4. Telefon- og kontorholdsudgifter .....	737,74			700,00
	5. Forrentning .....	1.314,71			1.314,71
	6. Afskrivning .....	4.897,10			4.897,10
	7. Andre udgifter .....	738,62			500,00
		74.340,77			86.963,91
	8. Fragår: Tilskud fra skolefonden m.v.	5.073,60			10.500,00
			69.267,17		76.463,91
				88.456,87	105.348,91
16	7	Inventar og materiel:			
	1	Vedligeholdelse:			
		1. Vestre skole .....	2.312,02		3.500,00
		2. Østre skole .....	2.849,08		3.000,00
		3. Møllegårdsskolen .....	1.768,30		1.500,00
		4. Gymnasiet .....	3.390,49		4.000,00
			10.319,89		12.000,00
	2	Nyanskaffelser afholdt af driften:			
		1. Vestre skole .....	13.593,89		3) 7.500,00
		2. Østre skole .....	6.971,25		7.200,00
		3. Møllegårdsskolen .....	6.988,99		7.000,00
		4. Gymnasiet .....	8.849,82		9.100,00
			36.403,95		30.800,00
	3	Afskrivning på inventar anskaffet over status .....	24.796,34		754,47
	4	Forrentning 5 % af inventarets bogførte værdi .....	21.946,38		302,42
				93.466,56	43.856,89
16	8	Brændsel, belysning og vandforsyning:			
	1	Udgifter:			
		1. Vestre skole .....	44.595,03		55.000,00
		2. Østre skole .....	48.823,75		55.560,00
		3. Møllegårdsskolen .....	31.474,80		36.880,00
		4. Gymnasiet .....	31.801,79		31.000,00
			156.695,37		178.440,00
	2	Fragår: Betaling for opvarmning m.v., værdien af evt. fri opvarmning af boliger, jfr. konto 16-1 og 2	2.455,03		0,00
				154.240,34	178.440,00
16	9	Undervisningsmidler, kontorhold m.v.:			
	1	Undervisningsmidler:			
		1. Vestre skole .....	40.479,17		42.000,00
		2. Østre skole .....	38.586,69		38.500,00
		3. Møllegårdsskolen .....	42.742,31		41.000,00
		4. Gymnasiet .....	31.241,14		35.000,00
			153.049,31		156.500,00
	2	Kontorhold:			
		1. Vestre skole .....	816,98		1.000,00
		2. Østre skole .....	567,62		1.000,00
		3. Møllegårdsskolen .....	1.193,44		1.000,00
		4. Gymnasiet .....	2.127,39		1.400,00
			4.705,43		4.400,00
	3	Rengøring:			
		1. Vestre skole .....	31.960,82		33.000,00
		2. Østre skole .....	31.297,75		33.000,00
		Transport ...	63.258,57	157.754,74	1.486.737,06
					66.000,00

## Gruppe nr. 27

## Konto 16. Skoler

				Regnskab	Bevilling
	Transport ...	63.258,57	157.754,74	1.486.737,06	66.000,00
	3. Møllegårdsskolen .....	39.234,05			34.000,00
	4. Gymnasiet .....	21.723,61			23.000,00
			<u>124.216,23</u>		<u>123.000,00</u>
				281.970,97	283.900,00
16 10	Befordring af skolebørn til og fra kommunens skoler			0,00	0,00
16 11	Udgifter til lærer- og børnebogsamlinger, samt til legater, flidspræmier og boghjælp:				
	1. Vestre skole .....	263,55			550,00
	2. Østre skole .....	348,85			550,00
	3. Møllegårdsskolen .....	3.017,05			3.200,00
	4. Gymnasiet .....	1.178,12			1.200,00
				4.807,57	5.500,00
16 12	Forsikringsudgifter .....			4.031,90	5.000,00
16 14	Tilskud til andre kommuner:				
	1 Tilskud til undervisning af børn i andre kommuners skoler, bortset fra tilskud efter forsorgslovens § 158, stk. 4 .....		0,00		0,00
	2 Tilskud til andre kommuner efter forsorgslovens § 158, stk. 4 for undervisning af børn på opdragelseshjem .....		3.127,10		6.000,00
				3.127,10	6.000,00
16 15	Diverse udgifter:				
	1 Vestre skole .....	3.055,03			3.700,00
	2 Østre skole .....	3.715,58			3.700,00
	3 Møllegårdsskolen .....	2.906,65			3.700,00
	4 Gymnasiet .....	5.305,50			4.500,00
	Fællesudgifter:				
	5 Ferierejser .....	4.619,74			4.500,00
	6 Andre udgifter .....	8.013,01			4) 4.000,00
				27.615,51	24.100,00
	Ialt konto 16-1 til 15 ...			1.808.290,11	1.871.609,66
16 16	Fragår indtægter:				
	1 Vederlag fra andre kommuner for undervisning af børn fra disse, bortset fra tilskud efter forsorgslovens § 158, stk. 4:				
	1. Børn i eksamenskoleafdelinger m.v. ....	133.245,18			112.000,00
	2. Børn i andre skoler og skoleafdelinger .....	4.493,77			5.000,00
	2 Tilskud fra andre kommuner efter forsorgslovens § 158, stk. 4 for undervisning af børn fra disse, som er anbragt på opdragelseshjem .....	14.211,78			5.000,00
	3 Skolepenge fra private .....	53.747,00			60.000,00
	4 Indtægter fra legater, tiender, kapitaler og lign. ...	542,23			120,00
	5 Diverse indtægter .....	0,00			0,00
				206.239,96	182.120,00
	Til rest ...			1.602.050,15	1.689.489,66
16 17	Udgifter vedrørende skoleforbund .....			0,00	0,00
	Ialt konto 16-1 til 17 ...			1.602.050,15	1.689.489,66
	<b>Statsskoler:</b>				
16 21	Tilskud til undervisning af børn fra kommunen i statsskoler .....		0,00		0,00
16 22	Andre tilskud til statsskoler .....		0,00		0,00
				0,00	0,00
	<b>Transport ...</b>			<b>1.602.050,15</b>	

## Gruppe nr. 27

## Konto 16. Skoler

		Regnskab	Bevilling
	Transport ...	1.602.050,15	
	<b>Private skoler:</b>		
16 31	Tilskud til undervisning af børn fra kommunen i private skoler .....	7.000,00	7.000,00
16 32	Andre tilskud til private skoler .....	0,00	0,00
		<u>7.000,00</u>	<u>7.000,00</u>
	Ialt ...	1.609.050,15	1.696.489,66
16 41	Fragår: Tilskud fra den fælleskommunale udligningsfond ...	<u>358.109,00</u>	<u>357.700,00</u>
	Ialt konto 16-1 til 16-41 ...	1.250.941,15	1.338.789,66
	<b>Ungdomsskoler m. v.:</b>		
16 43	Ungdomsundervisning m.v. (lov nr. 219 af 11. juni 1954):		
1	Udgifter:		
	1. Den kommunale ungdomsskole .....	5.800,32	
	2. Aftenskoler .....	30.489,71	
	3. Ungdomsnævnet .....	770,90	
	4. Efterskoleundervisning .....	2.300,00	
	5. Fritidsforanstaltninger .....	<u>2.763,72</u>	
		42.124,65	47.300,00
16 44	Tilskud til handelsskolen og teknisk skole:		
1	Lærlingeuddannelse .....	22.347,55	21.216,00
2	Anden uddannelse .....	<u>0,00</u>	<u>0,00</u>
		22.347,55	21.216,00
		1.315.413,35	1.407.305,66
1)	Tillægsbevilling, naturhistorielokale .....		3.000,00
2)	— vedligeholdelse .....		1.600,00
3)	— naturhistorieundervisning .....		7.000,00
4)	— optagelsesprøver .....		1.200,00
5)	— svømmeundervisning .....		6.156,00
	Ialt konto 16 ...	1.315.413,35	1.426.261,66

## Gruppe nr. 28

## Konto 17. Bibliotek

		Regnskab	Bevilling
17 1	<b>Bibliotek:</b>		
17 1 1	Lønninger:		
	1. Overbibliotekaren .....	22.887,60	22.803,60
	2. Anden bibliotekarisk assistance .....	73.870,43	74.617,79
	3. Tilskud til pensionsfond .....	634,20	634,20
	4. Pensionsforsikringspræmier .....	<u>5.225,35</u>	<u>5.225,95</u>
		102.617,58	103.281,54
17 1 2	Lokaler:		
	1. Leje .....	3.969,00	4.013,00
	2. Vedligeholdelse .....	1.688,56	3.000,00
	4. Gas, elektricitet, vand og varme .....	6.790,34	5.000,00
	5. Skatter, afgifter og forsikringer .....	449,11	700,00
	6. Rengøring m.v. .....	<u>10.045,52</u>	<u>9.305,46</u>
		22.942,53	22.018,46
	Transport ...	125.560,11	

## Gruppe nr. 28

## Konto 17. Bibliotek

		Regnskab	Bevilling
		Transport ...	125.560,11
17	1 3	Indkøb og indbinding:	
		1. Bøger .....	23.420,84
		2. Tidsskrifter .....	1.989,55
		3. Aviser .....	1.466,35
		4. Indbinding .....	9.578,45
			40.000,00
			<u>36.455,19</u>
17	1 6	Andre udgifter:	
		1. Inventar .....	3.418,48
		2. Tryksager, blanketter og kontorartikler .....	6.684,93
		3. Porto, fragt og telefon .....	5.065,61
		4. Møder og rejser .....	2.459,80
		7. Bogbils kørsel .....	4.725,00
		8. Udgifter ved filmvirksomhed .....	1.769,84
			2.500,00
			5.000,00
			3.000,00
			3.000,00
			5.500,00
			<u>19.000,00</u>
			<u>24.123,66</u>
		Ialt udgift ...	186.138,96
17	1 11	Fragår indtægter:	
		1. Tilskud fra andre kommuner .....	5.000,00
		2. Tilskud fra amtet .....	9.805,00
		3. Tilskud fra staten .....	69.268,00
		4. Betaling for udlån .....	485,00
		5. Erstatninger og bøder .....	2.023,95
		7. Tilskud fra centralsygehuset .....	3.600,00
		8. Andre stedlige tilskud .....	500,00
		9. Skole- og børnebiblioteket for bibliotekarhjælp .....	3.000,00
		10. Slagelse garnison for bibliotekarhjælp .....	1.460,80
		11. Indtægter ved filmvirksomhed .....	1.650,35
			5.000,00
			9.799,00
			66.000,00
			250,00
			1.551,00
			3.600,00
			500,00
			3.000,00
			1.300,00
			<u>91.000,00</u>
			<u>96.793,10</u>
		Ialt konto 17-1 ...	89.345,86
17	2	Børnebibliotek:	
17	2 1	Lønninger:	
		1. Børnebibliotekaren .....	14.249,58
		2. Anden bibliotekarisk medhjælp .....	9.762,29
		4. Pensionsforsikringspræmier .....	291,20
		5. Direkte udbetalt pension .....	2.756,64
			14.205,00
			9.630,00
			291,00
			2.702,00
			<u>26.828,00</u>
			<u>27.059,71</u>
17	2 2	Lokaler:	
		1. Leje .....	2.354,00
		2. Forsikring .....	54,40
			2.357,00
			55,00
			<u>2.412,00</u>
			<u>2.408,40</u>
17	2 3	Indkøb og indbinding:	
		1. Bøger .....	10.496,69
		2. Tidsskrifter .....	261,39
		3. Indbinding .....	10.597,97
			21.375,00
			<u>21.356,05</u>
			<u>21.375,00</u>
17	2 6	Andre udgifter:	
		1. Inventar .....	4.838,10
		2. Tryksager, blanketter og kontorartikler .....	1.164,03
		3. Porto, fragt og telefon .....	267,23
		4. Møder og rejser .....	348,77
		6. Diverse udgifter (kontingenter m.v.) .....	448,56
			1.200,00
			1.050,00
			275,00
			350,00
			550,00
			<u>3.425,00</u>
			<u>7.066,69</u>
		Ialt udgift ...	57.890,85
			<u>54.040,00</u>
		Transport ...	57.890,85

## Gruppe nr. 28

## Konto 17. Bibliotek

		Regnskab	Bevilling
		Transport ...	57.890,85
17	2 11	Fragår indtægter:	
		1. Tilskud fra staten .....	20.386,00
		2. Tilskud fra amtet .....	775,00
		3. Bøder og erstatninger .....	403,65
		4. Tilskud fra skolevæsenet .....	2.000,00
			<u>23.564,65</u>
		Ialt konto 17-2 ...	34.326,20
		Konto 17-1 ...	89.345,86
		Konto 17-2 ...	34.326,20
		Ialt konto 17 ...	<u>123.672,06</u>
			<u>23.582,00</u>
			<u>93.300,00</u>
			<u>30.458,00</u>
			<u>123.758,00</u>

## Gruppe nr. 29

## Konto 18. Gader, veje, pladser og broer

		Regnskab	Bevilling
18	1	Fællesudgifter:	
		3. Skatter, afgifter og forsikringer .....	2.076,40
		4. Drift af lager for vejmaterialer .....	6.984,64
		6. Anskaffelse af maskiner og materiel:	
		1. Forskellige maskiner .....	5.564,54
		2. Værktøj .....	3.946,76
			<u>9.511,30</u>
		7. Vedligeholdelse af maskiner og materiel .....	5.051,37
		8. Drift af maskiner og materiel .....	3.479,85
		9. Lastbil .....	÷ 31.363,65
		10. Andre fælles udgifter .....	5.908,90
			<u>1.648,81</u>
			<u>2.300,00</u>
			<u>1) 7.500,00</u>
			<u>10.000,00</u>
			<u>3.500,00</u>
			<u>13.500,00</u>
			<u>6.000,00</u>
			<u>15.000,00</u>
			<u>÷ 5.000,00</u>
			<u>8.000,00</u>
			<u>47.300,00</u>
18	2	Lønninger m. v.:	
		6. Vejformænd, vejmand o. l. ....	31.695,26
		7. Maskinførere, chauffører o. l. ....	21.077,35
		9 1. Tilskud til pensionsfond .....	576,56
		9 3. Direkte udbetalt pension og understøttelse .....	6.850,80
			<u>7.427,36</u>
			<u>40.000,00</u>
			<u>25.000,00</u>
			<u>576,56</u>
			<u>5.800,00</u>
			<u>6.376,56</u>
			<u>71.376,56</u>
18	3	Gade- og vejregulering, anlæg m. v.:	
		1. Arbejder uden tilskud:	
		1. Tordenskjoldsgades forlængelse .....	25.778,25
		2. Ndr. Stationsvejs omlægning .....	96.378,94
		3. Sdr. Stationsvejs omlægning fra Absalonsgade til varehuset .....	80.214,77
		Henlagt til færdiggørelse .....	14.785,23
			<u>95.000,00</u>
		Overfladebehandling af Sorøvej Anvendt i 1957/58 .....	1.557,55
		Henl. til færdiggørelse .....	13.442,45
			<u>15.000,00</u>
			<u>110.000,00</u>
			<u>110.000,00</u>
		Transport ...	232.157,19
			61.848,78
			<u>232.000,00</u>

## Gruppe nr. 29

## Konto 18. Gader, veje, pladser og broer

			Regnskab	Bevilling	
		Transport ...	232.157,19	61.848,78	232.000,00
		8. Forrentning .....	63.148,07		62.045,53
		9. Afskrivning .....	82.962,98		83.701,13
				378.268,24	377.746,66
18	4	Vedligeholdelse af færdselsbaner:			
		1. Nye dækklag .....	84.808,41		104.000,00
		2. Macadamiserede grusveje .....	1.675,75		10.000,00
		6. Brolægning .....	153,51		500,00
		7. Flisebelægning .....	18.330,12		} 20.000,00
		8. Kantsten .....	11,75		
				104.979,54	134.500,00
18	5	Øvrig vedligeholdelse, renholdelse, grusning, snerydning m.v.:			
		1. Grøfter, rabatter o. l. ....	272,46		1.000,00
		4. Bepantning .....	2.495,42		2.000,00
		5. Vejvisere o. l. ....	6.979,41		} 2) 20.000,00
		6. Færdselsreguleringer, afmærkninger og sikkerhedsrækværker .....	7.518,41		
		8. Glatføregrusning:			
		1. Anskaffelse af maskiner og materiel .....	455,50		5.000,00
		2. Kørsel, arbejds løn og grus .....	17.362,59		15.000,00
			17.818,09		20.000,00
		9. Snerydning:			
		1. Anskaffelse af maskiner og materiel .....	5.281,51		5.000,00
		2. Kørsel og arbejds løn .....	67.340,00		40.000,00
			72.621,51		
		Fragår:			
		Refusion fra staten .....	10.982,58		
		Hævet af fond .....	13.091,44		
			24.074,02		
			48.547,49		45.000,00
				83.631,28	88.000,00
18	8	Udførelse af arbejder for fremmed regning:			
		1. Diverse .....		80.872,83	150.000,00
18	9	Belysning:			
		2. Elektricitet .....	96.611,40		
		Betaling for belysning af reklametavler .....	1.777,22		
			94.834,18		90.000,00
		5. Anskaffelser:			
		2. Forrentning .....	2.028,64		2.028,64
		3. Afskrivning .....	2.898,06		2.898,06
			4.926,70		4.926,70
				99.760,88	94.926,70
				809.361,55	963.849,92
18	10	Indtægt:			
		1. Refusion fra motorskatfonden .....	157.000,00		157.000,00
		2. Refusion fra fonden vedr. landevejsgaderne .....			25.000,00
		3. Refusion fra teknisk udvalg .....	5.000,00		5.000,00
		4. Bidrag fra amtet .....	9.500,00		9.500,00
		5. Bidrag fra vejanlægsfond for matr. nr. 11 a og 25 .....	11.000,00		11.000,00
			182.500,00	809.361,55	207.500,00



## Gruppe nr. 29

## Konto 18. Gader, veje, pladser og broer

		Regnskab	Bevilling
	Transport ...	182.500,00	207.500,00
6.	Betaling for arbejder for fremmed regning .....	80.872,83	150.000,00
7.	Andre indtægter .....	10,00	1.500,00
		<u>263.382,83</u>	<u>359.000,00</u>
		545.978,72	604.849,92
1)	Tillægsbevilling, stenplads .....		20.000,00
2)	Tillægsbevilling, blinklys .....		2.000,00
	Ialt konto 18 ...	<u>545.978,72</u>	<u>626.849,92</u>

## Gruppe nr. 30

## Konto 19. Spildevand, renovation m. v.

		Regnskab	Bevilling
19	1	Kloaker:	
		8. Ledninger og brønde .....	17.500,00
		18. Andre udgifter .....	5.000,00
		19. Forrentning .....	9.110,92
		20. Afskrivning .....	16.577,11
		<u>44.428,59</u>	<u>48.188,03</u>
19	2	Rensningsanlæg:	
		1. Lønninger .....	26.000,00
		2. Tilskud til pensionsfond .....	551,00
		5. Skatter, afgifter og forsikringer .....	300,00
		6. Fast ejendom .....	0,00
		7. Maskiner og inventar .....	42.700,00
		12. Elektricitet .....	16.000,00
		18. Andre udgifter .....	2.500,00
		19. Forrentning .....	11.851,23
		20. Afskrivning .....	7.395,84
		<u>114.300,45</u>	<u>107.298,07</u>
		158.729,04	155.486,10
19	3	Fragår indtægter:	
		1. Bidrag fra grundejere .....	50.000,00
		6. Salg af slam .....	0,00
		7. Leje af bolig .....	739,80
		8. Refusion fra Sct. Peders landsogn .....	3.000,00
		<u>60.416,86</u>	<u>53.739,80</u>
		Ialt konto 19-1 til 19-3 ...	<u>98.312,18</u>
19	4	Renovation:	
		1. Lønninger:	
		1. Til arbejdsformand .....	12.500,00
		2. Til kørsel .....	132.000,00
		<u>151.132,96</u>	<u>144.500,00</u>
		5. Skatter, afgifter og forsikringer .....	2.200,00
		8. Entreprenører (natrenovation) .....	25.000,00
		11. Værktøj m.v. (reparation af beholdere m.v.) ...	4.000,00
		14. Kørsel:	
		1. Vogne og biler .....	8.500,00
		3. Olie og benzin .....	5.000,00
		<u>9.314,98</u>	<u>13.500,00</u>
		Transport ...	192.567,48

## Gruppe nr. 30

## Konto 19. Spildevand, renovation m. v.

		Regnskab	Bevilling
	Transport ...	192.567,48	
	19. Forrentning .....	1.230,46	1.230,46
	20. Afskrivning .....	7.350,20	7.350,20
		<u>201.148,14</u>	<u>197.780,66</u>
19	5	Konverteringsanlæg for dagrenovation:	
	1. Lønninger .....	23.811,52	24.500,00
	5. Skatter, afgifter og forsikringer .....	1.109,55	1.000,00
	6. Fast ejendom .....	5.509,75	8.000,00
	7. Maskiner og inventar .....	2.240,65	5.000,00
	8. Elektricitet .....	2.351,06	3.000,00
	14. Kørsel m.v. (tipvognslokomotiv) .....	1.485,74	1.200,00
	18. Andre udgifter .....	1.985,04	2.000,00
	19. Forrentning .....	15.645,46	15.645,46
	20. Afskrivning .....	17.365,78	17.365,78
		<u>71.504,55</u>	<u>77.711,24</u>
	Ialt konto 19-4 og 19-5 ...	<u>272.652,69</u>	<u>275.491,90</u>
19	6	Fragår indtægter:	
	1. Renovationsafgifter:		
	1. Dagrenovation .....	76.080,00	68.000,00
	2. Natrenovation .....	20.130,00	22.000,00
		<u>96.210,00</u>	<u>90.000,00</u>
	3. Aflæsning af privat affald .....	1.587,00	800,00
		<u>97.797,00</u>	<u>90.800,00</u>
	Ialt konto 19-4 til 19-6 ...	<u>174.855,69</u>	<u>184.691,90</u>
	Konto 19-1 til 19-3 ...	98.312,18	101.746,30
	Konto 19-4 til 19-6 ...	174.855,69	184.691,90
	Ialt konto 19-1 til 19-6 ...	<u>273.167,87</u>	<u>286.438,20</u>
19	7	Renholdelse af gader og veje:	
	1. Lønninger .....	41.497,58	31.800,00
	2. Tilskud til pensionsfond .....	1.332,00	1.332,00
	5. Skatter, afgifter og forsikringer .....	135,61	300,00
	8. Gadevanding .....	1.500,00	1.000,00
	9. Rensning af rendestensbrønde .....	2.516,76	3.800,00
		<u>46.981,95</u>	<u>38.232,00</u>
19	8	Nødtørftsanstalter:	
	1. Lønninger .....	1.883,36	2) 800,00
	6. Fast ejendom .....	1.426,26	600,00
	18. Andre udgifter .....	1.015,44	1.000,00
	19. Forrentning .....	593,69	593,69
	20. Afskrivning .....	1.561,55	1.561,55
	21. Drift og anlæg af toiletter under Nytorv .....	6.224,33	3) 3.000,00
		<u>12.704,63</u>	<u>7.555,24</u>
19	9	Offentlige vandløb (skidenrenden) .....	16.624,19
		<u>349.478,64</u>	<u>336.225,44</u>
	1) Tillægsbevilling, slampumpe .....		4.300,00
	2) — tilsyn .....		1.000,00
	3) — indretning og vedligeholdelse .....		9.478,76
	4) — erstatning .....		10.000,00
	Ialt konto 19 ...	<u>349.478,64</u>	<u>361.004,20</u>

## Gruppe nr. 31

## Konto 20. Parker, idrætsanlæg m. v.

		Regnskab	Bevilling	
20	1	Parker og legepladser:		
	1.	Lønninger .....	2.352,67	3.000,00
	5.	Skatter, afgifter og forsikringer .....	44,45	250,00
	7.	Inventar og redskaber .....	128,38	1.000,00
	8.	Gravning, rensning, plantning m.v. ....	11.658,46	14.000,00
	9.	Indkøb af frø, planter, gødning m.v. ....	169,50	500,00
	10.	Reguleringsarbejder og nyplantning .....	0,00	500,00
	11.	Tilskud til forskønnelsesselskabet .....	3.500,00	3.500,00
	13.	Bænke, legegrej, hegn m. m. ....	3.327,99	3.000,00
	14.	Kørsel, benzin, olie m.v. ....	70,50	500,00
	18.	Andre udgifter .....	1.328,40	500,00
	19.	Forrentning .....	1.776,71	1.957,47
	20.	Afskrivning .....	11.703,84	11.703,84
				<u>36.060,90</u>
				<u>40.411,31</u>
20	2	Lystskov (Bildsø skov):		
	1.	Lønninger .....	2.397,78	1.500,00
	5.	Skatter, afgifter og forsikringer .....	1.509,96	1.500,00
	6.	Bygninger .....	93,55	500,00
	8.	Kulturarbejder og skovning .....	1.790,21	1.500,00
	18.	Andre udgifter .....	805,65	1.200,00
	19.	Forrentning .....	1.801,26	1.801,26
			8.398,41	<u>8.001,26</u>
		Fragår indtægter:		
	21.	Salg af skovhugst .....	4.309,97	2.000,00
	25.	Andre indtægter .....	189,58	175,00
			4.499,55	<u>2.175,00</u>
			3.898,86	<u>5.826,26</u>
20	3	Stadion og idrætsanlæg:		
	1.	Lønninger .....	10.887,27	12.500,00
	5.	Skatter, afgifter og forsikringer .....	289,52	300,00
	6.	Bygninger .....	431,42	} 3.500,00
	7.	Inventar .....	2.844,20	
	9.	Henlæggelse til fond for opførelse af tribune ...	2.000,00	2.000,00
	10.	Baner og beplantning .....	24.975,82	30.000,00
	11.	Telefon og kontorhold .....	363,29	250,00
	12.	Gas, elektricitet, vand og varme .....	1.508,71	1.500,00
	18.	Andre udgifter .....	4.021,92	4.000,00
	19.	Forrentning .....	10.468,01	10.468,01
	20.	Afskrivning .....	10.638,46	10.638,46
	21.	Indretning af friluftscene .....	2.843,32	
		Afholdt af beskæftigelsesfond .....	2.843,32	
			0,00	
			68.428,62	<u>75.156,47</u>
		Fragår indtægter:		
	22.	Afgift for benyttelse af stadion .....	6.000,00	6.500,00
	23.	Afgift for benyttelse af idrætspark... ..	730,00	0,00
	24.	Afgift af kiosker m.v. ....	1.000,00	1.200,00
			7.730,00	<u>7.700,00</u>
			60.698,62	<u>67.456,47</u>
20	7	Vandrerhjem og ungdomsborg:		
	5.	Skatter, afgifter og forsikringer .....	624,64	500,00
	6.	Fast ejendom .....	203,66	1.500,00
	19.	Forrentning .....	5.376,57	5.376,57
	20.	Afskrivning .....	2.560,27	2.560,27
			8.765,14	
		Transport ...	8.765,14	100.658,38
				<u>9.936,84</u>

## Gruppe nr. 31

## Konto 20. Parker, idrætsanlæg m. v.

		Regnskab	Bevilling
	Transport ...	8.765,14	100.658,38
21.	Direkte tilskud .....	4.500,00	4.500,00
22.	Tilskud til dækning af underskud .....	3.601,61	
		16.866,75	14.436,84
	Fragår indtægter:		
23.	Tilskud fra den kulturelle fond .....	4.932,63	0,00
		11.934,12	14.436,84
	Ialt konto 20 ...	112.592,50	128.130,88

## Gruppe nr. 32

## Konto 21. Kommunale kirkegårde m. v.

		Regnskab	Bevilling
21	5	Kistebæring og -kørsel:	
		1. Lønninger .....	8.330,00
		5. Forsikring .....	12,27
		15. Andre udgifter .....	304,00
			8.646,27
21	9	Tilskud til drift af krematorium .....	1.500,00
21	10	Tilskud til drift af kirkegård (jødekirkegården) ...	20,00
			10.166,27
		1) Tillægsbevilling, tilskud .....	1.100,00
			9.420,00
		Ialt konto 21 ...	10.166,27
			10.520,00

## Gruppe nr. 33

## Konto 22. Brandvæsen og civilforsvar

		Regnskab	Bevilling
22	1	<b>Brandvæsen:</b>	
		1. Lønninger .....	21.386,70
		5. Skatter, afgifter og forsikringer .....	980,30
		6. Fast ejendom .....	1.013,93
		7. Inventar .....	634,81
		8. Rullende materiel m.v.:	
		1. Vedligeholdelse .....	9.192,82
		2. Benzin og olie .....	5.780,45
		3. Forsikring .....	2.245,20
		4. Anskaffelser, herunder ny sprøjte .....	10.251,76
			27.470,23
		9. Slangemateriel .....	3.017,90
		10. Uniformer og udrustningsgenstande .....	2.876,07
		11. Telefon og kontorhold (alarmering) .....	3.399,24
		12. Gas, elektricitet, vand og varme .....	2.611,04
		15. Udgifter ved øvelser, brandsyn og brande .....	10.531,46
		18. Andre udgifter .....	879,88
			30.400,00
		Transport ...	74.801,56

## Gruppe nr. 33

## Konto 22. Brandvæsen og civilforsvar

	Regnskab	Bevilling
Transport ...	74.801,56	
19. Forrentning .....	1.377,07	1.377,07
20. Afskrivning .....	1.098,27	1.098,27
Ialt udgift ...	77.276,90	79.275,34
Fragår indtægter:		
21. Bidrag fra andre kommuner .....	2.976,00	3.000,00
22. Udleje af redskaber .....	3.480,75	2.500,00
25. Andre indtægter .....	4.304,04	0,00
Ialt indtægt ...	10.760,79	5.500,00
Ialt konto 22-1 ...	66.516,11	73.775,34

## Gruppe nr. 34

22	2	<b>Civilforsvar (lov nr. 152 af 1. april 1949):</b>		
		1. Administrationsudgifter:		
		1. Lønninger .....	5.535,00	5.500,00
		11. Telefon og kontorhold .....	1,80	300,00
		17. Andel i alm. administrationsudgifter .....	500,00	500,00
		18. Andre udgifter .....	134,83	100,00
				6.171,63
				6.400,00
		3. Teknisk tjeneste og rydningstjenesten .....	0,00	300,00
		6. Socialtjenesten .....	0,00	200,00
		7. Beskyttelse af kommunale livsvigtige virksomheder .....	0,00	3.000,00
		8. Reservevandforsyningstjenesten:		
		8. Materiel:		
		1. Vedligeholdelse .....	6.082,84	7.800,00
		2. Anskaffelse og anlæg .....	0,00	0,00
			6.082,84	7.800,00
		9. Uddannelse og øvelser:		
		1. Uddannelse .....	340,00	3.000,00
		2. Øvelser .....	240,00	1.000,00
			580,00	4.000,00
		21. Fragår: Overført til konto 22-2-12-16, statens andel .....	340,00	4.000,00
			240,00	0,00
		Ialt konto 22-2-1 til 9 ...	12.494,47	17.700,00
		11. Fragår: Refusion fra andre kommuner .....	1.465,35	2.000,00
		Ialt konto 22-2-1 til 11 ...	11.029,12	15.700,00
22	2	12. Udgifter, der refunderes af staten:		
		4. Etablering af off. beskyttelsesrum .....	0,00	500,00
		5. Vedligeholdelse og reparation af off. beskyttelsesrum .....	866,25	3.500,00
		6. Erstatning til grundejere .....	745,50	1.100,00
		7. Nedlæggelse af betondækningsgrave .....	0,00	2.000,00
			1.611,75	7.100,00
		10. Fragår indtægter ved udleje af betondækningsgrave .....	371,40	200,00
		Til rest ...	1.240,35	6.900,00
		Transport ...	1.240,35	11.029,12
				6.900,00

## Gruppe nr. 34

## Konto 22. Brandvæsen og civilforsvar

		Regnskab	Bevilling
	Transport ...	1.240,35	6.900,00
11.	Områdernes kommandocentraler .....	500,00	1.000,00
13.	Driftsudgifter vedrørende den lokale meldingstjeneste .....	4.680,95	4.000,00
14.	Andre udgifter vedrørende meldingstjenesten	0,00	500,00
16.	Øvelser og uddannelse iøvrigt .....	340,00	4.000,00
		6.761,30	16.400,00
22.	Fragår refusion fra staten .....	6.761,30	16.400,00
		0,00	0,00
	Ialt konto 22-2 ...	11.029,12	15.700,00
	Konto 22-1 ...	66.516,11	73.775,34
	Konto 22-2 ...	11.029,12	15.700,00
	Ialt konto 22 ...	77.545,23	89.475,34

## Gruppe nr. 35 Konto 23. Bidrag til forskellige institutioner og formål

		Regnskab	Bevilling
23 1	Sociale formål:		
	1. Plejehjemsforeningen for Sorø amt .....	200,00	200,00
	2. Samfundet og hjemmet for vanføre .....	25,00	25,00
	3. Foreningen for spastisk lammede børn .....	100,00	100,00
	4. Foreningen „Danmarks Blinde“ .....	50,00	50,00
	5. Det danske hospitalsfond i Hamburg .....	200,00	200,00
	6. Andel i evt. driftsunderskud ved Slageles forplejningshjem for vejfarende .....	3.500,00	3.500,00
	7. Dansk Blindesamfund .....	50,00	50,00
	8. Strudsbergs fribolig (legat) .....	0,00	500,00
	9. Arbejdernes Radioklubs hjælpefond .....	100,00	100,00
	10. Dansk Tunghøreforening .....	50,00	50,00
	11. Mødrehjælpen i Sorø m. fl. amter .....	100,00	100,00
	12. Landsforeningen af vanføre og lemlæstede .....	25,00	25,00
	13. Dansk Forsorgsselskab .....	80,00	80,00
		4.480,00	4.980,00
23 2	Sundhedsformål:		
	1. Nationalforeningen til Tuberkulosens Bekæmpelse	300,00	300,00
	2. Landsforeningen til Kræftens Bekæmpelse .....	300,00	300,00
	3. Arbejdernes samariterforbund i Danmark .....	200,00	200,00
	4. Rigsforeningen til bekæmpelse af reumatiske sygdomme .....	100,00	100,00
	5. Landsforeningen af sukkersyge .....	100,00	100,00
	6. Foreningen til børnelammelsens Bekæmpelse ....	200,00	200,00
	7. Feriekoloni i Bildsø:		
	Tilskud til driften .....	3.000,00	
	Vedligeholdelse og forsikring .....	820,23	
		3.820,23	6.000,00
	8. Røde Kors, Slagelse afdeling .....	200,00	200,00
		5.220,23	7.400,00
23 3	Kulturelle formål:		
	1. Museumsforeningen for Sorø amt .....	50,00	50,00
	2. Foreningen „Norden“ .....	50,00	50,00
	3. Danmarks Naturfredningsforening .....	25,00	25,00
	Transport ...	125,00	125,00
		9.700,23	125,00

## Gruppe nr. 35    Konto 23. Bidrag til forskellige institutioner og formål

		Regnskab	Bevilling
	Transport ...	125,00	125,00
4.	Mødelokaler i den tidl. realskole:		
	Husleje .....	} 1.201,46	
	Varme .....		
	Vedligeholdelse m.v. ....		
		1.341,93	
	Fragår: Indtægter ved udleje af lokalerne .....	298,00	
		1.043,93	1.061,50
	5. Husassistenternes Fagskole .....	50,00	50,00
	6. Søfartens Bibliotek .....	50,00	50,00
	7. Gymnasiets legatfond .....	500,00	500,00
	8. Centralbiblioteket for Tuberkulosepatienter .....	100,00	100,00
	9. Ungdomssamvirket i Slagelse .....	800,00	800,00
	10. Jubilæumslegat af 1956 .....	500,00	500,00
		3.168,93	3.186,50
23	4	Idrætsformål:	
	1. Sportsfiskerforeningen for Slagelse og Omegn ...	100,00	100,00
	2. Slagelse Cykle Ring .....	50,00	
	3. Slagelse Hockeyklub .....	200,00	
		350,00	100,00
23	5	Andre formål:	
	1. Afholdsselskaberne til hjælp til husleje og belysning (til lige deling mellem samtlige stedlige afholdsforeninger) .....	600,00	600,00
	2. Det danske Hedeselskab .....	200,00	200,00
	3. K.F.U.M.s soldaterhjem .....	300,00	300,00
	4. Teknologisk Institut .....	100,00	100,00
	5. Dansk Byplanlaboratorium .....	365,00	365,00
	6. Dansk Brandværnskomité .....	100,00	100,00
	7. Slagelse Turistforening .....	800,00	800,00
	8. Sønderjydsk Forening .....	100,00	100,00
	9. K.F.U.M. m. fl. ungdomsorganisationer til ungdomslejre .....	1.800,00	1.800,00
	10. Det danske Selskab .....	500,00	500,00
	11. Slagelse Erhvervsråd .....	15.000,00	15.000,00
	Slagelse Erhvervsråd tilskud til udstilling .....	10.000,00	10.000,00
	12. Fadderskabet for Rendsborg .....	200,00	200,00
	13. Præmier m.v. ....		2.000,00
	14. Høng-Tølløse jernbane, andel i underskud .....	1.557,35	
	15. Kolonihaveforbundet, præmie til udstilling .....	100,00	
	16. Samfundsvidenskabelig undersøgelse .....	1.254,50	1)
	17. Dueklubben for Slagelse og Omegn, præmie ....	35,00	
	18. Slagelse Fjerkårklub, præmie .....	50,00	
	19. Vestsjællands Kaninavlforening, præmie .....	50,00	
		33.111,85	32.065,00
		46.331,01	47.731,50
	1) Tillægsbevilling .....		2.220,00
	Ialt konto 23 ...	46.331,01	49.951,50

## Gruppe nr. 36

## Konto 24. Andre udgifter

		Regnskab	Bevilling
24	1	Kasernen:	
		1. Vedligeholdelse .....	17.040,71
		2. Skatter, afgifter og forsikringer .....	1.600,40
		3. Andre udgifter .....	1.961,20
		4. Forrentning .....	25.580,83
		5. Afskrivning .....	7.387,04
			<u>53.570,18</u>
		6. Lejeindtægter .....	46.120,44
			<u>46.120,44</u>
			7.449,74
			<u>0,00</u>
24	2	Indkvartering .....	0,00
			<u>500,00</u>
24	3	1 Pension vedr. politi og arrestvæsen .....	2.430,00
			<u>2.430,00</u>
24	3	2 Direkte udbetalt pension og understøttelse .....	16.697,14
			<u>16.565,52</u>
24	4	Politistation og politimesterbolig:	
		1. Vedligeholdelse .....	1.620,22
		2. Skatter, afgifter og forsikringer .....	728,12
		3. Andre udgifter .....	46,95
		4. Forrentning .....	7.627,63
		5. Afskrivning .....	6.289,60
			<u>16.312,52</u>
		6. Lejeindtægter .....	16.312,52
			<u>16.243,60</u>
			<u>16.243,60</u>
			0,00
			<u>0,00</u>
24	5	Beneficerede sager m.v.:	
		1. Beneficerede sager (forordning af 24. oktober 1806 og 15. september 1832): .....	4.279,01
		2. Faderskabssager (lovbek. af 15. september 1953, § 456 h) .....	1.091,25
			<u>5.370,26</u>
		3. Refusion .....	1.775,61
			<u>0,00</u>
			3.594,65
			<u>4.500,00</u>
24	9	Landvæsensretter (lov af 31. marts 1949) .....	1.774,06
			<u>1.500,00</u>
24	10	Maskintilsyn (lov af 11. juni 1954):	
		1. Udgifter .....	1.367,55
		2. Refusioner .....	1.367,55
			<u>2.000,00</u>
			<u>2.000,00</u>
			0,00
			<u>0,00</u>
24	11	Vurdering til ejendomsskyld (lov af 7. august 1922)	17.633,95
		Hævet af fond .....	12.435,46
			<u>5.198,49</u>
			<u>3.000,00</u>
24	12	Valg:	
		1. Folketingsvalg:	
		1. Udgifter .....	13.832,06
		2. Refusion .....	5.655,01
			<u>8.177,05</u>
		3. Kommunevalg .....	12.245,48
			<u>20.422,53</u>
		4. Hævet af fond .....	5.422,53
			<u>15.000,00</u>
			<u>15.000,00</u>
24	14	Støtte til boligformål:	
		1. Huslejetilskud (lov af 14. april 1955):	
		1. Til familier med børn .....	220.075,21
		2. Til folkepensionister m.v. ....	21.065,49
			<u>241.140,70</u>
			<u>249.600,00</u>
			52.144,08
			<u>249.600,00</u>
		Transport ...	241.140,70
			<u>52.144,08</u>
			<u>249.600,00</u>



## Gruppe nr. 36

## Konto 24. Andre udgifter

		Regnskab	Bevilling
	Transport ...	241.140,70	52.144,08
	3. Statstilskud .....	121.610,88	124.800,00
			<u>119.529,82</u>
24 16	Afskrivning på omkostninger ved optagelse af lån ...		124.800,00
24 17	Extraordinært tilskud til pensionsfonden (driften)...		117.981,97
24 18	Udgifter ved huslejenævns .....		58.886,63
24 19	Bidrag til kirkerne:		48.959,86
	1. Sct. Mikkel's kirke, vederlag for benyttelse af ligkapellet .....	300,00	5.000,00
	2. Samme, vederlag for orgelspil og for anbringelse af mindre ligsten .....	450,00	
	3. Konto 16-16-5, det til kirkens bidrag til borger- og realskolen svarende beløb iflg. byrådets forh. 8. marts 1917, pkt. 7 .....	299,25	350,00
	4. Sct. Mikkel's kirke, elektricitet til belysning af kirkens urskiver .....	151,44	300,00
			<u>1.200,69</u>
			1.400,00
24 25	Andre udgifter .....	16.240,52	12.000,00
24 26	Til imødegåelse af pris- og lønstigninger .....		50.000,00
24 27	Henlæggelse til fonden for tilskud til socialfilantropisk byggeri .....	11.633,00	2)
		381.430,42	427.537,35
	1) Tillægsbevilling, vedligeholdelse .....		5.000,00
	2) — yderligere tilskud .....		11.633,00
	<b>Ialt konto 24 ...</b>	<b>381.430,42</b>	<b>444.170,35</b>

## Gruppe nr. 37

## Konto 25. Afdrag og henlæggelser

		Regnskab	Bevilling
25 1	Afdrag på lån:		
	1. Prioritetslån, jfr. konto 51-1 .....	5.018,30	4.793,20
	2. Kommunelån, jfr. konto 51-2 .....	970.387,14	971.491,93
	3. Gæld til kapitalfonden, jfr. konto 51-4 .....	4.743,37	4.743,37
			<u>980.148,81</u>
25 3	Fragår til nedsættelse af afdragsbyrde:		981.028,50
	3. Overført fra kapitalfonden:		
	1. Vedr. lån i matr. nr. 3 b og 3 v .....	600,20	600,16
	2. Vedr. lån i matr. nr. 1 ca .....	274,98	274,96
	3. Vedr. lån i matr. nr. 69 ab .....	47,48	47,49
	4. Vedr. lån i matr. nr. 1 b m. fl. ....	23.921,40	23.921,40
	5. Vedr. lån i matr. nr. 55 fg og fr .....	24.000,00	24.000,00
		<u>48.844,06</u>	48.844,01
	4. Afholdt af kassebeholdningen vedr. lån i matr. nr. 293 e .....	182,82	182,79
	5. Afholdt af driftskonto 2-1-5 .....	2.000,00	2.000,00
	6. Afholdt af driftskonto 2-5-3 .....	115,60	115,02
	7. Afholdt af driftskonto 4-29 (vedr. lån i I.F.V.) ..	53.518,88	53.518,88
			<u>104.661,36</u>
			104.660,70
		875.487,45	876.367,80
	<b>Transport ...</b>	<b>875.487,45</b>	

## Gruppe nr. 37

## Konto 25. Afdrag og henlæggelser

		Regnskab	Bevilling
		Transport ...	875.487,45
25	4	Fragår beregnede afskrivninger i specialregnskaberne:	
		1. Faste ejendomme og inventar (konto 2):	
		1. Dræning på Ndr. Mark I .....	400,00
		2. Dræning på Skovlodden .....	1.000,00
		3. Marievej 1-7: 1 % af 90.829,46 .....	908,29
		4. Akacievej 6-8, Mariendals Allé 38-40 og Valbyvej 42: 1 % af 221.339,00 .....	2.213,39
		5. Sct. Pedersgade 11-17 og Elmevej 3-5: 1 % af 272.300,18 .....	2.723,00
		6. Klosterbanken: 1 % af 87.335,01 .....	873,35
		7. Marievej 9-15: 1 % af 154.196,92 .....	1.541,97
		8. Bjergbygade 14: 3 % af 36.056,30 .....	0,00
		9. Hans Tausensgade 41: Afskr.= overskud ...	1.174,78
		10. Kirketorvsbygningen:	
		1 % af 54.052,15 .....	540,52
		20 % af 18.581,20 .....	3.716,24
			4.256,76
		11. Skolegade 8:	
		2 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> % af 65.659,04 .....	1.641,48
		8 % af 17.708,04 .....	1.416,65
			3.058,13
		12. Smedegade 7: 2 % af 41.766,29 .....	835,33
		13. Smedegade 11: 2 % af 109.517,50 .....	2.190,35
		14. Stenstuegade 28 .....	5.262,89
		15. Stenstuegade 44: 5 % af 5.532,10 .....	276,60
		16. Volden 28: 1 % af 32.000,00 .....	320,00
		17. Volden 30: 1 % af 18.242,30 .....	182,42
		18. Biblioteksbygningen: 1 % af 71.001,80 .....	710,02
			27.927,28
			28.221,34
		2. Gasforsyning (konto 3) .....	46.777,51
		3. Elforsyning (konto 4) .....	128.699,74
		4. Varmeforsyning (konto 5) .....	80.356,16
		5. Vandforsyning (konto 6) .....	42.445,03
		6. Slagtehus og kødkontrol (konto 7) .....	34.481,71
		7. Andre driftsvirksomheder (konto 8) :	
		2. Kvægtorvet .....	3.327,29
		4. Kinoteatret .....	22.002,07
			25.329,36
		8. Administrationsbygning, Fredensgade 1 (konto 11): 2 % af 61.946,63 .....	1.238,93
		10. Faste ejendomme vedr. folkeforsikringen (konto 13):	
		1. Alderdomshjem .....	11.893,66
		2. Folkepensionistboliger i Klokkestøbergade .....	8.466,89
		3. Folkepensionistboliger i Bredahlsgade .....	22.221,45
			42.582,00
		11. Sygehus m.v. (konto 15):	
		Centralsygehuset .....	105.124,07
		÷ tilskud fra fonden for amtets til- skud .....	17.591,91
			87.532,16
		Transport ...	87.532,16
			429.837,72
			875.487,45

## Gruppe nr. 37

## Konto 25. Afdrag og henlæggelser

			Regnskab	Bevilling
	Transport ...	87.532,16	429.837,72	875.487,45
	Rekonvalescenthjem .....	59.760,30		
			147.292,46	
12.	Skoler (konto 16):			
	Østre skole .....	14.304,21		14.837,14
	Markskolen .....	276,53		276,53
	Vestre skole .....	9.447,67		9.447,67
	Møllegårdsskolen .....	71.690,14		71.690,14
	Gymnasiet .....	10.728,20		10.728,20
	Skoletandklinik .....	4.897,10		4.897,10
	Centralkøkkenet .....	9.967,06		9.967,06
			121.310,91	121.843,84
14.	Gader, veje, pladser og broer (konto 18):			
	Gader og veje .....	82.962,98		83.701,13
	Gadebelysning .....	2.898,06		2.898,06
			85.861,04	86.599,19
15.	Spildevand, renovation m.v. (konto 19):			
	Kloaker .....	16.577,11		16.577,11
	Rensningsanlæg .....	7.395,84		7.395,84
	Renovation (køretøjer) .....	7.350,20		7.350,20
	Konverteringsanlæg .....	17.365,78		17.365,78
	Nødtørftsanstalt .....	1.561,55		1.561,55
			50.250,48	50.250,48
16.	Parker, idrætsanlæg m.v. (konto 20):			
	Parker og legepladser .....	11.703,84		11.703,84
	Stadion og idrætsanlæg .....	10.638,46		10.638,46
	Vandrerhjem og ungdomsborg .....	2.560,27		2.560,27
			24.902,57	24.902,57
18.	Brandslukning og civilforsvar (konto 22):			
	Brandslukning .....	1.098,27		1.098,27
19.	Kasernen (konto 24-1) .....		7.387,04	7.387,04
20.	Politistation og politimesterbolig (konto 24-4) = overskud .....		6.289,60	5.220,61
21.	Kurstab ved optagelse af lån (konto 24-16) .....		117.981,97	141.881,97
			992.212,06	952.796,22
	Saldo ...		÷ 116.724,61	÷ 76.428,42

25 5

## Anden henlæggelse:

## Restitution af kasseudlæg vedrørende:

Kinoteatret = afskrivning .....	22.002,07
Fjernvarmeanlæg i Kirketorvsbygningen .....	1.200,00
Kloakbidrag for 10 huse på Slagelse mark .....	1.852,02
Kloakbidrag for Markskolen .....	396,25
Nyt kedelanlæg i Skolegade 8 .....	7.791,60
Omkædningsbygning ved Frederikshøj .....	13.436,10
Ombygning af kvægtorvet .....	16.774,83
Rutebilventesal .....	14.864,96
Idrætsanlæg ved Østre skole .....	16.676,82
Teglværksvejs istandsættelse .....	3.260,51
Kloak over matr. nr. 1 a .....	2.493,71
Regnvandsledning i Ndr. Stationsvej .....	6.531,86
Nedlæggelse af stemmeværk ved Havrebjerg .....	600,00
Havekolonien „Østervang“ .....	6.087,56

Transport ... 113.968,29 ÷ 116.724,61

## Gruppe nr. 37

## Konto 25. Afdrag og henlæggelser

		Regnskab	Bevilling
	Transport ...	113.968,29 ÷	116.724,61
Havekolonien „Søndervang“ .....	6.129,34		
Dræning på Ndr. mark .....	4.627,63		
Rekonvalescenthjem i Skelskør .....	59.761,30		
	<u>184.486,56</u>		<u>125.000,00</u>
Beskæftigelsesfond .....	200.000,00		
Rådhusfond .....	100.000,00		
Driftskapital .....	<u>415.949,27</u>		
		900.435,83	
Ialt konto 25 ...		<u>783.711,22</u>	<u>48.571,58</u>

Specifikationer  
til  
statusregnskabet

## Konto 31. Faste ejendomme og inventar.

31 1

### Jorder.

1. 80 a af bygr., Ridehuspladsen m. m. ....
2. 358 af bygr., Stenstuegade 38 .....
3. 363 af bygr., Stien mellem Herrestræde 26 og 28 .....
4. 1 b, d, e. l og m af markj., ved Klostergade, Skelskørvej og Mariendals Allé .....
5. 1 n af markj., ved Mariendals Allé .....
6. 2 a af markj., ved Elmevej-Valbyvej .....
7. 3 b og 3 v af markj., ved Lillevangsvej .....
8. 4 e af markj., ved Østre Allé og Tjørneallé .....
9. 7 a af markj., mellem Mariendals Allé og Skelskørvej .....
10. 8 av, 8 ax af markj., samt 467 a af bygr., ved Østerbro .....
11. 11 a af markj., ved Vestre Ringgade .....
12. 12 e af markj., ved Volden .....
13. 14 a af markj., ved Vestre Ringgade .....
14. 15 af markj., ved Mariendals Allé .....
15. 18 a, 18 m og 100 af markj., ved Torvegade og Agervej .....
16. 20 b af markj., ved Nordre Ringgade .....
17. 21 m af markj., ved Nordre Ringgade .....
18. 25 q af markj., ved Vestre Ringgade .....
19. 30 l af markj., ved Standvejen .....
20. 31 ak af markj., ved Vestergade .....
21. 32 aa, av, æ og af af markj., købt til udvidelse af Herluf Trollesvej .....
22. 36 z af markj., ved Danasvej .....
23. 44 c af markj., ved Nyvej .....
24. 44 ch af markj., ved Nyvej .....
25. 55 fr af markj., Garvergaardens jord .....
26. 63 a og 63 d af markj., ved Kvægtorvet .....
27. 69 a af markj., Vognmandslodderne .....
28. 69 b af markj., do. ....
29. 69 c af markj., do. ....
30. 69 d af markj., do. ....

Transport ...

## TILLÆG

479

Areal pr. 1/4 1957	Areal pr. 31/3 1958	Bogført værdi pr. 1/4 1957	Tilgang	Afgang	Bogført værdi pr. 31/3 1958
11.900	11.900	102.300,00			102.300,00*)
329	329	7.265,33			7.265,33
104	104	50,00			50,00
98.726	98.726	175.619,50			175.619,50
3.301	3.301	15.744,50			15.744,50
91.009	91.009	134.700,00			134.700,00*)
80.546	80.546	124.711,72			124.711,72
683	683	5.500,00			5.500,00*)
35.868	35.868	25.900,00			25.900,00*)
1.449	1.449	4.500,00			4.500,00*)
17.024	16.244	275.400,00		1.950,00 <sup>2)</sup> 117.450,00 <sup>3)</sup>	156.000,00*)
116.660	116.660	64.300,00			64.300,00*)
34.352	34.352	61.000,00			61.000,00*)
16.651	16.651	28.450,00			28.450,00
40.184	40.184	180.200,00			180.200,00*)
97.453	97.453	102.947,32			102.947,32
66.730	66.730	158.660,44			158.660,44
29.864	29.205	56.920,15		1.547,50 <sup>2)</sup>	55.372,65
32.650	32.650	56.928,20			56.928,20
1.139	1.139	5.999,10			5.999,10
798	798	4.218,34			4.218,34
3.755	3.755	26.919,30			26.919,30
7.171	7.171	7.872,80			7.872,80
1.079	1.079	2.285,00			2.285,00
222.984	222.984	409.262,30			409.262,30
16.986	16.986	27.500,00			27.500,00*)
12.566	12.566	75.400,00			75.400,00*)
28.401	6.401	33.800,00	65.000,00 <sup>4)</sup>	65.000,00 <sup>2)</sup>	33.800,00*)
43.110	43.110	44.000,00			44.000,00*)
57.881	57.881	17.100,00			17.100,00*)
1.171.353	1.147.914	2.235.454,00	65.000,00	185.947,50	2.114.506,50

\*) Bogført værdi = vurderingssum

1) Stigning i vurderingssum

2) Salgssummer

3) Nedgang i vurderingssum

4) Avance

5) Salgssum og brandskadeerstatning

### Konto 31. Faste ejendomme og inventar.

	Jorder.	Transport ...
31. 69 e af markj.	Vognmandslodderne .....	
32. 69 f, k og l af markj.,	do.	
33. 69 q af markj.,	do.	
34. 69 h af markj.,	do.	
35. 69 i af markj.,	do.	
36. 69 m af markj.,	do.	
37. 69 n af markj.,	do.	
38. 69 o af markj.	do.	
39. 69 p af markj.,	do.	
40. 69 r af markj.,	do.	
41. 69 x af markj.	do.	
42. 69 az af markj.,	do.	
43. 168 af markj., ved Bakkevej .....		
44. 278 a og 278 f af markj., Grundtakstlodder .....		
45. 278 b af markj.,	do.	
46. 278 e af markj.,	do.	
47. 278 q af markj., Tørvelodder og grusgrave .....		
48. 278 h af markj.,	do.	
49. 278 i af markj.,	do.	
50. 278 l af markj.,	do.	
51. 278 n af markj.,	do.	
52. 293 e af markj., adgangsvej til vandværkslodderne .....		
53. 306 a af markj., Volden .....		
54. 314 ø af markj., ved Frederikshøj .....		
55. 315 a m. fl. af markj., Vestermarken .....		
56. 334 og 371 af markj., Brænderigaarden .....		
57. 368 af markj., Skovloden .....		

Ialt konto 31-1 ...



Areal pr. 1/4 1957	Areal pr. 31/3 1958	Bogført værdi pr. 1/4 1957	Tilgang	Afgang	Bogført værdi pr. 31/3 1958
1.171.353	1.147.914	2.235.454,00	65.000,00	185.947,50	2.114.506,50
54.507	54.507	21.600,00			21.600,00*)
101.474	101.474	30.000,00			30.000,00*)
56.479	56.479	32.000,00			32.000,00*)
55.568	55.568	16.500,00			16.500,00*)
52.436	52.436	15.600,00			15.600,00*)
55.923	55.923	27.800,00			27.800,00*)
31.245	31.245	7.800,00			7.800,00*)
54.997	54.997	13.500,00			13.500,00*)
54.067	54.067	13.500,00			13.500,00*)
53.549	53.549	27.200,00			27.200,00*)
2.731	2.731	700,00			700,00*)
12.718	12.718	89.000,00			89.000,00
8.255	8.255	3.100,00			3.100,00*)
112.425	112.425	28.000,00			28.000,00*)
11.726	11.726	12.900,00			12.900,00*)
8.735	8.735	3.300,00		700,00 <sup>3)</sup>	2.600,00*)
33.981	33.981	8.400,00			8.400,00*)
5.670	5.670	2.200,00			2.200,00*)
5.491	5.491	7.900,00			7.900,00*)
2.479	2.479	6.400,00			6.400,00*)
1.371	1.371	500,00			500,00*)
223	223	100,00			100,00
855	855	4.400,00		1.000,00 <sup>3)</sup>	3.400,00*)
7.470	7.470	5.600,00			5.600,00*)
70.095	64.665	303.700,00		57.410,00 <sup>3)</sup> 16.290,00 <sup>2)</sup>	230.000,00*)
565.635	557.903	265.800,00	129.200,00 <sup>1)</sup>	170.000,00 <sup>2)</sup>	225.000,00*)
207.215	207.215	61.800,00			61.800,00*)
2.798.673	2.762.072	3.244.754,00	194.200,00	431.347,50	3.007.606,50

\*) Bogført værdi = vurderingssum

1) Stigning i vurderingssum

2) Salgssummer

3) Nedgang i vurderingssum

4) Avance

5) Salgssum og brandskadeerstatning

## Regnskab for udstykningsforetagende.

Specifikation til konto 31-1 med oplysning om finansiering.

Matr. nr. 20 b, ved Nordre Ringgade  
 Areal pr. 1. april 1957 ... 97.453 m<sup>2</sup>  
 Areal pr. 31. marts 1958 . 97.453 m<sup>2</sup>

	Bogførte bruttobeløb pr. 1/4 1957		Tilgang	Bogførte bruttobeløb pr. 31/3 1958	
	Udgift	Indtægt		Afgang	Udgift
<b>Anskaffelses- og salgssummer:</b>					
1. Grund .....	143.419,36			143.419,36	
2. Byggemodningsudgifter:					
Kloak .....	5.630,46			5.630,46	
4. Salgssummer m.v.:					
Salgssummer .....		46.102,50			46.102,50
Ialt ...	149.049,82	46.102,50		149.049,82	46.102,50
Saldo = bogført beløb .		102.947,32			102.947,32
Ialt ...	149.049,82	149.049,82		149.049,82	149.049,82

	Bogført beløb pr. 1/4 1957	Tilgang	Afgang	Bogført beløb pr. 31/3 1958
<b>Finansiering:</b>				
2. Kapitalfondens udlæg .	97.316,86			97.316,86
3. Kassebeholdn.s udlæg .	5.630,46			5.630,46
Ialt ...	102.947,32			102.947,32

**Regnskab for udstykningsforetagende.***Specifikation til konto 31-1 med oplysning om finansiering.*

Matr. nr. 21 m, ved Nordre Ringgade  
 Areal pr. 1. april 1957 ..... 66.730 m<sup>2</sup>  
 Areal pr. 31. marts 1958... 66.730 m<sup>2</sup>

	Bogførte bruttobeløb pr. 1/4 1957		Tilgang	Bogførte bruttobeløb pr. 31/3 1958		
	Udgift	Indtægt		Afgang	Udgift	Indtægt
<b>Anskaffelses- og salgssummer:</b>						
1. Grund .....	96.169,44				96.169,44	
2. Byggemodningsudgifter:						
Kloak .....	62.491,00				62.491,00	
Ialt ...	158.660,44				158.660,44	
Saldo = bogført beløb .		158.660,44				158.660,44
Ialt ...	158.660,44	158.660,44			158.660,44	158.660,44

	Bogført beløb	Tilgang	Afgang	Bogført beløb
	pr. 1/4 1957			pr. 31/3 1958
<b>Finansiering:</b>				
2. Kapitalfondens udlæg .	96.169,44			96.169,44
3. Kassebeholdn.s udlæg .	62.491,00			62.491,00
	158.660,44			158.660,44

### Konto 31. Faste ejendomme og inventar.

31 3

#### Landejendomme.

1. 1 cf, 1 aff og 1 ac af Antvorskov, Parcelgården:  
Bygninger og jord .....
2. 76 a og 76 c af markj., Etterbjergloddén:  
Bygninger og jord .....
3. 106 af markj., Slagstrupvej:  
Bygninger og jord .....

---

Ialt konto 31-3 ...

---

31 4

#### Beboelsesejendomme.

1. Mariendals Allé 38—40, Akacievej 6—8 og Valbyvej 42 .....
2. Sct. Pedersgade 11—17 og Elmevej 3—5 .....
3. Klosterbanken 6—18 og 22—24 .....
4. Marievej 1—7 .....
5. Marievej 9—15 .....
6. Bjergbygade 11, Acciseboden .....
7. Bjergbygade 14 .....
8. Hans Tausensgade 41 .....
9. Kirketorvsbygningen, Nytorv 5 .....
10. Skolegade 8 (gl. realskole) .....
11. Smedegade 7 .....
12. Smedegade 11 .....
13. Stenstuegade 28 .....
14. Stenstuegade 44 .....
15. Volden 28 .....
16. Volden 30 .....
17. Matr. nr. 213 a, 217 c og 218 b, tidligere Nytorv 19 og Smedegade 1 og 3—5 ...

---

Ialt konto 31-4 ...

---

## TILLÆG

485

Areal pr. 1/4 1957	Areal pr. 31/3 1958	Samlet anlægssum	Bogført værdi pr. 1/4 1957	Tilgang	Afgang	Bogført værdi pr. 31/3 1958
728.716	728.716	345.000,00	345.000,00		8.000,00	337.000,00 <sup>*)</sup>
124.706	124.706	55.850,00	55.850,00			55.850,00 <sup>1)</sup>
67.964	67.964	50.000,00	50.000,00			50.000,00 <sup>1)</sup>
921.386	921.386	450.850,00	450.850,00		8.000,00	442.850,00

\*) Bogført værdi = vurderingssum ÷ erstatning 8.000,— kr.

1) Bogført værdi = vurderingssum

Samlet anlægssum	Bogført værdi pr. 1/4 1957	Tilgang	Afgang	Bogført værdi pr. 31/3 1958
221.339,00	134.686,87		2.213,39	132.473,48
272.300,18	112.277,20		2.723,00	109.554,20
87.335,01	38.199,02		873,35	37.325,67
90.829,46	54.024,80		908,29	53.116,51
154.196,92	105.246,17		1.541,97	103.704,20
1.500,00	1.500,00			1.500,00
36.056,30	16.585,88	43.414,12 <sup>1)</sup>	60.000,00 <sup>2)</sup>	0,00
65.909,50	55.720,06		1.174,78	54.545,28
72.633,35	49.410,30		4.256,76	45.153,54
108.889,33	32.870,45		3.058,13	29.812,32
41.766,29	27.565,68		835,33	26.730,35
109.517,50	85.423,65		2.190,35	83.233,30
40.525,78	35.262,89		5.262,89	30.000,00
13.232,10	11.716,78		276,60	11.440,18
32.000,00	29.760,00		320,00	29.440,00
18.242,30	15.870,84		182,42	15.688,42
146.000,00	57.885,65			57.885,65
1.512.273,02	864.006,24	43.414,12	85.817,26	821.603,10

1) Avance

2) Salgssum

### Konto 31. Faste ejendomme og inventar.

31	5	1	<b>Rådhus og administrationsbygning:</b>	
		1.	Rådhus (projekteringsudgifter) .....	Bygninger m.v. Inventar
		2.	Fredensgade 1 (administrationsbygning) .....	Bygninger m.v. Inventar
31	5	2	<b>Ejendomme vedr. den off. forso:</b>	
		1.	Børnehave (købesum for grunden) .....	Bygninger m.v.
31	5	3	<b>Ejendomme vedr. folkeforsikring:</b>	
		1.	Folkepensionisthjemmet .....	Bygninger m.v. Inventar Annex
		2.	Folkepensionistboliger, blok I og II i Klokkestøbergade .....	Bygninger m.v.
		3.	— blok III i Klokkestøbergade .....	Bygninger m.v.
		4.	— blok I og II i Bredahls-gade .....	Bygninger m.v.
		5.	— blok III i Bredahls-gade .....	Bygninger m.v.
		6.	— i Priorgade .....	Bygninger m.v.
31	5	4	<b>Sygehus m.v.:</b>	
		1.	Centralsygehuset .....	Bygninger m.v. Inventar
		2.	Ny behandlingsbygning m. m. ....	Bygninger m.v.
		3.	Psykiatrisk afdeling .....	Bygninger m.v.
		5.	Rekonvalescenthjemmet i Skelskør .....	Bygninger m.v.
		6.	Mælkelaboratoriet .....	Inventar
31	5	5	<b>Skoler:</b>	
		1.	Østre skole .....	Bygninger m.v. Inventar
		2.	Marks-kolen .....	Bygninger m.v.
		3.	Vestre skole .....	Bygninger m.v. Inventar
		4.	Gymnasiet .....	Bygninger m.v.
		5.	Møllegårdsskolen .....	Bygninger m.v. Inventar
		6.	Skoletandklinik .....	Inventar
31	5	6	<b>Bibliotek og museum:</b>	
		1.	Biblioteksbygninger .....	Bygninger m.v. Inventar

---

 Transport ...

Samlet anlægssum	Bogført værdi pr. 1/4 1957	Tilgang	Afgang	Bogført værdi pr. 31/3 1958
24.000,00	24.000,00			24.000,00
155,00	155,00			155,00
61.946,63	57.300,64		7.224,00 <sup>1)</sup>	48.837,71
250,00	250,00		1.238,93	250,00
24.382,90	24.382,90			24.382,90
909.627,10	795.835,13		11.893,66	783.941,47
	1,00			1,00
1.327,05		1.327,05		1.327,05
209.708,75	144.187,69		3.854,18	140.333,51
240.635,46	176.057,52		4.612,71	171.444,81
760.516,92	658.500,04		14.573,84	643.926,20
398.980,73	360.742,68		7.647,61	353.095,07
9.434,67		9.434,67		9.434,67
4.995.992,03	3.102.094,90		63.670,71	3.038.424,19
	420.133,18		34.083,10	386.050,08
3.022.394,13	1.465.129,91	1.557.264,22		3.022.394,13
73.702,64	66.332,38		7.370,26	58.962,12
59.761,30	59.761,30		59.760,30	1,00
701,32	1,00			1,00
941.594,33	649.426,31	647,59	14.304,21	635.769,69
	45,33			45,33
22.122,32	13.162,03	62.114,50 <sup>2)</sup>	75.000,00 <sup>1)</sup>	0,00
			276,53	
433.476,66	229.597,63		8.693,20	220.904,43
	6.048,40		754,47	5.293,93
433.734,77	231.280,26		10.728,20	220.552,06
3.685.353,29	3.549.316,69		30.000,00 <sup>3)</sup>	3.447.626,55
			71.690,14	
479.253,48	418.758,06		9.967,06	408.791,00
48.970,96	26.294,21		4.897,10	21.397,11
86.234,68	32.278,36		710,02	31.568,34
	1,00			1,00
16.924.257,12	12.511.073,55	1.630.788,03	442.950,23	13.698.911,35

1) Salgssum  
2) Avance

3) Tilskud til sportsplads  
4) Installation af oliefyrr

### Konto 31. Faste ejendomme og inventar.

			Transport ...
31	5	8	<b>Rensningsanlæg m. v.:</b>
		1.	Rensningsanlæg ..... Bygninger m.v.
		2.	Konverteringsanlæg ..... Bygninger m.v.
		3.	Nødtørftsanstalt, matr. nr. 251 by ..... Bygninger m.v.
31	5	9	<b>Stadion, svømmehal m. v.:</b>
		1.	Idrætsparken, matr. nr. 334 a af markj. .... Bygninger m.v.
		2.	Nyt stadion, matr. nr. 334 a af markj. .... Bygninger m.v.
		3.	Omklædningsbygning ved Frederikshøj ..... Bygninger m.v.
		4.	Bildsø Skov, matr. nr. 4 e m. fl. af Bildsø ..... Bygninger m.v.
		5.	Strandgrund i Frølunde, matr. nr. 49 f/v af Frølunde ..... Bygninger m.v.
		6.	Ungdomsborg og vandrerhjem ..... Bygninger m.v.
		7.	Parkanlægget v/ Skovstien, matr. nr. 175 af bygr. m. fl. .... Bygninger m.v.
		8.	Anlægget v/ Teknisk Skole, matr. nr. 185 af bygr. .... Bygninger m.v.
		9.	Kirkepladsen v/ Rosengade, matr. nr. 257 af bygr. .... Bygninger m.v.
31	5	11	<b>Brandstation:</b>
		1.	Brandvæsenet ..... Bygninger m.v. Inventar
31	5	12	<b>Kaserne, politistation m. v.:</b>
		1.	Kaserne, matr. nr. 2 a af markj. .... Bygninger m.v.
		2.	Ny politistation og politimesterbolig ..... Bygninger m.v.
			<b>Ialt konto 31-5 ...</b>

### Konto 31. Faste ejendomme og inventar, sammendrag.

		Bogført værdi pr. 1/4 1957		
		Bygninger og jord	Inventar	Ialt
31	1	Jorder .....	3.244.754,00	3.244.754,00
31	3	Landejendomme .....	450.850,00	450.850,00
31	4	Beboelsesejendomme .....	864.006,24	864.006,24
31	5	Andre faste ejendomme og inventar .....	13.891.168,91	454.611,67
		<b>Ialt konto 31 ...</b>	<b>18.450.779,15</b>	<b>18.905.390,82</b>



## TILLÆG

489

Samlet anlægssum	Bogført værdi pr. 1/4 1957	Tilgang	Afgang	Bogført værdi pr. 31/3 1958
16.924.257,12	12.511.073,55	1.630.788,03	442.950,23	13.698.911,35
543.370,41	237.024,55		7.395,84	229.628,71
460.346,10	337.518,58		24.715,98	312.802,60
15.615,50	11.873,82		1.561,55	10.312,27
29.484,53	10,00			10,00
239.089,38	185.632,29		9.563,58	176.068,71
26.872,20	23.717,89		1.074,88	22.643,01
36.025,25	36.025,25			36.025,25
5.262,75	5.262,75			5.262,75
128.013,50	107.531,34		2.560,27	104.971,07
50.900,00	50.900,00			50.900,00
30.500,00	30.500,00			30.500,00
117.000,00	117.000,00			117.000,00
50.804,88	25.859,84 1.681,55		754,99 343,28	25.104,85 1.338,27
798.272,52	511.616,64		7.387,04	504.229,60
205.223,32	152.552,53	4.135,00 <sup>4)</sup>	6.289,60	150.397,93
19.661.037,46	14.345.780,58	1.634.923,03	504.597,24	15.476.106,37

1) Salgssum

3) Tilskud til sportsplads

2) Avance

4) Installation af oliefyр

Tilgang		Afgang		Bogført værdi pr. 31/3 1958		Ialt
Bygninger og jord	Inventar	Bygninger og jord	Inventar	Bygninger og jord	Inventar	
194.200,00		431.347,50		3.007.606,50		3.007.606,50
		8.000,00		442.850,00		442.850,00
43.414,12		85.817,26		821.603,10		821.603,10
1.634.923,03		454.552,23	50.045,01	15.071.539,71	404.566,66	15.476.106,37
1.872.537,15		979.716,99	50.045,01	19.343.599,31	404.566,66	19.748.165,97

## Konto 32. Driftsvirksomheder.

### Konto 32-1. Gasforsyning.

32	1	1. Grund .....
		2. Bygninger og hegn .....
		4. Beholdere .....
		5. Ovne .....
		6. Maskinanlæg .....
		7. Værktøj og inventar .....
		8. Ledningsnet .....
		9. Målere .....
		10. Tjenesteboliger .....

Ialt konto 32-1 ...

### Konto 32-2. Elforsyning.

#### Produktionsanlæg.

32	2	1. Grund .....
		2. Bygninger .....
		3. Hegn .....
		4. Maskiner og elektriske anlæg .....
		5. Tavleanlæg .....
		6. Batterier .....
		8. Værktøj og inventar .....

#### Ledningsnet.

32	2	10. Hovedfordelingsnet (transformerstationer, omformerstationer, ensretterstationer og højspændingsledninger) .....
		11. Forsyningsledninger (lavspændingsledninger) .....
		12. Målere .....

#### Andre anlægsudgifter.

32	2	14. Gade- og vejbelysning .....
		16. Diverse udgifter .....
		17. Andel i I. F. V. ....

Ialt konto 32-2 ...

### Konto 32-3. Varmeforsyning.

32	3	1. Grund .....
		2. Bygninger .....
		4. Maskinanlæg .....
		6. Ledningsnet .....
		7. Målere .....
		9. Diverse .....
		10. Ventilbrønd m.v. i Jernbanegade .....

Ialt konto 32-3 ...

### Konto 32-4. Vandforsyning.

32	4	1. Grund .....
		2. Bygninger og hegn .....
		4. Maskinanlæg .....
		8. Værktøj og inventar .....
		9. Ledningsnet .....

Ialt konto 32-4 ...

## TILLÆG

491

Samlet anlægssum	Bogført værdi pr. 1/4 1957	Tilgang	Afgang	Bogført værdi pr. 31/3 1958
13.600,00	13.600,00			13.600,00
736.732,81	344.146,91		17.446,66	326.700,25
450.218,25	282.484,65		8.027,36	274.457,29
373.851,34	236.944,51		13.163,59	223.780,92
175.432,93	62.236,38		8.139,90	54.096,48
91.365,00	0,00			
55.721,08	0,00			
20.500,00	0,00			
22.000,00	0,00			
<b>1.939.421,41</b>	<b>939.412,45</b>		<b>46.777,51</b>	<b>892.634,94</b>
50.350,95	48.550,95		300,00	48.250,95
559.164,89	262.415,21		25.244,17	237.171,04
17.346,23	11.808,00		312,75	11.495,25
1.253.439,85	70.628,77		4.279,38	66.349,39
274.968,79	57.832,55		13.748,44	44.084,11
23.896,40	0,00			
23.689,86	0,00			
912.011,49	561.266,03		30.961,45	530.304,58
539.255,26	36.953,68		16.177,66	20.776,02
198.989,17	0,00			
57.961,11	40.572,75		2.898,06	37.674,69
376.754,10	9.999,27		1.268,77	8.730,50
729.519,00	618.920,99		36.407,12	582.513,87
<b>5.017.347,10</b>	<b>1.718.948,20</b>		<b>131.597,80</b>	<b>1.587.350,40</b>
12.442,06	12.442,06			12.442,06
100.843,13	84.445,84		1.937,19	82.508,65
1.473.764,22	1.050.678,02		49.434,20	1.001.243,82
655.445,89	462.894,40	÷ 13.180,37	27.278,74	422.435,29
25.563,55	1.032,74		1.032,74	0,00
26.076,40	673,29		673,29	0,00
24.632,73		24.632,73		24.632,73
<b>2.318.767,98</b>	<b>1.612.166,35</b>	<b>11.452,36</b>	<b>80.356,16</b>	<b>1.543.262,55</b>
12.000,00	12.000,00			12.000,00
1.120.040,59	320.936,01		20.247,50	300.688,51
722.332,65	169.307,17		19.796,56	149.510,61
42.019,46	26.228,10		2.400,97	23.827,13
28.155,99	0,00			
<b>1.924.548,69</b>	<b>528.471,28</b>		<b>42.445,03</b>	<b>486.026,25</b>

## Konto 32. Driftsvirksomheder.

---

### Konto 32-5. Slagtehus og kødkontrol.

32	5	1. Grund .....	
		2. Bygninger .....	
		4. Maskin- og varmeanlæg .....	
		5. Glideskinneanlæg og inventar .....	
		6. Køleanlæg .....	
			Ialt konto 32-5 ...

### Konto 32-6. Andre driftsvirksomheder.

32	6	1 <b>Varmtvandsbadeanstalt.</b>	
		1. Grund, bygninger og maskinanlæg .....	
			Ialt konto 32-6-1 ...

32	6	2 <b>Kvægtorvet og kreaturkøpshallen.</b>	
		1. Grund .....	
		2. Bygninger .....	
			Ialt konto 32-6-2 ...

32	6	3 <b>Kinoteatret.</b>	
		1. Maskiner .....	
		2. Inventar .....	
		3. Varmeanlæg .....	
		4. Sceneombygning .....	
		5. Bygningsforandringer .....	
		6. Tæppespil og dæmpeanordning .....	
		7. Ændring af udgangsforhold og ombygning til Cinemascope m.v. ....	
			Ialt konto 32-6-3 ...
			Konto 32-6-1 ...
			Konto 32-6-2 ...
			Konto 32-6-3 ...
			Ialt konto 32-6 ...

## TILLÆG

493

Samlet anlægssum	Bogført værdi pr. 1/4 1957	Tilgang	Afgang	Bogført værdi pr. 31/3 1958
8.900,00	8.900,00			8.900,00
519.567,44	307.575,64	192.640,95	50.548,39*) 10.389,58	439.278,62
83.123,00	83.123,00		4.156,15	78.966,85
231.405,16	221.226,25	10.178,91	13.255,73	218.149,43
53.442,01	53.442,01		6.680,25	46.761,76
896.437,61	674.266,90	202.819,86	85.030,10	792.056,66

\*) Afholdt af fonden for indbet. slagteafgifter.

33.941,87	20,00			20,00
33.941,87	20,00			20,00

17.100,00	17.100,00			17.100,00
148.114,45	66.581,17		3.327,29	63.253,88
165.214,45	83.681,17		3.327,29	80.353,88

102.128,05	25.789,81		6.377,61	19.412,20
148.886,72	47.809,59		6.322,63	41.486,96
5.066,65	3.327,07		202,67	3.124,40
10.190,59	3.311,93		1.019,06	2.292,87
86.540,21	72.250,64		4.220,44	68.030,20
7.725,00	5.387,82		772,50	4.615,32
42.188,70	41.214,74	205,25	3.087,16	38.332,83
402.725,92	199.091,60	205,25	22.002,07	177.294,78
33.941,87	20,00			20,00
165.214,45	83.681,17		3.327,29	80.353,88
402.725,92	199.091,60	205,25	22.002,07	177.294,78
601.882,24	282.792,77	205,25	25.329,36	257.668,66

**Konto 32. Driftsvirksomheder, sammendrag.**

	Samlet anlægssum	Bogført værdi pr. 1/4 1957	Tilgang	Afgang	Bogført værdi pr. 31/3 1958
32 1. Gasforsyning .....	1.939.421,41	939.412,45		46.777,51	892.634,94
32 2. Elforsyning .....	5.017.347,10	1.718.948,20		131.597,80	1.587.350,40
32 3. Varmeforsyning .....	2.318.767,98	1.612.166,35	11.452,36	80.356,16	1.543.262,55
32 4. Vandforsyning .....	1.924.548,69	528.471,28		42.445,03	486.026,25
32 5. Slagtehus og kødkontrol .	896.437,61	674.266,90	202.819,86	85.030,10	792.056,66
32 6. Andre driftsvirksomheder.	601.882,24	282.792,77	205,25	25.329,36	257.668,66
Ialt konto 32 ...	12.698.405,03	5.756.057,95	214.477,47	411.535,96	5.558.999,46

**Konto 33. Varebeholdninger.**

	pr. 1/4 1957	Tilgang	Afgang	pr. 31/3 1958
<b>Anlægsbeholdninger.</b>				
33 1. Gasforsyning .....	26.892,06		2.978,06	23.914,00
2. Elforsyning .....	212.680,00		21.405,00	191.275,00
3. Varmeforsyning .....	6.870,00		2.392,00	4.478,00
4. Vandforsyning .....	23.395,30		3.199,30	20.196,00
<b>Driftsbeholdninger.</b>				
33 11. Gasforsyning .....	163.514,43	70.499,07		234.013,50
12. Elforsyning .....	230.478,00		42.197,00	188.281,00
13. Varmeforsyning .....	202.145,00		48.377,00	153.768,00
15. Vaskeriet .....	19.159,88		1.424,22	17.735,66
21. Kino .....	3.751,10		2.980,65	770,45
<b>Salgsbeholdninger.</b>				
33 31. Gasforsyning .....	83.650,00		65.048,80	18.601,20
Ialt konto 33 ...	972.535,77	70.499,07	190.002,03	853.032,81

**Konto 34. Kassebeholdning, løbende bankkonti m.v.**

	pr. 1/4 1957	Tilgang	Afgang	pr. 31/3 1958
34 1. Kassebeholdning .....	845.784,92	152.377.570,49	152.473.044,31	750.311,10
34 2. Bankkonti:				
1. Handels- og Landbrugsbanken	9.375,90	5.521.852,81	5.531.228,71	0,00
2. Landbobanken .....	0,00	633.030,25	628.269,45	4.760,80
3. Sparekassen for Slagelse og Omegn .....	86,81	450.856,16	443.419,94	7.523,03
34 3. Postgirokonto .....	4.583,99	2.712.818,88	2.686.127,75	31.275,12
Ialt konto 34 ...	859.831,62	161.696.128,59	161.762.090,16	793.870,05

**Konto 35. Indtægtsrestancer.**

pr. 1/4 1957

Tilgang

Afgang

pr. 31/3 1958

	pr. 1/4 1957	Tilgang	Afgang	pr. 31/3 1958
Ialt konto 35 ...	34.465.137,19	151.589.943,09	152.377.570,49	33.677.509,79

Af foranstående saldo pr. 31/3 1958 .....	33.677.509,79
er fra 1. april til regnskabs afslutning den 31/10 1958 indgået i det nye regnskabsår ....	28.711.750,03

Ved afslutning af nærværende regnskab udgør restancerne herefter .....	4.965.759,76
--	--------------

der fordeler sig således:

**35 1. Refusion fra staten, forskellige fonds m.v.****1. Vedr. den offentlige forsyng, folkeforsikringen og forskellige sociale love:**

1. Refusion vedr. den offentlige forsyng, folkeforsikringen og forskellige sociale love i henhold til refusionsbegæring (amtet, socialministeriet, konto 12, 13 og 14) .....	1.170.913,79	
6. Refusion vedr. driften af arbejdsanvisningskontor (arbejdsministeriet, konto 14-11-5) .....	5.567,42	
10. Andel i grundstigningsskyld .....	36.090,00	
		1.212.571,21

**3. Vedr. skoler (konto 16):**

1. Direkte tilskud til gymnasiet .....	126.282,87
--	------------

**5. Vedr. gader, veje, pladser og broer (konto 18):**

1. Snekastning .....	10.010,57
----------------------	-----------

**11. Vedr. andre udgifter (konto 24):**

1. Huslejetilskud .....	1.040,52
-------------------------	----------

**35 2. Forventede refusioner fra det mellemkommunale refusionsforbund.**

1. Vedr. den offentlige forsyng (konto 12-16-5 og 6)...	302.634,29	
2. Vedr. folkeforsikringen (konto 13-4-5 og 6) .....	1.258.104,12	
3. Vedr. andre sociale udgifter (konto 14-6-5) .....	10.375,97	
		1.571.114,38

Ialt konto 35-1 til 35-3 ...	2.921.019,55
------------------------------	--------------

**35 4. Skatterestancer m.v.**

1956—57 1. Personlige skatter m.v. ....	610 654,51
og tidl år	
1957—58 11. Personlige skatter .....	1.113 364 60
12. Ejendomsskatter .....	55 894 18
13. Gas- og elafgifter .....	51.438 25
14. Varmeafgifter .....	134 07
15. Vandafgifter .....	2.161,27
16. Efterbetaling af skat .....	3 036 78
17. Erhvervsskat .....	
18. Aktieselskabsskat .....	3 590 00
19. Stabiliseringslån .....	29 821 70
20. Skatter for fremmede kommuner .....	87 797 69

Ialt konto 35-4 ...	1.960.053,99
---------------------	--------------

Transport ...	4.881.073,54
---------------	--------------

**Konto 35. Indtægtsrestancer.**

	Transport ...	4.881.073,54
<b>35 5. Andre restancer.</b>		
1.	Tilgodehavende renter .....	2.769,22
2.	Forpagtningsafgift .....	7.500,00
3.	Betaling for gasstik .....	1.853,87
4.	— - elstik .....	7.157,61
5.	— - vandstik .....	2.671,55
6.	Skolemulkter .....	44,00
7.	Betaling for vejarbejde ved tennisbaner .....	3.035,99
8.	Kur og pleje på sygehuset .....	1.598,00
9.	Skolepenge .....	303,00
10.	Betaling for asfaltarbejder m.v. ....	7.555,82
11.	Betaling for arbejde for reservevandforsyningen ...	4.570,63
12.	Grundsalgssummer .....	37.896,40
13.	Kloakbidrag m.v. ....	50,63
14.	Pensionsbidrag .....	679,50
15.	Betaling for transformere .....	7.000,00
	Ialt konto 35-5 ...	84.686,22
	Ialt konto 35 ...	4.965.759,76



## Konto 36. Forskellige tilgodehavender.

pr. 1/4 1957

Tilgang

Afgang

pr. 31/3 1958

## 36 1. Tilgodehavende tilhørende kapitalfonden:

	pr. 1/4 1957	Tilgang	Afgang	pr. 31/3 1958
I. Kapitaliseret bygafgift .....	91.793,64		121,88	91.671,76

## 36 2. Tilgodehavender erhvervet af kassebeholdningen:

I. Kapitaliseret bygafgift .....				
1. Boligindskud (foreninger) .....	50.035,00		10.428,00	39.607,00
2. — (lægeboliger) .....	8.320,00			8.320,00
3. — (folkepensionistbol.) ...	11.464,00	4.200,00		15.664,00

## Kloakbidrag under opkrævning:

4. Store projekt .....	26.974,65	330,22		27.304,87
5. Distrikt „Gø“ .....	6.469,49		1.534,86	4.934,63
6. — „Di“ .....	4.444,09		1.279,06	3.165,03
7. — „Sk“ .....	1.448,27		231,41	1.216,86
8. — „Dy“ .....	27.379,97		4.789,21	22.590,76
9. — „Ki“ .....	1.929,58		237,00	1.692,58
10. — „Knudsens grunde“ .....	1.934,75		411,72	1.523,03
11. — „Skf“ .....	1.966,57		779,87	1.186,70
12. — „B 2“, Rosenvang .....	87.908,55		6.935,83	80.972,72
13. — Sct. Peders Landsogn .....	8.999,04		730,00	8.269,04

## Vejbidrag o.l. under opkrævning:

14. Istandsættelse af Øhlenschlægersgd. ....	350,00			350,00
15. Dræning på Skovlodden .....	562,50		187,50	375,00
16. Istandsættelse af Rolighedsvej .....	2.770,03		1.351,22	1.418,81
17. Istandsættelse af Møllevvej .....	1.183,27		274,54	908,73
18. Istandsættelse af Danasvej .....	12.345,24		2.234,14	10.111,10
19. Istandsættelse af Hostrupsgade, Aakjærsgade og Tordenskjoldsgade ....	26.496,54		4.795,15	21.701,39
20. Vej- og ledningsbidrag vedr. „Rosenvang“ .....	251.722,15		41.516,77	210.205,38
21. Fortov og cyklesti langs Rosenkildevej .....	13.497,99		2.193,36	11.304,63
22. Istandsættelse af Grønlandsvej .....	11.432,56		906,30	10.526,26

## Andre tilgodehavender under opkrævning:

23. Nordisk Trælamel for transformerstation .....	34.204,90		18.392,30	15.812,60
24. Slagelse Mælkekompani, ligeledes ..	3.500,00		3.500,00	0,00
25. Fabrikken „Jofa“, ligeledes .....	7.352,50		2.000,00	5.352,50
26. Holger Petersen for vandindlæg ....	218,42		218,42	0,00
27. Snedker H. Jørgensen for kloakarbejde .....	358,17		300,00	58,17
28. Diverse debitorer for vekselstrømsomlægning .....	270,95	317,84		588,79
29. Stadsingeniøren for automobilkøb...	3.750,00		2.847,34	902,66

## Andre tilgodehavender:

30. Garantikapital i hulkortcentralen ...	6.700,00			6.700,00
31. F. J. Bergkvist for statslånsydelse ...	675,00			675,00

Transport ...	616.664,18	4.848,06	108.074,00	513.438,24
---------------	------------	----------	------------	------------

**Konto 36. Forskellige tilgodehavender.**

	pr. 1/4 1957	Tilgang	Afgang	pr. 31/3 1958
Transport ...	616.664,18	4.848,06	108.074,00	513.438,24
<b>2. Stående kasseforskud:</b>				
1. Gasværksbestyreren .....	200,00			200,00
2. Elværksbestyreren .....	6.000,00			6.000,00
3. Sygehusinspektøren .....	25.000,00			25.000,00
4. Stadsingeniøren .....	500,00			500,00
5. Skattekontoret .....	1.000,00			1.000,00
6. Pantefoged .....	300,00			300,00
7. Kinoteatret .....	1.000,00			1.000,00
8. Vandværksassistenten .....	100,00			100,00
9. Centralbiblioteket .....		500,00		500,00
10. Børnebiblioteket .....		100,00		100,00
<b>3. Forskud ydet efter sociallovgivningen:</b>				
1. Invaliderenter (F. F. § 58) .....	9.436,00	16.129,00		25.565,00
<b>Ialt konto 36-2 ...</b>	<b>660.200,18</b>	<b>21.577,06</b>	<b>108.074,00</b>	<b>573.703,24</b>
Konto 36-1 ...	91.793,64		121,88	91.671,76
Konto 36-2 ...	660.200,18	21.577,06	108.074,00	573.703,24
<b>Ialt konto 36 ...</b>	<b>751.993,82</b>	<b>21.577,06</b>	<b>108.195,88</b>	<b>665.375,00</b>

**Konto 37. Værdipapirer, indskud i banker  
og sparekasser m.v.**

	pr. 1/4 1957	Tilgang	Afgang	pr. 31/3 1958
<b>37 1 1. Pantebreve tilhørende kapitalfonden:</b>				
1. Gartner V. Justesen .....	208,00		208,00	0,00
2. Murerm. Sv. H. Jensen .....	6.519,48		1.185,36	5.334,12
3. Gartner Frantz Stagl .....	556,80		222,76	334,04
4. Bagerm. Poul E. A. Jensen .....	1.404,00		468,00	936,00
5. Fabrikant A. Wentzel .....	1.106,60		1.106,60	0,00
6. Repræsentant Eivind Christensen .	2.595,42		370,76	2.224,66
7. Fabrikant Will. Jensen .....	5.100,00		680,00	4.420,00
8. I/S „Østerport“ .....	85.000,00		10.000,00	75.000,00
9. A/S Magneto, København .....	12.531,20		1.566,40	10.964,80
10. Chauffør Peter Hansen .....	5.170,95		94,19	5.076,76
11. Mekaniker Carl M. Jensen & Søn .	11.509,00		1.354,00	10.155,00
12. Arbdm. Tage Petersen .....	752,80		752,80	0,00
13. Murerm. Aage Sørensen .....	25.363,82		1.750,00	23.613,82
14. Samme .....	34.501,48		2.380,00	32.121,48
15. Murersv. Aksel E. Clausen .....	3.487,91		123,98	3.363,93
16. Arbdm. Viggo Petersen .....	3.536,41		125,69	3.410,72
17. Fru Mine Hansen .....	2.923,44		103,91	2.819,53
18. Tømrerm. Helge Jensen .....	3.717,32		132,13	3.585,19
19. Ekspedient Svend O. Olsen .....	7.038,91		249,93	6.788,98
20. Anlægsgartner Kaj Frederiksen ...	3.700,06		131,51	3.568,55
21. Konditor H. J. Frandsen .....	1.374,19		48,84	1.325,35
22. Bagerm. E. Reimers Petersen .....	1.707,17		60,68	1.646,49
23. Cementstøber Oluf Nielsen .....	1.552,40		55,18	1.497,22
24. Malerm. Arne Bech .....	2.823,41		100,35	2.723,06
25. Forretningsfører Carl V. Hansen...	2.129,27		75,69	2.053,58
26. Urmager Sv. Christensen .....	1.744,00		872,00	872,00
27. Revisor Sven Møldrup .....	2.180,00		1.090,00	1.090,00
28. Slagelse Menighed af Jehovas Vidner .....	5.066,70		633,34	4.433,36
29. Murerm. Olsen og Larsen m. fl. ...	69.000,00		6.900,00	62.100,00
30. Forgylder Gunnar Jensen .....	1.812,37		241,66	1.570,71
31. Samme .....	4.572,98		609,74	3.963,24
32. Politibetjent Boye Hansen .....	1.706,80	2.244,80	232,45	3.719,15
33. Slagelse Handelsstandsforening ...	15.680,00		15.680,00	0,00
34. Fru Oda Johansen .....		7.000,00	350,00	6.650,00
35. Arkitekt P. Bentzon m. fl. ....		36.000,00	1.800,00	34.200,00
36. Grosserer E. Lisborg .....		30.000,00		30.000,00
Ialt konto 37-1-1 ...	328.072,89	75.244,80	51.755,95	351.561,74
<b>37 1 2. Pantebreve erhvervet af kasse- beholdningen:</b>				
1. Bryggeriarb. S. Gregersen .....	640,00		320,00	320,00
2. H. Bell og Fr. Rasmussen .....	13.500,00		1.000,00	12.500,00
3. Fru Poulsen .....	216,00		108,00	108,00
4. Fru Anna E. Alstrøm .....	530,40		311,60	218,80
5. Lagerarb. Erik Rasmussen .....	100,00		50,00	50,00
6. Handelsmand Th. Christensen .....		405,00	135,00	270,00
7. H. Andersen og H. Petersen .....		375,00	125,00	250,00
8. Maler Børge Hansen .....		471,30	157,10	314,20
9. Ekspedient Anker Petersen .....		450,00	150,00	300,00
10. Malerm. Alf. Malmstrøm .....		3.942,40	722,70	3.219,70
11. Bagersv. Kn. Christensen .....		1.298,03	237,60	1.060,43
12. Bagersv. Carl Staalgaard .....		3.866,59	708,95	3.157,64
13. Maskinarb. K. Dreyer Nielsen .....		3.602,43	660,55	2.941,88
14. Stationsbtj. K. V. Nielsen .....		1.400,98	233,50	1.167,48
Ialt konto 37-1-2 ...	14.986,40	15.811,73	4.920,00	25.878,13
Konto 37-1-1 ...	328.072,89	75.244,80	51.755,95	351.561,74
Konto 37-1-2 ...	14.986,40	15.811,73	4.920,00	25.878,13
Ialt konto 37-1 ...	343.059,29	91.056,53	56.675,95	377.439,87

**Konto 37-2. Stats- og kreditforeningsobligationer m.v.**

Obligationernes art, serie og rentefod	pr. 1/4 1957	Tilgang	Afgang	pr. 31/3 1958
<b>37 2 1. Obligationer tilhørende kapitalfonden:</b>				
1. 3 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> % Statsobligationer .....	15.000,00			15.000,00
2. 3 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> % Østifternes Kreditforening...	29.400,00			29.400,00
3. 4 % — ...	54.200,00		1.000,00	53.200,00
4. 4 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> % — ...	4.300,00			4.300,00
5. 4 % Kreditk. f. Husejere i Kbh.	5.200,00			5.200,00
6. 3 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> % Københavns Kreditforening .	200,00			200,00
7. 5 % Kreditforeningen af Kom- muner i Danmark .....	17.400,00	1.000,00		18.400,00
Ialt konto 37-2-1 ...	125.700,00	1.000,00	1.000,00	125.700,00

**Konto 37-3. Aktier.****37 3 1. Aktier tilhørende kapitalfonden:**

1. Høng-Tølløse jernbane .....	11.800,00			11.800,00
2. Kommunernes Kulkontor .....	6.650,00			6.650,00
3. Kommunernes Pensionskasse .....	10.000,00			10.000,00
Ialt konto 37-3-1 ...	28.450,00			28.450,00

**Konto 37-4. Indskud i banker og sparekasser.****37 4 1. Konti tilhørende kapitalfonden:**

1. Konto nr. 70.012 i Sparekassen for Slagelse & Omegn .....	3.123,14			3.123,14
2. Konto nr. 70.013 i Sparekassen for Slagelse & Omegn .....	186,58			186,58
3. Konto nr. 70.287 i Sparekassen for Slagelse & Omegn .....	45.395,64			45.395,64
4. Konto nr. 70.288 i Sparekassen for Slagelse & Omegn .....	16.196,66			16.196,66
Ialt konto 37-4-1 ...	64.902,02			64.902,02

**Konto 37-5. Kapitalfondens udlån til kommunen.**

	Oprindelige beløb	Beløb pr. 1/4 1957	Tilgang	Afgang	Beløb pr. 31/3 1958
Ialt konto 37-5, jfr. konto 51-4 .....	115.415,00	73.602,56		4.743,37	68.859,19

**Konto 37-6. Indskudskapital i Isefjordværket.**

	Beløb pr. 1/4 1957	Tilgang	Afgang	Beløb pr. 31/3 1958
Ialt konto 37-6 ...	963.000,00			963.000,00

**Konto 37. Værdipapirer, indskud i banker  
og sparekasser m.v. Sammendrag.**

	pr. 1/4 1957	Tilgang	Afgang	pr. 31/3 1958
37 1. Pantebreve m.v. ....	343.059,29	91.056,53	56.675,95	377.439,87
37 2. Stats- og kreditforeningsobligationer m.v. .	125.700,00	1.000,00	1.000,00	125.700,00
37 3. Aktier .....	28.450,00			28.450,00
37 4. Indskud i banker og sparekasser .....	64.902,02			64.902,02
37 5. Kapitalfondens udlån til kommunen .....	73.602,56		4.743,37	68.859,19
37 6. Indskudskapital i Isefjordværket .....	963.000,00			963.000,00
Ialt konto 37 ...	1.598.713,87	92.056,53	62.419,32	1.628.351,08

**Konto 38. Aktiver tilhørende egne fonds.**

	pr. 1/4 1957	Tilgang	Afgang	pr. 31/3 1958
<b>38 1. Anlægs- og fornyelsesfonds.</b>				
<b>38 1 1. Gasforsyningen:</b>				
2. Aktier i tjærekompagniet .....	13.000,00			13.000,00
<b>38 1 3. Vandforsyningen:</b>				
1. Kontrabog nr. 70.086 i Sparekassen for Slagelse & Omegn .....	17.060,86	863,70		17.924,56
<b>38 1 4. Rådhusfonden:</b>				
1. Kontrabog nr. 70.557 i Sparekassen for Slagelse & Omegn .....	15.511,82	785,28		16.297,10
2. Aktier i Privatbanken .....	4.000,00	2.000,00		6.000,00
3. Aktier i De forenede Papirfabrikker .....	7.200,00			7.200,00
4. Aktier i Bing & Grøndahl .....	4.000,00			4.000,00
5. Aktier i De danske Spritfabrikker ...	8.000,00			8.000,00
<b>38 1 21. Fond i h.t. lov nr. 166 af 24/5 1955:</b>				
1. Kontrabog nr. 17.931 med Banken for Slagelse & Omegn .....	282.661,35	317.378,40		600.039,75
Ialt konto 38-1 ...	351.434,03	321.027,38		672.461,41
<b>38 2. Andre fonds.</b>				
<b>38 2 1. Vejfonden vedr. tidl. landevejsgader:</b>				
1. Kontrabog nr. 70.060 i Sparekassen for Slagelse & Omegn .....	58.123,51	3.248,58		61.372,09
<b>38 2 2. Fonden vedr. jernbaneplassen:</b>				
1. Kontrabog nr. 70.329 i Sparekassen for Slagelse & Omegn .....	12.062,63	610,66		12.673,29
Ialt konto 38-2 ...	70.186,14	3.859,24		74.045,38
Konto 38-1 ...	351.434,03	321.027,38		672.461,41
Konto 38-2 ...	70.186,14	3.859,24		74.045,38
Ialt konto 38 ...	421.620,17	324.886,62		746.506,79

**Konto 39. Aktiver optaget til afskrivning.**

	pr. 1/4 1957	Tilgang	Afgang	pr. 31/3 1958
<b>39 1. Aktiver tilhørende kapitalfonden:</b>				
1. Bortskænkede aktiver .....		8.000,00		8.000,00
<b>39 2. Aktiver erhvervet af kassebeholdningen:</b>				
<b>1. Gader, veje, pladser og broer:</b>				
<b>1. Arbejder uden tilskud:</b>				
1. Anlæg af Willemoesvej .....	12.110,22	1.000,00		12.110,22
2. Anlæg af Strudsbjergsvej .....				1.000,00
<b>2. Arbejder med lodsejerstilskud:</b>				
1. Regulering af Sct. Mikkel's kirkeplads .....	47.546,16		2.260,52	45.285,64
2. Forlængelse af Aakjærsgade .....	8.129,45			5.816,54
3. Istandsættelse af Teglværksvej .....	4.987,35		216,80	4.770,55
4. Istandsættelse af Hostrupgade m. fl. gader .....	5.917,98			5.917,98
5. Astersvej og Irisvej .....	8.772,50			8.772,50
6. Priorgade .....	22.386,41	38.181,04		135.445,80
	74.878,35			
<b>3. Arbejder med tilskud fra off. myndigheder:</b>				
1. Anlæg af Torvegade .....	51.940,93		3.674,90	48.266,03
2. Hovedveje i Vestermarken .....	259.092,97	÷ 31.107,50	14.218,18	218.767,29
3. Vestre Ringgade .....	326.135,80	÷ 12.817,23	18.056,73	295.261,84
<b>4. Arbejder med vejfondstilskud:</b>				
1. Søndre Ringgade .....	22.883,12			22.883,12
<b>2. Kloakanlæg:</b>				
1. Klakanlæg over matr. nr. 1 a .....	7.014,04		834,87	6.179,17
2. Regnvandsledning i Ndr. Stationsvej .....	14.077,82		1.632,88	12.444,94
3. Kloak Gasværket—Østerbro (distrikt C) .....	518.371,71	29.410,30		547.782,01
4. Kloak Aakjærsgade, Hostrupgade og Tordenskjoldsgade .....	7.691,22			7.691,22
5. Kloak på areal øst for Slotsalleen (Knudsens grunde) .....	228,51			228,51
6. Kloakdistrikt „B2“, Rosenvang .....	÷ 24.852,14	÷ 747,86		1) ÷ 25.600,00
7. Kloakanlæg Løvegade—Svendsgade .....	72.404,86		8.440,49	63.964,37
8. Kloak i Slotsalleen's sydlige del .....	4.133,04	18.644,51		22.777,55
9. Kloak Strandvejen—Vestre Ringgade .....		62.334,99		62.334,99
10. Kloak i Strudsbjergsvej .....		52.388,53		52.388,53
11. Kloak i Sct. Peders landsogn .....	4.574,85			2) 4.574,85
		162.973,87	49.335,37	1.562.063,65
	1.448.425,15			
		Transport ...		

1) (Til dækning af kloakudgifter på matr. nr. 21 m)

2) (Overført fra 39-3-2)

## TILLÆG

3.	<b>Andre aktiver:</b>	Transport ...	1.448.425,15	162.973,87	49.335,37	1.562.063,65
	1. Havekolonien "Østervang" .....		6.069,19		3.270,97	2.798,22
	2. Havekolonien "Søndervang" .....		5.107,79		1.021,55	4.086,24
	3. Dræning på Skovlodden .....		3.332,55		1.000,00	2.332,55
	4. Dræning på Ndr. Mark I .....		1.262,70		400,00	862,70
		Ialt konto 39-2 ...	1.464.197,38	162.973,87	55.027,89	1.572.143,36
39 3.	<b>Aktiver erhvervet ved lån:</b>					
1.	<b>Gader, veje, pladser og broer:</b>					
1.	<b>Arbejder uden tilskud:</b>					
	1. Frederiksgade fra Schweizerplads til Sct. Mik-		2.396,09		2.396,09	0,00
	kelsgade .....		1.917,82		1.917,82	0,00
	2. Vejanlæg på matr. nr. 18 a og 19 a .....		8.134,90		1.531,65	6.603,25
	3. Østre Allé, Tjørncalle og Ny Holbækvej .....		21.244,24		1.444,32	19.799,92
	4. Holbergsgade .....		7.544,63		1.077,79	6.466,84
	5. Vestergades forlængelse til Strandvejen .....		1.972,48		1.972,48	0,00
	6. Vej over matr. nr. 75 til Pantholm .....		6.081,11		6.081,11	0,00
	7. Jernbanetunnelen .....		5.534,67		5.534,67	0,00
	8. Overdækning af runden ved Kalundborgbroen ...		4.578,49		4.578,49	0,00
	9. Tilgodehavende hos de overtagne landeveje .....		23.814,43		1.831,88	21.982,55
	10. Cykle- og gangsti langs Rosenkildevej .....		6.063,05		3.031,53	3.031,52
	11. Anlæg af kirkepladsen ved Nytorv .....		5.000,00			5.000,00
	12. Schweizerplads .....		7.223,20		475,65	6.747,55
	13. Østre Torv .....		101.541,53	11,62	11.724,52	89.828,63
	14. Rutebilstationering .....					
			88.706,07		4.445,03	84.261,04
2.	<b>Arbejder med tilskud fra off. myndigheder:</b>					
	1. Rørlægning af "Skidenrenden" .....					
3.	<b>Arbejder med vejfondstilskud:</b>					
	1. Nordre Ringgade (Volden—Rosenkildevej) .....		94.612,63			94.612,63
	2. Nordre Ringgade (Rosenkildevej—Holbækvej) ..		76.258,74	200,05		76.458,79
2.	<b>Kloakanlæg:</b>					
	1. Kloaksystemets omordning og supplerung .....		64.612,14	÷ 8.957,21	3.602,12	52.052,81
	2. Distrikt "Gv", Mariendals Allé—Strandvej—Løve-		16.324,40	÷ 20.952,05		÷ 4.627,65
	gade .....					
		Transport ...	543.560,62	÷ 29.697,59	51.645,15	462.217,88

	pr. 1/4 1957	Tilgang	Afgang	pr. 31/3 1958
Transport ...	543.560,62	÷ 29.697,59	51.645,15	462.217,88
3. Distrikt "Di", Rosenkildevej—Sorøvej .....	14.109,29	778,26		14.887,55
4. Distrikt "Dy", Østre Allé—Sorø landevej .....	146.904,08	4.972,90		151.876,98
	650,00			650,00
5. Kloakledninger Slagelse mark .....	9.680,54		1.466,75	8.213,79
6. Kloakledninger til "Andersvænge" .....	34.228,26	÷ 4.174,66		30.053,60
7. Distrikt "Ki", Vestermarken .....	÷ 14.352,98	997,93		÷ 13.355,05
8. Distrikt "Gø", Mariendals Allé—Marievej .....	2.520,29	173,37		2.693,66
9. Distrikt "Sk", Skelskøvej—Gækkelundskvarteret ...	÷ 1.686,50	506,49		÷ 1.180,01
10. Distrikt "Skf", Skelskøvej landevej .....	÷ 3.074,77	÷ 2.377,69		÷ 5.452,46
11. Distrikt "Gn", Vestre Ringgade m. m. ....	600,00		600,00	0,00
12. Regulering af Tude å .....				
	768.972,99	23.900,00	117.981,97	650.991,02
	23.900,00		23.900,00	23.900,00

### 3. Kurstab ved optagelse af lån:

1. Afholdt ved lån .....	768.972,99	117.981,97	650.991,02
2. Afholdt af kassebeholdningen .....	23.900,00	23.900,00	23.900,00

### 4. Andre aktiver:

1. Mønsterkolonien .....	3.808,27	1.904,14	1.904,13
2. Børnelegeplads i Baggensgade .....	2.000,00	2.000,00	0,00
Ialt konto 39-3 ...	1.531.820,09	199.498,01	1.327.401,09
Konto 39-2 ...	1.464.197,38	55.027,89	1.572.143,36
Konto 39-3 ...	1.531.820,09	199.498,01	1.327.401,09
Ialt konto 39 ...	2.996.017,47	254.525,90	2.899.544,45



<b>Konto 40. Aktiver tilhørende pensionsfonden.</b>		pr. 1/4 1957	Tilgang	Afgang	pr. 31/3 1958
40 2.	<b>Stats- og kreditforeningsobligationer:</b>				
	4 % Østifternes Kreditforening .....	2.000,00			2.000,00
	4½ % Østifternes Kreditforening .....	4.000,00			4.000,00
40 4.	<b>Indskud i banker og sparekasser:</b>				
	Kontrabog nr. 70.029 med Sparekassen for Slagelse & Omegn .....	15.884,79	804,15		16.688,94
40 5.	<b>Andre tilgodehavender:</b>				
	Livsforsikringspolicer .....	43.556,69			43.556,69
	<b>Ialt konto 40 ...</b>	<b>65.441,48</b>	<b>804,15</b>		<b>66.245,63</b>

<b>Konto 41. Aktiver tilhørende alderssparefonden.</b>		pr. 1/4 1957	Tilgang	Afgang	pr. 31/3 1958
41 1.	Kontrabog nr. 70.716 m. fl. med Sparekassen for Slagelse & Omegn .....	143.810,94	17.991,60	42.307,61	119.494,93
41 2.	Pantebrev i matr. nr. 27 s af markj., tilhørende kabelmontør Peter Aug. Jensen ...	7.000,00			7.000,00
	<b>Ialt konto 41 ...</b>	<b>150.810,94</b>	<b>17.991,60</b>	<b>42.307,61</b>	<b>126.494,93</b>

<b>Konto 42. Aktiver tilhørende legaterne.</b>		pr. 1/4 1957	Tilgang	Afgang	pr. 31/3 1958
1.	<b>Opdragelseslegatet for trængende børn i Slagelse og omegn:</b>				
	3½ % obl. i Creditsk. for landejend. i Østift.	200,00			200,00
	3½ % obl. i Østifternes Kreditforening .....	2.000,00			2.000,00
	4 % — — — — — .....	1.100,00			1.100,00
	4½ % — — — — — .....	5.500,00			5.500,00
	5 % obl. i Kommunekreditforening .....	1.700,00			1.700,00
	Kontrabog nr. 70.001 med Sparekassen for Slagelse & Omegn .....	253,34	85,42		338,76
2.	<b>Frk. Caroline Sælboes legat:</b>				
	Finansministeriets indskrivningsbevis A. fol. 1015 .....	5.700,00			5.700,00
	Kontrabog nr. 70.002 med Sparekassen for Slagelse & Omegn .....	59,65			59,65
	Kontrabog nr. 70.047 med Sparekassen for Slagelse & Omegn .....	293,59	15,37		308,96
3.	<b>Lindberg og hustrus legat:</b>				
	3½ % obl. i Østifternes Kreditforening .....	8.300,00			8.300,00
	4 % — — — — — .....	6.900,00			6.900,00
	5 % obl. i Kommunekreditforening .....	2.000,00			2.000,00
	Kontrabog nr. 70.170 med Sparekassen for Slagelse & Omegn .....	15.756,26	504,75		16.261,01
	Panteobl. i matr. nr. 4 a, 30 g og 31 b i Holmstrup tilh. gårdejer Sv. Aa. Bech Jørgensen ...	16.000,00			16.000,00
	<b>Transport ...</b>	<b>65.762,84</b>	<b>605,54</b>		<b>66.368,38</b>

	pr. 1/4 1957	Tilgang	Afgang	pr. 31/3 1958
Transport ...	65.762,84	605,54		66.368,38
<b>4. Frederikke Abrahamsens legat:</b>				
3 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> ‰ obl. i Østifternes Kreditforening .....	2.200,00			2.200,00
4 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> ‰ — — — — — .....	2.000,00			2.000,00
5 ‰ obl. i Kommunekreditforening .....	100,00			100,00
Kontrabog C. nr. 7212 med Banken for Slagelse & Omegn .....	50,00			50,00
Kontrabog nr. 70.018 med Sparekassen for Slagelse & Omegn .....	508,98		14,78	494,20
<b>5. Justitsråd F. C. Bech og hustru Louise, f. Hahn's sølvbryllupslegat:</b>				
4 ‰ obl. i Østifternes Kreditforening .....	2.400,00			2.400,00
3 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> ‰ — — — — — .....	1.000,00			1.000,00
Kontrabog nr. 70.009 med Sparekassen for Slagelse & Omegn .....	93,33	80,10		173,43
<b>6. Slagelse private sygehus' legat:</b>				
3 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> ‰ obl. i Østifternes Kreditforening .....	6.400,00			6.400,00
4 ‰ — — — — — .....	17.100,00			17.100,00
4 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> ‰ — — — — — .....	2.300,00			2.300,00
5 ‰ obl. i Kommunekreditforening .....	9.900,00			9.900,00
Kontrabog nr. 70.017 med Sparekassen for Slagelse & Omegn .....	35.268,38	3.092,14		38.360,52
<b>7. Slagelse private sygehus' sygepleje og understøttelseslegat:</b>				
Kontrabog nr. 70.015 med Sparekassen for Slagelse & Omegn .....	1.037,24			1.037,24
<b>8. Justitsråd F. C. Bechs gave til forskønnelse af Slagelse og omegn:</b>				
4 ‰ obl. i Østifternes Kreditforening .....	2.000,00			2.000,00
Kontrabog nr. 70.056 med Sparekassen for Slagelse & Omegn .....	489,87	24,79		514,66
<b>9. Frederik Otto Daniel Hooges mindelegat:</b>				
Pantebrev i matr. nr. 51 og 52 af bygr. og 103 af markj. ....	5.000,00			5.000,00
Kontrabog nr. 70.099 med Sparekassen for Slagelse & Omegn .....	405,09			405,09
<b>10. Magnus Birchs legat for Slagelse:</b>				
3 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> ‰ obl. i Østifternes Kreditforening .....	14.000,00			14.000,00
4 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> ‰ — — — — — .....	8.000,00			8.000,00
4 ‰ obl. i Kreditf. af jydsk landejend. ...	6.000,00			6.000,00
5 ‰ obl. i Kommunekreditforening .....	2.000,00			2.000,00
Kontrabog nr. 70.079 med Sparekassen for Slagelse & Omegn .....	2.943,58	155,33	50,00	3.048,91
<b>11. Vilhelmine Hooges legat:</b>				
3 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> ‰ obl. i Østifternes Kreditforening .....	300,00			300,00
4 ‰ — — — — — .....	7.400,00			7.400,00
4 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> ‰ — — — — — .....	600,00			600,00
5 ‰ obl. i Kommunekreditforening .....	100,00			100,00
Kontrabog nr. 70.140 med Sparekassen for Slagelse & Omegn .....	271,57	0,72		272,29
Transport ...	195.630,88	3.958,62	64,78	199.524,72

	pr. 1/4 1957	Tilgang	Afgang	pr. 31/3 1958
Transport ...	195.630,88	3.958,62	64,78	199.524,72
<b>12. Carl Otto Hansens legat:</b>				
4 % obl. i Østifternes Kreditforening .....	4.000,00			4.000,00
4 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> % — — — — — .....	4.200,00			4.200,00
Kontrabog nr. 70.138 med Sparekassen for Slagelse & Omegn .....	390,80	17,73		408,53
<b>13. F. C. Hansens legat til fordel for en ung håndværker:</b>				
3 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> % obl. i Østifternes Kreditforening .....	500,00			500,00
4 % — — — — — .....	5.800,00			5.800,00
4 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> % — — — — — .....	900,00			900,00
5 % obl. i Kommunekreditforening .....	1.000,00			1.000,00
Kontrabog nr. 70.139 med Sparekassen for Slagelse & Omegn .....	552,50	36,41		588,91
<b>14. Købmd. Joh. Chr. Strudsbergs fribolig:</b>				
Kontrabog nr. 930 med Banken for Slagelse & Omegn .....	270,68	10,92		281,60
Ejendommen matr. nr. 390 af bygr. ....	17.500,00		14.000,00	13.634,92
Installation af w.c. ....		10.134,92		
<b>15. J. M. Wedell og hustrus legat for trængende i Slagelse:</b>				
Kontrabog nr. 70.028 med Sparekassen for Slagelse & Omegn .....	9.030,25	0,72		9.030,97
<b>16. Frk. Elise Christine Møllers legat:</b>				
3 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> % obl. i Kreditf. af grundejere i Kbhvn.	7.800,00			7.800,00
3 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> % obl. i Østifternes Kreditforening .....	3.700,00			3.700,00
4 % — — — — — .....	13.100,00			13.100,00
4 % obl. i Creditks. for landejend. i Østift.	500,00			500,00
4 % obl. i Creditkas. for husejere i Kbhvn.	2.600,00			2.600,00
4 % obl. i Kreditf. af grundej. i Fyns Stift	2.000,00			2.000,00
4 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> % obl. i Creditks. for landejend. i Østift.	2.000,00			2.000,00
5 % obl. i Kommunekreditforening .....	500,00			500,00
Medlemsbevis i foreningen „Landeværnet“ ...	100,00			100,00
Kontrabog nr. 73.407 med Sparekassen for Slagelse & Omegn .....	865,16	64,90		930,06
<b>17. Legat for studenter fra Slagelse Gymnasium:</b>				
Kontrabog nr. 70.716 med Sparekassen for Slagelse & Omegn .....	26.795,15	1.398,65	1.000,00	27.193,80
<b>18. Jubilæumslegat af 1956:</b>				
Kontrabog nr. 75.218 med Sparekassen for Slagelse & Omegn .....	5.000,00	876,67		5.876,67
Ialt konto 42 ...	304.735,42	16.499,54	15.064,78	306.170,18

## Konto 43. Aktiver for deposita.

pr. 1/4 1957

Tilgang

Afgang

pr. 31/3 1958

## 1. Til sikkerhed for betaling af forbrugsafgifter og skatter:

Arbmd. Conrad Larsen: Kontrabog nr. 43.658 med Sparekassen for Slagelse & Omegn .....	67,37		67,37
Incassator Rønne Nielsen: Kontrabog nr. 43.687 med Sparekassen for Slagelse & Omegn .....	80,74		80,74
Cyklehandler Th. Westergaard: Kontrabog nr. 43.477 med Sparekassen for Slagelse & Omegn .....	108,54		108,54
Hansen og Jørgensen: Kontrabog nr. A. 6958 med Handels- & Landbrugsbanken .....	361,93		361,93
Christensen og Jensen: Kontrabog nr. A. 9345 med Handels- & Landbrugsbanken .....	108,46		108,46
O. Høm: Pantebrev i matr. nr. 27 c af Lundforlund ...	215,00	130,00	85,00
Arne Osholm: Pantebrev i matr. nr. 285 af markj. ....	10.000,00		10.000,00
Hansen og Petersen: Skadesløsbrev i matr. nr. 31 a af markj. ....	15.103,90	5.103,90	10.000,00
H. P. Jacobsen: Pantebrev i matr. nr. 52 af Korsør bygr. ....	437,67		437,67
Laur. Nielsen: Pantebrev i matr. nr. 2 ad af Grimstrup .....	19.345,79	19.345,79	0,00
Hjalmar Hansen: Kontrabog nr. 76.126 med Sparekassen for Slagelse & Omegn .....		100,00	100,00
Ib Leibak Jensen: Løsøre pantebrev .....	4.471,13		4.471,13

## 2. Til sikkerhed for betaling af forpagtningsafgift:

Helmuth Andersen: Ejerpantebrev i matr. nr. 3 a af Landsgrav ...	15.000,00		15.000,00
---	-----------	--	-----------

## 3. Fra installatører:

K. Jørgensen: Kontrabog nr. 25.524 med Sparekassen for Slagelse & Omegn .....	314,99		314,99
F. Skovgaard: Kontrabog nr. 25.765 med Sparekassen for Slagelse & Omegn .....	300,00		300,00
Bernh. Sørensen: Kontrabog nr. 34.248 med Sparekassen for Slagelse & Omegn .....	300,00		300,00
Arenth Jensen: Kontrabog nr. 36.977 med Sparekassen for Slagelse & Omegn .....	640,29	640,29	0,00
F. B. Carlsen: Kontrabog nr. 38.112 med Sparekassen for Slagelse & Omegn .....	605,35		605,35

Transport ...	62.990,03	4.571,13	25.219,98	42.341,18
---------------	-----------	----------	-----------	-----------

	pr. 1/4 1957	Tilgang	Afgang	pr. 31/3 1958
Transport ...	62.990,03	4.571,13	25.219,98	42.341,18
F. Rybak: Kontrabog nr. 39.922 med Sparekassen for Slagelse & Omegn .....	354,65			354,65
F. V. Jensen: Kontrabog nr. 45.615 med Sparekassen for Slagelse & Omegn .....	379,87			379,87
J. B. Espenhein: Kontrabog nr. 45.792 med Sparekassen for Slagelse & Omegn .....	377,93			377,93
Sv. Aa. Nielsen: Kontrabog nr. B. 6366 med Handels- & Landbrugsbanken .....	353,55			353,55
Sv. E. Olsen: Kontrabog nr. 50.417 med Sparekassen for Slagelse & Omegn .....	348,42			348,42
J. C. Christensen: Kontrabog nr. 2242 med Handels- & Landbrugsbanken .....	300,16			300,16
Kn. Nielsen: Kontrabog nr. 6929 med Landbobanken ...	300,00			300,00
Otto Stein: Kontrabog nr. B. 17.027 med Banken for Slagelse & Omegn .....	300,00			300,00
Henning Nielsen: Kontrabog nr. B. 6152 med Landbobanken ...	300,00			300,00
Otto Andersen: Kontrabog nr. 75.552 med Sparekassen for Slagelse & Omegn .....		300,00		300,00
<b>Til sikkerhed for udførelse af arbejder og leverancer:</b>				
<b>4. Vedr. gade- og kloakarbejder:</b>				
A/S Oskar M. Hougaard, garantibevis .....	1.950,00		1.950,00	0,00
Murerm. Ejnar Jensen & Søn, garantibevis ...	5.396,00		5.396,00	0,00
A/S Oskar M. Hougaard, garantibevis .....	11.520,00		620,00	10.900,00
Nytorv garageanlæg, garantibevis .....	100.000,00		100.000,00	0,00
Traktorkorpset, Herlufmagle, garantibevis ...	940,00			940,00
Smedem. K. Knudsen, garantebevis .....		339,30		339,30
Snedkerm. Rob. Larsen, garantibevis .....		266,00		266,00
Murerm. Ejnar Jensen & Søn, garantibevis ...		950,00		950,00
Brolægger G. Jørgensen, garantibevis .....		600,00		600,00
<b>6. Vedr. elværket:</b>				
Entreprenør Arne Jensen: Kontrabog nr. 74.356 med Sparekassen for Slagelse & Omegn .....	2.000,00		2.000,00	0,00
<b>7. Vedr. vandværket:</b>				
Fa. Carlsen og Nilou, garantibevis .....	700,00		700,00	0,00
<b>8. Vedr. sygehuset:</b>				
Slagelse kooperat. Byggeselskab, garantibevis	52.450,00		52.450,00	0,00
Murerm. Hans og Sigurd Hansen, garanti- bevis .....	26.992,00			26.992,00
Transport ...	267.952,61	7.026,43	188.335,98	86.643,06

	pr. 1/4 1957	Tilgang	Afgang	pr. 31/3 1958
Transport ...	267.952,61	7.026,43	188.335,98	86.643,06
Siemens Stærkstrøm A/S, garantibevis .....	8.718,00			8.718,00
H. P. Christensen & Sønner, garantibevis .....	12.170,00			12.170,00
Isolator A. Morgenthaler, garantibevis .....	2.572,00			2.572,00
Installatør B. Espenhein, garantibevis .....	22.653,00			22.653,00
De forenede Jernstøberier, garantibevis .....	33.749,00			33.749,00
Fa. Larsen og Hansen, garantibevis .....	12.976,00			12.976,00
Tømrm. Keinicke & Sønner, garantibevis ...	14.639,00			14.639,00
Tømrm. Keinicke & Sønner, garantibevis ...	2.875,00			2.875,00
Smedem. J. K. Nielsen, garantibevis .....	1.307,00			1.307,00
Snedkerm. Aage Jensen, garantibevis .....	24.060,00			24.060,00
Glar. Petersen og Hanson, garantibevis ...	2.980,00			2.980,00
Blikkenslagerm. Kaj Jørgensen, garantibevis .	2.103,00			2.103,00
Tagpapfabriken „Phønix“ A/S, garantibevis...	7.609,00			7.609,00
Snedkerm. Johs. Hansen, garantibevis .....		14.378,00		14.378,00
Tømrm. Keinicke & Sønner, garantibevis ...		27.173,00		27.173,00
A/S „Vesta“, garantibevis .....		6.829,00		6.829,00
Dansk Siemens A/S, garantibevis .....		1.752,00		1.752,00
A/S Telefonico, garantibevis .....		3.740,00		3.740,00
Simonsen & Weel's Eftf., garantibevis .....		1.700,00		1.700,00
A/S Rustfri Staalmonter, garantibevis .....		1.210,00		1.210,00
<b>9. Vedr. skolerne:</b>				
Snedkerm. Brdr. Petersen, garantibevis .....	700,00		700,00	0,00
<b>11. Vedr. slagtehuset:</b>				
Smedem. K. Jørgensen, garantibevis .....	2.030,00		2.030,00	0,00
Installatør K. Jørgensen, garantibevis .....	4.690,00		4.690,00	0,00
Murerm. Olsen og Larsen, garantibevis .....	23.706,00		23.706,00	0,00
Blikkenslager Kaj Jørgensen, garantibevis ...	1.611,00		1.611,00	0,00
Fa. Larsen og Hansen, garantibevis .....	2.470,00		2.470,00	0,00
<b>12. Vedr. statslånsbyggeri og grundkøbs-</b> <b>summer:</b>				
Verner Binderup, bankbog .....	361,75			361,75
Henry Nielsen, sparekassebog .....	368,55			368,55
Axel Olsen, spærrebevis .....	300,00			300,00
H. E. Petersen, spærrebevis .....	250,00			250,00
Sv. Aa. Eriksen, sparekassebog .....	4.003,08		4.003,08	0,00
Oluf Søndergaard, garantibevis .....	4.013,67			4.013,67
Inger Petersen, spærrebevis .....	2.329,72		2.329,72	0,00
Marie Egekjær, spærrebevis .....	326,00			326,00
Kaj Jørgensen, garantibevis .....	3.414,90		3.414,90	0,00
Eta Jacobsen, sparekassebog .....	725,09			725,09
Tage Petersen, garantibevis .....	3.053,48		3.053,48	0,00
Jens J. Jensen, garantibevis .....	4.449,00		4.449,00	0,00
Ejner Nielsen, garantibevis .....	4.692,00		4.692,00	0,00
Jens Juul Jensen, garantibevis .....	3.790,00		3.790,00	0,00
Karl M. P. Søhus, garantibevis .....	4.875,00		4.875,00	0,00
Villy Egekjær, garantibevis .....	4.038,00		4.038,00	0,00
Fr. Jensen, garantibevis .....	3.620,59			3.620,59
Slagelse soc. Boligselskab, skadesløsbrev .....	31.662,00			31.662,00
Otto Nielsen, garantibevis .....	5.300,00		5.300,00	0,00
Johs. B. Christensen, spærrebevis .....	550,00			550,00
Hans P. Hansen, spærrebevis .....	1.138,86			1.138,86
Jens Børge Larsen, spærrebevis .....	1.285,00			1.285,00
Fr. Hansen, sparekassebog .....	1.640,00		1.640,00	0,00
E. Runeberg Jørgensen, bankbog .....	1.500,00		331,36	1.168,64
Transport ...	539.257,30	63.808,43	265.459,52	337.606,21

	pr. 1/4 1957	Tilgang	Afgang	pr. 31/3 1958
Transport ...	539.257,30	63.808,43	265.459,52	337.606,21
H. Bohn Larsen, spærrebevis .....	2.082,83			2.082,83
Ebbe Jensen, spærrebevis .....	501,59			501,59
Børge Christensen, spærrebevis .....	1.826,00			1.826,00
Niels Gunnar Andersen, spærrebevis .....		1.552,32		1.552,32
B. Andersen, garantibevis .....		4.100,00		4.100,00
Villy Larsen, spærrebevis .....		1.093,18		1.093,18
Karen With Nielsen, spærrebevis .....		3.210,24		3.210,24
Fr. V. Jørgensen, garantibevis .....		2.680,00		2.680,00
Valther Nielsen, garantibevis .....		1.162,00		1.162,00
Jørgen Nielsen, garantibevis .....		2.056,44		2.056,44
J. B. Jensen, spærrebevis .....		1.952,78		1.952,78
Poul Hansen, spærrebevis .....		2.600,00		2.600,00
G. Schæffer Hansen, spærrebevis .....		3.850,00		3.850,00
<b>13. Anonymt fremsendte beløb:</b>				
Kontrabog nr. 13.456 med Banken f. Slagelse & Omegn .....	1.597,04	48,27		1.645,31
<b>14. Slagelse Tuberkulosestation:</b>				
Kontrabog nr. 7701 med Banken for Slagelse & Omegn .....	1.469,63	44,40		1.514,03
<b>15. Vedr. forbindelsesbro over Klingeberg:</b>				
Købmand H. Grønholt, garantibevis .....	20.000,00			20.000,00
<b>17. Vedr. diverse byggearbejder:</b>				
Frede V. Jørgensen, garantibevis .....	395,00		395,00	0,00
P. A. Keinicke & Sønner, sparekassebog .....	432,00		432,00	0,00
Ialt konto 43 ...	567.561,39	88.158,06	266.286,52	389.432,93

## Konto 51. Lån.

Kreditor	Anvendelse	Lånetilladel- sens dato	Lånets oprin- delige beløb
<b>Prioritetslån</b>			
51 1 1.	Slagelse gl. og nye kloster ... Køb af matr. nr. 106 .....	22-5-1871	3.700,00
2.	Sparekassen for Sl. og Omegn Køb af matr. nr. 171 a .....	24-1-1902	4.500,00
3.	Vallø Stift ..... Køb af Brænderigaarden .....	5-2-1909	45.000,00
4.	Sparekassen for Sl. og Omegn Køb af Brænderigaarden .....	5-2-1909	90.000,00
5.	Samme ..... Køb af kirkebetjent Ibsens tidl. ejendom .....	1930	1.000,00
6.	Samme ..... Køb af gartner Rolsteds tidl. ejendom	5-10-1936	6.000,00
7.	Sparekassen for Kjøbenhavn og Omegn ..... Køb af Antvorskov Parcelgaard .....	16-7-1938	77.282,22
8.	Banken f. Slagelse og Omegn Køb af Antvorskov Parcelgaard .....	16-7-1938	21.500,00
9.	Slagelse gl. og nye kloster ... Køb af Smedegade 7 .....	17-8-1939	10.000,00
10.	Østifternes Kreditforening ... Køb af Smedegade 11 .....	20-4-1945	35.000,00
11.	Sparekassen for Sl. og Omegn Køb af Hans Tausensgade 41 .....	8-8-1947	14.000,00
12.	Samme ..... Køb af matr. nr. 3 b .....	11-11-1947	6.121,92
13.	Østifternes Kreditforening ... Køb af matr. nr. 3 v .....	11-11-1947	3.910,17
14.	Sparekassen for Sl. og Omegn Køb af Skelskørvej 44 .....	30-3-1948	35.000,00
15.	Østifternes Kreditforening ... Folkepensionistboliger i Bredahlsgade	19-5-1949	200.000,00
16.	Sparekassen for Sl. og Omegn Køb af Volden 28 .....	9-3-1950	6.908,67
17.	Samme ..... Køb af Volden 28 .....	9-3-1950	2.187,50
18.	Østifternes Husmandskredit- forening ..... Køb af Skovvej 1 .....	28-4-1950	5.085,35
19.	Sparekassen for Sl. og Omegn Køb af Fredensgade 1 .....	28-4-1953	10.000,00
Ialt konto 51-1 ...			577.195,83



Rentefod	Betalte renter	Lånet udløber	Beløb pr. 1/4 1957	Tilgang	Afgang		Beløb pr. 31/3 1958
					Ordinære afdrag	Ekstraordinære afskr. og afdrag	
5 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	203,50		3.700,00				3.700,00
4 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	202,50		4.500,00				4.500,00
5	2.250,00		45.000,00				45.000,00
4 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	4.050,00		90.000,00		225,00		89.775,00
4 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	45,00		1.000,00				1.000,00
4 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	270,00		6.000,00				6.000,00
4 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	3.007,38		67.032,46		816,62		66.215,84
4 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	123,75		3.000,00		1.000,00		2.000,00
5 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	550,00		10.000,00				10.000,00
4 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	1.345,83		28.501,95		607,17		27.894,78
5 <sup>1</sup> / <sub>4</sub>	689,40		13.160,27		115,60		13.044,67
5 <sup>1</sup> / <sub>4</sub>	156,53		3.091,77		443,47		2.648,30
4	107,27		2.445,72		156,73	15,40	2.273,59
5 <sup>1</sup> / <sub>4</sub>	1.737,52		33.163,91		274,98		32.888,93
4	8.032,54		193.082,65		1.087,46		191.995,19
4 <sup>3</sup> / <sub>4</sub>	344,68		6.580,05		57,82		6.522,23
5 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	70,46		1.312,50		125,00		1.187,50
4 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	227,52		4.823,27		47,48		4.775,79
5 <sup>1</sup> / <sub>4</sub>	514,03		9.806,21		60,97		9.745,24
	23 927,91		526.200,76		5.018,30	15,40	521.167,06

Kreditor	Anvendelse	Lånetilladel- sens dato	Lånets oprin- delige beløb
<b>Kommunelån</b>			
51 2 1.	Sparekassen for Sl. og Omegn	Køb af Skovlodden .....	22-10-1912 33.500,00
2.	Samme .....	Køb af matr. nr. 2 a .....	22-10-1912 58.000,00
3.	Fyens Stifts Sparekasse .....	Vestre skole .....	22-1-1918 218.000,00
4.	Sparekassen for Sl. og Omegn	Sygehus .....	18-1-1918 200.000,00
5.	Statsskassen .....	Beboelseshuse m.v. ....	20-1-1921 75.000,00
6.	Samme .....	Beboelseshuse m.v. ....	30-9-1921 20.000,00
7.	A/S Dansk Folkeforsikrings- anstalt .....	Kloakarbejde, beboelseshuse, køb af matr. nr. 213 og 18 a .....	24-7-1930 500.000,00
8.	Banken f. Slagelse og Omegn	Udvidelse af alderdomshjem .....	24-7-1930 100.000,00
9.	Komm.s midlert. lånefond ...	Hjælpevandværk og anlæg m.v. ....	21-11-1933 og 20-4-1934 900.000,00
10.	Statsanstalten for Livsforsikr.	Fjernvarmeanlæg .....	11-6-1936 400.000,00
11.	Den kommunale Lånefond ...	Centralsygehus .....	28-2-1937 690.000,00
12.	Samme .....	Kaserne, rensningsanlæg og folkepen- sionistboliger .....	28-12-1937 og 27-12-1938 760.000,00
13.	Statsanstalten for Livsforsikr.	Indfrielse af lån, kaserne m.v. ....	19-12-1940 600.000,00
14.	Banken f. Slagelse og Omegn	Udvidelse af gasværk og ny politi- station .....	26-9-1941 500.000,00
15.	Handels- og Landbrugsb. A/S	Rensningsanlæg, eksportstald m.v. ...	16-2-1942 215.000,00
16.	Assurance-comp. „Baltica“ ...	Aldersrentebolig .....	18-2-1942 245.000,00
17.	Forsikringselskabet „Alka“ ..	Gymnastiksal, sygehus m.v. ....	1-6-1943 225.000,00
18.	Obligationslån af 1945 .....	Beredskabsarbejder .....	12-5-1945 1.000.000,00
19.	Obligationslån af 1946 .....	Udvidelse af gas- og elværk .....	19-12-1946 500.000,00
20.	Livsforsikr.selsk. „Danebrog“	Udvidelse af elværk og vandværk samt nyt renseanlæg på gasværket .....	23-12-1948 1.000.000,00
21.	Livsforsikringsf. „Fremtiden“	Udvidelse af elværk og vandværk samt nyt renseanlæg på gasværket .....	23-12-1948 1.000.000,00
22.	Sparekassen for København og Omegn .....	Vandværk, alderdomshjem m.v. ....	29-12-1949 2.000.000,00
23.	A/S Dansk Folkeforsikrings- anstalt .....	Elværk, fjernvarmeanlæg og ny gas- beholder .....	14-8-1951 1.000.000,00
24.	Livsfors.-aktieselsk. „Hafnia“	Møllegårdsskolen .....	12-7-1952 1.000.000,00
25.	Nordisk Livsforsikr. af 1897 .	Møllegårdsskolen .....	12-7-1952 1.000.000,00
26.	Statsanstalten for Livsforsikr.	Møllegårdsskolen, vandværk m.v. ....	30-10-1953 3.000.000,00
27.	Købstadkommunernes gensi- dige Forsikringsforening .....	Kaserneudvidelse m.v. ....	3-12-1953 332.798,44
28.	Slagelse gl. og nye kloster ...	Køb af matr. nr. 1 b m. fl. ....	6-3-1954 119.607,00
29.	Kjøbh. Handelsb. og bankier- firmaet Gudme Raaschou ....	Indskudskapital i I.F.V. ....	30-1-1954 1.648.519,00
30.	Marshallfonden .....	Udvidelse af I.F.V. ....	30-1-1954 135.000,00
31.	Statsskassen .....	Udvidelse af alderdomshjem .....	31-3 og 28-8-1954 321.400,00
32.	Livsfors.-aktieselsk. „Hafnia“	Behandlingsbygning på sygehuset ....	15-3-1955 1.263.424,00
33.	Bankierfirm. Gudme Raaschou	Møllegårdsskolen m.v. ....	13-11-1956 1.000.000,00
34.	Samme .....	Møllegårdsskolen m.v. ....	14-11-1957 1.000.000,00
35.	Komm.s Pensionsforsikr. A/S	Slagtehus og kurstab .....	29-6-1956 676.056,00
36.	Proprietær Hans Petersen ...	Køb af Garvergaarden .....	2-3-1956 240.000,00
Ialt konto 51-2 ...			23.976.304,44

Rentefod	Betalte renter	Lånet udløber	Beløb pr. 1/4 1957	Tilgang	Afgang		Beløb pr. 31/3 1958
					Ordinære afdrag	Ekstraordinære afskr. og afdrag	
4 1/2	1.507,50		33.500,00				33.500,00
4 1/2	1.147,50	11-12-1969	26.000,00		2.000,00		24.000,00
4 1/2	393,98	11-12-1957	11.630,25		11.630,25		0,00
4 1/2	1.211,96	11-12-1959	29.352,67		9.788,04		19.564,63
5	198,76	11-6-1958	5.037,28		4.301,24		736,04
5	59,61	11-12-1958	2.175,98			2.175,98	0,00
5	4.795,38	11-6-1960	102.712,17		27.558,02		75.154,15
4 1/2	788,39	11-12-1959	18.925,05		5.682,29		13.242,76
4	8.532,00	1-3-1962	189.000,00		37.800,00		151.200,00
3 1/2	2.380,00	11-6-1961	72.000,00		16.000,00		56.000,00
4	10.925,00	1-3-1968	253.000,00		23.000,00		230.000,00
4	13.548,60	1-9-1969	316.550,00		25.340,00		291.210,00
4	11.000,00	11-12-1970	280.000,00		20.000,00		260.000,00
4 1/2	8.775,00	11-12-1966	200.000,00		20.000,00		180.000,00
4 1/2	4.160,25	11-12-1967	94.600,00		8.600,00		86.000,00
4	6.541,52	1-7-1972	165.408,11		7.554,80		157.853,31
4 1/2	3.417,19	11-12-1963	78.750,00		11.250,00		67.500,00
	20.675,75	15-5-1970	560.000,00		40.000,00		520.000,00
	10.750,00	11-12-1971	300.000,00		20.000,00		280.000,00
4 1/2	30.150,00	11-12-1973	680.000,00		40.000,00		640.000,00
4	26.800,00	11-12-1973	680.000,00		40.000,00		640.000,00
4 1/2	63.900,00	11-12-1974	1.440.000,00		80.000,00		1.360.000,00
4 1/2	32.062,50	1-9-1971	725.000,00		50.000,00		675.000,00
4	33.214,28	11-12-1980	839.285,65		35.714,30		803.571,35
4 1/2	37.366,07	11-12-1980	839.285,65		35.714,30		803.571,35
5	130.500,00	1-11-1978	2.640.000,00		120.000,00		2.520.000,00
5	14.023,56	11-12-1973	284.657,38		16.744,54		267.912,84
5,62	3.024,86	1-4-1959	59.803,50		23.921,40		35.882,10
4	56.873,90	1-2-1974	1.401.241,00		82.426,00		1.318.815,00
5	5.906,25	11-12-1972	120.000,00		7.500,00		112.500,00
2	6.980,38		317.301,34		1.697,42		315.603,92
4	47.378,40	11-6-1983	1.195.740,55		45.122,30		1.150.618,25
4	40.000,00	15-11-1957	1.000.000,00		50.000,00	950.000,00	0,00
4		15-11-1958		1.000.000,00			1.000.000,00
5	32.788,71	11-12-1981	662.534,88		27.042,24		635.492,64
6	14.040,00	1-4-1967	240.000,00		24.000,00		216.000,00
	685.817,30		15.863.491,46	1.000.000,00	970.387,14	952.175,98	14.940.928,34

## Midlertidige lån.

## Kreditor

51 3	1. Banken for Slagelse & Omegn .....
	2. Landbobanken i Slagelse .....
	3. Handels- & Landbrugsbanken .....

Ialt konto 51-3 ...

## Gæld til kapitalfonden.

Anvendelse	Lånetilladel- sens dato	Lånets op- rindelige beløb
51 4 1. Køb af areal af matr. nr. 58 a af bygr., Stenstuegade .....	27-7-1938	4.972,50
2. Køb af matr. nr. 212 af bygr., Smedegade 7 og matr. nr. 57 af markj. ....	17-8-1939	23.375,00
3. Køb af matr. nr. 210 af bygr., Smedegade 11 .....	27-4-1945	36.267,50
4. Køb af matr. nr. 178 e og 178 au af bygr., Fredensgade 11 .....	28-4-1953	50.800,00
5. Bortskænket grund til „Slagelse-hallen“ .....	11-11-1957	8.000,00
	Ialt konto 51-4 ...	123.415,00

## Konto 51. Lån. Sammendrag.

Konti	Lånets op- rindelige beløb
51 1. Prioritetslån .....	577.195,83
2. Kommunelån .....	23.976.304,94
3. Midlertidige lån .....	
4. Gæld til kapitalfonden .....	123.415,00
	Ialt ...
	24.676.915,77

Beløb pr. 1/4 1957	Tilgang	Afgang	Beløb pr. 31/3 1958
1.259.866,86	601.749,91	1.259.866,86	601.749,91
328,53		328,53	0,00
0,00	22.651,79		22.651,79
1.260.195,39	624.401,70	1.260.195,39	624.401,70

Lånet udløber	Beløb pr. 1/4 1957	Tilgang	Afgang		Beløb pr. 31/3 1958
			Ordinære afdrag	Ekstraordinære afdrag	
1959-60	497,16		248,63		248,53
1969-70	10.129,28		779,16		9.350,12
1975-76	22.336,12		1.175,58		21.160,54
1972-73	40.640,00		2.540,00		38.100,00
1966-67		8.000,00			8.000,00
	73.602,56	8.000,00	4.743,37		76.859,19

Beløb pr. 1/4 1957	Tilgang	Afgang		Beløb pr. 31/3 1958
		Ordinære afdrag	Ekstraordinære afdrag	
526.200,76		5.018,30	15,40	521.167,06
15.863.491,46	1.000.000,00	970.387,14	952.175,98	14.940.928,34
1.260.195,39	624.401,70	1.260.195,39		624.401,70
73.602,56	8.000,00	4.743,37		76.859,19
17.723.490,17	1.632.401,70	2.240.344,20	952.191,38	16.163.356,29

Konto 52. Anden gæld.	pr. 1/4 1957	Tilgang	Afgang	pr. 31/3 1958
52 2. Kirkelige skatter og afgifter .....	50.953,28	305.317,94	320.930,15	35.341,07
52 3. Skatter til andre kommuner .....	77.015,53	205.965,29	185.142,92	97.837,90
Ialt konto 52 ...	127.968,81	511.283,23	506.073,07	133.178,97

Konto 53. Udgiftsrestancer.	pr. 1/4 1957	Tilgang	Afgang	pr. 31/3 1958
Ialt konto 53 ...	27.557.110,07	151.864.563,98	152.473.044,31	26.948.629,74

Af foranstående saldo pr. 31/3 1958 ..... 26.948.629,74  
er fra 1. april til regnskabsafslutningen d. 31/10 1958 udbetalt i det nye regnskabsår ..... 25.605.138,51

Ved afslutningen af nærværende regnskab udgør restancerne herefter ..... 1.343.491,23  
der fordeler sig således:

53 1. <b>Forventet andel i det mellemkommunale refusionsforbunds udgifter i henhold til:</b>				
1. Forsorgslovens § 77 (konto 12-17) .....		215.000,00		
2. Folkeforsikringslovens § 70 (konto 13-5) .....		915.000,00		
				1.130.000,00
53 2. <b>Forventet andel i kommunens udgifter i h.t. folkeforsikringslovens § 13 (konto 13-1-3) .....</b>				10.000,00
53 3. <b>Forventet andel i statstilskud til arbejdsløsheds-kasser og fortsættelseskasser i henhold til arbejdsløshedslovens § 13, jfr. § 19 (konto 14-11-1) .....</b>				120.000,00
53 4. <b>Forventet andel i statskassens udgifter til børneforsorg (O.F. § 65, stk. 11, jfr. stk. 2-7 og 9-10) (konto 12-1-5) .....</b>				20.000,00
53 7. <b>Forskellige restancer:</b>				
1. Til imødegåelse af huslejetab .....		1.891,23		
2. Til betaling af pensionsforsikringspræmier .....		61.600,00		
				63.491,23
Ialt konto 53 ...				1.343.491,23
(ved regnskabsafslutningen)				

<b>Konto 54. Pensionsfond.</b>	pr. 1/4 1957	Tilgang	Afgang	pr. 31/3 1958
Pensionsfond I .....	520.891,71	476.884,91	476.884,91	520.891,71
Pensionsfond II .....	38.362,82	3.853,51		42.216,33
Ialt konto 54 ...	559.254,53	480.738,42	476.884,91	563.108,04

<b>Konto 55. Alderssparefond.</b>	pr. 1/4 1957	Tilgang	Afgang	pr. 31/3 1958
Ialt konto 55 ...	150.810,94	18.241,60	42.557,61	126.494,93

## Konto 56. Legater.

Navn og formål	pr. 1/4 1957 legatkapital
56 1. Opdragelseslegatet for trængende børn i Slagelse og Omegn .....	10.753,34
2. Caroline Sælboes legat for ugifte kvinder .....	6.053,24
3. Lindberg og hustrus legat for trængende mænd og kvinder .....	48.956,26
4. Frederikke Abrahamsens legat for to ældre damer .....	4.858,98
5. Justitsråd F. C. Bech og hustrus sølvbryllupslegat .....	3.493,33
6. Slagelse private sygehus' legat til sygepleje for ubemidlede .....	70.968,38
7. Slagelse private sygehus' sygepleje- og understøttelseslegat .....	1.037,24
8. Justitsråd F. C. Bechs gave til forskønnelse .....	2.489,87
9. Fr. Otto Daniel Hooges mindelegat til fordel for barselsplejeforeningen, asylet og børnehaven .....	5.405,09
10. Magnus Birchs legat til værdige, trængende borgere af handel, håndværk og industri i Slagelse by eller disses efterladte .....	32.943,58
11. Vilhelmine Hooges legat for en værdig trængende enke efter en håndværker i Slagelse .....	8.671,57
12. Carl Otto Hansens legat til en drengs undervisning .....	8.590,80
13. F. C. Hansens legat for en ung håndværker i Slagelse til videre uddannelse i sit fag eller til hjælp til etablering .....	8.752,50
14. Købmand Joh. Chr. Strudsbergs friboliger for værdige trængende håndværkere i Slagelse .....	17.770,68
15. J. M. Wedell og hustrus legat for trængende i Slagelse .....	9.030,25
16. Elise Christine Møllers legat for enligstillede kvinder .....	33.165,16
17. Legat for studenter fra Slagelse Gymnasium til hjælp til fortsatte studier .....	26.795,15
18. Jubilæumslegat af 1956 til hjælp til videre uddannelse af elever fra kommunens folkeskoler .....	5.000,00
<b>Ialt konto 56 ...</b>	<b>304.735,42</b>



pr. 1/4 1957 legatbeholdning	Tilgang	Afgang	pr. 31/3 1958	
			Legatkapital	Legatbeholdning
72,72	461,20	448,50	10.838,76	0,00
0,52	217,35	202,50	6.068,61	0,00
100,43	2.235,94	1.831,62	49.461,01	0,00
32,93	197,48	245,19	4.844,20	0,00
75,42	135,68	131,00	3.573,43	0,00
0,00	3.242,14	150,00	74.060,52	0,00
0,00	51,52	51,52	1.037,24	0,00
0,00	104,79	80,00	2.514,66	0,00
4,01	270,28	274,29	5.405,09	0,00
0,00	1.305,33	1.200,00	33.048,91	0,00
0,00	348,50	347,78	8.672,29	0,00
0,00	367,73	350,00	8.608,53	0,00
0,00	367,68	331,27	8.788,91	0,00
0,00	14.731,26	15.444,60	13.916,52	3.140,82
0,00	450,72	450,00	9.030,97	0,00
6,40	1.289,78	1.231,28	33.230,06	0,00
0,00	1.398,65	1.000,00	27.193,80	0,00
250,00	626,67		5.876,67	
542,43	27.802,70	23.769,55	306.170,18	3.140,82

Konto 57. Deposita.		pr. 1/4 1957	Tilgang	Afgang	pr. 31/3 1958
<b>57 1. Kontante deposita:</b>					
10.	Feriepenge vedr. gasværket .....		14.617,65	14.617,65	0,00
11.	— - elværket .....		11.734,20	11.734,20	0,00
12.	— - vandværket .....		4.290,43	4.290,43	0,00
13.	— - vejvæsenet .....	43.519,50	44.936,75	43.519,50	44.936,75
14.	— - socialkontoret .....	2.660,30	1.451,43	2.660,30	1.451,43
15.	— - sygehuset .....	23.263,12	25.626,35	23.263,12	25.626,35
16.	Garantikapital vedr. slagtehuset .....	70.000,00			70.000,00
Ialt konto 57-1 ...		139.442,92	102.656,81	100.085,20	142.014,53
<b>57 2. Andre deposita:</b>					
1.	Vedrørende forbrugsafgifter og skatter	45.829,40		20.008,56	25.820,84
2.	Vedrørende leje .....	15.000,00			15.000,00
3.	Vedrørende installatører .....	5.175,21		340,29	4.834,92
4.	Vedrørende arbejder .....	386.393,00		140.212,70	246.180,30
5.	Anonymt fremsendte beløb .....	1.597,04	48,27		1.645,31
6.	Vedrørende statslånsbyggeri .....	92.097,11		17.659,58	74.437,53
7.	Beholdning tilh. tuberkulosestationen .	1.469,63	44,40		1.514,03
8.	Vedr. forbindelsesbro i Klingeberg ....	20.000,00			20.000,00
Ialt konto 57 2 ...		567.561,39	92,67	178.221,13	389.432,93
Konto 57-1 ...		139.442,92	102.656,81	100.085,20	142.014,53
Konto 57-2 ...		567.561,39	92,67	178.221,13	389.432,93
Ialt konto 57 ...		707.004,31	102.749,48	278.306,33	531.447,46

## Konto 58. Opsamlet driftsoverskud m.v.

pr. 1/4 1957

Tilgang

Afgang

pr. 31/3 1958

## 58. Opsamlet driftsoverskud m.v.:

1. Opsamlet driftsoverskud .....	663.252,11			663.252,11
2. Fond til imødegåelse af tab på kommunens garantier for prioriteter i beboelsejendomme .....	715.000,00			715.000,00
3. Snekastningsfond .....	13.091,44		13.091,44	0,00
5. Motorafgiftsfond .....	44.506,70	175.708,83	157.000,00	63.215,53
6. Gasværkets udligningsfond .....	115.000,00			115.000,00
7. Fond til imødegåelse af uforudsete udgifter .....	184.215,75			184.215,75
8. Vejfond vedr. tidligere landevejsgader .....	83.123,51	3.248,58		86.372,09
9. Beholdning vedr. vaskeriet .....	46.690,74	23.385,91		70.076,65
10. Fonden vedr. jernbaneplassen .....	12.062,63	610,66		12.673,29
11. Flødeafgiftsfond .....	6.919,82			6.919,82
12. Gasværkets fond til ombygning af ovn .....	70.000,00	15.000,00		85.000,00
13. Fond til afholdelse af valgudgifter ... ..	36.882,00		5.422,53	31.459,47
14. Den kulturelle fond .....	4.932,63	10.279,01	4.932,63	10.279,01
15. Gasværkets ledningsfond .....	30.000,00	15.000,00		45.000,00
16. Vandværkets ledningsfond .....	31.100,00			31.100,00
17. Vejanlægsfond f. matr. nr. 7 .....	÷ 12.185,64			÷ 12.185,64
18. — — — 24 a .....	446,68			446,68
19. — — — 315 a .....	89.530,79		9.240,53	80.290,26
20. — — — 11 a og 25 .....	32.282,97		11.000,00	21.282,97
21. — — — kasernekvarteret .....	÷ 3.851,14			÷ 3.851,14
22. — — — matr. nr. 18 a, 19 a .....				
m. m. ....	172.328,32		1.242,74	171.085,58
23. — — — matr. nr. 69 .....	79.342,50			79.342,50
24. — — — Vestergades forlæng. ....	÷ 1.874,27			÷ 1.874,27
25. — — — matr. nr. 4 .....	36.235,02			36.235,02
26. — — — 14 .....	÷ 8.057,78			÷ 8.057,78
27. — — — 278 b .....	1.524,00			1.524,00
28. — — — 306 a .....	4.018,40			4.018,40
29. — — — 12 og 63 a .....	13.990,47			13.990,47
30. — — — 334 .....	298,44			298,44
31. 2 skp. bygafgiftens reservefond .....	35.641,26			35.641,26
32. Reservefond til reparation af gader og veje .....	16.292,82			16.292,82
33. Fonden for amtets tilskud til sygehuset .....	2.019.923,19	770.396,93	72.988,84	2.717.331,28
34. Fonden for indbetalt forhøjelse af slagteafgift .....	50.548,39		50.548,39	0,00
35. Fonden for tilskud til Sorø amts plejehjemsforening .....	30.000,00		30.000,00	0,00
36. Fond for tilskud til socialfilantropisk byggeri .....	15.581,00	11.633,00	3.000,00	24.214,00
37. Fond til nyt hegn omkring den gamle idrætspark .....	÷ 76,98		÷ 76,98	0,00
38. Fond til beskæftigelsesarbejder .....	169.829,43	200.000,00	27.696,07	342.133,36
39. Gasværkets fond til nyt koksværk .....	200.000,00			200.000,00
40. Elværkets fond til hovedledningsnet ... ..	210.000,00	100.000,00		310.000,00
41. Varmeværkets ledningsfond .....	8.917,56		8.917,56	0,00
42. Fond til betaling af udgifter ved ejendomsskyldvurdering .....	12.435,46		12.435,46	0,00
43. Fond til omprofilering af Mariendals Allé .....	29.759,05		8.851,24	20.907,81
44. Fond til omlægning af Nytorv .....	105.507,18		105.507,18	0,00
45. Fond til indretning af toiletter under Nytorv .....	15.000,00		15.000,00	0,00
46. Fond til kloak „Øst“ .....	80.000,00			80.000,00
47. Fond til macadamisering af Sønderås .....	5.000,00		3.082,47	1.917,53
48. Fond til færdiggørelse af arbejder ... ..		99.403,60		99.403,60
49. Fond til køb af kontormaskiner .....		12.876,05		12.876,05
Ialt konto 58 ... ..	5.465.164,45	1.437.542,57	539.880,10	6.362.826,92

Konto 59. Anlægs- og fornyelsesfonds.		pr. 1/4 1957	Tilgang	Afgang	pr. 31/3 1958
59.	<b>Anlægs- og fornyelsesfonds:</b>				
	1. Gasforsyning .....	248.605,18	10.000,00		258.605,18
	2. Elforsyning .....	1.240.122,15			1.240.122,15
	3. Varmeforsyning .....	0,00			0,00
	4. Vandforsyning .....	233.994,23			233.994,23
	5. Slagtehus og kødkontrol .....	8.433,18			8.433,18
	6. Vandværkets fond til nye boreriger ...	50.651,00	10.863,70		61.514,70
	7. Rådhusfonden .....	572.073,04	102.913,28		*) 674.986,32
	8. Kvægtorvets reservefond .....	45.124,03	3.784,70		48.908,73
	9. Til oprettelse af daghjem for spæde børn .....	300.000,00			300.000,00
	10. Brandvæsenet .....	20.000,00			20.000,00
	11. Til opførelse af tribune .....	22.884,65	2.000,00		24.884,65
	12. Til opførelse af nye aldersrenteboliger	50.000,00			50.000,00
	13. Til udvidelse af alderdomshjem .....	41.256,78			41.256,78
	14. Til betaling af indskud i I.F.V. ....	146.663,89			146.663,89
	21. Fond i h.t. lov nr. 166 af 24. maj 1955	282.661,35	317.378,40		600.039,75
	Ialt konto 59 ...	3.262.469,48	446.940,08		3.709.409,56

\*) henl. af km. 620.000,00 og gave til udsmykning 54.986,32.

Konto 60. Driftskapital.		pr. 1/4 1957	Tilgang	Afgang	pr. 31/3 1958
60 1.	Kassebeholdning, løbende bankkonti m.v. (konto 34) .....	859.831,62	161.696.128,59	161.762.090,16	793.870,05
60 2.	Indtægtsrestancer (konto 35) ....	34.465.137,19	151.589.943,09	152.377.570,49	33.677.509,79
	Ialt ...	35.324.968,81	313.286.071,68	314.139.660,65	34.471.379,84
60 3.	Fragår: Udgiftsrestancer (kt. 53)	27.557.110,07	151.864.563,98	152.473.044,31	26.948.629,74
	Til rest ...	7.767.858,74	161.421.507,70	161.666.616,34	7.522.750,10
60 4.	Udgifter, som forskudsvis er afholdt af kassebeholdningen, jfr. specifikation .....	6.638.665,12	1.944.715,24	547.798,52	8.035.581,84
	Ialt ...	14.406.523,86	163.366.222,94	162.214.414,86	15.558.331,94
60 5.	Fragår: Kontante beholdninger henhørende til forskellige fonds m.v., jfr. specifikation .....	10.456.359,33	3.218.027,44	2.482.168,63	11.192.218,14
	Ialt konto 60 ...	3.950.164,53	160.148.195,50	159.732.246,23	4.366.113,80

Forøgelse af driftskapitalen, kr. 415.949,27, fremkommer ved henlæggelse fra driftsregnskabet, konto 25-5.

**Udgifter, som forskudsvis er afholdt af kassebeholdningen.**

pr. 31/3 1958

Tilgang

Afgang

pr. 1/4 1957

**60 4 1. Anlæg og anskaffelser (konto 31-32) :**

1. Fjernvarmeanlæg i kirketorvsbygningen .....	1.200,00		1.200,00	0,00
2. Udvidelse af Vestre skole .....	5.688,02			5.688,02
3. Nyt varmeanlæg i Vestre skole .....	24.179,65			24.179,65
4. Nyt kedelanlæg i den gl. realskole .....	7.791,60		7.791,60	0,00
5. Ekstraordinært afdrag på lån i Worms tidligere ejendom .....	10.500,00			10.500,00
6. Ekstraordinært afdrag på lån i Smedegade 1 ...	8.904,37			8.904,37
7. Ekstraordinært afdrag på lån i Klosterbanken 6 —24 .....	30.102,31		18.824,02 1)	11.278,29
8. Ekstraordinært afdrag på lån i Smedegade3—5 .....	50.000,00			50.000,00
9. Kinoteatret .....	224.877,13	205,25	22.002,07	203.080,31
10. Køb af matr. nr. 293 e, Volden 28 .....	22.903,83	182,82		22.903,83
11. Afdrag på lån i samme ejendom .....	1.203,62			1.386,44
12. Omlædningsbygning ved Frederikshøj .....	13.436,10		13.436,10	0,00
13. Garage m.v. ved politimesterboligen .....	6.946,84			0,00
14. Ombygning af kvægtorvet .....	16.774,83	4.135,00	16.774,83	11.081,84
15. Ombygning af gadebelysning i 1950-51 .....	26.748,09			26.748,09
16. Kloakbidrag for 10 huse på Klosterbanken .....	1.852,02		1.852,02	0,00
17. Kloakbidrag for markskolen .....	396,25		396,25	0,00
18. Parcelgården .....	68.171,92			68.171,92
19. Ny politistation .....	29.643,07			29.643,07
20. Folkepensionistboliger blok I og II i Bredahlsgd.	528.691,92			528.691,92
21. Folkepensionistboliger blok III i Bredahlsgade.	382.380,73			382.380,73
22. Nyt slagtehus .....	84.717,75	102.271,47	600,00 2)	186.389,22
23. Udvidelse af elværk og fjernvarmenet .....	77.043,78	÷ 13.180,37		63.863,41
24. Idrætsanlæg ved gymnasiet .....	82.195,88			82.195,88
25. Rekonvalencesenhjem i Skelskør .....	59.761,30			0,00
26. Rutebilventesal .....	14.864,96		59.761,30	0,00
27. Idrætsanlæg ved Østre skole .....	16.676,82	647,59	14.864,96	647,59
28. Kloakbidrag for matr. nr. 20 b .....	5.630,46			5.630,46
29. Kloakbidrag for matr. nr. 21 m .....	62.491,00			62.491,00
30. Projekteringsudgifter vedrørende rådhus .....	24.000,00			24.000,00
31. Møllegårdsskolen .....	145,93			0,00
32. Behandlingsbygning på sygehuset .....	538.832,46	÷ 145,93		2.096.096,68
33. Folkepensionisthjemmet (annex) .....		1.557.264,22		1.327,05
34. Folkepensionisthjemmet i Priorgade .....		1.327,05		1.327,05
35. Ventilbrønd m.v. i Jernbanegade (varmeværket)		9.434,67		9.434,67
		24.632,73		24.632,73
<b>Transport ...</b>	<b>2.428.752,64</b>	<b>1.686.774,50</b>	<b>174.179,97</b>	<b>3.941.947,17</b>

1) overf. fra kapitalfonden af den i 1956/57 indg. salgssum  
2) 23.900,00 ÷ 23.300,00 opført under kurstab

	pr. 1/4 1957	Tilgang	Afgang	pr. 31/3 1958
Transport ...				
60 4 2. Varebeholdninger (konto 33) .....	2.428.752,64	1.686.774,50	174.179,97	3.941.347,17
60 4 3. Forskellige tilgodehavender (konto 36-2) .....	972.535,77	70.499,07	190.002,03	853.032,81
60 4 4. Værdipapirer m.v. (konto 37-1-2, 37-2-2 og 37-3-2) .....	660.200,18	21.577,06	108.074,00	573.703,24
60 4 5. Aktiver optaget til afskrivning (konto 39).	14.986,40	15.811,73	4.920,00	25.878,13
1. Willemoesgade .....	10.093,30			10.093,30
2. Regulering af Sct. Mikkels kirkeplads .....	34.661,17			34.661,17
3. Aakjærgades forlængelse .....	8.129,45	÷ 2.312,91		5.816,54
4. Teglværksvejs istandsættelse .....	3.260,51		3.260,51	0,00
5. Hostrupsgade m. fl. gaders istandsættelse .....	5.917,98			5.917,98
6. Astersvej og Irisvej .....	8.772,50			8.772,50
7. Priorgade .....	97.264,76	98.181,04		135.445,80
8. Torvegade .....	53.489,74			53.489,74
9. Hovedveje i Vestermarken .....	62.862,00	÷ 31.107,50		31.754,50
10. Vestre Ringgade .....	62.458,96	÷ 12.817,23		49.641,73
11. Søndre Ringgade .....	22.888,12			22.888,12
12. Kloakanlæg over matr. nr. 1 a .....	2.493,71		2.493,71	0,00
13. Regnvandsledning i Ndr. Stationsvej .....	6.531,86		6.531,86	0,00
14. Nedlæggelse af stemmeværk i Havrebjerg .....	600,00		600,00	0,00
15. Kloak, Gasværket—Østerbro .....	518.371,71	29.410,30		547.782,01
16. Kloak, Aakjærgade, Hostrupsgade og Torden-skjoldsgade .....	7.691,22			7.691,22
17. Kloak øst for Slotsalleen (Knudsens grunde) .....	228,51			228,51
18. Kloak til "Rosenvang" .....	24.852,14	÷ 747,86		25.600,00
19. Kloak, Løvegade—Svendsgade .....	39.551,54			39.551,54
20. Havekolonien "Østervang" .....	6.087,56		6.087,56	0,00
21. Havekolonien "Søndervang" .....	6.129,34		6.129,34	0,00
22. Dræningsarbejder .....	4.627,63		4.627,63	0,00
23. Rutebilkpærking .....	26.137,53	11,62		26.149,15
24. Nordre Ringgade (Rosenkildevej—Holbækvej) .....	34.108,74	200,05		34.308,79
25. Strudsbergsvej .....	÷ 21.446,07	1.000,00		1.000,00
26. Kloaksystemets omordning og supplering .....	÷ 13.146,63	÷ 8.957,21		÷ 30.403,28
27. Kloakdistrikt "Gv" .....	÷ 14.109,29	÷ 20.952,05		÷ 34.098,68
28. — "Dj" .....	778,26			14.887,55
29. — "Dy" .....	84.271,92	4.972,90		89.244,82
30. — "K1" .....	÷ 21.282,10	÷ 4.174,66		÷ 25.456,76
31. — "Gø" .....	÷ 14.352,98	997,93		÷ 13.355,05
Transport ...	5.102.129,12	1.789.145,04	506.906,61	6.384.967,55

3) til dækning af kloakudgifter på matr. nr. 21 m

	5.102.129,12	1.789.145,04	506.906,61	6.384.367,55
Transport ...				
32. Kloakdistrikt "Sk"	2.520,29	173,37		2.693,66
33. — "Skf"	÷ 1.686,50	506,49		÷ 1.180,01
34. — "Gn"	÷ 3.074,77	2.377,69		÷ 5.452,46
35. Kloak i Slotsalleens sydlige del	4.133,04	18.644,51		22.777,55
36. Kloak i Sct. Peders landsogn	4.574,85			4.574,85
37. Kloak, Strandvejen—Vestre Ringgade		62.334,99		62.334,99
38. Kloak i Strudsbjergvej		52.388,53		52.388,53
<b>60 4 6. Udlæg for fonden for amtets tilskud til sygehuset</b>	1.358.583,94		17.591,91	1.340.992,03
60 4 7. Diverse	148.185,15			148.185,15
60 4 8. Kurstab	23.300,00	23.900,00	23.300,00 #)	23.900,00
Ialt konto 60-4 ...	6.638.665,12	1.944.715,24	547.798,52	8.035.581,84

#) 23.900,00 ÷ 600,00 opført under slagtehus

### Spekifikation af konto 60-5. Kontante beholdninger tilhørende forskellige fonds m.v.

	pr. 1/4 1957	Tilgang	Afgang	pr. 31/3 1958
<b>60 5 1. Restbeholdning af faste lån (konto 51-1 og 2):</b>				
1. Lån nr. 51-2-13, Brandstation	5.385,12			5.385,12
2. - 51-2-16, Folkepensionistbolig	31.364,54			31.364,54
3. - 51-2-18, Idrætsanlæg	60.910,82			60.910,82
4. - 51-2-26, Volden—Rosenkildevej	1.387,37			1.387,37
5. - 51-2-27, Kaserneudvidelse	733,20			733,20
6. - 51-2-34, Møllegårdsskolen	0,00			0,00
7. - 51-2-33, Volden—Rosenkildevej	100.000,00		÷ 29.854,07	29.854,07
8. - 51-2-34, Slagtehus		50.000,00		100.000,00
<b>60 5 2. Midlertidige lån (konto 51-3)</b>				
1.260.195,39	624.401,70			624.401,70
<b>60 5 3. Anden gæld (konto 52)</b>	127.968,81	511.283,23	1.260.195,39	133.178,97
<b>60 5 4. Pensionsfond (konto 54 ÷ konto 40)</b>	493.813,05	3.049,36	506.073,07	496.862,41
<b>60 5 6. Legater (konto 56 ÷ konto 42)</b>	542,43	2.598,39		3.140,82
<b>60 5 7. Deposita (konto 57 ÷ konto 43)</b>	139.442,92	2.571,61		142.014,53
Transport ...	2.221.743,65	1.193.904,29	1.786.414,39	1.629.233,55

	pr. 1/4 1957	Tilgang	Afgang	pr. 31/3 1958
Transport ...	2.221.743,65	1.193.904,29	1.786.414,39	1.629.233,55
<b>60 5 8. Opsamlet driftsoverskud m.v.:</b>				
1. Opsamlet driftsoverskud .....	663.252,11			663.252,11
2. Fond til imødegåelse af tab ved garantier .....	715.000,00			715.000,00
3. Snekasningsfond .....	13.091,44		13.091,44	0,00
4. Motorafgiftsfond .....	44.506,70	173.708,83	137.000,00	63.215,53
5. Gasværkets udligningsfond .....	115.000,00			115.000,00
6. Fond til imødegåelse af uforudsete udgifter .....	184.215,75			184.215,75
7. Vejfondens vedr. tidligere landevejsgader .....	25.000,00			25.000,00
8. Beholdning vedr. vaskeriet .....	46.690,74	29.385,91		70.076,65
9. Flødeafgiftsfond .....	6.919,82			6.919,82
10. Gasværkets fond til ombygning af ovne .....	70.000,00	15.000,00		85.000,00
11. Fond til afholdelse af valgudgifter .....	36.882,00		5.422,53	31.459,47
12. Den kulturelle fond .....	4.932,63	10.279,01	4.932,63	10.279,01
13. Gasværkets ledningsfond .....	30.000,00	15.000,00		45.000,00
14. Vandværkets ledningsfond .....	31.100,00			31.100,00
15. Vejanlægsfond for matr. nr. 7 .....	→ 12.185,64			→ 12.185,64
16. — 24 a .....	446,68			446,68
17. — 315 a .....	89.530,79		9.240,53	80.290,26
18. — 11 a og 25 .....	32.282,97		11.000,00	21.282,97
19. — kasernekvartret .....	→ 3.851,14			→ 3.851,14
20. — matr. nr. 18 a og 19 a .....	172.328,32		1.242,74	171.085,58
21. — 69 .....	79.342,50			79.342,50
22. — Vestergades forlængelse .....	→ 1.874,27			→ 1.874,27
23. — matr. nr. 4 .....	36.235,02			36.235,02
24. — 14 .....	→ 8.057,78			→ 8.057,78
25. — 278 b .....	1.524,00			1.524,00
26. — 306 a .....	4.018,40			4.018,40
27. — 12 og 63 a .....	13.990,47			13.990,47
28. — 334 .....	298,44			298,44
29. Bygalgiftens reservefond .....	35.641,26			35.641,26
30. Reservefond til reparation af gader og veje .....	16.292,82			16.292,82
31. Fonden for amts tilskud til sygehuset .....	2.019.923,19	770.396,93	72.988,84	2.717.331,28
32. Fonden for indbetalt forhøjelse af slagteafgift... ..	50.548,39		50.548,39	0,00
33. Fonden vedr. tilskud til Sorø amts plejehjemsforening .....	30.000,00			30.000,00
34. Fonden for tilskud til socialfilantropisk byggeri .....	15.581,00	11.633,00		24.214,00
35. Fond til nyt hegn omkring den gamle idrætspark .....	→ 76,98		→ 76,98	0,00
36. Fond til beskæftigelsesarbejder .....	169.829,43	200.000,00	27.696,07	342.133,36
37. Gasværkets fond til nyt koksværk .....	200.000,00			200.000,00
38. Elværkets fond til nyt hovedledningsnet .....	210.000,00	100.000,00		310.000,00
39. Varmeværkets ledningsnet .....	8.917,56		8.917,56	0,00
Transport ...	7.369.020,27	2.515.307,97	2.181.418,14	7.702.910,10



	pr. 1/4 1957	Tilgang	Afgang	pr. 31/3 1958
Transport ...	7.369.020,27	2.515.307,97	2.181.418,14	7.702.910,10
40. Fond til betaling af udgifter ved ejendomsskyldvurdering .....	12.435,46		12.435,46	0,00
41. Fond til omprofilering af Mariendals Allé .....	29.759,05		8.851,24	20.907,81
42. Fond til omlægning af Nytorv .....	105.507,18		105.507,18	0,00
43. Fond til indretning af toiletter under Nytorv ...	15.000,00		15.000,00	0,00
44. Fond til kloak "Øst" .....	80.000,00			80.000,00
45. Fond til makadamisering af Sønderås .....	5.000,00		3.082,47	1.917,53
46. Fond til færdiggørelse af arbejder .....		99.403,60		99.403,60
47. Fond til køb af kontormaskiner .....		12.876,05		12.876,05

### 60 5 9. Anlægs- og formyelsesfond:

1. Gasværkets formyelsesfond .....	235.605,18	10.000,00		245.605,18
2. Elværkets formyelsesfond .....	1.240.122,15			1.240.122,15
3. Vandværkets formyelsesfond .....	233.994,23			233.994,23
4. Slagtehus og kødkontrollens formyelsesfond .....	8.433,18			8.433,18
5. Vandværkets fond til nye boringer .....	33.590,14	10.000,00		43.590,14
6. Rådhusfonden .....	520.000,00	100.000,00		620.000,00
7. Rådhusfonden (til udmykning) .....	13.361,22	2.913,28	2.785,28	13.489,22
8. Kvægtorvets reservefond .....	45.124,03	3.784,70		48.908,73
9. Til oprettelse af daghjem for spæde børn .....	300.000,00			300.000,00
10. Brandvæsenets formyelsesfond .....	20.000,00			20.000,00
11. Til opførelse af tribune .....	22.884,65	2.000,00		24.884,65
12. Til opførelse af nye aldersrenteboliger .....	50.000,00			50.000,00
13. Til udvidelse af alderdomshjem .....	41.256,78			41.256,78
14. Til betaling af indskud i I.F.V. ....	146.663,89			146.663,89

### 60 5 10. Kapitalfond

.....	÷ 71.398,08	461.741,84	153.088,86	237.254,90
Ialt konto 60-5 ...	10.456.359,33	3.218.027,44	2.482.168,63	11.192.218,14

Konto 61. Kapitalfond.		pr. 1/4 1957	Tilgang	Afgang	pr. 31/3 1958
61 3. Iøvrigt:	Saldo pr. 1/4 1957 ...	642.278,01			
	Tilgang:				
	1. Salgssummer for fast ejendom m.v. ...		405.011,50		
	4. Kursgevinst ved køb af obligationer ...		231,02		
	Forbrug:				
	12. Afløsningssummer for kapitaliserede afgifter .....			121,88	
	13. Afdrag på lån og dækning af kassendlæg vedr. Klosterbanken 2-20 .....			21.000,00	
	15. Afdrag på lån .....			48.844,06	
	16. Overført til nettoformuen af fejlagtig overført tilgodehavende hos tøjreparationscentralen i 1955/56 .....			1.154,98	
	Saldo pr. 31/3 1958 ...				976.399,61
	Ialt konto 61 ...	642.278,01	405.242,52	71.120,92	976.399,61

Kapitalfondens anbringelse.		pr. 1/4 1957	Tilgang	Afgang	pr. 31/3 1958
Forskellige tilgodehavender (konto 36-1-1) .....	92.948,62			1.154,98 121,88	} 91.671,76
Pantebreve m.v. (konto 37-1-1) .....	328.072,89	75.244,80	51.755,95		
Stats- og kreditforeningsobligationer (kt. 37-2-1)	125.700,00				125.700,00
Aktier (konto 37-3-1) .....	28.450,00				28.450,00
Indestående i banker og sparekasser (kt. 37-4-1)	64.902,02				64.902,02
Udlån til kommunen (konto 37-5) .....	73.602,56			4.743,37	68.859,19
Børtskænkede aktiver (konto 39-1) .....			8.000,00		8.000,00
Midlertidigt indeholdt i kassebeholdningen (konto 60-5,10) .....	÷ 71.398,08	461.741,84	153.088,86		237.254,90
Ialt ...	642.278,01	544.986,64	210.865,04		976.399,61

Konto 62. Øvrige nettoformue.		pr. 1/4 1957	Tilgang	Afgang	pr. 31/3 1958
Øvrige nettoformue, saldo pr. 1/4 1957.....	7.364.854,76				
B-vælgelser i årets løb:					
62 1. Overførsel fra afdrags- og henlæggelses-konto .....			67.761,95		
2. Ekstraordinær afskrivning på kredit- og hypotekforeningslån .....			15,40		
3. Andre henlæggelser til afdrag på gæld ...			55.634,48		
4. Ændring i jordenes værdi .....			194.200,00	176.560,00	
5. Avance ved salg af ejendomme .....			105.528,62		
6. Børtskænket grund til sportshal .....				8.000,00	
14. Overført fra kapitalfond:					
14 1. Vedr. tilgodehavende hos tøjreparationscentralen .....			1.154,98		
14 2. Vedr. salg af ejendommen Klosterbanken 20 (1956/57) .....			21.000,00		
14 3. Afdrag på lån .....			48.844,06		
15. Overført til kapitalfond:					
15 1. Salg af fast ejendom .....				405.011,50	
Saldo pr. 31/3 1958 ...					7.269.422,75
Ialt konto 62 ...	7.364.854,76	494.139,49	589.571,50		7.269.422,75

# Fortegnelse over kommunens kautions- og garantiforpligtelser.

## TILLÆG

Matr. nr.	Debitor	Kreditor	Lånets størrelse	Heraf kaution	Det af komm. garanterede beløb	
					Oprindeligt	Restsum pr. 31/3 1958
<b>Bygr.</b>						
177 g	Overlæge V. Foght-Nielsen .....	Handels- og Landbrugsbanken	50.000,00	gæld over ejendomsvurd.	10.000,00	6.000,00
178 ay	Fotograf Frank K. Madsen .....	Statskassen	32.200,00	+ afdrag	2.506,60	1.716,67
178 bb	Disponent B. Daugaard-Pedersen .....	do.	34.500,00	2.922,40 + afdrag	2.922,40	1.637,43
383	Brænderiarb. Børge Christensen .....	Sparekassen for Slagelse & Omegn	2.000,00	100 %	2.000,00	1.600,00
22 a	Sligelse almen. Boligselskab (Jørgensg.) .....	Statskassen	1.338.300,00	119.831,53 + afdrag	119.831,53	102.341,35
<b>Markj.</b>						
1 ff	Lærer Ib Levring .....	Statskassen	24.600,00	2.422,60 + afdrag	2.422,60	2.422,60
1 fx	Maskinarb. Erik H. Jensen .....	do.	38.500,00	3.849,75 + afdrag	3.849,75	2.256,19
1 gc	Mekaniker Ove Christensen .....	do.	26.800,00	50 %	13.400,00	11.539,50
1 gd	Kontorass. Frank Madsen .....	do.	28.000,00	50 %	13.400,00	10.348,50
1 ge	Landinsp. Poul Toft Jensen .....	do.	53.500,00	4.988,00 + afdrag	4.988,00	4.988,00
1 gi	Købmand Gregers Ulrich .....	do.	59.500,00	5.587,75 + afdrag	5.587,75	5.587,75
1 gr	Sparekassedir. Haagen Larsen .....	do.	26.500,00	3.134,40 + afdrag	3.134,40	2.339,17
1 gs	Overinsp. Einar M. Jensen .....	do.	50.100,00	5.808,00 + 50% af restgælden	27.954,00	26.399,51
1 gu	Kredslæge, dr. med. Buus Hansen .....	do.	38.300,00	2.953,76 + afdrag	2.953,76	2.334,22
1 gy	Tandlæge Ib Silbye .....	do.	38.500,00	3.834,25 + afdrag	3.834,25	3.834,25
1 gx	Guldsmed Carl V. Sparre Sørensen .....	do.	33.100,00	3.735,30 + afdrag	3.735,30	3.735,30
1 ho	Arkitekt Aksel Møller-Jørgensen .....	do.	26.300,00	2.129,00 + afdrag	2.129,00	2.129,00
2 cl	Fyrbøder F. J. Bergkvist .....	do.	4.500,00	50 %	2.250,00	1.293,43
3 bo	Tømrer Oskar Petersen .....	do.	4.000,00	50 %	2.000,00	1.427,00
3 ø/ct	Fællesorg. Boligforening (afd. M.) .....	do.	813.100,00	149.696,75 + afdrag	149.696,75	148.787,15
4 k	Slagelse Boligselskab (Østre Allé 3-37) .....	do.	192.000,00	34 %	65.280,00	65.277,96
		Transport ...				407.994,98

## TILLÆG

Matr. nr.	Debitor	Kreditor	Lånets størrelse	Heraf kaution	Det af komm. garanterede beløb	
					Oprindeligt	Ræstum pr. 31/3 1958
					Transport ...	407.994,98
4 n	Fællesorg. Boligforening (afd. E.)	Statkassen	194.400,00	33 1/3 %	44.795,52	44.650,66
4 s	Ovnbygger Søren S. Madsen	do.	29.600,00	+ afdrag	395,20	282,68
4 u	Vognmand Sv. Aa. Nielsen	do.	19.100,00	4.549,00	4.549,00	4.549,00
4 x	Maskinarb. Leonhard Jensen	do.	40.700,00	+ afdrag	22.681,00	21.417,67
4 y	Murer Erik Jørgensen	do.	27.700,00	2.354,75	2.354,75	1.858,96
4 ø	Malersv. Chr. Fr. Jensen	do.	17.300,00	3.791,20	3.791,20	2.679,20
6	Fællesorg. Boligforening (afd. S.)	do.	1.294.300,00	+ afdrag	118.937,35	95.718,81
7 d	Drejeme. Axel M. Nielsen	do.	32.800,00	3.521,00	3.521,00	3.521,00
7 aa	Bygmester H. J. Haupt	do.	3.700,00	+ afdrag	1.850,00	1.151,24
7 ag	Montør Poul B. Nielsen	do.	2.400,00	50 %	1.200,00	766,00
7 cæ	Snedkersv. Niels Chr. Pedersen	do.	11.600,00	39 %	3.828,00	3.493,42
8 au	Fællesorg. Boligforening (afd. A.)	do.	75.300,00	29 %	21.837,00	21.764,21
11 av	Slagelse soc. Boligselskab (Marievej)	do.	235.000,00	33 %	77.550,00	77.303,40
11 ax	Fællesorg. Boligforening (afd. C.)	do.	406.000,00	50 %	203.000,00	202.323,34
11 aæ	Murerm. Niels M. Jensen	do.	12.800,00	33 %	4.224,00	3.916,92
11 bc	Fællesorg. Boligforening (afd. J.)	do.	145.700,00	27.172,45	27.172,45	26.881,05
11 bg	Stationsarb. Uffe Riise Larsen	do.	25.400,00	1.730,20	1.730,20	1.538,27
11 bh	Ekstraarb. Sofus Henriksen	do.	25.700,00	+ afdrag	1.739,52	1.545,32
11 bi	Boghandlermedhj. Egon Kristiansen	do.	25.800,00	+ afdrag	1.708,00	684,39
11 bm	Montør Axel Olsen	do.	31.800,00	af restgælden	2.055,20	1.652,92
11 br	Murersv. Sv. Erik Olsen	do.	26.500,00	+ afdrag	1.883,56	1.548,33
11 bs	Tømrer Erik Børge Olsen	do.	27.700,00	+ afdrag	1.988,80	1.988,80
11 bx	Skrivemaskineforhdl. V. Andersen Samuelsen	do.	29.300,00	+ afdrag	1.981,52	1.834,47
11 by	Skrivemaskineforhdl. Erik Samuelsen	do.	29.000,00	+ afdrag	1.969,48	1.823,94
14 ag	Frisorm. Erling Trebbien	do.	19.000,00	+ afdrag	1.751,92	1.751,92

TILLÆG

16 c	Tømrerm. Carl Frede Clausen .....	do.	11.200,00	32 %	3.584,00	3.331,85
17 bd	Fru Agnes K. Jessen .....	do.	19.400,00	3.764,80 + afdrag	3.764,80	2.513,30
18 u	Skomagern. Aksel H. Jensen .....	do.	15.100,00	841,50 + afdrag	841,50	423,78
18 v	Disp. Gunnar Andersen .....	do.	12.400,00	33 %	4.092,00	3.757,35
18 y	Chauffør Vilh. P. Nielsen .....	do.	11.800,00	33 %	3.894,00	3.554,74
18 z	Gasværksarb. Niels P. Petersen .....	do.	11.800,00	33 %	3.894,00	3.576,13
18 æ	Ingeniør Gustav Colding .....	do.	11.900,00	32 %	3.808,00	3.539,66
18 ab	Brænderiarb. Carl Th. Jørgensen .....	do.	12.000,00	33 %	3.960,00	3.560,52
18 ac/ae	Slagelse Boligselskab (Torvegade) .....	do.	632.100,00	41 %	259.161,00	255.611,94
18 af	Slagelse Boligselskab (Kandestøbergade) .....	do.	258.700,00	33 1/3 %	86.224,71	86.224,71
18 ao	Fællesorg. Boligforening (afd. G). .....	do.	2.430.400,00	478.032,30 + afdrag	478.032,30	433.171,50
19 ø	Brødforhandl. Niels H. Nielsen .....	do.	11.600,00	33 %	3.828,00	3.515,15
19 ac	Lagerarb. Carl A. Aarslev .....	do.	11.500,00	33 %	3.795,00	0,00
19 ag	Arbmd. Gerner Mortensen .....	do.	11.100,00	33 %	3.663,00	3.363,86
19 al	Malerm. Gustav F. Lundstrøm .....	do.	11.400,00	33 %	3.762,00	3.517,65
19 ap	Ekstraarb. Sv. H. Jørgensen .....	do.	11.600,00	33 %	3.828,00	3.515,15
19 aq	Tjener P. A. Schaldemose Petersen .....	do.	10.200,00	33 %	3.866,00	3.059,52
19 ar	Prokurist Ejner V. Petersen .....	do.	10.100,00	32 %	3.232,00	2.986,71
19 as	Maskinarb. Knud F. Larsen .....	do.	11.500,00	33 %	3.795,00	3.506,23
19 æz	Fru Gurli Deuleran Nielsen' .....	do.	11.300,00	32 %	3.616,00	0,00
19 bc	Bankfuldm. Knud P. Normann .....	do.	11.600,00	33 %	3.828,00	0,00
19 bd	Chauffør N. Aa. Bonde Larsen .....	do.	11.500,00	33 %	3.795,00	3.484,85
19 be	Radioforhandl. Sv. Aa. Rønne Nielsen .....	do.	11.600,00	32 %	3.712,00	3.451,12
19 bf	Brødforhandl. Aage M. Boesen .....	do.	11.500,00	33 %	3.795,00	3.484,84
19 bg	Fru Karen Bregengaard .....	do.	11.400,00	33 %	3.762,00	0,00
19 bi	Fru Ingeborg H. Stender .....	do.	11.400,00	33 %	3.762,00	3.476,27
19 bk	Fru Høpner .....	do.	12.000,00	33 %	3.960,00	3.636,43
19 bq	Erk. Gerda Hansen og fru Mary Nielsen .....	do.	11.900,00	32 %	3.808,00	3.518,90
19 bs	Skatteinsp. Kai Louis Kaiberg .....	do.	12.300,00	33 %	4.059,00	3.750,49
19 bv	Fællesorg. Boligforening (afd. B.) .....	do.	179.200,00	38 %	68.096,00	67.869,01
19 by	Snedker Ejner A. A. Johansen .....	do.	28.200,00	2.926,50 + afdrag	2.926,50	2.926,50
20 e	Mejeribestyrer H. Mathorne .....	Assurance-Co. "Baltica" A/S	310.000,00	100 %	310.000,00	310.000,00
24 b	Barberm. Angelo Høyer .....	Statsskassen	18.000,00	2.504,00 + afdrag	2.504,00	2.504,00
25 br	Fabrikant Alfred H. Jørgensen .....	do.	9.800,00	21 %	2.058,00	1.878,00
25 cg	Konstruktør Harald Johs. Haupt .....	do.	11.400,00	25 %	2.058,00	2.695,10
25 ch	Fællesorg. Boligforening (afd. H.) .....	do.	615.400,00	108.000,45 + afdrag	108.000,45	106.769,65
25 cp	Skoleleder Tyndeskov Petersen .....	do.	36.100,00	2.643,80 + afdrag	2.643,80	2.059,85

Transport ... 2.282.239,28

Matr. nr.	Debitor	Kreditor	Lånets størrelse	Heraf kaution	Det af komm. garanterede beløb	
					Oprindeligt	Restsum pr. 31/3 1958
25 cq	Fru Else Pedersen .....	Statskassen	32.200,00	Transport ...	2.528,80	2.282.239,28
25 cs	Typograf Otto C. F. Nielsen .....	do.	21.400,00	+ afdrag	1.843,84	2.007,93
25 ct	Assistent Erik Nielsen .....	do.	32.600,00	+ afdrag	2.090,80	1.843,84
25 cv	Tømmer Kell Evald Hansen .....	do.	28.000,00	+ afdrag	1.910,52	1.892,12
25 cx	Repr. Erling T. Jeppesen .....	do.	33.600,00	+ afdrag	2.396,04	1.556,31
25 cy	Cyklehåndl. Robert C. E. Fagerberg .....	do.	27.200,00	+ afdrag	2.034,88	1.372,24
25 cz	Postbud Ejvind S. Larsen .....	do.	29.400,00	+ afdrag	2.138,92	1.540,52
25 de	Støberiarb. Eigil Johannesen .....	do.	27.000,00	4 % af restgælden	1.869,72	954,68
25 df	Frisørm. Ernst R. Carlsson .....	do.	26.900,00	2.261,95	2.261,95	1.782,05
25 dh	Overportør Johs. M. Nielsen .....	do.	33.100,00	+ afdrag	2.358,56	1.823,13
25 dn	Tømmerstv. Frits Egon Jeppesen .....	do.	34.100,00	+ afdrag	2.477,88	2.064,16
25 do	Bogholder Børge Lorentzen .....	do.	31.400,00	+ afdrag	1.987,60	1.509,50
28 bh/bd	Købmand Anton Frisenholm .....	do.	18.400,00	+ afdrag	3.147,20	2.130,11
31 i/r	Snedkersv. Henry Jørgensen .....	do.	44.400,00	+ afdrag	24.789,75	24.123,75
31 l	Guldsmed Erik Poulsen .....	do.	17.000,00	+ 50% af resten	2.542,00	1.286,00
33 ad	Husejer N. Chr. Lund .....	do.	28.400,00	+ afdrag	14.368,08	12.398,92
34 a/af	Togfører Peder A. Pedersen .....	do.	36.100,00	+ 50% af resten	2.557,88	1.823,10
36 u	Værkfører Poul Verner Nielsen .....	do.	25.500,00	+ afdrag	1.734,16	897,85
55 ac	Fabriksarb. Harald V. Hansen .....	do.	30.400,00	+ afdrag	1.933,72	1.627,44
55 ae	Maskinpasser Emanuel Abrahamsen .....	do.	30.700,00	+ afdrag	1.988,24	1.756,25
55 ai	Tømmerstv. Knud Birch Hansen .....	do.	27.600,00	+ afdrag	2.050,64	2.050,64

TILLÆG

55 am	Overbetjent Jens Sigurd Jensen .....	do.	30.200,00	1.907,16 + afdrag	1.907,16	1.525,12
55 an	Murer Knud V. J. Christensen .....	do.	28.600,00	1.883,08 + afdrag	1.883,08	1.521,28
55 ao	Politibetjent Vald. Larsen .....	do.	30.400,00	1.871,64 + afdrag	1.871,64	1.487,07
55 av	Radiomæk. Niels Fr. Thorsen .....	do.	32.400,00	2.348,56 + afdrag	2.348,56	1.553,73
55 bb	Fabriksarb. Jens Jacob Jensen .....	do.	20.200,00	1.744,08 + afdrag	1.744,08	1.744,08
55 bi	Pakmester P. P. Vilsner .....	do.	30.200,00	1.980,76 + afdrag	1.980,76	1.527,76
55 bm	Slagter Max Villy Egekjær .....	do.	20.100,00	1.716,04 + afdrag	1.716,04	1.716,04
55 bv	Remisearb. Aksel J. Stengaard Olsen .....	do.	31.000,00	2.002,16 + afdrag	2.002,16	1.537,16
55 cl	Kommuneass. K. Flemming Johansen .....	do.	30.300,00	1.992,88 + afdrag	1.992,88	1.614,13
55 cp	Maskinformer Hans A. E. Nielsen .....	do.	29.200,00	1.864,72 + afdrag	1.864,72	1.864,72
55 cv	Tarmrener Curt Willi Nielsen .....	do.	30.300,00	1.986,96 + afdrag	1.986,96	1.705,58
55 cx	Lokomotivfører H. E. Petersen .....	do.	30.500,00	1.982,96 + afdrag	1.982,96	1.752,49
55 cy	Togbetjent H. Johs. Larsen .....	do.	30.100,00	1.976,60 + afdrag	1.976,60	1.749,16
55 cæ	Plejer Alfred Madsen .....	do.	31.400,00	2.092,48 + afdrag	2.092,48	2.795,20
55 dc	Togbetjent Henry V.. Hansen .....	do.	30.700,00	2.001,20 + afdrag	2.001,20	1.769,21
55 dd	Stationsbetj. Jens Verner Frandsen .....	do.	28.800,00	2.015,00 + afdrag	2.015,00	1.928,60
55 dg	Kedepasser K. Lehmann Jensen .....	do.	31.300,00	2.014,44 + afdrag	2.014,44	1.777,92
55 dm	Brænderiarb. Vald. Andersen .....	do.	30.900,00	1.996,88 + afdrag	1.996,88	1.763,01
55 dr	Togbetjent Erik J. M. Larsen .....	do.	29.800,00	1.965,12 + afdrag	1.965,12	1.739,94
55 dy	Kontorbest. Kr. Laursen .....	do.	30.600,00	1.987,28 + afdrag	1.987,28	1.756,06
55 ea	Porter Oluf Kristiansen Sønderup .....	do.	30.200,00	2.004,08 + afdrag	2.004,08	1.820,75
55 ec	Lærerinde, frk. Dina Olesen .....	do.	30.200,00	1.966,64 + afdrag	1.966,64	1.686,19
55 ep	Slagteriarb. Jens Juel Jensen .....	do.	25.200,00	2.023,68 + afdrag	2.023,68	2.023,68

Transport ...

2.390.610,47

TILLÆG

55 am	Overbetjent Jens Sigurd Jensen .....	do.	30.200,00	1.907,16 + afdrag	1.907,16	1.525,12
55 an	Murer Knud V. J. Christensen .....	do.	28.600,00	1.883,08 + afdrag	1.883,08	1.521,28
55 ao	Politibetjent Vald. Larsen .....	do.	30.400,00	1.871,64 + afdrag	1.871,64	1.487,07
55 av	Radiomæk. Niels Fr. Thorsen .....	do.	32.400,00	2.348,56 + afdrag	2.348,56	1.553,73
55 bb	Fabriksarb. Jens Jacob Jensen .....	do.	20.200,00	1.744,08 + afdrag	1.744,08	1.744,08
55 bi	Pakmester P. P. Vilsner .....	do.	30.200,00	1.980,76 + afdrag	1.980,76	1.527,76
55 bm	Slagter Max Villy Egekjær .....	do.	20.100,00	1.716,04 + afdrag	1.716,04	1.716,04
55 bv	Remisearb. Aksel J. Stengaard Olsen .....	do.	31.000,00	2.002,16 + afdrag	2.002,16	1.537,16
55 cl	Kommuneass. K. Flemming Johansen .....	do.	30.300,00	1.992,88 + afdrag	1.992,88	1.614,13
55 cp	Maskinformer Hans A. E. Nielsen .....	do.	29.200,00	1.864,72 + afdrag	1.864,72	1.864,72
55 cv	Tarmrenser Curt Willi Nielsen .....	do.	30.300,00	1.986,96 + afdrag	1.986,96	1.705,58
55 cx	Lokomotivfører H. E. Petersen .....	do.	30.500,00	1.982,96 + afdrag	1.982,96	1.752,49
55 cy	Togbetjent H. Johs. Larsen .....	do.	30.100,00	1.976,60 + afdrag	1.976,60	1.749,16
55 cæ	Plejer Alfred Madsen .....	do.	31.400,00	2.032,48 + afdrag	2.032,48	2.795,20
55 dc	Togbetjent Henry V. Hansen .....	do.	30.700,00	2.001,20 + afdrag	2.001,20	1.769,21
55 dd	Stationsbetj. Jens Verner Frandsen .....	do.	28.800,00	2.015,00 + afdrag	2.015,00	1.928,60
55 dg	Kedepasser K. Lehmann Jensen .....	do.	31.300,00	2.014,44 + afdrag	2.014,44	1.777,92
55 dm	Brænderiarb. Vald. Andersen .....	do.	30.900,00	1.996,88 + afdrag	1.996,88	1.763,01
55 dr	Togbetjent Erik J. M. Larsen .....	do.	29.800,00	1.965,12 + afdrag	1.965,12	1.739,94
55 dy	Kontorbest. Kr. Laursen .....	do.	30.600,00	1.987,28 + afdrag	1.987,28	1.756,06
55 ea	Portør Oluf Kristiansen Sønderup .....	do.	30.200,00	2.004,08 + afdrag	2.004,08	1.820,75
55 ec	Lærerinde, frk. Dina Olesen .....	do.	30.200,00	1.966,64 + afdrag	1.966,64	1.686,19
55 ep	Slagteriarb. Jens Juel Jensen .....	do.	25.200,00	2.023,68 + afdrag	2.023,68	2.023,68

Transport ...

2.390.610,47



Matr. nr.	Debitor	Kreditor	Lånets størrelse	Heraf kaution	Det af kommun garanterede beløb	
					Optrindeligt	Restsum pr. 31/3 1958
					Transport ...	2.390.610,47
55 fa	Arbmd. Einar Nielsen .....	Statkassen	21.000,00	1.778,16 + afdrag	1.778,16	1.778,16
55 fc	Arbmd. Karl Mads Petersen Søhuus .....	do.	20.900,00	1.776,66 + afdrag	1.776,66	1.776,66
55 fd	Elektriker Otto Stein Hansen .....	do.	31.000,00	2.001,56 + afdrag	2.001,56	1.767,31
69 r	Haveforeningen „Østervang“ .....	Sparekassen for Slagelse & Omegn	16.000,00	100 %	16.000,00	15.130,00
96 b	Maskinarb. Jens Fr. Iensen .....	Statkassen	23.100,00	1.536,04 + afdrag	1.536,04	1.361,54
206 c	Grisehandl. Alfred Jørgensen .....	do.	14.100,00	3.600,00 + afdrag	3.600,00	2.820,60
267	Plejer Herluf Jensen .....	do.	13.600,00	af restgælden 3 %	888,00	342,46
270 b	Lærer Anker Ankerstrøm .....	do.	28.500,00	1.960,00 + afdrag	1.960,00	1.960,00
306 h	Slagelse soc. Boligselskab (Volden) .....	do.	102.900,00	337/8 %	34.296,57	34.185,67
314 ad	Stationsbetj. Knud Verner Nielsen .....	do.	29.900,00	2.492,45 + afdrag	2.492,45	1.959,03
314 af	Malerm. Alf. N. G. Malmstrøm .....	do.	24.300,00	4.247,45 + afdrag	4.247,45	3.813,94
314 ag	Bagersv. Karl Evald Staalgaard .....	do.	31.800,00	2.079,28 + afdrag	2.079,28	1.595,09
314 ak	Automobilforhandl. William Kähler .....	do.	30.300,00	af restgælden 3 %	1.912,28	806,09
314 al	Fru Ebba Christensen .....	do.	31.100,00	1.946,80 + afdrag	1.946,80	1.711,80
314 ao	Bagersv. Knud H. Kristensen .....	do.	23.600,00	1.914,10 + afdrag	1.914,10	1.554,77
314 ar	Lærer Karl Madsen .....	do.	36.200,00	2.564,60 + afdrag	2.564,60	1.676,54
314 au	Maskinarb. Kurt Dreyer Nielsen .....	do.	27.100,00	- 851,96 + afdrag	1.851,96	1.300,37
314 av	Repr. Peter Eisensøe .....	do.	29.100,00	1.982,40 + afdrag	1.982,40	1.689,22
315 ab/eg	Fællesorg. Boligforening (afd. O. og P.) .....	do.	2.168.700,00	223.405,41 + afdrag	223.405,41	167.459,72
315 ac/ag	Fællesorg. Boligforening (afd. K.) .....	do.	1.391.100,00	242.761,90 + afdrag	242.761,90	241.718,56
315 ad	Slagelse soc. Boligselskab (Slotsv. I-II) .....	do.	698.600,00	130.874,30 + afdrag	130.874,30	129.477,10

## TILLÆG

315 ag/az	Fællesorg. Boligforening (afd. K. II) .....	do.			2.637,75 + afdrag	2.637,75	1.398,00
315 ai	(optaget under 315 ac) Bogholder Mogens Jensen .....	do.	26.800,00		3.492,00 + afdrag	3.492,00	3.492,00
315 ak	Lærer Carl Ph. Carstensen .....	do.	31.000,00		5.020,25 + 50% af resten	23.910,13	22.582,14
315 al	Kontorass. Asger Brandt Petersen .....	do.	42.800,00		3.619,75 + afdrag	3.619,75	3.619,75
315 am	Stationsforst. H. K. Jepsen .....	do.	40.000,00		3.802,00 + afdrag	3.802,00	3.802,00
315 ao	Bogholder Poul Th. Thorsted .....	do.	27.700,00		3.642,40 + afdrag	3.642,40	2.726,47
315 aq	Tømrer Willy G. Jørgensen .....	do.	19.800,00		2.092,00 + afdrag	2.092,00	1.164,00
315 as	Tømrer Børge S. Christensen .....	do.	23.200,00		4.083,20 + afdrag	4.083,20	2.389,20
315 at	Overpostbud Frede H. Nissen .....	do.	48.400,00		4.620,75 + afdrag	4.620,75	3.538,15
315 au	Maler Hans V. Weiss Pedersen .....	do.	25.900,00		79.420,60 + afdrag	79.420,60	79.090,27
315 ax	Slagelse soc. Boligselskab (Slotsv. IV) .....	do.	440.300,00		52.821,03 + afdrag	52.821,03	40.645,68
315 aæ	Slagelse soc. Boligselskab (Slotsv. I) .....	do.	562.200,00		47.304,84 + afdrag	47.304,84	39.987,24
315 aø	Slagelse soc. Boligselskab (Slotsv. V) .....	do.	491.400,00		1.711,32 + afdrag	1.711,32	1.481,61
315 ba	Murer Knud E. Aksbo .....	do.	22.800,00		8.648,00 + afdrag	8.648,00	7.181,98
315 bb	Overass. G. Christiansen .....	do.	50.900,00		2.046,12 + afdrag	2.046,12	1.637,51
315 bd	Kriminaloverbetj. Otto V. Stenstrup .....	do.	32.300,00		1.725,28 + afdrag	1.725,28	1.314,18
315 be	Kunstmaler Gerner Kajberg .....	do.	27.000,00		2.376,32 + afdrag	2.376,32	1.566,77
315 bf	Ingeniør Harry Sørensen .....	do.	33.000,00		2.284,56 + afdrag	2.284,56	1.839,72
315 bg	Faktor Mogens Claudi Mortensen .....	do.	27.500,00		1.852,00 + afdrag	1.852,00	1.500,32
315 bh	Malerm. Otto Sandberg .....	do.	27.800,00		1.889,80 + afdrag	1.889,80	1.440,02
315 bi	Maskinarb. Verner Binderup .....	do.	29.700,00		2.155,20 + afdrag	2.155,20	1.475,67
315 bk	Snedker Erik Christensen .....	do.	29.700,00		1.876,96 + afdrag	1.876,96	1.505,04
315 bl	Maskinarb. Knud Trap Hillers .....	do.	29.400,00				

Transport ...

3.231.872,82

Matr. nr.	Debitor	Kreditor	Lånets størrelse	Heraf kaution	Det af komm. garanterede beløb	
					Oprindeligt	Restsum pr. 31/3 1958
				Transport ...		3.231.872,82
315 bm	Montør Henry Emil Nielsen .....	Statskassen	29.500,00	1.881,04 + afdrag	1.881,04	1.143,54
315 bn	Tømrersv. Akseel Werner Keis .....	do.	28.700,00	1.926,36 + afdrag	1.926,36	1.709,49
315 bo	Politibetjent Aage Nørgaard .....	do.	29.100,00	1.862,00 + afdrag	1.862,00	1.493,87
315 bq	Arbmd. Peter A. Magnussen .....	do.	29.000,00	1.867,24 + afdrag	1.867,24	1.425,69
315 br	Arbmd. Tage Petersen .....	do.	28.900,00	1.940,12 + afdrag	1.940,12	1.940,12
315 bs	Maskinarb. Ingvar Willy Larsen .....	do.	30.000,00	1.912,56 + afdrag	1.912,56	1.533,05
315 bt	Maskinarb. Jens A. V. Morbech .....	do.	29.800,00	1.907,20 + afdrag	1.907,20	1.530,22
315 bu	Chauffør Ove Knud Nielsen .....	do.	28.700,00	1.818,84 + afdrag	1.818,84	1.436,09
315 bv	Traktorfører Folmer Chr. Adolph .....	do.	31.300,00	2.149,64 + afdrag	2.149,64	1.523,64
315 bx	Arbmd. Poul Rasmussen .....	do.	29.500,00	2.062,16 + afdrag	2.062,16	1.706,71
315 by	Prokurist Carl Theophil Hansen .....	do.	31.700,00	2.077,16 + afdrag	2.077,16	1.601,66
315 bz	Brænderiarb. Charles L. Olsen .....	do.	31.600,00	2.024,96 + afdrag	2.024,96	1.392,96
315 bø	Snedker Bent Hansen .....	do.	25.700,00	1.683,28 + afdrag	1.683,28	1.358,17
315 cb	Typograf Carl Chr. Hansen .....	do.	23.500,00	1.999,20 + afdrag	1.999,20	1.999,20
315 cc	Civilingeniør Micheli Jessen .....	do.	32.700,00	4 % af restgælden	2.559,84	1.149,89
315 cd	Fru Erna M. M. Benediktson .....	do.	31.500,00	2.053,48 + afdrag	2.053,48	1.580,98
315 ce	Overfenrik Hans Kr. Nielsen .....	do.	28.400,00	2.020,96 + afdrag	2.020,96	1.452,96
315 cf	Blikkenslagerm. Kaj J. O. Jørgensen .....	do.	25.700,00	2.010,60 + afdrag	2.010,60	2.010,60
315 ch	Brænderiarb. Willy G. Larsen .....	do.	26.700,00	1.851,92 + afdrag	1.851,92	1.514,16
315 ci	Maskinarb. Hartvig G. Larsen .....	do.	26.800,00	1.866,04 + afdrag	1.866,04	1.527,01
334 f	Ingeniør Hans Jensen .....	do.	28.000,00	2.316,28 + afdrag	2.316,28	1.746,39

334 h	Politi­bej­ent Kr. Friis Mø­bius .....	do.	30.700,00	2.410,60 + afdrag	2.410,60	1.862,91
334 i	Bogholder Poul Andersen .....	do.	28.700,00	3 % af restgælden	1.799,16	761,17
334 k	Chauffør Carl Erik Overgaard .....	do.	31.600,00	1.968,12 + afdrag	1.968,12	1.729,34
334 l	Maskinarb. Gustav J. Petersen .....	do.	29.700,00	1.900,88 + afdrag	1.900,88	1.525,16
353	Murerarbmd. Svend Jørgensen .....	Banken for Slagelse & Omegn	2.000,00	100 %	2.000,00	2.000,00
368 b	Fællesorg. Boligforening (afd. L.) .....	Statkassen	359.400,00	65.442,10 + afdrag	65.442,10	64.723,30
368 c	Fællesorg. Boligforening (afd. L. II) .....	do.	390.400,00	36.791,95 + afdrag	36.791,95	32.176,03
315 ck	Fællesorg. Boligforening (afd. K. III) .....	do.	474.500,00	44.145,77 + afdrag	44.145,77	37.634,76
18 ap	Fællesorg. Boligforening (afd. G. II) .....	do.	670.000,00	64.716,07 + afdrag	64.716,07	53.019,57
28 a	Fællesorg. Boligforening (afd. U) .....	do.	1.033.900,00	101.102,28 + afdrag	101.102,28	94.800,55
55 fh	Slagelse soc. Boligselskab (Sønderm.) .....	do.	2.398.100,00	223.429,13 + afdrag	223.429,13	196.832,55
1 hs	Slagter Lars Erik Jørgensen .....	do.	31.900,00	4 % af restgælden	2.354,04	636,00

---

 Garantibeløb ialt ...

---

 3.752.350,56
 

---

Slagelse kærnerkontor, den 25. november 1958.

*Kj. Nielsen.*

---

*Otto Bruun.*

Imod nærværende regnskab vides intet at erindre.

*Slagelse byråds kasse- og regnskabsudvalg, den 25. november 1958.*

*Poul Hansen.*

*Børge Christensen.*

*Karl Nielsen.*

*Hans Bagge.*

*H. Kargaard Thomsen.*

Foranstående driftsregnskab og status er revideret og fundet overensstemmende med Slagelse købstadkommunes bogholderi og bilag.

De i status opførte beholdninger af værdipapirer samt kasse- og bankbeholdninger er kontrolleret.

Uanmeldt kasseeftersyn er foretaget den 20. maj 1957 og 9. december 1957 samt i forbindelse med revisionen af det afsluttede årsregnskab 1957/58, den 8. december 1958.

*p. t. Slagelse, den 12. december 1958.*

Kommunernes Revisionsafdeling.

*E. Hancke.*

# Overslag

over

## Slagelse købstadkommunes indtægter og udgifter

for året 1959—60



## Slagelse kommunes drifts-

### Indtægter:

1. Renter .....	559.303,44
2. Faste ejendomme .....	÷53.296,47
3. Gasforsyning .....	9.158,70
4. Elforsyning .....	36.098,00
5. Varmeforsyning .....	0,00
6. Vandforsyning .....	7.009,00
7. Slagtehus og kødkontrol .....	÷29.525,44
8. Andre driftsvirksomheder .....	÷45.374,00
9. Forskellige indtægter .....	228.150,00
10. Skatter .....	8.555.932,35

---

9.267.455,58

---

## budget for året 1959-60

## Udgifter:

11. Almindelige administrationsudgifter .....	1.282.430,52
12. Offentlig forsorg .....	712.802,00
13. Folkeforsikring .....	2.036.031,00
14. Forskellige sociale udgifter .....	286.912,63
15. Sygehus- og sundhedsudgifter .....	1.027.614,70
16. Skoler .....	1.381.672,28
17. Bibliotek, museum m.v. ....	160.954,00
18. Gader, veje, pladser og broer .....	556.182,54
19. Spildevand, renovation m.v. ....	541.160,71
20. Parker, idrætsanlæg m.v. ....	142.236,85
21. Kommunale kirkegårde m.v. ....	10.920,00
22. Brandvæsen og civilforsvar .....	90.715,51
23. Bidrag til forskellige institutioner og formål .....	43.370,00
24. Andre udgifter .....	515.929,49
25. Afdrag og henlæggelser .....	478.523,35
	<hr/>
	9.267.455,58
	<hr/>



# BILAG

til

## Slagelse kommunes driftsoverslag

for

året 1959—60

## Gruppe nr. 1

## Konto 1. Renter

## INDTÆGT:

1	1	<b>Renter af værdipapirer, bankkonti m.v.:</b>		
		1. Renter af løbende bankkonti .....	0,00	
		2. Renter af forskellige tilgodehavender .....	40.000,00	
		3. Renter og udbytte af værdipapirer .....	21.000,00	
		4. Renter af indskud i banker og sparekasser .....	3.000,00	
		5. Renter af egne fonds .....	31.000,00	
		6. Renter af indskud i I.F.V. ....	48.150,00	143.150,00
1	2	<b>Renter af skat:</b>		
		1. Renter af for sent betalt skat .....	80.000,00	
		2. Rentegodtgørelse fra amtstuen for uerholdelige stats- og fælleskommunale skatter .....	8.000,00	88.000,00
1	3	<b>Renter af driftskapital til driftsvirksomheder o. l.:</b>		
		1. Gasforsyningen .....	30.000,00	
		2. Elforsyningen .....	55.000,00	
		3. Varmeforsyningen .....	15.000,00	
		4. Vandforsyningen .....	10.000,00	110.000,00
1	5	<b>Renter af anlæg:</b>		
		1. Faste ejendomme og inventar (konto 2) .....	126.855,99	
		2. Gasforsyning (konto 3) .....	42.292,87	
		3. Elforsyning (konto 4) .....	51.029,53	
		4. Varmeforsyning (konto 5) .....	73.283,67	
		5. Vandforsyning (konto 6) .....	22.179,06	
		6. Slagtehus og kødkontrol (konto 7) .....	38.042,57	
		7. Andre driftsvirksomheder (konto 8) .....	17.298,93	
		8. Rådhus og administrationsbygning (konto 11) .....	2.379,94	
		9. Faste ejendomme vedr. den offentlige forsyning (konto 12) ...	5.418,98	
		10. Faste ejendomme vedr. folkeforsikringen (konto 13) .....	102.347,93	
		11. Sygehus m.v. (konto 15) .....	348.446,89	
		12. Skoler (konto 16) .....	239.441,17	
		14. Gader, veje, pladser og broer (konto 18) .....	56.803,60	
		15. Spildevand, renovation m.v. (konto 19) .....	32.306,37	
		16. Parker, idrætsanlæg m.v. (konto 20) .....	24.768,81	
		18. Brandvæsen og civilforsvar (konto 22) .....	1.267,24	
		19. Kaserne (konto 24-1) .....	24.842,13	1.209.005,68
		<b>Ialt indtægt ...</b>		<b>1.550.155,68</b>
		<b>UDGIFT:</b>		
1	11	<b>Renter af prioritetslån:</b>		
		Ifølge specifikation på side 8 .....		23.237,90
1	12	<b>Renter af kommunelån:</b>		
		Ifølge specifikation på side 8—9 .....		747.347,58
1	13	<b>Renter af midlertidige lån:</b>		
		Ifølge specifikation på side 9 .....		40.000,00
1	14	<b>Renter tilskrevet fonds:</b>		
		1. Vandværkets fond til nye boringer .....	856,97	
		2. Vejfonden vedr. tidl. landevejsgader .....	2.934,20	
		3. Fonden vedr. jernbaneplassen .....	605,91	
		4. Rådhusfonden .....	3.000,00	7.397,08
		<b>Transport ...</b>		<b>817.982,56</b>

## Gruppe nr. 1

## Konto 1. Renter.

		Transport ...	817.982,56
1	15	Renter af slagtermestrenes garantikapital .....	3.150,00
1	16	Renter af fondsmidler beroende i kassebeholdningen: Ifølge specifikation på side 9 .....	169.719,68
1	17	Afskrivning af kurstab og omkostninger v. låneoptagelse	0,00
		Ialt udgift ...	990.852,24
		Indtægt ...	1.550.155,68
		Udgift ...	990.852,24
		Ialt konto 1 ...	559.303,44

### Specifikation over kommunens udgifter til renter af og afdrag på faste og midlertidige lån

	Renter	Afdrag
<b>1. Prioritetslån:</b>		
b	Slagelse gl. og ny Kloster .....	203,50
m	Sparekassen for Slagelse og Omegn .....	202,50
q	Vallø Stift .....	2.250,00
r	Sparekassen for Slagelse og Omegn .....	4.013,53
by	Samme .....	270,00
ce	Sparekassen for København og Omegn .....	2.931,37
cf	Banken for Slagelse og Omegn .....	33,75
cn	Slagelse gl. og ny Kloster .....	550,00
cy	Østifternes Kreditforening .....	1.289,32
cø	Sparekassen for Slagelse og Omegn .....	645,15
db	Samme .....	103,77
dc	Østifternes Kreditforening .....	93,71
dg	Sparekassen for Slagelse og Omegn .....	1.627,58
dh	Østifternes Kreditforening .....	7.942,90
dk	Sparekassen for Slagelse og Omegn .....	322,54
dl	Samme .....	51,56
dm	Østifternes Husmandskreditforening .....	223,10
dr	Sparekassen for Slagelse og Omegn .....	483,62
		<b>23.237,90</b>
		<b>5.592,41</b>
<b>2. Kommunelån:</b>		
z	Sparekassen for Slagelse og Omegn .....	1.507,50
æ	Samme .....	967,50
ac	Samme .....	300,88
bi	Dansk Folkeforsikringsanstalt .....	1.934,51
bk	Banken for Slagelse og Omegn .....	259,48
bv	Kommunernes midlertidige lånefond .....	5.508,00
bx	Statsanstalten for Livsforsikring .....	1.260,00
bø	Den kommunale Lånefond .....	9.085,00
cm	Samme .....	11.521,40
cp	Statsanstalten for Livsforsikring .....	9.400,00
cq	Banken for Slagelse og Omegn .....	6.975,00
cs	Handels- og Landbrugsbanken .....	3.386,25
ct	Assurance-Compagniet „Baltica“ .....	5.918,77
cu	Forsikrings-Aktieselskabet „Alka“ .....	2.404,69
cx	Obligationslån af 1945 .....	17.872,25
cy	Obligationslån af 1946 .....	9.350,00
		<b>87.651,23</b>
		<b>278.128,84</b>

**Specifikation over kommunens udgifter til renter af og  
afdrag på faste og midlertidige lån.**

**Gruppe nr. 1**

	Renter	Afdrag
	Transport ...	87.651,23 278.128,84
de Livsforsikrings-selskabet „Danebrog“ .....	26.550,00	40.000,00
df Gensidig dansk Livsforsikringsforening „Fremtiden“ .....	23.600,00	40.000,00
di Sparekassen for København og Omegn .....	56.700,00	80.000,00
do Dansk Folkeforsikringsanstalt .....	27.562,50	50.000,00
dp Det forenede danske Livsforsikrings-aktieselskab „Hafnia“ .....	30.357,14	35.714,30
dq Nordisk Livsforsikring af 1897 .....	34.151,78	35.714,30
ds Statsanstalten for Livsforsikring .....	118.500,00	120.000,00
dt Købstadkommunernes gens. Forsikringsforening .....	12.349,11	16.744,54
du Slagelse gl. og ny Kloster .....	336,10	11.960,70
dv Københavns Handelsbank og bankierfa. Gudme Raaschou .....	50.279,82	82.426,00
dx Marshallfonden v. Købstadkommunernes Låneforening .....	5.156,25	7.500,00
dy Statskassen .....	6.911,46	1.766,34
dz Det forenede danske Livsforsikrings-aktieselskab „Hafnia“ .....	43.768,62	45.122,30
dø Kommunernes Pensionsforsikring A/S .....	30.084,49	27.042,24
eb Proprietær Hans Petersen .....	11.160,00	24.000,00
ec Kommunernes Pensionsforsikring A/S .....	8.289,62	7.829,62
ed Sparekassen for Slagelse og Omegn .....	25.278,75	18.000,00
ef Sparekassen for København og Omegn .....	148.660,71	107.142,84
	<hr/>	<hr/>
	747.347,58	1.029.092,02

**3. Midlertidige lån:**

Restituering af forbrug af kapitalfonden .....		5.743,37
Overtræk i bankerne .....	40.000,00	
	<hr/>	<hr/>
	40.000,00	5.743,37

**4. Fondsmidler beroende i kassebeholdningen:**

Pensionsfond I .....	18.152,05	
Pensionsfond II .....	1.770,03	
Fonden for amtets tilskud til centralsygehuset .....	149.386,44	
Den kulturelle fond .....	411,16	
	<hr/>	
	169.719,68	

**Rekapitulation:**

Prioritetslån .....	23.237,90	5.592,41
Kommunelån .....	747.347,58	1.029.092,02
Midlertidige lån .....	40.000,00	5.743,37
Fondsmidler beroende i kassebeholdningen .....	169.719,68	
	<hr/>	<hr/>
	980.305,16	1.040.427,80

**Gruppe nr. 2****Konto 2. Faste ejendomme**

2 1	<b>Jorder:</b>		
2 1 1	<b>Matr. nr. 67/80 c af bygr.</b>		
	Haver ved Ridehusstien:		
	Indtægt:		
2 1 1	1. Leje og forpagtningsafgifter m.v. ....	127,35	
2 1 1	5. Udgift .....	0,00	127,35
		<hr/>	
2 1 2	<b>Matr. nr. 358 af bygr.</b>		
	Stenstuegade 38:		
	Indtægt:		
2 1 2	1. Leje og forpagtningsafgifter m.v. ....	175,00	
		<hr/>	
	Transport ...	175,00	127,35

## Gruppe nr. 2

## Konto 2. Faste ejendomme.

				Transport ...	175,00	127,35	
2	1	2	Udgift:				
			9. Forrentning .....		217,96		÷42,96
2	1	3	<b>Matr. nr. 1 b m. fl. af markj.</b>				
			Klosterjorden:				
			Indtægt:				
2	1	3	1. Leje og forpagtningsafgifter m.v. ....		3.834,48		
			Udgift:				
2	1	3	5. Skatter, afgifter og forsikringer .....	1.220,00			
2	1	3	9. Forrentning .....	5.268,59	6.488,59		÷2.654,11
2	1	4	<b>Matr. nr. 1 n af markj.</b>				
			Ved Mariendals Allé:				
			Indtægt:				
2	1	4	1. Leje og forpagtningsafgifter m.v. ....		25,00		
			Udgift:				
2	1	4	9. Forrentning .....		472,34		÷447,34
2	1	5	<b>Matr. nr. 2 a af markj.</b>				
			Ved Elmevej—Valbyvej:				
			Indtægt:				
2	1	5	1. Leje og forpagtningsafgifter m.v. ....		3.020,96		
			Udgift:				
2	1	5	8. Andre udgifter .....	500,00			
2	1	5	9. Forrentning .....	4.041,00			
2	1	5	11. Til afdrag på lån .....	2.000,00	6.541,00		÷3.520,04
2	1	6	<b>Matr. nr. 3 b/3 v af markj.</b>				
			Ved Lillevangsvej:				
			Indtægt:				
2	1	6	1. Leje og forpagtningsafgifter m.v. ....		2.635,83		
			Udgift:				
2	1	6	5. Skatter, afgifter og forsikringer .....	500,00			
2	1	6	9. Forrentning .....	3.741,35	4.241,35		÷1.605,52
2	1	7	<b>Matr. nr. 4 e af markj.</b>				
			Ved Østre Allé og Tjørneallé:				
			Indtægt:				
2	1	7	1. Leje og forpagtningsafgifter m.v. ....		20,00		
			Udgift:				
2	1	7	5. Skatter, afgifter og forsikringer .....	155,00			
2	1	7	9. Forrentning .....	165,00	320,00		÷300,00
2	1	8	<b>Matr. nr. 7 a af markj.</b>				
			Ved Hans Tausensgade:				
			Indtægt:				
2	1	8	1. Leje og forpagtningsafgifter m.v. ....		1.190,31		
			Udgift:				
2	1	8	8. Andre udgifter .....	225,00			
2	1	8	9. Forrentning .....	777,00	1.002,00		188,31
				Transport ...			÷8.254,31

## Gruppe nr. 2

## Konto 2. Faste ejendomme.

			Transport ...		÷8.254,31
2	1	9	<b>Matr. nr. 8 av af markj.</b> Ved Østerbro—Skellet:		
			Indtægt:		
2	1	9	1. Leje og forpagtningsafgifter m.v. ....	125,00	
			Udgift:		
2	1	9	9. Forrentning .....	135,00	÷10,00
2	1	10	<b>Matr. nr. 11/12 af markj.</b> Ved Vestre Ringgade og Volden:		
			Indtægt:		
2	1	10	1. Leje og forpagtningsafgifter m.v. ....	3.189,76	
			Udgift:		
2	1	10	5. Skatter, afgifter og forsikringer .....	1.550,00	
2	1	10	9. Forrentning .....	6.622,42	÷4.982,66
2	1	11	<b>Matr. nr. 14 a af markj.</b> Ved Bredahlsgade:		
			Indtægt:		
2	1	11	1. Leje og forpagtningsafgifter m.v. ....	1.331,64	
			Udgift:		
2	1	11	5. Skatter, afgifter og forsikringer .....	6,00	
2	1	11	8. Andre udgifter .....	250,00	
2	1	11	9. Forrentning .....	1.830,00	÷754,36
2	1	12	<b>Matr. nr. 15 af markj.</b> Ved Mariendals Allé:		
			Indtægt:		
2	1	12	1. Leje og forpagtningsafgifter m.v. ....	360,00	
			Udgift:		
2	1	12	5. Skatter, afgifter og forsikringer .....	2,00	
2	1	12	9. Forrentning .....	853,50	÷495,50
2	1	13	<b>Matr. nr. 18 a og 100 af markj.</b> Ved Torvegade og Agervej:		
			Indtægt:		
2	1	13	1. Leje og forpagtningsafgifter m.v. ....	320,22	
			Udgift:		
2	1	13	5. Skatter, afgifter og forsikringer .....	4,00	316,22
2	1	14	<b>Matr. nr. 20 b af markj.</b> Ved Ndr. Ringgade:		
			Indtægt:		
2	1	14	1. Leje og forpagtningsafgifter m.v. ....	4.301,66	
			Udgift:		
2	1	14	5. Skatter, afgifter og forsikringer .....	12,00	
2	1	14	9. Forrentning .....	3.088,42	3.100,42
2	1	15	<b>Matr. nr. 21 m af markj.</b> Ved Ndr. Ringgade:		
			Indtægt:		
2	1	15	1. Leje og forpagtningsafgifter m.v. ....	2.152,59	
			Transport ...	2.152,59	÷12.979,37

## Gruppe nr. 2

## Konto 2. Faste ejendomme.

			Transport ...	2.152,59	÷12.979,37
		Udgift:			
2	1	15	9. Forrentning .....	4.759,81	÷2.607,22
2	1	16	<b>Matr. nr. 25 q af markj.</b>		
			Ved Vestre Ringgade:		
			Indtægt:		
2	1	16	1. Leje og forpagtningsafgifter m.v. ....	200,00	
			Udgift:		
2	1	16	5. Skatter, afgifter og forsikringer .....	10,00	
2	1	16	9. Forrentning .....	1.683,75	÷1.493,75
				1.693,75	
2	1	17	<b>Matr. nr. 30 l af markj.</b>		
			Ved Strandvejen:		
			Indtægt:		
2	1	17	1. Leje og forpagtningsafgifter m.v. ....	525,16	
			Udgift:		
2	1	17	5. Skatter, afgifter og forsikringer .....	50,00	
2	1	17	9. Forrentning .....	1.707,85	÷1.232,69
				1.757,85	
2	1	18	<b>Matr. nr. 31 ak af markj.</b>		
			Ved Vestergade:		
			Indtægt:		
2	1	18	1. Leje og forpagtningsafgifter m.v. ....	20,00	
			Udgift:		
2	1	18	9. Forrentning .....	179,97	÷159,97
2	1	19	<b>Matr. nr. 32 af markj.</b>		
			Ved Herluf Trollesvej:		
			Indtægt:		
2	1	19	1. Leje og forpagtningsafgifter m.v. ....	16,00	
2	1	19	5. Udgift .....	0,00	16,00
2	1	20	<b>Matr. nr. 36 z af markj.</b>		
			Ved Danasvej:		
			Indtægt:		
2	1	20	1. Leje og forpagtningsafgifter m.v. ....	0,00	
			Udgift:		
2	1	20	5. Skatter, afgifter og forsikringer .....	2,00	
2	1	20	9. Forrentning .....	807,58	÷809,58
				809,58	
2	1	21	<b>Matr. nr. 44 c og 44 bh af markj.</b>		
			Ved Nyvej:		
			Indtægt:		
2	1	21	1. Leje og forpagtningsafgifter m.v. ....	0,00	
			Udgift:		
2	1	21	5. Skatter, afgifter og forsikringer .....	2,00	
2	1	21	9. Forrentning .....	304,73	÷306,73
				306,73	
2	1	22	<b>Matr. nr. 55fq og 55 fr af markj.</b>		
			Ved Sorøvej og Skovvej:		
			Indtægt:		
2	1	22	1. Leje og forpagtningsafgifter m.v. ....	8.025,07	
			Transport ...	8.025,07	÷19.573,31

## Gruppe nr. 2

## Konto 2. Faste ejendomme.

			Transport ...	8.025,07	÷19.573,31
		Udgift:			
2	1	22	5. Skatter, afgifter og forsikringer .....	6.550,00	
2	1	22	9. Forrentning .....	12.277,87	18.827,87 ÷10.802,80
2	1	23	<b>Matr. nr. 69 a m. fl. af markj.</b>		
			Vognmandslodderne:		
			Indtægt:		
2	1	23	1. Leje og forpagtningsafgifter m.v. ....	23.269,64	
			Udgift:		
2	1	23	5. Skatter, afgifter og forsikringer .....	1.900,00	
2	1	23	8. Andre udgifter .....	250,00	
2	1	23	9. Forrentning. ....	13.965,00	
2	1	23	10. Afskrivning .....	400,00	16.515,00 6.754,64
2	1	24	<b>Matr. nr. 168 af markj.</b>		
			Ved Bakkevej:		
			Indtægt:		
2	1	24	1. Leje og forpagtningsafgifter m.v. ....	90,00	
			Udgift:		
2	1	24	9. Forrentning .....	93,00	÷3,00
2	1	25	<b>Matr. nr. 278 a m. fl. af markj.</b>		
			Ved Skovvej og Sorøvej:		
			Indtægt:		
2	1	25	1. Leje og forpagtningsafgifter m.v. ....	6.271,98	
			Udgift:		
2	1	25	5. Skatter, afgifter og forsikringer .....	1.350,00	
2	1	25	9. Forrentning .....	2.067,00	3.417,00 2.854,98
2	1	26	<b>Matr. nr. 306 a af markj.</b>		
			Ved Volden:		
			Indtægt:		
2	1	26	1. Leje og forpagtningsafgifter m.v. ....	55,00	
			Udgift:		
2	1	26	9. Forrentning .....	102,00	÷47,00
2	1	27	<b>Matr. nr. 314 ø af markj.</b>		
			Ved Frederikshøj:		
			Indtægt:		
2	1	27	1. Leje og forpagtningsafgifter m.v. ....	25,00	
2	1	27	5. Udgift .....	0,00	25,00
2	1	28	<b>Matr. nr. 315 a m. fl. af markj.</b>		
			Ved Kongelyset:		
			Indtægt:		
2	1	28	1. Leje og forpagtningsafgifter m.v. ....	3.010,80	
			Udgift:		
2	1	28	5. Skatter, afgifter og forsikringer .....	50,00	
2	1	28	9. Forrentning .....	6.872,07	6.922,07 ÷3.911,27
2	1	29	<b>Matr. nr. 334 a af markj.</b>		
			Brænderigårdens jorder:		
			Indtægt:		
2	1	29	1. Leje og forpagtningsafgifter m.v. ....	5.364,15	
			Transport ...	5.364,15	÷24.702,76



## Gruppe nr. 2

## Konto 2. Faste ejendomme.

			Transport ...	5.364,15	÷24.702,76
		Udgift:			
2	1	29	5. Skatter, afgifter og forsikringer .....	300,00	
2	1	29	8. Andre udgifter .....	200,00	
2	1	29	9. Forrentning .....	6.750,00	7.250,00 ÷1.885,85
2	1	30	<b>Matr. nr. 368 a af markj.</b>		
			Ved Skovvejen:		
			Indtægt:		
2	1	30	1. Leje og forpagtningsafgifter m.v. ....	5.815,79	
			Udgift:		
2	1	30	5. Skatter, afgifter og forsikringer .....	75,00	
2	1	30	9. Forrentning .....	1.854,00	
2	1	30	10. Afskrivning .....	1.000,00	2.929,00 2.886,79
2	1	31	<b>Diverse matr. nr.</b>		
			Grøftearealer m.v.:		
			Indtægt:		
2	1	31	1. Leje og forpagtningsafgifter m.v. ....	119,30	
2	1	31	5. Udgift .....	0,00	119,30
			Ialt konto 2-1 ...		÷23.582,52

## Landejendomme

2	3		<b>Landejendomme:</b>		
2	3	1	<b>Matr. nr. 1 ac m. fl. af Antvorskov.</b>		
			Parcelgården:		
			Indtægt:		
2	3	1	1. Leje og forpagtningsafgifter m.v. ....	22.000,00	
			Udgift:		
2	3	1	5. Skatter, afgifter og forsikringer .....	4.000,00	
2	3	1	9. Forrentning .....	10.110,00	14.110,00 7.890,00
2	3	2	<b>Matr. nr. 76 a af markj.</b>		
			Ved Etterbjerg:		
			Indtægt:		
2	3	2	1. Leje og forpagtningsafgifter m.v. ....	1.746,59	
			Udgift:		
2	3	2	5. Skatter, afgifter og forsikringer .....	260,00	
2	3	2	9. Forrentning .....	1.675,50	1.935,50 ÷188,91
2	3	3	<b>Matr. nr. 106 af markj.</b>		
			Slagstrupvej:		
			Indtægt:		
2	3	3	1. Leje og forpagtningsafgifter m.v. ....	922,88	
			Udgift:		
2	3	3	5. Skatter, afgifter og forsikringer .....	620,00	
2	3	3	9. Forrentning .....	1.500,00	2.120,00 ÷1.197,12
			Ialt konto 2-3 ...		6.503,97

## Gruppe nr. 3

## Konto 2. Faste ejendomme

**Beboelsesejendomme**2 4 **Beboelsesejendomme:**2 4 1 **Matr. nr. 8 ae, 8 af, 11 e, 11 f, 2 cg af markj.**

Akacievej 6—8, Mariendals Allé 38—40 og Valbyvej 42:

Indtægt:

2 4 1 1. Leje ..... 9.502,08

Udgift:

2 4 1 4. Lønninger ..... 1.276,75

2 4 1 5. Skatter, afgifter og forsikringer ..... 2.232,10

2 4 1 6. Vedligeholdelse ..... 5.000,00

2 4 1 8. Andre udgifter ..... 250,00

2 4 1 9. Forrentning ..... 5.210,40

2 4 1 10. Afskrivning ..... 2.213,39 16.182,64 ÷6.680,56

2 4 2 **Matr. nr. 24 cg, 24 ch, 24 cf, 24 ci og 2 ck af markj.**

Sct. Pedersgade 11—17 og Elmevej 3—5:

Indtægt:

2 4 2 1. Leje ..... 10.874,40

Udgift:

2 4 2 4. Lønninger ..... 1.333,63

2 4 2 5. Skatter, afgifter og forsikringer ..... 2.272,44

2 4 2 6. Vedligeholdelse ..... 2.500,00

2 4 2 8. Andre udgifter ..... 200,00

2 4 2 9. Forrentning ..... 4.273,25

2 4 2 10. Afskrivning ..... 2.723,00 13.302,32 ÷2.427,92

2 4 3 **Matr. nr. 69 ae, 69 al og 69 an—ao af markj.**

Klosterbanken 6—18 og 22:

Indtægt:

2 4 3 1. Leje ..... 3.993,60

Udgift:

2 4 3 4. Lønninger ..... 115,20

2 4 3 5. Skatter, afgifter og forsikringer ..... 1.348,32

2 4 3 6. Vedligeholdelse ..... 2.250,00

2 4 3 8. Andre udgifter ..... 200,00

2 4 3 9. Forrentning ..... 1.296,08

2 4 3 10. Afskrivning ..... 776,31 5.985,91 ÷1.992,31

2 4 4 **Matr. nr. 11 g og 11 h af markj.**

Marievej 1—7:

Indtægt:

2 4 4 1. Leje ..... 3.432,96

Udgift:

2 4 4 4. Lønninger ..... 279,02

2 4 4 5. Skatter, afgifter og forsikringer ..... 1.396,62

2 4 4 6. Vedligeholdelse ..... 4.500,00

2 4 4 8. Andre udgifter ..... 200,00

2 4 4 9. Forrentning ..... 2.088,33

2 4 4 10. Afskrivning ..... 908,29 9.372,26 ÷5.939,30

2 4 5 **Matr. nr. 11 b af markj.**

Marievej 9—15:

Indtægt:

2 4 5 1. Leje ..... 10.379,52

Transport ... 10.379,52 17.040,09

## Gruppe nr. 3

## Konto 2. Faste ejendomme.

				Transport ...	10.379,52	17.040,09
			Udgift:			
2	4	5	4. Lønninger .....	803,38		
2	4	5	5. Skatter, afgifter og forsikringer .....	2.468,12		
2	4	5	6. Vedligeholdelse .....	3.000,00		
2	4	5	8. Andre udgifter .....	400,00		
2	4	5	9. Forrentning .....	4.086,49		
2	4	5	10. Afskrivning .....	1.541,97	12.299,96	÷1.920,44
			Ialt konto 2-4 ...			÷18.960,53

## Gruppe nr. 4

## Andre faste ejendomme

2	5		<b>Andre faste ejendomme:</b>			
2	5	1	<b>Matr. nr. 68 af bygr.</b>			
			Acciseboden, Bjergbygade 11:			
			Indtægt:			
2	5	1	1. Leje .....		120,00	
			Udgift:			
2	5	1	4. Lønninger .....	3,46		
2	5	1	5. Skatter, afgifter og forsikringer .....	78,22		
2	5	1	6. Vedligeholdelse .....	400,00		
2	5	1	8. Andre udgifter .....	1.000,00	1.481,68	÷1.361,68
2	5	2	<b>Matr. nr. 7 ca af markj.</b>			
			Hans Tausensgade 41:			
			Indtægt:			
2	5	2	1. Leje .....		4.694,60	
			Udgift:			
2	5	2	4. Lønninger .....	135,39		
2	5	2	5. Skatter, afgifter og forsikringer .....	776,02		
2	5	2	6. Vedligeholdelse .....	800,00		
2	5	2	8. Andre udgifter .....	75,00		
2	5	2	9. Forrentning .....	2.267,61		
2	5	2	10. Afskrivning .....	515,73		
2	5	2	11. Afdrag på lån .....	124,85	4.694,60	0,00
2	5	3	<b>Matr. nr. 251 af bygr.</b>			
			Kirketorvsbygningen på Nytorv:			
			Indtægt:			
2	5	3	1. Leje .....		5.731,52	
			Udgift:			
2	5	3	4. Lønninger .....	165,32		
2	5	3	5. Skatter, afgifter og forsikringer .....	986,12		
2	5	3	6. Vedligeholdelse .....	1.300,00		
2	5	3	8. Andre udgifter .....	1.300,00		
2	5	3	9. Forrentning .....	2.044,84		
2	5	3	10. Afskrivning .....	4.256,76	10.053,04	÷4.321,52
2	5	4	<b>Matr. nr. 277 af bygr.</b>			
			Skolegade 8:			
			Indtægt:			
2	5	4	1. Leje .....	17.154,10		
2	5	4	2. Andre indtægter (vanmebidrag) .....	14.500,00	31.654,10	
			Transport ...		31.654,10	÷5.683,20

## Gruppe nr. 4

## Konto 2. Faste ejendomme.

				Transport ...	31.654,10	÷5.683,20
			Udgift:			
2	5	4	4. Lønninger .....	2.294,76		
2	5	4	5. Skatter, afgifter og forsikringer .....	410,58		
2	5	4	6. Vedligeholdelse .....	5.500,00		
2	5	4	8. Andre udgifter (brændsel) .....	15.000,00		
2	5	4	9. Forrentning .....	1.370,94		
2	5	4	10. Afskrivning .....	1.641,48	26.217,76	5.436,34
			<b>Matr. nr. 212 af bygr.</b>			
			Smedegade 7:			
			Indtægt:			
2	5	5	1. Leje .....		4.206,62	
			Udgift:			
2	5	5	4. Lønninger .....	481,34		
2	5	5	5. Skatter, afgifter og forsikringer .....	1.121,40		
2	5	5	6. Vedligeholdelse .....	400,00		
2	5	5	8. Andre udgifter .....	50,00		
2	5	5	9. Forrentning .....	1.294,75		
2	5	5	10. Afskrivning .....	835,33	4.182,82	23,80
			<b>Matr. nr. 210 af bygr.</b>			
			Smedegade 11:			
			Indtægt:			
2	5	6	1. Leje .....		10.018,36	
			Udgift:			
2	5	6	4. Lønninger .....	724,51		
2	5	6	5. Skatter, afgifter og forsikringer .....	2.167,22		
2	5	6	6. Vedligeholdelse .....	600,00		
2	5	6	8. Andre udgifter .....	100,00		
2	5	6	9. Forrentning .....	4.052,15		
2	5	6	10. Afskrivning .....	2.190,35	9.834,23	184,13
			<b>Matr. nr. 353 af bygr.</b>			
			Stenstuegade 28:			
			Indtægt:			
2	5	7	1. Leje .....		2.032,20	
			Udgift:			
2	5	7	4. Lønninger .....	298,61		
2	5	7	5. Skatter, afgifter og forsikringer .....	948,20		
2	5	7	6. Vedligeholdelse .....	800,00		
2	5	7	8. Andre udgifter .....	100,00		
2	5	7	9. Forrentning .....	1.500,00		
2	5	7	10. Afskrivning .....	0,00	3.646,81	÷1.614,61
			<b>Matr. nr. 361 af bygr.</b>			
			Stenstuegade 44:			
			Indtægt:			
2	5	8	1. Leje .....		1.254,72	
			Udgift:			
2	5	8	4. Lønninger .....	156,20		
2	5	8	5. Skatter, afgifter og forsikringer .....	320,40		
2	5	8	6. Vedligeholdelse .....	400,00		
2	5	8	8. Andre udgifter .....	25,00		
2	5	8	9. Forrentning .....	558,18		
2	5	8	10. Afskrivning .....	276,60	1.736,38	÷481,66
			Transport ...			÷2.135,20

## Gruppe nr. 4

## Konto 2. Faste ejendomme.

			Transport ...		÷2.135,20
2	5	9	<b>Matr. nr. 293 e af markj.</b>		
			Volden 28:		
			Indtægt:		
2	5	9	1. Leje .....	1.440,84	
			Udgift:		
2	5	9	4. Lønninger .....	137,56	
2	5	9	5. Skatter, afgifter og forsikringer .....	245,72	
2	5	9	6. Vedligeholdelse .....	900,00	
2	5	9	8. Andre udgifter .....	1.600,00	
2	5	9	9. Forrentning .....	1.456,00	
2	5	9	10. Afskrivning .....	320,00	
				<u>4.659,28</u>	÷3.218,44
2	5	10	<b>Matr. nr. 293 b af markj.</b>		
			Volden 30:		
			Indtægt:		
2	5	10	1. Leje .....	984,96	
			Udgift:		
2	5	10	4. Lønninger .....	28,41	
2	5	10	5. Skatter, afgifter og forsikringer .....	180,78	
2	5	10	6. Vedligeholdelse .....	500,00	
2	5	10	8. Andre udgifter .....	1.050,00	
2	5	10	9. Forrentning .....	775,30	
2	5	10	10. Afskrivning .....	182,42	
				<u>2.716,91</u>	÷1.731,95
2	5	11	<b>Matr. nr. 332 af bygr.</b>		
			Løvegade 17 (Biblioteket):		
			Indtægt:		
2	5	11	1. Leje .....	4.225,00	
			Udgift:		
2	5	11	5. Skatter, afgifter og forsikringer .....	155,16	
2	5	11	6. Vedligeholdelse .....	1.700,00	
2	5	11	9. Forrentning .....	1.542,92	
2	5	11	10. Afskrivning .....	710,02	
				<u>4.108,10</u>	116,90
2	5	12	<b>Matr. nr. 211 af bygr.</b>		
			Smedegade 9:		
			Indtægt:		
2	5	12	1. Leje .....	1.611,20	
			Udgift:		
2	5	12	4. Lønninger .....	286,46	
2	5	12	5. Skatter, afgifter og forsikringer .....	958,94	
2	5	12	6. Vedligeholdelse .....	400,00	
2	5	12	8. Andre udgifter .....	0,00	
2	5	12	9. Forrentning .....	1.709,08	
2	5	12	10. Afskrivning .....	8.545,42	
				<u>11.899,90</u>	÷10.288,70
			Ialt konto 2-5 ...		÷17.257,39
			Konto 2-1 ...		÷23.582,52
			Konto 2-3 ...		6.503,97
			Konto 2-4 ...		÷18.960,53
			Konto 2-5 ...		÷17.257,39
			Ialt konto 2 ...		÷53.296,47

## Gruppe nr. 5

## Konto 3. Gasforsyning

		INDTÆGT:		
3	1	Salg af gas:		
3	1 1	Til husholdningsbrug .....	(1.600.000 m <sup>3</sup> à 40 øre)	640.000,00
3	1 2	- fællesmåler .....	( 110.000 m <sup>3</sup> à 24 øre)	26.400,00
3	1 3	- do. ....	( 90.000 m <sup>3</sup> à 19 øre)	17.100,00
3	1 4	- vask og opvarmning .....	( 125.000 m <sup>3</sup> à 24 øre)	30.000,00
3	1 5	- industribrug m.v. ....	( 540.000 m <sup>3</sup> à 24,58 øre)	132.750,00
3	1 6	Faste afgifter .....		30.000,00
				<b>876.250,00</b>
3	3	Gasværkets eget forbrug af gas:		
3	3 1	Til varme og belysning .....	( 30.000 m <sup>3</sup> à 15 øre)	4.500,00
3	3 2	Til ovndrift .....	(330.000 m <sup>3</sup> à 15 øre)	49.500,00
				<b>54.000,00</b>
3	4	Målerafgift .....		<b>74.800,00</b>
3	5	Salg af koks:		
3	5 1	Salg til private (65.300 hl koks + 480 t smuld) .....		488.875,00
3	5 2	Salg til kommunale institutioner (4700 hl koks) .....		37.365,00
3	5 3	Gasværkets eget forbrug:		
		Underfyr og dampkedler .....		177.810,00
				<b>704.050,00</b>
3	6	Salg af tjære og andre biprodukter:		
3	6 1	Tjære .....		58.500,00
3	6 2	Ammoniakvand .....		0,00
3	6 3	Grafit, myremalm og slagger .....		1.500,00
				<b>60.000,00</b>
3	7	Andre indtægter:		
3	7 1	Leje af tjenestebolig .....		1.500,00
3	7 2	Gebyr for incassation .....		3.000,00
3	7 3	Forskellige indtægter .....		600,00
				<b>5.100,00</b>
		<b>Ialt indtægt ...</b>		<b>1.774.200,00</b>
		UDGIFT:		
3	11	Driftsmaterialer:		
3	11 1	Gaskul og karbureringsolie:		
		(6400 t gaskul à kr. 112,20 = 718.080 kr.)		
		(Karbureringsolie 1.220 kr.) .....		719.300,00
3	11 2	Koks til underfyr og dampkedler .....		177.810,00
3	11 3	Gasværkets eget forbrug af gas .....		54.000,00
3	11 4	Gasværkets elforbrug .....		9.500,00
3	11 5	Gasværkets vandforbrug .....		6.000,00
3	11 6	Fragt, kørsel, ekspeditionsomkostninger o.l. ....		47.000,00
				<b>1.013.610,00</b>
3	12	Driftslønninger .....		<b>240.000,00</b>
3	13	Vedligeholdelse:		
3	13 1	Vedligeholdelse af bygninger og plads .....		12.000,00
3	13 2	Vedligeholdelse af beholdere og ovne .....		14.000,00
3	13 3	Vedligeholdelse af maskinanlæg .....		30.000,00
3	13 4	Vedligeholdelse af værktøj og inventar .....		8.000,00
3	13 5	Henlæggelse til ovnfornyelse .....		15.000,00
				<b>79.000,00</b>
3	14	Forskellige udgifter vedr. produktionen:		
3	14 1	Skatter, afgifter og forsikringer .....		8.500,00
3	14 2	Smøreolier .....		3.000,00
3	14 3	Pudse- og rengøringsmidler .....		2.000,00
3	14 4	Myremalm .....		5.500,00
3	14 5	Udgifter i forbindelse med salg af koks og tjære .....		15.600,00
				<b>34.600,00</b>
		<b>Transport ...</b>		<b>1.367.210,00</b>

## Gruppe nr. 5

## Konto 3. Gasforsyning.

			Transport ...	1.367.210,00
3	16	Hovedledninger .....		12.000,00
3	17	Stikledninger .....		7.000,00
3	18	Målere .....		30.000,00
3	19	Aflæsning og incassation:		
3	19	1 Lønninger .....	28.100,00	
3	19	2 Aflæsnings- og incassationsmaterialer .....	8.900,00	37.000,00
3	20	Administrationslønninger:		
3	20	1 Driftsbestyrer .....	28.048,28	
3	20	2 Kontorpersonale .....	19.500,00	47.548,28
3	21	Kontorholdsudgifter:		
3	21	1 Telefon, telegraf og porto .....	2.000,00	
3	21	2 Papir og tryksager .....	2.500,00	4.500,00
3	22	Andel i administrationsudgifter .....		42.000,00
3	23	Forrentning:		
3	23	1 Renter af driftskapital .....	30.000,00	
3	23	2 Renter af anlægskapital .....	42.292,87	72.292,87
3	24	Afskrivning .....		46.777,51
3	25	Pensionsudgifter .....		
3	25	1 Tilskud til pensionsfond .....	1.052,34	
3	25	2 Pensionsforsikringspræmier .....	3.298,06	
3	25	3 Direkte udbetalt pension og understøttelse .....	57.762,24	62.112,64
3	26	Andre udgifter:		
3	26	1 Forskellige udgifter .....	5.600,00	
3	26	2 Uerholdelige restancer .....	1.000,00	6.600,00
3	27	Anlæg og anskaffelser:		
3	27	1 Ovne, maskiner, beholdere og lign. ....		15.000,00
3	28	Henlæggelser:		
3	28	1 Henlæggelse til fornyelsesfond .....	0,00	
3	28	2 Henlæggelse til ledningsfond .....	15.000,00	15.000,00
			Ialt udgift ...	1.765.041,30
			Indtægt ...	1.774.200,00
			Udgift ...	1.765.041,30
			Ialt konto 3 ...	9.158,70

## Gruppe nr. 6

## Konto 4. Elforsyning

			INDTÆGT:	
4	1	Salg af elektricitet:		
4	1	1 Lystarif (490.000 hWh):		
4	1	1 1. Målerafgift .....	7.000,00	
4	1	1 3. kWh-afgift .....	207.200,00	214.200,00
4	1	2 Krafttarif (600.000 kWh):		
4	1	2 1. Målerafgift .....	8.000,00	
4	1	2 3. kWh-afgift .....	124.500,00	132.500,00
			Transport ...	346.700,00

## Gruppe nr. 6

## Konto 4. Elforsyning.

			Transport ...	346.700,00	
4	1	3	Tariffer med fast afgift (7.900.000 kWh):		
4	1	3	2. Fast afgift .....	485.000,00	
4	1	3	3. kWh-afgift .....	<u>1.358.000,00</u>	1.843.000,00
4	1	4	Salg efter kontrakt (5.960.000 kWh):		
4	1	4	2. Effekt-afgift .....	246.000,00	
4	1	4	3. kWh-afgift .....	<u>507.180,00</u>	753.180,00
4	1	6	Elektricitet til byens belysning (380.000 kWh):		
4	1	6	3. kWh-afgift .....	<u>98.800,00</u>	3.041.680,00
4	6		Udlejning af faste ejendomme .....		1.000,00
4	7		Andre indtægter:		
4	7	2	Gebyr for inkassation .....		8.000,00
			<b>Ialt indtægt ...</b>		<b>3.050.680,00</b>
			<b>UDGIFT:</b>		
4	11		Driftsmaterialer vedrørende produktionsanlæg:		
4	11		2. Brændselolie .....	15.000,00	
4	11		3. Materialer (vand, elektricitet, kemikalier, smørelolie, pudse- materialer etc.) .....	3.500,00	
4	11		4. Fragt, kørsel, ekspeditionsomkostninger o. lign. ....	<u>3.000,00</u>	21.500,00
4	12		Driftslønninger vedrørende produktionsanlæg .....		298.000,00
4	13		Vedligeholdelse af produktionsanlæg:		
4	13		1. Grund, bygninger og hegn .....	18.000,00	
4	13		2. Kedel- og maskinanlæg .....	8.000,00	
4	13		4. Elektriske anlæg .....	10.000,00	
4	13		5. Samarbejdsanlæg .....	6.000,00	
4	13		6. Værktøj og inventar .....	9.000,00	
4	13		7. Gadebelysning .....	<u>65.000,00</u>	116.000,00
4	14		Skatter, afgifter og forsikringer .....		27.000,00
4	15		Indkøb af elektricitet:		
4	15		1. Fra andre værker .....	1.290.000,00	
4	15		2. Fra varmforsyningen .....	<u>288.000,00</u>	1.578.000,00
4	16		Hovedfordelingsnet .....		125.000,00
4	17		Forsyningsledninger:		
4	17		1. Luftledninger .....	15.000,00	
4	17		2. Jordkabler .....	7.000,00	
4	17		3. Stikledninger .....	<u>5.000,00</u>	27.000,00
4	18		Forbrugerudgifter:		
4	18		1. Målere, andre måleapparater, koblingsure og relæer .....	10.000,00	
4	18		2. Installationer .....	<u>0,00</u>	10.000,00
4	19		Aflæsning og inkassation:		
4	19		1. Lønninger .....	17.500,00	
4	19		2. Aflæsnings- og inkassationsmateriel .....	<u>11.000,00</u>	28.500,00
4	20		Administrationslønninger:		
4	20		1. Driftsbestyrer .....	15.329,00	
4	20		2. Kontorpersonale .....	<u>25.340,00</u>	40.669,00
			<b>Transport ...</b>		<b>2.271.669,00</b>



## Gruppe nr. 6

## Konto 4. Elforsyning.

		Transport ...	2.271.669,00
4 21	Kontorholdsudgifter:		
4 21	1. Telefon, telegraf og porto .....	4.000,00	
4 21	2. Papir og tryksager .....	4.000,00	8.000,00
4 22	Andel i administrationsudgifter .....		40.000,00
4 23	Forrentning:		
4 23	1. Af driftskapital .....	55.000,00	
4 23	2. Af anlægskapital .....	43.743,00	
4 23	3. Af kapital i I.F.V. ....	7.286,00	106.029,00
4 24	Afskrivning		
4 24	1. Af egne anlæg .....	70.713,00	
4 24	2. Af kapital i I.F.V. ....	36.407,00	
4 24	3. Ekstraord. vedr. køb af areal .....	10.000,00	117.120,00
4 25	Pensionsudgifter:		
4 25	1. Tilskud til pensionsfond .....	3.745,00	
4 25	2. Pensionsforsikringspræmier .....	7.500,00	
4 25	3. Direkte udbetalt pension og understøttelse .....	66.000,00	77.245,00
4 26	Andre udgifter:		
4 26	3. Forskellige udgifter .....	28.000,00	
4 26	4. Uerholdelige restancer .....	1.000,00	29.000,00
4 27	Anlæg og anskaffelser:		
4 27	1. Målere .....	30.000,00	
4 27	2. Ledningsnet .....	80.000,00	
4 27	3. Transformere .....	42.000,00	
4 27	4. Omlægning til vekselstrøm .....	145.000,00	
4 27	5. Diverse anskaffelser .....	15.000,00	312.000,00
4 29	Henlæggelser til afdrag på lån vedr. I.F.V. ....		53.519,00
		Ialt udgift ...	3.014.582,00
		Indtægt ...	3.050.680,00
		Udgift ...	3.014.582,00
		Ialt konto 4 ...	36.098,00

## Gruppe nr. 7

## Konto 5. Varmeforsyning

	INDTÆGT:		
5 1	Salg af varme:		
5 1	1. Målerafgift .....	3.800,00	
5 1	2. Fast afgift .....	180.000,00	
5 1	3. Varmeafgift .....	507.500,00	691.300,00
5 2	Andre indtægter:		
5 2	4. Salg af elektricitet .....	219.950,00	
5 2	5. Refusion fra elværket for max. afgift .....	68.000,00	287.950,00
		Ialt indtægt ...	979.250,00

## Gruppe nr. 7

## Konto 5. Varmeforsyning.

## UDGIFT:

5 11	Driftsmaterialer vedrørende produktionsanlæg:		
5 11	1. Brændsel .....	504.000,00	
5 11	3. Materialer (vand, elektricitet, kemikalier, smørelie, pudse-		
	materialer etc.) .....	3.500,00	
5 11	4. Fragt, kørsel, ekspeditionsomkostninger o. lign. ....	500,00	
5 11	6. Vedligeholdelse af kraner og kultransportanlæg, olieholdere		
	o. lign. ....	<u>1.000,00</u>	509.000,00
5 12	Driftslønninger vedrørende produktionsanlæg .....		136.000,00
5 13	Vedligeholdelse af produktionsanlæg:		
5 13	1. Grund, bygninger og hegn .....	11.700,00	
5 13	2. Kedelanlæg og fjernvarmeanlæg .....	15.300,00	
5 13	3. Værktøj og inventar .....	<u>4.000,00</u>	31.000,00
5 14	Skatter, afgifter og forsikringer .....		7.500,00
5 16	Hovedledninger .....		10.000,00
5 17	Stikledninger .....		5.000,00
5 18	Forbrugerudgifter:		
5 18	1. Målere, andre måleapparater, koblingsure og relæer .....		8.000,00
5 19	Aflæsning og inkassation:		
5 19	1. Lønninger .....	2.500,00	
5 19	2. Aflæsnings- og inkassationsmateriel .....	<u>800,00</u>	3.300,00
5 20	Administrationslønninger:		
5 20	1. Driftsbestyrer .....	6.100,00	
5 20	2. Kontorpersonale .....	<u>6.220,00</u>	12.320,00
5 21	Kontorholdsudgifter:		
5 21	1. Telefon, telegraf og porto .....		} 1.700,00
5 21	2. Papir og tryksager .....		
5 22	Andel i alm. administrationsudgifter (konto 11-12-5) .....		10.000,00
5 23	Forrentning:		
5 23	1. Af driftskapital .....	15.000,00	
5 23	2. Af anlægskapital .....	<u>98.284,00</u>	113.284,00
5 24	Afskrivning .....		94.839,00
5 25	Pensionsudgifter:		
5 25	1. Tilskud til pensionsfond .....	0,00	
5 25	2. Pensionsforsikringspræmier .....	2.000,00	
5 25	3. Direkte udbetalt pension og understøttelse .....	<u>7.307,00</u>	9.307,00
5 26	Andre udgifter .....		5.000,00
5 27	Anlæg og anskaffelser .....		16.000,00
5 28	Henlæggelser til ledningsfond .....		7.000,00
	<b>Ialt udgift ...</b>		<b>979.250,00</b>
	<b>Indtægt ...</b>		<b>979.250,00</b>
	<b>Udgift ...</b>		<b>979.250,00</b>
	<b>Ialt konto 5 ...</b>		<b>0,00</b>

## Gruppe nr. 8

**Konto 6. Vandforsyning**

INDTÆGT:			
6	1	Vandafgift efter assurance .....	59.000,00
6	2	Afgift af vandhaner .....	218.110,00
6	3	Afgift af vandklosetter .....	107.564,00
6	4	Salg efter måler:	
6	4	1. Til husholdningsbrug .....	9.000,00
6	4	2. Til næringsbrug .....	181.560,00
			190.560,00
6	5	Vand til gadevanding m.v. ....	1.500,00
6	6	Faste afgifter:	
6	6	1. Målerleje .....	5.000,00
6	6	2. Andre faste afgifter .....	3.000,00
			8.000,00
6	7	Andre indtægter:	
6	7	1. Tjenesteboliger .....	2.600,00
6	7	2. Leje af areal ved hjælpevandværket .....	200,00
6	7	3. Vand til byggeforetagender .....	2.500,00
			5.300,00
		<b>Ialt indtægt ...</b>	<b>590.034,00</b>
UDGIFT:			
6	11	Driftsmaterialer:	
6	11	1. Koks og gas .....	3.000,00
6	11	2. Elektricitet .....	166.500,00
			169.500,00
6	12	Driftslønninger .....	98.000,00
6	13	Vedligeholdelse:	
6	13	1. Grund, bygninger og hegn .....	17.000,00
6	13	2. Maskinanlæg .....	18.000,00
6	13	3. Vandindvindingsanlæg .....	3.500,00
6	13	4. Filteranlæg og reservoirer .....	9.000,00
6	13	5. Vandtårn og højdebeholder .....	2.000,00
6	13	6. Værktøj og inventar .....	1.500,00
			51.000,00
6	14	Forskellige udgifter vedr. produktionen:	
6	14	1. Skatter, afgifter og forsikringer .....	2.550,00
6	14	2. Smøreolie .....	200,00
6	14	3. Pudse- og rengøringsmaterialer .....	1.000,00
			3.750,00
6	15	Drift af automobil, cykler m.v. ....	2.500,00
6	16	Hovedledninger .....	16.000,00
6	17	Stikledninger .....	8.000,00
6	18	Målere .....	4.000,00
6	19	Aflæsning og inkassation:	
6	19	1. Lønninger .....	4.000,00
6	19	2. Aflæsnings- og inkassationsmateriel .....	100,00
			4.100,00
6	20	Administrationslønninger:	
6	20	1. Driftsbestyrer .....	10.300,00
6	21	Kontorholdsudgifter:	
6	21	1. Telefon, telegraf og porto .....	2.000,00
6	21	2. Papir og tryksager .....	1.500,00
			3.500,00
		<b>Transport ...</b>	<b>370.650,00</b>

## Gruppe nr. 8

## Konto 6. Vandforsyning.

		Transport ...		370.650,00
6	22	Andel i alm. administrationsudgifter (konto 11-12-6) .....		20.000,00
6	23	Forrentning:		
6	23	1. Af driftskapital .....	10.000,00	
6	23	2. Af anlægskapital .....	22.179,00	32.179,00
6	24	Afskrivning .....		42.445,00
6	25	Pensionsudgifter:		
6	25	1. Tilskud til pensionsfond .....	600,00	
6	25	2. Pensionsforsikringspræmier .....	2.278,00	
6	25	3. Direkte udbetalt pension og understøttelse .....	18.373,00	21.251,00
6	26	Andre udgifter .....		3.500,00
6	27	Anlæg og anskaffelser:		
6	27	1. Ny råvandsstation i nordre indvindingsområde ved hjælpe- vandværket .....	32.000,00	
6	27	2. Ændring af gl. sandfiltre til 3 rentvandsbeholdere for 700 m <sup>3</sup> vand .....	55.000,00	
6	27	3. Diverse .....	6.000,00	93.000,00
6	28	Henlæggelser .....		0,00
		Ialt udgift ...		583.025,00
		Indtægt ...		590.034,00
		Udgift ...		583.025,00
		Ialt konto 6 ...		7.009,00

## Gruppe nr. 9

## Konto 7. Slagtehus og kødkontrol

		INDTÆGT:		
7	2	Kontrolafgift .....		22.000,00
7	3	Andre afgifter .....		600,00
7	5	Andre indtægter:		
7	5	1. Tjenesteboliger .....	1.500,00	
7	5	2. Anden leje .....	65.000,00	66.500,00
		Ialt indtægt ...		89.100,00
		UDGIFT:		
7	11	Gas, elektricitet og vand. Varme, herunder brændsel .....		12.000,00
7	12	Driftslønninger .....		1.600,00
7	13	Vedligeholdelse .....		3.000,00
7	14	Forskellige udgifter vedr. driften:		
7	14	1. Skatter, afgifter og forsikringer .....	400,00	
7	14	2. Rengøringsmaterialer .....	200,00	600,00
7	20	Administrationslønninger:		
7	20	1. Dyrslæge .....		23.250,00
		Transport ...		40.450,00

## Gruppe nr. 9

## Konto 7. Slagtehus og kødkontrol.

		Transport ...		40.450,00
7 21	Kontorholdsudgifter:			
7 21	1.	Telefon, telegraf og porto .....	1.000,00	
7 21	2.	Papir og tryksager .....	500,00	1.500,00
7 23	Forrentning:			
7 23	2.	Af anlægskapital .....		38.042,57
7 24	Afskrivning .....			35.346,47
7 25	Pensionsudgifter:			
7 25	1.	Tilskud til pensionsfond .....	0,00	
7 25	2.	Pensionsforsikringspræmier .....	1.786,40	1.786,40
7 26	Andre udgifter .....			1.500,00
		<b>Ialt udgift ...</b>		<b>118.625,44</b>
		Indtægt ...	89.100,00	
		Udgift ...	118.625,44	
		<b>Ialt konto 7 ...</b>		<b>÷29.525,44</b>

## Gruppe nr. 10

## Konto 8. Andre driftsvirksomheder

8 1	<b>Varmtvandsbadeanstalt:</b>			
	INDTÆGT:			
8 1 1	1	Salg af badebilletter .....		44.200,00
8 1 3	Andre indtægter:			
8 1 3 1		Tjenesteboliger .....	342,00	
8 1 3 2		Leje af håndklæder m. m. ....	7.458,00	7.800,00
		<b>Ialt indtægt ...</b>		<b>52.000,00</b>
	UDGIFT:			
8 1 11	Driftsmaterialer:			
8 1 11 1		Brændsel .....	18.000,00	
8 1 11 2		Elektricitet .....	1.200,00	
8 1 11 3		Vand .....	3.800,00	
8 1 11 4		Sæbe .....	1.200,00	
8 1 11 5		Vask af håndklæder .....	5.500,00	
8 1 11 6		Træuld o. lign. ....	2.800,00	32.500,00
8 1 12	Driftslønninger .....			41.550,00
8 1 13	Vedligeholdelse:			
8 1 13 1		Maskiner og inventar .....	5.000,00	
8 1 13 2		Bygninger .....	6.000,00	11.000,00
8 1 14	Forskellige udgifter vedr. produktionen:			
8 1 14 1		Skatter, afgifter og forsikringer .....	450,00	
8 1 14 2		Materialer (rengørings) .....	950,00	1.400,00
8 1 20	Administrationslønninger:			
8 1 20 1		Billetkasserer .....		3.600,00
8 1 21	Kontorholdsudgifter:			
8 1 21 1		Telefon, telegraf og porto .....	275,00	
8 1 21 2		Papir og tryksager .....	925,00	1.200,00
		<b>Transport ...</b>		<b>91.250,00</b>

## Gruppe nr. 10

## Konto 8. Andre driftsvirksomheder.

			Transport ...		91.250,00
8	1	23	Forrentning .....		0,00
8	1	24	Afskrivning .....		0,00
8	1	25	Pensionsudgifter:		
8	1	25	1. Tilskud til pensionsfond .....	684,00	
8	1	25	3. Direkte udbetalt pension og understøttelse .....	940,00	1.624,00
8	1	26	Andre udgifter:		
8	1	26	1. Bladhold .....	175,00	
8	1	26	2. Øvrige .....	825,00	1.000,00
8	1	27	Anlæg og anskaffelser:		
8	1	27	1. Linned .....	500,00	
8	1	27	2. Inventar og maskiner (2 nye kar) .....	3.000,00	3.500,00
			<b>Ialt udgift ...</b>		<b>97.374,00</b>
			<b>Indtægt ...</b>		<b>52.000,00</b>
			<b>Udgift ...</b>		<b>97.374,00</b>
			<b>Ialt konto 8-1 ...</b>		<b>÷45.374,00</b>

## Gruppe nr. 11

8	2		<b>Kvægtorvet:</b>		
			<b>INDTÆGT:</b>		
8	2	1	Lejeindtægter .....		18.000,00
			<b>Ialt indtægt ...</b>		<b>18.000,00</b>
			<b>UDGIFT:</b>		
8	2	13	Vedligeholdelse .....		7.321,38
8	2	23	Forrentning af anlægskapital .....		3.851,33
8	2	24	Afskrivning .....		3.327,29
8	2	26	Andre udgifter .....		3.500,00
			<b>Ialt udgift ...</b>		<b>18.000,00</b>
			<b>Indtægt ...</b>		<b>18.000,00</b>
			<b>Udgift ...</b>		<b>18.000,00</b>
			<b>Ialt konto 8-2 ...</b>		<b>0,00</b>

## Gruppe nr. 12

8	3		<b>Vaskeriet:</b>		
			<b>INDTÆGT:</b>		
8	3	1	Vask og vedligeholdelse:		
			Sygehuset .....	535.000 stk. à 27 øre	144.450,00
			— .....	312.000 - - 22 -	68.640,00
			Kæmnerkontoret .....	1.000 - - 22 -	220,00
			Badeanstalten .....	23.500 - - 22 -	5.170,00
			Skolerne .....	33.000 - - 22 -	7.260,00
			Forskellige institutioner .....	1.000 - - 22 -	220,00
					225.960,00
8	3	2	Vask:		
			De gamles Hjem .....	65.000 stk. à 22 øre	14.300,00
			Forplejningshjemmet .....	2.000 - - 22 -	440,00
			Garnisonens kostforplejning .....	3.000 - - 22 -	660,00
			Garnisonens infirmeri .....	4.000 - - 22 -	880,00
			De off. slagtehuse .....	600 - - 22 -	132,00
			Børnehaven .....	6.600 - - 22 -	1.452,00
			<b>Transport ...</b>		<b>17.864,00</b>
					<b>225.960,00</b>

## Gruppe nr. 12

## Konto 8. Andre driftsvirksomheder.

			Transport ...	17.864,00	225.960,00
		Feriekolonien i Bildsø .....	1.000 - - 22 -	220,00	
		Forskellige institutioner .....	2.300 - - 22 -	506,00	18.590,00
8	3	3	Reparation:		
		De gamles Hjem .....	2.400 stk. à 50 øre	1.200,00	
		Forplejningshjemmet .....	100 - - 50 -	50,00	
		Garnisonens infirmeri .....	150 - - 50 -	75,00	
		De off. slagtehuse .....	50 - - 50 -	25,00	
		Børnehaven .....	200 - - 50 -	100,00	
		Forskellige institutioner .....	100 - - 50 -	50,00	1.500,00
8	3	4	Salg af nyt tøj:		
		Sygehuset .....		15.000,00	
		De gamles Hjem .....		3.000,00	
		Forskellige institutioner .....		2.000,00	20.000,00
			Ialt indtægt ...		266.050,00
			<b>UDGIFT:</b>		
8	3	11	Driftsmaterialer:		
8	3	11	1. Brændsel, elektricitet og vand .....	39.600,00	
8	3	11	2. Vaskemidler .....	9.500,00	
8	3	11	3. Linnedvarer .....	50.000,00	99.100,00
8	3	12	Driftslønninger:		
8	3	12	1. Oldfrue og oldfrueassistent .....	22.000,00	
8	3	12	2. Syersker .....	22.300,00	
8	3	12	3. Fyrbøder .....	2.500,00	
8	3	12	4. Medhjælpere .....	100.500,00	147.300,00
8	3	13	Vedligeholdelse:		
8	3	13	1. Bygninger (2 % af 100.000 kr.) .....	2.000,00	
8	3	13	2. Maskiner (8 % af 50.000 kr.) .....	4.000,00	6.000,00
8	3	14	Forskellige udgifter vedr. produktionen:		
8	3	14	1. Skatter, afgifter og forsikringer .....		250,00
8	3	20	Administrationslønninger .....		1.200,00
8	3	21	Kontorholdsudgifter:		
8	3	21	1. Telefon, telegraf og porto .....	300,00	
8	3	21	2. Papir og tryksager .....	2.500,00	2.800,00
8	3	23	Forrentning af anlægskapital (4 <sup>3</sup> / <sub>4</sub> % af 100.000 kr.) .....		4.750,00
8	3	24	Afskrivning .....		0,00
8	3	25	Pensionsudgifter:		
8	3	25	1. Tilskud til pensionsfond .....	0,00	
8	3	25	2. Pensionsforsikringspræmier .....	0,00	
8	3	25	3. Direkte udbetalt pension og understøttelse .....	2.800,00	2.800,00
8	3	26	Andre udgifter .....		850,00
8	3	27	Anlæg og anskaffelser:		
8	3	27	1. Forskellige anskaffelser .....		1.000,00
			Ialt udgift ...		266.050,00
			Indtægt ...		266.050,00
			Udgift ...		266.050,00
			Ialt konto 8-3 ...		0,00

## Gruppe nr. 13

## Konto 8. Andre driftsvirksomheder.

8	4	<b>Kinoteatret:</b>	
		INDTÆGT:	
8	4	1 Billetsalg .....	380.000,00
8	4	2 Reklamer .....	13.700,00
8	4	3 Programsalg .....	2.000,00
8	4	4 Forudbestillingsgebyr .....	3.000,00
8	4	5 Diverse (leje af kiosk m.v.) .....	6.500,00
		<b>Ialt indtægt ...</b>	<b>405.200,00</b>
		UDGIFT:	
8	4	11 Forlystelsesafgift .....	134.117,64
8	4	12 Filmleje .....	72.647,06
8	4	13 Censurafgift .....	500,00
8	4	14 Afgift til filmfonden .....	0,00
8	4	15 Programmer .....	1.400,00
8	4	16 Reklameudgifter .....	16.000,00
8	4	17 Fragt .....	1.600,00
8	4	18 Husleje .....	25.095,60
8	4	19 Brændsel og elektricitet .....	8.000,00
8	4	20 Lønninger .....	80.000,00
8	4	21 Reparation og vedligeholdelse .....	7.000,00
8	4	22 Billetter og forsikringer .....	4.300,00
8	4	23 Diverse udgifter .....	3.500,00
8	4	24 Kodaafgift .....	800,00
8	4	25 Revision og regnskabsføring .....	4.620,00
8	4	26 Forrentning .....	8.697,60
8	4	27 Afskrivning .....	21.343,51
		Henlæggelse:	
8	4	28 Til nødbelysningsanlæg .....	3.000,00
8	4	29 Til den kulturelle fond .....	12.578,59
		<b>Ialt udgift ...</b>	<b>405.200,00</b>
		Indtægt ...	405.200,00
		Udgift ...	405.200,00
		<b>Ialt konto 8-4 ...</b>	<b>0,00</b>
		Konto 8-1 ...	÷45.374,00
		Konto 8-2 ...	0,00
		Konto 8-3 ...	0,00
		Konto 8-4 ...	0,00
		<b>Ialt konto 8 ...</b>	<b>÷45.374,00</b>

## Gruppe nr. 14

## Konto 9. Forskellige indtægter

9	1	Afgift i henhold til næringsloven (lov af 28. april 1931 § 4).....	4.000,00
9	2	Andel i afgift af stærke drikke (lovbek. 3. juli 1956 § 62).....	68.000,00
9	3	Afgift af beværtning og gæstgiveri m.v.(lov af 7. juni 1958):	
9	3	1. Afgift i henhold til lovens § 27 .....	4.000,00
9	3	2. Dispensationer, § 30 .....	3.000,00
9	3	3. Andre afgifter (billard, keglebaner, dans o.l.) .....	1.500,00
9	4	Andel i forlystelsesafgift (lovbek. af 15. januar 1958) .....	135.000,00
9	5	Totalisatorafgift (lov af 31. marts 1950) .....	0,00
9	6	Hundeafgift (lov af 18. maj 1937):	
9	6	1. Indtægter .....	9.000,00
9	6	2. Fragår: Udgifter .....	0,00
9	7	Skolemukter .....	50,00
		<b>Transport ...</b>	<b>224.550,00</b>



## Gruppe nr. 14

## Konto 9. Forskellige indtægter.

		Transport ...	224.550,00
9	8	Afgift af kiosker, faste studepladser og reklametavler ÷ torveopsyn .....	600,00
9	9	Afgift af benzintankanlæg .....	0,00
9	10	Afgift af ruteautomobiler o. l. ....	0,00
9	11	Koncessionsafgifter .....	0,00
9	12	Tilskud i henhold til § 1. stk. 4, i lov af 5. februar 1958 om ophævelse af den fælleskommunale udligningsfond .....	0,00
9	13	Forskellige indtægter .....	3.000,00
		Ialt konto 9 ...	228.150,00

## Gruppe nr. 15

## Konto 10. Skatter

10	1	Personlig skat til opholdskommunen:	
10	1	1. Hovedligning .....	7.570.232,35
10	1	2. Andel i sømandsskat (lov nr. 83 af 31. marts 1958 § 28).....	6.000,00
10	1	3. Tillægsligning .....	165.000,00
10	1	4. Tilgang som følge af ændring i skatteansættelsen .....	35.000,00
		Ialt ...	7.776.232,35
		Fragår:	
10	1	5. Eftergivet af byrådet .....	100.000,00
10	1	6. Afgang som følge af ændring i skatteansættelsen .....	50.000,00
10	1	7. Afgang på grund af dødsfald, bortrejse m.v. ....	250.000,00
		Ialt ...	400.000,00
10	1	8. Uerholdelige .....	115.000,00
			515.000,00
			7.261.232,35

## Gruppe nr. 16

10	2	Erhvervsskat .....	10.000,00
----	---	--------------------	-----------

## Gruppe nr. 17

10	3	Selskabsskat:	
10	3	1. Pålignet i kommunen .....	135.000,00
10	3	2. Fragår: Andre kommuners andel .....	25.000,00
		Rest ...	110.000,00
10	3	3. Andel i skat af selskaber pålignet i andre kommuner .....	90.000,00
			200.000,00

## Gruppe nr. 18

10	4	Ejendomsskat:	
10	4	1. Kommunal grundskyld .....	502.000,00
10	4	2. Kommunal ejendomsskyld .....	506.000,00
			1.008.000,00
10	4	3. Kommunal dækningsafgift .....	12.500,00
10	4	4. Kommunens andel i grundstigningsskyld i henhold til § 23 i lov nr. 265 af 27. maj 1950 .....	44.000,00
10	4	5. Andre afgifter .....	13.000,00
			1.077.500,00

## Gruppe nr. 19

10	5	Andel i særlig indkomstskat m.v. (lov nr. 148 af 28. maj 1958 § 8):	
10	5	1. Pålignet personer .....	1.000,00
10	5	2. Pålignet selskaber m.v. ....	1.000,00
			2.000,00
10	6	Andel i afgift af kapitaludbetaling m.v. i henhold til renteforsikringer (lov nr. 150 af 28. maj 1958 § 10) .....	200,00
		Transport ...	8.550.932,35

## Gruppe nr. 20

## Konto 10. Skatter.

			Transport ...	8.550.932,35	
10	7	Indgået afskrevne skatter .....			0,00
10	8	Efterbetaling og bøder:			
10	8	1. Efterbetaling og bøder .....	5.000,00		
10	8	2. Fragår: Tilbagebetaling i henhold til dom eller kendelse .....	0,00	5.000,00	
		Ialt konto 10 ...			8.550.932,35

## Gruppe nr. 21

## Konto 11. Almindelige administrationsudgifter

11	1	<b>Fællesudgifter:</b>			
11	1	1. Borgmesterens vederlag .....	31.574,34		
11	1	2. Pension til borgmestre .....	10.833,60		
11	1	3. Telefonabonnement for byrådsmedlemmer .....	4.000,00		
11	1	4. Trykning af byrådets forhandlinger, overslag og regnskab ...	18.500,00		
11	1	5. Revision .....	16.000,00		
11	1	6. Kontingent til kommunale sammenslutninger .....	7.000,00		
11	1	7. Andre udgifter:			
11	1	7. 1. Fællesforsikringer og mødediæter .....	3.000,00		
11	1	7. 2. Rejse- og repræsentationsudgifter .....	7.500,00		
11	1	7. 3. Bekendtgørelsesudgifter .....	4.500,00	15.000,00	
11	1	9. <b>Administrationsbygning (Fredensgade 1):</b>			
11	1	9. 1. Den faste ejendom .....	500,00		
11	1	9. 2. Inventar .....	500,00		
11	1	9. 3. Gas, elektricitet, vand og varme .....	4.000,00		
11	1	9. 4. Rengøring .....	3.000,00		
11	1	9. 5. Skatter, afgifter og forsikringer .....	350,00		
11	1	9. 6. Telefonabonnement .....	2.200,00		
11	1	9. 7. Andre udgifter .....	100,00		
11	1	9. 8. Forrentning .....	2.379,94		
11	1	9. 9. Afskrivning .....	1.238,93	14.268,87	
		Ialt udgift ...		117.176,81	
		Fragår:			
11	1	9. 11. Afdelingernes andel i fællesudgifter:			
11	1	9. 11-5. Teknisk forvaltning (jfr. kt. 11-6-6) .....	13.068,87		
11	1	9. 12. Lejeindtægt vedr. administrationsbygning ....	1.200,00	14.268,87	102.907,94
11	2	<b>Økonomisk forvaltning og sekretariat:</b>			
11	2	1. Lønninger .....	600.000,00		
11	2	2. Tilskud til pensionsfond .....	2.028,00		
11	2	3. Pensionsforsikringspræmier .....	23.207,98		
11	2	4. Direkte udbetalt pension og understøttelse .....	38.793,72		
11	2	5. Kontorholdsudgifter .....	32.000,00		
11	2	7. Porto og budløn .....	19.000,00		
11	2	8. Telefonabonnement .....	5.000,00		
11	2	9. Andre udgifter (herunder skoleudgifter) .....	4.000,00		
11	2	10. Fejltællingspenge og cyklehold .....	1.200,00		
11	2	11. Udgifter ved boliganvisning .....	4.200,00		
11	2	12. Vedligeholdelse af inventar og kontormaskiner .....	35.000,00		
11	2	13. Hulkortarbejde for folkeregistret .....	9.500,00		
11	2	14. Elektricitets-, gas- og varmeforbrug .....	12.000,00		
11	2	15. Renholdelse .....	14.000,00		
11	2	16. Forsikringer m.v. ....	400,00		
11	2	17. Husleje .....	15.397,81	815.727,51	
		Transport ...			918.635,45

**Gruppe nr. 21      Konto 11. Almindelige administrationsudgifter.**

			Transport ...	918.635,45
11	4	<b>Skatteligning:</b>		
11	4	7. Andre udgifter .....	50.000,00	
11	4	8. Udgifter ved ligningskommissionens møder (herunder for- mandens kontorhold 1.000 kr.) .....	7.500,00	
11	4	9. Provision til bankerne .....	14.000,00	71.500,00
11	6	<b>Teknisk forvaltning:</b>		
11	6	1. Lønninger .....	183.000,00	
11	6	2. Tilskud til pensionsfond .....	1.410,00	
11	6	3. Pensionsforsikringspræmier .....	2.626,20	
11	6	5. Kontorholdsudgifter .....	10.000,00	
11	6	6. Andel i fællesudgifter (jfr. konto 11-1-11-5) .....	13.068,87	
11	6	7. Andre udgifter .....	300,00	
11	6	8. Porto .....	650,00	
11	6	9. Lystryk .....	700,00	
11	6	10. Kørselsudgifter .....	7.000,00	218.755,07
11	7	<b>Social forvaltning:</b>		
11	7	1. Lønninger .....	415 229.277,83	
11	7	2. Tilskud til pensionsfond .....	417 2.549,93	
11	7	3. Pensionsforsikringspræmier .....	418 5.225,97	
11	7	4. Direkte udbetalt pension og understøttelse .....	419 10.663,28	
11	7	5. Kontorholdsudgifter .....	421 14.000,00	
11	7	7. 1. Forsikringer, abonnementer m.v. ....	428 3.900,00	
11	7	7. 2. Udgifter ved møder (incl. mødediæter) .....	429 3.800,00	
11	7	8. Husleje, brændsel og belysning .....	422 18.000,00	
11	7	9. Lovpligtig ulykkesforsikring .....	420 582,99	
11	7	10. Vask og renholdelse af lokaler .....	423 6.000,00	
11	7	11. Telefonabonnement .....	424 3.000,00	
11	7	12. Vedligeholdelse af inventar og lokaler .....	425 20.000,00	
11	7	13. Dagpenge og befordringsudgifter .....	427 3.000,00	320.000,00
			<b>Ialt udgift ...</b>	<b>1.528.890,52</b>
11	11	Indtægter vedr. administrationen:		
11	11	1. Gebyrer for ægteskabspapirer .....	150,00	
11	11	2. Vederlag for skatteberegning .....	6.000,00	
11	11	3. Vederlag for opkrævning af skatter m.v.:		
11	11	3. 1. Indkomst- og formueskat til staten .....	75.000,00	
11	11	3. 2. Ejendomsskatter til staten .....	4.500,00	
11	11	3. 3. Stabiliseringslån .....	0,00	79.500,00
11	11	4. Vederlag for administration af børnetilskudsordning .....	5.000,00	
11	11	6. Udpantningsgebyrer og porto .....	3.000,00	
11	11	8. Gebyrer for folkeregisterattester o.l. ....	500,00	
11	11	9. Gebyrer i henhold til bygningsvedtægten .....	2.000,00	
11	11	10. Diverse (grundsalg) .....	0,00	96.150,00
			<b>Til rest ...</b>	<b>1.432.740,52</b>
11	12	Refusion fra driftsvirksomheder m.v. af andel i almindelige ad- ministrationsudgifter:		
11	12	3. Gasforsyning .....	42.000,00	
11	12	4. Elforsyning .....	40.000,00	
11	12	5. Varmeforsyning .....	10.000,00	
11	12	6. Vandforsyning .....	20.000,00	
11	12	8. Andre driftsvirksomheder .....	2.310,00	
11	12	9. Sygehus- og sundhedsudgifter .....	500,00	
11	12	12. Gader, veje, pladser og broer .....	35.000,00	
11	12	13. Spildevand, renovation m.v. ....		
11	12	14. Parker, idrætsanlæg m.v. ....		
11	12	16. Brandvæsen og civilforsvar .....	500,00	150.310,00
			<b>Ialt konto 11 ...</b>	<b>1.282.430,52</b>

## Gruppe nr. 22

## Konto 12. Offentlig forsyng

12 1		Børneværn:			
1.	Børneværnsforanstaltninger over for børn, der har <i>dansk</i> indfødsret, og hvor en <i>kommune</i> bærer opholdskommunens andel (mellemkommunal refusion med $\frac{1}{10}$ og særligt statstilskud i h. t. lov om ophævelse af den fælleskommunale udligningsfond med $\frac{3}{10}$ ):				
1-1.	Børns anbringelse uden for deres hjem (§§ 113, stk. 2, 130-150 og 171, jfr. § 58, stk. 2) .....	110.000,00	440		
1-2.	Forebyggende foranstaltninger (§ 291, jfr. § 123, stk. 2 og 3, og § 126, stk. 7, jfr. § 58, stk. 2) .....	1.000,00	441		
	Ialt ...	111.000,00			
1-3.	Fragår: Forskudsvis udbetalte overøvrighedsbidrag, indgåede bidrag, pålagt af det sociale udvalg, og enkebørnsbidrag .	21.000,00	442	30.000,00	
2.	Børneværnsforanstaltninger over for børn, der <i>ikke</i> har dansk indfødsret, og for hvem staten refunderer $\frac{1}{10}$ i h.t. forsørgelsesbevis, socialministeriets eller amtets bestemmelse:				
2-1.	Udgift ..... Fragår:	3.000,00	443		
2-2.	Forskudsvis udb. overøvrighedsbidrag, indgåede bidrag, pålagt af det sociale udvalg, og enkebørnsbidrag .....	500,00	444		
2-3.	Refusion fra udlandet .....	0,00	445	2.500,00	
3.	Børneværnsforanstaltninger over for børn, for hvem staten yder fuld refusion i h.t. §§ 18, stk. 2, 2. pkt., 20, stk. 4, 24, stk. 3, 2. pkt., 64, stk. 1, nr. 4 d og e, og 65 samt arbejds- og socialministeriets cirkulære af 14. december 1950 vedrørende visse ikke-tyske flygtninge:				
3-1.	Udgift ..... Fragår:	1.000,00	446		
3-2.	Forskudsvis udb. overøvrighedsbidrag, indgåede bidrag, pålagt af det sociale udvalg, og enkebørnsbidrag .....	0,00	447		
3-3.	Refusion fra udlandet .....	0,00	448	1.000,00	
4.	Udgifter, der ikke er genstand for refusion (sygekassekontingent, udgifter ved dommerens - eventuelt embedslægens - medvirken i børneværnsager, sagkyndig bistand til psykiatrisk, psykologisk eller pædagogisk undersøgelse af barnet, jfr. § 92, stk. 3, m.v.) .....		449	500,00	
5.	Andel i statskassens udgifter til børneforsyng (§ 65, stk. 12, jfr. stk. 2-7 og 9-11):				
5-1.	Forventet andel for regnskabsåret 1958-59 .....	449a	25.000,00	119.000,00	
12 2		Underholdsbidrag m.v.:			
1.	Forskudsvis udbetalte underholdsbidrag m.v. til <i>børn uden for ægteskab</i> , bortset fra tilfælde, hvor flere ved faderskabssagen er anset som bidragspligtige (§§ 182-206, 208 og 235-236) (fuld statsrefusion):				
	Transport ...			119.000,00	

## Gruppe nr. 22

## Konto 12. Offentlig forsorg.

	Transport ...		119.000,00
1-1.	For bidragsskyldige med bopæl i kommunen .....	450	} 125.000,00
1-2.	For bidragsskyldige med bekendt bopæl i andre kommuner .....	451	
1-3.	For bidragsskyldige, der er forgæves efterlyst, udvandret, afgået ved døden eller var medlemmer af den tyske værnemagt eller værnemagtsfølget .....	452	
	Ialt ...		125.000,00
	Fragår refusion fra		
1-4.	bidragsskyldige med bopæl i kommunen .....	453	} 65.000,00
1-5.	bidragsskyldige med bekendt bopæl i andre kommuner .....	454	
1-6.	bidragsskyldige, der er udvandret, afgået ved døden eller var medlemmer af den tyske værnemagt eller værnemagtsfølget .....	455	
	Til rest ...		60.000,00
2.	Udbetalte bidrag i tilfælde, hvor flere ved faderskabs-sagen er anset som bidragspligtige (§ 30 i lov nr. 131 af 7. maj 1937 om børn uden for ægteskabet) (fuld statsrefusion) .....	456	5.000,00
3.	Forskudsvis udbetalte underholdsbidrag m. v. til børn i ægteskab (§§ 209-214, 218 og 237) (fuld statsrefusion):		
3-1.	For bidragsskyldige med bopæl i kommunen .....	457	} 165.000,00
3-2.	For bidragsskyldige med bekendt bopæl i andre kommuner .....	458	
3-3.	For bidragsskyldige, der er forgæves efterlyst, udvandret eller afgået ved døden .....	459	
	Ialt konto 12-2-3-1 til 12-2-3-3 ...	165.000,00	
	Fragår: Refusion fra		
3-4.	bidragsskyldige med bopæl i kommunen .....	460	} 75.000,00
3-5.	bidragsskyldige med bekendt bopæl i andre kommuner .....	461	
3-6.	bidragsskyldige, der er udvandret eller afgået ved døden .....	462	
	Ialt konto 12-2-3-4 til 12-2-3-6 ...	75.000,00	
	Konto 12-2-3 ...		90.000,00
4.	Bidrag til børn af enker og enkemænd samt til forældre-løse børn og de i § 224 nævnte særlige tilfælde (§§ 219-230) samt barselsfærdsbidrag m. v. (§235 A) (Statsrefusion med $\frac{1}{2}$ , mellemkommunal refusion med $\frac{1}{3}$ og særligt statstilskud i h.t. lov om ophævelse af den fælleskommunale udligningsfond med $\frac{1}{10}$ ) .....	463	70.000,00
			225.000,00

12 3

**Hjælp i særlige tilfælde (særhjælp)**

(§§ 231-291) m. v.:

1.	Udgifter, hvoraf $\frac{1}{10}$ er genstand for mellemkommunal refusion og $\frac{3}{10}$ ydes som særligt statstilskud i h.t. lov om ophævelse af den fælleskommunale udligningsfond:		
1-1.	Jordemoderhjælp (§§ 231-232), optagelse på sygehus eller kommunalt fødehjem (§ 234), hjælp til fødende arbejdersker, jfr. lov nr. 226 af 11. juni 1954 om almindelig arbejderbeskyttelse § 37 (§ 238):		
1-1-1.	Udgift .....	2.100,00	470
	Transport ...	2.100,00	344.000,00

## Gruppe nr. 22

## Konto 12. Offentlig forsorg.

	Transport ...	2.100,00		344.000,00
	Fragår: Refusion fra betalingspligtige (§§232, stk. 2, og 234) .....	100,00	471	2.000,00
1-2.	Fortsat sygekasshjælp (§§ 241-246) .....		472	6.000,00
1-3.	Hjælp til livsvigtige præparater (§ 250) .....		473	1.000,00
1-4.	Hjælp til sindssyge og deres familier, åndssvage, epileptikere, vanføre eller lemlæstede, talelidende, blinde og deres familier, døve (§§ 252-256 og 258-261) .....		474	2.000,00
1-5.	Forsorg for patienter og deres familier i anledning af leddegigt, kræft m.v. (§ 265) .....		475	3.000,00
1-6.	Udgifter til kur og pleje ved behandling af fnat (§ 269, jfr. § 64, stk. 2, nr. 2, 2. pkt., og lov nr. 138 af 10. maj 1915 § 35) .....		476	100,00
1-7.	Lægehjælp og tandlægebehandling (§ 271) .....		477	4.900,00
1-8.	Medicin, massage, briller m.v. (§ 272) .....		478	10.000,00
1-10.	Hjælp til enker og enlige mødre (§ 282, stk. 4, 5 og 6, 1. pkt.):			
1-10-1.	Udgift .....	75.000,00	481a	
1-10-2.	Fragår: Indbetalte bidrag .....	0,00	481b	75.000,00
1-11.	Midlertidig hjælp (§ 270), rejseudgifter til rigshospitalet (§ 275), hjælp i anledning af ulykkestilfælde (§276), hjælp i anledning af hustrus indlæggelse på sygehus (§ 277), hjælp i anledning af begravelse (§ 278, jfr. § 57, stk. 2), hjælp til stiftbørn (§ 280) og læge-, sygehus- samt jordemoderkørsel til trængende (§ 334, nr. 14) .....		481	6.000,00
1-12.	Forskud på invalidepension og folkepension, midlertidig hjælp til børn af enker og enkemænd samt til forældreløse børn, overført fra afregningskonto til særhjælp, jfr. folkeforsikringslovens § 58 og forsorgslovens § 227:			
1-12-1.	Forskud på invalidepension .....	1.000,00	482	
1-12-2.	Forskud på folkepension .....	0,00	483	
1-12-3.	Midlertidig hjælp til børn af enker m. fl. ....	0,00	484	1.000,00
2.	Hjælp til kronisk syge (§§ 247-249) (mellekommunal refusion med ¼ og tilskud fra udligningsfonden med ½, bortset fra udgifterne under 12-3-2-4, hvortil der alene ydes særligt statstilskud i h.t. lov om ophævelse af den fælleskommunale udligningsfond, udbetalt gennem amtet, jfr. § 73, stk. 2):			
2-1.	Hjælp til kronisk syge, der ikke har ophold på kommunale eller godkendte private plejehjem for kronisk syge (§§ 247-248) .....		485	95.000,00
3.	Udgifter, som er genstand for statsrefusion m.v.:			
3-1.	Forskudsvis udbetaling af statens udgifter til sindssyge, åndssvage, epileptikere, vanføre eller lemlæstede, talelidende, blinde og døve inden deres optagelse på anstalt og i anledning af deres optagelse derpå eller udskrivning derfra' (§§69-70) (fuld statsrefusion):			
3-1-1.	Sindssyge .....	1.000,00	486	
3-1-2.	Åndssvage .....	400,00	487	
3-1-3.	Epileptikere .....	200,00	488	
3-1-4.	Vanføre eller lemlæstede .....	100,00	489	
3-1-5.	Talelidende .....	100,00	490	
3-1-6.	Blinde .....	100,00	491	
3-1-7.	Døve .....	100,00	492	
	Ialt ...	2.000,00		
	Transport ...	2.000,00		206.000,00
				344.000,00

## Gruppe nr. 22

## Konto 12. Offentlig forsorg.

	Transport ...		2.000,00	206.000,00	344.000,00
3-1-8. Fragår: Refusion fra understøttede eller fra forsørgelsespligtige eller bidragsskyldige .....	0,00	498		2.000,00	
3-2. Forsorg for patienter og deres familier i anledning af tuberkulose eller polio (§§ 262-264) (statsrefusion med $\frac{3}{10}$ og særligt statstilskud i h.t. lov om ophævelse af den fælleskommunale udligningsfond med $\frac{5}{10}$ udbetalt gennem amtet) .....		494		30.000,00	
3-3. Hjælp til enker og enlige mødre (§ 282, stk. 1-3 og 6, 2. pkt.) (statsrefusion med $\frac{3}{10}$ og særligt statstilskud i h.t. lov om ophævelse af den fælleskommunale udligningsfond med $\frac{5}{10}$ udbetalt gennem amtet):					
3-3-1. Udgift .....	15.000,00	485a			
3-3-2. Fragår: Indbetalte bidrag .....	0,00	485b		15.000,00	
3-4-1. Hjælp til militærpersoner (§ 281, stk. 1 og 2), hjælp til civilforsvarspersonel (socialministeriets bekendtgørelse af 11. juni 1954) og midlertidig hjælp (arbejds- og socialministeriets cirkulære af 26. januar 1946) (statsrefusion med $\frac{4}{7}$ og særligt statstilskud i h.t. lov om ophævelse af den fælleskommunale udligningsfond med $\frac{3}{10}$ udbetalt gennem amtet) .....		495		56.000,00	
3-4-2. Hjælp til militærpersoner (§ 281, stk. 3) og civilforsvarspersonel (socialministeriets bekendtgørelse af 11. juni 1954) i tilfælde, hvor familien opholder sig i udlandet (statsrefusion med $\frac{3}{10}$ og særligt statstilskud i h.t. lov om ophævelse af den fælleskommunale udligningsfond med $\frac{3}{10}$ udbetalt gennem amtet) .....		495a		0,00	
3-5. Hjælp i anledning af krigsmæssige begivenheder (§ 281 A) (statsrefusion med $\frac{3}{10}$ ) .....		496		0,00	
3-6. Hjælp til forliste søfolk (§ 283) (fuld statsrefusion).		497		0,00	
4. Udgifter, hvortil der ydes særligt statstilskud i h.t. lov om ophævelse af den fælleskommunale udligningsfond gennem amtet:					
Offentlig skolebespisning (§§ 285-288) ( $\frac{1}{3}$ af udgiften efter forlods fradrag af den del af udgiften, der overstiger 65 øre pr. måltid mad og 20 øre pr. mælkeydelse)		498		110.000,00	
5. Udgifter, som er genstand for refusion fra indenrigsministeriet:					
5-1. Offentlig og vederlagsfri behandling af tuberkulose (§ 269, lov nr. 145 af 12. marts 1918) .....	0,00	499			
5-2. Offentlig og vederlagsfri behandling af epidemiske, smitsomme eller veneriske sygdomme (ekskl. sygehusophold) (§ 269, stk. 2, lov nr. 138 af 10. maj 1915, lov nr. 195 af 4. juni 1947) .....	6.000,00	500			
Ialt ...	6.000,00				
5-3. Fragår: Refusion fra indenrigsministeriet	6.000,00	501		0,00	
6. Udgifter, som ikke er genstand for refusion af nogen art:					
6-1. Hjælp til husvilde (§ 279) .....		503		1.000,00	
6-2. Forbigående og uforudsete trangtilfælde (§ 289) ....		504		1.000,00	421.000,00
<b>Kontingenthjælp:</b>					
(Uden refusion af nogen art).					
1. Hjælp til betaling af sygekassekontingent og invalidepræmie (lov om folkeforsikring § 15, stk. 2) .....		514		20.000,00	
Transport ...				20.000,00	765.000,00

## Gruppe nr. 22

## Konto 12. Offentlig forsorg.

			Transport ...	20.000,00	765.000,00
	2.	Hjælp til betaling af medlemsbidrag til arbejdsløsheds-			
		kasse og fortsættelseskasse (lov om arbejdsanvisning m.			
		v. § 13, stk. 5) .....	517	10.000,00	30.000,00
12	5	<b>Kommunehjælp uden tab af valgret og valgbarhed</b>			
		(§§ 292-308):			
		(Mellemkommunal refusion med $\frac{1}{10}$ og særligt statstilskud			
		i h.t. lov om ophævelse af den fælleskommunale udlignings-			
		fond med $\frac{3}{10}$ ).			
		1. § 293, stk. 1-hjælp .....	521	} 550.000,00	
		2. § 297-hjælp (underholdshjælp) .....	519		
		3. Anden kommunehjælp .....	520		
		4. Fragår: Refusion fra understøttede eller fra forsørgelses-			
		pligtige eller bidragsskyldige .....	523	25.000,00	525.000,00
12	6	<b>Kommunehjælp med tab af valgret og valgbarhed</b>			
		(§§ 292-308):			
		(Mellemkommunal refusion med $\frac{1}{10}$ og særligt statstilskud			
		i h.t. lov om ophævelse af den fælleskommunale udlignings-			
		fond med $\frac{3}{10}$ ).			
		1. § 297-hjælp (underholdshjælp) .....	524	5.000,00	
		2. Anden hjælp .....	525	0,00	
		3. Fragår: Refusion fra understøttede eller fra forsørgelses-			
		pligtige eller bidragsskyldige .....	526	0,00	5.000,00
12	7	<b>Fattighjælp (§§ 309-324):</b>			
		(Mellemkommunal refusion med $\frac{1}{10}$ og særligt statstilskud			
		i h.t. lov om ophævelse af den fælleskommunale udlignings-			
		fond med $\frac{3}{10}$ ).			
		1. Underholdshjælp (uden for anstalt) .....	527	0,00	
		2. Anden hjælp .....	529	10.000,00	
		3. Fragår: Refusion fra understøttede eller fra forsørgelses-			
		pligtige eller bidragsskyldige .....	530	0,00	10.000,00
12	8	<b>Hjælp til danske i udlandet (§ 24, stk. 2):</b>			
		(Mellemkommunal refusion med $\frac{1}{10}$ og særligt statstilskud			
		i h.t. lov om ophævelse af den fælleskommunale udlignings-			
		fond med $\frac{3}{10}$ ).			
		1. Udgift .....	531	0,00	
		2. Fragår: Refusion fra understøttede eller fra forsørgelses-			
		pligtige eller bidragsskyldige .....	532	0,00	0,00
12	9	<b>Hjælp til udlændinge m.v.:</b>			
		1. Udlændinge med vedvarende forsørgelsesret eller med			
		forsørgelsesbevis (§§ 17, stk. 2, 18, stk. 1 og stk. 2, 3. pkt.,			
		og 20, stk. 2 og 3) samt andre udlændinge, for hvem ud-			
		gifterne i h.t. socialministeriets bestemmelse refunderes			
		med $\frac{1}{10}$ af statskassen:			
		1-1. § 293, stk. 1-hjælp .....	535	0,00	
		1-2. § 297-hjælp (underholdshjælp) .....	536	1.000,00	
		1-3. Anden hjælp .....	538	0,00	1.000,00
		Fragår:			
		1-4. Refusion fra understøttede eller fra for-			
		sørgelsespligtige eller bidragsskyldige ...	539	0,00	
		1-5. Refusion fra udlandet .....	540	0,00	0,00
			Til rest ...	1.000,00	
			Transport ...	1.000,00	1.335.000,00



## Gruppe nr. 22

## Konto 12. Offentlig forsorg.

			Transport ...	1.000,00	1.335.000,00
2.	Udlændinge, for hvem staten yder fuld refusion i h.t. §§18, stk. 2, 2. pkt., og 20, stk. 4, personer med dansk indfødsret, der forsørges i h.t. lov af 9. marts 1872 om udstedelse af ekstraordinære hjemstedsbeviser og lov nr. 104 af 24. juli 1880, eller som er hjemsendt fra udlandet til forsørgelse i en kommune her i landet (§ 24, stk. 3, 2. pkt.) samt ikke-tyske flygtninge, der omfattes af arbejds- og socialministeriets cirkulære af 14. dec. 1950:				
2-1.	§ 293, stk. 1-hjælp .....	0,00	541		
2-2.	§ 297-hjælp (underholdshjælp) .....	0,00	542		
2-3.	Anden hjælp .....	0,00	543		
	Ialt ...	0,00			
	Fragår:				
2-4.	Refusion fra understøttede eller fra forsørgelsespligtige eller bidragsskyldige .....	0,00	544		
2-5.	Refusion fra udlandet .....	0,00	545	0,00	1.000,00
12 10	<b>Arbejdsanstalter:</b>				
1.	Andel i udgifterne ved arbejdsanstalten Sundholm .....	528	300,00		
2.	Andel i udgifter ved arbejdsanstalten i Næstved .....	528	8.000,00		8.300,00
12 13	<b>Institutioner for forebyggende børneforsorg (vuggestuer, børnehaver, fritidshjem):</b>				
	Drift af kommunens institutioner:				
	1. Den kommunale børnehave:				
1-1.	Lønninger .....	546	43.000,00		
1-2.	Tilskud til pensionsfond .....	547	0,00		
1-3.	Pensionsforsikringspræmier .....	548	0,00		
1-4.	Direkte udbetalt pension og understøttelse .....	549	0,00		
1-5.	Husleje .....	550	0,00		
1-6.	Gas, elektricitet og vand. Varme, herunder brændsel .....	551	2.500,00		
1-7.	Fast ejendom .....	552	1.555,00		
1-8.	Skatter, afgifter og forsikringer af fast ejendom .....	553	300,00		
1-9.	Inventar .....	554	1.000,00		
1-10.	Fødemidler .....	555	4.000,00		
1-11.	Ophold i sommerlejr .....	556	2.000,00		
1-12.	Kontorholdsudgifter .....	557	500,00		
1-13.	Andre udgifter:				
	1. Beskæftigelsesmateriel og legetøj ...	1.000,00	558		
	2. Medicin og sygeplejeartikler .....	200,00	559		
	3. Vaske- og rengøringsmidler .....	2.500,00	560		
	4. Lovpligtig ulykkesforsikring .....	200,00	561		
	5. Andre udgifter .....	525,85	562	4.425,85	
1-14.	Læge- og tandlægetilsyn .....	563	800,00		
1-19.	Forrentning .....	564	1.219,15		
1-20.	Afskrivning .....	565	0,00		
	Ialt ...			61.300,00	
	Fragår indtægter:				
1-21.	Børnenes bidrag .....	18.000,00	566		
1-22.	Offentlige tilskud .....	22.000,00	567		
1-23.	Private tilskud .....	0,00	568		
1-24.	Andre indtægter .....	0,00	569	40.000,00	21.300,00
	Tilskud til ikke-kommunale institutioner:				
11.	Tilskud til driften .....	581	28.000,00		
12.	Tilskud til oprettelse eller forbedring af institutioner .....	582	0,00		28.000,00
			Transport ...		1.393.600,00

## Gruppe nr. 22

## Konto 12. Offentlig forsorg.

		Transport ...		1.393.600,00	
12 14	<b>Refusion til og fra kommuner af den retlige op-</b>				
	<b>holdskommunes andel:</b>				
	1. Udbetalte refusioner .....	588	6.000,00		
	2. Modtagne refusioner .....	584	8.000,00		÷2.000,00
12 15	<b>Forskellige sociale udgifter og indtægter uden for</b>				
	<b>refusionsordningen:</b>				
	1. Udgifter:				
	1-1. Julegaver til børn anbragt af børneværnet m.v. ....	585	700,00		
	2. Indtægter .....		0,00		700,00
	Samlede udgifter på konto 12-1 til 12-15 ...				1.392.300,00
12 16	<b>Fragår refusioner:</b>				
	1. Statsrefusion (amtet, socialministeriet). (Regnskabsheft-				
	tets refusionsberegning, konto 12, løbe-nr. 1-29) .....	590	245.950,00		
	3. Særligt statstilskud i h.t. lov om ophævelse af den fæl-				
	leskommunale udligningsfond af visse udgifter (amtet,				
	socialministeriet). (Regnskabsheftets refusionsberegning,				
	løbe-nr. 10 B, 12, 13, 14 og 17) .....	591	62.300,00		
	5. Mellekommunal refusion (regnskabsheftets refusions-				
	beregning, konto 12, løbe-nr. 1-29) .....	592	346.400,00		
	7. Særligt statstilskud i h.t. lov om ophævelse af den fæl-				
	leskommunale udligningsfond (socialministeriet) .....	593	244.848,00	899.498,00	
	Til rest ...				492.802,00
12 17	<b>Tilsvaret til det mellemkommunale refusionsforbund:</b>				
	1. Forventet tilsvaret for regnskabsåret 1959-60 .....	595		220.000,00	
	Ialt konto 12 ...				712.802,00

## Gruppe nr. 23

## Konto 13. Folkeforsikring

13 1	<b>Udgifter angående sygeforsikring for ubemidlede</b>				
	(§§ 2-30):				
	1. Fribefordring (§ 17) (mellekommunal refusion med $\frac{1}{2}$ )	601	13.500,00		
	2. Fragår: Godtgørelse fra sygekasser, kontrolafgift m.v. .	602	0,00		
	Til rest ...				13.500,00
	3. Den kommunen påhvilende andel af kommunernes ud-				
	gifter i h.t. folkeforsikringslovens § 13, stk. 3, jfr. § 7,				
	stk. 3 (visse kronisk syge med indskrænket arbejdsfør-				
	hed), § 13, stk. 4, jfr. § 19, stk. 1, nr. 4-5, samt stk. 2				
	(barselhjælp og barselhvile) og § 74, stk. 2, jfr. § 13,				
	stk. 3 (overgangsbestemmelser vedr. personer, der ved				
	lovens ikrafttræden er fyldt 40 år og optages som ny-				
	dende medlem i en sygekasse):				
	3-1. Forventet andel for regnskabsåret 1958-59 .....	603	12.500,00		
	4-1. Tilskud til Slagelse anerkendte Sygekasse .....	605	62.000,00	88.000,00	
13 2	<b>Udgifter angående invalidepension m.v.:</b>				
	(Refusion fra invalideforsikringsfonden med $\frac{1}{2}$ mellemkom-				
	refusion med $\frac{1}{10}$ og særligt statstilskud i h.t. lov om ophæ-				
	velse af den fælleskommunale udligningsfond med $\frac{1}{10}$ ).				
	Transport ...				88.000,00

## Gruppe nr. 23

## Konto 13. Folkeforsikring.

		Transport ...	88.000,00
1.	„Tabelpension“ (§ 39, stk. 1, jfr. 40, stk. 2, 3, 5 og 6)	1.610.000,00	
1.	1. Tabelpension 1.260.000 .....	606	
2.	2. Tabeltillæg 350.000 .....	607	
2.	Personligt tillæg (§ 40, stk. 11) .....	608	47.000,00
3.	Sygehjælp m.v. (§ 79) .....	609	13.000,00
4.	Hjemmehjælp (§ 40, stk. 13) .....	610	4.700,00
6.	Takstmæssig betaling m.v. for invalidepensionisters ophold på plejehjem for kronisk syge (lov om offentlig forsorg § 43, jfr. § 39, jfr. socialministeriets cirkulære nr. 113 af 30. juni 1955):		
6-1.	Takstmæssig betaling m.v. for ophold på <i>kommunens</i> plejehjem for kronisk syge .....		0,00
6-2.	Takstmæssig betaling m.v. for ophold på <i>andre kommuners</i> eller godk. private plejehjem for kronisk syge .....		0,00
7.	Bistands- eller plejeydelse til svært invaliderede ikke-pensionister under 65 år (§ 62, stk. 1) .....	614	0,00
	Ialt konto 13-2-1 til 13-2-7 ...	1.674.700,00	
	Fragår:		
9.	Tilbagebetaling af uretmæssig oppebåret invalidepension 616	0,00	
	Til rest ...	1.674.700,00	
10.	Lægeerklæringer ved begæringens indgivelse (§ 46, stk. 3) (fuld refusion fra invalideforsikringsfonden) .....	617	1.300,00
			1.676.000,00

13 3

## Udgifter angående folkepension m.v.:

(Hvor intet andet anført: Statsrefusion med  $\frac{1}{4}$ , mellemkommunal refusion med  $\frac{15}{100}$  og særligt statstilskud i h.t. lov om ophævelse af den fælleskommunale udligningsfond m.  $\frac{1}{10}$ ).

1.	Folkepensionens mindstebeløb (§ 39, stk. 2) (fuld statsrefusion) .....	618	135.000,00	
2.	Indtægtsbestemt folkepension („Tabelpension“) med fuld statsrefusion (§ 39, stk. 1, jfr. § 65, stk. 3, 2. pkt.) .....	620a	620.000,00	
3.	Indtægtsbestemt folkepension („Tabelpension“) med almindelig refusion (§ 39, stk. 1, jfr. § 40, stk. 1-3, 5, 6 og 10 samt § 65, stk. 3 in fine) .....		5.550.000,00	
	(Grundbeløb af 2 og 3 .....	5.840.000,00	620	
	(Tabeltillæg .....	330.000,00)	619	
4.	Personligt tillæg og hjemmehjælp:			
1.	Personligt tillæg (§ 40, stk. 11) .....	242.000,00	622	
2.	Hjemmehjælp i forbindelse med indtægtsbestemt folkepension (§ 40, stk. 13) .....	24.200,00	624	
3.	Hjemmehjælp iøvrigt (§ 40, stk. 13) ...	4.800,00	624a	271.000,00
5.	Sygehjælp m.v. (§ 79) .....	623	15.000,00	
6.	Det beløb, der kan anmeldes som folkepensionsudgift vedrørende boliger for folkepensionister (§ 40, stk. 12, jfr. konto 13-3-26-24) .....			0,00
7.	Takstmæssig betaling m.v. for pensionisters ophold på alderdomshjem (§ 54, stk. 2):			
7-1.	Takstmæssig betaling m.v. for ophold på <i>kommunens</i> alderdomshjem (jfr. konto 13-3-21-21):			
7-1-1.	for ialt 22.450 plejedage à 11 kr. 05 ø.	248.072,50	625	
7-1-2.	for ialt 8.760 sygedage à 14 kr. 30 ø.	125.268,00	626	
7-1-3.	lønpenge (§ 54, stk. 3) ekstravagter, bandager og kunstige lemmer m.v. ....	53.059,50	627	426.400,00
7-2.	Takstmæssig betaling m.v. for ophold på <i>andre kommuners</i> eller godkendte private alderdomshjem:			
7-2-1.	for ialt 1.460 plejedage à 8 kr. 25 ø.	12.045,00	628	
	Transport ...	12.045,00	7.017.400,00	1.764.000,00

## Gruppe nr. 23

## Konto 13. Folkeforsikring.

	Transport ...	12.045,00		7.017.400,00	1.764.000,00
7-2-3.	lommepege (§ 54, stk. 3) ekstravagter, bandager og kunstige lemmer m.v.	1.555,00	629	13.600,00	
8.	Takstmæssig betaling m.v. for pensionister, der har ophold på plejehjem for kronisk syge (forsorgslovens § 39, stk. 4, 2. og 3. pkt., jfr. § 73, stk. 5, og folkeforsikringslovens § 54, stk. 2)				0,00
8-2.	Takstmæssig betaling m.v. for ophold på <i>andre kommuners</i> eller godkendte private plejehjem for kronisk syge				0,00
9.	Bistands- eller plejeydelse til svært invaliderede ikke-pensionister efter disses fyldte 65. år (§ 62, stk. 1, jfr. § 57)		631		0,00
	Ialt konto 13-3-1 til 13-3-9 ...			7.031.000,00	
	<b>Fragår:</b>				
10.	Indbetalinger fra folkepensionister (§ 54, stk. 3, sidste pkt.)		632	2.000,00	
	Til rest ...			7.029.000,00	
	<b>Fragår:</b>				
11-1.	Tilbagebetaling af uretmæssig oppebåret aldersrente eller folkepension:				
11-1-1.	Statskassens andel	0,00	633		
11-1-2.	Refusionsforbundets andel	0,00	633a		
11-1-3.	Udligningsfondens andel	0,00	633b		
11-1-4.	Kommunens egen andel	0,00	633c		
11-2.	Indtægt i h.t. lovens § 83, stk. 2, jfr. stk. 5	1.000,00	635	1.000,00	
	Ialt konto 13-3-1 til 13-3-11 ...			7.028.000,00	
21.	<i>Kommunens alderdomshjem:</i>				
21-1.	Lønninger	174.000,00	636		
21-2.	Tilskud til pensionsfond	1.066,80	638		
21-3.	Pensionsforsikringspræmier	800,00	638a		
21-4.	Direkte udbetalt pension og understøttelse	0,00			
21-5.	Lægehonorar	8.500,00	637		
21-6.	Skatter, afgifter og forsikringer	3.000,00	639		
21-7.	Fast ejendom	10.000,00	647		
21-8.	Inventar	12.000,00	647a		
21-9.	Lommepege til pensionister	30.000,00	640		
21-10.	Husholdningen	128.000,00	641		
21-11.	Medicin, bandager	18.000,00	642		
21-12.	Ekstravagter	23.059,50	643		
21-13.	Renholdelse og vask	27.000,00	644		
21-14.	Beklædning	12.000,00	645		
21-15.	Gas, elektricitet og vand. Varme, herunder brændsel	42.000,00	646		
21-18.	Andre udgifter	13.442,89	648		
21-19.	Forrentning	52.902,20	649		
21-20.	Afskrivning	14.228,61	650		
	Ialt udgifter ...	570.000,00			
	<b>Fragår indtægter:</b>				
21-21.	Takstmæssig betaling (§ 54, stk. 2), lommepege (§ 54, stk. 3), ekstravagter m.v. (konto 13-3-7-1)	426.400,00	653		
21-22.	Andre indtægter (herunder indbetalinger i h.t. lovens § 54, stk. 4)	0,00	655		
	Ialt indtægter ...	426.400,00			
	Ialt konto 13-3-21 ...			143.600,00	
	<b>Transport ...</b>			<b>7.171.600,00</b>	<b>1.764.000,00</b>

## Gruppe nr. 23

## Konto 13. Folkeforsikring.

		Transport ...	7.171.600,00	1.764.000,00
25.	Udgifter ud over takstmæssig betaling for folkepensionisternes ophold på andre kommuners eller private alderdomshjem .....	656	400,00	
	<i>26. Boliger for folkepensionister: Klokketøbergade 1-5:</i>			
26-1.	Forrentning .....	12.890,73	660	
26-2.	Afskrivning .....	8.466,89	661	
26-3.	Administrations- eller reservefondsbidrag til låneinstitut .....	0,00	661a	
26-4.	Skatter, afgifter og forsikringer .....	3.200,00	662	
26-5.	Brændsel .....	17.000,00	663	
26-6.	Vedligeholdelse .....	10.000,00	664	
26-7.	Lønninger:			
26-7-1.	Kontantlønning .....	8.600,00	665	
26-7-2.	Værdi af fribolig eller huslejenedsættelse for tilsynet .....	0,00	8.600,00	
26-8.	Renholdelse .....	1.800,00	666	
26-9.	Belysning af gange og trapper m.v. ....	200,00	667	
26-10.	Andre udgifter .....	178,38	668	
26-11.	Telefon .....	100,00	669	
	Ialt udgifter ...	<u>62.436,00</u>		
	Fragår indtægter:			
26-21.	Husleje fra pensionister (indbefattet muligt varmebidrag) .....	36.936,00	670	
26-22.	Vederlag for tjenestebolig (indbefattet muligt varmebidrag) .....	1.000,00	671	
26-23.	Andre indtægter .....	0,00	672	
	Ialt ...	<u>37.936,00</u>		
	Endvidere fragår:			
26-25.	For boliger, hvortil kommunen modtager driftstilskud i h.t. § 36 d i lov om byggeri med offentlig støtte. Refusion modtaget fra boligministeriet .....	12.250,00	673	
		<u>50.186,00</u>		
	Ialt konto 13-3-26 ...		12.250,00	
13	3	27. Folkepensionistboliger: <i>Bredahlsgade 2-12:</i>		
		27-1. Forrentning .....	36.555,00	675
		27-2. Afskrivning .....	22.221,45	676
		27-3. Administrations- eller reservefondsbidrag til låneinstitut .....	0,00	671a
		27-4. Skatter, afgifter og forsikringer .....	4.500,00	677
		27-5. Brændsel .....	20.000,00	678
		27-6. Vedligeholdelse .....	10.000,00	679
		27-7. Lønninger:		
		27-7-1. Kontantlønninger .....	12.200,00	680
		27-7-2. Værdi af fribolig .....	1.000,00	681
		27-8. Renholdelse .....	500,00	682
		27-9. Belysning af gange og trapper m.v. ....	479,55	683
		27-10. Andre udgifter .....	100,00	683a
		Ialt udgift ...	<u>107.556,00</u>	
		Fragår indtægter:		
		27-21. Husleje fra pensionister (indbefattet muligt varmebidrag) .....	50.256,00	684
		27-22. Vederlag for tjenestebolig (indbefattet muligt varmebidrag) .....	1.000,00	685
		Transport ...	51.256,00	7.184.250,00
				1.764.000,00

## Gruppe nr. 23

## Konto 13. Folkeforsikring.

		Transport ...	51.256,00		7.184.250,00	1.764.000,00
		27-28. Andre indtægter .....	0,00			
		Ialt ...	51.256,00			
		Endvidere fragår:				
		27-25. For boliger, hvortil kommunen modtager driftstilskud i h.t. § 36 d i lov om byggeri med offentlig støtte. Refusion modtaget fra boligministeriet .....	28.150,00	686		
		Ialt indtægt ...	79.406,00			
		Ialt konto 13-3-27 ...			28.150,00	
13	3	28. Folkepensionistboliger i ikke-kommunale ejendomme: <i>Slotsvænget 48.</i>				
		1. Boligafgift .....	7.632,00	687		
		2. Varmebidrag .....	3.720,00	687a		
		3. Vedligeholdelse .....	500,00	687b		
		Ialt udgift ...	11.852,00			
		Fragår indtægter:				
		4. Husleje for folkepensionister .....	4.896,00	688		
		5. Overført til konto 24-14-1-2 .....	6.956,00	688a		
		Ialt indtægt ...	11.852,00			
		Ialt konto 13-3-28			0,00	
13	3	29. Folkepensionistboliger i ikke-kommunale ejendomme: <i>Slotsvænget 10-14 og Kongelyset 114.</i>				
		1. Boligafgift .....	18.720,00	689		
		2. Varmebidrag .....	5.040,00	689a		
		3. Vedligeholdelse .....	500,00	689b		
		Ialt udgift ...	24.260,00			
		Fragår indtægter:				
		4. Husleje for folkepensionister .....	8.208,00	690		
		5. Overført til konto 24-14-1-2 .....	16.052,00	690a		
		Ialt indtægt ..	24.260,00			
		Ialt konto 13-3-29 ...			0,00	
13	3	30. Folkepensionistboliger i ikke-kommunale ejendomme: <i>Vestre Ringgade.</i>				
		1. Boligafgift .....	19.728,00	691		
		2. Varmebidrag .....	7.200,00	691a		
		3. Vedligeholdelse .....	500,00	691b		
		Ialt udgift ...	27.428,00			
		Fragår indtægter:				
		4. Husleje for folkepensionister .....	8.604,00	692		
		5. Overført til konto 24-14-1-2 .....	18.824,00	692a		
		Ialt indtægt ...	27.428,00			
		Ialt konto 13-3-30 ...			0,00	
13	3	31. Folkepensionistboliger i ikke-kommunale ejendomme: <i>Klostergade.</i>				
		1. Boligafgift .....	10.080,00	692b		
		2. Varmebidrag .....	2.520,00			
		3. Vedligeholdelse .....	0,00	692c		
		Ialt udgift ...	12.600,00			
		Transport ...			7.212.400,00	1.764.000,00

## Gruppe nr. 23

## Konto 13. Folkeforsikring.

			Transport ...	7.212.400,00	1.764.000,00
		Fragår indtægter:			
	4.	Husleje for folkepensionister .....	4.104,00	692d	
	5.	Overført til konto 24-14-1-2 .....	8.496,00	692e	
		Ialt indtægt ...	12.600,00		
		Ialt konto 13-3-31 ...		0,00	7.212.400,00
		Samlede udgifter på konto 13-1 til 13-4 ...			8.976.400,00
13	5	<b>Fragår refusioner:</b>			
	1.	Statsrefusion (amtet, socialministeriet, regnskabsheftets refusionsberegning, konto 13, løbelnr. 30-43) .....	693	4.340.143,00	
	3.	Refusion fra invalideforsikringsfonden (regnskabsheftets refusionsberegning, konto 13, løbe-nr. 32 og 33) .....	694	1.436.757,00	
	5.	Mellemkommunal refusion (regnskabsheftets refusionsberegning, konto 13, løbe-nr. 30-43) .....	695	1.496.974,00	
	7.	Særligt statstilskud i h.t. lov om ophævelse af den fælleskommunale udligningsfond (socialministeriet) .....	696	756.495,00	8.030.369,00
		Til rest ...			946.031,00
		i			
13	6	<b>Tilsvaret til det mellemkommunale refusionsforbund:</b>			
	1.	Forventet tilsvaret for regnskabsåret 1959-60 .....	697		1.090.000,00
		Ialt konto 13 ...			2.036.031,00

## Gruppe nr. 24

## Konto 14. Forskellige sociale udgifter

14	1	Husmoderafløsning (lov nr. 234 af 7. juni 1952) (statsrefusion med $\frac{5}{10}$ og særligt statstilskud i h.t. lov om ophævelse af den fælleskommunale udligningsfond med $\frac{3}{10}$ udbetalt gennem amtet):			
		1. Løn og befordringsgodtgørelse til husmoderafløserne og tilsynsførende .....	698	50.000,00	
		2. Fragår: Betaling for modtagelse af husmoderafløsning .....	699	4.000,00	
		Til rest ...		46.000,00	
		3. Administrationsudgifter (uden refusion) .....	698a	0,00	46.000,00
14	2	Mælkehjælp (lov nr. 362 af 4. juli 1946) (statsrefusion med $\frac{2}{3}$ ) .....	700		45.000,00
14	3	Mødrehjælpsinstitutioner (lovbekg. nr. 227 af 24. august 1956) .....	701		18.000,00
14	4	Særlig ydelse (fuld statsrefusion):			
		1. Til enlige mødre, der får udbetalt børnebidrag af det offentlige i h.t. forsorgslovens kap. XV .....	702	25.000,00	
		2. Til enker, der får udbetalt børnebidrag af det offentlige i h.t. forsorgslovens kap. XVI .....	702	10.000,00	35.000,00
14	5	Hjemmesygepleje (lov n. 79 af 29. marts 1957) (mellemkommunal refusion med $\frac{4}{10}$ og særligt statstilskud i h.t. lov om ophævelse af den fælleskommunale udligningsfond med $\frac{3}{10}$ ):			
		2. I distrikter, hvor der <i>ikke</i> er godkendt brug af motor-køretøj:			
		Transport ...			144.000,00

## Gruppe nr. 24

## Konto 14. Forskellige sociale udgifter.

			Transport ...	144.000,00	
	2-1. Lønnings- og pensionsudgifter .....	70.000,00	703		
	2-4. Indtægter .....	32.000,00	704		38.000,00
					<u>182.000,00</u>
	Ialt konto 14-1 til 14-5 ...				
14	6	Fragår refusioner:			
	1. Statsrefusion (amtet, socialministeriet). (Regnskabsheftets refusionsberegning, konto 14, løbe-nr. 44, 46 og 47)		710	88.000,00	
	3. Særligt statstilskud i h.t. lov om ophævelse af den fælleskommunale udligningsfond (amtet, socialministeriet). (Regnskabsheftets refusionsberegning, løbe-nr. 44) .....		711	9.200,00	
	5. Mellemkommunal refusion (regnskabsheftets refusionsberegning, konto 14, løbe-nr. 48) .....		712	14.200,00	
	7. Særligt statstilskud i h.t. lov om ophævelse af den fælleskommunale udligningsfond (indenrigsministeriet). (Regnskabsheftets refusionsberegning, løbe-nr. 48) .....		711a	7.782,00	119.182,00
					<u>62.818,00</u>
	Til rest ...				
14	7	Tilsvaret til det mellemkommunale refusionsforbund:			
	1. Forventet tilsvaret for regnskabsåret 1959-60 .....		713	20.000,00	
	2. Mindreudgift i forhold til det i forrige regnskabsår optagne beløb .....		714	0,00	20.000,00
14	9	Til imødegåelse af udg. som følge af lovændringer .....			<u>21.000,00</u>
	Ialt konto 14-1 til 14-7 ...				103.818,00
14	10	1 Ulykkesforsikringer:			
	1. Udbetalte ulykkesforsikringer .....		720	75.000,00	
	2. Indbetalt af forsikringselskaber .....		720	75.000,00	0,00
14	10	2 Forskud på invalidepension:			
	Ydede forskud .....		721	40.000,00	
	Fragår:				
	Overført til invalidepension .....		721	40.000,00	0,00
	Overført til særhjælp .....				
	Overført til kommunehjælp .....				
	Overrigtigede forskud overført til status (konto 36) .....				
14	10	3 Hjælp i h.t. folkeforsikringslovens § 60, stk. 1 a:			
	1. Udgifter .....		722	40.000,00	
	2. Refusion fra invalideforsikringsfonden, sygekasse m.v. .		722	40.000,00	0,00
14	10	4 Udgifter til undervisning i mundaflesning og høretræning:			
	1. Lønninger til lærere m.v. ....		723	4.000,00	
	2. Refusion fra socialministeriet .....		723	4.000,00	0,00
14	10	5 Udgifter i anledning af undervisning af ordblinde og tale-lidende:			
	1. Lønninger til lærere m.v. ....		724	2.000,00	
	2. Refusion fra socialministeriet .....		724	2.000,00	0,00
14	10	6 Særforsorgsbidrag:			
	1. Indgåede bidrag .....		725	4.000,00	
	2. Afregnede bidrag .....		725	4.000,00	0,00
14	10	7 Underholdsbidrag (incasso for andre kommuner):			
	1. Indgåede bidrag .....		726	45.000,00	
	2. Afregnede bidrag .....		726	45.000,00	0,00
14	11	Arbejdsanvisning og arbejdsløshedsforsikring m. m. (lovbekendtgørelse nr. 43 af 18. februar 1952):			
	1. Den kommunen påhvælende andel af statstilskud til arbejdsløsheds-kasser og fortsættelseskasser i h.t. lovens § 13, jfr. § 19:				
	1-1. Forventet tilsvaret for regnskabsåret 1959-60 .....			150.000,00	
	2. Uddannelseskursus for arbejdsløse (§ 32, stk. 1) .....	500,00			
	3. Fragår tilskud fra arbejdsløshedsfonden ...	0,00		500,00	
					<u>103.818,00</u>
			Transport ...	150.500,00	



## Gruppe nr. 24

## Konto 14. Forskellige sociale udgifter.

		Transport ...	150.500,00	103.818,00
	4.	Drift af arbejdsanvisningskontor .....	228.757,00	
	5.	Fragår refusion .....	200.162,37	
			<u>28.594,63</u>	179.094,63
14	12	Beskæftigelse af arbejdsløse:		
	1.	Lov nr. 169 af 30. marts 1946 om iværksættelse af offentlige arbejder m.v. og beskæftigelse af arbejdsløse (arbejdsteknisk skole) .....	1.000,00	
	2.	Lovbekendtgørelse nr. 133 af 1. april 1952 om statstilskud til visse kommunale arbejder .....	<u>0,00</u>	1.000,00
14	13	Ungdomsarbejdsløshed (lovbekendtgørelse nr. 163 af 11. maj 1954):		
	1.	Udgift .....	3.000,00	
	2.	Refusion .....	<u>0,00</u>	3.000,00
		Ialt konto 14 ...		<u>286.912,63</u>

## Gruppe nr. 25

## Konto 15. Sygehus- og sundhedsudgifter

15	1	<b>Kommunens sygehus:</b>		
15	1	1 Lønninger:		
15	1	1 1. Kontante lønninger og honorarer .....	3.389.705,00	
15	1	1 2. Tilskud til pensionsfond .....	12.175,00	
15	1	1 3. Pensionsforsikringspræmier .....	32.045,00	
15	1	1 4. Direkte udbetalt pension og understøttelse .....	<u>28.325,00</u>	3.462.250,00
15	1	2 Vareforbrug:		
15	1	2 1. Fødevarer .....	387.400,00	
15	1	2 2. Brændsel .....	122.800,00	
15	1	2 3. Medicin, forbindsstoffer og bandager .....	325.000,00	
15	1	2 4. Røntgenfilms og røntgenartikler .....	125.000,00	
15	1	2 5. Kontorartikler og tryksager .....	45.000,00	
15	1	2 7. Rengøringsartikler .....	43.500,00	
15	1	2 9. Drift af hobbyafdelingen .....	500,00	
15	1	2 10. Andre forbrugsvarer .....	<u>8.000,00</u>	1.057.200,00
15	1	3 Reparation og vedligeholdelse:		
15	1	3 1. Grunde, bygninger og tekniske anlæg .....	131.500,00	
15	1	3 2. Inventar, maskiner og driftsmateriel .....	<u>161.000,00</u>	292.500,00
15	1	4 Fremmede tjenesteydelser:		
15	1	4 1. Elektricitet, gas og vand .....	70.100,00	
15	1	4 2. Porto, telefon og repræsentation .....	43.000,00	
15	1	4 3. Skatter og forsikringer .....	16.000,00	
15	1	4 4. Kørsel med patienter .....	15.000,00	
15	1	4 5. Diagnostiske undersøgelser .....	50.000,00	
15	1	4 6. Biblioteket .....	4.200,00	
15	1	4 7. Vask og vedligeholdelse .....	213.090,00	
15	1	4 8. Leje af lægeboliger .....	28.500,00	
15	1	4 9. Kontingent til sygehusforeningen .....	3.500,00	
15	1	4 10. Andre fremmede tjenesteydelser .....	<u>6.000,00</u>	449.390,00
15	1	5 Forrentning og afskrivning:		
15	1	5 1. Forrentning .....	348.500,00	
15	1	5 2. Afskrivning .....	<u>251.000,00</u>	599.500,00
		Transport ...		<u>5.860.840,00</u>

## Gruppe nr. 25

## Konto 15. Sygehus- og sundhedsudgifter.

			Transport ...	5.860.840,00	
15	1	6	Andre udgifter:		
15	1	6	1. Anlæg og anskaffelser .....	71.000,00	
			Ialt konto 15-1-1 til 15-1-6 ...	5.931.840,00	
			<b>Fragår indtægter:</b>		
15	1	7	Levering og ydelser til fremmede institutioner og andre driftsindtægter:		
15	1	7	1. Salg af kostportioner .....	10.000,00	
15	1	7	4. Udlejning af lokaler .....	4.000,00	
15	1	7	5. Salg af madaffald .....	1.200,00	
15	1	7	6. Renter .....	0,00	
15	1	7	10. Andre driftsindtægter .....	0,00	15.200,00
15	1	8	Betaling for ambulans behandling:		
15	1	8	1. Røntgen .....	190.000,00	
15	1	8	2. Lys .....	1.000,00	
15	1	8	3. Bade .....	8.000,00	
15	1	8	4. Massage .....	25.000,00	
15	1	8	5. Laboratorieundersøgelser .....	8.000,00	
15	1	8	6. Behandling af scabies patienter .....	0,00	
15	1	8	7. Diathermi .....	6.000,00	
15	1	8	8. Ambulant behandling .....	18.000,00	
15	1	8	9. Desinfektioner .....	200,00	
15	1	8	10. Andre behandlinger og undersøgelser .....	11.800,00	268.000,00
15	1	9	Betaling for indlagte patienter:		
15	1	9	1. Slagelse købstad .....	271.200,00	
15	1	9	2. Sorø amt .....	2.447.600,00	
15	1	9	3. Holbæk amt .....	55.300,00	
15	1	9	4. Korsør købstad .....	496.200,00	
15	1	9	5. Skælskør købstad .....	82.800,00	
15	1	9	6. Sorø købstad .....	248.100,00	
15	1	9	7. Andre amter .....	36.600,00	
15	1	9	8. Indlæggelsesgebyr .....	10.000,00	3.647.800,00
			Ialt konto 15-1-7 til 15-1-9 ...	3.931.000,00	
			Konto 15-1-1 til 15-1-6 ...	5.931.840,00	
			Konto 15-1-7 til 15-1-9 ...	3.931.000,00	
			Ialt konto 15-1-1 til 15-1-9 ...	2.000.840,00	
15	1	10	Indlæggelser på fremmede sygehuse:		
15	1	10	1. Betaling til fremmede sygehuse .....	10.000,00	
15	1	10	2. Fragår: Takstmæssig betaling .....	5.000,00	5.000,00
			Ialt konto 15-1-1 til 15-1-10 ...	2.005.840,00	
15	1	11	Fragår: Refusion fra fonden for amtets tilskud:		
15	1	11	2. Forrentning .....	149.386,00	
15	1	11	3. Afskrivning .....	81.576,00	230.962,00
			Ialt konto 15-1 ...	1.774.878,00	
15	4		Andre sygehuse:		
15	4	3	Betaling for indlagte patienter:		
15	4	3	1. Sorø sygehus .....		} 140.000,00
15	4	3	2. Korsør sygehus .....		
15	4	3	3. Rekonvalescenthjem i Skælskør .....		
			Ialt konto 15-1 til 15-4 ...	1.914.878,00	
			Transport ...	1.914.878,00	

## Gruppe nr. 25

## Konto 15. Sygehus- og sundhedsudgifter.

			Transport ...	1.914.878,00
15	5	1	Andel i drift af sygeplejeskole .....	46.730,00
				1.961.608,00
15	5	2	Fragår: Statstilskud .....	1.046.861,00
			Ialt konto 15-1 til 15-5 ...	914.747,00

## Gruppe nr. 26

15	6		Tuberkulosestation:	
15	6	3.	Tilskud til drift af tuberkulosestation .....	18.000,00
15	7		Folkekuranstalt o. l.:	
15	7	2.	Betaling for ophold på folkekuranstalt o. l. ....	0,00
15	8		Ophold på tuberkuloseanstalter i andre komr:uner (lov nr. 65 af 7. marts 1952) .....	0,00
15	10		Svangrskabshygiejne (lov nr. 472 af 1. oktober 1945):	
15	10	1.	Udgifter .....	14.000,00
15	10	2.	Refusion .....	14.000,00
				0,00
15	11		Jordemødre (lov nr. 89 af 31. marts 1953):	
15	11	5.	Desinfektionsmidler o. l. ....	400,00
15	12		Spædbørnssundhedspleje (lov nr. 85 af 31. marts 1937):	
15	12	1.	Lønninger .....	31.838,94
15	12	2.	Tilskud til pensionsfond .....	569,84
15	12	3.	Pensionsforsikringspræmier .....	570,54
15	12	5.	Vikarløn .....	4.000,00
15	12	7.	Befordringsgodtgørelse .....	800,00
15	12	8.	Beklædningsgodtgørelse .....	656,00
15	12	9.	Telefonudgifter .....	500,00
15	12	10.	Andre udgifter .....	600,00
			Ialt	39.535,32
15	12	13.	Refusion:	
15	12	13. 1.	Fra staten .....	19.767,62
15	12	13. 2.	Fra landsognet .....	2.000,00
				21.767,62
15	13		Lægeundersøgelse af børn (lov nr. 236 af 30. april 1946):	
15	13	1.	Udgifter .....	26.000,00
15	13	2.	Refusion .....	13.000,00
				13.000,00
15	14		Vaccination:	
15	14	1.	Difterivaccination (lov nr. 208 af 19. april 1943):	
15	14	1. 1-1.	Udgifter .....	3.500,00
15	14	1. 1-2.	Refusion .....	1.750,00
				1.750,00
15	14	2.	Koppevaccination (lov nr. 84 af 31. marts 1931) .....	300,00
15	14	3.	Poliovaccination:	
15	14	3. 3-1.	Udgifter .....	50.000,00
15	14	3. 3-2.	Refusion .....	50.000,00
				0,00
				2.050,00
15	15		Desinfektion m.v. (lov nr. 138 af 10. maj 1915):	
15	15	1.	Udgifter .....	300,00
15	15	2.	Refusion .....	150,00
				150,00
15	16		Karantæneforanstaltninger (lov nr. 67 af 31. marts 1953):	
15	16	1.	Udgifter .....	0,00
15	16	2.	Refusion .....	0,00
				0,00
15	17		Smitsomme sygdomme hos husdyr (lov af 14. april 1920, jfr. lov af 1. maj 1923 og lov af 1. juli 1927) .....	0,00
15	18		Sundhedskommissionen:	
15	18	3.	Andre udgifter .....	500,00
			Transport ...	966.614,70

## Gruppe nr. 26

## Konto 15. Sygehus- og sundhedsudgifter.

			Transport ...	966.614,70
15	19	Levnedsmiddelkontrol (efterkontrol af kød, fjerkræ- og mælkekontrol o. l.):		
15	19	1. Lønninger .....	43.400,00	
15	19	3. Pensionsforsikringspræmier .....	420,00	
15	19	5. Skatter, afgifter og forsikringer .....	180,00	
15	19	6. Lokaler .....	11.000,00	
15	19	7. Inventar og instrumenter m.v. ....	6.000,00	
15	19	9. Rengøring .....	3.000,00	
15	19	10. Indkøb af levnedsmiddelprøver .....	600,00	
15	19	11. Kontorhold .....	2.000,00	
15	19	12. Gas, elektricitet og vand .....	3.000,00	
15	19	14. Kørsel .....	6.500,00	
15	19	18. Andre udgifter .....	1.500,00	
		Ialt ...	77.600,00	
		Fragår:		
15	19	21. Kontrolafgifter .....	21.000,00	
15	19	22. Andre indtægter .....	2.000,00	23.000,00
				54.600,00
15	20	Rotteudryddelse (lov nr. 116 af 31. marts 1938):		
15	20	16. Vederlag til entreprenør .....	6.200,00	
15	20	18. Andre udgifter .....	200,00	6.400,00
		Ialt konto 15 ...		1.027.614,70

## Gruppe nr. 27

## Konto 16. Skoler

## Kommunale skoler:

16	1	Lærere:		
16	1	Lærertilslutning:		
16	1	1. Folkeskolen .....	1.782.521,17	
16	1	2. Gymnasiet .....	534.504,24	
16	1	2. Vikarer og overtimer i anledning af sygdom m.v., vakance eller som følge af særundervisning:		
16	1	1. Vikarer i anledning af sygdom m.v.:		
16	1	1-1. Vestre skole .....	15.000,00	
16	1	1-2. Østre skole .....	15.000,00	
16	1	1-3. Møllegårdsskolen .....	15.000,00	
16	1	1-4. Gymnasiet .....	15.000,00	
			60.000,00	
16	1	2. Overtimer i anledning af vakance og særundervisning:		
16	1	2-1. Vestre skole .....	0,00	
16	1	2-2. Østre skole .....	0,00	
16	1	2-3. Møllegårdsskolen .....	0,00	
16	1	2-4. Gymnasiet .....	0,00	60.000,00
		Ialt ...	2.377.025,41	
16	1	3. Fragår: Tilskud fra statskassen gennem skolefonden:		
16	1	3.1. Tilskud til lærertilslutning .....	1.969.471,59	
16	1	3.2. Tilskud til vikarudgifter m.v. ....	51.000,00	2.020.471,59
		Til rest ...	356.553,82	
		Transport ...	356.553,82	

## Gruppe nr. 27

## Konto 16. Skoler.

				Transport ...	356.553,82	
16	1	4	Vikarer og overtimer, der <i>ikke</i> skyldes sygdom m.v. eller vakance, timelærere i unormeret stilling og faglærere:			
			1. Vikarer i anledning af kursus o.l.:			
16	1	4	1-1. Vestre skole .....	2.000,00		
16	1	4	1-2. Østre skole .....	2.000,00		
16	1	4	1-3. Møllegårdsskolen .....	2.000,00		
16	1	4	1-4. Gymnasiet .....	2.000,00		
				<u>8.000,00</u>		
16	1	4	2. Overtimer:			
16	1	4	2-1. Vestre skole .....	0,00		
16	1	4	2-2. Østre skole .....	0,00		
16	1	4	2-3. Møllegårdsskolen .....	0,00		
16	1	4	2-4. Gymnasiet .....	20.000,00	20.000,00	28.000,00
16	1	5	Kommunale løntillæg .....			0,00
16	1	6	Andre udgifter:			
16	1	6	1. Repræsentationshonorar til skoleledere .....	4.150,00		
16	1	6	2. Inspektionshonorarer .....	18.501,24		
16	1	6	3. Tilsyn med samlinger .....	2.428,00	25.079,24	
16	1	7	Tilskud til skolefonden .....			17.539,03
			Ialt konto 16-1 ...			427.172,09
16	2		Pedeller, opsynsmænd m.v.:			
16	2	1	Lønninger .....			60.000,00
16	2	2	Tilskud til pensionsfond .....			1.230,00
16	2	3	Pensionsforsikringspræmier .....			758,08
16	2	4	Direkte udbetalt pension og understøttelse .....			14.565,60
						76.553,68
16	3		Skolelæge m.v.:			
16	3	1	Skolelæge, sundhedsplejerske:			
16	3	1	1. Udgifter .....	42.000,00		
16	3	1	2. Fragår: Tilskud gennem skolefonden .....	19.160,00	22.840,00	
16	3	2	Tandpleje:			
16	3	2	1. Tandklinik:			
16	3	2	1-1. Lønninger .....	93.193,91		
16	3	2	1-2. Bidrag til pensionering .....	5.878,68		
16	3	2	1-3. Inventar og materiel .....	18.000,00		
16	3	2	1-4. Telefon og kontorhold .....	700,00		
16	3	2	1-5. Forrentning .....	825,00		
16	3	2	1-6. Afskrivning .....	4.897,10		
16	3	2	1-7. Andre udgifter .....	800,00		
16	3	2	1-8. Tandregulering .....	0,00		
				<u>124.294,69</u>		
16	3	2	2. Tilskud til tandbehandling .....	0,00		
16	3	2	3. Fragår: Tilskud fra amtsskolefond .....	8.673,60	115.621,09	138.461,09
16	4		Skolebygninger og lærerboliger m.v.:			
16	4	1	Fast ejendom:			
16	4	1	1. Vestre skole .....	40.000,00		
16	4	1	2. Østre skole .....	22.500,00		
16	4	1	3. Møllegårdsskolen .....	11.000,00		
16	4	1	4. Gymnasiet .....	13.000,00	86.500,00	
16	4	2	Inventar:			
16	4	2	1. Vestre skole .....	11.000,00		
16	4	2	2. Østre skole .....	15.000,00		
16	4	2	3. Møllegårdsskolen .....	9.000,00		
16	4	2	4. Gymnasiet .....	11.500,00	46.500,00	
				Transport ...	133.000,00	642.186,86

## Gruppe nr. 27

## Konto 16. Skoler.

			Transport ...	133.000,00	642.186,86
16	4	3	Gas, elektricitet og vand, varme, herunder brændsel:		
16	4	3	1. Vestre skole .....	48.000,00	
16	4	3	2. Østre skole .....	48.000,00	
16	4	3	3. Møllegårdsskolen .....	33.500,00	
16	4	3	4. Gymnasiet .....	28.500,00	158.000,00
16	4	4	Rengøring:		
16	4	4	1. Vestre skole .....	36.000,00	
16	4	4	2. Østre skole .....	36.000,00	
16	4	4	3. Møllegårdsskolen .....	41.000,00	
16	4	4	4. Gymnasiet .....	26.000,00	139.000,00
16	4	5	Skatter, afgifter og forsikringer:		
16	4	5	1. Vestre skole .....	1.850,00	
16	4	5	2. Østre skole .....	2.200,00	
16	4	5	3. Møllegårdsskolen .....	2.100,00	
16	4	5	4. Gymnasiet .....	1.100,00	
16	4	5	5. Fællesforsikring .....	2.000,00	9.250,00
16	4	6	Skolernes kontorhold:		
16	4	6	1. Vestre skole .....	1.500,00	
16	4	6	2. Østre skole .....	1.500,00	
16	4	6	3. Møllegårdsskolen .....	1.800,00	
16	4	6	4. Gymnasiet .....	1.800,00	6.600,00
16	4	7	Forrentning .....	239.441,17	
16	4	8	Afskrivning .....	106.996,13	
			Ialt ...	346.437,30	
16	4	9	Fragår:		
			Tilskud fra statskassen gennem skolefonden til for-		
			rentning af og afdrag på skolelån .....	506,88	345.930,42
16	4	10	Andre udgifter vedr. bygninger .....		8.000,00
			Ialt ...	799.780,42	
16	4	11	Fragår indtægter:		
16	4	11	1. Tjenestebolig og skolejord m.v. ....	8.500,00	
16	4	11	2. Andre indtægter .....	19.061,00	27.561,00
					772.219,42
16	5		Undervisningsmidler, lærer- og børnebogsamlinger, legater, flids-		
			præmier og boghjælp:		
16	5	1	Vestre skole .....	45.700,00	
16	5	2	Østre skole .....	45.700,00	
16	5	3	Møllegårdsskolen .....	49.300,00	
16	5	4	Gymnasiet .....	45.300,00	186.000,00
16	6		Befordring af skolebørn til og fra kommunens skoler .....		0,00
16	7		Tilskud til undervisning af børn i andre kommuners skoler (jfr.		
			forsorgslovens § 158, stk. 4) .....		6.000,00
16	8		Andre udgifter:		
16	8	1	Vestre skole .....	2.500,00	
16	8	2	Østre skole .....	2.500,00	
16	8	3	Møllegårdsskolen .....	2.500,00	
16	8	4	Gymnasiet .....	3.500,00	
			Fællesudgifter:		
16	8	5	Ferierejser .....	5.000,00	
16	8	7	Svømmeundervisning .....	15.000,00	
16	8	8	Skolehaver .....	6.000,00	
16	8	9	Diverse udgifter .....	8.000,00	45.000,00
			Ialt konto 16-1 til 16-8 ...		1.651.406,28
			Transport ...		1.651.406,28

## Gruppe nr. 27

## Konto 16. Skoler.

			Transport ...		1.651.406,28
16	9	Fragår indtægter:			
16	9	1	Statstilskud gennem skolefonden til 8. og 9. klasse .....	27.750,00	
16	9	2	Andre statstilskud gennem skolefonden .....	0,00	
16	9	3	Direkte statstilskud til kommunale realskoler .....	8.000,00	
16	9	4	Direkte statstilskud til kommunale gymnasieskoler .....	140.000,00	
16	9	5	Tilskud fra andre kommuner for undervisning af børn fra disse:		
16	9	5	1. Børn i eksamensafdelinger m.v. ....	113.000,00	
16	9	5	2. Børn i andre skoler og skoleafd. ....	3.000,00	
16	9	5	3. Tilskud fra andre kommuner efter forsorgslovens § 158, stk. 4, for undervisning af børn, som er anbragt på opdragelseshjem .....	10.000,00	126.000,00
16	9	6	Andre indtægter:		
16	9	6	1. Skolepenge fra private .....	45.000,00	
16	9	6	2. Diverse indtægter .....	500,00	45.500,00
			Til rest ...		1.304.156,28
16	10	Udgifter vedr. skoleforbund .....			0,00
			Ialt konto 16-1 til 16-10 ...		1.304.156,28
16	21	Tilskud til statsskoler .....			0,00
16	31	Tilskud til private skoler .....			7.000,00
			Ialt konto 16-1 til 16-31 ...		1.311.156,28
16	41	Fragår: Bidrag fra landdistrikter i h.t. købstadkommunallovens § 17 .....			0,00
			Ialt konto 16-1 til 16-41 ...		1.311.156,28
16	42	Ungdomsundervisning m.v. (lov nr. 219 af 11. juni 1954):			
16	42	1	Udgifter:		
16	42	1	1. Den kommunale ungdomsskole .....	36.000,00	
16	42	1	2. Aftenskoler .....	100.000,00	
16	42	1	3. Ungdomsnævnet .....	1.500,00	
16	42	1	4. Efterskoleundervisning .....	3.000,00	
16	42	1	5. Fritidsforanstaltninger .....	6.400,00	
			Ialt udgift ...	146.900,00	
16	42	2	Indtægter:		
16	42	2	1. Refusion fra statskassen .....	99.600,00	
16	42	2	2. Andre indtægter .....	0,00	99.600,00
			Ialt konto 16-42 ...	47.300,00	
16	43	Tilskud til handelsskoler og tekniske skoler:			
16	43	1	Lærlingeuddannelse .....	23.216,00	
16	43	2	Anden uddannelse .....	0,00	23.216,00
			Ialt konto 16-42 til 16-43 ...		70.516,00
			Ialt konto 16 ...		1.381.672,28

## Gruppe nr. 28

## Konto 17. Bibliotek

17	1	Folkebibliotek:			
17	1	1	Lønninger:		
17	1	1	1. Overbibliotekaren .....	26.155,05	
17	1	1	2. Anden bibliotekarisk assistance .....	93.006,23	
17	1	1	3 Tilskud til pensionsfond .....	1.033,72	
17	1	1	4. Pensionsforsikringspræmier .....	5.305,00	125.500,00
			Transport ...		125.500,00

## Gruppe nr. 28

## Konto 17. Bibliotek.

			Transport ...		125.500,00
17	1	2	Lokaler:		
17	1	2	1. Leje .....	4.000,00	
17	1	2	2. Vedligeholdelse .....	1.000,00	
17	1	2	3. Gas, vand, el og varme .....	6.000,00	
17	1	2	4. Skatter, afgifter og forsikringer .....	1.000,00	
17	1	2	5. Rengøring .....	10.000,00	22.000,00
17	1	3	Bøgekøb og indbinding:		
17	1	3	1. Bøger .....		} 45.000,00
17	1	3	2. Tidsskrifter .....		
17	1	3	3. Aviser .....		
17	1	3	4. Indbinding .....		
17	1	6	Andre udgifter:		
17	1	6	1. Inventar .....	1.000,00	
17	1	6	2. Tryksager, blanketter og kontorartikler .....	6.000,00	
17	1	6	3. Porto, fragt og telefon .....	5.000,00	
17	1	6	4. Møder og rejser .....	5.400,00	
17	1	6	7. Bogbilskørsel .....	5.500,00	
17	1	6	8. Forskellige udgifter .....	2.000,00	24.900,00
			Ialt udgift ...		217.400,00
17	1	11	Fragår indtægter:		
17	1	11	1. Tilskud fra andre kommuner .....	5.000,00	
17	1	11	2. Tilskud fra Sorø amt .....	9.805,00	
17	1	11	3. Tilskud fra staten .....	74.000,00	
17	1	11	4. Betaling for udlån .....	400,00	
17	1	11	5. Bøder, porto og erstatninger .....	1.500,00	
17	1	11	6. Tilskud fra centralsygehuset .....	3.600,00	
17	1	11	7. Andre stedlige tilskud .....	500,00	
17	1	11	8. Skole- og børnebiblioteket for bibliotekarhjælp .....	3.000,00	
17	1	11	9. Slagelse garnison for bibliotekarhjælp .....	1.300,00	
17	1	11	10. Andre indtægter .....	895,00	100.000,00
			Ialt konto 17-1 ...		117.400,00
17	2		Børnebibliotek:		
17	2	1	Lønninger:		
17	2	1	1. Børnebibliotekaren .....	17.761,00	
17	2	1	2. Anden bibliotekarisk medhjælp .....	14.000,00	
17	2	1	4. Pensionsforsikringspræmie .....	375,00	
17	2	1	5. Direkte udbetalt pension .....	2.780,00	34.916,00
17	2	2	Lokaler:		
17	2	2	1. Leje .....	2.354,00	
17	2	2	2. Forsikringer .....	159,00	2.513,00
17	2	3	Bøgekøb og indbinding:		
17	2	3	1. Bøger .....		} 27.000,00
17	2	3	2. Tidsskrifter .....		
17	2	3	3. Indbinding .....		
17	2	6	Andre udgifter:		
17	2	6	1. Inventar .....	2.100,00	
17	2	6	2. Tryksager og kontorartikler .....	1.250,00	
17	2	6	3. Porto, fragt og telefon .....	650,00	
17	2	6	4. Møder og rejser .....	1.150,00	
17	2	6	5. Andre udgifter .....	550,00	5.700,00
			Ialt udgift ...		70.129,00
			Transport ...		70.129,00



## Gruppe nr. 28

## Konto 17. Bibliotek.

			Transport ...		70.129,00
17	2	11	Fragår indtægter:		
17	2	11	1. Tilskud fra staten .....	23.575,00	
17	2	11	2. Tilskud fra amtet .....	800,00	
17	2	11	3. Bøder og erstatninger .....	400,00	
17	2	11	4. Tilskud fra skolevæsenet .....	1.800,00	26.575,00
			Ialt konto 17-2 ...		43.554,00
			Konto 17-1 ...	117.400,00	
			Konto 17-2 ...	43.554,00	
			Ialt konto 17 ...		160.954,00

## Gruppe nr. 29

## Konto 18. Gader, veje, pladser og broer

18	1		Fællesudgifter:		
18	1		3. Skatter, afgifter og forsikringer .....	2.300,00	
18	1		4. Drift af lager for vejmaterialer .....	8.000,00	
18	1		6. Anskaffelse af maskiner og materiel:		
18	1		6-1. Forskellige maskiner .....	5.000,00	
18	1		6-2. Værktøj (indkøb af nyt) .....	3.000,00	8.000,00
18	1		7. Vedligeholdelse af maskiner og materiel .....	5.000,00	
18	1		8. Drift af maskiner og materiel (tromler, traktor m. m.) .....	10.000,00	
18	1		9. Lastbil (benzin, olie, reparation) .....	14.000,00	
18	1		10. Andre fælles udgifter .....	5.000,00	52.300,00
18	2		Lønninger m.v.:		
18	2		6. Vejformænd, vejmand o. l. ....	50.000,00	
18	2		7. Maskinførere, chauffører o. l. ....	33.000,00	
18	2		9. Pensionsudgifter:		
18	2		9-1. Tilskud til pensionsfond .....	576,56	
18	2		9-3. Direkte udbetalt pension og understøttelse ...	7.030,80	7.607,36
18	3		Gade- og vejregulering, anlæg m.v.:		
18	3		1-1. Regulering, Østerbro—Torvegade .....	25.000,00	
18	3		1-2. Herluf Trollesvej .....	10.000,00	
18	3		1-3. Ndr. Stationsvej (dæklag) .....	20.000,00	
18	3		1-4. Sorøvej (dæklag) .....	20.000,00	
18	3		1-5. Hestemøllestræde .....	30.000,00	
18	3		1-6. Ndr. Stationsvej (vestlige del) .....	55.000,00	160.000,00
18	3		8. Forrentning .....	55.064,77	
18	3		9. Afskrivning .....	74.073,52	289.138,29
18	4		Vedligeholdelse af færdselsbaner:		
18	4		1. Overfladebehandlede gader og veje .....	90.000,00	
18	4		2. Macadamiserede grusveje .....	10.000,00	
18	4		6. Brolægning .....	500,00	
18	4		7. Flisebelægning .....		
18	4		8. Kantsten .....	35.000,00	135.500,00
18	5		Øvrige vedligeholdelse, renholdelse, grusning, snerydning m.v.:		
18	5		1. Grøfter, rabatter o. l. ....	500,00	
18	5		4. Bepantning (beskæring) .....	2.500,00	
18	5		5. Vejvisere o. l. (reparation af skilte) .....		18.000,00
18	5		6. Færdselsregulering, afmærkning, sikkerhedsrækværker .....		
18	5		8. Glatføregrusning:		
18	5		8-1. Anskaffelse af maskiner og materiel .....	2.000,00	
18	5		8-2. Kørsel, arbejds løn, grus .....	15.000,00	17.000,00
			Transport ...	38.000,00	567.545,65

## Gruppe nr. 29

## Konto 18. Gader, veje, pladser og broer.

		Transport ...	38.000,00	567.545,65
18	5	9. Snerydning:		
18	5	9-1. Anskaffelse af maskiner og materiel .....	5.000,00	
18	5	9-2. Kørsel og arbejds løn .....	40.000,00	83.000,00
18	8	Udførelse af arbejder for fremmed regning:		
18	8	1. Diverse .....		150.000,00
18	9	Belysning:		
18	9	2. Elektricitet .....	100.000,00	
18	9	5. Anskaffelser:		
18	9	5-2. Forrentning .....	1.738,83	
18	9	5-3. Afskrivning .....	2.898,06	104.636,89
				905.182,54
18	10	Indtægt:		
18	10	1. Refusion i henhold til vejtilskudslov .....	170.000,00	
18	10	2. Refusion fra teknisk udvalg .....	5.500,00	
18	10	3. Bidrag fra amtet vedrørende overtagne landeveje .....	9.000,00	
		vedrørende landevejsgaderne .....	500,00	
18	10	6. Betaling for arbejder for fremmed regning .....	150.000,00	
18	10	6-1. Lastbiler, indtægt .....	14.000,00	
18	10	7. Andre indtægter .....	0,00	349.000,00
		Ialt konto 18 ...		556.182,54

## Gruppe nr. 30

## Konto 19. Spildevand, renovation m. v.

19	1	Kloaker:		
19	1	8. Ledninger og brønde (alm. vedligeholdelse) .....	15.000,00	
19	1	18. Andre udgifter (optegning af ledningsplaner) .....	5.000,00	
19	1	19. Forrentning .....	6.352,86	
19	1	20. Afskrivning .....	15.797,97	42.150,83
19	2	Rensningsanlæg:		
19	2	1. Lønninger .....	30.000,00	
19	2	2. Tilskud til pensionsforsikring .....	551,00	
19	2	5. Skatter, afgifter og forsikringer .....	400,00	
19	2	6. Fast ejendom .....	} 20.000,00	
19	2	7. Maskiner og inventar .....		
19	2	12. Elektricitet .....	17.000,00	
19	2	18. Andre udgifter (vandprøver, telefon, projektering m.v.) .....	6.000,00	
19	2	19. Forrentning .....	11.111,64	
19	2	20. Afskrivning .....	7.395,84	
19	2	21. Rensning af slambede .....	13.500,00	
19	2	22. Anlægsudgifter .....	200.000,00	
			305.958,48	
19	3	Fragår indtægter:		
19	3	1. Bidrag fra grundejerne .....	55.000,00	
19	3	6. Salg af slam .....	0,00	
19	3	7. Leje af bolig .....	800,00	
19	3	8. Refusion fra Sct. Peders landsogn .....	4.500,00	245.658,48
19	4	Renovation:		
19	4	1. Lønninger:		
19	4	1-1. Til arbejdsformand .....	14.000,00	
19	4	1-2. Til kørsel .....	152.000,00	166.000,00
19	4	5. Skatter, afgifter og forsikringer .....		2.000,00
19	4	8. Entreprenør (natrenovation) .....		23.000,00
19	4	11. Værktøj m.m. (reparation af beholdere m.v.) .....		4.000,00
		Transport ...	195.000,00	287.809,31

## Gruppe nr. 30

## Konto 19. Spildevand og renovation m.v.

		Transport ...	195.000,00	287.809,31
19	4	14. Kørsel:		
19	4	14-1. Vogne og biler (reparation m.m.) .....	5.000,00	
19	4	14-3. Olie og benzin .....	5.000,00	
			<u>10.000,00</u>	
19	4	19. Forrentning .....	495,44	
19	4	20. Afskrivning .....	7.350,20	212.845,64
			<u>7.845,64</u>	
19	5	Konverteringsanlæg for dagrenovation:		
19	5	1. Lønninger .....	27.000,00	
19	5	5. Skatter, afgifter og forsikringer .....	1.200,00	
19	5	6. Fast ejendom (vedligeholdelse) .....	2.500,00	
19	5	7. Maskiner og inventar .....	3.000,00	
19	5	8. Elektricitet .....	2.500,00	
19	5	14. Kørsel m.v. (tipvogns-lokomotiv) .....	1.200,00	
19	5	18. Andre udgifter (telefon, rengøring og vandforbrug) .....	2.000,00	
19	5	19. Forrentning .....	13.908,89	
19	5	20. Afskrivning .....	17.365,78	70.674,67
			<u>17.365,78</u>	
				571.329,62
19	6	Fragår indtægter:		
19	6	1. Renovationsafgifter:		
19	6	1-1. Dagrenovation .....	77.000,00	
19	6	1-2. Natrenovation .....	10.000,00	87.000,00
			<u>87.000,00</u>	
19	6	3. Aflæsning af privat affald .....	1.200,00	88.200,00
			<u>1.200,00</u>	
				483.129,62
19	7	Renholdelse af gader og veje:		
19	7	1. Lønninger .....	32.500,00	
19	7	2. Tilskud til pensionsfond .....	732,00	
19	7	5. Skatter, afgifter og forsikringer .....	200,00	
19	7	8. Gadevanding .....	1.500,00	
19	7	9. Rensning af rendestensbrønde .....	3.000,00	37.932,00
			<u>3.000,00</u>	
19	8	Nødtørftsanstalter:		
19	8	1. Lønninger .....	7.500,00	
19	8	6. Fast ejendom .....	2.600,00	
19	8	18. Andre udgifter .....	2.000,00	
19	8	19. Forrentning .....	437,54	
19	8	20. Afskrivning .....	1.561,55	14.099,09
			<u>1.561,55</u>	
19	9	Offentlige vandløb (Skidenrenden) .....		6.000,00
				<u>6.000,00</u>
		Ialt konto 19 ...		541.160,71

## Gruppe nr. 31

## Konto 20. Parker, idrætsanlæg m. v.

20	1	Parker og legepladser:		
20	1	1. Lønninger .....	3.000,00	
20	1	5. Skatter, afgifter og forsikringer .....	50,00	
20	1	7. Inventar og redskaber .....	1.000,00	
20	1	8. Gravning, rensning, plantning m.v. ....	16.000,00	
20	1	9. Indkøb af frø, planter, gødning m.v. ....	500,00	
20	1	10. Reguleringsarbejder og ny plantning .....	0,00	
20	1	11. Tilskud til forskønnelsesselskabet .....	3.500,00	
20	1	12. Anlæg af nye legepladser .....	1.500,00	
20	1	13. Bænke, legegrejer, hegn m.m. ....	3.000,00	
20	1	14. Kørsel, benzin, olie m.v. ....	500,00	
20	1	18. Andre udgifter .....	500,00	
20	1	19. Forrentning .....	153,23	
			<u>153,23</u>	
		Transport ...	29.703,23	

## Gruppe nr. 31

## Konto 20. Parker, idrætsanlæg m.v.

			Transport ...	29.703,23	
20	1	20.	Afskrivning .....	3.064,69	
				<u>32.767,92</u>	
			Fragår indtægter .....	0,00	32.767,92
20	2		Lystskov (Bildsø skov):		
20	2	1.	Lønninger .....	1.500,00	
20	2	5.	Skatter, afgifter og forsikringer .....	1.500,00	
20	2	6.	Bygninger .....	1.000,00	
20	2	8.	Kulturarbejder .....	} 1.500,00	
20	2	9.	Skovning .....		
20	2	18.	Andre udgifter .....	1.700,00	
20	2	19.	Forrentning .....	1.801,26	
			Fragår indtægter:		
20	2	21.	Salg af skovhugst .....	2.500,00	9.001,26
20	2	22.	Lejeindtægter .....	0,00	
20	2	25.	Andre indtægter .....	175,00	2.675,00
				<u>6.326,26</u>	6.326,26
20	3		Stadion og idrætsanlæg:		
20	3	1.	Lønninger .....	9.500,00	
20	3	5.	Skatter, afgifter og forsikringer .....	500,00	
20	3	6.	Bygninger .....	} 3.500,00	
20	3	7.	Inventar .....		
20	3	9.	Henlæggelse til fond for opførelse af en tribune .....	2.000,00	
20	3	10.	Baner og beplantning .....	31.000,00	
20	3	11.	Telefon og kontorhold .....	300,00	
20	3	12.	Gas, elektricitet og vand, varme, herunder brændsel .....	1.500,00	
20	3	18.	Andre udgifter (værktøj, maskiner) .....	12.000,00	
20	3	19.	Forrentning:		
20	3	19-1.	Forrentning af anlægskapital .....	9.404,16	
20	3	19-2.	Renter af lån vedr. sportshallen .....	8.289,62	17.693,78
20	3	20.	Afskrivning:		
20	3	20-1.	Afskrivning på anlægsværdi .....	10.638,46	
20	3	20-2.	Afdrag på lån vedr. sportshallen .....	7.829,62	18.468,08
				<u>96.461,86</u>	
			Fragår indtægter:		
20	3	21.	Afgift for benyttelse af stadion .....	7.000,00	
20	3	22.	Afgift for benyttelse af idrætsparken .....	0,00	
20	3	23.	Afgift for benyttelse af kiosker .....	1.000,00	8.000,00
				<u>88.461,86</u>	88.461,86
20	7		Vandrerhjem og ungdomsborg:		
20	7	5.	Skatter, afgifter og forsikringer .....	500,00	
20	7	6.	Fast ejendom .....	2.000,00	
20	7	19.	Forrentning .....	5.120,54	
20	7	20.	Afskrivning .....	2.560,27	
20	7	21.	Direkte tilskud .....	4.500,00	
				<u>14.680,81</u>	
			Fragår indtægter .....	0,00	14.680,81
			Ialt konto 20 ...		<u>142.236,85</u>

## Gruppe nr. 32

## Konto 21. Kommunale kirkegårde m. v.

21	5		Kistebæring og -kørsel:		
21	5	1.	Lønninger .....	9.000,00	
21	5	5.	Forsikringer .....	50,00	
21	5	15.	Andre udgifter .....	350,00	9.400,00
21	9		Tilskud til drift af krematorium .....		1.500,00
21	10		Tilskud til drift af kirkegård (jødekirkegården) .....		20,00
			Ialt konto 21 ...		<u>10.920,00</u>

## Gruppe nr. 33

## Konto 22. Brandvæsen og civilforsvar

22 1		<b>Brandvæsen:</b>		
22	1	1. Lønninger .....		23.000,00
22	1	5. Skatter, afgifter og forsikringer .....		1.000,00
22	1	6. Fast ejendom .....		2.000,00
22	1	7. Inventar .....		500,00
22	1	8. Rullende materiel m.v.:		
22	1	8-1. Vedligeholdelse af maskiner .....	8.000,00	
22	1	8-2. Benzin og olie .....	6.000,00	
22	1	8-3. Forsikring .....	2.200,00	
22	1	8-4. Nyanskaffelser .....	2.000,00	18.200,00
22	1	9. Slangemateriel .....		2.500,00
22	1	10. Uniformer og udrustning .....		2.800,00
22	1	11. Telefon og kontorhold (alarmering) .....		3.500,00
22	1	12. Gas, elektricitet og vand, varme, herunder brændsel .....		3.000,00
22	1	15. Udgifter ved øvelser, brandsyn og brande .....		12.000,00
22	1	18. Andre udgifter .....		2.000,00
22	1	19. Forrentning .....		1.267,24
22	1	20. Afskrivning .....		1.098,27
		Ialt udgift ...		72.865,51
22 1		Fragår indtægter:		
22	1	21. Bidrag fra andre kommuner .....	3.000,00	
22	1	22. Udleje af redskaber .....	2.500,00	
22	1	25. Andre indtægter .....	1.000,00	6.500,00
		Ialt konto 22-1 ...		66.365,51

## Gruppe nr. 34

22 2		<b>Civilforsvar:</b>		
22 2 1		Administrationsudgifter:		
22	2 1	1. Lønninger .....	5.800,00	
22	2 1	6. Lokaler (indretning af depot) .....	3.400,00	
22	2 1	7. Inventar (reoler m.v.) .....	3.800,00	
22	2 1	11. Telefoner og kontorhold .....	50,00	
22	2 1	14. Kørsel .....	0,00	
22	2 1	17. Andel i alm. administrationsudgifter .....	500,00	
22	2 1	18. Andre udgifter (kursusdeltagelse) .....	1.500,00	15.050,00
22	2 2	Brandtjenesten .....		0,00
22 2 3		Teknisk tjeneste og rydningstjeneste:		
22	2 3	1. Lønninger .....	0,00	
22 2 3 8.		Materiel:		
22	2 3	8-1. Vedligeholdelse .....	0,00	
22	2 3	8-2. Anskaffelser og anlæg .....	100,00	100,00
22	2 3	9. Personlig udrustning .....	0,00	
		Ialt udgift ...	100,00	
22	2 3	21. Fragår: Overført til konto 22-2-12, statens andel .....	0,00	100,00
				15.150,00
22	2 4	Sanitetstjenesten .....		0,00
22	2 5	Gas- og fosfortjenesten .....		0,00
22 2 6		Socialtjenesten:		
22 2 6 8.		Materiel:		
22	2 6	8-1. Vedligeholdelse .....	0,00	
22	2 6	8-2. Anskaffelser og anlæg .....	100,00	100,00
22	2 6	9. Personlig udrustning .....	0,00	
		Ialt udgift ...	100,00	15.150,00

## Gruppe nr. 34

## Konto 22. Brandvæsen og civilforsvar.

			Transport ...	100,00	15.150,00
22	2	6	21. Fragår: Overført til konto 22-2-12, statens andel .....	0,00	100,00
22	2	7	Beskyttelse af kommunale, livsvigtige virksomheder:		
22	2	7	8. Materiel:		
22	2	7	8-1. Vedligeholdelse .....	0,00	
22	2	7	8-2. Anskaffelser og anlæg .....	100,00	100,00
22	2	7	9. Personlig udrustning .....	0,00	
			Ialt udgift ...	100,00	
22	2	7	21. Fragår: Overført til konto 22-2-12, statens andel .....	0,00	100,00
22	2	8	Reservevandforsyningstjenesten:		
22	2	8	8. Materiel:		
22	2	8	8-1. Vedligeholdelse .....	10.000,00	
22	2	8	8-2. Anskaffelser og anlæg .....	0,00	10.000,00
22	2	8	9. Personlig udrustning .....	0,00	
			Ialt udgift ...	10.000,00	
22	2	8	21. Fragår: Overført til konto 22-2-12, statens andel .....	0,00	10.000,00
22	2	9	Uddannelse og øvelser:		
22	2	9	1. Uddannelse .....	2.000,00	
22	2	9	2. Øvelser .....	2.000,00	
			Ialt udgift ...	4.000,00	
22	2	9	21. Fragår: Overført til konto 22-2-12-16, statens andel .....	4.000,00	0,00
22	2	10	Andre opgaver .....		0,00
			Ialt konto 22-2-1 til 10: ...		25.350,00
22	2	11	Fragår: Refusion fra andre kommuner .....		1.000,00
			Ialt konto 22-2-1 til 11: ...		24.350,00
22	2	12	Udgifter, der refunderes af staten:		
22	2	12	1. Indkøb af civilforsvarsmateriel .....	0,00	
22	2	12	3. Statens andel i udgifterne til den lokale hjælpetjeneste og sygehustjeneste .....	0,00	
22	2	12	4. Etablering af offentlige beskyttelsesrum .....	0,00	
22	2	12	5. Vedligeholdelse og reparation af offentlige beskyttelsesrum .....	1.200,00	
22	2	12	6. Erstatning til grundejere .....	800,00	
22	2	12	7. Nedlægning af betondækningsgrave .....	2.000,00	
22	2	12	8. Etablering af branddamme .....	0,00	
22	2	12	9. Andre bygningsmæssige civilforsvarsforanstaltninger .....	0,00	
				4.000,00	
22	2	12	10. Fragår: Indtægter ved udleje af betondækningsgrave .....	200,00	
				3.800,00	
22	2	12	11. Områdernes kommandocentraler .....	0,00	
22	2	12	12. Etableringsudgifter vedrørende den lokale meldetjeneste ...	0,00	
22	2	12	13. Driftsudgifter vedrørende den lokale meldetjeneste .....	4.700,00	
22	2	12	14. Andre udgifter vedrørende den lokale meldetjeneste .....	200,00	
22	2	12	15. Godtgørelse for bedriftsværnstjeneste i private virksomheder .....	1.000,00	
22	2	12	16. Øvelser og uddannelse iøvrigt .....	4.000,00	
22	2	12	17. Andre udgifter .....	0,00	
				13.700,00	
			Transport ...	13.700,00	24.350,00

## Gruppe nr. 34

## Konto 22. Brandvæsen og civilforsvar.

				Transport ...	13.700,00	24.350,00
22	2	12	21.	Fragår indtægter ved salg af materiel .....	0,00	
					13.700,00	
22	2	12	22.	Fragår refusion fra staten .....	13.700,00	0,00
				Ialt konto 22-2 ...		24.350,00
				Konto 22-1 ...		66.365,51
				Konto 22-2 ...		24.350,00
				Ialt konto 22 ...		90.715,51

## Gruppe nr. 35 Konto 23. Bidrag til forskellige institutioner og formål

23	1		Sociale formål:			
23	1	1.	Plejhjemsforeningen for Sorø amt .....	700,00		
23	1	2.	Samfundet og hjemmet for vanføre .....	25,00		
23	1	3.	Foreningen for spastisk lammede børn .....	100,00		
23	1	4.	Foreningen „Danmarks Blinde“ .....	50,00		
23	1	5.	Det danske hospitalsfond i Hamborg .....	100,00		
23	1	6.	Andel i driftsunderskud ved Slagelse forplejningshjem for vejfarende .....	3.500,00		
23	1	7.	Dansk Blindesamfund .....	50,00		
23	1	8.	Arbejdernes Radioklubs hjælpefond .....	100,00		
23	1	9.	Dansk Tunghøreforening .....	50,00		
23	1	10.	Mødrehjælpen i Sorø m. fl. amter .....	100,00		
23	1	11.	Landsforeningen af vanføre og Lemlæstede .....	25,00		
23	1	12.	Dansk Forsorgsselskab .....	80,00		4.880,00
23	2		Sundhedsformål:			
23	2	1.	Nationalforeningen til Tuberkulosens Bekæmpelse .....	300,00		
23	2	2.	Landsforeningen til Kræftens Bekæmpelse .....	300,00		
23	2	3.	Arbejdernes samariterforbund i Danmark .....	200,00		
23	2	4.	Rigsforeningen til bekæmpelse af rheumatiske sygdomme ...	100,00		
23	2	5.	Landsforeningen af sukkersyge .....	100,00		
23	2	6.	Foreningen til børnelammelsens Bekæmpelse .....	200,00		
23	2	7.	Feriekolonien i Bildsø:			
			Tilskud til driften .....	3.000,00		
			Vedligeholdelse og forsikring .....	3.000,00	6.000,00	
23	2	8.	Røde Kors, Slagelse afdeling .....	200,00		
23	2	9.	Landsforeningen til bekæmpelse af dissemineret sclerose ...	100,00		7.500,00
23	3		Kulturelle formål:			
23	3	1.	Museumsforeningen for Sorø amt .....	50,00		
23	3	2.	Foreningen „Norden“ .....	50,00		
23	3	3.	Danmarks Naturfredningsforening .....	25,00		
23	3	4.	Mødelokaler i den tidligere realskole:			
			Husleje .....	0,00		
			Varme .....	0,00		
			Vedligeholdelse .....	700,00		
				700,00		
			Fragår: Indtægt ved udleje af lokalerne .....	150,00	550,00	
23	3	5.	Søfartens bibliotek .....	50,00		
23	3	6.	Gymnasiets legatfond .....	500,00		
23	3	7.	Centralbiblioteket for tuberkulosepatienter .....	100,00		
23	3	8.	Ungdomssamvirket i Slagelse .....	800,00		
23	3	9.	Jubilæumslegat af 1956 .....	500,00		2.625,00
			Transport ...			15.005,00

**Gruppe nr. 35      Konto 22. Bidrag til forskellige institutioner og formål.**

			Transport ...	15.005,00	
23	4	Idrætsformål:			
23	4	1. Sportsfiskerforeningen for Slagelse og Omegn .....			100,00
23	5	Andre formål:			
23	5	1. Afholdsselskaberne til hjælp til husleje og belysning (til deling mellem samtlige stedlige afholdsforeninger) .....			600,00
23	5	2. Det danske Hedeselskab .....			200,00
23	5	3. K. F. U. M.s soldaterhjem .....			300,00
23	5	4. Teknologisk Institut .....			100,00
23	5	5. Dansk Byplanlaboratorium .....			365,00
23	5	6. Dansk Brandværnskomité .....			100,00
23	5	7. Slagelse Turistforening .....			800,00
23	5	8. Sønderjydsk Forening .....			100,00
23	5	9. K.F.U.M. m. fl. ungdomsorganisationer til ungdomslejre .....			1.800,00
23	5	10. Det danske Selskab .....			200,00
23	5	11. Slagelse Erhvervsråd .....			20.000,00
23	5	12. Fadderskabet for Rendsborg .....			200,00
23	5	13. Høng-Tølløse jernbane (andel i underskud) .....			1.500,00
23	5	14. Præmier m. v. ....			2.000,00
			Ialt konto 23 ...	<u>43.370,00</u>	

**Gruppe nr. 36      Konto 24. Andre udgifter**

24	1	Kaserner:			
24	1	1. Vedligeholdelse .....			9.791,27
24	1	2. Skatter, afgifter og forsikringer .....			2.100,00
24	1	3. Andre udgifter .....			2.000,00
24	1	4. Forrentning .....			24.842,13
24	1	5. Afskrivning .....			7.387,04
				<u>46.120,44</u>	
		Fragår:			
24	1	6. Lejeindtægter .....			46.120,44
24	1	7. Andre indtægter .....			0,00
				<u>46.120,44</u>	0,00
24	2	Indkvartering:			
24	2	1. Udgifter til kvarterer, staldrum m. m. ....			3.000,00
		Fragår:			
24	2	2. Refusioner .....			2.500,00
				<u>2.500,00</u>	500,00
24	3	1	Pension vedr. politi- og arrestvæsen .....	2.273,23	
24	3	2	Direkte udbetalt pension og understøttelse .....	10.836,20	13.109,43
				<u>10.836,20</u>	
24	5	Beneficerede sager m. v.:			
24	5	1. Beneficerede sager (forordning af 24. oktober 1806 og 15. september 1832) .....			4.000,00
24	5	2. Faderskabssager (lovbekendtgørelse af 15. september 1953 § 456 h.) .....			2.000,00
				<u>6.000,00</u>	6.000,00
24	5	3. Refusion .....			1.500,00
				<u>1.500,00</u>	4.500,00
24	6	Delinkventudgifter (reskript af 27. april 1739, forordning af 15. september 1832) (herunder udgifter ved afsoning af underholdsbidrag) .....			0,00
24	9	Landvæsensretter (lov af 31. marts 1949):			
24	9	1. Udgifter .....			1.500,00
24	9	2. Refusion .....			0,00
				<u>1.500,00</u>	1.500,00
24	10	Maskintilsyn (lov af 11. juni 1954) (jfr. lov af 28. marts 1956):			
24	10	1. Udgifter .....			1.300,00
			Transport ...	1.300,00	19.609,43



## Gruppe nr. 36

## Konto 24. Andre udgifter.

		Transport ...	1.300,00	19.609,43
24 10	2. Refusion .....		<u>1.300,00</u>	0,00
24 11	Vurdering af faste ejendomme .....			3.000,00
24 12	Valg .....			0,00
24 14	Støtte til boligformål:			
24 14	1. Huslejetilskud (lov af 14. april 1955):			
24 14	1-1. Til familier med børn .....		280.000,00	
24 14	1-2. Til folke- og invalidepensionister m.v. ....		<u>50.330,00</u>	
		Ialt ...	330.330,00	
24 14	1-3. Fragår: Statstilskud .....		<u>110.110,00</u>	220.220,00
24 16	Afskrivninger på omkostninger ved optagelse af lån .....			139.095,97
24 17	Ekstraordinært tilskud til pensionsfonden (driften) .....			36.604,09
24 18	Udgifter ved huslejenævn .....			5.000,00
24 19	Bidrag til kirkerne:			
24 19	1. Sct. Mikkel's kirke, vederlag for benyttelse af ligkapellet ...	300,00		
24 19	2. Samme, vederlag for orgelspil og for anbringelse af mindre gravsten m.m. ....	450,00		
24 19	3. Konto 16-9-6-2, det til kirkens bidrag til borger- og realskolen svarende beløb iflg. byrådets forh. 8. maj 1917 pkt. 7 ...	350,00		
24 19	4. Sct. Mikkel's kirke, elektricitet til belysning af urskiver .....	<u>300,00</u>		1.400,00
24 25	Andre udgifter .....			16.000,00
24 26	Til imødegåelse af lønstigninger .....			<u>75.000,00</u>
		Ialt konto 24 ...		<u>515.929,49</u>

## Gruppe nr. 37

## Konto 25. Afdrag og henlæggelser

25 1	Afdrag på lån:			
25 1	1. Prioritetslån .....			5.592,41
25 1	2. Kommuelån .....			1.029.092,02
25 1	3. Gæld til kapitalfonden .....			<u>5.743,37</u>
				1.040.427,80
25 3	Fragår til nedsættelse af afdragsbyrde:			
25 3	3. Overført fra kapitalfonden:			
	1. Vedr. lån i matr. nr. 3 b og 3 v .....	662,15		
	2. Vedr. lån i matr. nr. 1 ca .....	304,99		
	3. Vedr. lån i matr. nr. 69 ab .....	51,90		
	4. Vedr. lån i matr. nr. 1 b m. fl. (rest) .....	11.960,70		
	5. Vedr. lån i matr. nr. 55 fq og fr .....	<u>24.000,00</u>		36.979,74
	4. Afholdt af kassebeholdningen vedr. lån i matr. nr. 293 e ...		189,10	
	5. Afholdt af driftskonto 2-1-5 .....		2.000,00	
	6. Afholdt af driftskonto 2-5-3 .....		128,40	
	7. Afholdt af driftskonto 4-29 .....		53.518,88	
	8. Afholdt af driftskonto 20-3-20-2 .....		<u>7.829,62</u>	100.645,74
		Ialt ...		<u>939.782,06</u>
25 4	Fragår beregnede afskrivninger i specialregnskaberne:			
	1. Faste ejendomme og inventar (konto 2):			
	1. Dræning på Ndr. Mark I .....	400,00		
				<u>400,00</u>
	Transport ...	400,00		939.782,06

## Gruppe nr. 37

## Konto 25. Afdrag og henlæggelser.

	Transport ...	400,00	939.782,06
2.	Dræning på Skovlodden .....	1.000,00	
3.	Marievej 1-7: 1 % af 90.829,46 .....	908,29	
4.	Akacievej 6-8, Mar.alle 38-40 og Valbyvej 42: 1 % af 221.339,00 .....	2.213,39	
5.	Sct. Pedersgade 11-17 og Elmevej 3-5: 1 % af 272.300,18 .....	2.723,00	
6.	Klosterbanken: 1 % af 77.631,12 .....	776,31	
7.	Marievej 9-15: 1 % af 154.196,92 .....	1.541,97	
8.	Hans Tausensgade 41:Afskrivning=overskud	515,73	
9.	Kirketorvsbygningen: 1 % af 54.052,15 .....	540,52	
	20 % af 18.581,20 .....	3.716,24	
10.	Skolegade 8: 2½ % af 65.659,04 .....	1.641,48	
11.	Smedegade 7: 2 % af 41.766,29 .....	835,33	
12.	Smedegade 11: 2 % af 109.517,50 .....	2.190,35	
13.	Smedegade 9: 20 % af 42.727,10 .....	8.545,42	
14.	Stenstuegade 44: 5 % af 5.532,10 .....	276,60	
15.	Volden 28: 1 % af 32.000,00 .....	320,00	
16.	Volden 30: 1 % af 18.242,30 .....	182,42	
17.	Biblioteksbygningen: 1 % af 71.001,80 .....	710,02	29.037,07
2.	Gasforsyning (konto 3) .....	46.777,51	
3.	Elforsyning (konto 4) .....	107.120,44	
4.	Varmeforsyning (konto 5) .....	77.589,21	
5.	Vandforsyning (konto 6) .....	42.445,03	
6.	Slagtehus og kødkontrol (konto 7) .....	35.112,06	
7.	Andre driftsvirksomheder (konto 8):		
1.	Badeanstalten .....	0,00	
2.	Kvægtorvet .....	3.327,29	
3.	Vaskeriet .....	0,00	
4.	Kinoteatret .....	21.343,51	24.670,80
8.	Administrationsbygning, Fredensgade 1 (konto 11): 2 % af 61.946,63 .....		1.238,93
10.	Faste ejendomme vedr. folkeforsikringen (konto 13):		
1.	Alderdomshjem .....	11.893,66	
2.	Folkepensionistboliger i Klokkestøbergade ...	8.466,89	
3.	Folkepensionistboliger i Bredahlsgade .....	22.221,45	42.582,00
11.	Sygehus m. v. (konto 15):		
1.	Centralsygehus .....	251.014,04	
	÷ tilskud fra fonden for amtets tilskud .....	81.476,29	169.537,75
12.	Skoler (konto 16):		
	Østre skole .....	14.330,12	
	Vestre skole .....	9.447,67	
	Møllegårdsskolen .....	70.490,14	
	Gymnasiet .....	10.728,20	
	Skoletandklinik .....	4.897,10	
	Centralkøkkenet .....	9.967,06	119.860,29
13.	Gader, veje, pladser og broer (konto 18):		
	Gader og veje .....	74.073,52	
	Gadebelysning .....	2.898,06	76.971,58
15.	Spildevand, renovation m. v. (konto 19):		
	Kloaker .....	15.797,97	
	Rensningsanlæg .....	7.395,84	
	Transport ...	23.193,81	772.942,67
			939.782,06

## Gruppe nr. 37

## Konto 25. Afdrag og henlæggelser.

	Transport ...	23.193,81	772.942,67	939.782,06
	Renovation (køretøjer) .....	7.350,20		
	Konverteringsanlæg .....	17.365,78		
	Nødtørftsanstalt .....	1.561,55	49.471,34	
16.	Parker, idrætsanlæg m. v. (konto 20):			
	Parker og legepladser .....	3.064,69		
	Stadion og idrætsanlæg .....	10.638,46		
	Vandrerhjem og ungdomsborg .....	2.560,27	16.263,42	
18.	Brandslukning og civilforsvar (konto 22):			
	Brandslukning .....		1.098,27	
19.	Kasernen (konto 24-1) .....		7.387,04	
20.	Omkostninger ved optagelse af lån .....		139.095,97	986.258,71
	Saldo ...			÷46.476,65
25	5	Anden henlæggelse:		
	1.	Restitution af kasseudlæg .....	150.000,00	
	2.	Til skolebyggeri .....	100.000,00	
	3.	- administrationsbygning .....	175.000,00	
	4.	- dispositionsfond .....	100.000,00	525.000,00
		Ialt konto 25 ...		478.523,35

## Budget for Slagelse kommunes pensionsfond

### Indtægter:

1. Indvundne renter (18.152,05 + 220,00 + 797,89) .....	19.169,94
2. Tilskud fra funktionærer .....	91.979,21
3. Ordinært tilskud fra kommunen .....	118.552,86
4. Ekstraordinært tilskud fra kommunen .....	36.604,09
5. Formindskelse af pensionsfondens kontante beholdning .....	797,89

---

Ialt ...	267.103,99
----------	------------

---

## Budget for alderssparefond i

### Indtægter:

2. Tilskud fra funktionærer .....	2.400,00
3. Ordinært tilskud fra kommunen .....	4.800,00

---

Ialt ...	7.200,00
----------	----------

---

## Budget for de kirkelige ligninger

### Indtægter:

1. Pålignet kirkeskat .....		385.896,60
heraf tilbagebetalt .....	0,00	
heraf ført til afgang .....	17.000,00	17.000,00

---

Ialt ...	368.896,60
----------	------------

---

**og pensionsforsikring for året 1959-60****Udgifter:**

1. Udbetalte pensioner .....		102.193,24
2. Pensionsforsikringspræmier .....	122.382,75	
Hensættelse til imødegåelse af event. forhøjelse af præmier (funktionærernes forhøjede bidrag) .....	39.456,88	161.839,63
3. Pensionstilsvær til staten vedr. politi- og arrestvæsenet .....		2.273,23
4. Forøgelse af pensionsfondens aktiver .....		797,89
	<b>Ialt ...</b>	<b>267.103,99</b>

**Slagelse kommune for året 1959-60****Udgifter:**

3. Forøgelse af alderssparefonden .....		7.200,00
	<b>Ialt ...</b>	<b>7.200,00</b>

**i Slagelse kommune for året 1959-60****Udgifter:**

1. Kirkeskat til stiftsøvrigheden .....		99.127,00
2. Tilskud til præstelønningskasser .....		16.926,08
3. Tilskud til kirkebetjeningskasser .....		176.880,19
4. Tilskud til kirkekasser .....		75.963,33
	<b>Ialt ...</b>	<b>368.896,60</b>

*Landvæsenskommissionen  
for Sorø amtsrådsreds*

## Kendelse

*afsagt den 10. november 1958*

*vedrørende*

*projekt til ændring af kloakforholdene i Jernbanekvarteret  
og Jernbanegades nordlige del i Slagelse.*

Angående denne sag har landvæsenskommissionen for Sorø amtsrådsreds afsagt en foreløbig kendelse af 1. marts 1956.

I denne foreløbige kendelse er der i afsnit A gjort rede for det forelagte forslag, i afsnit B for kommissionens forhandlinger og de deraf følgende ændringer i projektet.

I afsnit C har kommissionen taget stilling til de tekniske forhold, og i afsnit D er det bestemt, at arbejdet skal fremmes, og der er givet tilladelse til, at arbejdet på Slagelse kommunes eget ansvar igangsættes, uanset at endelig kendelse ikke er afsagt.

Denne foreløbige kendelse af 1. marts 1956 blev ikke appelleret, og arbejdet blev igangsat.

Landvæsenskommissionen, der har afsagt den foreløbige kendelse, og som hermed fortsætter sagens behandling, er nedsat af Sorø amt den 18. februar 1955 og har dommer Johs. Olsen til formand og som medlemmer kommissærerne gårdejer Johs. Møller, Tygestrup og stads- og havneingeniør J. P. Andreasen, Korsør. Kommissionens teknisk sagkyndige er overingeniør Kai Rehof. Fiskeriministeriet har i skrivelse af 19. september 1958 meddelt, at man ikke ønsker fiskerisagkyndig udmeldt.

Kommissionen har, efter at den foreløbige kendelse er afsagt, afholdt lodsejermøde i Slagelse den 24. september 1958. Til dette møde var indvarslingen sket ved annoncer i Sorø Amtstidende, Sjællandsposten og Vestsjællands Folkeblad. Indkaldt var ved anbefalet brev Slagelse byråd, Slagelse sundhedskommission, kredslægen og statsbanerne.

Som det er fremgået af det foregående, er sagens fremme og de tekniske forhold afgjort ved den foreløbige kendelse, og der vil i nærværende kendelse derfor i disse henseender kun blive omtalt og taget stilling til visse mindre ændringer vedrørende de tekniske forhold.

Derefter vil der blive gjort rede for Slagelse kommunes forslag til udgiftsfordeling samt for kommissionens forhandlinger med grundejerne på lodsejermødet den 24. september 1958, og endelig vil kommissionen tage bestemmelse om udgiftsfordelingen.

### **A. Kommissionens godkendelse af ændringer vedrørende tekniske forhold og lign.**

Med skrivelse af 23. februar 1956 (bilag 63) har Slagelse kommunes vejudvalg til kommissionen fremsendt fotokopi af en skrivelse af 20. februar 1956 (bilag 64) fra statsbanerne som svar på vejudvalgets skrivelse af 25. januar 1956. Statsbanernes skrivelse indeholder betingelser for tilladelse til at omlægge overfaldsledningen på statsbanernes grund ved Sdr. Stationsvej, d. v. s. udfor km 93,03 — 93,27, Slagelse station.

Denne omlægning er godkendt i den foreløbige kendelse side 6, stk. 7.

Statsbanernes betingelser lyder således:

1. Såvel anlægget som den fremtidige vedligeholdelse og renholdelse af ledningen med brønde udføres ved kommunens foranstaltning og på dennes bekostning efter statsbanernes anvisninger.
2. Ledningen omlægges med 80 cm spidsbundede rør.
3. Vedligeholdelses- og renholdningsarbejder på banens grund må kun udføres efter forudgående aftale med statsbanerne.
4. Samtlige udgifter, som i sagens anledning påføres statsbanerne, herunder udgifter til tilsyn, alt med tillæg af generalomkostninger, afholdes af kommunen og godtgøres statsbanerne efter regning.
5. Statsbanerne skal være uden ansvar for mulige beskadigelser af ledningen med brønde, med mindre sådanne skader skyldes påviselig grov uagtsomhed fra statsbanernes side.
6. Spørgsmålet om hvorledes udgifterne ved de forandringer af ledningen, som måtte være en følge af ændringer i baneforholdene, skal afholdes, afgøres til sin tid af den kommission, som behandler ændringen af baneforholdene, og med hensyn til disse forandrings udførelse og den flyttede lednings vedligeholdelse gælder de samme betingelser som foran anført.

I skrivelse af 25. februar 1956 (bilag 65) har vejudvalget meddelt, at det har tiltrådt de af statsbanerne stillede betingelser og anmoder om, at de må blive optaget i kendelsen.

Kommissionen har intet at bemærke til statsbanernes betingelser og vejudvalgets godkendelse.

Med skrivelse af 9. juni 1958 har stadsingeniøren i Slagelse efter kommissionens ønske fremsendt en tegning, plan 2, 6-05-44, rettet 8. juni 1958, der viser nogle enkelte ændringer i projektet i forhold til det i den foreløbige kendelse godkendte.

Med rødt er vist en flytning af hovedkloakledning Øst på strækningen fra Østerbro til gasværket.

Flytningen af ledningen fra fortov til kørebane skete for at få plads til fremføring af ny hovedvandleledning fra vandværket til den østlige bydel.

Ændringen i dimensionen fra Ø 144 cm til Ø 160 cm skyldes, at rørleverandøren Højgaard & Schultz ikke var i stand til at levere rørene til de aftalte tidsfrister, og at man derefter fra entreprenøren fa. Oscar M. Haugaard, Aarhus, fik tilbud på ledningen udført støbt på stedet over en stålform, der kunne forskydes i rørledningens længderetning.

Statsbanernes godkendelse af denne ændring foreligger i skrivelse af 3. april 1956 fra statsbanernes 1. distrikt. Det skal bemærkes, at ændringen i rørledningens dimension ikke har medført merudgifter ved arbejdets gennemførelse. Der er ikke foretaget ændringer af længdeprofilen af ledningen i forbindelse med flytningen af ledningen eller dimensionsændringen.

Kommissionen godkender de foran beskrevne ændringer.

I den foreløbige kendelse er det i afsnit C-a (side 7) bestemt, at Slagelse kommune overfor kommissionen skulle gøre rede for, hvorledes man agter at søge at tilbageholde de grovere urenheder, således at disse ikke gennem skidenrenden — når overfaldene virker — føres ud i Tude å.

Der var her særligt tænkt på, at kommunen skulle fremsende projekter til ristanlæg i overfaldsbygværkerne.

Slagelse kommune har imidlertid anmodet kommissionen om at måtte udsætte dette spørgsmål i nogen tid, da man i en nærmere fremtid agter at forelægge for vandløbsretterne et forslag til en gennemgribende sanering af Slagelse bys kloaksystem, og heri vil også indgå forbedringer af overfaldsbygværkerne i den omhandlede retning.

Kommissionen frafalder det foran nævnte krav under forudsætning af, at kommunen inden et års forløb forelægger de nævnte projekter for en landvæsenskommission.

## B. Det af Slagelse kommune forelagte partsfordelingsforslag.

På lodsejermødet den 19. januar 1956 — der er omtalt i den foreløbige kendelse — blev det ved stadsingeniørens forelæggelse af sagen nævnt, at den samlede udgift var kalkuleret til 577.000 kr., og at kommunen foreslog, at dette beløb fordeltes på grundjere, idet man betragtede hele oplandet som eet distrikt.

Fra forskellige grundejeres side blev det hævdet, dels at hele udgiften burde betales af kommunen over skatterne, dels at såfremt grundejerne skulle betale, måtte der foretages en distriktsdeling, således at Jernbanekvarteret blev et særligt distrikt, der kom til at betale en forholdsvis større del af udgiften.

Fra Slagelse kommunes side fastholdt man, at udgifterne måtte fordeles på grundejerne, men man ville gerne fremkomme med et forslag om distriktsdeling.

Efter at lodsejermødet var afholdt, modtog kommissionen imidlertid under 25. januar 1956 en skrivelse fra byrådet i Slagelse, hvori det oplystes, at byrådet i et møde den 23. januar havde vedtaget at henstille til kommissionen, at det omhandlede kloakopland ikke opdelttes i distrikter, og i en skrivelse af 1. februar 1956 meddelte kommunens vejudvalg, at man ville henstille til byrådet, at kommunen helt afholdt udgiften til overfaldsledningen i Sdr. Stationsvej, der blev anslået til ca. 80.000 kr.; hvilket senere også blev vedtaget af byrådet, og dette blev meddelt kommissionen i en skrivelse af 17. februar 1956.

Med denne skrivelse fremsendtes også et nyt overslag af 16. februar 1956, der viste en udgift på 503.000 kr., når de ovennævnte 80.000 kr. var fradraget. Dette tal er anført i den foreløbige kendelse i afsnit C-c side 7.

Imidlertid modtog kommissionen med skrivelse af 13. november 1957 (bilag 70) fra vejudvalget meddelelse om, at man nu kunne bestemme den totale udgift til 547.782,01 kr., og når man derfra trak udgiften til overfaldsledningen: 77.740,36 kr., blev der til rest 470.041,65 kr. til fordeling på grundejerne. Heri var ikke medregnet byggerenter 6½ %, der beløb sig til 36.258,56 kr. pr. 1. september 1957.

På grundlag af ejendomsvurderingerne i 1955 opstiller kommunen nu følgende forslag til bidragsfordeling:

I oplandet, der afvandes til br. 148, har man nu en samlet ejendomsskyldværdi på 8.627.000 kr. (ca. 1 mill. kr. ejendomsskyldværdi pr. ha).

I oplandet, der afvandes til br. V i Jernbanegade, findes nu på bygrundene en ejendomsskyld på 17.589.200 kr., svarende til 1,08 mill. kr. ejendomsskyld pr. ha., og på markjorderne en ejendomsskyldværdi på 27.266.000 kr., svarende til 450.000 kr. i ejendomsskyldværdi pr. ha.

På bygrundene findes ca. 1,7 ha ubebygget, men bebyggeligt areal, og på markjorderne ca. 65 ha ubebygget areal, hvoraf kun ca. 60 ha kan forventes bebygget.

Regnes med at de nugældende ejendomsskyldværdier også vil komme til at gælde for den fremtidige bebyggelse på de nu ubebyggede arealer og med fuld bebyggelse i 1983 (som for Dy) eller efter 25 års forløb, fås følgende samlede ejendomsskyldværdi, idet den fremtidige ejendomsskyldværdi henføres til nutiden (6½ % forrentning):

Bygrundene 1, nuv. ejendomsskyldværdi .....	8.627.000 kr.
— 2, - —	17.589.200 -
Markjorderne, - —	27.266.000 -

Ubebyggede bygrunde:

$$\frac{1,7 \times 1.000.000 : 25}{0,065} \times \left(1 \div \frac{1}{1,065^{25}}\right) : \quad 829.456 -$$



Ubebyggede markjorder:

$$\frac{60,0 \times 450.000 : 25}{0,065} \times \left(1 \div \frac{1}{1,065^{25}}\right) : \quad 13.173.700 \text{ -}$$


---

Ialt ... 67.485.356 kr.

Bidragpromillen til de anførte anlæg bliver herefter ca.:

$$\frac{470.041.65 \times 1000}{67.485.356} = 6,9651 \text{ ‰} \approx 7,0 \text{ ‰}$$

Ved tillæg af renter og resterende udgifter til landvæsenkommissionens behandling af sagen, vil bidragpromillen næppe overstige 8 ‰.

### C. Kommissionens forhandlinger med grundejerne og Slagelse kommune.

Den 24. september 1958 afholdtes det foran omtalte lodsejermøde.

Stadsingeniør Kerstens oplyste, at bekostningen ved arbejds udførelse måtte anslås til 547.782 kr., således som meddelt i kommunens foran omtalte skrivelse af 13. november 1957. Når kommunen afholdt udgiften til parcel 4, overfaldsledningen, der var anslået til 77.740 kr., og der blev tillagt et beløb for byggerenter til 1. juni 1958 på 55.335 kr. og 4.000 kr. som yderligere kommissions-omkostninger, blev det samlede beløb, der skulle pålignes grundejerne, 529.376 kr., hvorved bidragpromillen ville blive ca. 7,84, når beløbet fordeltes ensartet over samtlige interesserede grundejere.

Motiveringen for, at kommunen ville yde det nævnte tilskud, var, at man for nylig havde afholdt en tilsvarende udgift til en ledning i Løvegade.

Stadsingeniøren oplyste, at på grund af, at der på lodsejermødet den 19. januar 1956 fra grundejerside var hævdet, at oplandet burde deles i 2 distrikter, nemlig Jernbanekarveret og det øvrige område, havde man foretaget en sådan fordelingsberegning, idet kommunen dog i så tilfælde måtte forudsætte, at udgiften til overfaldsledningen, der blev afholdt af kommunen, måtte fordeles proportionalt over de 2 distrikter.

Resultatet heraf var, at bidragene da ville blive ca. 13 ‰ for Jernbanekarveret og ca. 7 ‰ for det øvrige opland, hvilket efter kommunens opfattelse ikke syntes rimeligt.

I anledning af spørgsmål fra 2 lodsejere udtalte stadsingeniøren, at Slagelse kommune måtte fastholde, dels at det var rimeligt, at de omhandlede udgifter blev pålignet grundejerne og ikke blev afholdt over skatterne, og dels at udgiften blev fordelt under eet over hele oplandet, da det ganske vist særligt var i Jernbanekarveret, at man havde haft oversvømmelser, men vandet, der forårsagede disse, stammede delvis fra de højere liggende dele af oplandet.

Stadsingeniøren bemærkede yderligere, at udgifterne til renseanlægget, der behandlede vandet fra hele byen, betaltes af skatteindtægterne.

Ved mødets slutning optog kommissionen sagen til endelig kendelse, og det tilkendegaves de mødte, at endelig kendelse ville blive afsagt på borgmesterkontoret i Slagelse mandag den 10. november 1958, kl. 10, ligesom det tilkendegaves de mødte, at der samme dag kl. 10,30 sammesteds ville blive afholdt regnskabsmøde, og at regnskabskendelsen eventuelt ville blive afsagt ved denne lejlighed.

Som det allerede er fremgået af den foreløbige kendelse afsnit B-b (side 6) ligger alle de omhandlede ledninger i offentligt gadeareal, på kommunal grund eller på statsbanernes grund.

Der har derfor ikke været spørgsmål vedrørende servitutter eller erstatninger.

Forholdet til statsbanerne er behandlet foran i nærværende kendelse afsnit A.

Slagelse kommune har meddelt, at udgifterne til de omhandlede anlægs vedligeholdelse og drift afholdes af kommunen.

## D. Kommissionens bestemmelser med hensyn til anlægsudgifternes fordeling.

Anlægsudgifterne, herunder medregnet udgifter til projektering og tilsyn, rentetab under arbejdets udførelse samt udgifter ved sagens behandling for landvæsenkommissionen udredes forskudsvis af Slagelse kommune og endeligt af de interesserede parter.

Det godkendes, at bidragene beregnes som værdibidrag, samt at udgiften fordeles under eet for hele oplandet.

I henhold til det i afsnit C af Slagelse kommune oplyste, vil den samlede udgift til arbejdet og byggerenter til 1. juni 1958 bliver 614.745 kr.

Trækkes herfra udgiften til parcel 4, overfaldsledningen, 77.740 kr., samt det tilsvarende rentebeløb, kr. 7.628, der af Slagelse kommune ydes som tilskud, bliver det beløb, der skal fordeles på de interesserede parter 529.377 kr.

I henhold til oplysningerne i afsnit B er den samlede ejendomsværdi i det opland, hvorpå udgiften skal fordeles, 67.485.356 kr., hvorved bidragpromillen bliver:

$$\frac{529.377 \times 1000}{67.485.356} = 7,844 \text{ ‰}$$

Bidrag over 200 kr. kan afdrages over 20 terminer (10 år) med tillæg af den rente, der af kommunen til enhver tid må ydes af det til arbejdet optagne lån samt yderligere 1 % til dækning af administrationsudgifter.

Værdibidraget, der kun betales for bebyggede grunde, forfalder til betaling første termin efter, at der er lagt kloak op til grunden, så at afvanding kan finde sted gennem en stikledning, der ikke passerer anden fremmed grund end vejareal — dog først efter regnskabsmødets afholdelse.

På samme vis forfalder værdibidraget til betaling for en bebygget grund, når der ved ejerens foranstaltning etableres afvanding fra grunden til kloakanlægget, forinden dette er ført så vidt, at afvandingen kan etableres uden at lægge stikledning over fremmed parcelareal.

For større ejendomme medregnes ved bidragets fastsættelse kun den del af ejendomsværdien, der svarer til det grundstykke, der agtes afvandet til, eller må skønnes at skulle afvandes direkte til den pågældende kloakstrækning.

For senere tilkommende bebyggelse — nybygning, til- eller ombygning — efterbetales et værdibidrag svarende til den ved vurderingen til ejendomsværdi konstaterede stigning i ejendomsværdien sammenlignet med den nærmest forudgående vurdering. For denne fremtidige bebyggelse forfalder bidraget til betaling første termin efter, at vedkommende ejendom er vurderet eller omvurderet.

En eventuel formindskelse af ejendomsværdien berettiger ikke til ændring af det een gang fastsatte bidrag eller til tilbagebetaling af erlagte bidrag eller bidragsrater. Efterbetaling beregnes ikke af egentlige konjunkturstigninger af ejendomsværdien.

For ejendomme, der i henhold til lov om ejendomsværdi er fritaget for vurdering, beregnes bidragene i forhold til en ved byrådets foranstaltning foretaget værdiansættelse, for så vidt vedkommende ejer ikke inden 4 uger efter meddelelse om resultatet af byrådets vurdering benytter sin ret til at forlange ny vurdering på egen bekostning af vurderingsrådene.

Ved udstykninger forholdes efter § 99 i vandløbsloven af 11. april 1949.

Bidragsopkrævningen fortsættes, indtil kommunen har modtaget fuld dækning for anlægsudgiften med tillæg af renter.

Såfremt det på et tidspunkt inden for tilbagebetalingsperioden skønnes, at dækning for kommunens udlæg med renter vil indtræde, inden det omhandlede opland er fuldt udbygget, skal afvandingssagen påny forelægges en landvæsenskommission, for at der derigennem kan træffes bestemmelse angående bidragspligten for den eksisterende og fremtidige bebyggelse under hensyn til restgælden på det pågældende tidspunkt.

På samme måde henvises eventuelle fremtidige uoverensstemmelser mellem kommunen og lodsejerne angående afvandingens tilstrækkelighed og tidspunkterne for anlæg af eventuelle supplerende ledninger til afgørelse af en landvæsenskommission på grundlag af forudsætningerne om afløbsmængder i den foreløbige kendelse af 1. marts 1956 og de dertil svarende bidragsydelse, der er fastsat i nærværende kendelse.

Ligeledes kan sagen påny indbringes for en landvæsenskommission for fastsættelse af nye fremtidige betalingsregler, såfremt der iøvrigt sker så væsentlige ændringer i konjunkturerne eller så gennemgribende forandringer i vurderingsprincipperne, at forudsætningerne for de foreslåede takster er bristede.

## **E. Anlæggenes vedligeholdelse og drift.**

Slagelse kommune varetager anlæggenes fremtidige vedligeholdelse og drift og afholder de dermed forbundne omkostninger.

## **F. Arbejdets ledelse og afslutning.**

Samtlige arbejder foranstalles udført af Slagelse kommune.

Når arbejdet er tilendebragt, forelægges snarest muligt for kommissionen et regnskab for de samlede anlægsudgifter, derunder udgifter til projektering og tilsyn samt til sagens behandling for landvæsenskommissionen, der derefter beregner den endelige størrelse af lodsejernes bidrag.

Resultatet meddeles de i kloaksagen interesserede på et regnskabsmøde, hvor der afsiges en regnskabskendelse, og derefter kan opkrævning af bidrag påbegyndes.

Omkostningerne ved sagens behandling for landvæsensretterne optages som foran nævnt under anlægsudgifterne og udredes forskudsvis af Slagelse kommune senest 15 dage efter nærmere opgørelse fra kommissionen.

*Thi bestemmes:*

Anlægget vil være at udføre og de dermed forbundne udgifter at fordele og tilbagebetale efter de i det foregående truffne bestemmelser under adfærd efter loven.

*Johs. Olsen*

*I. P. Andreasen*

*Johs. Møller*

*Landvæsenkommissionen  
for Sorø amtsrådskreds*

## Tillægskendelse

*afsagt den 10. november 1958*

*angående*

*projekt til ændring af kloakforholdene i Jernbanekvarteret  
og Jernbanegades nordligste del i Slagelse.*

Den 1. marts 1956 blev der afsagt foreløbig kendelse, og den 10. november 1958 endelig kendelse af landvæsenkommissionen for Sorø amtsrådskreds vedrørende ovennævnte sag.

Med skrivelse af 13. november 1957 fremsendtes fra Slagelse kommune regnskab for det udførte arbejde og anmodning om, at kommissionen ville afsige regnskabskendelse.

Landvæsenkommissionens formand er dommer Johs. Olsen, Korsør, og dens medlemmer er landvæsenkommissærerne gårdejer Johs. Møller, Tygestrup, og stads- og havneingeniør I. P. Andreasen, Korsør. Som teknisk rådgiver har været tilkaldt overingeniør Kai Rehof, København.

Kommissionen afholdt lodsejermøde (regnskabsmøde) i Slagelse den 10. november 1958 kl. 10,30.

Indvarslingen til dette møde skete ved meddelelse på kommissionens lodsejermøde den 24. september 1958.

### A. Tekniske forhold.

Vedrørende tekniske forhold er intet at bemærke udover de i den endelige kendelse af 10. november 1958 behandlede.

### B. Anlægsregnskabet.

I kendelsen af 10. november 1958 var det forudsat, at den totale udgift til arbejdet ville blive 614.745 kr.

Regnskabet viser en udgift på 614.744,97 kr., indbefattende et rentebeløb på 62.962,96 kr.

Slagelse kommunes tilskud består af:

Udgiften til parcel 4, overfaldsledningen .....	77.740,36 kr.
Tilsvarende byggerenter .....	7.627,66 -
Ialt ...	85.368,02 kr.

På de interesserede grundejere skal altså fordeles:

$$614.744,97 \text{ kr.} \div 85.368,02 \text{ kr.} = 529.376,95 \text{ kr.}$$

I oplandet, der afvandedes til br. 148, har man nu en samlet ejendomsværdi på 8.627.000 kr. (ca. 1 mill. kr. ejendomsværdi pr. ha).

I oplandet, der afvandedes til br. V i Jernbanegade, findes nu på bygrundene en ejendomsværdi på 17.589.200 kr., svarende til 1,08 mill. kr. ejendomsværdi pr. ha. og på markjorderne en ejendomsværdi på 27.266.000 kr., svarende til 450.000 kr. ejendomsværdi pr. ha.

På bygrundene findes ca. 1,7 ha ubebygget, men bebyggeligt areal, og på markjorderne ca. 65 ha ubebygget areal, hvoraf kun ca. 60 ha kan forventes bebygget.

Regnes med, at de nugældende ejendomsværdier også vil komme til at gælde for den fremtidige bebyggelse på de nu ubebyggede arealer og med fuld bebyggelse i 1983 (som for Dy) eller efter 25 års forløb, fås følgende samlede ejendomsværdier, idet den fremtidige ejendomsværdi henføres til nutiden (6½ % forrentning):

Bygrundene 1, nuværende ejendomsværdi .....	8.627.000 kr.
— 2, — —	17.589.200 -
Markjorderne	27.266.000 -

Ubebyggede bygrunde:

$$\frac{1,7 \times 1.000.000 : 25}{0,065} \times \left(1 \div \frac{1}{1,065^{25}}\right) = 829.456 -$$

Ubebyggede markjorder:

$$\frac{60 \times 450.000 : 25}{0,065} \times \left(1 \div \frac{1}{1,065^{25}}\right) = 13.173.700 -$$

---

Ialt ... 67.485.356 kr.

---

Bidrag til de omhandlede anlæg bliver herefter:

$$\frac{529.376,95 \times 1000}{67.485.356} = 7,844 \text{ ‰}$$

afrundet til 7,8 ‰

Kommissionen godkender det forelagte regnskab og fastsætter de interesserede grundejeres bidrag til 7,8 ‰ af ejendomsværdien.

Med hensyn til grundejernes afdragsret henvises til bestemmelserne i kendelsen af 10. november 1958, afsnit D.

Løvrigt gælder alle de i den foreløbige kendelse af 1. marts 1956 og den endelige kendelse af 10. november 1958 fastsatte bestemmelser, forsåvidt de ikke er ændrede ved nærværende tillægskendelse.

*Thi bestemmes:*

De ved kendelse af 10. november 1958 foreløbig fastsatte bidrag for ændring af klokkeforholdene i Jernbanekvarteret og Jernbanegades nordlige del i Slagelse fastsatte bestemmelser godkendes som foran beskrevet.

Johs. Olsen

I. P. Andreasen

Johs. Møller

*Landvæsenskommissionen  
for Sorø amtsrådskreds*

## Kendelse

*afsagt den 4. december 1958*

*vedrørende*

*afskærende ledning fra Ndr. Stationsvej til renseanlægget, Slagelse.*

Arbejdsministeriets sag nr. R 13.311

I skrivelse af 4. november 1958 har Slagelse byråd anmodet om nedsættelse af en landvæsenskommission til behandling af sagen: „Afskærende ledning fra Ndr. Stationsvej til renseanlægget, Slagelse“.

Ved påtegning af 13. november 1958 har Sorø amt nedsat den begærede landvæsenskommission med dommer Johs. Olsen, Korsør, som formand og med kommissærerne stads- og havneingeniør J. P. Andreasen, Korsør, og amtsvejinspektør C. J. Ørum, Sorø.

Landvæsenskommissionen har som teknisk sagkyndig tilkaldt overingeniør Kai Rehof, København.

Fiskeriministeriet har tidligere meddelt, at man ikke ønskede at være repræsenteret ved sådanne sager, der vedrører omlægninger eller suppleringer af kloaker i Slagelse by.

Kommissionen afholdt møde med repræsentanter for Slagelse kommune den 4. december 1958.

Slagelse kommune har meddelt, at man har søgt arbejdsministeriet om tilskud til arbejdets udførelse i henhold til lov nr. 169 af 30. marts 1946 om beskæftigelse af arbejdsløse, samt at kommunen agter at afholde hele udgiften, udover arbejdsministeriets tilskud.

### A. Det forelagte forslag.

Det forelagte projekt er motiveret og beskrevet i den foran nævnte skrivelse af 4. november 1958 fra Slagelse byråd til landvæsenskommissionen (bilag 1), idet der er henvist til følgende vedlagte planer:

Oversigtsplan 6-01-08,	26. august 1957,	bilag 1 b
—	6-05-64, 11. marts 1958,	- 1 c
—	6-05-65, 18. november 1957,	- 1 d
—	6-05-66, 30. oktober 1958,	- 1 e
—	6-05-67, 31. oktober 1958,	- 1 f

Slagelse kommune oplyser, at det her omhandlede arbejde er et led i en planlagt udbygning af hele Slagelse kommunes kloakvæsen. De væsentligste elementer i denne udbygning er

1. Udvidelse og modernisering af renseanlægget.
2. Lægning af den her omhandlede afskærende ledning fra Ndr. Stationsvej til renseanlægget.

3. Uddybning og regulering samt overdækning af en del af „Skidenrenden“, der fungerer som hjælpeledning syd og vest om byen.

Det her forelagte projekt er altså det under punkt 2 nævnte.

Efter aftale med kommissionen har stadsingeniøren i Slagelse ved skrivelse af 28. november 1958 (bilag 2), bilagt en tegning 6-05-68, 28. november 1958, bilag 2 a, fremsendt nogle supplerende oplysninger.

På grundlag af det således foreliggende materiale kan projektet beskrives således:

Hensigten med den omhandlede ledning er primært at aflaste 2 ledninger, der for tiden fører til renseanlægget, således at alt spildevand fra arealerne øst for den nye ledning for fremtiden ledes til renseanlægget gennem denne.

På oversigtsplanen 6-01-08, bilag 1 b, er den projekterede ledning vist som en svær rød linie, medens de nedenfor nævnte oplande er vist begrænsede af forskelligt farvede linier.

Ledningens trace og dens længdeprofil ses på planerne 6-05-64, bilag 1 c, og 6-05-65, bilag 1 d.

Den udgår fra renseanlæggets tilløbskammer, som udvides lidt, og føres parallelt med de eksisterende ledninger til br. D, hvorfra den i lige linie føres til Volden. I br. G optages en 9" ledning fra Margarinefabrikken og Volden. (Brunt areal øst for ledningen, se plan 6-01-08). Ledningen føres herfra videre ad det udlagte vejareal — „Kvægtorvsvej“ — og i br. J optages afløbet fra al øvrig bebyggelse nord for baneterrænet — (Rosenvang, Valbyvej, Kasernekvarteret, blå areal 6-01-08). I dette punkt etableres overfald til den eksisterende ledning (støbt profil 100×180 cm) med udløb i Skidenrenden under overfaldbygværk 501. På hele den nævnte strækning er ledningen tænkt udført af 90 cm spb. rør.

Ledningen føres videre under det private jernbanespor til gasværket til br. L., hvor afløbet fra Jernbanekvarteret optages. (12" ø-ledning). (Grønt areal). Denne strækning udføres af 60 cm ø rør.

Under det private spor til det off. slagtehus føres ledningen frem til overfaldbygværket nr. 1068 (rødt areal) med 40 cm rør og erstatter ledning 1068-1069, og resten af denne ledning, 1068-514, er herefter kun lokal ledning for det offentlige slagtehus m. v.

Der kan opstilles følgende vandføringsberegninger.

Til brønd 501 (ved gasværket) ledes ialt følgende vandmængder, beregnet for fuld udbygning af oplandsarealerne:

Fra øst kommer en 100×180 cm ledning fra det med blå betegnede opland. I henhold til beregninger svarende til ledningsanlæg, der er godkendt ved landvæsenskommissionskendelser af 8. juni 1951 (Kasernekvarteret) og 22. december 1953 (Rosenvang m. v.) fører denne

24 l/sek spildevand,  $Q = 2266$  l/sek.

Fra Jernbanekvarteret kommer i henhold til foreløbig kendelse af 1. marts 1956 og endelig kendelse af 10. november 1958 ad ledning 513-514 (grønt areal)

8 l/sek spildevand,  $Q = 200$  l/sek.

Fra Vestbyen (gult areal) kommer ad 481-575-516-514 i henhold til beregninger i forbindelse med kloakdistrikterne Gv og Gn m. v.

96 l/sek spildevand,  $Q = 578$  l/sek.

Fra Østbyen (rødt areal) kommer i henhold til beregninger svarende til ledningsanlæg, der er godkendt ved kendelser af 22. juli 1943 og 10. november 1958

48 l/sek spildevand,  $Q = 300$  l/sek.

---

Ialt 176 l/sek spildevand,  $Q = 3344$  l/sek.

---

De nuværende ledninger til renseanlægget (ø 60 + ø 70) kan i fuldtløbende tilstand føre ca. 615 l/sek.

I br. 505 og 493 tilkommer henholdsvis 576 l/sek med 8,6 l/sek spildevand og 107 l/sek med 1,6 l/sek spildevand — (brunt opland). Afløbsmængden til renseanlægget stiger herved ikke, men vandmængden, der over overfaldet 501 går til Skidenrenden, må forudsættes at stige med ca. 683 l/sek. Det vil teoretisk sige, at de to tilløb fra det brune areal kan fylde begge de nuværende ledninger til renseanlægget, således at alt vand ovenfra går over overfaldet i br. 501 til Skidenrenden i regnskyl. I realiteten sker der snarere det, at kloaksystemet i det brune areal fungerer som regnvandsbassin og først tømmes, når hovedledningen er „fri“, hvilket mange klager fra dette kvarter kan tyde på.

Når den nye ledning er bygget, vil den i henhold til en vandføringsberegning kunne modtage de forannævnte vandmængder:

$$2266 + 200 + 300 = 2766 \text{ l/sek,}$$

hvoraf størstedelen aflastes over overfaldet i J, således at kun 631 l/sek føres videre gennem den nye ledning til renseanlægget.

Samtidig vil brønd 501 blive aflastet, således at denne kun modtager fra Vestbyen de forannævnte	96 l/sek spildevand, Q =	578 l/sek
men i brønd 505 tilkommer fra den vestlige del af brunt areal (Kalundborgvej kvarteret) og del af Volden	8,6 l/sek spildevand, Q =	576 l/sek
således at de 2 eksisterende ledninger skal		
kunne føre ialt	<hr/>	<hr/>
	104,6 l/sek spildevand, Q =	1154 l/sek.

Fra overfald i br. 501 kan imidlertid ikke afledes noget vand til Skidenrenden, idet de 576 l/sek svarer til 1 spv. + 5 regn, og de eksisterende ledninger er således ikke store nok (max. vandføring ca. 615 l/sek).

Imidlertid har man også planer om at gennemføre en forbedret afvanding af det vestlige, brune distrikt. Det kan dog kun gøres ved hjælp af pumpning, men derved får man mulighed for at etablere et overfald i br. 505, således at når dette projekt er gennemført, bliver vandføringen i de eksisterende ledninger til renseanlægget kun ca. 55 l/sek. (1 spv. + 5 regn) + 578 = 633 l/sek., hvorefter de nok kan føre denne vandmængde, som kun vil betyde en uvæsentlig opstuvning.

På plan 6-05-66 (bilag 1 e) er vist, hvorledes det i brønd J projekterede overfaldsbygværk er tænkt udført. Det daglige spildevand + indtil ca. 5 r afledes til den nye ledning gennem en spalte i bunden på det eksisterende kanalprofil. Ved stærk regn vil den største vandmængde passere forbi denne spalte. På plan 6-05-67 (bilag 1 f) ses, hvorledes den store kanal føres under brønd 501 for at lede overfaldsvandet ud i Skidenrenden.

Med skrivelse af 28. november 1958 (bilag 2) er fremsendt en tegning 6-05-68 (bilag 2 a), der yderligere viser forholdene ved brønd 501.

I et overslag er udgifterne til udførelse af arbejdet ved den projekterede ledning beregnet til 220.000 kr., hvoraf løn til henviste arbejdere 83.220 kr., og Slagelse kommune agter at afholde samtlige udgifter — udover statstilskuddet — uden refusion fra grundejere eller andre.

Ledningen føres overalt over kommunal grund eller i udlagte vejarealer. Der er derfor ikke af kommunen krævet ret til pålæg af servitutter el. lign.



## B. Kommissionens forhandlinger - tekniske bestemmelser - overslag.

Kommissionen har gennemgået det forelagte ledningsprojekt og har intet principielt derimod at indvende. Kommissionen afholdt et møde den 4. december 1958 med repræsentanter for Slagelse byråd, ved hvilken lejlighed der blev givet nogle supplerende oplysninger.

Sagen blev fra dette møde optaget til kendelse og denne blev afsagt samme dag.

*Ledningssystemet* godkendes af kommissionen således, som det er fremstillet i afsnit A og i henhold til de der nævnte planer, idet man dog bemærker, at det fremgår af oplysningerne i forbindelse med det forelagte forslag, at omend suppleringen med den her omhandlede afskærende ledning vil forbedre forholdene for tiden ganske betydeligt, vil den, selv ikke i forbindelse med de eksisterende ledninger, være tilstrækkelig til, at den påregnede mængde vand kan føres til renseanlægget, når de dertil svarende oplande er fuldt udbyggede.

Dette er imidlertid fremgået af fremstillingen i afsnit A, dels at dette er kommunen bekendt, og dels at kommunen i nær fremtid agter at forelægge for en vandløbsret projekter til foranstaltninger, der vil kunne bringe sagen i orden.

Det pålægges Slagelse kommune, at sådanne projekter fremsendes til en vandløbsret i så god tid, at den endelige løsning vil kunne være gennemført senest samtidig med, at de pågældende oplande er fuldt udbyggede.

Kommissionen bestemmer iøvrigt:

Til kloakledningerne skal anvendes trekantmærkede betonrør svarende til Dansk Ingeniørforenings normer, Dansk Standard nr. 400. Bortledning af spildevand til kloaksystemet fra eventuelle fremtidige industrielle virksomheder eller fra nogen anden bedrift, for så vidt afløbet består af andet end almindeligt husspildevand, må kun finde sted på nærmere af Slagelse byråd i hvert tilfælde fastsatte betingelser eller efter kendelse af en vandløbsret.

Offentlige og eventuelle private grunde, som berøres af anlægsarbejderne, vil efter disses udførelse være at bringe i samme stand som den, hvori de fandtes før arbejdets påbegyndelse.

## Overslag.

Ifølge det til kommissionen fremsendte overslag vil udgiften til den foreslåede ledning andrage 220.000 kr., hvoraf løn til henviste arbejdere 83.220 kr. De samme beløb er af Slagelse kommune angivet i det til arbejdsministeriet under 4. november 1958 indsendte andragende om tilskud i henhold til beskæftigelseslovgivningen; Slagelse kommune har ikke under sagens behandling for kommissionen ændret dette overslag.

## C. Anlæggets sikring m. v.

Som nævnt i afsnit A er hele ledningslængden beliggende på kommunal grund eller i udlagt vejareal. Der bliver derfor ikke tale om servitutpålæg og erstatninger for sådanne.

Private grundejere, hvis grunde eventuelt måtte blive berørt af anlægsarbejderne, er pligtige til at tåle arbejdets udførelse og den herfor fornødne færdsel, transport, oplagring af materialer og lign. Eventuelle erstatninger for heraf flydende ulemper og skader under arbejdets udførelse fastsættes i mangel af mindelig overenskomst af landvæsenskommissionen.

## D. Anlæggenes vedligeholdelse og drift.

Slagelse kommune varetager anlæggenes vedligeholdelse og drift og afholder de dermed forbundne omkostninger.

## E. Tilskud - anlægsudgifternes fordeling.

Bestemmelsen om arbejdets gennemførelse er truffet under forudsætning af, at arbejdsministeriets tilskud vil blive ydet i forhold til overslagssummen, der som nævnt under B andrager 220.000 kr., hvoraf 83.220 kr. er løn til henviste arbejdere.

Anlægsudgifterne, herunder medregnet udgifter til projektering og tilsyn, rentetab under arbejdets udførelse m. v., samt udgifter ved sagens behandling for landvæsenskommissionen, udredes forskudsvis af Slagelse kommune.

De efter fradrag af statens tilskud resterende udgifter udredes endeligt af Slagelse kommune, idet kommunen har meddelt, at den ikke ønsker refusion fra lodsejere eller andre.

## F. Arbejdets ledelse, påbegyndelse og afslutning.

Samtlige arbejder foranstaltet udført af Slagelse byråd under de i lov nr. 169 af 30. marts 1946 fastsatte vilkår.

Arbejdet skal påbegyndes og afsluttes til det af arbejdsministeriet fastsatte tidspunkt, dog skal sagen forelægges landvæsenskommissionen påny, hvis arbejdet ikke kan ventes påbegyndt inden udgangen af året 1960.

Såfremt det ved licitationen eller senere måtte vise sig, at bekostningerne ved arbejdets udførelse vil blive mere end 25 % større end den foran nævnte overslagssum, skal byrådet, jfr. lov nr. 214 af 11. april 1949, § 75, 3. stk., være forpligtet til at forelægge sagen for landvæsenskommissionen, som derefter vil tage bestemmelse om sagens udførelse på ændret eller uændret måde eller om dens standsning.

Når arbejdet er tilendebragt, forelægges snarest muligt for kommissionen et regnskab for de samlede anlægsudgifter, derunder udgifter til projektering, tilsyn og eventuelle erstatninger og til sagens behandling for landvæsenskommissionen, hvorefter der afsiges en regnskabskendelse.

Omkostningerne ved sagens behandling for landvæsenskommissionen udredes af Slagelse kommune senest 15 dage efter nærmere opgørelse fra kommissionen.

Thi bestemmes:

De foran omhandlede arbejder vil være at fremme, udføre samt vedligeholde som foran bestemt og i det hele under adfærd efter loven.

*Johs. Olsen.*

*J. P. Andreasen.*

*C. J. Ørum.*

Genpartens rigtighed bekræftes.

Landvæsenskommissionen for Sorø amtsrådsreds, den 4. december 1958.

P. k. v.

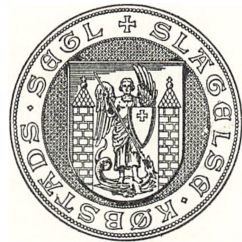
*Johs. Olsen* (sign).  
formand.

LEVNEDSMIDDELKONTROLLEN I SLAGELSE

---

BERETNING  
FRA  
STADSDYRLÆGEN

FOR ÅRET 1958



## Undersøgelsesmetoder og substrater

*Reduktionsprøven* udføres efter vendemetoden, med såvel karbolmetylenblåt som resazurin som indikator.

*Kimtælling* udføres under anvendelse af Demeters fortyndingsteknik; som substrat er anvendt peptonagar med 5% mælk, ved undersøgelse for „fremmede“ mikroorganismer i kærnemælk er anvendt den i „Veterinær Mælkekontrol I“ af professor Aage Jepsen beskrevne fremgangsmåde.

*Coliundersøgelse.* Som substrat er anvendt Mac Conkeybouillon ved undersøgelse af handelsmælk, og prøverne er aflæst efter 48 timers henstand ved 37° C. Udsæd af varmebehandlet mælk: 0,1 ml i 3 parallelglas.

Undersøgelse for *termoresistente bakterier* i leverandørmælk. Efter opvarmning til 61° C. i 30 minutter udsæd af 0,01 ml mælk i mælkepeptonagar. Aflæsning efter 48 timers henstand ved 38° C.

*Holdbarhedsprøve.* Efter inkubation ved 17° C. i 24 timer af den varmebehandlede handelsmælk foretages atter reduktionsprøve, kimtælling og undersøgelse for colibakterier (på EMB plader).

*Katalaseprøven* er udført efter Høstgaards metode med 5 ml 3% brintoverilte.

*Celletælling* udføres efter Breeds metode, undersøgelse for indhold af sygeligt sekret er endvidere foretaget efter Thomas Jensens modification af C-M-T prøven.

Undersøgelse for *beta-hæmolytiske streptococcer*. Udsæd af 0,01 ml mælk i kødvandspeptonagar, tilsat 5% defibrineret heste- eller okseblod. Identificering er foretaget efter de retningslinier, der er angivet i „Veterinær Mælkekontrol I“.

Undersøgelse for *brucella-antistoffer* er udført ved hjælp af ringprøven.

*Fosfataseprøven* er udført efter indenrigs- og boligministeriets bekendtgørelse af 12. marts 1951.

*Smudsundersøgelse* er foretaget ved filtrering af ca. 150 ml mælk gennem flonelsfilter i Gerbers smudsapparat.

Undersøgelser af rensede *mælkeflasker* udføres efter rullemetoden. Som substrat anvendes 5% mælkeagar med 3% agar. Aflæsning efter 4 døgn's henstand ved stuetemperatur. Den mekaniske rengøring er kontrolleret ved karbolfuksinprøven.

*Laboratorimæssige køundersøgelser* er foretaget efter Veterinærdirektoratets regler af 18. januar 1950, med ændringer af 25. august og 15. september 1955.

### Levnedsmiddelkontrollen omfatter

1. Kødkontrollen:
  - a. tilsyn med slagtninger på de offentlige slagtehus
  - b. tilsyn med kød- og kødvarers tilberedning, opbevaring og forhandling
  - c. laboratorieundersøgelse af kød og kødvarer.
2. Mælkekontrollen:
  - a. tilsyn med mælken's produktion og forhandling
  - b. laborieundersøgelse af mælk og mælkeprodukter.
3. Kontrollen med øvrige levnedsmidler:
  - a. tilsyn med levnedsmidlernes tilberedning, opbevaring og forhandling
  - b. laboratoriemæssige undersøgelser af udtagne levnedsmiddelprøver m. m.
4. Konsultativ virksomhed for sundhedskommissionen og politi ved behandling af sager, der kræver veterinærhygiejnisk bistand.
5. Undersøgelse af levnedsmidler der af politi, offentlige institutioner og private indleveres til laboratoriet.

Levnedsmiddelkontrollen er således en kontrollerende og rådgivende institution, der indtræder i samfundshusholdningen som et forbedrende og et bevarende organ, idet dens opgaver er forebyggelse af levnedsmiddelbårne sygdomme og beskyttelse af levnedsmidler mod bakteriel forurening forårsaget af fejlagtig tilberedning eller uhensigtsmæssig opbevaring, så den vare, forbrugeren erhverver, har den størst mulige holdbarhed.

Til levnedsmiddelkontrollen er knyttet: Stadsdyrlægen, en reservedyrlæge, en laboratorieassistent og en laboratorieelev, på slagtehuset en opsynsmand.

Endvidere har levnedsmiddelkontrollen et nøje samarbejde med politiet, der foruden det rent politimæssige arbejde med rapportskrivning, afhøringer o.s.v. foretager de almindelige prøveudtagninger. En politiasistent deltager i arbejdet med butikseftersyn.

## Kødkontrollen

### I. Kontrollen med slagtedyrene og slagtingerne

På Slagelse offentlige slagtehus er der i året 1958 slagtet ialt 15.136 dyr (1957: 10.953), hvis bedømmelse og klassifikation vil fremgå af nedenstående oversigtstabel I. Af de slagtede dyr eksporteredes til Sverige: 2046 okser, 31 fedekalve og 149 heste, til Italien: 200 okser og 194 fedekalve, til Spanien 911 okser og til Frankrig: 255 okser og 51 fedekalve, ialt 3805 dyr.

Tablel I. 1958

	I alt slagtet	Bedømmelse									
		Heraf procent			procent betinget godkendt			procent kasserede			
		tuber- kulose i alt	tintede i alt	levende tinter	i alt	på grund af		i alt	tuber- kulose	tinter	andre årsager
						tuber- kulose	andre årsager				
Okser .....	7718 (3532)	0.08	1.8	0.5	0.86	0.83	0.03	0.36	0.01	0.35	
Fedekalve .....	2497 (2285)		0.5	0.3	0.56	0.5	0.06	7.4		7.4	
Spædekcalve .....	449 (1439)										
Får, geder .....	162 (137)										
Heste .....	334 (171)										
Svin .....	3991 (3386)	0.25			0.05			1.13		1.13	
	Ialt ... 15136 (10953)										

Det vil ses, at de samlede slagtninger er steget med ca. 50 %, medens spædekalkeslagtningerne er gået ned med ca. 66 %, dette skyldes, at kalvene fedes op, således at det overvejende er utrivelige spædekalve, der slagtes, hvilket også fremgår af den høje kassationsprocent (7,4).

Følgende sygdomme gav anledning til:

*Betinget godkendelse:*

Tinter: 65 okser, 13 fedekalve,  
for højt pH: 2 okser, 2 svin.

Kassation:	Okser	Spædekalve	Svin
Arthrititis .....	1	4	2
Ichterus .....		4	5
Pneunomi .....	3	5	7
Pleuropneunomi .....		1	8
Peritonitis .....	4		4
Mastitis .....	2		
Pyæmi .....	4		10
Septicæmi .....	3	4	2
Osteomyelitis .....			2
Tinter .....	1		
Carcinomatose .....	1		
Leukose .....	3		
Leverdegeneration .....	2		
Pericarditis .....	1		1
Endocarditis .....	1		1
Enteritis .....		6	2
Nephritis .....	2	1	1
Kakeksi .....		5	
Ufuldbårenhed .....		3	

Ialt kasseredes 7845 kg oksekød, 155 kg fedekalvekød, 1330 kg spædekalkvekød, 50 kg hestekød og 2840 kg svinekød.

Endvidere kasseredes 148 oksehoveder, 9 fedekalvehoveder, 1 hestehoved, 70 svinehoveder, 1 oksetunge, 8 fedekalvetunger, 1 hestetunge, 1 svinetunge, 156 oksehjerter, 8 fedekalvehjerter, 1 hestehjerte, 128 svinehjerter, 122 okselunger, 9 par fedekalvelunger, 4 par spædekalvelunger, 1 par hestelunger, 256 okselever, 5 fedekalvelever, 13 hestelever, 62 svinelever, 443 par oksenyrrer, 4 par svinenyrrer, 710 sæt oksetarme, 4 sæt svinetarme og 31 okseyvere.

Der påvistes tinter hos 153 dyr, levende tinter hos 45 dyr; der er grund til stadig at indskærpe forbrugeren kun at nyde godt gennemstegt eller gennemkogt okse- eller fedekalvekød, ligesom det er nødvendigt at søge lægebehandling omgående, hvis man har været så uheldig at få bændelorm.

Tuberkulose fandtes i ringe udstrækning hos 6 okser og 10 svin; det var i alle tilfælde tuberkulose af aviær type (fjerkrættuberkulose).

Igen i år har et overvældende antal oksekrogtarme måttet kasseres på grund af orme-knuder.

## II. Laboratoriekontrollen

Der er trikinundersøgt 697 svin, men ingen trikiner påvist.

### *Bakteriologisk kødkontrol*

Efter Veterinærdirektoratets regler af 18. februar 1950 med ændringer af 25. august og 15. september 1955, er undersøgt 37 dyr.

Undersøgelsesresultaterne vil fremgå af følgende oversigt:

	Sterile	Bakterieforekomst		Specifik infektion	pH		Bedømmelse		
		i ringe grad	i højere grad		under 6,5	over 6,5	ubetinget godkendt	betinget godkendt	kasseret
2 heste .....	1	1			2		2		
29 okser .....	17	7	2	1(coryn.p)	27	2	21	2	6
2 fedekalve ...	2				2		2		
4 svin .....	3	1			3	1	3	1	

På laboratoriet er endvidere undersøgt 94 prøver indkøbte rå eller varmebehandlede kødvarer. De bakteriologiske resultater vil fremgå af følgende oversigter (a og b).

Fra private er indbragt til undersøgelse:

1 stk. kogt oksebryst mistænkt for fordærvelse — intet at bemærke.

1 stk. flæskesteg mistænkt for fiskesmag — intet unormalt at påvise.

I fire tilfælde er der foretaget en bakteriologisk undersøgelse af den plasticpersille, der i visse slagter- og viktualieforretninger bruges til pynt på varerne i vinduet. Det viste sig, at der fandtes fra 700—18.000 bakterier og fra 0—300 colibakterier pr. ml skyllevand, hvorfor det vil være klogest helt at undgå denne form for pynt på kødvarerne.

### III. Tilsyn med kødets forhandling

I Slagtes 45 slagter- og viktualieforretninger er der i årets løb foretaget 189 inspektioner. Der er åbnet en ny og velindrettet slagterforretning samt en ligeledes velindrettet slagter- og viktualieafdeling til en forbrugsforening med selvbetjening. Nye og udvidede arbejds- og tilberedningsrum er indrettet ved 3 butikker og flere er under indretning.

Der finder nu kun tilberedning sted i kælderlokale til een butik, som dog også har planer om ændringer. Der er stadig ikke indrettet vandkloset i forbindelse med 3 slagter- og viktualiebutikker.

De fire røgerier er tilset 8 gange, een røget skinke har måttet kasseres, en gros og detail-salgspølsevogne er efterset 29 gange. Den ene pølsevogn er tjenlig til udskiftning. De to fællesfryserier er tilset 4 gange, uden at der var grund til særlige bemærkninger.

## Oversigt a.

Rå		Reduktionstid			
		Indtil 2½ time	2½—5 timer	5½—6 timer	Over 6 timer
Hakket kød	13 prøver		2,69 %	7,69 %	84,62 %
Medisterpølse	14 prøver	7,14 %	14,29 %	7,14 %	71,43 %
Spegepølse	12 prøver				

## Oversigt b.

Varmebehandlet		Kimtæl			
		Under 100 kol. pr. g	101—1000 kol. pr. g	1001—10.000 kol. pr. g	10.001—50.000 kol. pr. g
Kødpølse	17 prøver	11,76 %	47,06 %	41,18 %	
Leverpostej	16 prøver	31,25 %	43,75 %	18,75 %	
Leverpostej (dåse)	12 prøver	91,67 %	8,33 %		
Lunche on meat (dåse)	15 prøver	80 %	20 %		
Sylte	7 prøver	14,29 %		28,57 %	

## Oversigt c.

	Tørstof	Melindhold	Nitrit	pH	Salt %	Salt i vandfasen
Forloren skinke (Lunche on meat)	43,92-56,60%	4,12-8,06%	5-15 mg/kg	5,95-6,45	1,99-5,66%	4,29-6,87%
Kødpølse	42,64-56,68%	2,28-10,52%	4,5-45 mg/kg	5,8-6-45	2,51-11,83%	4,38-21,11%
Leverpostej	27,47-57,58%	2,12-10,16%		5,7-6,5		
Hakket kød	24,46-45,30%			5,6-5,95		
Medisterpølse	42,73-64,23%	0-4,34%	8-75 mg/kg	5,8-6,3	2,34-4,90%	
Sylte	32,95-63,51%			5,83-6,7		

## Oversigt d.

	Tørstof	Saltindhold
Spegepølse	71,31-89,06%	6,66-12,16%
Fedt, spæk, talg o. l.		



Kimal			Coli			
Under 500.000 kol. pr. g	500.000 — 1 mill. pr. g	Over 1 mill. pr. g	Under 100 kol. pr. g	100—1000 kol. pr. g	1000—10.000 kol. pr. g	Over 10.000 kol. pr. g
23,08 %	7,69 %	69,23 %	7,69 %	61,54 %	30,77 %	
7,14 %	28,57 %	64,29 %	14,29 %	28,57 %	35,71 %	21,43 %
91,67 %	8,33 %		25,00 %	66,67 %		8,33 %

Kimal	Coli			
Over 50.000 kol. pr. g	Under 100 kol. pr. g	100—500 kol. pr. g	500—1000 kol. pr. g	Over 1000 kol. pr. g
	88,24 %	11,76 %		
6,25 %	100 %			
	100 %			
	100 %			
57,14 %	28,57 %	42,86 %		28,57 %

Det vil heraf ses, at den bakteriologiske kvalitet af såvel rå som varmebehandlede kødvarer er tilfredsstillende bortset fra enkelte prøver sylte.

Resultaterne af de kemiske undersøgelser faldt indenfor nedenstående rammer (oversigt c og d).

Der påvistes hverken ammoniak, svovlbrinte eller svovlsyrling i nogen af prøverne, leverpostejernes fedtindhold varierede mellem 19,5 og 40 % efter Gerbers metode og mellem 19,44—38,36 % efter Schmid-Bondzynski-Ratzlaff.

Salt % i vandfasen	Nitrit	Frie fedtsyrer	Syregrad	Harskningstal	Peroxydtal	Krejsreaktion
15,46-70,11%	3,5-25 mg/kg	0,55-8,49%	2,0-28,9	0-over 8	Under 0-6,35	÷ -(+)
		0,006-1,18%	0,02-2,86	0-over 8	Under 0-6,88	÷ -(+)

Der påvistes hverken benzoesyre, salicylsyre eller borsyre.

## Mælkekontrollen

### I. Områdets forsyning

Slagelse forsynedes i året 1958 med mælk fra et i byen beliggende privat fællesmejeri og et udenbys andelsmejeri.

Ved årets udgang omfattede disse mejerier 148 besætninger med 1515 køer. Ved udgangen af 1957 var de tilsvarende tal 155 besætninger med 1649 køer.

Forsyningsområdet er Slagelse kommune samt den bymæssigt bebyggede del af Sct. Peders Landsogns kommune ialt omfattende 22.809 indbyggere.

På mejerierne indvejedes ialt 5.651.761 kg mælk (6.200.917 kg i 1957).

Det gennemsnitlige daglige salg i 1958 var efter indberetning fra mejerierne (tallene i parentes er de tilsvarende fra 1957):

Lavpast. sødmælk .....	6225 l	(6220 l)
Skummet mælk .....	413 l	(513 l)
Kærnemælk .....	1016 l	(1014 l)
Fløde I .....	172 l	(175 l)
Piskefløde .....	252 l	(228 l)
Ymer og kulturmælk .....	35 l	(28 l)
Ialt ...	8113 l	(8178 l)

Skummetmælksforbruget er gået tilbage i forhold til 1957, medens forbruget af piskefløde er steget.

Det gennemsnitlige daglige forbrug af søgmælk, uden hensyn til de andre mælke- og flødesorter er beregnet pr. indbygger til:

0,27 l i 1958 og for de nærmeste år  
 0,27 l i 1957  
 0,27 l i 1956  
 0,28 l i 1955  
 og 0,29 l i 1954.

Detailpriserne for mælk og fløde var ved udgangen af 1958 følgende:

Lavpast. sødmælk .....	77 øre pr. l
Skummet mælk .....	31 øre pr. l
Kærnemælk .....	35 øre pr. l
Fløde I .....	323 øre pr. l
Piskefløde .....	475 øre pr. l
Ymer .....	118 øre pr. l
Kulturmælk .....	94 øre pr. l

Mælken distribueres gennem 23 udsalg og 14 detailvogne, hvilket giver 617 indbyggere pr. salgsenhed.

### II. Kontrollen med mælkens produktion

Denne kontrol omfatter:

- a. Besætningstilsynet.
- b. Laboratorieundersøgelse af producentmælk.
- c. Undersøgelse af mælk fra enkelte køer.
- d. Undersøgelse af vandprøver.
- e. Driftskontrol.

#### a. Besætningstilsynet

Besætningstilsynet foretages i overensstemmelse med regulativ angående mælkekontrol på produktionsstedet for Slagelse kommune af 25. oktober 1954 samt landbrugsministeriets

instruks for dyrlæger, der udøver mælkekontrol på produktionsstedet, og består af månedlige undersøgelser af køernes sundhedstilstand med nøje undersøgelse af mælken fra de enkelte yverfjerdedele.

Samtidig foretages inspektion af køernes og staldens renholdelse, malkeredskabernes renholdelse og opbevaring, foderet o.s.v.

Ved hvert besøg får ejeren meddelelse om de ved besøget påviste sygdomme, fejl og mangler. På denne meddelelse er også anført en talmæssig bedømmelse af ovennævnte faktorer efter skalaen 0—8 for henholdsvis staldforhold, køernes renhedstilstand og andre forhold, medens mælkens behandling bedømmes efter skalaen 0—16, gennemsnittet af disse 4 karakterer (0—10) danner sammen med karaktererne for laboratorieu undersøgelserne af producentmælken et grundlag for bedømmelse af leverandørernes status i mælkehygiejnisk henseende.

Der er foretaget 1809 staldinspektioner og undersøgt 18.459 køer, et gennemsnitlig månedligt koantal på 1539.

Ved disse eftersyn er konstateret de i skema 1 anførte lidelser på grund af hvilke køerne midlertidig har været „udsat“ fra levering af mælk til Slagelse.

Skema 1.

	Yver- lidelser	Patte- sygdomme	Bør- sygdomme	Andre sygdomme	Ialt udsat
Januar .....	46	7		2	55
Februar .....	63	8		2	73
Marts .....	78	13	1	5	97
April .....	93	12		5	110
Maj .....	70	10		3	83
Juni .....	73	2			75
Juli .....	58	2			60
August .....	83	2		3	88
September .....	61	2		1	64
Oktober .....	53	3		2	58
November .....	69	8		4	81
December .....	70	8	1	1	80
Ialt ...	817 (828)	77 (48)	2 (10)	28 (21)	924 (907)
Procent ...	4.4 (4.2)	0.4 (0.2)			

Det vil af skemaet ses, at der har været procentvis noget flere yverlidelser end i 1957 og betydelig flere pattelidelser.

Ved den månedlige inspektion er der foruden ovennævnte lidelser fundet fejl og mangler ved renholdelse af køer, stald og malkeredskaber, mangelfuldheder ved junger, mælkespande og sier, malkeklude, malkedragter, og spandemælk, klipning af køer, strøelse, afløbsforhold, håndvask, renholdelse af malkemaskiner, fodring, foder m. m.

Der er givet skriftlige pålæg til ejeren i følgende tilfælde

Skema 2.

	Køernes renholdelse	Staldenes renholdelse	Malkning og mælkenes behandling	Andre forhold	Ialt
Januar .....	16	13	27	11	67
Februar .....	17	18	39	25	99
Marts .....	12	22	38	18	90
April .....	12	19	30	25	86
Maj .....	13	26	41	21	101
Juni .....	3	19	24	12	58
Juli .....	5	4	5	3	17
August .....	25	21	48	17	111
September .....	29	27	30	20	106
Oktober .....	38	53	5	2	98
November .....	30	15	65	25	135
December .....	13	17	35	30	95
Ialt ...	213 (296)	254 (242)	387 (329)	209 (247)	1063 (1114)

Forholdene i besætningerne er nogenlunde uændrede fra i fjor, det er gået bedre med køernes renholdelse, men til gengæld har det været nødvendigt at gøre nogle flere bemærkninger vedrørende malkning og mælkenes behandling, og det er jo også her, der i første række skal sættes ind, hvis resultaterne skal blive bedre endnu.

Mekaniseringen i landbruget skrider stadig fremad, således fandtes der ved udgangen af 1958 malkemaskiner hos 82 % af leverandørerne mod

hos 77 % i 1957

77 % i 1956

74 % i 1955

76 % i 1954

Disse malkemaskiner har mellem malkningerne været opbevaret i tør ophængning hos 54 % og i våd ophængning hos 46 % af leverandørerne.

Det er for så vidt også ligegyldig hvilken af de to metoder, man anvender, når blot maskinen bliver grundigt rengjort umiddelbart efter hver malkning.

Særskilt malkeurum med indlagt vand og afløb findes hos 53 % af leverandørerne

mod hos 57 % i 1957

52 % i 1956

47 % i 1955 og 1954.

Her må der sættes kraftigt ind i den kommende tid, således at i alt fald alle leverandører med malkemaskiner også får indrettet et hensigtsmæssigt malkeurum.

Elektriske vandvarmere findes hos 20 % af leverandørerne mod hos 15,5 % i 1957 og dampsteriliseringsanlæg med flaskegas i 4 besætninger.

Almindelig gravet brønd findes hos 78 % af leverandørerne, boret brønd hos 12 %, medens 10 % har vandværkssvand fra fælles- eller offentligt vandværk.

3 % af leverandørerne har elektrisk afkøling af mælken, 23 % mekanisk afkøling, 69 % bassinkøling og 5 % nøjes med luftkøling af mælken, hvilket iøvrigt ikke er tilstrækkelig effektivt og hurtigt, navnlig ikke hvis det praktiseres hele året rundt.

Af de i årets løb fra praktiserende dyrlæger gennem mejerierne indsendte tuberkulinprøvelister, fremgår det, at der i 1958 har været 0 bovine og aviære reagenter.

b. *Laboratorieundersøgelse af producentmælk*

Prøverne af mælken fra enkelte leverandører er udtaget om morgenen på mejerierne ved mælkens ankomst til disse. I reglen er prøverne udtaget fra indvejningskarret for at få en gennemsnitsprøve af hver leverandørs mælk. For større leverandørers vedkommende er der taget prøver, hver gang indvejningskarret er fyldt.

Der er undersøgt 2175 prøver.

Undersøgelsen omfatter:

1. Reduktionsprøve, dels med karbolmetylenblåt, dels med resazurin.
2. Kimtælling.
3. Undersøgelse for termoresistente bakterier.
4. Undersøgelse for beta-hæmolytiske streptococcer.
5. Undersøgelse for patologisk sekret ved
  - a. katalaseprøve.
  - b. celletælling.
  - c. C. M. T. prøve med Teepol.
6. Bestemmelse af smudsindhold.
7. Vægtfyldebestemmelse.
8. Undersøgelse for brucella-antistof.
9. Wodes prøve for tilblanding af klor.

De vigtigste resultater ses i tabel II.

Tabel II. Leverandørmælk. 1958. (Tallene i parentes gælder for 1957.)

<b>1. a. Reduktionsprøve:</b>		<b>Antal</b>
		<b>2055 (2256)</b>
Affarvningstid over 5 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> time .....		51,58% (48,76)
— 4 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> —5 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> time .....		20,25% (24,91)
— 2 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> —4 timer .....		18,24% (19,77)
— indtil 2 timer .....		9,93% (6,56)
<b>1. b. Resazurin</b>		<b>Antal</b>
		<b>2070</b>
Farve efter 1 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> time:		
Lilla .....		70,72%
Lyslilla .....		20,39%
Lyserød .....		3,96%
Affarvet .....		4,93%
Lyserød farve efter:		<b>Antal</b>
		<b>2070</b>
under 2 timer .....		13,62%
2 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> —4 timer .....		33,38%
4 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> —5 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> time .....		24,93%
over 5 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> time .....		28,07%
<b>2. Kimtælling</b>		<b>Antal</b>
		<b>2165 (2241)</b>
Under 30.000 kol. pr. ml mælk .....		22,41% (24,41)
31.000— 60.000 — — .....		21,20% (18,83)
61.000—100.000 — — .....		13,81% (13,30)
101.000—250.000 — — .....		22,22% (22,80)
Over 250.000 — — .....		20,36% (20,66)

3.	<i>Undersøgelse for termoresistente bakterier</i>	Antal
		2140 (2204)
	0— 500 kol. pr. ml mælk .....	49,25% (53,76)
	600— 1000 — — .....	9,07% ( 7,99)
	1100—10.000 — — .....	25,19% (24,09)
	Over 10.000 — — .....	16,49% (14,16)
4.	<i>Undersøgelse af Beta-hæmolytiske streptococcer</i>	Antal
		2126 (2157)
	0— 100 kol. pr. ml mælk .....	97,13% (97,45)
	200—1000 — — .....	1,83% ( 1,39)
	Over 1000 — — .....	1,04% ( 1,16)
5. a.	<i>Katalaseprøve</i>	Antal
		2158 (2262)
	Indtil 5 ml luftudvikling .....	69,28% (89,08)
	5—7 ml luftudvikling .....	17,42% ( 7,99)
	Over 7 ml luftudvikling .....	13,30% (10,92)
5. b.	<i>Teepol</i>	Antal
		2157
	÷ .....	72,69%
	+ .....	21,51%
	++ .....	5,80%
5. c.	<i>Celletælling</i>	Antal
		1813
	0— 50.000 celler pr. cm <sup>2</sup> .....	4,58%
	50—100.000 — — .....	7,72%
	100—250.000 — — .....	28,68%
	250—500.000 — — .....	28,96%
	Over 500.000 — — .....	30,06%
6.	<i>Smudsprøve</i>	Antal
		2055 (2141)
	Smudstal: 0 .....	2,97% ( 6,12)
	— 1 .....	37,47% (38,11)
	— 2 .....	25,99% (28,49)
	— 3 .....	18,88% (12,79)
	— 4 .....	8,71% ( 7,43)
	— 5 .....	2,92% ( 4,16)
	— 6 .....	3,06% ( 2,90)

Ved smudstal 5 og 6 eller derover er vatfilteret tilsendt leverandøren med pålæg om større renlighed og omhu ved malkearbejdet.

Vægtfyldebestemmelserne lå alle indenfor den normale variation.

Ved undersøgelse for *brucella-antistof* er der konstateret positiv eller tvivlsom reaktion i 4,07 % af ialt 2015 prøver.

Efter omprøve og udsættelse er samtlige besætninger dog stadig fri for smitsom kalvekastning.

Ved sammenligning af de 2 reduktionsprøver indbyrdes samt med kimtællingsresultaterne ses, at konstatering af lilla farve efter 1½ times inkubation ved resazurinprøven svarer

til en affarvningstid på 4½ time og derefter, ved karbolmetylenblåtreduktionsprøven og til et kimtal på under 100.0000 pr. ml. Således kan man ved at benytte resazurinprøven meget hurtigt skille den gode mælk fra den dårlige.

De tre prøver for tilblanding af sygelig sekret, katalaseprøven, Teepolprøven og celle-tælling viser også i år udmærket overensstemmende resultater, således at man kan vælge hvilken af undersøgelsesmetoderne, man vil, dog giver celletællingen selvfølgelig det mest eksakte differentierede billede.

Ved Wodes prøve for tilblanding af klor til mælken, fandtes positiv reaktion i 0,98 % af ialt 511 prøver.

Den sanitære kvalitet af leverandørmælken har i 1958 ligget nogenlunde på linie med 1957, dog er indholdet af varmemodstandsdygtige bakterier gennemgående noget højere i år.

I tilslutning til undersøgelse af leverandørprøverne er der i alle tilfælde tilsendt hver enkelt leverandør en udskrift af undersøgelsesresultaterne med en talmæssig bedømmelse af reduktionsprøve, kimtal og undersøgelse for termoresistente bakterier efter en skala fra 0—16, gennemsnittet af disse 3 karakterer er sammen med bedømmelsen ved besætningseftersynet lagt til grund for vurdering af leverandørernes status i hygiejnisk henseende, og i februar måned 1959 er der ved et mælkehygiejnemøde med film og foredrag for samtlige leverandører uddelt sølvpræmier (1. præmie: 1 sølvspisebestik, 2. præmie: 1 sølvdessertske) til de sidst i nærværende beretning nævnte leverandører.

I tilfælde af for ringe resultater ved laboratorieundersøgelserne er der sendt advarsler til leverandørerne (346 tilfælde) eller ekstrabesøg er aflagt.

#### *c. Undersøgelse af mælk fra enkelte køer*

##### 33 prøver

Disse prøver har dels omfattet prøver fra samtlige køer i større eller mindre besætninger, dels prøver fra enkelte køer i forskellige besætninger. Disse prøver er udtaget dels som enkeltprøver og dels som blandingsprøver af alle fire kirtler på samme ko, og formålet med undersøgelsen har været påvisning af yverstreptococinficerede og abortinficerede køer.

#### *d. Undersøgelse af vandprøver*

I 7 tilfælde er der på ejendomme og mejerier udtaget prøver af vandforsyningen, som på laboratoriet er blevet underkastet undersøgelse for kimindhold, colititer samt fysisk-kemiske undersøgelser for kaliumpermanganattal, fosfat-, nitrit- og ammoniakindhold.

### III. Kontrollen med mælkens behandling

Denne kontrol omfatter:

- a. Tilsyn med mejerier, udsalg og vogne.
- b. Laboratorieundersøgelse af indkøbte prøver af den mælk, der forhandles i Slagelse.
- c. Driftskontrol på mejerierne.

#### *a. Tilsyn med mejerier, udsalg og vogne*

De to mejerier, der leverer mælk til Slagelse, har været tilset 95 gange, det ene mejeri har haft langvarige kvaler med sit flødepasteuriseringsapparat, således at det har knebet med at få bugt med colibakterierne i holdbarhedsprøverne. Bortset herfra er begge mejerier forskriftsmæssigt og tidssvarende indrettet.

I de 23 mælkeudsalg er der aflagt 95 besøg — 3 udsalg har i årets løb skiftet indehaver, og i forbindelse hermed er der stillet krav om, at lokalerne bragtes i forskriftsmæssig stand. Der er endnu en del udsalg, hvis indretning ikke er helt tidssvarende, ikke alle har elektrisk køleskab og navnlig er køleskabskapaciteten ikke tilstrækkelig.

Mejeriernes 14 detailsalgsvogne er eftersat, uden at der har været grund til påtale.

Tabel III. 1958. Handelsmælk. (Tallene i parentes gælder for 1957).

		Lavpast. sødmælk	Kærnemælk
<b>Fedtprocent</b>		<b>137 (147)</b>	<b>139 (138)</b>
	<b>Antal</b>		
	Under forskriftsmæssige grænseværdier .....	5,84% ( 1,82)	
	Indenfor forskriftsmæssige grænseværdier .....	88,32% (94,54)	
	Over forskriftsmæssige grænseværdier .....	5,84% ( 3,64)	
	Under 0,3 % .....		5,75% (11,76)
	0,3—1,0 % .....		93,53% (86,03)
	Over 1,0 % .....		0,72% ( 2,21)
	Under 0,05 % .....		
	Over 0,05 % .....		
<b>Vægtfylde</b>			<b>138 (138)</b>
	<b>Antal</b>		
	Under 1,028 .....		0,72% ( 0,73)
	1,028—1,030 .....		40,58% (42,75)
	Over 1,030 .....		58,70% (56,52)
<b>Reduktionsprøve</b>		<b>138 (147)</b>	
	<b>Antal</b>		
	Affarvningstid over 5½ time .....	96,38% (97,96)	
	— 4½—5½ time .....	3,62% ( 2,04)	
<b>Kimtælling</b>		<b>138 (147)</b>	<b>140 (138)</b>
	<b>Antal</b>		
	0— 5.000 kol. pr. ml .....	43,48%	
	5.100—10.000 — .....	21,01%	} 89,13% (96,60)
	10.100—20.000 — .....	16,67%	
	20.100—30.000 — .....	7,97%	
	30.100—40.000 — .....	6,52% ( 2,72)	
	40.100—50.000 — .....	0,73% ( 0,68)	
	Over 50.000 — .....	3,62%	
	0— 1.000 — .....		85,00% (57,24)
	1.100— 2.000 — .....		5,00% (16,67)
	2.100— 3.000 — .....		1,43% ( 8,70)
	3.100— 5.000 — .....		5,00% ( 7,97)
	5.100—10.000 — .....		2,14% ( 5,07)
	Over 10.000 — .....		1,43% ( 4,35)
<b>Coliundersøgelse</b>		<b>138 (147)</b>	<b>137 (138)</b>
	<b>Antal</b>		
	÷ ÷ ÷ i ½ <sub>10</sub> ml .....	83,33% (86,40)	82,49% (67,39)
	÷ ÷ + i ½ <sub>10</sub> ml .....	7,97% ( 5,44)	11,69% ( 8,70)
	÷ + + i ½ <sub>10</sub> ml .....	0,73% ( 2,72)	2,91% ( 6,52)
	+ + + i ½ <sub>10</sub> ml .....	7,97% ( 5,44)	2,91% (17,39)
<b>Kontrol med varmebehandling</b>			
<b>A. Storch's prøve</b>		<b>138 (147)</b>	<b>140 (138)</b>
	<b>Antal</b>		
	Positiv reaktion .....	100% (100)	
	Negativ reaktion .....	0% ( 0)	100%
<b>B. Fosfataseprøve</b>		<b>137 (147)</b>	
	<b>Antal</b>		
	Positiv reaktion .....	1,46% ( 0,68)	
	Negativ reaktion .....	98,54% (99,32)	



Piskefløde	Fløde I	Ymer og kulturmælk	Skummet mælk	Eksportfløde
138 (151) 10,14% ( 2,68) 88,41% (92,62) 1,45% ( 4,70)	138 (148) 3,62% ( 1,37) 89,13% (95,21) 7,25% ( 3,42)	118 (57) 18,64% (10,53) 19,49% (68,42) 61,87% (21,05)	99 (145)   81,82% (62,94) 18,18% (37,06)	45 (43) 2,33% (25,49) 13,95% (29,41) 83,72% (45,10)
140 (151) 98,57% (98,01) 1,43% ( 1,99)	140 (148) 99,29% (100) 0,71%		137 (145) 100% (100)	
138 (151)	139 (148)	120 (57)	139 (145)	45 (43)
52,90% (37,09) 13,04% ( 8,61) 5,07% (14,57) 6,52% ( 7,28) 8,70% (11,26) 13,77% (21,19)	61,15% (40,54) 10,79% (14,86) 10,79% (12,84) 8,63% ( 8,78) 1,45% (12,84) 7,19% (10,44)	64,17% (45,61) 10,83% (17,54) 5,83% (14,04) 6,67% ( 3,52) 4,17% (10,52) 8,33% ( 8,77)	50,36% (55,17) 16,55% (14,47) 8,63% ( 6,21) 14,39% ( 6,21) 7,19% ( 8,97) 2,88% ( 8,97)	100% (100)
140 (151) 80,71% (83,44) 6,43% ( 4,64) 4,29% ( 1,99) 8,57% ( 9,93)	140 (148) 78,57% (77,70) 11,43% (11,49) 5,71% ( 4,05) 4,29% ( 6,76)	118 (68) 76,27% (59,65) 5,93% (10,53) 6,78% ( 7,02) 11,02% (22,80)	137 (145) 82,49% (83,45) 11,69% (11,72) 2,91% ( 2,07) 2,91% ( 2,76)	
136 (151) 100%	140 (148) 100%	118 (57) 100%	138 (145) 100%	43 100%

b. *Laboratorieundersøgelser af handelsmælk*

Til undersøgelse på laboratoriet er indkøbt:

Lavpast. sødmælk .....	138 prøver
Kærnemælk .....	140 prøver
Fløde I .....	140 prøver
Skummet mælk .....	139 prøver
Eksportfløde .....	45 prøver
Ymer og kulturmælk .....	120 prøver
Ialt ...	862 prøver

De vigtigste resultater er gengivet i tabel III, IV, V og VI.

### Kommentarer til undersøgelserne

Den sanitære kvalitet af sødmælk og skummet mælk ligger knapt på højde med forrige års resultater, medens der for kærnemælk, flødens og surmælksprodukternes vedkommende atter er sket en betydelig fremgang fra 1957.

Hvad angår holdbarhedsprøverne er der fremgang over hele linien med hensyn til colibakterieindhold, sødmælkens og flødernes holdbarhedsresultater er betydelig forbedret med hensyn til kimal og coliindhold, medens skummetmælksresultaterne ligger noget ringere end i fjor.

Som det vil ses af tabel V og VI, er der en tendens til, at den sanitære kvalitet af den mælk, der forhandles fra udsalgene er noget ringere end den, der forhandles fra detailvogne. Dette må tilskrives den utilstrækkelige køleskabskapacitet i mange udsalg i forbindelse med langsommere omsætning.

Tabel VI viser foruden den store fremgang i mælkens sanitære kvalitet ved holdbarhedsprøven i forhold til 1957 også at der stadig er en åbenbar forskel på de to mejeriers produkter.

For at støtte mejerierne i deres arbejde for at levere i sanitær henseende tilfredsstillende produkter er der hver uge tilsendt dem en afskrift af undersøgelsesresultaterne fra laboratoriet. Disse resultater er bedømt efter en karakterskala fra 0—24 for sødmælkens vedkommende (kimal og coliindhold) og fra 0—12 for de andre mælkesorter.

Hvert mejeris ugentlige gennemsnitskarakter er udregnet og meddelt mejerierne. Det fremgår heraf, at handelsmælkens sanitære kvalitet stort set følger sæsonsvingningerne i leverandørmælken, idet de bedste resultater nåedes i februar og de ringeste i juli måned.

Tabel IV. 1958. Handelsmælk, holdbarhedsprøve.

	Sedsmælk	Fløde I	Piskefløde	Skummet mælk
<i>Reduktionstid:</i>				
Antal	138 (145)	140 (146)	136 (149)	131 (143)
Over 5 timer	62,32% (64,82)	38,57% (46,58)	54,41% (51,67)	47,33% (67,83)
4½—5 timer	16,66% (9,65)	7,14% (8,90)	5,15% (8,72)	13,74% (14,69)
3½—4 timer	7,25% (8,97)	6,43% (8,22)	5,15% (9,40)	5,34% (6,29)
2½—3 timer	5,80% (8,97)	9,23% (5,48)	4,41% (4,70)	6,87% (2,80)
1½—2 timer	2,17% (3,45)	15,00% (10,96)	2,94% (3,36)	7,64% (2,80)
Under 1 time	5,80% (4,14)	23,57% (19,86)	27,94% (22,15)	19,08% (5,59)
<i>Kimtal:</i>				
Antal	135 (145)	139 (146)	136 (149)	136 (143)
Under 50.000 kol. pr. ml	50,37% (38,62)	20,14% (14,39)	33,09% (20,14)	12,50% (27,27)
51.000—100.000	13,33% (4,83)	5,04% (3,42)	8,09% (4,03)	9,55% (9,79)
101.000—200.000	15,56% (8,28)	16,55% (9,59)	14,72% (12,75)	19,12% (10,49)
201.000—500.000	11,85% (17,93)	15,11% (19,86)	16,18% (11,41)	25,74% (14,69)
501.000—1 mill.	2,96% (6,20)	6,47% (11,64)	5,87% (10,06)	11,03% (15,38)
Over 1 mill.	5,93% (24,14)	36,69% (41,10)	22,06% (41,61)	22,06% (22,38)
<i>Coli: EMB:</i>				
Antal	138 (145)	139 (146)	140 (149)	138 (143)
0 kol. pr. ml	56,52% (42,76)	36,69% (32,88)	49,29% (34,23)	41,30% (20,37)
0—200	10,87% (12,41)	10,07% (9,59)	11,42% (14,77)	14,49% (16,08)
201—500	5,80% (4,83)	7,19% (4,79)	5,00% (6,71)	9,42% (7,69)
501—1000	7,25% (9,65)	8,63% (11,64)	3,57% (6,71)	9,42% (16,78)
1001—2000	2,90% (4,14)	2,17% (6,17)	2,86% (4,70)	6,53% (11,20)
Over 2000	16,66% (26,21)	35,25% (34,93)	27,86% (32,88)	18,84% (27,98)

Tabel V. 1958.

	1. dags udseet	Mejeri I			Mejeri II		
		Reduktionstid over 5½ time	Kimtal under 10.000 pr. ml	Coli +1/10 og 1×1/10	Reduktionstid over 5½ time	Kimtal under 10.000 pr. ml	Coli +1/10 og 1×1/10
Vogne	Sødmælk .....	100% (100)	65% (62,5)	100% (100)	100% (96,3)	90% (74,7)	95% (85,18)
	Skummet mælk .....	100% (100)	92,11% (88,10)	94,74% (97,62)	100% (100)	100% (95,24)	93,34% (90,48)
	Fløde I .....	100% (100)	89,29% (81,48)	96,43% (96,30)	100% (100)	89,66% (100)	82,76% (87,50)
	Piskefløde .....	100% (100)	84,00% (82,76)	100% (93,10)	95,83% (96,87)	95,83% (84,38)	83,33% (78,13)
	Kærnemælk .....		100% (95,65)	100% (86,37)		100% (92,86)	75% (53,57)
Udsalg	Sødmælk .....	97,73% (100)	45,45% (45,45)	90,90% (97,73)	91,30% (95,45)	69,56% (60,47)	84,78% (84,09)
	Skummet mælk .....	100% (100)	95,24% (87,50)	95,24% (100)	100% (100)	100% (91,30)	89,48% (95,65)
	Fløde I .....	97,30% (100)	94,50% (90,24)	94,59% (100)	100% (100)	94,74% (87,18)	86,85% (71,79)
	Piskefløde .....	100% (100)	89,47% (66,66)	97,50% (94,87)	97,67% (95)	79,27% (77,50)	69,77% (82,50)
	Kærnemælk .....		100% (97,73)	92,98% (86,37)		95,45% (92,68)	86,36% (70)

Tabel VI. 1958. Holdbarhedsprøve.

	1. dags udsæd	Mejeri I			Mejeri II		
		Reduktionstid over 5 timer	Kimtal under 50.000 pr. ml	Coli EMB +	Reduktionstid over 5 timer	Kimtal under 50.000 pr. ml	Coli EMB +
Vogne	Sødmælk .....	80% (91,66)	60% (83,33)	70% (45,84)	60% (48,15)	45% (51,85)	60% (37,04)
	Skummet mælk .....	42,12% (80,95)	13,16% (83,34)	63,16% (11,90)	37,78% (47,62)	4,44% (47,61)	24,44% (23,81)
	Fløde I .....	60,71% (84,62)	40,74% (73,08)	64,38% (65,28)	20,69% (21,87)	0% (15,63)	3,57% (6,25)
	Piskefløde .....	84% (89,65)	58,33% (79,30)	76% (62,06)	29,16% (16,13)	8,33% (25,81)	37,50% (6,45)
Udsalg	Sødmælk .....	63,63% (72,09)	62,78% (76,74)	68,18% (44,19)	52,17% (48,84)	34,09% (60,46)	39,13% (34,88)
	Skummet mælk .....	61,91% (78,26)	25% (69,57)	38,10% (30,43)	36,82% (68,63)	0% (36,37)	31,59% (9,09)
	Fløde I .....	56,76% (70,73)	40,54% (75,61)	59,46% (53,65)	17,95% (10,53)	2,56% (15,79)	21,05% (5,26)
	Piskefløde .....	72,50% (76,32)	50% (60,52)	77,50% (63,16)	30% (22,50)	12,50% (25)	11,63% (7,50)

c. *Driftskontrol*

1. Som en yderligere hjælp til mejerierne er der i tilfælde af for ringe resultater ved de ordinære laboratorieundersøgelser af handelsmælk foretaget driftskontrol på mejerierne, således at der er udtaget prøver af den samme mælk på dens vej gennem mejeriet f. eks.: Fløde fra pasteuriseringsapparatet - fløde fra kørebeholder - fløde fra ventil - aftappet fløde, eller for kærnemælksens vedkommende: Af den syrnede fløde - fra afløb fra kærnen - fra kærnemælkskarret - færdig aftappet kærnemælk. Der er foretaget driftskontrol i 45 tilfælde og derved ialt undersøgt 283 prøver, hvorefter undersøgelsesresultaterne er drøftet med mejeribestyreren.
2. Tilsyn med mejeriernes flaskevask og -desinfektion.  
Under inspektionen på mejerierne er de direkte fra flaskevaskemaskinen udtaget mælkeflasker, der på laboratoriet undersøges, om de er rengjorte og desinficerede med tilstrækkelig effekt.

Der er undersøgt 223 flasker med følgende resultat:

Velrensede flasker (indtil 1 kol. pr. 10 cm <sup>2</sup> ) .....	55,59 % (59,49)
Utilfredsstillende rengjorte flasker (indtil 10 kol. p.r 10 cm <sup>2</sup> ) .....	38,82 % (27,38)
Dårligt rengjorte flasker (over 10 kol. pr. 10 cm <sup>2</sup> ) .....	5,59 % (13,13)
<hr/>	
Karbofuchsin positive .....	60,89 % (62,07)
Karbofuchsin negative .....	39,11 % (37,93)

Disse resultater ligger nogenlunde på linie med resultaterne i 1957, men endnu langt fra tilfredsstillende; det viser sig her, at det er det ene mejeri, der trækker gennemsnitstallene ned, idet procenttallet for velrensede flasker for det ene mejeris vedkommende er 68,45 % og for det andet mejeri 42,42 %. Den mekaniske rengøring må også være bedre. Det er stadig nødvendigt at minde forbrugerne om, at de bør skylle mælkeflaskerne med koldt vand straks efter, at mælken er hældt af. Denne fremgangsmåde vil lette flaske-rengøringsproblemet på mejerierne.

## Andre mælkeundersøgelser

a. *Cacaomælk*

I 16 prøver cacaomælk fandtes:

Fedtprocent: Mellem 2,0—3,55 %.

Storch's reaktion: Alle negative.

Kimtal: 0—32 kol. pr. ml.

Coli: Alle negative.

b. *Prøver fra Centralsygehuset*

Af mælkeleverancerne til sygehuset er i årets løb udtaget 42 prøver lavpasteuriseret sødmælk, kærnemælk og fløde til undersøgelse på laboratoriet.

De vigtigste resultater fremgår af nedenstående opstilling:

	1. dagsudsæd			Holdbarhedsprøve		
	Und. 10.000 kol. pr. ml	Coli +	Redukt.tid o. 5½ time	Und. 100.000 kol. pr. ml	Coli u. 200 pr. ml	Redukt.tid o. 4½ time
Sødmælk .....	57,34% (58,34)	71,42% (75,00)	100,0 % (58,33)	35,72% (16,67)	57,14% (50,00)	42,86% (33,33)
Fløde .....	71,43% (58,33)	64,29% (66,67)	85,72% (83,33)	0,0 % (8,33)	35,72% (25,00)	35,72% (25,00)
Kærnemælk .....	100,0 % (91,67)	50,00% (41,67)				

Disse resultater er bedre end i 1957, men bør dog blive bedre endnu.

c. *Undersøgelser for politiet*

I henhold til landbrugsministeriets bekendtgørelse af 8. august 1947 med senere tillæg er der bestemt fedtindhold i 139 prøver sødmælk hidrørende fra ca. 25 landmejerier i politikreds 11. Af disse prøver er 20 underkastet exact fedtbestemmelse ad modum Röse-Gottlieb på grund af store afvigelser fra standardfedtprocenten.

Rapporter over disse undersøgelser er tilstillet politimesteren i Slagelse m.v.

I henhold til indenrigs- og boligministeriets cirkulære og bekendtgørelse af 12. maj 1951 er der foretaget fosfataseundersøgelse og Storchs prøve på 255 prøver lavpasteuriseret sødmælk fra 10 mejerier i politikreds 11 og 12. 3 af disse prøver reagerede negativt ved Storchs prøve og 2 bestod ikke fosfataseprøven og indsendtes til Forsøgslaboratoriets kem. afdeling.

Indberetning om disse prøver er tilsendt indenrigsministeriet og de respektive sundhedskommissioner.

e. *Undersøgelse for andre kommuner*

For Skælskør, Korsør, Gørlev-Bakkendrup og Kirke-Stillinge kommuner er der i årets løb undersøgt henholdsvis 836, 97, 202 og 102 prøver såvel af handelsmælk som leverandørmælk.

Rapport over disse undersøgelser er meddelt de respektive kontrollerende dyrlæger og sundhedskommissioner, og i tabel VII og VIII gives en oversigt over handelsmælksresultaterne fra disse byer.

Tabel VII. Udenbys prøver. 1958.

		Varmebehandlet sødmælk				Kærnemælk	
		Skælskør	Korsør	Gørlev	Kr. Stillinge	Skælskør	Korsør
<i>Reduktionstid</i>	<i>Antal</i>	101	24	40	25		
Affarvningstid over 5½ time .....		100%	79,17%	90%	88%		
— 4½—5½ time .....			20,83%	10%	12%		
— 2½—4 timer .....							
— under 2 timer .....							
<i>Kimtælling</i>	<i>Antal</i>	102	24	40	25	100	24
0— 5.000 kol. pr. ml .....		76,41%	16,67%	72,50%	32%		
5.100—10.000 — .....		5,88%	12,50%	10,00%	36%		
10.100—20.000 — .....		10,78%	16,67%	15,00%	24%		
20.100—30.000 — .....		3,93%	20,83%	2,50%			
30.100—40.000 — .....		0,98%	12,50%		4%		
40.100—50.000 — .....		0,98%	4,16%				
Over 50.000 — .....		0,98%	16,67%		4%		
0— 1.000 — .....						22%	29,17%
1.100— 2.000 — .....						9%	12,50%
2.100— 3.000 — .....						9%	12,50%
3.100— 5.000 — .....						9%	12,50%
5.100—10.000 — .....						13%	12,50%
Over 10.000 — .....						38%	20,83%
<i>Coliundersøgelse</i>	<i>Antal</i>	102	24	40	25	100	24
÷ ÷ ÷ i ¼ ml .....		95,10%	91,67%	67,50%	92%	30%	50%
÷ ÷ + i ¼ ml .....		0,98%	8,33%	7,50%	4%	9%	4,17%
÷ + + i ¼ ml .....		2,94%		5,0%		10%	8,33%
+ + + i ¼ ml .....		0,98%		20,0%	4%	51%	37,50%

### Kommentarer til tabel VII og VIII

Der er en kolossal fremgang i sødmælkens sanitære kvalitet i Skælskør, noget mindre, men dog mærkbart i de andre byer.

Kærnemælken er stadig ringest i Skælskør og bedst i Gørlev, selvom der er fremgang i alle byer fra 1957.

For flødens vedkommende er fremgangen i Skælskør ligeledes betragtelig, medens kvaliteten i Korsør og Gørlev er nærmest uforandret, i Kirke-Stillinge noget ringere end i 1957.

## 3. Kontrollen med øvrige levnedsmidler

### a. Tilsyn med levnedsmidlernes tilberedning, opbevaring og forhandling

I fiskebutikker og -boder er der foretaget 34 eftersyn; en ny fiskeforretning er etableret og en har skiftet indehaver; der er kasseret 2 tønder spegesild på grund af fordærvelse. En reje- og hummerindustri er tilset to gange.

Der er foretaget 70 eftersyn hos bagere og brødforhandlere, ligesom en brød en gros vogn er inspiceret.

Hos ostehandlere og på ostelagre er foretaget 12 eftersyn; der er gjort bemærkninger vedrørende utilfredsstillende gulvforhold på et lager.



Kærnemælk		Fløde I				Piskefløde			
Gørlev	Kr. Stillinge	Skælskør	Korsør	Gørlev	Kr. Stillinge	Skælskør	Korsør	Gørlev	Kr. Stillinge
		101 97,03% 1,98% 0,99%	24 100%	38 94,74% 5,26%	24 87,50% 8,33% 4,17%	101 96,04% 2,97% 0,99%	24 87,50% 12,50%	38 100%	24 83,33% 16,67%
39	24	102	24	38	25	102	24	38	25
94,88% 2,56% 2,56%	70,83% 8,33%	69,61% 8,82% 4,90% 6,86% 3,93% 5,88%	41,67% 29,17% 8,33%	79,87% 7,63% 5,26%	64% 4% 4% 8% 2,63% 2,63% 20%	63,76% 6,86% 7,84% 5,89% 6,86% 8,82%	45,84% 4,17% 8,33% 8,33% 8,33% 25%	89,48% 2,63% 2,63% 2,63%	68% 4% 8% 20%
40	25	102	24	38	25	102	24	38	25
95,0% 2,50% 2,50%	48,0% 16,0% 8,0% 28,0%	87,25% 6,86% 1,96% 3,93%	66,67% 12,50% 4,17% 16,67%	84,21% 7,89% 5,26% 2,64%	72,0% 16,0% 12,0%	85,29% 6,86% 2,94% 4,91%	70,83% 8,33% 20,84%	86,84% 13,16%	76,0% 4,0% 4,0% 16,0%

Endvidere er tilset 19 kolonialforretninger, 2 grøntforretninger, 8 konfekturforretninger og iskiosker samt 1 salat en gros vogn. Det er under disse inspektioner konstateret, at der ulovligt forhandles pølsevarer fra en kolonialbutik og dybfrosne færdigttilberedte middagsretter med kød fra en grøntforretning.

Med hensyn til forhandling af dybfrosne levnedsmidler er der sket et kolossalt opsving i denne handelsform i de sidste år, der findes nu dybfrysningsservatorer i 14 kolonialforretninger, 5 slagter- og viktualieforretninger, 2 grøntforretninger, 2 konditorier samt 1 fiskeforretning.

I byens 39 restaurationsvirksomheder (hoteller, gæstgiverier, konditorier og barer) er aflagt 57 besøg, hvorunder der er ført tilsyn med køkkenforholdene, levnedsmidternes opbevaring samt opvaskeforhold og toiletforhold, ligesom der er udtaget prøver af servicet til undersøgelse på laboratoriet for opvaskens effektivitet. Skolebespisningskøkkenet på Møllegårdsskolen, Centralsygehusets køkken, køkkenet på Andersvænge samt køkkenet på optagelseshjemmet og De gamles Hjem er ligeledes tilset.

Grønttorv samt fjerkræ- og fisketorv er regelmæssigt tilset. Det er ikke hygiejnisk tilfredsstillende med denne forhandling af levnedsmidler i fri luft; navnlig om sommeren er spyflueplagen generende.

Table VIII. Udenbys prøver. *Holdbarhedsprøver.*

	Varmebehandlet sedmælk						Fløde I						Piskefløde									
	Skælskør		Korsør		Gørlev		K. Stillinge		Korsør		Gørlev		K. Stillinge		Skælskør		Korsør		Gørlev		K. Stillinge	
	Antal	%	Antal	%	Antal	%	Antal	%	Antal	%	Antal	%	Antal	%	Antal	%	Antal	%	Antal	%	Antal	%
<b>Reduktionstid</b>																						
Over 5 timer	102	72,55%	24	39	35,90%	25	32,0%	102	47,07%	24	24,0%	38	20,0%	102	54,90%	24	20,83%	38	52,63%	25	28,0%	
4 1/2—5 timer	11,77%	37,50%	8,33%	20,51%	24,0%	11,76%	8,33%	25,0%	8,33%	15,78%	16,0%	15,78%	16,0%	13,73%	20,83%	13,16%	18,42%	13,16%	18,42%	4,0%	28,0%	
3 1/2—4 timer	1,96%	1,96%	1,96%	17,95%	12,0%	4,90%	4,90%	8,85%	12,50%	10,53%	4,0%	4,0%	4,0%	1,96%	4,17%	4,17%	5,26%	4,17%	5,26%	4,0%	4,0%	
2 1/2—3 timer	5,88%	5,88%	8,33%	15,38%	16,0%	8,85%	8,85%	4,90%	8,33%	13,16%	4,0%	4,0%	4,0%	3,92%	8,33%	8,33%	10,53%	8,33%	10,53%	4,0%	4,0%	
1 1/2—2 timer	4,90%	4,90%	4,17%	5,13%	4,0%	4,90%	4,90%	22,55%	37,51%	26,32%	44,0%	44,0%	44,0%	15,69%	41,67%	41,67%	10,53%	10,53%	10,53%	32,0%	32,0%	
Under 1 time	2,94%	2,94%																				
<b>Kimtal</b>																						
Under 50.000 kol. pr. ml	102	63,73%	24	40	37,50%	25	48,0%	102	37,25%	23	21,74%	38	39,47%	102	40,20%	23	21,74%	38	52,63%	25	36,0%	
51.000—100.000	6,86%	8,33%	8,33%	25,0%	16,0%	14,71%	4,35%	14,71%	17,39%	17,39%	4,0%	4,0%	4,0%	12,74%	8,70%	8,70%	7,88%	7,88%	8,0%	8,0%		
101.000—200.000	7,84%	7,84%	20,84%	20,0%	16,0%	6,86%	8,0%	16,67%	26,08%	15,79%	12,0%	12,0%	12,0%	10,78%	8,70%	8,70%	13,17%	13,17%	8,0%	8,0%		
201.000—500.000	5,88%	5,88%	8,33%	10,0%	8,0%	3,92%	8,70%	16,67%	3,92%	16,0%	16,0%	16,0%	16,0%	15,69%	17,39%	17,39%	10,53%	10,53%	16,0%	16,0%		
501.000—1 mill.	2,94%	2,94%	2,50%	2,50%	12,0%	20,55%	21,74%	20,55%	21,74%	21,05%	36,0%	36,0%	36,0%	3,92%	43,47%	43,47%	5,26%	5,26%	4,0%	4,0%		
Over 1 mill.	12,75%	12,75%												16,67%	16,67%	16,67%	10,53%	10,53%	28,0%	28,0%		
<b>Coli EMB</b>																						
Antal	102	71,57%	24	40	55,0%	25	48%	102	42,16%	24	20,83%	38	44,73%	102	47,06%	24	20,83%	38	63,16%	25	36,0%	
0 kol. pr. ml	18,63%	16,67%	12,50%	2,50%	4,0%	8,85%	4,0%	8,85%	12,50%	12,50%	18,42%	18,42%	18,42%	17,65%	12,50%	12,50%	15,79%	15,79%	8,0%	8,0%		
201—500	0,98%	0,98%	4,17%	2,50%	4,0%	12,75%	4,0%	12,75%	4,11%	10,53%	32,0%	32,0%	32,0%	7,84%	7,84%	7,84%	7,89%	7,89%	4,0%	4,0%		
501—1000	1,96%	1,96%	1,96%	5,00%	4,0%	7,84%	4,0%	7,84%	8,33%	5,26%	4,17%	4,17%	4,17%	5,88%	12,50%	12,50%	2,63%	2,63%	16,0%	16,0%		
1001—2000	6,86%	6,86%	8,33%	35,0%	32,0%	18,63%	32,0%	18,63%	41,67%	15,78%	50,00%	50,00%	50,00%	21,57%	50,00%	50,00%	4,17%	4,17%	8,0%	8,0%		
Over 2000																						

## Laboratorieundersøgelser af andre levnedsmidler

### a. Spiseis

Af de 26 undersøgte prøver havde:

7,69 % mellem 8—10 % fedt; 92,31 % over 10 % fedt.

100 % under 20.000 kim pr. ml.

77,69 % ÷÷÷ eller ÷÷÷+ coli; 15,38 % ÷÷÷+ coli og 11,53 % +++ coli.

96,00% negative Storchs reaktion.

b. Til undersøgelse på levnedsmiddelkontrollens laboratorium er endvidere indkøbt

10 prøver fiskefars

21 prøver mayonnaise

24 prøver ost

} Se oversigt på skema III.

### c. Creme- og skumfyldt bagværk

Der er indkøbt 46 flødeskumskager hos 7 forskellige bagere, undersøgelsesresultaterne vil fremgå af nedenstående oversigt:

Flødeskum og creme.

Kimtal pr. g .....	Under 50.000 kol.	50-100.000 kol.	100-500.000 kol.	½-1 mill. kol.	Over 1 mill. kol.
	30,43%	6,52%	10,87%	17,69%	34,79%

Colibakterier pr. g ...	0	1-100	101-500	Over 1000	
	21,74%	39,13%	2,17%	36,96%	

Endvidere er der i flere tilfælde påvist hæmolytiske streptokokker og staphylokokker samt bacillus cereus.

Med hensyn til kimindhold er således 36,95% tilfredsstillende, og med hensyn til colibakterieindhold er 60,87% tilfredsstillende, så det vil ses, at der er basis for forbedringer.

Endvidere er der fra politiet eller private i årets løb indbragt forskellige levnedsmidler til undersøgelse, således:

1 prøve smør mistænkt for harskhed — intet at bemærke.

1 prøve flødeskum mistænkt for dårlig smag — tilsat sukkerkalk.

1 høne med levertuberkulose — kasseret.

Der er undersøgt 4 prøver *plasticpersille* med det resultat, at der påvistes fra 700—16.000 bakterier pr. ml skyllevand og fra 0—300 colibakterier pr. ml, således at det må siges at indebære en infektionsrisiko at anvende dette til pyntning af kødvarer.

Desuden er undersøgt 74 stk. *service* (39 tallerkener, 10 knive, 10 gaffer, 5 skeer, 5 glas, 5 kopper) ved svaberprøven, for at kontrollere opvaskens effektivitet, der påvistes optil 1472 kim pr. stk., men i de fleste tilfælde var der kun et fåtal af kim (0—50 pr. stk. *service*).

Ved prøve med karbolfuchsin og Lugols vædske kunne i flere tilfælde påvises manglende mekanisk rengøring (æggehviderester og stivelsesrester).

For D.S.B. og Korsør kommune er der undersøgt 156 *badevandsprøver* fra havneområdet i og ved Korsør, for indhold af varmbloodcolibakterier. Resultaterne af disse undersøgelser er tilsendt stadsingeniøren i Korsør.

Skema III. 1958.

	Reduktionstid				Kimal			Coli			
	Indtil 2½ time	2½-5 timer	5½-6 timer	Over 6 timer	Under 500,000 kol. pr. g	500,000 - 1 mill. pr. g	Over 1 mill. pr. g	Under 100 kol. pr. g	100-1000 kol. pr. g	1000-10,000 kol. pr. g	Over 10,000 kol. pr. g
Fiskefats 8 prøver	37,50%	12,50%		50%	50%	25%	25%	37,50%	37,50%	12,50%	12,50%
Fiskefileer 2 prøver				100%	100%			50%	50%		
Mayonnaise, remou- lader og salater 21 prøver					76,19%	4,76%	19,05%	85,71%	4,76%		9,53%
Ost 24 prøver					83,33%	4,17%	12,50%	54,17%	29,16%	16,67%	

8 prøver fiskefats: Ametystprøve: 7—over 25 min. pH: 6,3—6,95. Tyrosinprøve: 1—3 mg pr. kg. Melindhold: 5,72—14,71 %; total-N<sub>2</sub> 16,08—21,60 mg %.

2 prøver fiskefileter: Ametystprøve: Over 25 min. pH: 6,3—6,95. Tyrosinprøve: 3 mg pr. kg; total-N: 16,08 mg %.

21 prøver mayonnaise, salater og remoulader: pH: 3,2—6,05. Paraffinolie: —. Benzoesyre: —.

24 prøver ost: 19 fuldfede: Vandindhold: 39,91—55,93 %, fedtindhold: 18,50—28,05 %, fedt i tørstof: 43,23—58,79 %. Klorid: 0,0018—0,015 pr. g. pH: 5,5—6,4.

5 prøver 30 %: Vandindhold: 41,62—43,26 %, fedtindhold: 12,05—16,54 %, fedt i tørstof: 21,09—38,73 %. Klorid: 0,0029—0,015 pr. g. pH: 5,7—6,3.

Alt i alt er der på Slagelse levnedsmiddellaboratorium i 1958 undersøgt 5802 prøver, og da disse gennemsnitlig underkastes 5 forskellige undersøgelser, vil det sige, at der på laboratoriet er foretaget ca. 30.000 undersøgelser i løbet af året.

Der er i følgende tilfælde sket indberetning til sundhedskommission eller politi:

Overtrædelse af kødkontrolregulativets §§ 24 og 25: Forhandling af kødvarer fra kolonial- eller grøntforretning .....	2 tilfælde	
— - landbrugsministeriets bekendtgørelse af 26. april 1956 og 16. april 1958: For lavt fedtindhold i mælk og fløde .....	7	—
— - For højt fedtindhold i mælk og fløde .....	21	—
— - mælkevedtægtens § 23: Manglende håndvask og spulevandhane i mælkeudsalg .....	1	—
— - mælkevedtægtens § 10: Eksportfløde ikke steril .....	1	—
— - mælkevedtægtens § 14: Salg af gammel mælk .....	1	—
— - mælkevedtægtens §§ 1 og 15: Ulovlig indførsel af mælk til produktion .....	1	—
— - sundhedsvedtægtens § 52: Fordærvede spegesild .....	1	—
— - indenrigsministeriets bekendtgørelse af 12. marts 1951: Lavpast. sødmælk ikke regelret opvarmet .....	5	—

23. februar 1959.

CORRELL.

## Til leverandørerne

Leverandør nr. .... i ..... mejeri

Navn .....

Ved bedømmelse af mælkens kvalitet ved laboratorieundersøgelse og de hygiejniske forhold ved besætningseftersynene opnåede De for året 1958 ..... points (maximum 26 points) nr. .... af 148 leverandører.

Følgende 10 leverandører opnåede 1. præmie (sølvspisebestik):

1. Lds. 63	Gunnar Christensen, Rødkildegaard (foderm. Sv. Aa. Sørensen)	25,08	points
2. Mco. 12	Johs. Damsgaard, Ll. Valby .....	24,57	—
3. Lds. 57	Johs. Nissen, Landsgrav .....	24,36	—
4. Mco. 74	Petersen, Jernbjerggaard (fodermester J. Rasmussen) .....	24,34	—
5. Mco. 76	Sigfred Frandsen, Gudum (fodermester Johs. Lauritzen) .....	24,21	—
6. Mco. 54	Hans G. Hansen, Kristinelyst .....	24,11	—
7. Lds. 125	Henry Olsen, Ll. Valby .....	24,05	—
8. Lds. 50	Helge Hansen, Hejninge .....	23,80	—
9. Lds. 69	Poul Fischer, Landsgrav .....	23,68	—
10. Mco. 68	Johs. Sørensen, Skovsø .....	23,52	—

Følgende 15 leverandører opnåede 2. præmie (1 sølvdessertske):

11. Lds. 102	Sv. Aa. Petersen, Ll. Valby .....	23,36	—
12. Mco. 22	Alfred Petersen, Mines Minde .....	23,31	—
13. Mco. 61	Aage Christoffersen, Skovsø .....	23,15	—
14. Lds. 113	Carl Hansen, Landsgrav .....	23,02	—
15. Lds. 8	Holst, Pilegaarden (fodermester Gunnar Jacobsen) .....	22,97	—
16. Lds. 2	Arne Tønning, Hyllerup (fodermester Aa. Christensen) 1. nov.	22,83	—
17. Lds. 46	Marius Hansen, Hejninge .....	22,83	—
18. Mco. 46	Finn Sørensen, Højstrup, Slagstrup .....	22,75	—
19. Mco. 104	Henrik Larsen, Gudum .....	22,72	—
20. Mco. 4	Johs. Nielsen, Frisbjerggaard (fodermester Arne Christiansen)	22,67	—
21. Mco. 29	Axel B. Carlsen, Dalvang .....	22,41	—
22. Lds. 132	H. P. Jørgensen, Jernbjerg .....	22,39	—
23. Lds. 29	Hartvig Hansen, Hejninge .....	22,35	—
24. Lds. 45	Kierulff (fodermester Chr. Petersen) St. Trelleborggaard .....	22,31	—
25. Lds. 11	Winther Stoffersen, Holmstrup .....	22,09	—
	Næstlaveste pointstal opnået .....	9,48	—
	Laveste pointstal opnået .....	5,96	—

# SAG-REGISTER

til

## SLAGELSE BYRÅDS FORHANDLINGER m. m.

for

året 1. april 1958 til 31. marts 1959

Sag nr.

<b>Administrationsbygning.</b>	
Udvalgt til overvejelse af planerne om placering og bygning af et rådhus .....	XX
<b>Aftenskoler, se ungdoms- og aftenskoler.</b>	
<b>Aldersrente, se folkepension.</b>	
<b>Ansvarsforsikring.</b>	
<b>Antenne, se også gader og veje og radio.</b>	
Udvalget for luftantenner m. m. ....	VI
<b>Arbejderhjemmet.</b>	
Bestyrelsen for .....	V
Salg af areal til gymnasiets udvidelse .....	94
Regnskab for 1958 .....	197
<b>Anvisningskontoret.</b>	
Tilsynsråd .....	V
Valg til tilsynsrådet .....	43
<b>Arbejdsforhold, arbejds løn, arbejder og leverancer til kommunen, se også lønninger.</b>	
Licitation over lægning af hovedvandle dning fra vandværket til Ndr. Stationsvej ...	23
Licitation over annek s til De gamles Hjem .....	23
Behandlingsbygning, licitation over møbler .....	27
Overenskomst med Dansk Gartnerforbund .....	62
— - Kvindeligt Arbejderforbund .....	62
— - Dansk Elektrikerforbund .....	68
— - Husligt Arbejderforbund .....	147
Revision pr. 1. april 1958 af de kommunale tjenestemænds lønninger .....	158
Vicevært og medhjælper Poul Nielsen, Klokketøbergade, lønregulering .....	195
Vicevært Adolf Rosenkilde, Bredahls gade, lønregulering .....	195
Elværksarbejder Ejner Jørgensen, ansøgning om afsked .....	220
Overenskomst med Husligt Arbejderforbund angående husmoderaflø sere .....	220

<b>Arbejdsløse, hjælp til.</b>	
Forespørgsel om arbejdsløsheden .....	9
<b>Arealer, udleje af, se markvæsen.</b>	
<b>Arresthus, se ting- og arresthus.</b>	
<b>Asylet.</b>	
<b>Automobilkørsel, se motorvogne og bilruter.</b>	
<b>Automobilparkeringspladser, se gader og veje.</b>	
<b>Badeanstalten.</b>	
Udvalgets medlemmer .....	VI
Baderske, fru Dagny Christensen, ændring af grundløn pr. 1. april 1958 .....	166
<b>Bebyggelsesforhold.</b>	
Se boligforhold, bygningsvæsen, salg af arealer og udstykning. Bebyggelsesplaner, se gader og veje samt markvæsen.	
<b>Beskæftigelsesarbejder.</b>	
R. 13.023 „Hovedkloakledning, vestlige bydel, Slagelse“ og R. 13.024 „Hovedkloak- ledning i østlige bydel, Slagelse“ kan fortsætte indtil 15. maj 1958 .....	8
Forslag om permanent beskæftigelsesudvalg .....	31
Tilløbsledning til rensningsanlægget .....	103, 113, 172
Torvegade, opfyldning og regulering af „hundekirkegården“ .....	103, 113, 156, 158
Volden, regulering af udmunding i Kalundborgvej .....	103, 113
Regulering af vejsving ved Pantholm .....	183, 193
Vejanlæg fra Mariendals Allé til Skidenrenden .....	218, 230
Klostergades forlængelse til Slotsallé .....	218, 230
<b>Begravelsesvæsen, se kirkerne og ligbærerlauget.</b>	
<b>Belysning, se elektricitetsværket.</b>	
<b>Benzintanke i gaderne og på privat grund.</b>	
Udvalgets medlemmer .....	VI
<b>Beretninger fra foreninger m. m., se bidrag.</b>	
<b>Bevillingsvæsen, se næringsvæsen.</b>	
<b>Beværtervæsen, se næringsvæsen.</b>	
<b>Biblioteksvæsen.</b>	
Bibliotekets bestyrelse .....	VI
Bestyrelsen for Slagelse børnebibliotek .....	X
Beretning for 1957/58 (Se tillæg IV) .....	30, 81
Valg til børnebibliotekets bestyrelse .....	43
Køb af A/S I. P. Nielsens hovedbygning .....	140
Arkitekt til indretning af bibliotek i A/S I. P. Nielsens bygning .....	206
Købstadforeningen om lønningerne til det bibliotekarisk uddannede personale .....	234



**Bidrag, derunder beretninger fra foreninger m. m.**

(Se også kasse- og regnskabsvæsen)

Flensborg Avis .....	9
Danmarks Afholdsforening .....	9
Kofoeds skole .....	9
Missionen blandt hjemløse mænd i København .....	20
K.F.U.M.s soldaterhjem i Slagelse .....	57
Landsforeningen mod Børnelammelse .....	69
Slagelse Forplejningshjem .....	91
Dansk Forsorgsselskab .....	91
Dansk Tunghøreforening .....	91
Sønderskovhjemmet .....	91
Kirkens Korshær .....	102
Latndsforeningen for evnesvages vel .....	102
Landsforeningen af Vanføre .....	102
Dansk Brandværns-Komité .....	111
Dansk Byplanlaboratorium .....	111
Det grundtvigske Soldaterarbejde .....	111
Landsforeningen til bekæmpelse af dissemineret Sclerose .....	111
Landsforeningen til Kræftens Bekæmpelse .....	111
K.F.U.M.s soldatermission i Danmark .....	111
Mødrehjælpen for Holbæk, Maribo, Præsto og Sorø amter .....	111
Socialpolitisk Forening .....	111
Sorø amts Plejehjemsforening .....	111
Teknologisk Institut .....	111
Blå Kors .....	123
Det danske Hospitalsfond i Hamburg .....	123
Danmarks Blinde .....	123
Ungdommens Vel .....	123
Dansk Blindesamfund .....	134
Rigsforeningen til Gigtens Bekæmpelse .....	134, 143
Døvefonden .....	143
Forplejningshjemmet .....	143
Fællesudvalget for Fregatten Jyllands Bevarelse .....	143
Nationalforeningen til Tuberkulosens Bekæmpelse .....	143
Samfundet og Hjemmet for Vanføre .....	143, 164
Dansk Samvirke .....	155
Frihedskampens Veteraner .....	164
Friluftsrådet .....	164
Foreningen for spastisk lammede Børn .....	164, 173
De lokale ungdomsforeninger .....	173
Guldberg-plan .....	173
Slagelse kommunale Gymnasiums Legatfond .....	173
Historisk Samfund for Sorø amt .....	181
Landsforeningen kristelig Forening for Børneforsorg .....	181
Grænseforeningen .....	192
Grønlandsindsamlingen (m/s „Hans Hedtoft“s forlis) .....	191, 203
Sønderjysk Ungdomsforening .....	203
Slagelse Gymnastikforening, tilskud til rejse til Huskvarna .....	229

**Bilruiter, faste i gaderne, se også motorvogne.**

Udvalgets medlemmer .....	VI
Ansøgning om og fornyelse af koncessioner:	
Chaufførerne Kurt Larsen og Egon Andersen, Jyderup, ruten Bissrup—Slagelse ....	11
Knud Arne Nielsen, medindehaver af ruten Slagelse—Ørslev .....	206

**Biografteatre.**

Medlemmer af tilsynet med biografteatre .....	VII
Fornylse af bevillinger forelægges udvalget for tilsyn med biografteatre .....	30
Biografen, om fornyelse af bevilling .....	48
Kino, om fornyelse af bevilling .....	42, 68

**Boligbyggeri, støtte til, se boligforhold og kommunekautiøn.**

**Boligforeninger.**

## Fællesorganisationens Boligforening.

Boligforeningens bestyrelse .....	VII
Regnskab for 1957 .....	31
Køb af parcel af matr. nr. 315 a af markj. til K. V .....	115
Afdeling K. V .....	120, 227
Sammenlægning af K-afdelingerne .....	120
12 pensionistboliger i afdeling K. V .....	153

## Slagelse sociale Boligselskab.

Boligselskabets bestyrelse .....	VIII
Regnskab for 1957 .....	31
Afdelingen på Volden, husleje-forhøjelse .....	31
Blok II og III i Slotsvænget, husleje-forhøjelse .....	31
Forhåndsansøgning, afdeling på hjørnet Bredegade/Bag Klostreet .....	120

## Slagelse almennyttige Boligselskab.

Boligselskabets bestyrelse .....	VIII
Regnskab for 1957 .....	57

## Slagelse social-filantropiske Boligselskab.

Boligselskabets bestyrelse .....	VIII
----------------------------------	------

**Boligforhold, herunder kommunens beboelseshuse m.v.**

Boliganvisningsudvalget .....	VII
Udvalget for kommunale boligforhold .....	VII
Bygningskommissionen .....	IX
Socialudvalget (husvilde) .....	XXI
Boligtilsynet (sundhedskommissionen) .....	XXII
Huslejenævn .....	XV
Valg af medlemmer til boliganvisningsudvalget .....	21
Slagelse sociale Boligselskab, husleje-forhøjelser i afdelingen på Volden og blok II og III i Slotsvænget .....	31
Klosterbanken 24 solgt til børstenbinder Oluf E. Hansen .....	73
Reklameretten på Smedegade 7 .....	114
Kommunale beboelsesejendomme, efterbevilling til vedligeholdelse .....	134, 143
Smedegade 7—9—11, tilladelse til nedrivning .....	163
Kvægtorvsrestaurationen, ny bevillingshaver .....	168
Opretholdelse af boliganvisningsudvalget .....	204

## Ansøgninger om tilladelse til at nedlægge lejligheder eller inddrage værelser:

Nørre Ås 6 .....	15
Tordenskjoldsgade 25 .....	15
Herluf Trollesvej 28 .....	24
Lindevej 7 .....	24
Skovvej 21 .....	24
Bredegade 11 .....	24
Skolegade 3 .....	36
Strandvej 13 .....	36
Bredegade 24—26 .....	52, 79
Holbergsgade 20 .....	52, 96, 107
Slotsgade 53 .....	52
Skovvej 10 .....	52
Strandvej 22 .....	79
Vibevej 1 .....	79
Nyvej 26 .....	88
Jernbanegade 28 .....	88
Bjergbygade 2 B og 4 .....	88
Lærkevej 4 .....	117
Hellig Andersvej 40 .....	117
Bredegade 54 .....	141
Nyvej 10 .....	141
Slotsgade 25 .....	141
Valbyvej 5 .....	141
Nørre Ås 77 .....	141
Strandvej 1 .....	151

Tordenskjoldsgade 22 .....	151,	169
Smedegade 7—9—11 .....		163
Gyldenløvesgade 12 .....	198,	224
Lærkevej 2 .....		198
Løvegade 41 .....	198,	210
Sdr. Ås 69 .....		210
Volden 21 .....	224,	238
Parkvej 5 .....		224

### Brandvæsen.

Brandkommissionens medlemmer .....		IX
Opførelse af trægarager .....		8
Tilskud til slangemateriel .....		19

### Budget.

Kommunens budget for 1959/60 (se tillæg X) .....	219,	233
Kasse- og regnskabsudvalgets ændringsforslag til budget for 1959/60 .....		233

### Bybud, se dragere.

### Byens historie.

#### Bygninger, de offentlige.

Udvalgets medlemmer .....		IX
Bevilling til rengøring af de offentlige toiletter under Nytorv .....	9,	20
Anneks til De gamle Hjem .....	23, 29, 69, 109	121
Brænderigården, bagmur ændret til brandmur .....	42,	57
Østre skole, ny centralvarmekedel .....	42, 69,	82
Møllegårdsskolen, ny gymnastiksal .....	46, 54, 60, 191, 226, 228,	239
Udkast til overenskomst om overdragelse til staten af militære anlæg .....	70,	154
Istandsættelse af bygningerne på matr. nr. 3 b og 3 v af markj. ....	86,	95
Ministerielle repræsentanter i gymnasiets byggeudvalg .....		90
Gymnasiets udvidelse, overslag .....		102
Gymnasiets udvidelse, licitation .....		108
Kontorchef V. Martensen-Larsen, medlem af gymnasiets byggeudvalg .....		110
Politistationen og politimesterboligen, salg til justitsministeriet .....	111,	154
Kvægtorvsrestaurationsen, overdragelse af lejemålet til Henry Jørgensen .....		114
Folkepensionistboliger i Priorgade, licitation .....	132, 190,	201
Kasernen. bevilling til vedligeholdelsesarbejder .....	192,	203
Arkitekt til indretning af bibliotek i a/s I. P. Nielsens bygning .....		206
Statens overtagelse af kasernen .....		216
Forslag om udbygning af Møllegårdsskolen .....		232

#### Bygningsvæsen, se servitutbestemmelser og udstykning.

Bygningskommissionens medlemmer .....		IX
Vurderingsmænd for faste ejendomme .....		XI
Samordningsudvalget vedr. byplanlægningen indenfor Slagelse og Slagelse Sct. Peders landsogns kommuner .....		IX
Opførelse af trægarager .....		8
Byggevirksomheden i Slagelse kommune .....	19, 68, 122,	180
Urmager Svend Christensen, Slotsvænget 6, opførelse af garage .....		37
Malermester Gerner Kajberg, Irisvej 3, tilbygning .....		37
Overpostbud Helmuth Bohn Larsen, Klostergade 12, parcelhus .....		37
Redaktør J. U. Christiansen, Klostergade 11, ændret tegning til parcelhus .....		37
Rosengade 2 og Gl. Torv 6, ejer boghandler Knud Jensen, ændring af adgangsforholdene .....		42
Byplan for Stenstuegade-kvarteret (se tillæg VIII) .....	47, 48, 112, 137,	154
Overfenrik H. K. Nielsen, Irisvej 10, garage .....		51
Frisormester Orla Nielsen, Vestre Ringgade 59, tegning til parcelhus .....		51
Købmand A. C. Poulsen, Østerbro 60, 2 garager .....		51
Formand Eigil Johansen, Vestre Ringgade 45, ændring af terrasse .....		51
Håndværkerkonsortiet, Vestre Ringgade 45, tegning til parcelhus .....	51,	76

Fyrbøder Bergkvist, Valbyvej 42, garage .....	51,	76
Overpakkemester Hans Vangkilde, Astersvej 22, parcelhus .....		51
K.T.A.S., nedrivning af baghusene, Bredegade 24—26 .....		52, 79
Snedkermester R. P. Dal, Løvegade 40, dispensation fra bygningsvedtægtens § 43, stk. 2 .....		65
Brugsforeningen for Slagelse og Omegn, Løvegade 34, dispensation fra bygningsvedtægtens § 43, stk. 2 .....		65
Gartner Ahlmann Olsen, Bredegade 36, dispensation fra bygningsvedtægtens § 47, stk. 4 .....		65
Slagtermester Erik Jørgensen, Slotsvænget 13 a, tilbygning .....		97
Dyrlæge Jeberg, Sct. Pedersgade 20, opførelse af en garage .....		97
Malermester Holger Christensen, Glentevej 8, opførelse af en garage .....		97
Aage S. Lindshauge, Glentevej 6, garage .....		116
Prokurist E. Bom, Østerbro 33, garage .....		116
Laur. Nielsen, Elmevej 9, garage .....		128
Byplan „Vestbyen“ .....		137
Fru G. Jensen, Elmevej 8, opførelse af garage .....		159
Nedrivning af Smedegade 7—9—11 .....		163
Frugthandler Poul Hansen, Glentevej 3, evt. opførelse af en garage .....		167
Redaktør J. U. Christiansen, Klostergade 11, opførelse af en garage .....		177
Jofa, matr. nr. 69 be af markj., opførelse af en tilbygning .....		177
Poul Hansen, Glentevej 3, matr. nr. 19 bo af markj., opførelse af en garage .....		185
Tankpasser Ernst Olsen, Østerbro 54, matr. nr. 18 ai af markj., opførelse af en garage .....		185
Købmand Anton Petersen, lagerhal på Sorøvej 13, matr. nr. 55 ft af markj. ....		190
Anerkendelsesordning for statikere .....		192
Opførelse af garage i skellet mellem matr. nr. 7 cs og 7 cø af markj., Mariendals Allé 21—23 .....		196
Fyrbøder Sv. Jørgensen, Lærkevej 3, opførelse af en garage .....		222
Maskinfabrikant Wm. Jensen, Tjørneallé 10, matr. nr. 69 bq af markj., tilbygning .....		222
Lagerforvalter Viggo Nielsen, matr. nr. 7 cø af markj., tilbygning .....		237

### Byrådet, dets møder og forhandlinger samt lokaler m.v.

Byrådets medlemmer og suppleanter .....	III-IV
Medlemmer af kommunale udvalg og kommissioner .....	V-XXV
Valg af borgmester .....	2
Valg af 1. og 2. næstformand .....	3
Valg af forskellige udvalg og kommissioner .....	4
Forslag om valg af skolekommission .....	6
Fastsættelse af byrådsmøder i 1958/59 .....	7
Bestemmelse om borgmesterspension .....	9, 20, 41
Udvidelse af kasse- og regnskabsudvalget med 2 medlemmer .....	9, 20, 41
Forslag om ændring af styrelsesvedtægten (valg af udvalgsformænd) .....	9
Valg af skolekommission .....	10
Valg af medlem til § 8 udvalget .....	21
Socialudvalget, valg af formand og næstformand .....	21
Børneværnsudvalget, valg af formand og næstformand .....	21, 154
Valg af medlemmer til boliganvisningsudvalget .....	21
Skolekommissionen, valg af formand .....	21
Valg til gymnasiets byggeudvalg .....	21
Det kommunale ungdomsnævn, valg af medlemmer .....	21
Valg til Isefjordværkets bestyrelse .....	21
Valg af 2 medlemmer til kasse- og regnskabsudvalget .....	21
Biograftilsynet, valg af formand .....	30
Forslag om permanent beskæftigelsesudvalg .....	31
Valg til anvisningskontorets tilsynsråd .....	43
Valg til børnebibliotekets bestyrelse .....	43
Valg til civilforsvarskommissionen .....	43
Ungdomsnævnet, konstitution .....	43
Aflysning af møderne 28. juli og 11. august 1958 .....	69
Valg til tilsynet med herberger og arbejdshjem .....	71
Bestyrelsen for mødrehjælpsinstitutionen .....	71
Valg af yderligere 4 vurderingsmænd og 4 suppleanter til vurdering af faste ejendomme .....	83, 143

Kst. kontorbestyrer Jens Olsen medlem af udvalget vedr. foranstaltninger for erhvervshæmmede .....	110
Børneværnsudvalget, ændring i medlemsantallet .....	123, 135
Fru Karen Andersen om tilladelse til at udtræde af børneværnsudvalget .....	135
Valg af søretsmedlemmer overladt til Korsør og Skælskør byråd .....	135
Valg af medlemmer og suppleanter til ligningskommissionen .....	144
Ligningskommissionen, konstituering .....	163
Vederlag til formanden for socialudvalget .....	195
Indstilling af medlemmer til handelsretten .....	203
Beskikkelse af medlemmer til handelsretten .....	228

**Børn, tilsyn med, se børneværn.**

**Børneasylet, se asylet.**

### **Børnelegepladser.**

Udvalgets medlemmer .....	XXII
---------------------------	------

### **Børnehaver.**

Medlem af bestyrelsen for Slagelse Menighedsbørnehave .....	XVII
---	------

### **Børneværn, derunder plejebørn.**

Børneværnets medlemmer .....	X
Medlem af bestyrelsen for Sorø amts plejehjemsforening .....	XIX
Valg af formand og næstformand for børneværnsudvalget .....	21, 154
Valg af børnetilsyn .....	21
Børneværnsudvalget, ændring i medlemsantallet .....	123
Fru Karen Andersen, ansøgning om tilladelse til at udtræde af børneværnsudvalget .....	135
Valg af nyt børneværnsudvalg .....	135
<b>Plejebørn.</b>	
Tilsynets medlemmer .....	X
Valg af børnetilsyn .....	21

**Børnebespisning, se skolebørns bespisning.**

**Decision, se revisionsvæsen.**

Kommuneregnskabet 1957—58 (se tillæg IX) .....	157
--	-----

### **Dragere.**

### **Driftslån.**

**Dyrskue- og sportspladser samt idrætspark, se også sport.**

Dyrskue på den gamle idrætsplads .....	229
--	-----

**Dækningsafgift, se ejendomsskyld og grundskyld.**

**Ejendomme, nogle kommunale, se boligforhold og bygninger, de offentlige.**

### **Ejendomsskyld og grundskyld.**

Vurderingsmænd .....	XI
Yderligere opdeling af Slagelse vurderingskreds .....	22, 68
<b>Ansøgninger om fritagelse for betaling af ejendomsskatter:</b>	
Herrestræde 26 .....	48
Vestre Ringgade 31 .....	48
Klosterbanken 19 .....	104
Valg af yderligere 4 vurderingsmænd og 4 suppleanter til vurdering af faste ejendomme .....	83, 143
Fastsættelse af grundskyldspromillen for tiden 1/4 1959 til 31/3 1963 .....	219, 233

**Eksercerpladsen.**

Statens evt. overtagelse af de militære etableringer ..... 70, 154

**Export, se kvægtorvet.**

**Elektricitetsværket.**

Teknisk udvalgs medlemmer .....	XXIII
Autoriserede installatører .....	XXVI
Bestyrelsesmedlem for Isefjordværket i/s .....	XV
Levering af strøm, Nordisk Trælamel a/s .....	11
Valg til Isefjordværkets bestyrelse .....	21
Andel i lån til Isefjordværket .....	23, 33
Foreningen af købstadkommunale elektricitetsværker, generalforsamling .....	43
Ny kedel til fjernvarmeforsyningen .....	45, 48, 59
Yderligere bevilling til hovedtransformatorstation .....	61, 72
Overenskomst med Dansk Elektrikerforbund .....	69
Østre skoles tilslutning til fjernvarmenettet .....	69, 82
Kabelmontør Børge Nielsen udnævnt til teknisk assistent .....	86
Andel i udgifter til ny belægning på Skovsøgade .....	113, 124
Fjernvarmeledning fra Sdr. Stationsvej til Herrestræde .....	127, 136
Installatør Sven Jansson, Vemmelev, ansøgning om autorisation .....	147
Mangelfuld gadebelysning på Ndr. Ringgade .....	173
Projektarbejdets belysning af Sct. Mikkel's kirke .....	183
Børnehjælpsdagen om gratis lys .....	192
Kommunegaranti for andel i lån til interessentskabet Isefjordværket .....	215, 229
Elværksarbejder Ejner Jørgensen, ansøgning om afsked .....	220

**Embeds- og bestillingsmænd samt andre funktionærer,**  
se tjenestemænd.

**Erhvervslån, se driftslån.**

**Erhvervsråd.**

Medlemmer af Slagelse Erhvervsråd .....	XII
Erhvervsudvikling i provinsen, betænkning .....	122

**Feriekoloni ved Bildsø Strand.**

Bestyrelsen for Slagelse kommuneskoler's feriekoloni i Bildsø .....	XII
Regnskab for tiden 15/1 1958 til 15/1 1959 .....	234

**Folkeafstemning, se valg.**

**Folkebibliotek, se biblioteksvæsen.**

**Folkeforsikring, se folkepension og invalidepension.**

**Folkepension og folkepensionistboliger.**

Socialudvalget .....	XXI
Socialudvalget, valg af formand og næstformand .....	21
Licitation over anneks til De gamle Hjem .....	23
Sygeplejeassistent ved De gamle Hjem, fru Edith M. Jessen, optagelse i efterlønnsordningen .....	23
Anneks til De gamle Hjem .....	29, 69, 109, 121
Folkepensionistboliger i Priorgade, licitation .....	132, 190, 201
12 folkepensionistboliger i Fællesorganisationens Boligforening, afdeling K. V .....	153
Vicevært og medhjælper Poul Nielsen, Kløkketøbergade, lønregulering .....	195
Vicevært Adolf Rosenkilde, Bredahlsvej, lønregulering .....	195
Personligt tillæg til folke- og invalidepensionister samt til modtagere af kronisk sygehjælp .....	201

**Folketælling**, se statistik.**Forlystelseskatten.**

Andragender om eftergivelse af: Børnehjælpsdagen .....	192
---	-----

**Forpagtning**, se markvæsen.**Forplejningshjemmet.**

Regnskab for 1957/58 .....	91
----------------------------	----

**Forsikringer, kommunale**, se købstadforening samt ansvars- og ulykkesforsikring.**Forskønnelse, byens**, se også mindesmærker.

Udvalget for byens og dens omegns forskønnelse .....	XIII
--	------

**Forsorg, offentlig.**

Socialudvalget .....	XXI
Udvalget vedr. foranstaltninger for erhvervshæmmede .....	XI
Opsigelse af overenskomst om „Sundholm“ .....	8
Socialudvalget, valg af formand og næstformand .....	21
Falcks Redningskorps, kontrakt på redningsarbejde og sygekørsel .....	66
Kst. kontorbestyrer Jens Olsen medlem af udvalget vedr. foranstaltninger for erhvervshæmmede .....	110
Etablering af hjemmehjælp .....	146
Vederlag til formanden for socialudvalget .....	195
Personlige tillæg til folke- og invalidepensionister samt til modtagere af kronisk sygehjælp .....	201
Forslag om ordning af hjemmesygepleje .....	217
Overenskomst med Husligt Arbejderforbund angående husmoder afløbere .....	220

**Fredning.**

Fredningsnævnet, medlem af taksationskommissionen .....	XIII
Fredningsnævnet for Sorø amtsrådsreds .....	XIII

**Fællesudvalget vedr. aktuelle sygehusproblemer i Sorø amt.** XXII**Færdsel**, se gader og veje.**Gadebelysning**, se elektricitetsværket.**Gadefotografering**, se næringsvæsen.**Gadehandel**, se næringsvæsen.**Gader og veje**, herunder kloak- og renovationsvæsen.

Udvalg til sikring af færdsel i vejkryds m. m. ....	XIII
Udvalget for gader og veje samt kloak- og renovationsvæsen .....	XIV
Gadenavneudvalget .....	XIII
Samordningsudvalg vedr. byplanlægningen inden for Slagelse og Slagelse Sct. Peders landsogns kommuner .....	IX
Taksationskommissionen vedr. Stenstuegade-kvarteret, medlemmer af .....	XXIII
Taksationskommissionen for Sorø amt vedr. de offentlige veje .....	XXVII
Overtaksationskommissionen for Maribo, Præstø og Sorø amter vedr. de offentlige veje .....	XXVII

*Gader og veje:*

Sct. Mikkelsgade 24, fremspringende skilt .....	11
Strandvejen, regulering ved baneoverskæringen .....	11
Forslag om ændring af omkørselsvejens linieføring .....	31, 114, 165
Stenstuegade, asfaltering af en del af gaden .....	32, 44
Forhandling af læskedrikke fra pølsevogne .....	33
Sdr. Stationsvej 2, fremspringende skilt .....	33
Gl. Torv 8, fremspringende skilt .....	33, 62
Rosengade, bedre orden ved frihedsmonumentet .....	40
Klosterbanken og Sorøvej, fortovsbelægning .....	42
Rosengade 2 og Gl. Torv 6, ejer boghandler Knud Jensen, ændring af adgangsforholdene .....	42
Stenstuegade-kvarteret, byplan (se tillæg VII!) .....	47, 48, 112, 137, 154
Nytorv (B.P.), fremspringende skilt .....	48
Gl. Torv 6, fremspringende skilt .....	48
Klostergade fra Skælskørvej til Ridehusvej optaget som offentlig gade .....	57
Bredegade 30, fremspringende skilt .....	62
Absalonsgade 1 A, fremspringende skilt .....	62
Løvegade, datoparkering .....	101, 111
Udgiftsfordeling mellem amtet og kommunen ang. fortovsbelægning ved amtets veje .....	111
Sorøvej, fortovsbelægning mellem Parkvej og De gamles Hjem .....	111, 124
Sct. Mikkel's Plads, parkering forbudt i torvetiden .....	102
Torvegade, opfyldning og regulering af „hundekirkegården“ .....	103, 113, 156, 158
Volden, regulering af indmunding i Kalundborgvej .....	103, 113
Vejmand Alfred Nielsen, ansøgning om afsked .....	104
Rosengade 6, opsætning af tobaksautomat .....	104
Løvegade 51, fremspringende skilt .....	104
Smedegade 21, fremspringende skilt .....	104
Smedegade, fodgængerovergang .....	111
Gaden fra Bredegade til Løvegade, navngivning .....	111, 134
Skovsøgade, ny belægning .....	113, 124
„Rådhuspladsen“, reklameretten på Smedegade 7 .....	114
Sct. Michaels Plads, de blå pigespejdere, stadeplads til tombola .....	123
Krydset Mariendals Allé — Sdr. Ringgade, nyt projekt .....	125
Medhjælp i en pølsevogn .....	128, 139
Hestemøllestræde, grosserer Louis Poulsen, afståelse af areal .....	129
Slotsallé, fjernelse af vejtræerne .....	134
Korsgade og H. P. Hansens Plads, navngivning .....	111, 134
Byplan, „Vestbyen“ .....	137
Løvegade—Absalonsgade—Frederiksgade, Brugsforeningen for Slagelse og Omegn, afståelse af areal til gade (matr. nr. 303 af bygr.) .....	140
Hestemøllestræde 2, fremspringende skilt .....	147
Torvegade 3, fremspringende skilt .....	147
Banegårdsplassen eller Torvet, Bror Just Nielsen, opstilling af dekorationsstand ...	158
Schweizerplads 2, Ekko Radio, fremspringende skilt .....	166
Nygade 6, Pfaff symaskiner, fremspringende skilt .....	166
Jens Andersen, Holbækvej 138, understøttelse efter ordningen af 12. februar 1951 .....	176
Ndr. Ringgade, gadebelysningen .....	173
Pantholm, regulering af vejsving .....	183, 193
Gørtlergade, vejens forlængelse forbi projekteret handelsskolebygning .....	183, 193
Rosengade, projektorbelysning af Sct. Mikkel's kirke .....	183
Schweizerplads 5, fremspringende skilt .....	184
Torvegade, børnehjælpsdagen om stadeplads .....	192, 234
Vejplan for en del af arealet mellem Skælskørvej og Mariendals Allé .....	194
Schweizerplads, konditor Leonhard, fremspringende skilt .....	195
Løvegade 4, urmager Neo Larsen, fremspringende skilt .....	195
Bevilling til Hl. Anders monument .....	205, 215
Vejanlæg fra Mariendals Allé til Skidenrenden .....	218, 230
Klostergades forlængelse til Slotsallé .....	218, 230
Bredegade 38, frisør Kjeld W. Jensen, fremspringende skilt .....	220
Løvegade 33. fa.: „Baby-Car“, fremspringende skilt .....	220
Rosengade 3, købmand Mogens D. Bernild, fremspringende skilt .....	220
Sorøvej, Skælskørvej og Slotsallé, flisebelægning på fortove langs amtets veje indenfor Slagelse bygrænse .....	228
Ekspropriationer mellem Stenstuegade og Bredegade .....	234
Sorøvej 37—39. Dangulfoil, fremspringende skilt .....	234



*Kloakvæsen:*

Autoriserede kloakmestre .....	XXVI
R. 13.023 „Hovedkloakledning, vestlige bydel, Slagelse“ og R. 13.024 „Hovedkloakledning i østlige bydel, Slagelse“, kan fortsætte indtil 15. maj 1958 .....	8
„Kloakering af vestermarken“, intet regnskabsmøde .....	110
„Kloakering af Løvegade—Svendsgade“, intet regnskabsmøde .....	110
„Kloakering i Slotsallé's sydlige del i Slagelse og Slagelse Sct. Peders landsogns kommuner“, tillægskendelse af 24. september 1958 (se tillæg VII) .....	110
Tilløbsledning til rensningsanlægget .....	172
Landvæsenkommissionens kendelse og tillægskendelse vedr. projekt til ændring af kloakforholdene i Jernbanekvarteret og Jernbanegades nordlige del (se tillæg XI) .....	142
Kendelse af 4. december 1958 vedr. afskærende ledning fra Ndr. Stationsvej til rensesanlægget (se tillæg XII) .....	163
<i>Renovationsvæsen.</i>	
<i>Kommunekaution for lån til installation af w.c.:</i>	
Fru Inga Olsen, Valdemarsgade 4 .....	23
<i>w.c.-installationer:</i>	
Autoriserede w.c.-installatører .....	XXVII

**Gartneri, havebrug m. m., oprettelse af.****Garnison, eksercerplads, se denne.**

Udkast til overenskomst om overdragelse til staten af militære anlæg .....	70,	154
Kasernen, bevilling til vedligeholdelsesarbejder .....	192,	203
Statens overtagelse af kasernen .....		216

**Gasværket.**

Teknisk udvalgs medlemmer .....	XXIII	
Autoriserede gasmestre .....	XXVII	
Danske Gasværkers Tjærekompani, beretning og regnskab for 1956/57 .....	8	
Traktor til gasværket .....	61,	72
Andel i udgifter til ny belægning på Skovsøgade .....	113,	124
Tarif for gasvandvarmere m.v. ....		126
Ingeniør E. L. Anderberg, autorisation som gasmester .....		166
Ændring af gaspriser .....	219,	233
Bemyndigelse til ændring af kokspriserne .....		219

**Grundskyld, se ejendomsskyld.****Gymnastik, se sport.****Håndværk og industri, se næringsvæsen.****Handel, se næringsvæsen.****Handel med husdyr, tvistigheder ang., se voldgiftsmænd.****Handelsskolen.**

Køb af parcel af matr. nr. 18 a af markj. ....	94
--	----

**Haver, se markvæsen.****Hegnsmænd.**

Hegnsmænd og vurderingsmænd for mark- og vejfred .....	XVIII
--	-------

**Herberger, arbejdshjem m.v.**

Medlem af tilsynet .....	XIV
Valg af medlem af tilsynet .....	71

<b>Hesteopkøb</b> , se næringsvæsen.	
<b>Historie</b> , se byens.	
<b>Hospital og kloster</b> , Slagelse.	
<b>Husmoderafløsning.</b>	
Overenskomst med Husligt Arbejderforbund ang. husmoderafløsere .....	220
<b>Husdyrene, smitsomme sygdomme hos.</b>	
<b>Huse, kommunale</b> , se boligforhold og ejendomme, nogle kommunale.	
<b>Husleje</b> , se boligforhold.	
<b>Husmænds pligtarbejde</b> , se voldgiftsmænd.	
<b>Hærens forsyning med heste, vogne og motorkøretøjer</b> , se udskrivningsvæsen.	
<b>Højtidsoffer, afløsning af</b> , se kirkeskat.	
<b>Idrætspark</b> , se sport.	
Tilsynet med idrætsparken .....	XXII
<b>Indbyggerantal</b> , se statistik.	
<b>Indfødsret, andragender om.</b>	
Leila Margit Orrainen .....	14
Christel Elfriede Heegaard .....	14
John Christian Knoop .....	130
Raili Marjatta Fors Vedel .....	236
<b>Indkvartering.</b>	
Indkvarteringsudvalget .....	XV
<b>Indlemmelse.</b>	
<b>Infirmeri</b> , se garnison.	
<b>Invalidepension.</b>	
Socialudvalget .....	XXI
Udvalget vedr. foranstaltninger for erhvervshæmmede .....	XI
Socialudvalget, valg af formand og næstformand .....	21
Pensionistboliger i Fællesorganisationens Boligforening, afdeling K. V .....	153
Personlige tillæg til folke- og invalidepensionister samt til modtagere af kronisk sygehjælp .....	201
<b>Jagt, jagttegn.</b>	
<b>Jagtafløsning, voldgiftsmænd ved</b> , se voldgiftsmænd.	
<b>Jernbaner</b> , se også sporselskab.	
Høng—Tølløse jernbane, forlængelse af kommuncgaranti .....	9, 20, 41
Strandvejen, regulering ved baneoverskæringen .....	11

**Jordbonitering.**

Jordboniteringsmænd .....	XV
---------------------------	----

**Jordbrugere**, se landbrugsforhold.

**Jødisk kirkegård**, se kirkerne og kirkegårdene.

**Kasse- og regnskabsvæsen**, se også bidrag, budget, lån, revisionsvæsen og tjenestemænd.

Decision, se regnskabsvæsen.

Lønninger, se lønninger, de kommunale funktionærers.

Kasse- og regnskabsudvalgets medlemmer .....	XV
Udvidelse af kasse- og regnskabsudvalget med 2 medlemmer .....	9, 20, 41
Sportshallen, lån hos Kommunernes Pensionsforsikring a/s .....	11
Indenrigsministeriets samtykke til skatteudskrivningen for 1958/59 .....	19
Valg af 2 medlemmer til kasse- og regnskabsudvalget .....	21
Andel i lån til Isefjordværket .....	23, 33
Vognmand Hans Jørgensen, ejer af Strandvej 36, om kommunegaranti for lån .....	33
Kommunegaranti for 3. prioritetslån i parcelhuse .....	41
Den kulturelle fond, præmiering af flittige skoleelever .....	42, 57
Sparekassen for Slagelse og Omegn, lån til sygehusbyggeri .....	49, 64
Udkast til overenskomst om overdragelse til staten af militære anlæg .....	70
Slagelse offentlige Slagtehus a/s, udbyttebegrænsning .....	110
Udgiftsfordeling mellem amtet og kommunen ang. fortovsbelægning ved amtets veje .....	111
Ungdomsborgen, underskud for 1957/58 .....	111, 123
Tarif for gasvandvarmere m. v. ....	126
Anlægspavillonen, afgift for udvidet åbningstid .....	128
Fa. Gudme Raaschou, lån på 3 mill. kr. ....	139, 147
Statens evt. overtagelse af de militære etablissementer .....	154
Kommuneregnskabet for 1957—58 (se tillæg IX) .....	157
Overenskomst med omegnskommunerne ang. eksamensskole .....	174
Investerings- og anlægsplan for Slagelse kommune .....	176
Kommunegaranti for lån til Slagelsehallen .....	206
Kommunegaranti for andel i lån til interessentskabet Isefjordværket .....	215, 229
Kommunens budget for 1959—60 (se tillæg X) .....	219, 233
Kasse- og regnskabsudvalgets ændringsforslag til budget for 1959/60 .....	233
Overenskomst med Næstved byråd om skolebørns tandregulering .....	239

**Kinoteatret.**

Udvalgets medlemmer .....	XVI
Fornyelse af bevilling .....	42, 68
Lederen, lønregulering pr. 1. april 1958 .....	176

**Kirkepladsen.**

Parkering forbudt i torvetiden .....	102
De blå pigespejdere, stadeplads til tombola .....	123

**Kirkerne og kirkegårdene.**

Projektorbelysning af Sct. Mikkel's kirke .....	183
---	-----

**Kirkeskat.**

Overslag over de kirkelige ligninger 1959/60 .....	175
--	-----

**Kloak**, se under gader og veje.

**Kolonihaver**, se markvæsen.

**Kommunale udvalg og kommissioner**, se byrådet.

### Kommunekautiøn for statslån og tilskud til opførelse af beboelseshuse.

Kedelpasser Georg Schæffer Hansen, parcelhus på Jasminvej 28 .....	18
Overpakkemester Hans Vangkilde, parcelhus på Astersvej 22 .....	18
Tømrrersvend Preben Madsen, parcelhus på Ribisvej 15 .....	18, 39
Plejer Hans Peter Hansen, Gyvelvej 15 .....	28
Malersvend Jens Børge Larsen, Jasminvej 31 .....	28
Urmagersvend H. E. Runeberg Jørgensen, Jasminvej 36 .....	28
Overpostbud Helmuth B. Larsen, Klostergade 12 .....	28
Plejer Niels Ebbe Jensen, Ribisvej 5 .....	28
Inspektør Børge Christensen, Jasminvej 8 .....	28
Anneks til De gamles Hjem .....	29
Kommunegaranti for 3. prioritetslån i parcelhuse .....	41
Postkontrollør G. Hjelm, Jasminvej 10, matr. nr. 55 ba af markj. ....	80
Kommuneopkræver C. Bjørnstad, byggeri Gyvelvej 10, matr. nr. 55 ds af markj. ....	189, 200
Plejer Alfred Nielsen, byggeri på Gyvelvej 6, matr. nr. 55 du af markj. ....	200, 212
Fuldmægtig Stein Christensen, byggeri på Jasminvej 24, matr. nr. 55 bh af mkj. ....	200, 212
Maskinsnedker Verner Nielsen, byggeri på Vestre Ringgade 63, matr. nr. 11 bo af markj. ....	212, 227
Murermester Aage Sørensen, Næstved, byggeri på matr. nr. 20 f af markj. ....	240
<i>Fællesorganisationens Boligforening:</i>	
Afdeling K. V .....	120, 227
Sammenlægning af K-afdelingerne .....	120
<i>Slagelse sociale Boligselskab:</i>	
Forhåndsansøgning til afdeling på hjørnet Bredegade—Bag Klostret .....	120

**Kommunernes kulkontor, se gasværket.**

**Koncerter, offentlige, se musik, offentlig.**

**Kreaturtælling, se statistik.**

### Krematorium.

Medlem af bestyrelsen .....	XVI
-----------------------------	-----

### Kvægtorvet.

Udvalgets medlemmer .....	XVI
Slagelse offentlige Slagtehus a/s, udbyttebegrænsning .....	110
Restaurationen, overdragelse af lejemålet til Henry Jørgensen .....	114

### Køb af arealer og ejendomme.

Strandvejen, regulering ved baneoverskæringen, arealafståelser .....	11
Køb af parcel af matr. nr. 369 af bygr., „Arbejderhjemmet“, til gymnasiets udvidelse .....	94
Grosserer Louis Poulsen, areal fra matr. nr. 112 a af bygr. til Hestemøllestræde ...	129
Brugsforeningen for Slagelse og Omegn, matr. nr. 303 af bygr., areal til gade .....	140
Køb af a/s I. P. Nielsens hovedbygning .....	140
Ekspropriationer mellem Stenstuegade og Bredegade .....	234

### Købstadforeningen, Den danske.

Købstadmøde i Odense 25.—26. juni 1958, valg af delegerede .....	5
Gave til tronfølgeren .....	19
Forsikringsforeningen, tilskud til brandslangemateriel .....	19
Revision af de kommunale tjenestemandslønninger .....	30
Forsikringsforeningen, pensionsforsikringen og låneforeningen, generalforsamling og valg af repræsentanter hertil .....	31
Kommunernes Pensionsforsikring a/s, regnskab for 1957 .....	56
Købstadkommunernes Låneforening, regnskab for 1957 .....	56
Udkast til overenskomst om overdragelse til staten af militære anlæg .....	70
Oprettelse af lektorater i 26. lønningsklasse .....	90, 228
Revision af de kommunale tjenestemænds løn og ansættelsesforhold .....	90

Købstadforeningens skoleudvalg, konstitution .....	101
Indbydelse til møde om skoleproblemer .....	102
Forsikringsforeningen, bonus for 1957/58 .....	110
Tjenesteboligbidrag fra 1. januar 1959 .....	163
Den fremtidige pensionsforsikring af kommunale tjenestemænd .....	202

### Kødkontrol, se slagtehuset.

### Lån.

Kommunernes Pensionsforsikring a/s, lån til sportshallen .....	11
Andel i lån til Isefjordværket .....	23, 33
Sparekassen for Slagelse og Omegn, lån til sygehusbyggeri .....	49, 64
Fa. Gudme Raaschou, lån på 3 mill. kr. ....	139, 147
Kommunegaranti for lån til Slagelsehallen .....	206
Kommunegaranti for andel i lån til interessentskabet Isefjordværket .....	215, 229

### Lånebestyrelsen for Sorø amtsrådsreds for udlån af overformynderimidler.

Medlem .....	XVIII
--------------	-------

### Landbrugsforhold.

Udvalg til behandling af henvendelser om tillægsjord fra ejere af mindre landbrugsejendomme .....	XXIII
---	-------

### Landbrugstælling, se statistik.

### Landvæsensnævn.

Landvæsenskommissærer .....	XVI
Landvæsensnævnsmedlemmer .....	XVI

### Legatvæsen og stiftelser, se også sygehuslegatet.

Legatudvalget .....	XVI
Medlemmer af bestyrelsen for Magnus Birchs legat .....	VII
Medlem af bestyrelsen for Slagelse kommunale gymnasiums legatfond .....	XIV
Udvalget, som bestyrer købmand Strudsbergs friboliger .....	XXII
Fhv. købmand Chr. Jensens legat, regnskab for 1957 .....	13
I. Ø. Andresens legat, regnskab for 1956/57 .....	13
Valg af bestyrelsesmedlem til I. Ø. Andresens legat .....	25
Vilh. Langes legat til fordel for Slagelse Handelsstandsforening, regnskab for 1957 .....	25
Købmand og bankdirektør Peter Thomsen og hustrus legat, regnskab for 1957 .....	25
Købmand Carl Husted Andresens legat, regnskab for 1957 .....	25
J. F. Rasmussen og hustrus forældrelegat, regnskab for 1957 .....	35
Den kulturelle fond, præmiering af flittige skoleelever .....	42, 57
Kommunens legat for studenter fra Slagelse kommunale gymnasium .....	50
Urmager Jens Ludvig Christen Nørlands legat, regnskab for 1957 .....	63
Ledig portion af Lindberg og hustrus legat .....	74
Værtshusholder Gudmann Nielsens mindelegat .....	87
Vilh. Langes legat til fordel for Slagelse Velgørenhedsselskab, regnskab for 1957/58 .....	128
Maskinarbejder Ivan Mikkelsen, portion af F. C. Hansens legat .....	147
Frederik Otto Daniel Hooges mindelegat, 1/3 til menighedsbørnehaven i Klokkestøbergade .....	155
Uddeling af frk. Elise Christine Møllers legat .....	161
Oprettelse af Karen Favrhojds legat .....	197
Arbejderhjemmets regnskab for 1958 .....	197
Fabrikant Vilh. Lange's arbejderlegat, regnskab for 1958 .....	197
Regnskab for købmand P. Axelsen og hustrus legater for 1958 .....	209

### Legepladser.

Udvalg .....	XXII
--------------	------

### Ligbrænding, se krematorium.

**Ligbærerlauget.**

Ændring af regulativ for ligbæring .....	41
Handelsmand Jens Chr. Jensen ansat som reserveligbærer .....	86

**Ligningskommissionen.**

Medlemmer .....	XVI
Valg af medlemmer og suppleanter .....	144
Konstituering .....	163

**Luftværn.**

Civilforsvarskommissionen for Slagelse civilforsvarsområde .....	XI
Valg til civilforsvarskommissionen .....	43

**Lystanlæg**, se forskønnelse, byens.

**Lystskoven**, se forskønnelse, byens.

**Lægehjælp**, se folkepension og forsorg, offentlig.

**Lønninger og arbejdsforhold, De kommunale arbejderes og funktionærers.**

Lønudvalget .....	XVIII
Revision af de kommunale tjenestemandslønninger .....	30, 234
Overenskomst med Dansk Gartnerforbund .....	62
— - Kvindeligt Arbejderforbund .....	62
— - Dansk Elektrikerforbund .....	68
— - Husligt Arbejderforbund .....	147
Revision pr. 1.april 1958 af de kommunale tjenestemænds lønninger .....	158
Tjenesteboligbidrag fra 1. januar 1959 .....	163
Baderske, fru Dagny Christensen, ændring af grundløn pr. 1. april 1958 .....	166
Sygehusforeningen, a/c udbetaling på forventet lønstigning .....	170
Kinoteatrets leder, lønregulering pr. 1. april 1958 .....	176
Jens Andersen, Holbækvej 138, understøttelse efter ordningen af 12. februar 1951 ...	176
Elværksarbejder Ejner Jørgensen, ansøgning om afsked .....	220
Overenskomst med Husligt Arbejderforbund angående husmoderafløserne .....	220
Lønninger til det bibliotekarisk uddannede personale .....	234
Overenskomst med Dansk Kedel- og Maskinpasserforbund .....	234

**Mandt**, se statistik.

**Markeder**, se næringsvæsen.

**Markvæsen**, se også dyrskue og sportsplads samt køb og salg af arealer.

Udvalgets medlemmer .....	XVIII
Hegnssynsmænd og vurderingsmænd til mark- og vejfred .....	XVIII
Vejvæsen, se under gader og veje.	
Havekolonien „Solvang“, fornyelse af kontrakt .....	12
Forpagter Helmuth Andersen, ejendomsskatter på matr. nr. 55 fr m. fl. af markj. ...	12
Havekolonien „Østervang“, fornyelse af kontrakt .....	12
Havekolonien „Skovly“, tilskud til indgangsportal .....	20
Chauffør Gordon Isaksen, forpagtning af matr. nr. 69 f af markj. ....	34
Munchs møbelfabrik, leje af matr. nr. 8 av af markj. ....	48
Istandsættelse af bygningerne på matr. nr. 3 b og 3 v af markj. ....	86, 95
Andersvænge, matr. nr. 278 h af markj. ....	106
„Fredly“, matr. nr. 7 a af markj.. fornyelse af kontrakt .....	149, 160
Havekolonien „Skovly“, love og ordensregler .....	187
Forpagter Mar. Christensen, matr. nr. 12 e af markj., vandværkslodden .....	187
Forpagter Mar. Christensen, matr. nr. 1 g af Jernbjerg .....	223
Autoophugger N. P. Haugaard, parcel af matr. nr. 11 af markj. ....	223
Bmd. Alfred Jensen, parcel af matr. nr. 15 af markj. ....	223

Emil Jørgen Ekelund, parcel af matr. nr. 15 af markj. ....	223
Gdr. Poul N. Pedersen, dele af matr. nr. 14 a, 25 q, 69 az og 69 a af markj. ....	223
Gartner J. P. Jensen, matr. nr. 30 l af markj. ....	223
Arbmd. Ernst Brinkmann, matr. nr. 278 l af markj. ....	223
Gartner Johs. Olsen, matr. nr. 100 af markj. ....	223
Gdr. Poul N. Pedersen, parcel af matr. nr. 20 b af markj. ....	235
Haveforeningen „Østervang“, parcel af matr. nr. 69 c af markj. ....	235

### Maskiner.

Tilsynsmænd .....	XVIII
-------------------	-------

### Mindesmærker.

Bedre orden ved frihedsmonumentet .....	40
Bevilling til Hellig Anders monument ..... 205,	215

### Motorvogne, se også bilruter og droskekørsel.

Parkeringspladser, se gader og veje.

Udvalg ang. bilruter .....	VI
Hærens forsyning med motorvogne, se udskrivningsvæsen.	
Ansøgninger om og fornyelser af koncessioner:	
Chaufførerne Kurt Larsen og Egon Andersen, Jyderup, ruten Bisserup—Slagelse ...	11
Knud Arne Nielsen, medindehaver af ruten Slagelse—Ørslev .....	206

### Musik, offentlig.

### Mælk, mælkekontrol og mælkelaboratorium.

Udvalgets medlemmer .....	XVI
Sundhedskommissionen .....	XXII
Stadsdyrlægens beretning for 1957 (se tillæg I) .....	19
Ændring i prisen på mælk og fløde ..... 19, 91, 110, 142,	163
Andelsmejeriet Landsogn og Slagelse Mælkekompagni, dækning af byens behov for mælk og fløde .....	133
Stadsdyrlægens beretning for 1958 (se tillæg XIII) .....	228

### Mødrehjælpsinstitutionen.

Medlemmer af bestyrelsen for institutionen for Holbæk, Sorø, Præste og Maribo amter .....	XIX
Deling af institutionen ..... 57,	92
Bestyrelsens sammensætning .....	71
Ansøgning om bidrag .....	111

### Naturfredning.

Medlemmer af fredningsnævnet for Sorø amtsrådsreds .....	XIII
Medlem af taksationskommissionen .....	XIII

### Næringsvæsen.

Medlemmer af bevillingsnævnet .....	VI
Medlemmer af handelsretten .....	XIV
Biografer, se biografteatre.	
Driftslån, se dette.	
Forhandling af læskedrikke fra pølsevogne .....	33
Konditor Gerhard Leonhard om bevilling til Schweizerplads 2 .....	75
Konditor Svern Martens om bevilling til Nytorv 6 .....	75
Erhvervsudvikling i provinsen, betænkning .....	122
Monopoltilsynet, årsberetning for 1957 .....	122
Medhjælp i en pølsevogn ..... 128,	139
Anlægspavillonen, udvidet åbningstid ..... 128,	184
Casino a/s, fornyelse af bevilling og bestyrertilladelse .....	148
Underholdningsautomater „Novomat“, opstilling på restaurationer .....	158
Bestyrer Henry L. B. Jørgensen, Kvægtorvsrestaurationen, ansøgning om bevilling	168
Slagelsehallen, ansøgning om bevilling .....	168
Indstilling af medlemmer til handelsretten .....	203

Direktør Ove Kindt, købmand Axel Petersen og ekspedient Svend Mortensen, besikkelse til medlemmer af handelsretten .....	229
<b>Nævningårsliste-udvalget for sydvestsjællandske nævningekreds og nævningeting.</b>	XIX
<b>Nævningegrundlisteudvalget.</b>	
Medlemmer af det udvalg, som skal foretage de årlige valg til nævningegrundlisten	XIX
<b>Offentlig forsorg, se forsorg, offentlig.</b>	
<b>Offer og accidenser, afløsning af, se kirkeskat.</b>	
<b>Omnibuskørsel, se bilruter, faste i gaderne, og motorvogne.</b>	
<b>Overepidemikkommissionen, se også sundhedsvæsen.</b>	
Medlem af .....	XIX
<b>Overligningskommissionen.</b>	
Medlem og suppleant .....	XIX
<b>Overformynderiets midler, lånebestyrelse for udlån af.</b>	
Medlem af .....	XVIII
<b>Overtaksationskommissionen for Maribo, Præstø og Sorø amter vedr. de offentlige veje.</b>	
Medlem .....	XXVII
<b>Parkeringspladser for automobiler, se gader og veje.</b>	
<b>Pension, se tjenestemænd og skolevæsen.</b>	
<b>Plantesygdomme.</b>	
<b>Plejebørn, se børneværn.</b>	
<b>Pligtarbejde, kommunalt.</b>	
<b>Politi- og retsvæsen.</b>	
Medlem af politirådet .....	XX
Salg af politistation og politimesterbolig til justitsministeriet .....	111, 154
<b>Rådhus.</b>	
Udvalg til overvejelse af planerne om bygning og placering af et rådhus .....	XX
Nedrivning af Smedegade 7—9—11 .....	163
<b>Radio.</b>	
Udvalg ang. luftantenner .....	VI
<b>Redningskorps.</b>	
Falcks Redningskorps, kontrakt på redningsarbejde og sygekørsel .....	66
<b>Regnskab, se revision.</b>	
Kommuneregnskabet 1957—58 (se tillæg IX) .....	157
Budgetforslag 1959/60 (se tillæg X) .....	219, 233



**Rekonvalescenthjemmet i Skælskør.**

Medlemmer af bestyrelsen .....	XX
Tilskud til patientdage .....	56

**Retsvæsen**, se politi- og retsvæsen.

**Revision.**

Revisorer .....	IV
Kommuneregnskabet 1957—58 (se tillæg IX) .....	157

**Ridehus og rideklub**, se sport.

**Rotters udryddelse.**

Udvalgets medlemmer .....	XXIII
---------------------------	-------

**Rutebil og rutebilstation**, se motorvogne og bilruter.

**Salg af arealer og ejendomme.**

Udvalg for grundsalg .....	XIV
Klosterbanken 24 til børstenbinder Oluf E. Hansen .....	73
Købmand Anton Petersen, parcel af matr. nr. 69 a af markj. ....	94
Handelsskolen, parcel af matr. nr. 18 a af markj. ....	94, 183, 193
N.V.E., parcel af matr. nr. 12 e af markj. ....	105
Trafikassistent Bent Rothmann, Aakjærgade 19 .....	105
Politistation og politimesterbolig til justitsministeriet .....	111, 154
Købmand Anton Petersen, parcel af matr. nr. 69 b af markj. ....	115
Fællesorganisationens Boligforening, afdeling K. V, parcel af matr. nr. 315 a af mkj. ....	115
Viggo Petersen og Elisabeth Larsen, Smedegade 25, parcel af matr. nr. 18 a af markj. ....	115
Arkitekt F. Juel Lauridsen, Vestre Ringgade 23-25, parcel af matr. nr. 25 q af markj. ....	129
Arkitekt F. Uhlyarik, Tordenskjoldsgade 43, matr. nr. 25 dr af markj. ....	129
Snedkersvend Uffe Wøldiche Christensen, Kongelyset 17, matr. nr. 315 bc af markj. ....	129
Tømrermester Carl Nielsen, Irisvej 18, matr. nr. 315 ca af markj. ....	140
Tømrermester Helge A. Jensen, 1200 m <sup>2</sup> af matr. nr. 69 az af markj., og forkøbsret	140
Konsulent Kristian O. Tofterup, Kongelyset 104, matr. nr. 11 bv af markj., Vestre	
Ringgade 72 .....	186
Slagelse sociale Boligselskab, ca. 950 m <sup>2</sup> af matr. nr. 18 a af markj. (ved Gørtler-	
gades forlængelse) .....	208
Kontorchef Hølskov Mortensen, parcel af matr. nr. 21 m af markj. ....	208
Statens overtagelse af kasernen .....	216
Maskinsnedker Verner Vald. Nielsen, V. Ringgade 63, matr. nr. 11 bo af markj. ...	221
Assistent Erik Nielsen, Aakjærgade 23, skelregulering, matr. nr. 25 ct og 25 di	
af markj. ....	221

**Seminarium.**

Angående oprettelse af et seminarium .....	85, 99, 104, 123
--	------------------

**Servitutbestemmelser**, se bygningsvæsen.

**Session.**

Medlem .....	XX
--------------	----

**Skatter og afgifter**, se også kirkeskat, ejendomsskyld, forlystelses-  
skat, hunde og næringsvæsen ang. afgiften på omsætning af stærke  
drikke samt kasse- og regnskabsvæsen.

Udvalg til gennemgang af andragender om eftergivelse af skatter .....	XX
Andragender om eftergivelse af skat: 11, 23, 33, 48, 62, 73, 93, 104, 114, 139,	
147, 158, 176, 195, 206, 220, .....	234
Skatteefterbetalinger .....	23, 73
Ansøgninger om fritagelse for betaling af stabiliseringslån .....	93, 114, 206
Indenrigsministeriets samtykke til skatteudskrivningen for 1958—59 .....	19
Motorafgifter for 1957/58 .....	68

Valg af medlemmer og suppleanter til ligningskommissionen .....	144
Overdragelse af de kirkelige ligninger 1959/60 .....	175
Fastsættelse af grundskyldspromillen for tiden 1. april 1959 til 31. marts 1963 . 219,	233

### Skolebørns bespisning.

Beretning for 1957/58 .....	122
Forslag om ophævelse af skolebespisningen .....	233

### Skoleidræt for Sorø amt, amtsudvalget for.

Medlem .....	XX
--------------	----

### Skolevæsen.

Medlemmer af bestyrelserne for skolernes børne- og lærebogssamlinger .....	XVII
Bestyrelsen for Slagelse kommuneskolers feriekoloni i Bildsø .....	XII
Skolekommissionens medlemmer .....	XX
Medlemmer af skolerådet for Sorø amts skolerådskreds .....	XXI
Skoleudvalgets medlemmer .....	XXI
Ungdomsnævnet .....	XXV
Amtsudvalget for skoleidræt i Sorø amt, medlem af .....	XX
Forslag om valg af skolekommission .....	6
Valg af skolekommission .....	10
Skolekommissionen, valg af formand .....	21
Valg til gymnasiets byggeudvalg .....	21
Den kulturelle fond, præmiering af flittige skoleelever .....	42, 57
Valg til børnebibliotekets bestyrelse .....	43
Præliminærkursus, Havrebjerg kommune .....	82
Overvejelser ang. oprettelse af et seminarium .....	85, 99, 104, 123
Beretning fra Slagelse kommunale skoletandklinik for skoleåret 1957/58 .....	110
Beretning fra Næstved skoletandklinik for 1957/58 .....	110
Børn fra omegnskommunerne til skolegang i 8. og 9. klasse .....	138, 182
Præliminærkursus ændres til realklasser .....	138
Overenskomst med omegnskommunerne ang. eksamensskole .....	174
Oprettelse af et embede som konsulent for særundervisningen .....	182
Børnetandlæge, fru J. Schmidt, Nakskov, ansættelse .....	188
Skolekort for 1958 .....	228
Overenskomst med Næstved byråd om tandregulering for skolebørn .....	239

### Vestre og Østre skoler samt Møllegårdsskolen.

Aspirant Tove Hansen om fast ansættelse .....	17
Timelærerinde Ellen W. Jensen, timerreduktion .....	17
Lærerinde Else Sandfeld Møller, timerreduktion .....	17
Seminarieelev Gurli L. Petersen, timelærerinde fra 1/8-58 .....	17
Seminarieelev Karen E. Nielsen, timelærerinde fra 1/6-58 .....	17
Seminarieelev Ulla A. Thomsen, timelærerinde fra 1/7-58 .....	17, 38
Forsømslister .....	17, 54, 78, 139, 188
Timelærerinde Ester A. Christensen, timerreduktion .....	26
Lærerinde Karen Poulsen, ansættelse fra 1/8-58 .....	26
Seminarieelev Sv. Laur. Sørensen, timelærer fra 1/7-58 .....	26
Skolebetjent Jul. Nielsen, afsked fra 31/7-58 .....	26
Lærer Finn Gunnar Christensen, ansættelse fra 1/8-58 .....	38
Fru Else Marie Christensen, timelærerinde fra 1/8-58 .....	38
Møllegårdsskolen, nedættelse af gymnastiktimer for skoleåret 1958/59 .....	41
Møllegårdsskolen, bevilling til beplantning og sportsplads .....	42, 57
Extrabevilling til svømmeundervisning .....	42, 57
Østre skole, ny centralvarmekedel .....	42, 69, 82
Møllegårdsskolen, ny gymnastiksal .....	46, 54, 60, 191, 226, 228, 239
Timelærer E. Bossen Christensen, aspirant fra 1/6-58 .....	54
Timelærerinde Ester Christensen, aspirant fra 1/6-58 .....	54
Timelærerinde Edith Lauridsen, aspirant fra 1/6-58 .....	54
Beretning for 1957/58 (se tillæg III) .....	56
Skoletandklinikens beretning for 1957/58 (se tillæg III) .....	56
Egon Hansen, ansat som pedel ved Østre skole .....	67
Seminarieelev Helge Gadeberg Thomsen, timelærer fra 1/11-58 .....	78
Lærerinde Erna Margr. Nymann, ansættelse .....	89

Lærerinde Kirsten Krøldrup udnævnt til overlærer .....	99
Lærerinde Ellen Jensen udnævnt til overlærer .....	99
Lærerinde Karen Storm udnævnt til overlærer .....	99
Lærerinde Elisabeth Voetmann udnævnt til overlærer .....	99
Lærer Alfred N. Ludvigsen udnævnt til overlærer .....	99
Lærer A. Ankjærgaard udnævnt til overlærer .....	99
Lærer Jørgen Videbæk udnævnt til overlærer .....	99
Overlærer, fru Johanne Knudsen, ansøgning om afsked på grund af alder .....	108
Aspirant Knud A. Mandrup Pedersen om fast ansættelse .....	108
Lærerinde Ellen Willars Jensen, timerreduktion .....	108
Normering af 3 nye embeder .....	119
Skolebespisning, beretning for 1957/58 .....	122
Børn fra omegnskommunerne til skolegang i 8. og 9. klasse .....	138
Præliminærkursus ændres til realklasser .....	138
Overlærer M. A. Thomsen, afsked med pension fra 1/3-59 .....	171
Lærer Harald Sørensen, overlærer fra 1/2-59 .....	171
Aspirant Else Sandfeld Møller, fast ansættelse .....	188
Timelærer Poul Jensen, ansættelse som aspirant .....	188
Lærerinde Birthe Skouby, ansættelse .....	188
Lærerinde Birthe Tofterup, reduktion af det ugentlige timetal .....	188
Møllegårdsskolen, materialebevilling til gymnastiksal .....	191
Forhøjelse af honorar til skolernes gårdinspektører .....	199
Lærerinde Karen Andersen, reduktion af det ugentlige timetal .....	211
Lærerinde Edith Rasmussen om fuldt ugentligt timetal .....	211
Lærerinde Bodil Bech Smith, fastsættelse af timetallet .....	211
Seminarieelev Tove W. Andresen, ansættelse som timelærerinde .....	211
Seminarieelev Karen Lomholt Sørensen, ansættelse som timelærerinde .....	211
Gymnastiksal II på Møllegårdsskolen, licitation .....	226
Gymnastiksal II på Møllegårdsskolen, undervisningsministeriets tilsagn om tilskud til bade- og omklædningsrum .....	228
Folkeskolens undervisningsplan, realafdelingen .....	231
Undervisningsplan for a- og b-linien .....	231
Dispensation fra undervisningsplanen (gymnastik m. m.) .....	231
Forslag om udbygning af Møllegårdsskolen .....	232
Lærerinde, fru Sonja Johnsen, ansættelse .....	239
Viceinspektør K. Aa. Rosborg, timerreduktion .....	239
Overlærer E. Seidelin Sørensen, timerreduktion .....	239
Overlærer, fru Birthe Skouby, timerreduktion .....	239
Lærerinde Gurli Lauritzen, timerreduktion .....	239

### *Gymnasiet.*

Lærerinde Signe Petersen, ansættelse .....	17
Opslag af rektorembetet .....	19
Valg til gymnasiets byggeudvalg .....	21
Statstilskud til gymnasiets udvidelse .....	26
Beretning for 1957/58 (se tillæg II) .....	41
Kommunens legat for studenter fra Slagelse kommunale gymnasium .....	50
Lektor Chr. Staur. timerreduktion .....	54
Lektor Kr. Bregendahl, timerreduktion .....	54
Indstilling til rektorembetet .....	67
Cand. mag Nanna Therkildsen, ansat som timelærerinde .....	78
I g i matematisk afdeling deles i to klasser .....	78
Lektor Olaf H. N. Skouby, udnævnt til rektor .....	81
Lærer Schjerning, Gerlev, ansat som vikar .....	89
Oprettelse af lektorater i 26. lønningsklasse .....	90, 228
Ministerielle repræsentanter i gymnasiets byggeudvalg .....	90
Køb af areal af „Arbejderhjemmet“ til gymnasiets udvidelse .....	94
Gymnasiets udvidelse, overslag .....	102
Gymnasiets udvidelse, licitation .....	108
Kortorchef V. Martensen-Larsen, medlem af gymnasiets byggeudvalg .....	110
Gymnastiklærer Schjerning, kørselsgodtgørelse .....	119
Bevilling til et episkop .....	119, 131
Lektorer i 26. lønningsklasse .....	119
Gymnasiets udvidelse, varmeanlæg .....	131
Præliminærkursus ændres til realklasser .....	138
Lektor Hans Skov, lektor i 26. lønningsklasse fra 1/4-58 at regne .....	171

Tillægsbevilling til undervisningsmidler .....	192,	203
Rektor O. Skovby, vederlag for afsavn af tjenestebolig .....		199
<i>Privatskoler.</i>		
Slagelse private mellem- og realskole, beretning for 1957/58 .....		41
<b>Slagtehus, De offentlige, og kødkontrol.</b>		
Udvalgets medlemmer .....		XVI
Kreatureksporthal, se kvægtorvet.		
Stadsdyrlægens beretning for 1957 (se tillæg I) .....		19
Bevilling til kalvespil .....	42,	57
Reparation af jernbanespor og vejbelægning .....		69
Slagelse offentlige Slagtehus a/s, udbyttebegrænsning .....		110
Opsynsmand Carl Viggo Jensen, ansøgning om afsked .....		206
Harry Viggo Jørgensen, ansættelse som opsynsmand .....	206,	220
Stadsdyrlægens beretning for 1958 (se tillæg XIII) .....		228
<b>Sorø amtsråds og Sorø amts skoleråds forhandlinger.</b>		
Udtog af forhandlinger .....	101,	180
<b>Sorø amts Plejehjemsforening.</b>		
Medlem af bestyrelsen .....		XIX
Ansøgning om fritagelse for ejendomsskat .....		104
Ansøgning om bidrag .....		111
<b>Sporselskabet. (Jernbanespor til kommunale m. fl. institutioner).</b>		
Medlem af bestyrelsen .....		XXI
<b>Sport, sportspladser og sportsanlæg.</b>		
Tilsynet med idrætsparken .....		XXII
Medlem af amtsudvalget for skoleidræt i Sorø amt .....		XX
Udvalget for sports- og legepladser .....		XXII
Medlem af sportshallens bestyrelse .....		XXII
Slagelsehallen, lån hos Kommunernes Pensionsforsikring a/s .....		11
Brænderigården, bagmur ændret til brandmur .....	42,	57
Kommunegaranti for lån til Slagelsehallen .....		206
Dyrskue på den gamle idrætsplads .....		229
Slagelse Gymnastikforening, tilskud til rejse til Huskvarna .....		229
<b>Statistik.</b>		
Byggevirkksomheden i Slagelse kommune .....	19, 68, 122,	180
Detailpriser .....		133
Statistiske Efterretninger .....	101,	133
Skolekort for 1958 .....		228
<b>Statslån til boligbyggeri, se kommunekaution.</b>		
<b>Stiftelser, se legatvæsen.</b>		
<b>Strudsbergs friboliger, se legatvæsen.</b>		
<b>Sundhedsvæsen, se også slagtehus, sygehus og mælk.</b>		
Sundhedskommissionens medlemmer .....		XXII
Overepidemikommissionens medlemmer .....		XIX
Medlem af bestyrelsen for tuberkulosestationerne i Sorø amt .....		XXIV
Stadsdyrlægens beretning for 1957 (se tillæg I) .....		19
Centralsygehuset, lægeberetning for kalenderåret 1957 (se tillæg V) .....		110
Stadsdyrlægens beretning for 1958 (se tillæg XIII) .....		228
Overenskomst med Næstved byråd om skolebørns tandregulering .....		239

**Sundholm, arbejdsanstalt.**

Opsigelse af overenskomst ..... 8

**Sygehuset.**

Udvalgets medlemmer .....	XXII
Fællesudvalget vedr. aktuelle sygehusproblemer i Sorø amt .....	XXII
Medlem af bestyrelsen for sygeplejeskolen .....	XXIII
Indenrigsministeriets godkendelse af, at Slagelse m. fl. kommuner opretter sygeplejeskolen .....	8
Behandlingsbygning, indkøb af operationslamper .....	16
Behandlingsbygning, licitation over møbler .....	27
Læge Thøger Harder, 1. reservelæge på psykiatrisk afdeling .....	27
Sparekassen for Slagelse og Omegn, lån til sygehusbyggeri .....	49, 64
Kontorfuldmægtig Ernst Folmer Rønsbo, Holbæk, ansat som overass. fra 1/7-58 ...	53
Instruktionssygeplejerske Karen Nielsen overflyttet til sygeplejeskolen .....	53
Kontorassistent Inga Nielsen, forfremmet til kommuneassistent .....	66
Falck's Redningskorps, kontrakt på redningsarbejde og sygekørsel .....	66
Reservelæge Hans Mar. Nielsen, ansøgning om afsked .....	66
Læge Carl Børge Larsen, 1. reservelæge på medicinsk afdeling .....	77
Sorø amts sygeplejeskole, forslag til vedtægt .....	77
Sygeplejerske Aase Tang, ansøgning om afsked .....	77
Sygeplejerske Elisabeth Winther, ansøgning om afsked .....	77
Sygeplejerske Anna Lise Bagge, ansøgning om afsked .....	77
Afdelingssygeplejerske Else Marie Nielsen, ansøgning om afsked .....	77
Sygeplejerske Tove Carlsen, assistent på psykiatrisk afdeling .....	77
Sygeplejerske Agnete Hachenberger, afdelingssygeplejerske fra 1/10-58 .....	98
Sygeplejeassistent Karen Bros, ansættelse .....	98
Sygeplejeassistent Kirsten B. Thøgersen, ansættelse .....	98
Narcosesygeplejerske Ruth Mikkelsen, ansættelse .....	98
Afdelingssygeplejerske Lydia Amtrup Sørensen, ansættelse .....	98, 118
Assistent på operationsstuen Birgit Rasmussen, ansættelse .....	98
Sygeplejeassistent Gertrud Jensen, ansøgning om afsked .....	98
Lægeberetning for kalenderåret 1957 (se tillæg V) .....	110
Afdelingssygeplejerske på psykiatrisk afdeling fornyet opslag .....	118
Centralsygehusets beretning for 1957/58 (se tillæg VI) .....	133
Fru Else Kähler, 1. reservelæge ved røntgenafdelingen fra 1/12-58 .....	152
Sygehusinspektør Aage M. Poulsen, Kjellerup, ansættelse .....	170
Sygehusforeningen, a/c udbetaling på forventet lønstigning .....	170
Sygeplejeassistent Birgit Rasmussen, ansøgning om afsked .....	206
Læge Knud Mouritzen, 1. reservelæge på kirurgisk afdeling .....	225
Sygeplejerske Britta Skøtt Andersen, ansættelse som assistent på kirurgisk afdeling .....	234

**Sygehuslegatet.**

Ansøgninger om legatportioner:

Gasværksarbejder Alfred Nielsen .....	63
Overassistent Verner Christensen .....	74

**Sygekasser.**

Medlemmer af udvalget til afgørelse af spørgsmål om nydende medlemsret i anerkendte sygekasser .....	XXII
Slagelse anerkendte Sygekasses regnskab for 1957 .....	8
Valg af medlem til § 8-udvalget .....	21
Idømt bøde for ikke at være medlem af en sygekasse eller sygeforsikring .....	48
Slagelse anerkendte Sygekasse, ekstraordinært tilskud .....	217, 229

**Sygepleje, kommunal.**

Forslag om ordning af hjemmesygepleje .....	217
---	-----

**Søretsmedlemmer.**

Valg af medlemmer overladt til Korsør og Skælskør byråd .....	135
---	-----

**Taksationskommissionen for Sorø amt vedr. de offentlige veje.**

Medlemmer af .....	XXVII
--------------------	-------

**Taksationskommissionen vedr. Stenstuegadekvarteret.**

Medlemmer af ..... XXIII

**Tennisbaner, se sport.****Ting- og arresthus.****Tjenestemænd, kommunens.**

Lærere m. fl., se skolevæsen.

Funktionærer ved sygehuset, se dette.

Sygeplejeassistent ved De gamles Hjem, fru Edith M. Jessen, optagelse i efterlønsordningen .....	23
Revision af de kommunale tjenestemandslønninger .....	234
Kontorfuldmægtig Ernst F. Rønsbo, Holbæk, ansat som overassistent på central-sygehuset fra 1/7-58 .....	53
Kontorassistent Inga Nielsen, centralsygehuset, forfremmet til kommuneassistent ...	66
Egon Hansen, ansat som pedel ved Østre skole .....	67
Fru Birgit Tønnesen, kommuneassistent fra 1/8-58 .....	73
Kabelmontør Børge Nielsen, elværket, udnævnt til teknisk assistent .....	86
Revision af de kommunale tjenestemænds løn- og ansættelsesforhold .....	90
Vejmand Alfred Nielsen, ansøgning om afsked .....	104
Revision pr. 1/4-58 af de kommunale tjenestemænds lønninger .....	158
Tjenesteboligbidrag fra 1/1-59 .....	163
Sygehusinspektør Aage M. Poulsen, Kjellerup, ansættelse .....	170
Børnetandlæge, fru J. Schmidt, Nakskov, ansættelse på skoletandklinikken .....	188
Den fremtidige pensionsforsikring af kommunale tjenestemænd .....	202
Opsynsmand Carl Viggo Jensen, ansøgning om afsked .....	206
Harry Viggo Jørgensen, ansættelse som opsynsmand .....	206, 220
Revision af lønningerne til det bibliotekarisk uddannede personale .....	234

**Trafikudvalg, Sorø amts.**

Medlem af ..... XXIII

**Tuberkulosens bekæmpelse, se sundhedsvæsen og tuberkulosestation.****Tuberkulosestationerne i Sorø amt.**

Medlem af bestyrelsen .....	XXIV
Sorø amts tuberkulosestationer, beretning for 1956 .....	90
Sorø amts tuberkulosestationer, beretning for 1957 .....	101

**Turistforeningen for Slagelse og Omegn.**

Medlem af propagandarådet ..... XXIV

**Udleje af arealer, se markvæsen.****Udpantning, se skatter og afgifter.****Udskrivningsvæsen, se også luftværn.**

Medlem af sessionen .....	XX
Medlem af nævnet til udpegning af motorkøretøjer .....	XVIII

**Udstykning, se også bygningsvæsen.****Udvalg og kommissioner, se byrådet.****Ulykkesforsikring.**

**Ungdoms- og aftenskoler.**

Ungdomsnævnets medlemmer .....	XXV
Medlemmer af amtsungdomsnævnet .....	V
Valg af medlemmer til ungdomsnævnet .....	21
Oprettelse af teknisk forberedelseskursus .....	84
Lærer Ib Levring leder af kommunens ungdomsskole .....	89
Slagelse Fritidsklub, driftstilskud for vinteren 1958/59 .....	164, 173
Ansøgninger om tilskud til ophold på ungdoms- eller efterskoler:	
Bente Edith Brøndel .....	17
Leif Kjærsgaard Nielsen .....	26
Else Tørring Jørgensen .....	67
Christian Franklin Binderup .....	67
Vagn Erik Larsen .....	67
Bente Thorslund Christensen .....	78
Inge Margrethe Pedersen .....	78
Vibeke Bak .....	78
Birthe Tenna Berthelsen .....	78
Hanne Sørensen .....	78
Villy Jacobsen .....	178
Ole Aasberg Hansen .....	178
Anne Lise Knudsen .....	188
Lise Frederiksen .....	188
Bent Terp Petersen .....	188
Svend Erik Nielsen .....	188

**Ungdomsborg og vandrerhjem.**

Medlemmer af udvalget .....	XXIV
Valg af udvalgsmedlemmer .....	58
Regnskab for 1957/58 .....	111, 123
Indretning af familieværelser .....	164, 173

**Ungdomssamvirket.**

Medlemmer af .....	XXV
--------------------	-----

**Ungdomsnævnet.**

Nævnets medlemmer .....	XXV
Ungdomsnævnet, konstitution .....	43

**Valg og valgbestemmelser.**

Berigtigelse af folketingsvalglisten for 1959/60 .....	207
--	-----

**Vandindvindingsret, se vandværket.****Vandklosetter, se gader og veje.****Vandrerherberge, se ungdomsborg.****Vandværket og vandforsyningen.**

Teknisk udvalgs medlemmer .....	XXIII
Autoriserede vandmestre .....	XXVII
Hovedvandleddning fra vandværket til Ndr. Stationsvej .....	20, 31
Licitation over røer til og lægning af hovedvandleddning fra vandværket til Ndr. Stationsvej .....	23
Ny boring og dykpumper på værket ved Valbygaarden .....	42, 57
Andel i udgifter til ny belægning på Skovsøgade .....	113, 124
Ingeniør E. L. Anderberg, autorisation som vandmester .....	166

**Varetægtsfanger og varetægtsfængsel.**

Medlemmer af tilsynet med varetægtsfangers behandling og forholdene i varetægtsfængsler .....	XXV
---	-----

<b>Venskabsbyer.</b>	
Indbydelse til at besøge Huskvarna .....	57
Slagelse Gymnastikforening, tilskud til rejse til Huskvarna .....	229
<b>Vaskeri, kommunens.</b>	
Beretning for 1957—58 (se tillæg VI) .....	133
<b>Vejvæsen, se gader og veje.</b>	
<b>Voldgiftsmænd.</b>	
Tvistigheder ang. handel med husdyr .....	XIV
Ved jagtafløsning .....	XV
<b>Vurderingsmænd ved udlån af umyndiges midler i h.t. lov af 19. marts 1869.</b>	
	XXIV
<b>Ægteskab.</b>	
Foretagelse af vielser .....	VIII

---